



Senatorka
Demokratske
stranke
Tamara Blažina
o zaupnici
Berlusconijski
vladi v senatu

6



V Trstu pravi lov na nezakonita
odlagališča: tokrat zaplemba
pri železarni

7



Dario Peric:
»Zadružna banka
Dobrodošče
in Sovodnje
zaključila uspešno
poslovno leto«

14



Primorski dnevnik

PETEK, 16. MAJA 2008

Št. 116 (19.206) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodošče" v Gornji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 040 533382, fax 040 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9

Daleč od Illyja in bližje Rimu

SANDOR TENCE

V politiki se stvari v glavnem spreminjajo zelo počasi, včasih pa tudi zelo hitro. Renzu Tondo se precej mudi, da bi čimprej »arhiviral«
politiko in ukrepe Riccarda Illyja, kar je sicer odkrito napovedal med volilno kampanjo. Ljudje so mu zaupali in zato ima predsednik Dežele vso pravico, da uresniči svoje obveze. To pa ne pomeni, da bo Tondo vedno na pravi poti.

Njegov včerajšnji programski govor v deželni svet se je zdel precej podoben govoru, ki ga je imel Silvio Berlusconi v rimskem parlamentu. Velika pozornost varnosti in politiki za družine ter obveze, da bo Dežela zmanjšala t.i. stroške politike in poenostavila svoj birokratski aparat.

Tondo je izpostavil pomen čezmejnega sodelovanja in napovedal, da bo deželna zunanja politika v sozvočju s politiko ministra Franca Frattinija. To je spodbudno, dosti manj spodbudne pa so predsednikove zelo splošne besede o narodnih manjšinah, ki so po njegovem bogastvo za deželno skupnost. Z Illyjem je to vprašanje doživelo kvaliteten skok, Tondo pa tudi včeraj ni pojasnil, kako si v vsakdanjem življenju zamišlja doprinos slovenske manjšine k uveljavitvi večjezičnosti, ki jo sicer podpira.

Pri nekaterih poudarkih smo imeli celo vtis, da Tondo govori kot predsednik Dežele z navadnim statutom in da ne dovolj upošteva posebnosti naše pisane stvarnosti. To je bil le vtis, ki je v politiki večkrat zavajajoč, včasih pa tudi ne.

ITALIJA - Potem ko jo je že vnovčil v poslanski zbornici

Berlusconi dobil zaupnico še v senatu

Nova vlada je zdaj polnomočna - Prva seja bo v Neaplju

DEŽELA - Predsednik predstavil svoj program

Tondo zelo splošno o manjšinah brez omembe Slovencev in Furlanov



TRST - Predsednik deželne vlade Renzo Tondo je včeraj v deželnem svetu predstavil svoj program. Zelo splošno je omenil narodne manjšine in spregledal vprašanja Slovencev in Furlanov, medtem ko se je zavzel za okrepitev čez-

mejnega sodelovanja s Slovenijo. Tondo je veliko pozornost posvetil varnosti občanov in politiki za družino, napovedal pa je tudi ukrepe za zmanjšanje stroškov deželne birokracije in politike na sploh.

Deželni svetnik Igor Kocijančič je predsednikovo usmeritev označil za ohlapno in vsebinsko precej votlo, medtem ko Igor Gabrovč vidi v Tondovem poročilu senčne in sončne strani.

Na 3. strani

RIM - Nova vlada je včeraj prešla zaupnico tudi v senatu, potem ko jo je v sredo dosegla v poslanski zbornici, tako da je zdaj polnomočna. V zgornjem domu parlamenta jo je včeraj podprlo 173 senatorjev, 137 jih je bilo proti, 2 pa sta se vzdržala.

Kot je napovedal premier Berlusconi, se bo vlada prvič sestala prihodnjo sredo v Neaplju in tu sprejela nekaj ukrepov, ki naj bi dali pečat njemu delovanju. Odločilno naj bi posegla za rešitev afere z odpadki v Kampaniji, odpravila davek na prvo stanovanje in na nadurno delo ter sprejela zakonski odlok o javni varnosti.

Na 6. strani

V Sloveniji afera o nakupu finskih oklepnikov Patria

Na 5. strani

Predstavili zbornik o slovenski partizanski epopeji v angleščini

Na 12. strani

V središču Gorice bo parkiranje dražje

Na 15. strani

Po Martinovi poti peš iz Madžarske v Francijo

Na 15. strani

BLIŽNJI VZHOD - S pomočjo Arabske lige V Libanonu sprti strani dosegli dogovor

BEJRUT - Posredniki Arabske lige so včeraj dosegli dogovor med libanonsko vlado in opozicijo pod vodstvom Hezbolaha, ki sta s svojim dolgo trajajočim sporom državo pripeljali na rob državljanske vojne. Oboroženi pripadniki Hezbolaha so nato že začeli z odstranjevanjem barikad na cesti, ki vodi iz Bejruta proti tamkajšnjemu letališču. Dogovor predvideva, da bosta sprti strani danes odpotovali v Katar, kjer naj bi začeli nacionalni dialog o izvolitvi libanonskega predsednika in oblikovanju vlade narodne enotnosti.

Na 13. strani



TRST - Včeraj v kavarni gledališča Rossetti

Festival Ljubljana 2008 predstavili tržaški javnosti

TRST - V kavarni gledališča Rossetti so včeraj predstavili program letošnjega Festivala Ljubljana. Podrobneje je o programu govoril ravnatelj Festivala Darko Brlek, ki je povedal, da so organizatorji za kakovosten mednarodni program namenili dva milijona evrov, s pomočjo številnih sponzorjev pa je še dodatno obogaten. V teku poletja se bo na festivalu zvrstilo več vrhunskih skupin s področij simfonične, komorne, operne glasbe in baleta. Festivalsko poletje bodo odprli 19. junija z gostovanjem Kraljevega filharmoničnega orkestra iz Londona.

Na 9. strani





ŽARIŠČE

Evropa kot skupnost vrednot

ADRIJAN PAHOR



Pred natanko enim tednom (9. maja) smo na stari celini obeležili t.i. dan Evrope, ki ga je Unija že leta 1986 na vrhu v Milanu določila za simboličen datum in praznik v spomin na znano Evropsko deklaracijo Roberta Schumana, objavljeno 9. maja 1950, se pravi natanko pet let po koncu druge svetovne vojne. Ideja nekdanjega francoskega zunanjega ministra (in še nekaterih drugih francoskih državnikov) je zrasla tako rekoč iz zapletenih meddržavnih odnosov, ki so nastali po drugi svetovni vojni: politično razbita Nemčija, napetost zaradi blokovske razdelitve sveta, ki se je dodatno stopnjevala, ko so komunisti februarja 1948 nasilno prevzeli oblast v Češkoslovaški, podpis Bruseljskega sporazuma o Zahodnoevropski uniji (ZEU) med Veliko Britanijo, Francijo in Beneluxsom leta 1948, (ta je predvideval gospodarsko, kulturno in vojaško sodelovanje), ki je leto dni kasneje prerasel v pakt NATO. Če je bila po eni strani razdeljena Nemčija ključnega pomena za evropsko ravnesje, je bilo po drugi strani Schumanu jasno, da si bodoča Evropa ne more dovoliti gospodarsko ošibljene vzhodne sosede, s katero se je od leta 1971 trikrat zapletla v vojne katastrofalnih razsežnosti. Za vzpostavitev trajnega miru in gospodarskega sodelovanja se je izkazala kot najboljša solucija integracijsko vključena

Nemčija: nastala je tako ideja o skupnem trgu za premog in jeklo, ideja, ki naj bi sprožila proces političnega zblizovanja in povezovanja, predvsem med dvema tradicionalnima nasprotnicama, to je Francije in Nemčije. Bil je to za tiste čase izjemno ambiciozen načrt, ki ga sam Robert Schuman ni mogel izpeljati. Pri tem sta mu pomagala še nemški kancler Konrad Adenauer in italijanski ministrski predsednik Alcide De Gasperi. Zanimivo je, da so bili vsi trije po političnem prepričanju krščanski demokrati in da so vsi trije izhajali iz nemško govorečih obmejnih področjih, kar je imelo svojo težo pri oblikovanju bodoče povezave. Seveda je bilo vsem trem političnim voditeljem jasno, da bo oblikovanje nove Evrope dolgotrajen proces, ki ga bo mogoče udejanjiti zgolj s funkcionalistično in ne z ustavno metodo (ta je kasneje sprožila zavrnitev s strani Francije in Nizozemske), ki bi v bistvu pomenila skupno ustavno federacijo. Funkcionalistična koncepcija evropske integracije namreč ni zahtevala od držav pristopnic, da se odpovejo svoji suverenosti na račun »višje« evropske povezave.

Od Schumanove deklaracije je danes poteklo osemindeset let. V Ljubljani, ki bo še dober mesec dni druga prestolnica Evrope, je potekal Forum Evropa, na katerem so se evropski voditelji pogovorili o perspek-

tivah naše celine. Slovenski predsednik Türk je na začetku konference v svojem nagovoru dejal, da je Ljubljana po letu 1821, ko je bila prizorišče zasedanja Svete alianse in z njo starega reda, po 170-ih letih postala simbol novega obdobja samoodločbe narodov, letos pa že predseduje EU. Na forumu je bilo nato govora še o libzonski pogodbi, medkulturnem dialogu, podnebnih spremembah, širitvi schengenskega območja, o Evropi kot skupnosti vrednot, ki naj bi nas varovale pred terorizmom in vojnam i.

Evropska unija se je po Schumanovi zamisli rodila iz gospodarske predpostavke, vendar danes EU zdaleč ni samo to, je tudi politična in varnostna unija, k čemur je prispevala tudi njena, po mojem mnenju prehitra in vodena širitev. Čas bi bil, da bi EU postala subjekt, ki bi samostojno odločal in nastopal tudi v primeru vojaškega posega. Vprašanje je, koliko je EU res usposobljena za prihodnje izzive; čas bi bil, da bi se jasno postavile meje njene integracije, odpiranja oziroma zapiranja tudi v odnosu do Turčije in ostalih vzhodnobalkanskih držav. Da se, skratka, ne bo uresničila (če se ni že) napoved tistih skeptikov (A. Debeljak), ki so opozarjali na možnost Evrope dveh ali treh »hitrosti« oziroma bogatih držav na eni in »pepelk« na drugi.

KULINARIČNI KOTIČEK

Italijansko-balkanska poroka med musako in »parmigiano«

Lani sem že pisal o balkanski musaki in o italijanski »parmigiani«. Recepta imata marsikaj skupnega, sta pa tudi še kar različna: v musako sodijo krompir ali melancane in mleto meso, v parmigiano pa melancane ali bučke, paradižnik, mocarela in za tiste, ki jo imajo radi bolj bogato, tudi šunka. Pred kratkim pa sem naletel na spletu na recept, ki je nekako sinteza obeh jedi, balkanske musake in italijanske parmigiane. Žena se je sicer namrdnila, ko sem ji predlagal, da recept preizkusimo, ob koncu pa je ocena bila pozitivna, denimo dobra sedmica.

Potrebujemo 500 gr krompirja, 500 gr melancan, 500 mletega mesa (govedine in svinine), 10 dkg pancete, 2 srednje veliki čebuli, rožmarin, sladko papriko, timijan, žajbelj, olivno olje, sol, poper, kozarec juhe (lahko tudi iz kocke). K temu moramo še dodati preliv, za katerega potrebujemo lonček kisle smetane, 2 jajci, 3 žlice nastrganega parmezana, žlico moke, žličko škroba in žlico mleka.

Krompir, ki smo ga olupili, narežemo na pol cm debele rezine in jih na vročem olju na hitro popečemo. Melancane narežemo na pol cm debele rezine, jih posolimo in pustimo pol ure, da počivajo, nakar jih stisnemo, da se znebimo grenkega soka. Po-



mokamo jih in precvremo na olju, ki mora biti vroče, sicer se bodo melancane napile maščobe.

Seseklano čebulo pražimo na olju in ko je posteklenela, dodamo mleto meso in na majhne kocke narezano panceto. Pražimo 5-6 minut, nakar posolimo, dodamo rdečo papriko, rožmarin, žajbelj in timijan, ki smo jih prej sesekljali. Polijemo z juho in dobro prevremo.

V naoljen pekač, bolje če je iz jenskega stekla, zlagamo plast krompirja, plast mesa in plast melancan. Ponovimo, dokler imamo sestavine. Na vrhu naj bo plast krompirja. Polijemo z malo juhe, pokrijemo z alufolijo in v pečici, ki smo jo ogreli na 180 stopinj, pečemo 40 minut, nakar vzamemo pekač iz peči, ga odkrijemo in musako prelujemo s kislom smetano, v katero smo vmešali jajci, moko, škrob in parmezan. Odkrito pečemo še toliko časa, da se naredi lepa zlatorumena skorjica. Jed ponudimo v posodi, v kateri se je pekla, zraven pa se prilije sveža solata.

Namesto melancan lahko mirne duše rabimo na rezine narezane bučke.

Dober tek!

Ivan Fischer

STARE SLOVENSKE RODBINE NA TRŽAŠKEM

Priimek Cibic

Pomen

Današnji Cibici so se v prvotnih zapisih izmenično pisali tudi Cibe ali Cibac, torej priimek ni patronimik, ki izhaja iz začetnega Cibič. Zaenkrat razlage o pomenu tega priimka ni.

Izvor in prve omembe

Priimek se v oblikah Czibecz in Czibiz pojavi že v goriškem urbarju iz leta 1507. Kmeta Juri in Thonich obdelujeta tedaj posesti v Biljah in (verjetno) v Podesenici v bližini Gorice. V Trstu se v obliki Cibe ali Cibež pojavi konec 16. stoletja: leta 1590 naredi Luka s Škocjana, kolon v Trstu, oporoko v korist žene Kamile in sina Martina. Že čez eno desetletje pa najdemo na Proseku zakonca Andreja in Marjeto, druge pa je omenjen še pokojni Matija. Nima močnejših podatkov o naselitvi na Proseku, lahko pa upravičeno domnevamo, da se je to zgodilo v drugi polovici 16. stoletja.

Razširjenost

Po podatkih začasnega slovarja slovenskih priimkov (ur.F. Bezla), ki se nanaša na podatke iz let 1931-41, so bili Cibici tedaj naseljeni na področjih Ljubljane, Maribora in

Novega Mesta. Gre nedvomno za priseljence s Proseka, kjer je torej priimek endemničen, medtem ko na Goriškem ne obstane. V mestu Trst imamo nekaj osamljenih primerov krstov, a gre najverjetneje za osebe, ki so živele na Proseku.

Začetni rodovnik

Rodbina se od naselitve do konca 18. stoletja nikoli ne premakne s Proseka. V popisu lastnikov nepremičnin leta 1647 sta posestnika dva, Matija in Mihael. Rodovnik pa lahko začenjamo šele z naslednjo generacijo z zakoncema Andrejem in Marjeto: gre za homonimijo s prej omenjenima, vendar sta ta dva približno 100 let mlajša. Andrej je verjetno sin Mihaela ali Matije, zaenkrat pa te domneve ne moremo potrditi. V njegovi generaciji sta še en Martin in en Matija, vendar ne pustita moškega potomstva. Andreja nasledijo še en Andrej (rojen 1674), ki mu sledita sinova Štefan (1706) in Ivan (1720). Slednji je tudi edini Cibic na Proseku v popisu leta 1777. Z ženo Marino in že poročenima sinovima Gregorjem in Simonom živi na Proseku št.59. Od tu dalje pa imajo bržkone vsi Cibici, ki se združujejo na Cibiciadi, rodovnik že izdelan.

Marko Oblak

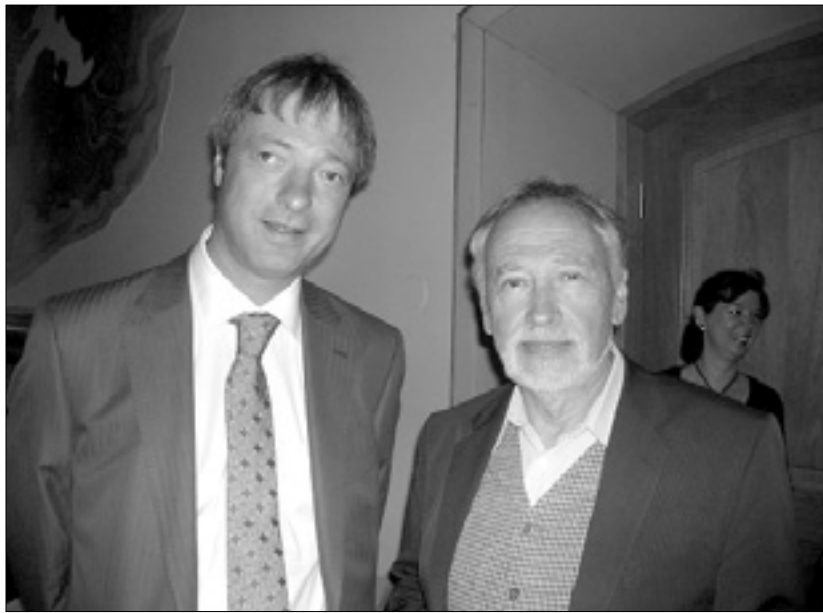
CELOVEC - Zborovanje v Domu glasbe ob 53. obletnici podpisa ADP

Odločen poziv Republiki Avstriji naj končno uresniči določila ADP

CELOVEC - Okoli 500 koroških Slovencev ter lepo število nemško govorečih Korošcev se je v sredo zvečer v Domu glasbe v Celovcu zbralo na protestnem zborovanju ob 53. obletnici podpisa Avstrijske državne pogodbe (ADP). S prireditvijo so Republiko Avstrijo opozarjali na njene še vedno neuresničene obveze iz sedmega člena te mednarodne pogodbe in jo pozvali, naj upošteva pravno državo. Hkrati so na zborovanju poudarili, da ne odklanjajo dialoga, da se pa o mednarodno zajamčenih pravicah in razsodbah najvišjih avstrijskih sodišč ne mislijo pogajati. S tem v zvezi so se izrekli tudi proti »minimalističnim rešitvam«, ki jih kot zgodovinsko rešitev ponuja t.i. konsenzna skupina okrog zgodovinarja Stefana Karnerja.

Med udeleženci prireditve, katero je organizirala iniciativa »Demokracija in pravna država«, gibanje, ki so ga ustanovili šele pred dobrim mesecem in se zavzema za spoštovanje pravne države in manjšinskih pravic, so bili tudi prva predsednica avstrijskih Zelenih Freda Meisner-Blau, nekdanji predsednik poslanskega kluba Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Hubert Frasnelli, med govorniki pa tako predstavnik koroških Slovencev kot tudi večinskega naroda. Njihova skupna izpoved - na koncu strnjena v krajši resoluciji - pa je bila jasna in nedvoumna: poziv avstrijski zvezni vladi, da pri reševanju odprtih manjšinskih vprašanj kot so dvojezični krajevni napisi, slovenščina kot dodatni uradni jezik, financiranje manjšinskih ustanov idr., »tako ukrepa in da usode demokracije na avstrijskem Koroškem ne prepušča več oblastni igri lokalnih politikov ter društvenih funkcionarjev. Takojšnje uresničitve razsodb najvišjih sodišč v manjšini prijaznem in evropskem duhu na Koroškem ne sme nihče nič več preprečevati!«, je še poudarjeno v resoluciji. Zapisano je tudi, da obramba pravne države na Koroškem zahteva jasno odpoved »vsem aktivnostim, ki netižno sovraštvo do tujcev, ki omejujejo izvajanje verske svobode in kriminalizirajo begunce ter prošilce za azil.«

Govorniki na protestnem zborova-



Med glavnimi govorniki sta bila Rudi Vouk (levo) in Peter Gstettner

IVAN LUKAN

nju so bili mdr. bivši predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Feliks Wieser, podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Rudi Vouk, predsednik slovenskih študentov na Koroškem Dejan Zwitter iz vrst koroških Slovencev, za nemško govorčice deželne pa znanstvenik in predsednik društva Memorial Koroška/Kärnten Peter Gstettner, boroveljski odvetnik Farhad Paya, nekdanja urednica cerkvenega lista krške škofije Maria Halmer in danes 85-letna Ana Zablatnik - Dragica iz Biljovsa pri Bilčovsu, časovna priča in aktivna v uporu, ko so Slovenci na Koroškem med drugo svetovno vojno trpeli in umirali pod nacističnim režimom. V svojem nastopu je izrazila razočaranje, da R Avstrija več ko pol stoletja po podpisu Avstrijske državne pogodbe še vedno ni doela izpolniti svojih obvez do koroškim Slovencev z ugotovitvijo: »Svobodo sem doživela, enakopravnosti pa še ne!«

Glasbeno so skoraj dve uri trajajočo prireditev sooblikovali slovenski pevski zbori Podjuna in Folte Hartman iz Piberka, Kralj Matjaž iz Libuči ter mešani pevski zbor iz Sel.

Protestno zborovanje iniciative

»Demokracija in pravna država« sta z resolucijo podprli tudi Evropska organizacija manjšinskih strank EFA in slovenska Enotna lista (EL), ki sta zahtevali neposredno izvedbo razsodb avstrijskega ustavnega sodišča o uradnem jeziku in dvojezičnem topografiju, spoštovanje manjšinskih pravic na avstrijskem Koroškem, posebej v zvezi s koroškimi Slovenci, spoštovanje pravne države in demokracije na Koroškem, v Avstriji in v EU in spoštovanje identitete vseh ljudi, ne glede na raso ali veroizpoved.

S tiskovno izjavo se je k besedi javila tudi tako imenovana konsenzna skupina okrog zgodovinarja Stefana Karnerja. Njeni člani, med njimi tudi predsedniki Zveze slovenskih organizacij Marjan Sturm (udeležil se je tudi večerne prireditve v Domu glasbe), Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk Bernard Sadovnik in koroškega Heimatdiensta Josef Feldner so v izjavi za javnost vnovič zagovarjali kompromisni predlog (162 tabel z odprtošno klavzulo), ki ga je skupina predložila pred tremi leti, kateremu pa ni sledila ne zvezna ne deželna politika na čelu s Haiderjem.

Ivan Lukan

PISMA UREDNIŠTVU

Izjave o šoli osebno mnenje trenerja

V zvezi s člankom iz dne 14. 5. 2008 z naslovom »Šola preprečila uresničitev želj« podpisan Veronika Sossa bi rad, kot odgovoren pri smučarskem projektu Gadi, pojasnil, da so izjave o šoli intervjuvanega trenerja Sebastjana Petriča osebnega značaja in ne odražajo pogledov odgovornih pri omenjenem projektu. Rad bi podčrtal, da smo ob začetku projekta predstavili delovni program vsem ravnateljem višjih srednjih šol na Tržaškem in naleteli na spodbudno sodelovanje, seveda v okviru dovoljenih šolskih predpisov. Škoda bi bi-



lo, da bi osebno mnenje trenerja, ki najbrž ni dovolj seznanjen z našo realnostjo, skvarilo dosedanje konstruktivne odnose s šolo. Naša želja je, da na najboljši način usklajujemo šolske obveznosti s športno dejavnostjo v prijateljskem ozračju in seveda v korist vsestranskega razvoja naših mladih.

S spoštovanjem

Walter Kerpan



DEŽELA - Programski govor novega predsednika Furlanije-Juljske krajine

Tondo napoveduje veliko novosti in »obračun« z Illyjevim obdobjem

Zelo splošna omemba narodnih manjšin in niti besedice o Slovencih in Furlanih

TRST - Veliko novosti in splošnih obvez ter »obračun« s petletnim obdobjem Riccarda Illyja. Novi predsednik Dežele Renzo Tondo je v svojem 25 strani dolgem programu naštel vse, kar name-rava narediti do leta 2013. Marsikaj je že napovedal v volilni kampanji, drugo (pozornost družini, boj proti nezakonitim priseljencem in skrb za varnost ljudi) pa je sad posvetovanj v desnosredinski koaliciji.

Nič o Slovencih in Furlanih

Tondo je izrecno omenil italijansko manjšino v Sloveniji in Hrvaški. Zavzel se bo za tesnejše odnose manjšine z matično Italijo, prizadeval pa si bo tudi za rešitev odškodninskih vprašanj ezulov. Manjšinski jeziki (izrecno ni omenil nobenega) predstavljajo bogastvo za FJK in razvojno priložnost za vse. V tem okviru je nova uprava že stopila v stik z italijanskim zunanjim ministrstvom, da bi Videm postal sedež Evropske agencije za manjšinske jezike. Predsednik je omenil potrebo po novem deželnem statutu, med njegove značilnosti pa ni uvrstil večjezičnosti in večkulturnosti.

Sodelovanje med Ronkami, Ljubljano in Benetkami

Tondo si veliko obeta od pospešenih čezmejnih odnosov s Slovenijo in drugimi sosednjimi državami in deželami. Načrtuje t.i. čezmejne stanove in podpira že načrtovano hitro železnico Benetke-Ljubljana. Podpira sodelovanje jadranskih pristanišč in je prepričan, da bi potniški letalski sektor nujno potreboval velik »čezmejni hub«, sad sodelovanja letališč Ronke, Ljubljana in Benetke.

Manj stroškov za politiko

Politika je predraga in občani upravičeno protestirajo proti privilegijem in ugodnostim, ki jih uživajo politiki. Tondo je že ukinil nekatere deželne oddelke in strukture, ki jih je uvedel Illy, druge podobne omejevalne ukrepe pa bo sprejel v kratkem. Treba bo močno poenostaviti vso deželno birokracijo, ukiniti zunanje konzulence in izkoristiti notranje zmogljivosti deželnega aparata. Že na prvi seji deželnega odbora se je predsednik zavzel za ukinitve gorskih skupnosti oziroma okolišev. Njihove pristojnosti bo treba poveriti pokrajinam in zlasti občinam. Z Illyjem je bila Dežela preveč centralistična in obenem preveč zaverovana vase.

Stop za trgovske centre

Furlanija-Juljska krajina ima preveč trgovskih centrov, saj njihovo število presega državno povprečje. Nova uprava torej ne bo dovolila odpiranja novih, temveč bo skušala ovrednotiti tradicionalne trgovske dejavnosti, ki imajo posebno po vaseh in manjših krajih tudi družbeno vlogo.

Tondo verjame v prihodnost kmetijstva, tudi v krajih, ki nimajo najboljših pogojev za to dejavnost. Izrecno je omenil gorata območja, kjer ima bodočnost tudi okolju prijazna turistična dejavnost. Odbor FJK bo na splošno posvetil veliko pozornost zaščiti okolja. Predsednik ni šel v podrobnosti in tudi ni omenil štedenjske železarne, čeprav velja za zagovornika njenega zaprtja.

Varnost in priseljenci

Naša dežela je bila v preteklosti dežela izseljencev, sedaj pa je dežela priseljencev. Tondo se zavzema za politiko gostoljubja in integracije, za priseljence, ki kršijo zakone, pa je treba uporabiti »trdo roko«. Nobene prizanesljivosti torej, saj je v igri vsakdanja varnost ljudi. Na tem področju je Tondova usmeritev v popolnem sozvočju s politiko Berlusconi-

jeve vlade. Priseljenci se bodo morali več potruditi za aktivno vključitev v našo družbo, svoje pa bodo morale narediti tudi pristojne javne ustanove. Sile javnega reda bodo morale strogo stražiti zbirni center za priseljence v Gradišču ob Soči.

Politika za družine

Tudi pri nas se rodi vse manj otrok, zato morajo vse lokalne uprave, začenši z Deželo, več narediti v korist družin. Treba bo olajšati življenjske in delovne pogoje ženskam, ki so obenem tudi matere.

Predsednik FJK je prepričan, da je bila politika Illyjeve uprave tudi na tem področju zgrešena. Isto velja za zdravstvo in za socialo. Nova desnosredinska koalicija bo, kot je obljubila volilcem, v zelo kratkem času ukinila t.i. minimalni dohodek na državljanstvo, ki ga je odobrila leva sredina. »Dežela nujno potrebuje korenito prevetritev in mi jo bomo zanesljivo izvedli,« je prepričan Tondo.

S.T.

DEŽELA - Mnenje o programu

Kocijančič zelo razočaran: Ohlapno in neobvezujoče

TRST - »Predsednik Renzo Tondo ni povedal nič novega. V določenem trenutku se mi je celo dozdevalo, da bi lahko tak umestitveni govor imel predsednik katerekoli italijanske dežele. Zelo sem razočaran.« Igor Kocijančič (Mavrična levica) meni, da je bil Tondov govor ohlapen, splošen in neobvezujoč, razen tam, kjer napoveduje, da bo izničil kar nekaj dobrih ukrepov prejšnje Illyjeve uprave. Zastopnik leveice omenja t.i. osebni minimalni dohodek na državljanstvo in zakon o priseljenicah, ki ju Tondo namerava enostavno izničiti, kot je sicer že napovedoval med volilno kampanjo.

Kaj pa narodne manjšine? »Če izvzamemo omembo Italijanov v Istri in Evropsko agencijo za manjšinske jezike, ki naj bi imela sedež v Vidmu, je predsednik Dežele enostavno prezrl Furlane in Slovence, kar ni ravno navdušujoče,« dodaja Kocijančič. Na tem področju sta v igri zaščitna zakona za slovensko in furlansko skupnost, o ka-

IGOR KOCIJANČIČ

KROMA



terem se Tondo ni opredelil. Medtem ko je bil Riccardo Illy pri svojih načrtih vedno zelo točen in konkreten, je Tondo včeraj v deželnem svetu prevečkrat izgovoril besede »potrebujemo, potrebno bo uresničiti, to bo treba narediti«, konkretnega pa malo ali nič.

Zastopniku leveice se je Tondov programski nagovor zdel starokopiten, v slogu tradicionalne italijanske politike, v kateri obljube močno prevladujejo nad vsem ostalim. Skratka po Kocijančičevem mnenju zelo slab start za novo deželno upravo.

DEŽELA - Včerajšnji ukrepi Tondove uprave

Šolska vrata se bodo odprla 15. septembra Zdravstvo brez nepremičninskega sklada

Brezplačno cepljenje proti raku na materničnem vratu za dekleta od 11. do 16 let

TRST - Pouk v šolskem letu 2008-2009 se bo začel 15. septembra, trajal pa bo do 10. junija 2009. Tako je včeraj popoldne sklenila deželna vlada na predlog odbornika Roberta Molinara, ki je tudi določila, da se bodo pedagoške dejavnosti v otroških vrtcih začele 15. septembra, končale pa 30. junija prihodnje leto. Božične počitnice bodo trajale od 24. decembra do 5. januarja, velikonočne pa od 9. do 14. aprila, drugega maja 2009 pa bo pri nas pouka prost dan.

Na predlog odbornika za zdravstvo Vladimirja Kosica je odbor predsednika Renza Tonda ukinil nepremičninski sklad na področju zdravstva, ki ga je uvedla prejšnja levosredinska uprava. Dežela bo s prvim junijem uvedla možnost brezplačnega cepljenja za preprečitev raka na materničnem vratu za dekleta med 11. in 16. letom. Gre za štiriletni program preventivnega cepljenja, ki ga bodo izvajale ambulante za preventivno zdravstveno oskrbo, ki delujejo na ob-



Predsednik Dežele Renzo Tondo bere program svoje deželne vlade, ki ga bo deželni svet ocenil prihodnjo sredo

DEŽELA - Mnenje o programu

Gabrovec: Kje so Furlani in Slovenci?

TRST - »Tondov programski govor ima sončne in senčne plati,« pravi deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec. Všeč mu je, da se je predsednik deželnega odbora obvezal za precejšnje zmanjšanje stroškov deželne birokratske in politične strukture, da je omenil pomen čezmejnega sodelovanja in izpostavil pomembno vlogo kmetijstva v naši deželni stvarnosti. Glede čezmejnega sodelovanja in zunanje politike FJK si Gabrovec mnogo obeta od obiska Renza Tonda v Ljubljani, do katerega bo prišlo v naslednjih dneh in na katerem bo tekla gotovo beseda tudi o položaju slovenske narodne skupnosti pri nas.

»Pomembno je, da je Tondo posvetil pozornost italijanski manjšini v Sloveniji in Hrvaški, žal pa je prezrl Furlane in slovensko manjšino. Že res, da je podčrtal pomen večjezičnosti in večkulturnosti, a to je premalo in istočasno preveč splošno. Predsednik je več pozornosti namenil čez-

IGOR GABROVEC

KROMA



mejnim odnosom, kot kličemo jih notranjim odnosom med različni skupnostmi naše dežele.«

To se Gabrovcu zdi velika pomanjkljivost, kar je v kričečem nasprotju s politično težo, ki jo imajo Furlani s Severno ligo v Tondovi desnosredinski koaliciji. Skratka nekaj pozitivnih utrinkov, precej pa negativnih vtisov, čeprav - podčrtuje zastopnik Slovenske skupnosti - bo treba predsednika in njegove odbornike soditi ne po načelnih izjavah, temveč po konkretnih dejanjih.

40-LETNICA

Danes posvet Zveze slovenskih izseljencev FJK

COJA - Zveza slovenskih izseljencev iz Furlanije-Juljske krajine praznuje letos 40. obletnico delovanja. Jubilej bodo proslavili danes v Coji pri Čenti, kjer se ob tej priložnosti pripravili posvet z naslovom San sanju de pride an dan.

Posvet po odprl predsednik Zveze Dante Del Medico, ki bo spregovoril prav o dnevu, ko je sanjal, da pride dan. Nekdanji senator Stojan Spetič bo imel poseg z naslovom Težek začetek, tajnik Kmečke zveze za Videmsko Stefano Predan bo govoril o modelih razvoja za Benečijo, predstavnik slovenskih organizacij v Videmski pokrajini Giorgio Banchig o izzivih za slovensko skupnost v Furlaniji po padcu meje, direktor Deželne službe za jezikovne in kulturne identitete Marco Stolfo pa o večjezični deželi FJK in njeni prisotnosti v svetu. V kulturnem programu pa bo nastopil Aleksander Ipa-vec s kvintetom harmonik Kvintak.



VLADIMIR KOSIC

KROMA

činski oziroma na medobčinski ravni.

Tondova uprava je tudi sklenila, da podaljša postopek za privatizacijo deželne informacijske družbe Insie-l. To je pravzaprav storila z namenom, da prepreči privatizacijo, ki jo določa dekret nekdanjega ministra Pierlugija Bersanija. O njegovi veljavnosti v naši deželi se mora še opredeliti ustavno sodišče. Tondo računa na pomoč nove Berlusconijeve vlade, ki je z ministrom Renatom Brunetom obljubila, da bo skušala ustaviti



ROBERTO MOLINARO

KROMA

privatizacijski postopek za Insiel.

Deželni odbor (sklep je predlagal pristojni odbornik Vanni Lenna) je včeraj tudi pospešil postopek za posojila, ki jih Dežela po ugodnih pogojih namenja za nakup prvega stanovanja oziroma hiše. Gre za približno 4 tisoč prošenj, ki so jih v glavnem vložile mlade družine. Vedno na predlog odbornika Lenne je odbor FJK namenil večletni prispevek (do leta 2011) skoraj 12 milijonov evrov za ljudska stanovanja, ki jih bodo upravljale ustanove Ater.



DEŽELNA AGENCIJA ERSA - Knjiga v okviru projekta Interreg III A Italija - Slovenija 2000 - 2006

Oljka v zgodovini, krajini in gospodarstvu Brd in FJK

Uredil jo je Sandro Gentilini - Blagovna znamka Uelije kot balzam za srce in dušo

TRST - Deželna agencija za podeželski razvoj - ERSA je izdala knjigo Oljka v zgodovini, krajini in gospodarstvu

na območju Brd in Furlanije Julijske krajine, ki jo je uredil Sandro Gentilini. Knjiga ima še naslov Uelije balzam za dušo in srce. Publikacija je nastala v okviru pobude Skupnosti Interreg III A Italija-Slovenija 2000-2006, projekt »UE-LI-JE – Oljka v zgodovini, krajini in gospodarstvu Goriških Brd in vzhodnega gričevja Furlanije Julijske krajine: ohranitev in razvoj«.

Knjiga je doslej najbolj poglobljeno in znanstveno najbolj popolno delo, ki obravnava oljkarstvo v Brdih in v furlanskih gričih Collio; nastala je po dveh letih skupnega truda slovenskih in italijanskih strokovnjakov in kmetovalcev in na podlagi skupnih ciljev, metod, izkušenj in spoznanj.

Poleg znanstvenih ciljev in smotrov pa je skupno delo temeljilo še na načelu, na katerem sloni duh Evropske unije, to je na zблиževanju ljudstev, ki jih je zgodovina – še posebno sodobna – ločevala. Ker je bilo zgodovinskemu ločevanju večkrat podlaga medsebojna mržnja in celo najbolj okrutno sovraštvo, se simbolika oljke še kako prilega tej pobudi, ki je bila resnično izpeljana v znamenju prijateljstva, medsebojnega strokovnega bogatenja in najtesnejšega znanstvenega sodelovanja.

Knjigo so oblikovali strokovnjaki, ki so kmetijstvu na splošno in oljkarstvu še posebno (v vseh njegovih izglelih) vse življenje posvečali svoje najbolj ustvarjalne moči, kot n. pr. Bruno Podveršič, predsednik Društva oljkarjev Brda, agronom Paolo Parmegiani, raziskovalec Centra za oljkarstvo v Spoletu Saverio Pandolfi, Ennio Scarbolo (Agencija ERSA), Luciana Baldoni, Nicolò Cultrera in Roberto Mariotti z Inštituta za genetiko rastlin v Perugi, Mauro Martellossi z Mednarodne agencije za ekstra deviško oljčno olje in še kdo. Delo je razdeljeno na pet glavnih sklopov, ki so v nadaljevanju še dodatno razčlenjeni na poglavja.

Prvi sklop prinaša zgodovinski pregled oljkarstva na območju Goriških Brd in vzhodnega gričevja Furlanije Julijske krajine; v drugem sklopu je obdelan agromski vidik istih dveh območij; tretji sklop zajema podrobno raziskavo genske dediščine oljk v Goriških Brdih in v Furlaniji Julijski krajini; četrty sklop ocenjuje pomembnost vnosa oljkarstva v podeželsko krajino vzhodnega gričevja Furlanije Julijske krajine, področja Collija in v Goriških Brda, ter obdelata tudi možnosti potencialne finančne donosnosti.

V petem sklopu pa je predstavljena blagovna znamka UELIJE.



Znanstveno morda najbolj zahtevno in vsebinsko najbolj pestro je poglavje, v katerem je opisana genska dediščina (it. germoplasma) vrste oljk, ki uspevajo v Furlaniji Julijski krajini in v Goriških Brdih; raziskava je odkrila tudi vrste, ki jih doslej nismo poznali, ali ki so izraz zelo ozko očištanega areala. Vrste oljk, ki so jih avtorji popisali in obdelali, so: belica, buga, carbona, črnica, drobnica, drobnica F.V.G., gorgazzo, monticula, piasò, rocca bernarda in simiaka. Večina sort je iz primerjalnega sortnega nasada Kmetijskega tehničnega inštituta v Čedadu. Sorte iz primerjalnega nasada so raziskovalci primerjali s sortami, ki so najbolj razširjene na celotnem območju raziskave.

Na koncu je bila izvedena še analiza molekul za poistovetenje (identifikacijo) sort v Furlaniji in v Sloveniji, ki je prinesla presenetljive rezultate; analiza molekul je zajela 19 sort. Postopek je znanstveno zahteven in tehnično precej zapleten in večstopenjski. Na koncu pa je možno natančno ugotoviti, katere vrste so si med sabo v sorodu, katere pa predstavljajo samostojno sorto. Raziskava je n.pr. privedla do spoznanja, da drobnica in carbona nista pokazali podobnosti z nobeno drugo sorto, medtem ko je sorta piasò podobna leccinu, sorta simiaka pa drobnici F.V.G. Dodatek

na zanimivost, ki izhaja iz raziskave, izhaja iz ugotovitve, da sta na območju Trsta razširjeni kar dve sorti, ki sta očiščani samo na ta prostor, in sicer »monticola« s sopomenko »secola« in sorta »piaso«, ki pa celo nima nobene sopomenke.

Čeprav je sorta monticula bujne rasti z gosto krošnjo, težkimi plodovi in visoko vsebnostjo olja, pa je slabo odporna na oljčno muho in pavje oko; občutljiva pa je tudi na mraz, zato se izven obronkov Trsta skoraj ne pojavlja. Tudi njeno olje nima pravega značaja; vsaj tako razbiramo iz opisa sorte. Tudi sorta piasò »se ne obnaša« ravno po volji naših oljkarjev. Tudi ta sorta je občutljiva na mraz, na pavje oko in predvsem na oljčno muho. Donos olja je nad 20 odstotek, olje pa je boljše kakovosti, čeprav tudi pri tej sorti imamo opravka z oljem blagega okusa.

V slovenskem delu besedila je opaziti – v prvi vrsti kar se tiče prevodov v pravnstveni jezik – precejšnje zadregovne prevajalcev. Znanstvena besedila so pogosto prevedena dobesedno, kar prevečkrat zamegljuje jasnost znanstvenega sporočila; pričakovali bi večjo rigoroznost pri iskanju ustreznih terminologije in večjo prikladnost pri razvijanju znanstvene misli ob prestavljanju iz italijanskega v slovenski jezik.

Predstavitev blagovne znamke UELIJE preveha knjigo s svežino in domiselnim pristopom. Blagovna znamka UELIJE želi biti prepoznavna in želi učinkovito predstaviti briško in furlansko ekstrapreviško oljčno olje, ki je vrhunske kakovosti in si njegovi proizvajalci prizadevajo trudi za primeren prodor na domače in tuje tržišče. Ime UE-LI-JE izhaja iz dvojezične osnove in simbolizira povezovanje dveh narodov in dveh kultur; ime razumejo in se z njim poistovetijo domačini iz slovenskih Goriških Brd in iz italijanske (furlanske?) Furlanije Julijske krajine.

Zgodba o treh sestrah, na kateri sloni komunikacijski koncept za promocijo, ki naj bi nekoč živele v Brdih in s pomočjo oljčnega olja delale prave čudeže, ni dovolj prepričljiva, čeprav je grafično zelo ljubko in domiselno predstavljena.

Fotografsko gradivo v knjigi, tako tisto, ki ga avtorji uporabljajo v ilustrativne namene, kot fotografije in grafične enote, ki so za okras, dajejo knjigi privlačen videz in vsebino bistveno poživijo.

Knjiga je vsekakor dragocena in je temeljnega pomena za spoznavanje oljkarstva in »ekstra deviškega oljčnega olja vrhunske kakovosti iz Goriških Brd in Collija«. (ris)

SDGZ - Poziv članom za pomoč neprofitnim ustanovam

Dodelitev prostovoljnega prispevka v višini pet tisočink ob prijavi dohodka za leto 2007

TRST - Davkoplačevalci lahko tudi letos prostovoljno dodelijo pet tisočink svojega dohodka iz leta 2007 (IRPEF) neprofitni ustanovi, ki je v posebnem seznamu pri Agenciji za prihodke (glej www.agenziaentrato.it). V tem seznamu je več dobrodelnih in javnih ustanov, ki so izraz manjšinskega življenja. V predvideno polje »Sostegno del volontariato, delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale, delle associazioni e fondazioni« ob razca CUD / 730 / Uniko je treba vpisati davčno številko (it. »Codice fiscale«) izbrane ustanove in se podpisati.

Slovensko deželno gospodarsko združenje poziva člane in bralce, da to opravijo in v ta namen navaja seznam ustanov, ki so v uradnem seznamu. V kolikor bi bile še druge dobrodelne ustanove v dometu manjšine, ki niso navedene, so vabljeni, da kontaktirajo tajništvo SDGZ v Trstu na tel. 0406724824 in pošljejo svoje podatke.

V naslednji okrožnici za člane bo SDGZ objavilo navodila in ažuriran seznam ustanov, ki se jim lahko dodeli omenjeni prispevek. Pri ustanovah so navedeni telefon in drugi podatki, tako da se lahko bralci pozanimajo za njihovo delovanje kar pri samih ustanovah.

SEZNAM USTANOV

- Hospice Adria Onlus, ul. Mazzini 46/1, 34132 Trst. D.št. 90093970326. Združenje prostovoljcev za pomoč težkim bolnikom.

- KRUT APS – Društvo za socialno promocijo, ul. Cicerone 8, 34133 Trst, tel. 040 3720062. D.št. 00836800326. Vpisano v deželni seznam s št. 49, skrbi za aktivno udeleževanje članov na socialno-skrbstvenem in zdravstvenom izobraževalnem področju s posebnim poudarkom na informaciji, prevenciji in druženju oseb nad 50.letom.

- Slovenski raziskovalni inštitut, Trg Giotti 1, 34133 Trst, tel. 040

636663, www.sluri.org, epšta trst@sluri.it. D.št. 80014890323.

- Sklad Dorče Sardo Fondazione, ul. Diaz 11, 34170 Gorica, tel.0481 32545. D.št. 91013840318. Skrbi za štipendiranje slovenskih univerzitetnih študentov, dijakov Dvojezičnega centra v Špetru in za podiplomski študij.

- Sklad Libero in Zora Polojaz - Fondazione Libero in Zora Polojaz, Trst, ul. Machiavelli 5, tel. 040 363434, www.fondazione-polojaz.org, epšta info@fondazione-polojaz.org. D. št. 01066900323. Nepridobitno združenje ima za cilj razvoj medsebojnega spoznavanja in sodelovanja med Italijo in državami bivše Jugoslavije, izvaja socialne, kulturne, znanstvene pobude, za priseljence, štipendije za mlade.

- Sklad – Fondo Pro Universitari Sloveni Sergij Tončić, ul. XXX Ottobre 13, 34122 Trst, tel. 040365843, D.št. 80032290324.

- Slovensko stalno gledališče –

Teatro stabile sloveno, ul. Petronio 4, 34141 Trst, tel. 040 632664. D.št. 80015350327.

- VZS – CEO »Mitja Čuk« Onlus, Proseška 131-133, 34151 Opčine (TS), tel. 040 212289, 040 214335. D.št. 90036060326.

Sklad in vzgojnozaposlitveno središče Mitja Čuk izvaja projekte za zaščito in integracijo mladostnikov in mladih odraslih, katerih življenje ovirajo trajne aličasne težave. Zbiranje prispevkov je namenjeno skladu za financiranje načrtov za socialno in zdravstveno oskrbo oseb, ki jih bremenijočasna ali trajna ovira v razvoju.

- Zadržni center za socialno dejavnost – Centro Cooperativo Attività sociali, ul. Ginnastica 72 34142 Trst, tel. 040 573141. D.št. 00712520329. Socialna zadruga je dejavna na socialnoskrbstvenem področju, kjer svojo pozornost posveča osebam v stiski in tistim s posebnimi potrebami.

EVRO

1,5474 \$

+0,23

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
15. maja 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	15.05.	14.05.
ameriški dolar	1,5474	1,5439	
japonski jen	162,61	162,48	
kitajski juan	10,8234	10,8119	
ruski rubel	36,9350	36,9008	
danska krona	7,4628	7,4626	
britanski funt	0,79720	0,79510	
švedska krona	9,3220	9,3078	
norveška krona	7,8590	7,8440	
češka krona	25,040	25,029	
švicarski frank	1,6341	1,6310	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	249,66	249,96	
poljski zlot	3,4006	3,3991	
kanadski dolar	1,5496	1,5407	
avstralski dolar	1,6541	1,6558	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,6610	3,6671	
slovaška krona	31,645	31,720	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6981	0,6978	
braziljski real	2,5733	2,5820	
islandska krona	119,77	122,88	
turška lira	1,9315	1,9399	
hrvaška kuna	7,2524	7,2525	

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
15. maja 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,4975	2,71875	2,94125	3,17625
LIBOR (EUR)	4,37688	4,8575	4,89813	4,985
LIBOR (CHF)	2,345	2,77833	2,88667	3,10167
EURIBOR (EUR)	4,377	4,86	4,899	4,989

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.301,59 € +334,65

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
15. maja 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	35,02	-0,43
INTEREUROPA	30,55	+0,43
KRKA	98,80	+0,01
LUKA KOPER	64,12	-3,62
MERCATOR	264,90	-0,55
MERKUR	-	-
PETROL	679,95	+0,35
TELEKOM SLOVENIJE	251,22	+0,23

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	104,39	+0,04
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	189,10	+2,22
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	88,05	-0,76
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	30,56	+0,43
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	81,14	+1,27
PROBANKA	39,00	-
SALUS, LJUBLJANA	794,50	+0,70
SAVA	434,79	-0,95
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	240,33	-1,12

MILANSKI BORZNI TRG
15. maja 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,405	+1,56
ALLEANZA	8,705	+0,79
ATLANTIA	21,55	-0,69
BANCO POPOLARE	12,75	-1,70
BCA MPS	2,2975	+0,86
BCA POP MILANO	7,72	+0,93
EDISON	1,609	-3,48
ENEL	7,03	+0,29
ENI	25,99	+0,15
FIAT	15,01	-0,30
FINMECCANICA	19,82	-0,33
FONDIARIA-SAI	26,01	+0,42
GENERALI	28,02	-0,78
IFIL	5,36	-0,28
INTESA SAN PAOLO	4,6625	+0,55
LOTTOMATICA	19,27	-0,77
LUXOTTICA	18,53	+1,76
MEDIASET	6,02	-2,30
MEDIOBANCA	13,2	+1,30
PARMALAT	1,94	-11,17
PIRELLI e C	0,568	-0,82
SAIPEM	30,00	+0,00
SNAM RETE GAS	4,2975	-0,36
STMICROELECTRONICS	8,345	+0,06
TELECOM ITALIA	1,431	+1,42
TENARIS	18,43	+0,00
TERNA	2,8075	+0,09
UBI BANCA	17,6	+1,16
UNICREDITO	4,7525	-0,76
UNIPOL	2,1275	+0,16

SOD NAFTE

(159 litrov)

124,12 \$

0,00

IZBRANI BORZNI INDEKSI
15. maja 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	8.625,04	-0,20
SBITOP, Ljubljana	1.912,48	-0,16
PIX, Ljubljana	6.107,60	-0,45
BIO, Ljubljana	116,79	-0,42

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	4.114,64	+0,09
BIRS, Banjaluka	1.907,26	-
FIRS, Banjaluka	4.114,78	-
Belex 15, Beograd	1.862,90	+0,22
SRX, Beograd	1.002,61	+0,96
BIFX, Sarajevo	4.574,17	+1,46
NEX 20, Podgorica	23.564,70	-1,25
MBI 10, Skopje	5.868,20	+1,16

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.992,66	+0,73
Nasdaq 100	2.533,73	+1,48
S&P 500, New York	1.423,57	+1,06
MSCI World, New York	1.530,81	+0,31
DAX 30, Frankfurt	7.081,05	-0,03
FTSE 100, London	6.251,80	+0,58
CAC 40, Pariz	5.057,51	+0,04
ATX, Dunaj	4.410,70	+0,18
PX, Praga	1.668,4	+0,80
EUROSTOXX 50	3.854,86	+0,07
Nikkei, Tokio	14.251,74	+0,94
STI, Singapur	3.207,43	+0,28
Hang Seng, Hongkong	25.513,71	-0,08
Composite, Šanghaj	3.637,32	+0,55
Sensex, Mubaj	-	-



LJUBLJANA - Predmet preiskave prodaja oklepnikov patria Sloveniji (in Egiptu)

Sodelovanje slovenske in finske policije glede suma podkupovanja

Peče zahteval odstavitev ministra Erjavca - Komisija DZ ima polne roke dela

LJUBLJANA - Slovenska policija je včeraj sporočila, da med Slovenijo in Finsko poteka mednarodno policijsko sodelovanje o tem, ali je finsko podjetje Patria podkupovalo uradnike, da bi pridobilo pogodbe s Slovenijo in Egiptom. V DZ pa se je z zaslišanjem Damijana Dolinarja in Dragana Bavčarja nadaljevala delo komisije, ki preiskuje nakup oklepnikov 8X8.

Na slovenski policiji so tudi potrdili, da so bili o aretaciji obveščeni s strani finskega Interpola. Policija pa ne more potrjevati ali zanikati, da zoper posameznike zbira obvestila zaradi domnevnih kaznivih dejanj ali razkrivati posamezne aktivnosti v morebitnih predkazenskih postopkih, ker bi to lahko škodovalo samemu interesu nadaljnjih postopkov, so pojasnili v sporočilu za javnost. "Iz navedenih razlogov odgovorov na vprašanja o morebitni aktivnosti v tej zvezi v Sloveniji, ne moremo podati," zaključujejo. Kot je namreč v sredo poročala francoska tiskovna agencija AFP, je finska policija sporočila, da so v torek prijeli dve osebi v okviru preiskave, ali je finsko podjetje Patria podkupovalo uradnike, da bi pridobilo pogodbe s Slovenijo in Egiptom.

Predsednik Lipe Sašo Peče je v javnem pozivu predsedniku vlade Janezu Janši zapisal, da od premiera pričakuje, da bo Erjavca zaradi njegove vloge pri nakupu finskih oklepnikov Patria razrešil. V času do konca mandata pa v Lipi pričakuje, da bo Janša sam opravljal ministrske posle. Peče dodaja še, da "o transparentnosti posla pričajo aktivnosti finskega preiskovalnega organa".

Obrambni minister Karl Erjavec je že v sredo za Radio Slovenija dejal, da "kar se tiče ministrstva za obrambo, lahko odgovorno trdim, da nihče, ki je sodeloval s polnimi pooblastili, ni prejel nobene podkupnine". Erjavec je še povedal, da je vesel, da je prišlo do policijske preiskave, ker bo na koncu dvom o podkupovanju izbrisan.

Brigadir Tone Krkovič je včeraj zavrnil navedbe, da naj bi lobiral za Patrio. Potrdil pa je, da je obiskal predsednika uprave skupine Viator&Vektor Zdenka Pavčka. Kot je dejal, gre za nek dogodek iz preteklosti, ki se ga blede spomni, da pa ga namerava v podrobnostih še rekonstruirati. Poudaril je, da gre za "absolutno nepomembno stvar".

Obisk Pavčka je bil po Krkovičevih besedah čisto normalno službeno opravilo, o čemer je bil obveščen tudi tedanji načelnik generalštaba SV Ladislav Lipič. Na novinarsko vprašanje, kako ko-

mentira navedbe Pavčka, da naj bi mu z Darkom Njavrom na srečanju dala vizitke s pomembnimi pojasnili, pa je Krkovič dejal, da do tega trenutka gradiva s komisije še ni uspel preučiti. Kot je pojasnil, ne želi komentirati izjav, za katere ni prepričan, da so bil izrečene. Dejal je še, da bo o tej temi več povedal v petek ob proslavi ob 18. obletnici manevrske strukture.

Predsednik uprave skupine Viator&Vektor Zdenko Pavček je namreč v torek pred t.i. Cviklovo preiskovalno komisijo med drugim povedal, da sta ga pred izbiro najboljšega ponudnika na razpisu obiskala Tone Krkovič in Darko Njavro in mu v roke potisnila dve vizitki, s pojasnilom koga naj pokliče, če želi, da bodo dobili posel. Tega, kot je dejal, ni storil.

Darko Njavro je za STA kmalu zatem takšne navedbe zavrnil. Pojasnil je, da nikoli ni imel sestanka s Pavčkom, res pa sta se enkrat s Krkovičem skupaj oglasila pri Pavčkovem pomočniku Igorju Zajcu, ki ga Krkovič pozna še iz časov osamosvojitve. Po Njavrovih besedah ju je Zajec pred obiskom večkrat povabil za kavo, zato sva se tokrat odzvala na povabilo.

Ob obisku sta se, kot je dejal, na predlog Zajca mimogrede oglasila še pri Pavčku, ki je v pogovoru omenil tudi razpis ministrstva in oklepnike. "Dejal nama je, da bi morala oklepnike delati Sloveni-



Nakup finskih patrij dviga politično temperaturo v Sloveniji

ja. Krkovič pa mu je odgovoril, da po njegovem Slovenija ne potrebuje ne slovenskih, ne čeških in ne finskih patrij, ampak bi morali najprej vojakom kupiti uniformo in čevlje," je dejal Njavro. Dodal je še, da ne pozna nikogar iz Patrie in da tudi nikoli ni sodeloval z nikomer iz tega podjetja.

Komisija DZ, ki preiskuje nakup oklepnikov 8X8, je včeraj nadaljevala v torek prekinjeno sejo z zaslišanjem nekdanjega direktorja direktorata za logistiko na obrambnem ministrstvu Damijana Dolinarja in nekdanjega direktorja Generalštaba Slovenske vojske Dragana Bavčarja. Dolinar je pred komisijo dejal, da so pri izboru sledili interesom vojaka. Zaslišanje Bavčarja pa se je že kmalu po začetku zaprlo za javnost. Vprašanja članov komisije so se namreč nanašala na nekatere podatke, ki jih je dobaviteljica oklepnikov Patria označila za poslovno skrivnost.

Po seji je predsednik komisije Cvikl dejal, da naj bi komisija končno poročilo o svojem delu pripravila za juljsko sejo državnega zbora, še pred tem pa naj bi zaslila preostale priče. V izjavi za medije pa je Cvikl komentiral tudi preiskavo, ki jo v finški Patrii v zvezi s posloma v Sloveniji in Egiptu vodi finska policija. Kot je dejal, same preiskave ne želi komentirati, dokler finska policija ne opravi svojega dela, ni pa presenečen, da je do nje prišlo. (STA)

KOROŠKA Spominska maša za ubite ustaše spet buri duhove

CELOVEC - Na nekdanjem mejnem prehodu Holmec pri Pliberku je za jutri napovedana spominska maša za hrvaške ustaše, ki so jih po drugi svetovni vojni, potem ko so jim jih predali Britanci, odvedli oz. usmrtili partizani. Kot v prejšnjih letih maša tudi letos buri duhove na Koroškem. Ker na srečanje prihajajo tudi udeleženci s fašističnimi simboli, zahteva Zelena alternativna mladina prepoved prireditve. Po oceni Zelene alternativne mladine je namreč Podjuna »v teku let postala romarski kraj za simpatizerje ustašev,« srečanje pa naj bi služilo rehabilitaciji nekdanje fašistične države Hrvaške. Zeleni so v tiskovno izjavo še zapisali, da prireditelji postavljajo usmrtitev fašističnih storilcev na isto raven kot pokol tisočih nasprotnikov ustaškega režima med drugo svetovno vojno v koncentracijskem taborišču Jasenovac.

Pliberški župan Stefan Visotschnig pa je pojasnil, da dovoljenje izdaja okrajno glavarstvo. Dodal je še, da je hrvaška vlada, ki vsako leto prireja spominsko proslavo na Libuškem polju, že lani izrazila začudenje nad dogajanjem na Holmcu. (I.L.)

Spominska slovesnost v počastitev prvega oboroženega upora Slovencev proti okupatorju

RIBNICA - Društvo za negovanje rodoljubnih tradicij organizacije TIGR Primorske in Občina Ribnica prirejata jutri ob 12. uri na Mali gori nad Ribnico spominsko slovesnost v počastitev prvega oboroženega upora Slovencev proti okupatorju. Udeležence bosta pozdravila župan Ribnice Jože Levstek in predsednik Društva TIGR Primorske Marjan Bevk, slavnostni govornik pa bo predsednik Državnega sveta Republike Slovenije Blaž Kavčič. V kulturnem programu, ki ga je pripravil Marjan Bevk, bosta nastopila pevski zbor Matajur iz Benečije in Kulturna akcija klub mladih tigrovcev.

Mestna občina Koper praznuje

KOPER - Včeraj je Mestna občina Koper praznovala svoj občinski praznik. Kot vsako leto, so tudi za letošnji praznik pripravili številne prireditve v mestu in na podeželju. Ob tej priložnosti pa se bo jutri ob 11. uri na slavnostni seji sestal občinski svet. Letošnja svečana seja bo za oboki koprške Taverne. Navzoče bo sprva nagovoril župan Boris Popovič, temu bo sledil nagovor podžupana Alberta Scherianija. V sklopu prireditve bodo podelili tudi letošnje občinske nagrade in priznanja. Priznanji 15. maj bosta prejela enolog Iztok Klenar in predsednica Športne zveze Koper Sonja Poljšak, priznanja z veliko plaketo pa bodo podelili Petru Franci, Ortopedski bolnišnici Valdoltra in Društvu Aias. Prireditve bodo glasbeno obarvali mladi glasbeni ustvarjalci Marežganskega mladinskega društva, bolje znani kot Big Band Hrošči.

Mešani komorni zbor Ljubljanski madrigalisti jutri v Čedadu

ČEDAD - Mešani komorni zbor Ljubljanski madrigalisti bo imel jutri ob 20.30 v cerkvi S. Maria dei Battuti v Čedadu koncert, ki so ga organizirali ob razstavi Rudija Škočira: »Moji srčni kraljici«. Ljubljanski madrigalisti so se kot pevsko društvo ustanovili leta 1991. Repertoarno zbor posega v vse zvrsti in obdobja zborovske glasbe, z enako zavzetostjo poustvarja izvirno slovensko zborovsko pesem in glasbo iz svetovne vokalne zakladnice. Ansambel zelo rad posega tako po renesančni kot po sodobni glasbi, tako po posvetni kot po sakralni glasbi. Pretežno nastopa a capella. Večkrat se je predstavil tudi v Avstriji, Nizozemski in Italiji in dobil veliko priznanj.

FESTIVAL - Ob 150-letnici Levstikove povesti

Martin Krpan se je vrnil v rodno Pivko



PIVKA - Martin Krpan se je v nedeljo po 150-ih letih vrnil v rodno Pivko, kjer so mu domačini pripravili veliko slavlje. Na železniški postaji ga je sprejela pihalna godba, nato pa se je s svojo kobilico odpravil proti Krpanovemu domu, kjer je bila osrednja slovesnost ob 150-letnici Levstikove pove-

sti o tem silnem in premetenem možu z Vrha pri Sv. Trojici. Pivški župan in grajski pisar sta mu podelila priznanje za velezaslužnega občana, po vrsti zabavnih prireditev pa je Krpan kar s svojo mesarico razsekal torto v obliki lipe, s čimer se je zaključil tudi 1. Krpanov festival.

POSTOJNA - Pomazali spomenik 19 talcem

Spomeniki NOB so trn v peti mazačev najrazličnejših barv

Mazači spomenikov NOB so očitno vseh barv. Postojnski borci so nam poslali posnetek pomazanega spomenika 19 padlim talcem ob poti iz Postojne na hrib Peč na Reber, kjer so jih nacisti ubili 28. in 29. septembra 1943. Kot so zapisali ob posnetku, naj bi do mazaške akcije prišlo med 9. in 14. majem. O tem so seveda obvestili policijo.





POLITIKA - Slovenska senatorka Demokratske stranke o zaupnici vladi

Blažina: »Berlusconi? Plitev, brez vsake novosti!«

»Napovedal je ukinitev davka ICI, ni pa povedal, od kod bodo občine črpale sredstva«

POLITIKA

Tudi senat izrazil vladi zaupnico

RIM - Vlada je včeraj preje-la zaupnico tudi v senatu, potem ko jo je v sredo dosegla v poslanski zbornici, tako da je zdaj polno-močna. V zgornjem domu parla-menta jo je včeraj podprlo 173 se-natorjev, 137 jih je bilo proti, 2 pa sta se vzdržala. Poleg predstavnikov vladne večine oz. Ljudstva svo-bode, Severne lige in Gibanja za avtonomijo sta jo podprla tudi dva dosmrtna senatorja, in sicer Fran-cesco Cossiga ter Giulio Andreoti. Proti so bili senatorji Demokrat-ske stranke, Italije vrednot, UDC ter manjšin. Vzdržala pa sta se do-smrtni senator Emilio Colombo in senatorka iz tujine Mirella Giai.

Glasovanja pa se niso udele-žili dosmrtni senatorji Carlo Aze-glio Ciampi, Rita Levi Montalcini, Oscar Luigi Scalfaro in Sergio Pi-ninfarina ter senator Ljudstva svo-bode Giuseppe Pisanu in senator-ka Južnotirolske ljudske stranke Helga Thaler Aussenhofer. Pisanu je bil odsoten iz tehničnih razlo-gov, Južnotirolka pa je dejala, da je njena odsotnost politična, ker da se ne strinja z vodstvom svoje stranke, ki se je negativno oprede-lilo do Berlusconijeve vlade.

Novi premier je v svoji vče-rajšnji repliki potrdil, da hoče vo-diti dialog z opozicijo, kar pa ne pomeni zamešati vlog večine in opozicije. Strinjal se je s predlo-gom predstavnika DS Enrica Bur-landa, da bi morala biti vloga opozicije izrecno priznana v par-lamentarnih pravilnikih in stisnil je roko načelnici DS Anni Finoc-chiaro. Potrdil je, da se namerava periodično sestati z voditeljem DS Walterjem Veltronijem kot voditeljem vlade v senici. Prvo sre-čanje bo predvidoma danes.

Sicer pa je Berlusconi zatrdil, da namerava dosledno izvajati program, s katerim se je predsta-vil na volitvah. »Naš namen je spremeniti Italijo,« je dejal.

Med 137 glasovi proti včerajšnji za-upnici Berlusconijevi vladi v senatu je bil tudi glas slovenske senatorkе Demokrat-ske stranke Tamara Blažina.

Glasovanje se je izteklo po pričakovanju...

»Seveda. Številke imajo. Vse se je iz-teklo brez presenečenja, a tudi brez vsake novosti.«

Ocena Berlusconijevega govora?

»Bil je plitev. Zelo, zelo splošen. No-bene teme ni obravnaval poglobljeno in konkretno.«

Konservativen?

»To vsekakor. Berlusconi se je le zav-zel za jamstvo obstoječega, brez kakega inovativnega pristopa ali pogleda v pri-hodnost. Ni nakazal vizije razvoja te države. Omejil se je predvsem na jamčen-je varnosti državljanov, to je teme, ki je tačas v državi zelo aktualna.«

Druge obravnavane teme?

»Ponovil je, da bo vlada ukinila da-vek na nepremičnine ICI in da bo zvišala kupno moč državljanov. Opustil pa je ukre-pe, ki bi šli v smer večje liberalizacije in kompetitivnosti te države.«

Ali je povedal, od kod bodo občine črpale denar, da bi nadomestile pri-hodke iz davka na nepremičnine ICI?

»Ne. Tega ni povedal. Zato smo se v stranki tudi domenili, da bomo primerno odgovorili na posamezne ukrepe. Kajti: le-po je govoriti o znižanju davkov, moral pa bi tudi pojasniti, kje bo iztaknil denar za zdravstvo, za socialna vprašanja. Berlu-sconi je v svojem govoru v bistvu le našte-val probleme, ni pa nakazal konkretnih rešitev.«

Ali je morda omenil vprašanje manjšine?

»Ne. Saj pravim: vse je bilo tako ze-lo generično, *figurite*, da bi omenil manjšine. Tudi glede zunanje politike...«

Schengen postaja spet aktualen...

»Da, da... omenil je sicer vlogo Itali-je na mednarodnem prizorišču, a vse ze-lo megleno.«

Ali je Berlusconijev govor vsebo-val sploh kako svetlo točko?

»Hm... Način je bil nekoliko dru-gačen od tega, kar smo bili vajeni slišati iz njegovih ust. Ton je bil pomirjujoč, govo-ril je o nekakšnem upoštevanju opozicije...«

Kaj meni opozicija o tem novem vzdušju, o ponujeni roki nekakšnega možnega sodelovanja?

»Zelo jasno smo povedali, da so fun-kcije vlade in funkcije opozicije različne. Mi ne delamo opozicije, ki bi bila sama sebi namen. Opozicija bo temeljila na kon-kretnih točkah.«

Senatorka Demokratske stranke Tamara Blažina



Na primer?

»Ukrepi za varnost. Naša gledanja se povsem razlikujejo od rešitev, ki jih je na-kazala vladna večina.«

Konkretno?

»Gonja proti priseljencem. Mi sma-tramo, da problem varnosti obstaja, me-nimo pa, da ni mogoče zaradi tega krimi-nalizirati določene etnične skupnosti. Po drugi strani je treba delati tudi na ravni in-tegracije priseljencev. A Severna liga ne sliši na to uho...«

Sedaj tudi mnogo govorijo o schengenu, o ukinitvi schengenskih do-ločil za romunske priseljence...

»Mi pravimo, da je treba upošteva-ti obstoječo zakonodajo in smernice Evropske skupnosti. Oni govorijo o schen-gnu, a tako, na pamet, ne da bi preučili, kaj to pomeni. Ko bodo pripravili ukrep, se bo-mo šli konkretno na "bitko". A bo težko, saj so številke na njihovi strani.«

Vaše protiukrepe naj bi pripravila tako imenovana vlada v senici. Pomeni, da ima neko svojo vlogo?

»Da. Seveda v sodelovanju s parla-

mentarno skupino. Te predloge bomo skušali uveljaviti ne le v parlamentu, am-pak tudi na teritoriju, da bi tudi tam, kjer smo bili mogoče preveč odsotni, skušali popularizirati naše ideje.«

Vaše bližnje obveznosti?

»Prihodnji teden bodo dodeljena mesta v komisijah. Senatorke se bomo srečale, da bi se posebej zavzele za vprašan-ja, ki konkretno zadevajo ženske.«

Ali je Berlusconi tudi v senatu po-slal parlamentarkam "pisemca", kot je to storil v poslanski zbornici?

»Nič ne vem.«

Vi ga niste prejeli.

»Ne.«

Hvala bogu!

»Ja, gre za njegove - kako bi rekla - galanterije, ki nimajo nobenega opravka z valorizacijo ženske prisotnosti v instituci-jah. To je obratno od tega, kar ženske hočemo, in za kar se trudimo. Hočemo priznanje zaradi naših pristojnosti in znanja, ne pa zato, ker smo samo ženske. Ne vem, ali je Berlusconi to sploh jasno.«

Marjan Kemperle

Italijanski vojak ranjen v Afganistanu

HERAT - Italijanski vojak je bil hu-je ranjen v Afganistanu v napadu na italijansko vojaško izvidnico v kraju Mushai, kakih 30 kilometrov od Kabula. Pod vojaškim oklepnim vozilom je eksplodiral peklenski stroj, ki so ga neznanci aktivirali iz razdalje. V eksploziji so bili ranje-ni trije vojaki, najhuje Andrea To-masello, pripadnik regimenta al-pincev Cuneo. Odpeljali so ga v bolnišnico, kjer so mu zdravniki odrezali desno nogo, operirali pa so mu tudi levo nogo, ki je utrpela več zlomov. Zdravniki so izjavili, da vo-jak ni v življenjski nevarnosti. Na jugu Afganistana pa je prišlo do atentata, v katerem je umrlo 18 lju-di, 22 pa jih je bilo ranjenih. Moški je na tržnici v bližini policijske po-staje v kraju Del Aram sprožil pe-klenski stroj. Med mrtvimi so bili številni policisti.

Cena plinskega olja dosegla ceno bencina

RIM - Medtem ko so goriva vse dražja, se je včeraj prvič zgodilo, da je cena plinskega olja dosegla ceno bencina. Tako so npr. na črpalkah naftnih družb Total in Q8 včeraj li-ter bencina in liter plinskega olja prodajali po 1,486 evra. S tem se je izničila cenovna razlika, ki je dol-ga leta veljala med tema dvema vrstama goriva in zaradi katere so se mnogi vozniki v zadnjih letih preusmerili od bencinskih k dizel-skim vozilom. Vse to je znova sprožilo zahteve potrošnikov, naj vlada sprejme ukrepe za ublažitev negativnih posledic teh podražitev.

Preiskava o pedofiliji se je dotaknila tudi Trsta

TURIN - Poštna policija iz Pie-monta je po nalogu javnega tožil-stva iz Turina izvedla 56 hišnih preiskav po vsej Italiji. Preiskava zadeva širjenje fotografij in vi-deoposnetkov s pedofilske in por-nografske vsebine po internetu: v Perugii in Vercelliju so aretirali dva moška, ki sta v osebnih računal-nikih hranila na tisoče slik in fil-mov s prepovedano vsebino. V Lombardiji so policisti odkrili klet s stenami za zvočno izolacijo: možno je, da je bilo to prizorišče za snemanje pedofilskih filmov. Računalniško gradivo so odkrili tudi v drugih mestih, poštna poli-cija je pregledala tudi neko tržaško stanovanje. Preiskava se je začela pred poldrugim letom, ko je nemška policija opozorila itali-janske sile javnega reda, da krožijo po spletu pedofilski posnetki, ki prihajajo iz Italije.

VARNOST - Papež Benedikt XVI. opozoril na pravice migrantov

Več sto aretiranih v policijski akciji proti nezakonitemu priseljevanju

RIM - Policija je v operaciji proti nezakonitim priseljen-cem po vsej državi v zadnjem tednu aretirala 383 ljudi. Hk-rati so izdali 118 odredb o izgonu oseb. Eno izmed racij so opra-vili v predmestju Rima, kjer živi okoli 700 ljudi, večinoma Ro-muni, Srbi in državljani BiH. Pri tem so aretirali 50 ljudi. Si-čer je akcija v celoti zajela 9 dežel oz. 15 pokrajin, in sicer: Tu-rin, Brescia, Milan, Varese, Benetke, Verono, Padova, Geno-vo, Bologna, Firenze, Ancono, Rim, Salerno in Nea-pelj. Kot je pojasnil načelnik osrednje protikriminalistične di-rekcije Francesco Gatteri, akcija ni bila uperjena proti »tej ali oni etniji«, ampak proti kriminalu, povezanem z nezakonitim priseljevanjem, ki je v zadnjih časih povzročil socialni preplah.

Iz Neaplja pa poročajo o nasilnih protestih proti rom-skim naseljem, ki trajajo že od torka. Jezni prebivalci predmest-ja Ponticelli so tako v sredo zvečer ponovno napadli romska naseja in podtaknili požar v njihovih barakah. Več sto Romov, ki so živeli v naselju, se je s svojimi vozili pognalo v beg. Pro-testi so se začeli, ko naj bi neka 16-letna Romkinja minuli ko-nec tedna domnevno poskušala iz nekega stanovanja v sose-ščini odnesti šestmesečnega dojenčka.

Zadeve se je posredno dotaknil papež Benedikt XVI. Go-voreč udeležencem plenarnega zborovanja Papeškega sveta za pastoralo migrantov in potujočih, je včeraj med drugim opo-zoril, da družina ostaja osnovna celica družbe tudi za migran-te in potujoče in da je treba storiti vse, da bi se člani iste dru-žine lahko ponovno združili.



Policija v romskem naselju v rimskem predmestju

ANSA

DELO - Načrt ministra Brunetta

Prevečkrat odsotni delavci ob službo?

RIM - Novi

minister za javno upravo Renato Brunetta pri-pravlja zakon, po katerem bodo neproduktivni in prevečkrat od-sotni javni usluž-benci ob delo. Odločitev je po-sledica zaskr-bljujočih poročil ministrstva za gospodarstvo o odsot-nosti zaposlenih v javnih službah, ki jih je marca obja-vil ekonomski dnevnik Il Sole 24 Ore. Vsako leto je po-leg dopustov javni uslužbenec v povprečju odsoten še 24 dni.

»Problem neproduktivnosti javnih služb lahko re-šimo samo z zamenjavo kadrov,« je dejal minister Bru-netta. Kot je napovedal, se bo v kratkem na pogovorih o tem problemu sestal z delodajalci in sindikati.

Napovedal je še, da bodo v javnih službah names-to papirnatih dokumentov uvedli uporabo računalniš-kih programov in interneta. Temeljite spremembe naj bi izvedli v roku 18 mesecev.

RENATO BRUNETTA





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

ONESNAŽENJE - Na dan prihajajo tisoči kubičnih metrov posebnih odpadkov

Pristaniška kapitanija zasegla odlagališče škedenjske železarne

Površina je še večja kot pri odlagališču v lesnem pristanišču - Menia: »Železarna je rak, ki ga je treba odstraniti«

Ponedeljkova zaplemba ogromnega odlagališča v lesnem pristanišču, ki jo je izvedla finančna straža v sodelovanju z gozdničnimi čuvaji, je sprožila v Trstu pravi »lov na čarovnice«. Tržaška pristaniška kapitanija je včeraj zjutraj le nekaj sto metrov stran zasegla še večje odlagališče in sicer območje, ki ga za skladiščenje odpadkov uporablja škedenjska železarna. 22.500 kvadratnih metrov velika površina sodi v državno morsko domeno, na podlagi koncesijske pogodbe pa jo uporablja podjetje Lucchini-Severstal, ki upravlja železarno. Zaplemba je zaradi utemeljenega suma onesnaževanja okolja pred 20 dnevi odredil javni tožilec Federico Frezza.

Družba Lucchini je v tiskovni noti pojasnila, da v resnici že dalj časa ne uporablja tega območja. »Večkrat smo poudarili, da sodita izpraznitev in očiščenje odlagališča v triletni načrt, ki nas bo stal 6 milijonov evrov,« piše v sporočilu. Podjetje pristavlja, da zaplemba ne bo vplivala na delovanje železarne, ampak bo zaustavila predvideni načrt za očiščenje območja. Sodstvo bo moralo torej ugotoviti, kdo in kdaj je napolnil odlagališče.

Na pristaniški kapitaniji so povedali, da je omenjeno območje uradno namenjeno skladiščenju premoga in sorodnih industrijskih odpadkov. Inšpekcije pa so pokazale, da se poleg premoga tam kopičijo še marsikateri onesnažujoči odpadki, kot so gradbeni materiali (cement, železobetonske in železne), najrazličnejši stroji (celo gospodinski stroji), vrči vnetljivih barv, pnevmatiki in organski odpadki, naleteli pa so tudi na dele tovornjaka. Škodljivi odpadki so razmeščeni tu pa tam po odlagališču, nekateri kupi pa so visoki tudi 15 metrov.

Medtem je odlagališče v lesnem pristanišču včeraj dopoldne obiskal novouimenovani vladni podtajnik za okolje Roberto Menia. Podrobnosti preiskave sta mu opisala polkovnik Giorgio Pani, pokrajinski poveljnik finančne straže in podpolkovnik Nicola Sibilia, poveljnik skupine za preiskovanje organiziranega kriminala pri finančni straži. Menia je med ogledom 20 tisoč kvadratnih metrov velikega odlagališča izrazil upanje, da bodo odgovorne primerno kaznovali. Žal mu je bilo, da je z delom v vlogi podtajnika začel ravno v domačem Trstu, kjer naj bi bili prebivalci znani po tem, da spoštujejo zakone.

V teh dneh je pristaniška oblast razkazala zaskrbljenost, ker naj bi zaplemba odlagališča ogrozila gradnjo logistične platforme v pristanišču. Menia meni, da dogodek kljub vsemu ne bo zmotil načrta. S čolna finančne straže si je ogledal morje pred odlagališčem: v tamkajšnjih vodah leži gmota, sestavljena iz asfalta, baterij, železa in podobnih odpadkov. V zvezi z železarno je podtajnik dejal, da je industrijski obrat za mesto Trst »rak, ki ga je treba odstraniti«.

Nezakonita dejavnost upraviteljev odlagališča v lesnem pristanišču, tržiške družbe ISP Riciclati, zaobsega zadnja tri leta. Pri podjetju ISP trdijo, da je bilo morje onesnaženo že pred njihovim prihodom leta 2005: kakorkoli že, smeti drsijo z obale v morje še danes... Poleg imen upraviteljev te družbe (Diego Romanese in Caltalio Marinaro) so prišla v javnost imena ostalih prijavljenih podjetnikov, ki naj bi prevažali v odlagališče gradbeni material s tržaškega nabrežja in drugih gradbišč v Trstu. To so Raffaele Antonio Bruno, Mario Leone, Damiano Purger, Paolo Rosso, Dario Voinovich, Demmi Avanzi, Alfredo Čok, Paolo Marini, Enrico Tiberio in Sebastiano Pulafitto; skoraj vsi vodijo podjetja s sedežem v Trstu. Preiskovalci sumijo, da so gradbeniki dobro vedeli, da je bilo delovanje družbe ISP nezakonito, saj so s prevažanjem materiala v lesno pristanišče prihranili velike vsote denarja: tržiško podjetje je svoje storitve ponujalo za zelo nizke cene, dovoljenje pa je imelo zgolj za zbiranje in reciklažo navadnih odpadkov.



Na sliki zgoraj Roberto Menia, desno in spodaj posnetka iz zaseženega odlagališča pri železarni

KROMA



UL. FLAVIA - Prometna nesreča

Motoristka se je hudo poškodovala

Včeraj popoldne se je pripetila nova prometna nesreča, tudi tokrat jo je najhuje izkupil človek, ki je sedel na motornem kolesu. Na križišču med ulicama Flavia in Brigata Casale sta okrog 17.30 trčila avtomobil in motor. Zaenkrat še ni jasno, kdo je nesrečo povzročil. Avto je baje obračal, 29-letna motoristka pa se je v zadnjem hipu skušala izogniti trčenju. Pri tem ni bila uspešna, med nenadnim zaviranjem je izgubila nadzor nad motornim kolesom in padla nekaj metrov stran. Rešilec je ponesrečenko odpeljal na urgenco v katinarsko bolnišnico, kjer so ji diagnosticirali močen udarec v prsi. Vzroke nesreče so ugotavljali mestni redarji, ki so se tudi ukvarjali z urejanjem prometa.

Pretepel partnerko in končal v ječi

Policija je v sredo zvečer odvedla v koronejski zapor Tržačana, ki je bil s svojo partnerko posebno nasilen. Ljudje, ki stanujejo v Ul. Scoglietto, so v sredo okrog 18. ure zaslišali glasno kričanje, ki je prihajalo z ulice. Dol po strmi cesti se je podilo 28-letno dekle, za njo pa 36-letni Fabio Perin. Dekle je bilo baje naveličano nasilnega obnašanja svojega partnerja, on pa ji ni hotel dopustiti, da bi šla stran. Ko jo je dohitel, jo je sredi ulice porinil proti parkiranemu avtu. Padla je na tla, on ji je še naprej ruval lase, preplašeni očitvidci pa so poklicali policijo, ki je posegla in nasilneža aretirala. Prijavili so ga zaradi groženj in povzročanja telesnih poškodb.

Zasegli 20 kilogramov školjk

Obalna straža je pri tržaškem ribjem trgu zaplenila 20 kilogramov školjk, ki so bile embalirane v nekem tovornjaku. Po predpisih morajo imeti školjke, ki gredo v prodajo, določeno velikost, med pregledom pa so našli 20 kilogramov premajhnih vongol. Obalna straža in zdravstveno podjetje bosta ugotavljata, kdo je prekršil predpise.

VELIKI TRG - Novo vandalsko dejanje

Obglavili »Afriko«

Pred leti pohabili kipa Amerike in Azije, Evropi zaenkrat prizanesli

V noči na četrtek so neznanci na Velikem trgu splezali na »vodomet štirih celin« ki predstavlja Afriko (**na sliki Kroma**). Glavo so položili kipu v naročje. Z dogodkom se ukvarjajo karabinjerji in mestni redarji, glavo, ki k sreči ni bila huje poškodovana, pa hranijo na sedežu mestnih muzejev zgodovine in umetnosti. Tehniki ocenjujejo, da bo ponovna postavitev glave na ramena kipa stala kakih tisoč evrov. Ravnatelj mestnih muzejev Adriano Dugulin pravi, da so dejanje izvršili mladi nepridipravi, več o tem bo znano po temeljitih ogledovanju posnetkov videokamer, ki so nameščene na Velikem trgu in okrog njega. Leta 2005 so vandali pohabili kipi, ki predstavljajo Ameriko, lani pa so se znesli nad Azijo, tako da ostaja Evropa še edina nedotaknjena celina ob vodometu. Slednjega so zgradili v letih od 1751 do 1754, še pred odkritjem Avstralije in Antarktike.



Naložbe v kmetijske obrate

Danes (petek 16. maja) bo objavljen razpis za predstavitev prošenj za korištenje podpor, ki jih predvideva ukrep št. 121 Deželnega programa za podeželski razvoj (PPR) 2007 – 2013 v korist posodabljanja kmetijskih obratov.

Ob omenjenem ukrepu bodo objavljeni tudi ostali ukrepi programa, ki so vezani na Integriran teritorialni načrt oziroma na Integriran verzični načrt. Kot smo že v več priložnostih poročali, določa PPR 2007 – 20013, da se za polno korištenje omenjenih podpor morajo kmetije povezati v različne teritorialne oziroma produktivne sisteme. V nasprotnem primeru, če interesenti predstavijo posamezne prošnje, namesto skupne (najmanj 5 kmetij) v integriranem načrtu, se jim podpora zniža za 10 odstotkov.

V programu so predvidene sicer nekatere izjeme, kot so mladi kmetje, ki prvič vstopijo v kmetijstvo in kmetje, ki neposredno prodajajo več kot 50 odstotkov svoje proizvodnje.

Rok za predstavitev prošenj zapade 16. septembra 2008.

Prispevki nabrežinske občine zaslužnim dijakom

V sklopu posegov za pravico do učenja bo uprava Občine Devin Nabrežina dodelila denarne prispevke sposobnim in zaslužnim dijakom višjih srednjih šol, ki so letos prvič vpisani v tretje, četrte ali pete razrede in ki so v lanskem šolskem letu izdelali s srednjo oceno vsaj 6,5 (z izjemo ocen iz vedenja in verouka) brez učnih dolgov. Pravico do prispevka imajo dijaki s stalnim bivališčem v občini, katerih družinsko ekonomsko stanje ISEE ne presega 10.632,94 evrov. Prošnje, napisane na ustreznem obrazcu, morajo biti predložene občinskemu uradu za protokol do 30. maja 2008.

Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina - Nabrežina 102 (tel. 040 2017375).

Razstava antikvarjata

Jutri in v nedeljo bo v prostorih hotela Continentale v Ulici San Nicolo prodajna razstava starinskih in modernejših dragocenosti.



KMETIJSKI DNEVI - Pogovor z glavnim koordinatorjem manifestacije Borisom Mihaličem

Pozornost do kmetijstva in celotne problematike teritorija

»Delamo na tem, da bi tesneje povezali stvarnosti z obeh strani (nekdanje) meje«

Naslednji teden se bodo od srede do nedelje v Miljah odvijali letošnji, po vrsti že štirinajsti Dnevi kmetijstva, ribištva in gozdarstva. Letošnja izvedba bo potekala pod geslom Morje in Kras, prirejajo pa jo vse občine v Tržaški pokrajini. O pobudi smo se pogovorili z dolgoletnim predsednikom Tržaške kmetijske zadruge in organizatorjem kmetijskih dni, danes njihovim glavnim koordinatorjem Borisom Mihaličem.

Potek pobude bodo prireditelji predstavili na današnji tiskovni konferenci, o kateri bomo seveda še poročali.

Letošnja izvedba kmetijskih dni, po vrsti že štirinajsta. Kako se je pravzaprav vse skupaj začelo?

Prvi kmetijski dnevi so potekali v Občini Dolina, in sicer v osemdesetih letih. Prvih osem let so potekali vsako leto, danes pa se vrstijo vsaki dve leti. Prireditve se je kmalu tako razširila, da je postalo jasno, da morajo biti pri njej sodelovane vse občine v naši pokrajini. V tistem času sem bil odbornik na dolinski občini, od leta 1983 je stekla skupna prireditev. Verjetno je to edinstven primer sodelovanja vseh občin v naši pokrajini. Dela je bila seveda veliko, vložili smo veliko truda in navora. Do leta 1990 so kmetijski dnevi potekali na območju dolinske občine, zatem je prireditev zamrl. Oživilo smo jo ob koncu devetdesetih v Trstu, in sicer najprej na tržaškem sejmišču, nato na četrtem pomolu, pred dvema letoma pa je izvedba stekla v Sesljanu, torej v občini Devin-Nabrežina. V času smo kmetijskim panogam dodali tudi ribištvo in gozdarstvo.

Imajo potemtakem danes večjo težo okoliške občine?

Rekel bi, da so danes bolj aktivne okoliške občine, prisotnost Trsta je bolj simbolična. Trst je važno vlogo odigral v preteklih letih, ko smo mu hote dali vidnejše mesto na prireditvi. Kot sem že povedal, so se kmetijski dnevi rodili in razvili v občini Dolina, zelo pomembni pa so za celotno pokrajino. Glede vloge Trsta, o kateri sem pravkar spregovoril, bi rekel, da smo se ob koncu devetdesetih zavestno odločili, da našo prireditev premaknemo iz podeželja v mesto. Prvotni namen je bil seveda Tržačanom

predstaviti njihov okoliš. Odnos do teritorija tedaj ni bil takšen, kot je danes, manj se je govorilo o ekoloških problematikah.

Zadnja leta smo seveda spremenili tudi statut, in sicer tedaj, ko smo se odločili, da bodo kmetijski dnevi potekali izmenično v eni od občin pokrajine. Dnevom bo predsedoval župan gostitelj, letos je to konkretno miljski župan Nerio Nesladek. Poudaril bi tudi, da želimo prireditelji opustiti naziv Dnevi kmetijstva, ribištva in gozdarstva ter uvesti besedno zvezo Morje in Kras, ki se bo od letos začela pojavljati na vseh plakatih. Nočemo pa se omejiti samo na kmetijstvo in ribištvo, temveč obravnavati vse problematike teritorija.

Kaj konkretno ponujate obiskovalcem pobude Morje in Kras?

Otvoritev bo potekala v sredo, 21. maja zvečer. V četrtek in petek dopoldne bodo odprta vrata učencem in dijakom šol vseh stopenj. Posebno namreč poudarjamo pedagoški moment. Pred dvema letoma sem v Sesljanu srečal par, ki mi je povedal, da se je udeležil vseh izvedb naše pobude, z obiskom pa je začel prav v osnovni šoli.

Naša pobuda seveda ni klasični sejem, to tudi noče biti. Je zbirni trenutek, kjer ima občinstvo priložnost, da se seznanijo z okoljskimi problematikami in da o njih predebata. Po tej poti smo začeli, po njej bomo tudi nadaljevali. Obstaja seveda tudi sejmski del, naša Kmetijska zadruga bo npr. prodajala svoje izdelke. Prisotni pa bodo tudi kmetje iz Koprškega, ki bodo predstavili oljkarstvo in dejavnost v Sečoveljskih solinah.

Pobuda Morje in Kras želi biti torej tudi vezni člen med akterji tostran in onstran meje?

Podobne kmetijske dneve prireja tudi koprška občina, potekajo pa pozimi. Veliko delamo na tem, da bi čim tesneje povezali stvarnosti na obeh straneh meje, torej naše občine in občine slovenske obalno-kraške regije. V naslednjih letih bi radi priredili skupne pobude, za katere bi sredstva lahko črpali iz namenskih evropskih skladov. Sodelovanje je naj bo torej predvsem stvarno.

Primož Sturman



Koordinator Kmetijskih dni Boris Mihalič

KROMA

SKD TABOR - Društveni izlet je za seboj pustil najboljše vtise

Veneto lepih presenečenj, od Giorgioneja do Džingis Kana



Za spomin na lep dan še obvezna »gasilska« slika

SKD VIGRED - Izredno uspešen pomladni glasbeni večer

Mladostna in radoživa pesem povsem očarala publiko



Štiričlanska mednarodna glasbena skupina z Jadranskega zavoda združenega sveta

KROMA

V sredo zvečer je bilo na sedežu SKD Vigred v šempolajski Štalci vse živo. Pomladni, majski večer so s kakovostno pesmijo in glasbo polepšali mladi.

V prvem delu programa se je predstavila štiričlanska glasbena skupina študentov Jadranskega zavoda združenega sveta iz Devina. Nastopili so Atiba Chih Williams iz Trinidada - Tabaga s steel pan glasbilo, vokalistka Anna Tian iz Hrvaške, na violončelo je zaigral Phuc Phan Do iz Vietnama, na violino pa Nadine Galea doma iz Malte. Venček skladb pod naslovom »Od baroka do jazza« je popolnoma očaral občinstvo. Skupino je spremljal umetniški vodja Stefano Sacher, ki je tudi nastopil in s svojim kakovostnim izvajanjem ter mladostno energijo popolnoma navdušil publiko.

Na večeru je nastopil tudi Mešani mladinski pevski zbor Trst, ki deluje pod okriljem Glasbene matice in ZSKD. Mladinski pevski zbor se je predstavil s pesmimi iz raznih krajev sveta ter s slovenskimi narodnimi. Za zaključek pa je ob spremljavi študenta Atibe, ki je igral na poseben instrument - »steel pan«, ubrano zapel evropsko himno. Zborovodja pevskega zbora Trst je Aleksandra Pertot. Publika je nastopajoče za izreden večer nagradila z dolgim, toplim aplavzom.

SKUPINA 85

Danes popoldne literarni sprehod

Danes bodo v Kavarni San Marco ob 11.30 predstavili mednarodni posvet Forum Tomizza 2008. Predstavitve se bodo udeležili Milan Rakovac, Irena Urbič, Patrizia Vascotto, Rina Anna Rusconi in Fabio Scropetta. To bo obenem priložnost tudi za predstavitev jutrišnjega literarnega sprehoda Po sledovih Fulvia Tomizze, ki ga prireja Skupina 85 ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja. Literarni sprehod bo posvečen Tomizzovemu romanu »Il male viene dal nord« in se bo začel ob 17. uri z ogledom razstave Bonomove poti v Narodnem domu. Pot bo udeležence vodila do evangeličansko-luteranske cerkve, nato cerkve rožnovenske device, potem pa se bo do udeležencev zaustavila pri škofiji, baziliko matere božje (z ogledom mozaike), Bonomovi palači in stolnici sv. Justa.

V nedeljo, 11. maja se je avtobus SKD Tabor odpeljal na izlet v sosednji Veneto. Najprej se je petdesetčlanska skupina ustavila v Castelfrancu, kjer si je v spremstvu simpatične lokalne vodičke Deборе ogledala mesto ter se seznanila z bogato zgodovino umetnosti renesanse v Venetu. Višek je bil ogled stolnice (sicer dokončane leta 1893) in znamenite kapele Costanza, v kateri hranijo čudovito oltarsko podobo krajevnega slikarskega velikana Giorgioneja iz leta 1505. V Castelfrancu je izletnike čakalo še eno presenečenje, mestno gledališče (iz leta 1746) arhitekta Francesca Marie Pretija iz Castelfranca Veneta (1701-1774), notranjost katerega je pravi biserček, kjer so se poleg predstav in koncertov odvijala tudi dnevna srečanja t.i. Accademica Preti.

Po krajšem sprehodu v mestu obzidju se je vesela družina napotila proti restavraciji, kjer jih čakalo okusno tipično krajevno kosilo. Popoldanske ure so bile namenjene ogledu razstave »Džingis Kan in zaklad Mongolcev«. Tako postavitev sama kot razstavljeni predmeti petih kitajskih dinastij (Wu Dai, Liao, Song, Xi Xia, Jin) ter mongolskega neskončnega imperija Džingis Kana in njegovega vnuka Kubilaja so dobesedno navdušili pa tudi presenetili obiskovalce, da bi se v razstavnih prostorih Case dei Carraresi še malo pomudili in pogledali v zgodovino Kitajcev in Mongolcev, tudi ob pisani besedi Marca Pola.

Po ogledu razstave je ostalo le še malo časa za krajši sprehod po mestni ulici in bežen ogled katedrale ter obvezno skupinsko sliko. Pa že je bilo treba na avtobus in kreniti na pot proti Opčinam.

Tudi letošnji izlet po poti umetnosti je res uspel, tako da bo naslednjo pomlad treba še kam....(VP)



TRST - V kavarni gledališča Rossetti predstavili program letošnjega Festivala

Bližnja Ljubljana nudi kulturo na svetovni ravni

Raznolik in kakovosten program na simfoničnem, komornem, opernem in plesnem področju

Za ljubitelje glasbe, baleta in gledališča iz naše dežele ni več odkritje, da ni treba zavidati velikim mestom tradicijo prestižne glasbene ponudbe, saj najbolj znameniti umetniki v svetovnem merilu nastopajo tudi nedaleč od nas. Slovenska prestolnica je postala namreč konkurenčna na tem področju, koz kaže tudi program letošnjega Festivala Ljubljana, ki so ga včeraj uradno predstavili tudi v Trstu, v kavarni gledališča Rossetti. Festival se je za tržaško predstavitev programa povezal s Stalnim gledališčem FJK; kot je pojasnila odgovorna za stike z javnostjo Ilaria Lucari se je sodelovanje začelo letos ob srečanju županov mest Trst in Ljubljana. Kulturni delavci obeh narodnosti so ob tej priložnosti ugotovili, da imajo isto potrebo po promoviranju svoje dejavnosti v Sloveniji oz. v Italiji, zato je spontano prišlo do te obojestranske podpore. Gledališče Rossetti je tako gostilo predstavitev Festivala Ljubljana za italijanske novinarje, v jeseni pa bo v zameno predstavilo svoj program v Ljubljani.

Odgovorna za stike z javnostjo gledališča Rossetti je pozdravila v slovenščini, v skladu z mednarodno oznako pobude pa je ravnatelj Festivala Ljubljana Darko Brlek osvetlil vsebine v angleščini s konsekvativnim prevajanjem v italijanščino, čeprav bi pozdrav potencialni, slovensko govoreči publiki iz naše dežele ne zvenel kot odvečni dodatek. Program, kateremu bodo organizatorji namenili dva milijona evrov, je s pomočjo mnogih sponzorjev kar se da bogat, raznolik in zanimiv na simfoničnem, komornem, opernem in plesnem področju. Otvoritev festivalskega poletja (19. junija) bo poverjena glasbenikom Kraljevega filharmoničnega orkestra iz Londona, ki ga vodi Andrew Davis. Filharmonični orkester milanske Scale bo gostoval 8. julija v Cankarjevem domu pod vodstvom Mjun-Vun Čunga, iz Skt. Petersburga bo prišel v Ljubljano orkester gledališča Marinski, ki ga vodi Valerij Gergiev, nazadnje bo stopil na oder še orkester Maggio musicale fiorentino pod vodstvom Zubina Mehte. Komorne večere bo obogatila tudi prisotnost Solistov Münchenske Filharmonije, medtem ko bo komorni orkester Moskovskih solistov nastopil z uglednim solistom na violo, Jurijem Bašmetom, ki je tudi njihov umetniški vodja, slavni violončelist Miša Majski pa bo nastopil z Evropskim godalnim orkestrom.

Pristaši plesne umetnosti ne bodo prezrli nove produkcije mariborskega SNG-ja, avtorskega dela koreografa Edvarda Cluga in skladatelja Milka Lazarja »Pret-a-porter« (23. junija). V opernem programu bodo dvojna, ljubljanska in mariborska postavitev Bizetove »Carmen«, izvedba Poulencove opere »Dialogi karmeličank« Hrvškega narodnega gledališča iz Zagreba in še mariborski diptih Cavalleria rusticana-Pagliacci.

Tudi zborovska glasba ne bo zanevarjena, saj bo 25. julija zazvenela v samostanski cerkvi v Kostanjevici z mogočnimi toni ruskega zbora Mihail Glinka. 27. avgusta pa bo na sporedu čisto poseben dogodek: Oskarjev nagajenec Ennio Morricone bo namreč vodil orkester Roma Sinfonietta v Križankah z izvedbo programa lastnih del. Vsak tip gledalca bo v okviru festivala našel nekaj zanimivega: v programu bodo antična in sodobna glasba, slovenski glasbeniki, zvezdniki slovenske zabavne in pop scene (Darja Švajger bo uvela v festival z Big Bandom, Vlado Kreslin bo imel koncert 19. avgusta), filmi, okrogle mize, muzikal »Briljantina« (Grease) v produkciji gledališča Komedia iz Zagreba in še gledališke predstave, med katerimi Pandurjeva madridska produkcija »Barok«

Vse informacije so na spletni strani www.ljubljanafestival.si. Kdor bo nabavil vstopnice v predprodaji do 1. junija bo deležen 10% popusta. Vstopnice bodo na voljo tudi v deželi FJK in v Vene-tu s posredovanjem distributerja Multimedia-Radioattivit (tel. št. 040 304444).

ROP

Posnetek z včerajšnje predstavitve Festivala Ljubljana 2008

KROMA



DVORANA TESSITORI - Mednarodni posvet o mestih na Balkanu

Od urbanistike in ekonomije mimo identitete do narodnosti

Zgodovinska oddelka univerze v Trstu in Perugi sta si zamislila skupen projekt ovrednotenja zgodovine prestolnic na Balkanu. V deželni dvorani Tessitori na Trgu Oberdan se je tako včeraj popoldne začel mednarodni posvet o mestih na Balkanskem polotoku - evropskih prestolnicah med leti 1830 in 1923.

Za govorniško mizo so včeraj sedeli docent tržaške univerze Marco Dogo, ki je s kolego iz Perugia Albertom Grohmannom med pobudniki simpozija, ter mednarodni gostji, docentka univerze v grškem Volosu Christina Agriantoni in docentka iz Pariza Catherine Horel. V svojih posegih so se vsak s svojega zornega kota lotili vprašanja urbanističnih sprememb skozi zgodovino.

Profesor Grohmann se je kot prvi posvetil težnjam, ki so od konca 18. stoletja vplivale na vidno spremembo evropskih velemest Londona, Pariza, Dunaja ter prestolnic kraljevine Italije Turina, Firenc in Rima. Opozoril je na željo po novostih in koreniti ločnici s preteklostjo ter na vzporedne potrebe po spremembah v urbanizaciji (mesta) in prebivalstvu (izobrazba). Anglija je s svojo industrijsko revolucijo postala jedro velikih gospodarskih in družbenih sprememb, ki so omogočile prehod iz kmetijskega v industrijsko gospodarstvo.

Pri regulacijskem načrtu grške prestolnice Aten se zaustavila docentka univerze v Volosu Christina Agriantoni. S pomočjo računalniških projekcij je publiki predstavila prve začetke modernega regulacijskega načrta Aten. Segla je v leto 1830, do prvotne ideje o uresničitvi novega mestnega jedra okrog Akropole in kraljeve palače, ter neposredne cestne povezave med njima. Poglobila se je nato v neoklasični stil, ki je razviden v gradnji palač in cerkva nemških in grških arhitektov.

Kot tretji je za mikrofonski stopil docent zgodovine držav zahodne Evrope Marco Dogo. Med paleto balkanskih mest je on izbral Beograd in svoj poseg začel s precej »proti-vzhodnjaškim« citatom popotnika Gustava Rascha, ki se je leta 1866 mudil v Beogradu. »Turki so zapustili mesto in za njimi so ostale le podrtije in razbitine.

Profesor zgodovine na tržaški univerzi Marco Dogo je bil med pobudniki mednarodnega posveta

KROMA



Ceste so ozke in umazane, kupole in minareti, ki se dvigajo nad mestom, samevajo zapuščeni. Mesto se ne bo razvilo v evropsko velemesto, dokler se bodo s trdnjave Kalemegdan oglašali topovi.« Azijski nomadi, kot jih imenuje Rasch, so dolga leta zaustavljali razvoj mesta tako v urbanističnem kot družbenem kontekstu, piše v odlomku. Dogo se je poglobil v življenje Slovanov in Turkov na skupnem teritoriju, na širitev novega mesta onkraj jarka starega »varoša« in poseg zaključil pri razvoju ulične mreže, ki se je začel leta 1867, ko so Turki odšli in, ko je bil narejen regulacijski načrt Beograda, ki ga je osnoval arhitekt Emilijan Josimović.

Današnji, dopoldanski del bo od 9.30 posvečen romunski prestolnici Bukarešti in bolgarskemu glavnemu mestu Sofiji, ki bosta zaživeli v besedah

docentov Emanuele Costantini (Občinska oblast v Bukarešti v letih 1830-1881), Giuseppeja Cinaja (Urbanistika in arhitektura v Bukarešti v 19. in 20. stoletju), Armanda Pitassia (Arhitekti in urbanisti snujejo prestolnico - primer Sofije 1878 - 1914) in Martina Ivanova (Sofija in Ruse: prestolnica in sedež pokrajine v bolgarskem gospodarstvu v letih 1878 in 1914). Protagonist popoldanskega programa pa bo srbska prestolnica Beograd. Publiki jo bodo z začetkom ob 15.30 predstavili docenti Bojan Mitrović (Državna polis? Beograd v srbski politični kulisi 19. stoletja), Milan Ristović (Beograd, prestolnica na meji), Katarina Mitrović (Evropeizacija Beograda v 19. stoletju: vizualna kultura in vsakdanje življenje) in Ljiljana Blagojević (Prestolnica kot tabula rasa: urbanizacija Beograda v letih 1867, 1922 in 1947). (sas)

POŽAR

Moškemu rešili življenje

V Naselju sv. Sergija je včeraj zjutraj gorelo v nekem stanovanju, stanovanca pa so prepeljali v bolnišnico zaradi lažje zastrupitve z dimom. Zgodilo se je v ljudskem stanovanju v četrtem nadstropju poslopja v Ul. Mascagni 16. Okrog 8. ure je začelo goreti na balkonu stanovanja, kjer so ležale razne posode z barvo za pleskanje.

Tržaški gasilci so posegli s tremi vozili in devetimi možmi, pred vstopom v stanovanje so si nadeli dihalne maske. Najemnika, 58-letnega A. P., je osebe službe 118 prepeljalo v katarinsko bolnišnico, ker se je z vdihanim dimom lažje zastrupil: kmalu zatem si je nekoliko opomogel. Gasilci so medtem ukrotili požar, preden bi se razširil po stanovanju. Ogenj je močno poškodoval balkon, kjer so se kovinski deli stopili. Gašenje je prav tako pustilo nekaj posledic, saj je voda pošteno premočila stanovanje. Na kraj so prišli tudi karabinjerji, policija ter osebe podjetij Acegas in Ater. Po prvih domnevah naj bi ogenj na balkonu zanetil cigaretni ogrek.

Ugledni gostje ob 30-letnici zakona Basaglia

Pobuda La fabbrica del cambiamento - Tovarna sprememb, ki jo tržaška zdravstvena ustanova posveča 30-letnici »zakona Basaglia«, bo danes na oder dvorane Triplovich privabila ugledne goste. Od 20.45 bo glavno besedo imela glasba Simoneja Cristichija (zmagal je na sanremskem festivalu s pesmijo o duševnih bolnikih), ob njem pa bodo prisotni igralci Teresa De Sio, Ginevra Di Marco in Peppe Servillo. Večer bo v živo oddajala radijska postaja Radio 3 Rai.

Srečanje z mitom

Člani literarnega centra FJK prirejajo danes ob 17.30 v baru Tiffanycafe (Ul. Ginnastica) umetniško kulturno srečanje z naslovom »Mit Amorja in Psihe« s Chiaro Maestrom. Predstavili bodo tudi akvarele Marijane Pavin. Srečanje bo uvedel predsednik centra Maurizio Chiozza in njegova umetniška vodja Rosanna Puppi.

Kopija Lurške Matere božje

V Trst bo jutri pripotovala kopija podobne Lurške Matere božje ob 150. obletnici Marijinih prikazovanj v Lurdu. Ob 10. uri jo bodo pričakali na Velikem trgu, ob 10.30 pa v cerkvi sv. Antona Novega, kjer bo ostala do ponedeljka. V nedeljo bo tu ob 20. uri škof Ravnani imel mašo, po maši pa bodo podobno nosili v procesiji. V ponedeljek jo bodo odnesli na zavod Itis, v Burlo, v dom za ostarele Ieralla, ob 18.30 pa še v miljsko stolnico, od koder bo na ladji odplula proti Benetkam.

Enosmerna vožnja med Briščki in Repnom

Zaradi asfaltiranja so na pokrajinski cesti 29 in 8 med Briščki in Repnom pred dnevi odredili zaporo in postavitev semaforja, ki ureja izmenično enosmerno vožnjo in hitrost omejili na 30 km/h.

Brezplačno merjenje pritiska

Tržaška stanovska organizacija lekarnarjev Federfarma in združenje lekarnarjev iz tržaške pokrajine obvešča, da bodo v lekarnah od jutri do sobote, 24. maja, brezplačno merili pritisk vsem strankam. Pobuda se vključuje v okvir 4. svetovnega dne proti arterijski hipertenziji in želi osveščati o nevarnostih kardiovaskularnih bolezni.



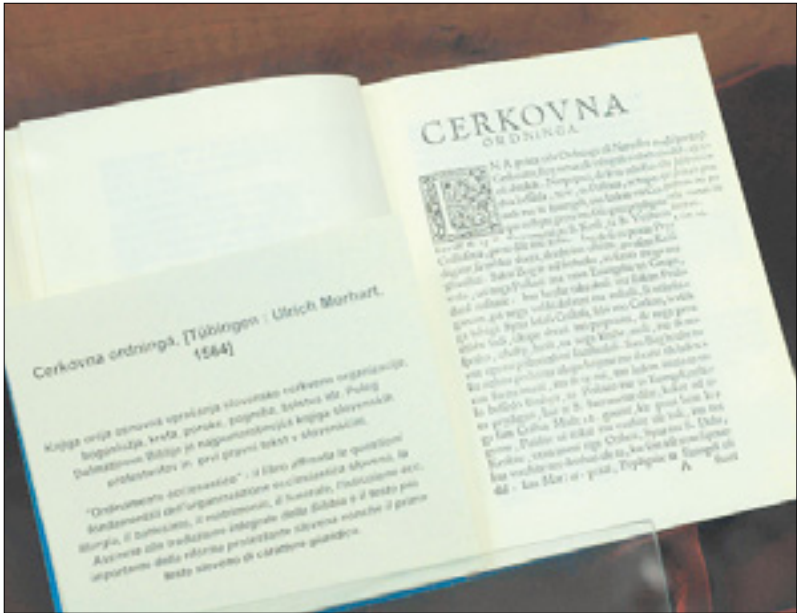
NARODNI DOM - Ob 500-letnici rojstva

Trubar in njegov čas

Jutri dopoldne simpozij - V galeriji na ogled razstava faksimiliranih izdaj Trubarjevih del

V razstavnih dvorani v Narodnem domu je Narodna in študijska knjižnica v sredo odprla razstavo faksimiliranih izdaj Trubarjevih del. Gre za uvod v jutrišnji simpozij, ki ga ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja prireja Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm v sodelovanju z Visoko šolo modernih jezikov za prevajalce in tolmače. Ob že postavljeni zgodovinski razstavi »Bonomove poti«, ki so jo uredili dijaki 1. klasičnega razreda liceja France Prešeren, bo torej v teh dneh na ogled nova razstava, ki jo je uredila Ksenija Majovski. Danes si jo bo mogoče ogledati od 10. do 12. ure oz. od 16. do 18. ure.

Simpozij se bo jutri začel ob 9. uri, o Trubarju in njegovem času pa bodo govorili Boris Paternu, Silvano Cavazza, Majda Merše, Erika Fornazarič, Igor Škamperle, Marija Mercina in Marta Ivašič.



PUSTIL JE VELIKO PRAZNINO

Zadnji pozdrav prijateljev Mateju

Čau Matej. Smo »v društvu«, sedimo pred prenosnim računalnikom ter zbiramo besede in misli za zadnji pozdrav tebi.

Jezni smo, ker si s svojim prezgodnjim odhodom potrdil pravilo, da »samo dobri umrejo mladi«. Zapustil si nas, tik za tem ko si začel pobi-rati sadove vloženega truda in uresničevati svoje življenjske sanje in načrte. Ko se te dni zbiramo in premišljamo, kako se lahko na najbolj primeren način poslovimo od tebe, se včasih med sabo sprašujemo: »Ma Matej, ki je?«. Kako se lahko sploh oddolžimo tvoje-mu spominu, če se sami ne moremo sprijazniti z dejstvom, da te ni več?

Erik in Sandi se pogovarjata o lanskim trgatvi, ko si se veselo vzpenjal po našem bregu, otovorjen z brenčati. Recimo, da si se raje vzpenjal po naših gorah v družbi zvestega Giorgia, pridobljenega sorodnika in dolgoletnega sodelavca. Enkrat na leto si tudi nas ostale silil v gore in nas dobesedno popeljal na vrh Triglava in Prisojnika. Še letos si premišljeval, katere nove vzpetine bo nas kakovale kriška naveza.

Vrhove si od mladih let osvajal tudi z rolkami. Pri Mladini smo te poznali kot neutrudljivega atleta, žel si uspehe predvsem na tekмах v reber. Bil si član zgodovinskega jedra vaške rolkarske ekipe in dolgo leta si v družbi prijateljev potoval po Italiji s starim društvenim kombijem.

Zate je bil šport v prvi vrsti priložnost za družabnost, zato si se pred leti z nekaterimi prijatelji odločil ustanoviti nogometno ekipo Plavi, ki je bila zate prava bratovščina. K temu načrtu si privabil številne ljubitelje nogometa tako iz domače vasi kot iz okolice. Treningi in tekme so bili seveda pomembni, vezna nit te zamislila pa je bilo edinstveno vzdušje, ki je vladalo tako na igrišču kot zunaj njega. Višek vsake sezone je bila znamenita »večerja Plavih«, ko se je celotna ekipa podarila v družbi vnetih navijačev na izlet in ob obloženi mizi na gurmanski način proslavljala svoje uspehe in predvsem ne-uspehe.

Druženje s prijatelji je bila stalnica v tvojem življenju in zanj si vedno dobil čas. V vaškem lokalnu Oxis, zbirališču kriške in kraške mladine, je bila tvoja prisotnost nenadomestljiva.

Tvoja ljubezen do nogometa se je že kazala, ko si pred desetimi leti bil med pobudniki ponovne oživitve tradicionalne tekme med Du'nci in Gur'nci. Ta je bila samo ena izmed dejavnosti na vasi, pri katerih si vztrajno in prizadevno sodeloval. Pred prvim majem si vsakič vodil udarno brigado, ki je po vaških ulicah izobešala rdeče zastave in čez pokrajinsko cesto razpe-njala mogočno transparenta. Vsako prvomajsko jutro si nato s ponosom opa-



zoval tisto belo črto, ki se je čez noč pojavljala na vaških ulicah, da bi razdelila Križ na gurnji in dunlji kuanc.

Tvoje doživljanje Križa se je kazalo tudi s kulturnim udejstvovanjem pri SKD Vesna. Dolga leta si v odboru opravljal funkcijo gospodarja. Nisi maral dolgih sej in odvečnega besedičenja, raje si krepko poprijel za delo. Brez tvojega doprinosu marsikateri podvig našega društva ne bi bil mogoč. Društveno udejstvovanje je bila le ena plat tvoje narodne zavednosti. Bil si brezkompromisen Zamejec, nikoli se nisi sramoval domače besede, prej nasprotno! Navezan si bil tudi na vrednote odpornišтва in sedanji prevladujoči zgodovinski revizionizem se ti je enostavno gnusil.

S tem v zvezi si se ob priliki zadnjih lokalnih volitev odločil, po dolgem premišljanju, da boš kandidiral za rajonski svet. Sovaščani so ti zaupali mandat in dve leti si lahko deloval za dobro svoje vasi (že spet!).

Ko si jeseni leta 1996 izvedel, da se bomo Križani ponovno udeležili Kraškega pusta, si takoj pritekel na pomoč. Z leti si z ožjo skupino vrstnikov prevzel vodstvo del za izdelavo voza. Po nekajletnem premoru se je ob letošnjem pustu angažirala mlajša generacija Križanov in to ti je bilo v veselje in ponos.

Še kot kratkohačnik si se potepal po vasi, po gmajnah in gozdovih, raziskoval si strelske jarke in bunkerje iz prve svetovne vojne v okolici Križa. Ljubezen do narave te je privedla do skavtizma. Koliko taborjenj in pohodov si zaznamoval s svojo neizmerno živahnostjo, ti »Nemirni lisjak«?

Matej, dosti je besed, kajne? Težko bo posušiti vse solze, težko si je sploh predstavljati nadaljnje življenje brez tebe. Nimamo tvoje moči, nimamo tvoje trme. Ti si verjetno odšel na dolg izlet po gorah ali pa pluješ po sinjem morju s svojo ladjo sanj Čiba čebu do najbolj oddaljenega pristanišča, onkraj sedmih morja.

Obvezujemo se, da bomo stali ob strani tvojim najdražjim. Zaupaj nam! Čau, Don Lučano.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 16. maja 2008
UBALD

Sonce vzide ob 5.33 in zatone ob 20.31
- Dolžina dneva 14.58 - Luna vzide ob 17.12 in zatone ob 3.30.

Jutri, SOBOTA, 17. maja 2008
PASKAL

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 20,0 stopinje C, zračni tlak 1014,6 mb ustaljen, veter 10 km na uro severozahodnik, nebo jasno, vlaga 64-odstotna, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 12. do sobote, 17. maja 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Borzni Trg 12 (040 367967), Ul. Mascagni 2 (040 820002), Opčine - Piazzale Monte Re 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Borzni Trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Piazzale Monte Re 3/2 (040 350505) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 (040 633080).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00 »Tutta la vita davanti«; 19.00, 21.00 »Juno«.
AMBASCIATORI - 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 »Il cacciatore di aquiloni«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Iron Man«.
ARISTON - 18.00 »Ernesto« (r. S. Samperi, po romanu Umberta Sabe).
CINECITY - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Superhero - il piu' dotato fra i supereroi«; 16.00, 18.40, 21.30 »Gomorra«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Gli ultimi della classe«; 16.30, 22.00 »Speed Racer«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Notte brava a Las Vegas«; 16.00, 17.15, 18.30, 21.30, 22.00

»Iron Man«; 20.00 »Saw 4«; 20.15 »U2-3D«.
EXCELSIOR - 17.00 »Racconti da Stoccolma«; 21.00 »The Hunting Party«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.30, 21.00 »Mongol«.
FELLINI - 16.10, 18.10, 22.00 »Il cacciatore di aquiloni«; 20.10 »I Demoni di San Pietroburgo«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.30, 20.00, 22.15 »Gomorra«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.10, 20.45, 22.20 »Alla scoperta di Charlie«.
KOPER - KOLOSEJ - 20.10 »Tekla bo kri; 20.40 »Točka prednosti«; 18.40 »Kronike Spiderwick«; 19.00, 21.20 »Dokler naju Jackpot ne loči«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Superhero Movie«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Notte brava la Las Vegas«; Dvorana 3: 16.30 »Speed Racer«; 20.20, 22.15 »Il treno per Darjeeling«; 18.30 »Saw IV«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Certamente, forse«.
SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 20.10, 22.00 »Superhero Movie«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.00 »Notte brava a Las Vegas«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Gomorra«; Dvorana 4: 17.30, 19.50, 22.10 »Iron Man«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »Mongol«.

Izleti

IZLET SPDT NA KUCELJ: SPDT organizira v nedeljo, 18. maja 2008, avtomobilski izlet na rob Trnovskega gozda in sicer na Kucelj, najbolj razgleden vrh v grebenu Čavna. Naš pohod se bo začel s Predmeje, vasice nad Ajdovščino. Predvidevamo 4 - 5 ur hoje. Izlet vodi Livio Semec. Odhod udeležencev bo ob 7.30 izpred spomenika v Križu.

KRIŽKA SEKCIJA VZPI ANPI obvešča udeležence izleta v Jasenovac - Zagreb v nedeljo, 18. maja, da bo odhod avtobusa iz Križa pri spomeniku ob 6.30. Potrebna je veljavna osebna izkaznica.

OBČINA ZGONIK vabi v nedeljo, 18. maja, na »Pohod prijateljstva Zgonik - Pliskovica«. Odhod ob 13. uri v Zgoniku (pred Županstvom). Ob 15. uri Metlarski praznik v Pliskovici. Program: sajenje trsa najstarejše trte na svetu, nastop najmlajših Pliskovljanov ter KD Kraški šopek in dua Metlarja, spreved metlarjev, sežiganje metel, ob 17. uri športne igre, ob 19. uri briškola, sledi ples z ansambлом MAK.

AŠD-SK BRDINA obvešča, da bo odhod za avtobusni izlet v Gardaland v nedeljo, 25. maja, ob 5.45 iz Opčin, na avtobusni postaji pri baru Arnoldo.

V PETEK, 30. MAJA, ko praznujemo praznik Jezusovega presvetega srca, vabimo šolske sestre de Notre Dame na romanje na Trsat, na otok Krk ter na otok Cres. Stroški za avtobus, ladjo, vožnjo po Cresu in kosilo znašajo 50,00 evrov. Avtobus bo s Trga Oberdan odpeljal zjutraj ob 6. uri, s Sevljana ob 6.15, iz Nabrežine ob 6.20, iz Sv. Križa ob 6.25, s Proseka ob 6.30, iz Opčin ob 6.40. Vpišite se čimprej na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123, kjer boste dobili podrobnejše informacije.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prireja v nedeljo, 22. junija, izlet v Benetjio - Čedad in okolica. Odhod iz Boljunca ob 8. uri. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. št. 040-228050.

MEPZ-SLOVENEK-SLAVEC priredi, ob priliki nastopa na pevskem festivalu »I castelli incantati«, od 3. do 6. julija 2008, avtobusni izlet v okolico Rima. Na razpologo je še nekaj mest. Za informacije lahko pokličete tel. št.: 338-6064971 (Sonja).

Prireditve

PIHALNI ORKESTER Breg in Glasbena Matica prirejata nastop gojencev in glasbene šole v ponedeljek, 19. maja, ob 17.30 v dvorani Valentin Vodnik v Dolini. Vabljeni!

DRUŠTVO NOE' v sodelovanju in s pokroviteljstvom občine Devin-Nabrežina organizira danes, 16. maja,

ob 20.30, v Grudnovi hiši v Nabrežini, predstavitev knjige »Poesie Prime« Stefana Sacherja, z nekaj pesmimi v prevodu Alda Rupla. Knjigo in avtorja bo predstavil David Bandelj. Info: 349-8419497.

SKD BARKOVLE Ul. Bonafata 6, vabi danes, 16. maja, na Literarno srečanje z Miroslavom Košuto, ob izidu knjige »Teža sončnega« (odgovori, govori in zagovori). Z avtorjem se bo pogovarjala Tatjana Rojc. Glasbena kulisa Simona Slokar - Čelo. Začetek ob 20.30.

SKD LONJER - KATINARA vabi na ogled gledališke predstave »Srčni mrk« v izvedbi dramske skupine KD Rovte - Kolonkovec, ki bo v soboto, 17. maja, ob 20.30 v ŠKC v Lonjerju.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO Trst - Gorica - Videm prireja v sodelovanju z visoko šolo modernih jezikov za tolmače in prevajalce »Simpozij ob 500-letnici rojstva Primoža Trubarja« v soboto, 17. maja, ob 9. uri v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14.

V KULTURNEM CENTRU L. BRATUŽ bo v soboto, 17. maja, ob 10. uri v okviru »Festivala Vizije 2008« na sporedu predstava Lorda Byrona »Parizina«, ki jo bodo predstavili dramska skupina Delecto in ŠD Megaron. Ob 11.30 pa bodo Kranjskikomeditanti odigrali predstavo »Zlatolaska«. Vstop prost.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE vabi na praznik otroškega likovnega in glasbenega ustvarjanja »MALE USTVARJALNE ROKE«, v nedeljo, 18. maja, ob 17. uri, v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Na programu sta predstavitev in nagrajevanje izdelkov likovnega natečaja »Rdeče češnje, dar pomladi«, v glasbenem delu pa nastop učenec in učencev OŠ Livade iz Izole s spevoigro »Show strahov«. Kioski delujejo od 16. ure dalje.

OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO ZA KULTURO v sodelovanju s Tržaško Folklorno Skupino STU LE-DI vabi v torek, 20. maja, ob 20.30, v gledališče F. Prešeren v Boljuncu, na večer folklornih plesov iz Srbije »IGRAJ KOLO....«. Nastopa Folklorna skupina Gradimir iz Beograda. Vstop prost.

MOŠKA VOKALNA SKUPINA »LIPA« pod okriljem SKD Lipa vabi na 4. srečanje »Fantje pojejo na vasi«, ki bo v prostorih Športnega centra Zarja v Bazovici v soboto, 24. maja, ob 20.30. Program oblikujejo: MoVS Lipa, MoPZ Skala, Hruški fanti, PD Slavček. Vabljeni ljubitelji petja!

SKD VESNA IZ KRIŽA vabi vse člane, prijatelje in ljubitelje petja na 40. izvedbo revije »Pesem ne pozna meja«, ki bo v Domu Alberta Sirkja v Križu v soboto, 24. maja, ob 19.30. Sodelujejo: MePZ »Svoboda« in Moška skupina »Un s Trboul« iz Trbovelj, MoPZ »Franc Zgonik« iz Brankla, MoPZ »Folte Hartman« iz Pliberka, MoPZ »Društvo vinogradnikov Goricko« iz Murske sobote, MePZ »August Pavel« iz Gornjega Senika v Porabju, Ženska vokalna skupina in MoPZ »Jezero« iz Doberdoba in domača ČRPZ in MoPZ »Vesna«.

ŠKD CERVLJE MAVHINJE vabi v nedeljo, 25. maja, na 1. pohod »Po stezah B'zgonovega vrha«. Odhod od 9.30 do 10.30 iz dvorišča bivše osnovne šole v Mavhinjah. Vljudno vabljeni!

Osmice

DRUŽINA PERTOT (Šp)l'ni ima odprto osmico v Nabrežini, stara vas št. 10. Vabljeni.

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mavhinjah odprla osmico. Obiščite nas! Tel. 040-299442.

OSMICA SILVANO FERLUGA vabi na domačo kapljico.

OSMICO je odprl Berto Škerk, Trnovca št. 4.

OSMICO sta odprla Paolo in Robi Fergolia v Medjivasi št. 6. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.

OSMICO smo odprli pri Batkovih, v Repnu. Ob domači kaplici nudimo domač prigrizek.Tel.: 040-327240.

OSMICO sta odprla Cvetko in Zmaga Colja v Samatorci št. 50, tel. na št.: 040-229224. Vabljeni!

SALOMON je v Rupi odprl osmico. **V RICMANJIH** sta odprla osmico Zoran in Evina.



Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm prireja
v sodelovanju z Visoko šolo modernih jezikov za tolmače in prevajalce

Simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja

Jutri, 17. maja, ob 9.00 - Narodni dom v Trstu, ul. Filzi 14

Predavali bodo:

*Boris Paternu, Silvano Cavazza, Majda Merše, Erika Fornazarič,
Igor Škamperle, Marija Mercina, Marta Ivašič*

V razstavnih dvorani Narodnega doma sta do sobote odprti razstavi

»**Bonomove poti**« (šolski projekt liceja Prešeren) in

faksimilirane izdaje Trubarjevih knjig (v postavitvi NŠK).

Urnik: 10.00-12.00 in 16.00-18.00

Šolske vesti

ZGODOVINSKA RAZSTAVA »BONOMOVE POTI«: Ob Trubarjevem letu in natečaju za šole FAI-Fondo per l'Ambiente Italiano, Vas dijaki in profesorji 1. klasičnega razreda liceja France Prešeren v Trstu vljudno vabimo na ogled zgodovinske razstave o škofu Petru Bonomu, Trubarjevemu učitelju. Razstava bo na ogled do 17. maja, v Narodnem domu v Trstu, na Visoki šoli modernih jezikov, Ul. Filzi 14, s sledečimi urniki: od ponedeljka do petka, od 16. do 18. ure; v ponedeljek, torek in četrtek tudi od 10. do 12. ure; v soboto, 17. maja, od 9. do 13. ure. Veseli bomo, če boste prišli.

ZDRUŽENJE STARŠEV O. Š. FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabore: naravoslovni »Živijo Kek« v Kranjski Gori, od 8. do 14. junija (od 1. do 5. razreda); biološki »Morska zvezda« v Piranu, od 16. do 21. junija (od 4. razreda dalje); krasoslovni »Netopir« v Postojni, od 22. do 27. junija (od 10. do 14. leta); jezikoslovni »Krpanova kobila« v Sevnem, od 29. junija do 5. julija (od 10. do 15. leta) slovenščina in jahanje; Kemijski »Čarobni napoj« v Ljubljani, od 24. do 29. junija (od 5. razreda dalje); angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15. leta); računalniško in šahovsko delavnico »Mišk@« v Trstu, od 1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

Čestitke

Naša sosedna MARTA slavi okrogli rojstni dan. Lepo praznuj ta vesel dan in v krogu tvojih najdražjih! Sosedna Vida.

MARTA! Tolko kapljic tolko let, Bog ti daj na svet živeti! Nerina.

Danes praznuje pomemben rojstni dan MARTA SLAVEC iz Boljunca. Še na mnoga zdrava in srečna leta ji želijo soletniki iz vasi.

Danes MARTA 80 jih slavi! Želim ji zdravja in veselja še na mnogo

Loterija 15. maja 2008

Bari	31	42	67	55	72
Cagliari	81	58	45	35	67
Firenze	87	71	12	26	39
Genova	56	23	54	32	82
Milan	57	64	86	66	17
Neapelj	7	77	83	18	5
Palermo	38	54	57	33	46
Rim	84	49	74	4	72
Turino	67	19	40	44	56
Benetke	86	27	22	17	79
Nazionale	71	59	69	51	84

Super Enalotto št. 59

7	31	38	57	84	87	jolly	86
Nagradni sklad						2.751.262,03 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						9.882.578,00 €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami						0,00 €	
11 dobitnikov s 5 točkami						50.022,95 €	
1.110 dobitnikov s 4 točkami						495,72 €	
44.734 dobitnikov s 3 točkami						12,30 €	

Superstar

71

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitnikov s 4 točkami	49.572,00 €
146 dobitnikov s 3 točkami	1.230,00 €
2.374 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
15.217 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
34.366 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Marta Slavec iz Boljunca

*slavi danes svojih prvih 80 let.
Da bi še mnoga leta uživala v
zdravju in veselju, se razdajala
za svoje drage, kot do sedaj, in
bila prisotna povsod tam, kjer gre
za "našo stvar", ji želijo*

Pepi, Vojko in Silvana

*Danes praznuje svoj 80. rojstni
dan naša mama in nona*

Marta

Vse najboljše ji želijo

Miranda, Laura, Damian
in Duilio

dni. Vilma, Angel in Eda z družinami.

*Danes slavi svojih prvih 50 let
MARISA. Korajžno tako naprej za
nadaljnjih, drugih 50. Vse najboljše in
najlepše ji iz srca želijo vsi njeni.*

*Danes MALJA 88 let slavi in še
dobro se drži! Kar tako naprej, dokler
je še morbina in sape kej, ti želi hči
Marta z vso družino in sorodniki.*

Obvestila

DRŽAVNA ŠOLA IVAN CANKAR v Trstu sporoča, da so v tajništvu šole na razpolago diplome za šolsko leto 1999/2000.

SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER V NARODNEM DOMU V TRSTU (Ul. Filzi 14) vabi slovenske organizacije, ki bi rade posredovale informacije o svojih pobudah, da kontaktirajo urad ob sledečih urnikih: ponedeljek, torek in četrtek od 10. do 12. ure, sreda in petek od 16. do 18. ure, na tel. št.: 040-3481248 ali e-mail: info@narodni-dom.eu.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi danes, 16. maja, ob 16.30 v dvorani Baroncini za zavarovalnice Generali v Ul. Trento 8, predavanje na temo »Stanje ustne votline sladkornega bolnika«. Predaval bo direktor stomatološke klinike prof. Roberto Di Lenarda. Vabljeni vsi.

PILATES-SKD IGO GRUDEN vabi na brezplačno vadbo, ki bo potekala vsak petek od 19. do 20. ure ali od 20. do 21. ure, v društvenih prostorih. Pojasnila na tel. št.: 040-200620 ali 349-6483822 (Milleva).

ČLANI POKRAJINSKEGA SVETA SSK in kandidati deželnih volitev v okrožju Trst, ste vljudno vabljeni na povolilno družabno srečanje, ki bo danes, 16. maja, v gostilni Pri Vodnjaku na Jezeru z začetkom ob 20. uri.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM ob priliki 5. obletnice ustanovitve društva vabi na priložnostno »Zaključno prireditev« v soboto, 17. maja, ob 20.30, v športnem centru Ervatti pri Briščikih. Toplo vabljeni!

AŠD SOKOL vabi vse člane, športnike in prijatelje na čiščenje športnega igrišča AŠD Sokol v soboto 17. in 24. maja od 14. ure dalje. Vsakdo naj prinese delovno opremo in orodje. Po opravljenem delu bo sledila bogata »merenda« v domači osmici pri »ŠPJLNIH«. Toplo vabljeni.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v soboto, 17. maja, odhod avtobusa za nastop na proslavi na Kozjanah ob 9. iz Padrič. V torek 20. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah generala za nastop na Dnevu Mladosti, ki bo v Kambrškem, v nedeljo, 25. maja.

V NEDELJO, 18. MAJA bo v Barkovljah,

SKD Barkovlje - Ul. Bonafata 6

vabi

danes, 16. maja

na literarno srečanje z

Miroslavom Košuto

ob izidu knjige

TEŽA SONČNEGA

(odgovori, govori in zagovori)

Z avtorjem se bo pogovarjala

Tatjana Rojc.

Glasbena kulisa Simona Štokar – čelo.

Začetek ob 20.30

v cerkvi Sv. Jerneja prvo sveto obhajilo, med mašo od 11. ure. Enajst prvoobhajancev bo stopilo prvič k obhajilni mizi, oblečeni bodo v nošah. Pel bo Mladinski zbor Kraški cvet, pod vodstvom sestre Karmen.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 19. maja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva ul. 3, na srečanje z zgodovinarico Alessandro Kersevan, avtorico knjige »Lager italijani. Pulizia etnica e campi di concentramento fascisti per civili jugoslavi 1941-1943«, ki je izšla aprila pri založbi Nutrimenti. Začetek ob 20.30.

SKD VIGRED, Kulturno društvo Tomaj, Razvojno društvo Pliska, OŠ Dutovlje in COŠ Stanko Gruden vabijo na Festival prijateljstva - Kosovelov večer 2008; v ponedeljek, 19. maja, ob 20. uri, v Štalci v Šempolaju. V sredo, 28. maja, ob 20. uri, v Kulturnem domu v Tomaju. Sodelujejo: Mladinska glasbena skupina Vigred, učenci COŠ Stanko Gruden in OŠ Dutovlje, pevka Martina Feri in dramski odsek SKD Vigred.

SKGZ IN ITALIJANSKA UNIJA vabita na predstavitev zbornika ob zaključku evropskega projekta SAPEVA »Vloga manjšin v novi Evropi« v ponedeljek, 19. maja, ob 17.30 v prostorih Narodnega doma v Trstu - Ul. F.Filzi 14.

TEHNIČNI URAD OBČINE DOLINA obvešča, da bo zaradi vzdrževalnih del na občinskem vodovodnem omrežju, v ponedeljek, 19. maja, od 9.30 do približno 11. ure, prekinjena dobava vode v kraju Dolina. V primeru neugodnih vremenskih razmer bo prekinitev odložena na prvi dan, ko bo mogoče izvesti popravila.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi ljubitelje fotografije na redni sestanek članov, ki se bo odvijal v Gregorčičevi dvorani, Ul. San Francesco 20 v torek, 20. maja ob 20.30. Kdor si želi pokazati ostalim izbor fotografij, naj jih prinese s seboj na cd-ju ali pa tiskane. Seznaili vas bomo tudi s projekti, ki jih nameravamo izvesti v teku leta.

KMEČKA ZVEZA vabi svoje člane in ostale kmetovalce v občini Devin-Nabrežina na javno srečanje, ki bo v torek, 20. maja, ob 20.30 v »Stalcu« v Šempolaju na temo Kmetijstvo in teritoriji. Namen srečanja je pogovoriti se o stanju, problemih in razvojnih možnostih našega kmetijstva in teritorija predvsem z vidika odnosa pristojnih oblasti.

42. REDNI OBČNI ZBOR in 5. kongres Zveze slovenskih kulturnih društev bosta potekala v soboto, 24. maja, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju na sedežu AKŠD Kremenjak v Jamljah, Provmajska ulica 11 (GO).

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane in prijatelje na delovno akcijo v soboto, 24. maja, od 8. ure dalje. Sledila bo tradicionalna špagetada.

ŽUPNIJA SV. JERNEJA IN CPZ SV. JERNEJ vabita na tradicionalni šmarnični »Koncert Marijinih pesmi«, ki bo v župnijski cerkvi na Opčinah v petek, 30. maja, ob 20. uri. Koncert oblikujejo OPZ Vesela pomlad, MIDPS Vesela pomlad in ŽPS Vesela pomlad, ki jih vodi Mira Fabjan, ter MoPS Sv. Jernej in MePZ Sv. Jernej, ki ju vodi Janko Ban. Priložnostno misel bo podala Nataša Sosič-Fabjan. Toplo vabljeni!

AŠD SOKOL v sodelovanju z ZSSDI vabi vse člane, starše, prijatelje in simpatizerje na »Zaključno športno akademijo« z družabnostjo dne 30. maja, ob 18. uri v nabrežinski telovadnici. Nastopali bodo vsi najmlajši društveni športniki. Toplo vabljeni.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira »Poletni intenzivni plesni teden« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004, v telovadnici na Opčinah v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpisovanje je odprto do 31. maja, na tel. št.: 040-226332 ali na info@cheerdancemillennium.com.

ZSSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2008. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 31. maja. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

PEVSKI ZBOR I. GRUDEN praznuje letos 40-letnico delovanja. Obletnico bomo proslavili s koncertom 14. junija v Nabrežini in vabimo bivše pevke in pevce, da skupaj zapojemo dve pesmi. Vaje za to priliko bodo 6., 9. in 13. junija ob 20.30 v društvenih prostorih. Toplo vabljeni!

SKLAD »MITJA ČUK« obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2008« na Proseku od 7. julija do 1. avgusta, od 8. do 17. ure. Informacije in vpis do 6. junija v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk, Proseška ul. 131, tel. 040-212289.

AŠD SOKOL pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja, organizira brezplačni odbojarski kamp »Želiš spoznati odbojko« za deklice in dečke rojene v letih 1997 - 1998 - 1999 - 2000. Kamp se bo vršil od ponedeljka 9. junija do sobote 14. junija od 9. do 12.30 ure v nabrežinski občinski telovadnici. Info: Cirila 335/5313253 in Lajris 348/8850427. Toplo vabljene vse osnovnošolke in osnovnošolci.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadralne tečaje na jadrncah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Prvi tečaj od 9. junija do 20. junija; drugi tečaj od 23. junija do 4. julija; tretji tečaj od 7. do 18. julija in četrti tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sesslanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

ORATORIJ 2008 V MARIJANIŠČU NA OPČINAH: Marijanišče pod vodstvom g. Bedenčiča skupaj z mladimi animatorji tudi letos organizira počitniške dneve za mladino. Prvi teden: od ponedeljka 23. do vključno petka 27. junija, je namenjen otrokom iz osnovne šole. Program obsega poleg dveh dni v Marijanišču, en dan kopanja na morju ter enodnevni izlet v hribe z dvournno hojo. Drugi teden bo za dijakke nižje srednje šole in to od ponedeljka 30. junija do petka zvečer 4. julija. Za to skupino je predviden kot že nekaj let dvodnevni izlet v slovenske planine. Število je omejeno, za vsako skupino največ 25 udeležencev. Vpisovanje do 10. junija na tel. tajnico 040-211113 ali 335-8186940.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenski in ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski od 23. do 27. junija od 10. do 16. ure; 2. tedenski od 21. do 25. julija, od 10. do 16. ure. Datumi tečajev ob vikendih: 1) 20., 21., 22., 28. in 29. junija; 2) 4., 5., 6., 12. in 13. julija; 3) 18., 19., 20., 26. in 27. julija. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. V juliju so možne individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesslanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadrarno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj - od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj - od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj - od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski



Poslovni oglasi

AGRITURIZEM COLJA - SAMA-TORCA - odprto petek, sobota, nedelja - 040/229326

drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da se bodo Poletne ustvarjalne delavnice za osnovnošolce odvijale v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št.: 040-635626, 0481-531495).



Mali oglasi

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica 2 krat 3 krat tedensko. Telefonirati v večernih urah na tel. št.: 338-4360677.

IŠČEM gume pirelli p6, 195/60r 15. Tel.: 349-5236657.

PRODAM ALFA ROMEO 155, letnik 1995 v odličnem stanju, cena 1.000 evrov; tel. 0481-539974, 349-8149391.

PRODAM fiat 1, letnik '87, bele barve, s klimo, prevoženih 77.000 km, edini lastnik, cena 500,00 evrov. Zainteresirani lahko pokličejo ob uri obedov na tel.: 040-413429.

PRODAM gumijasti motorni čoln, solemar 25 offshore exclusive, letnik 2003, komplet s prikolico in motorjem mercury 250 verado, letnik 2005. Tel. 346-3081632 ali 338-7659177.

PRODAM raznovrstno rabljeno pohištvo po ugodni ceni. Tel. 040-575145 ali 348-2801144.

PRODAM traktor Zetor 7245, letnik 1988, 1280 prevoženih ur, kabina 4x4, zračne zavore za prikolico Paterniani in traktor Zetor 6711, letnik 1978, obnovljen motor, 530 prevoženih ur, varnostni lok. Tel. 040-228932 ali 00386-040302044.

PRODAM vstopnico za musical Cat za 29. maj, ob 16. uri. Cena 55,00 evrov. Tel. na št.: 040-214412.

VBOLJUNCU ob cestnem jarku smo našli žensko denarnico brez dokumentov. Zainteresirani naj pokličejo na tel. št.: 040-228382.

V JAMLIJAH dajem v najem starejšo hišo, deloma opremljeno, z vrtom. Klicati ob večernih urah na 0481-419993 ali 335-8006548.

Prispevki

V spomin na Matejko Peterlin Maver daruje Lida Turk 30,00 za društvo Rojanski Marijin Dom.

Nomesto cvetja na grob Brankine mame darujejo Bruna, Lili in Marta 30,00 evrov z ŠKC v Lonjerju.

V spomin na dragega Leukota Franca daruje Antek in Tatjana Terčon 30,00 evrov za ŠD Sokol.

V spomin na dragega Leukota Franca darujejo Aleš Pertot, Nadja in Andrej 50,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na dragega Leukota Franca daruje Nevenka Terčon por. Gruden 30,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na dragega Leukota Franca daruje Savo Ušaj z družino 50,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na nečaka Lučana Cumina darujeta teti Slavka in Nada 30,00 evrov za SKD Cerovlje-Mavhinje.

V spomin na drago sestro Ido ob 40. obletnici smrti darujeta Milena in Drago z družinama 50,00 evrov za KD F. Prešeren iz Boljunca.

Ob obletnici smrti Bruna Palčiča darujeta Majda in Erika 100,00 evrov za Slovenski dijaški dom S. Kosovel.

Ob smrti brata MATEJA izrekamo iskreno sožalje Ivu in družini

Ivana, Nataša, Irena in Damjan

Ob tragični in boleči izgubi prijatelja Mateja izreka iskreno sožalje družini in vsem sorodnikom

pustna klapa Praprotn.

MATEJ,
vedno z nami

prijatelji sodelavci
Giorgio, Ivan, Franco, Gabriele,
Mauro, Manuel, Joško, Rino, Boris



LJUBLJANA - Predstavitev zbornika o slovenskem partizanskem gibanju v angleščini

Partizanstvo eno najsvetlejših poglavij v slovenski zgodovini

Zbornik izdali ZZB NOB Slovenije, ZTT in SKGZ - Predstavitev tudi v Bruslju - Namenjen tujim diplomatom

V ljubljanski Mestni hiši so včeraj predstavili zbornik o slovenskem partizanskem gibanju.

»Resistance, Suffering, Hope-The Slovene Partisan Movement 1941-1945« je naslov zbornika v angleškem jeziku, ki so ga izdale Slovenska zveza borbenskih organizacij ZZB NOB Slovenije, Založništvo tržaškega tiska in Slovenska kulturno gospodarska zveza.

Zbornik je namenoma ugledal luč v času slovenskega predsedovanja EU. »Čas med letom 1941-1945 je obdobje, ki je iz slovenskega naroda potegnilo na dan njegove najboljše lastnosti: vztrajnost, vitalnost, iznajdljivost; pogosto pa se vznemirja vtis, da se Slovenci sploh nismo uprli nacifašizmu, temveč da smo se v tistem času le ideološko zmerjali in pobijali med sabo. Upati je, da bo ta zbornik popravil te napačne vtise in da do dosegljivost, ki je število politikov, diplomatov in ostalih gostov iz tujine«, meni eden izmed avtorjev, Božo Repe. Med 11 soavtorji so univerzitetni profesorji različnih specialnosti, ugledni člani SAZUja in predstavniki mlajše generacije zgodovinarjev, med njim pa kar trije tržaški Slovenci: prof. Jože Pirjevec, dr. Gorazd Bajc, Franc Fabec

RUDI PAVŠIČ



BOŽO REPE



JANEZ STANOVNIK



BORIS PATERNU

liko obvezo do teh vrednot. »Veseli nas, da lahko skupaj predstavljamo to knjigo. Ni nam vseeno, kako se obravnava naša zgodovina. Nekateri se trudijo, da bi spremenili njeno valenco, mi pa hočemo vedno znova jasno pričati, da smo Slovenci stali na strani zmagovalcev in da stoji krivda na strani tistih, ki so zagrešili 2. svetovno vojno in tistih, ki so jim pri tem pomagali. Ne sprejemamo očitkov, da smo napadalen krvoločni narod, zato bom v naslednjih dneh odlomek iz tega zbornika naslovlil na predsednika italijanske republike«, je bil bojevit Pavšič in s tem požel odobravaljo aplavz.

Profesor Paternu je naglasil kulturno valenco partizanskega gibanja, ki je bi-

lo sposobno kljub nemogočim pogojem gojiti kult poezije in v vojni vihuri na primer izdati tribarvno izdajo Prešernove Zdravljice. Profesor Kostnapfel, v vojnem času študent medicine je prisotne opozoril na neprecenljiv doprinos slovenskih medicincev in zdravnikov v 247 partizanskih bolnicah.

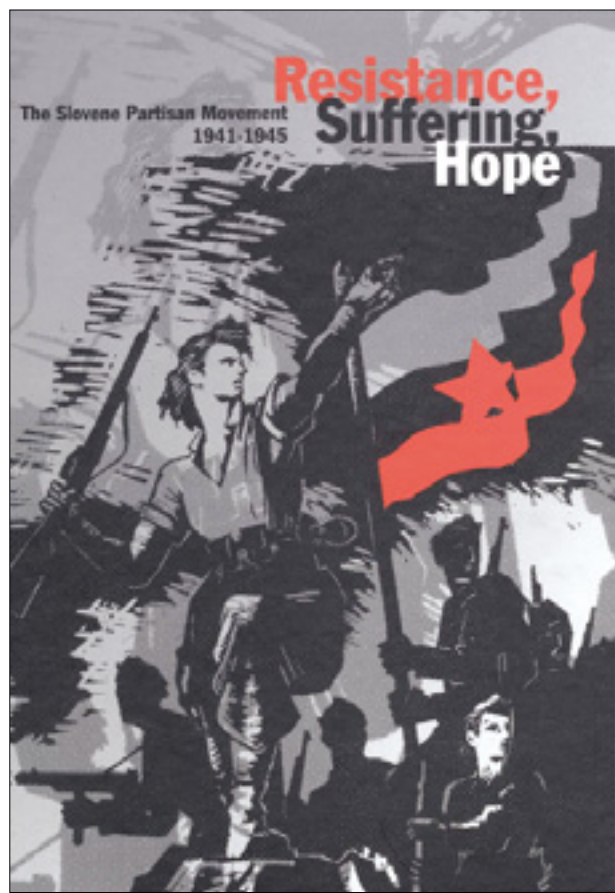
Zbornik bo v naslednjih mesecih doživel še druge predstavitve po Sloveniji, zamejstvu in v Bruslju. Z njim bomo končno imeli relevanten tekst v angleščini na tematiko, ki nam je lahko v ponos. (td)

LJUBLJANA - V okviru festivala ITEM

Slovensko stalno gledališče iz Trsta jutri v Drami s Pasolinijevim Svinjakom



Z včeraj predstavljenim zbornikom smo Slovenci dobili tudi relevanten tekst o partizanski epopeji na Slovenskem v angleščini



in Janez Stanovnik, prof. Janko Pleterski, prof. Janko Kostnapfel, prof. Matjaž Kmecl, prof. Boris Paternu, prof. Božo Repe, dr. Damijan Guštin, dr. Darja Kerec.

Na včerajšnji predstavitvi sicer ni bilo duše in promotorja zbornika, prof. Pirjevca, ker je ravno odpotoval v Rusijo, zato pa so projekt zastopali predsednik Zveze borcev Jože Stanovnik, zgodovinar Repe, slovenist Paternu, zdravnik Kostnapfel in predsednik SKGZja Rudi Pavšič.

Stanovnik se je ob tej priložnosti spomnil sebe, kako kot 19 letni fant 22. maja '41 stoji pred Rotovžem in opazuje italijanske okupatorje, kako marširajo v stolnico na zahvalno mašo za fašistične zmage na Balkanu, ki jo je daroval takratni ljubljanski škof. V tistem mlademu človeku se je takrat nekaj zalomilo, Ljubljana se je pomaknila v podzemlje, kjer je, kot bi rekel Kidrič, nastajala država v drжавi.

»Pred kratkim se je Slovenija vključila v EU, a slovenski narod jo je s svojim uporom proti nacifašizmu začel graditi že pred 60 leti, vanjo je vgradil svoje žrtve, 28.000 padlih borcev, 37.000 civilistov«, je prisotne spomnil Stanovnik. »EU je sistem vrednot, ki so se izkristalizirale prav v tistih 4 letih borbe. Te vrednote so mir, demokracija, strpnost in socialna solidarnost. V borbi za te vrednote je slovenski narod v svoj narodni značaj vgradil samozavest, da zmoremo sami.«

Slovenci, ki živijo v Italiji, čutijo ve-

ZDA - V kinematografih prihodnje leto

Michael Moore bo posnel nadaljevanje Fahrenheita 9/11



Michael Moore spet snema

LOS ANGELES - Štiri leta po srušenju z dokumentarcem Fahrenheit 9/11, v katerem je bil zelo kritičen do ameriškega predsednika Georgea Busha, bo ameriški režiser Michael Moore posnel nadaljevanje. Po navedbah producentov bo Moore predvsem osvetlil vlogo Združenih držav v svetu, je poročal časnik Hollywood Reporter.

Film z delovnim naslovom "Fahrenheit 9/11 1/2" bodo v kinematografih začeli vrteti predvidoma prihodnje leto. S prvim filmom o terorističnih napadih 11. septembra leta 2001 in o boju Georgea Busha proti terorizmu je Moore leta 2004 na filmskem festivalu v Cannesu osvojil zlato palmo.

Kritični film je kot prvi ameriški dokumentarec v blagajne samo v ZDA prinesel 100 milijonov, po vsem svetu pa več kot 222 milijonov dolarjev. Oskarja si je Moore pridobil s filmom Bowling za Columbine, v katerem je bical navdušenje nad orožjem v ZDA.

LJUBLJANA - Mednarodno združenje IETM (International Network for Contemporary Performing Arts) prireja od 15. do 18. maja v Ljubljani svoje pomladansko, ple-narno srečanje. Dogodek poteka v okviru uradnega programa slovenskega predsedovanja Evropski uniji v sodelovanju z Zavodom Bunker. IETM je ena največjih evropskih mrež na področju scenskih umetnosti. Združuje več kot 400 članov iz 45 pretežno evropskih držav. Na programu srečanja bodo najbolj inovativne, estetsko in vsebinsko prodorne predstave včlanjenih gledališč, s poudarkom na projektih, ki vsebujejo potenciale za mednarodno sodelovanje, kar je bistvo IETM mreže in njenih srečanj.

V okviru Festivala IETM Ljubljana s naslovom »Skušnja svobode« bo na sporedu 16 predstav, ki so jih izbrali trije selektorji - Saša Šavel, Blaž Lukan in Rok Vevar. V samoorganizaciji pa se bo predstavilo še 28 drugih predstav.

V festivalski program je uvrščena tudi produkcija tržaškega Slovenskega stalnega gledališča »Svinjak« Piera Paola Pasolinija v režiji Ivice Buljana. Slovenska praznizvedba po prevodu Miklavža Komelja je doživela premiero v lanskem sezoni tržaškega stalnega gledališča in je bila uvrščena med 10 najboljših gledaliških produkcij v Sloveniji.

»Svinjak« je groteskna prisposoda revolucionarnega konformizma, razrednih konfliktov v obdobju študentskih protestov, je oster in neizprosni prerez malomeščanske neokapitalistične družbe. V koralni, estetsko in režijsko pronicljivi postavitvi igrajo igralci SSG Primož Forte (na posnetku Kroma), Lara Komar, Maja Blagovič, Vladimir Jurc, Janko Petrovec, Nikla Petruška Panizon in Stojan Colja, kot gostje pa Robert Walzl in Jose, člani igralske akademije gledališča La Contrada, gledališke šole Studio Art, člani mladinskega zbora Trst in razni gostujoči pevci. Izredna festivalska ponovitev bo na sporedu jutri ob 19.30 v veliki dvorani ljubljanske Drame.



LIBANON - Včeraj po dvodnevnem posredovanju Arabske lige

Prozahodna vlada in uporniki Hezbolaha dosegli dogovor

V Kataru bodo danes začeli nacionalni dialog o izvolitvi predsednika in oblikovanju vlade narodne enotnosti

BEJRUT - Posredniki Arabske lige so včeraj dosegli dogovor med libanonsko vlado in opozicijo pod vodstvom Hezbolaha, ki sta s svojim dolgo trajajočim sporom državo pripeljali na rob državljanske vojne. Oboroženi pripadniki Hezbolaha so nato že začeli z odstranjevanjem barikad na cesti, ki vodi iz Bejruta proti tamkajšnjemu letališču.

Po dveh dneh pogajanj so se predstavniki prozahodne libanonske vlade in opozicije pod vodstvom Hezbolaha sporazumeli, da bodo znova vzpostavili dialog za končanje politične krize. Slednja je svoj vrhunec dosegla minuli teden, ko so se v Bejrutu vneli oboroženi sektaški spopadi, v katerih je v šestih dneh umrlo 65 ljudi, več kot 200 pa je bilo ranjenih, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Dogovor, ki obsega šest točk in ga je včeraj predstavil katarski premier šejk Hamad bin Jasem al Tani, tako predvideva, da bosta sprti strani danes odpotovali v Katar, kjer naj bi začeli nacionalni dialog o izvolitvi libanonskega predsednika in oblikovanju vlade narodne enotnosti. Strani sta se sporazumeli tudi o tem, da se bosta v prihodnje vzdržali uporabe orožja za doseganje svojih političnih ciljev, pa tudi sovražnega govora. Dogovorili sta se tudi, da bosta povrnila stanje, kakršno je bilo pred oboroženimi spopadi minuli teden.

Parlament naj bi znova zasedal 10. junija, ko bodo poslanci že 20. poskušali izvoliti predsednika države. Ta bo nasledil Emila Lahuda, ki je s položaja odstopil novembra lani, ko se mu je tudi iztekel mandat. Vlada in opozicija sta se tudi strinjali s pobudo Arabske lige, da bodo načelnika generalštaba vojske, generala Michela Sleimana izvolili za predsednika države.

Kljub temu pa strani še vedno ostajata vsaka na svojem bregu, ko gre za podrobnosti v zvezi z oblikovanjem vlade narodne enotnosti in z novim zakonom o parlamentarnih volitvah, ki naj bi potekale prihodnje leto.

Takoj po objavi novice o dogovoru, so oboroženi pripadniki Hezbolaha začeli z odstranjevanjem barikad na avtocesti, ki vodi iz prestolnice Bejrut proti tamkajšnjemu letališču. S tem so omogočili ponovno vzpostavitev mednarodnega letalskega prometa, ki so ga prekinili pred tednom dni. Sinoči je tako kot prvo na letališču pristalo letalo družbe Middle East Airlines. (STA)

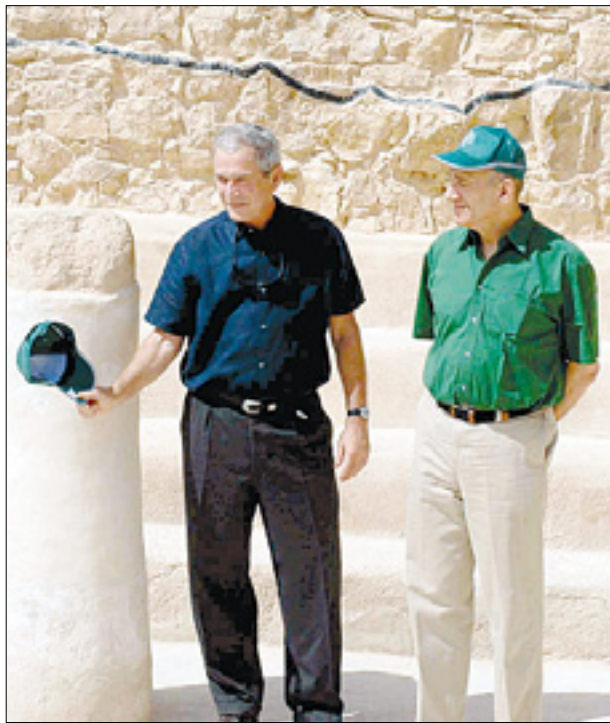
Z leve katarski premier Hamad bin Jasem Al Thani, libanonski premier Fouad Seniora in tajnik Arabske lige Amr Moussa

ANSA



IZRAEL - Ob 60. obletnici njene ustanovitve

Bush v knesetu izrazil podporo judovski državi



George Bush (levo) in Ehud Olmert med obiskom utrdb Masada

ANSA

PALESTINA - Medtem ko Izrael praznuje svoj rotni dan

Tisoči Palestincev obeležili 60. obletnico nakbe - katastrofe

RAMALA - Na tisoče Palestincev se je včeraj na Zahodnem bregu in na območju Gaze udeležilo manifestacij ob 60. obletnici palestinske nakbe (katastrofe), s katero se Palestinci spominjajo ustanovitve države Izrael in svojega eksodusa. Osrednja slovesnost je bila v Ramali. Tu so se najprej zbrali na grobu pokojnega palestinskega vodje Jaserja Arafata, nato pa odšli na trg Al Manara, kjer je nastopilo več govorcev. Nekateri udeleženci so nosili črne in palestinske zastave, nekateri pa črne majice z napisom "1948" in "194". Slednje se nanaša na resolucijo 194 Varnostnega sveta ZN, ki poziva k vrnitvi palestinskih beguncev. Iz Ramale in drugih mest na Zahodnem bregu so izpustili natanko 21.915 črnih balonov "za vsak dan izselitve Palestincev", katerih namen je bil zatemniti nebo blizu Jeruzalema. Točno opoldne pa so zatulile sirene, Palestinci pa so se z minuto molka spomnili nakbe.

Palestinski predsednik Mahmud Abas je v televizijskem nagovoru poudaril, da dogodka ne obeležujejo, ker se sami sebi sili, ampak zato, da bi svet spomnil na svoj

boj. "Po 60 letih smo še vedno tukaj in upamo v vrnitev, rešitev in konec osovražene izraelske okupacije našega ozemlja in ljudi. Sporočamo samo eno: Palestinci morajo živeti v miru in svobodi," je dejal Abas. "Varnost Izraela je povezana z našo samostojnostjo in varnostjo," je dejal Abas.

Na območju Gaze, ki je več sto Palestincev skupaj z voditelji Hamasa zbralo nekaj kilometrov pred nadzorno mejno točko v Erezu. "Bushu sporočamo: vrnite se domov, saj niti ti niti sionistični sovražniki nimate tu kaj delati," je v nagovoru dejal eden vodij Hamasa Fathi Hamad. Nekaj deset protestnikov se je skušalo približati mejni točki, a jih je izraelska vojska odgnala s solzivcem in streljanjem v zrak, so povedale priče.

Palestinska nakba ali katastrofa se nanaša na izgon ali beg okoli 760.000 palestinskih beguncev neposredno po razglasitvi izraelske država 14. maja 1948. Danes ocenjujejo, da v taboriščih na Zahodnem bregu, Gazi, Jordaniji, Libanonu in Siriji živi okoli 4,5 milijona beguncev in njihovih potomcev. (STA)



Črni baloni v znak žalovanja

JERUZALEM - Ameriški predsednik George Bush je včeraj v svojem prvem govoru v izraelskem parlamentu izrazil podporo Izraelu v boju proti "terorističnim" skupinam. "Amerika stoji ob vas v spopadu s terorističnimi mrežami in ob odrekanju zatočišč skrajnežem," je dejal Bush ob 60. obletnici ustanovitve Izraela.

Bush je v govoru v knesetu poudaril močne vezi med ZDA in Izraelom rekoč, da je njuno zavezništvo "nezlomljivo". "Prebivalcev Izraela je res morda le sedem milijonov, toda ko se soočate s terorjem in zlom, če bi dovolili, da bi si Iran priskrbel jedrsko orožje, bi bilo to "neodpuščljivo izdajstvo prihodnjih rodov", je dejal.

Bush je od svojega prihoda v Izrael v sredo judovsko državo večkrat označil za edino pravo demokracijo na Bližnjem vzhodu. "Po našem mnenju je sramotno, da Združeni narodi sprejemajo več resolucij o človekovih pravicah proti najbolj svobodni demokraciji na Bližnjem vzhodu kot proti katerikoli drugi državi na svetu," je dejal.

Bush je včeraj obiskal puščavsko utrdbno Masada, ki velja za simbol judovskega upora. Med uporom leta 70 so se obkoljeni judi odločili, da si raje vzamejo življenje, kot pa da se predajo Rimljanom. Bush je Masado označil za "navdihujoč spomenik pogumu in žrtvovanju". "Masada ne sme nikoli več pasti," je dejal.

Bush je o mirovnem procesu, ki ga je sam pomagal ponovno zagnati z organizacijo konference v Annapolisu novembra lani, govoril zgolj na splošno. Kljub temu je izrazil upanje, da bodo imeli Palestinci ob 120. obletnici Izraela "svojo domovino, o kateri so dolgo sanjali in ki so jo zaslužijo - demokratično državo na podlagi zakonov in spoštovanja človekovih pravic, in ki zavrača teror".

Izraelski premier Ehud Olmert pa je v govoru, ki ga je imel pred Bushem, dejal, da bo morebitni mirovni sporazum s Palestinci potrjeval izraelski parlament. "Ko bomo v kneset prinesli sporazum, ki bo odražal vašo vizijo o dveh državah, bo ta potrjen," je dejal Olmert. "Prepričan sem, da bo mirovni sporazum, ki bo v celoti odražal vašo vizijo iz leta 2002, potrjen z veliko večino v parlamentu in da bo imel podporo velike večine izraelske javnosti," je dodal. (STA)

Na Kitajskem ugaša upanje za zasute pod ruševinami

PEKING - Štiri dni po rušilnem potresu na Kitajskem je vedno manj upanja za okoli 20.000 ljudi, ki so še vedno zasuti pod ruševinami. Pri reševalnih delih pomaga okoli 100.000 kitajskih vojakov. Kitajski premier Wen Jiabao je na popotresno območje poslal še dodatnih 90 helikopterjev in 30.000 vojakov.

Nad slabo dostopno območje v provinci Sečuan, ki jo je prizadel potres, se tudi spuščajo padalci. Kitajska se po potresu sooča tudi z varnostnimi skrbmi glede jezov. Kitajski minister za vodne vire Chen Lie je tako opozoril, da se Kitajska sooča z "resnimi težavami glede varnosti in preprečevanja poplav v rezervoarjih, hidroelektrarnah, zajezjenih jezerih in drugih objektih na potresnem območju".

Dalajlama včeraj začel petdnevni obisk v Nemčiji

FRANKFURT - Tibetanski duhovni voditelj dalajlama je včeraj prispel na petdnevni obisk v Nemčijo, med katerim se bo srečal tudi s predstavnikom kabineta kanclerke Angele Merkel v Berlinu. Ob prihodu v Frankfurt se je udeležil zajtrka, ki ga je gostil ministrski predsednik zvezne dežele Hessen, Roland Koch.

Dalajlama bo v Nemčiji sodeloval na konferenci in v štirih mestih govoril o veri in človekovih pravicah, v ponedeljek pa bo obiskal Berlin. Kitajska je v sredo izrazila protest zaradi napovedanega srečanje dalajlame z ministrico za razvoj Heidemarie Wiecek-Zeul in poslanci.

Kitajska, Indija in Rusija za nove pogovore o Kosovu

JEKATERINBURG - Kitajska, Indija in Rusija so včeraj v ruskem Jekaterinburgu pozvale k novim pogovorom med srbskim vodstvom in kosovski Albanci o Kosovu. Zunanji ministri vseh treh držav so se zbrali v Jekaterinburgu pred petkovim srečanjem zunanjih ministrov držav s hitro rastočim gospodarstvom, t. i. BRIC skupine, Brazilije, Rusije, Indije in Kitajske.

"Rusija, Indija in Kitajska pozivajo k obnovitvi pogovorov med Beogradom in Prištino v okviru mednarodnega prava in k dogovoru glede vseh vprašanj, ki so povezana s to srbsko provinco," je dejal ruski zunanji minister Sergej Lavrov.

Ban v Mjanmar pošilja visokega predstavnika ZN

NEW YORK - Generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon je napovedal, da bo v Mjanmar, ki ga je v začetku maja prizadel ciklon Nargis, poslal visokega predstavnika ZN. Mjanmar medtem še vedno vztraja, da se lahko sam spopade z reševanjem in pomočjo prizadetim.

"V prihodnjih dneh bom v Mjanmar poslal podsekretarja za humanitarne zadeve Johna Holmsa," je v sredo po lokalnem času napovedal Ban. Pred tem se je Ban srečal z veleposlaniki držav članic ZN in predstavniki Združenja držav Jugovzhodne Azije (Asean) na pogovorih o konkretnih ukrepih za pomoč Mjanmaru.

Vrh med Evropsko unijo, Latinsko Ameriko in Karibi

LIMA - "Primer Latinske Amerike in Karibov kaže, da je gospodarska rast najmočnejše orožje v boju proti revščini," je včeraj v nastopu na poslovnem vrhu EU-Latinska Amerika in Karibi (LAC) v Limi dejal predsednik Evropskega sveta, slovenski premier Janez Janša. Drugi poslovni vrh EU-LAC je potekal pred današnjim vrhunskim srečanjem članic unije in latinskoameriških držav, na katerem bodo osrednjo pozornost namenili boju proti revščini in podnebnim spremembam.

Možnosti Latinske Amerike za spopadanje z izzivi v svetovni ekonomiji še nikoli niso bile boljše, je dejal Janša. Opozoril pa je, da doseganje ciljev tisočletja ostaja ključna naloga, in dodal, da je EU kot največja donatorica v regiji pripravljena tudi v prihodnje nuditi pomoč. (STA)



DOBERDOB - Peric o Zadružni banki Doberdob-Sovodnje pred današnjim občnim zborom

Ob stoletnici dobiček presegel milijon evrov

Obnovili so notranjost doberdobskega sedeža, načrtujejo prenovitveni poseg v Ronkah



Dario Peric (levo) in obnovljeni prostori doberdobskega sedeža Zadrzne banke

BUMBACA

Stoletnico Zadrzne banke Doberdob in Sovodnje praznujejo z dobrimi poslovnimi uspehi. V lanskem letu je dobiček presegel milijon evrov, tako da je pred današnjim občnim zborom bančnega zavoda predsednik njegovega upravnega sveta Dario Peric upravičeno zadovoljen. »Dobiček lanskega poslovnega leta znaša 1.134.545 evrov; vloge so se povišale za približno dva milijona evrov, povečala pa so se tudi posojila,« je včeraj pojasnil Peric, ki bo podrobno sliko lanskega poslovanja sicer podal na današnjem občnem zboru v Kulturnem domu z začetkom ob 18.30. Po njegovih besedah je bilo lansko poslovanje doberdobsko-sovodnjske banke uspešno tudi zaradi višjih obrestí in splošnega pozitivnega trenda v gospodarstvu, sploh pa so dobre rezultate dosegle tudi druge zadrzne banke v deželi Furlaniji-Juljski krajini.

Primarno bogastvo zadrzne banke Doberdob-Sovodnje so člani, - je poudaril Peric na lanskem občnem zboru - njihovo število pa se je tudi v lanskem poslovnem letu povečalo. Slovenska banka se tako približuje 1.000 članom, če se bo trend iz prejšnjih let nadaljeval, pa naj bi to število tudi v kratkem presegli.

Največja investicija lanskega po-

slovnega leta je bila prenova doberdobskega sedeža banke, ki je zdaj za stranke še bolj dostopen. Po besedah Perica so namreč preuredili notranjo dispozicijo uradov, tako da strankam ni treba več hoditi po stopnicah na prvo nadstropje. V pritličje so namreč premestili vse urade, ki imajo stike s strankami oz. jim nudijo storitve, v prvem nadstropju pa sta odslej vodstvo in uprava banke. Peric je pojasnil, da lani niso prenavljali podružnic, saj sta goriški in sovodnjski sedež pravzaprav nova, prenovitev ronške poslovalnice pa je predvidena za letošnje leto. Načrt za prenovitveno podružnico v Ronkah je po navedbah predsednika že pripravljen, postopek za začetek gradbenih del pa je že v teku.

Zadrzna banka Doberdob-Sovodnje je v zadnjem obdobju okrepila sodelovanje s Posojilnico in hranilnico Vipava. »Stiki, ki so bili doslej predvsem kapitalskega značaja, stopajo v operativno fazo, tako da se sodelovanje nadaljuje po načrtani poti,« je pojasnil Peric. Na današnjem občnem zboru bo govora tudi o praznovanju stoletnice; nekaj pobud so že izpeljali, vrhunec pa bo proslava, ki bo potekala v drugi polovici septembra v goriškem Kulturnem domu, medtem ko bo praznik članov v Doberdobu. (dr)



GORICA - Arcobaleno Prirejajo razstavo in hočejo negovati mestne zelenice

Člani skupnosti Arcobaleno iz Gorice se bodo jutri predstavili mestu, v katerem delujejo in občanom dokazali, da se z javno pomočjo lahko tudi tako imenovani drugačni ali šibkejši aktivno vključijo v družbeno življenje in pripomorejo k njenemu razvoju. To je sporočilo pobude »Il parco si rianima«, ki so jo v četrtek predstavili na sedežu skupnosti Arcobaleno v ulici San Michele 38. Gre za razstavo cvetja, dreves in prikaza vrtnarskih veščin, ki so si jih pripadniki goriške komune pridobili med šestmesečnim tečajem vrtnarstva, kar so demonstrativno udeležili z ureditvijo zelenic v prostorih kompleksa skupnosti. Sicer je to sad daljšega formativnega obdobja v sklopu projekta »Un' alternativa alla strada«, h kateremu je pristopilo dvanajst fantov s psihičnimi težavami in problemi zasvojenosti. Novembra prejšnjega leta so se lotili sedem mesečnega tečaja vrtnarstva, ki se je odvijal v jutranjih urah s predavanji strokovnega osebja, popoldne pa s praktičnim delom v rastlinjakih goriških gojiteljev in prodajalcev rastlin.

Protagonisti so svoje občutke o tej pomembni delovni izkušnji zapisali. V prihodnjih dneh jih bodo objavili v svojem glasilu Strade, ki ga bo periodično izdajalo prostovoljno združenje Arcobaleno. »Naš cilj je, da tem osebam pomagamo pridobiti samozaupanje in jim tako omogočimo, da se ponovno vključijo v družbeno življenje,« je povedal odgovorni pri skupnosti Arcobaleno duhovnik Alberto De Nadai. Glede njihove prihodnosti in konkretnih perspektiv pa je povedal: »Občinsko upravo pozivam, naj zaupa negovanje javnih parkov in mestnih zelenic skupnosti Arcobaleno«.

Vrata sedeža skupnosti Arcobaleno bodo jutri obiskovalcem odprta med 9. in 17. uro. Poleg ogleda cvetočega vrta pa je dan namenjen predvsem medsebojnemu spoznavanju in druženju občanov s člani skupnosti. (VaS)

GORICA - Pokrajinsko tajništvo SSk Analiza volitev in priprave na kongres

Goriško pokrajinsko tajništvo Slovenske skupnosti je zasedalo v torek in obravnavalo vrsto dogodkov ter bodočih obveznosti. »V zvezi z novo deželno vlado, ki jo bo sicer potrebno soditi po dejanjih, je obžalovanja vredno dejstvo, da nima v svoji sredi goriškega predstavnika,« pravijo pri SSk, kjer se ne strinjajo z odločitvijo paritetnega odbora, da opravi študijo o vidni dvojezičnosti na teritoriju, kjer živi slovenska narodna skupnost, pri tem pa izpusti mestna središča Trsta in Gorice. Poleg tega je tajništvo podčrtalo dejstvo, da je prišlo do tega predloga brez predhodnega dogovora med Slovenci, kar je posledica politične neenotnosti pri bistvenih vprašanjih za slovensko narodno skupnost.

Člani tajništva so razpravljali o sodelovanju z Demokratsko stranko (DS) v goriški občini, kjer trenutno deluje svetniška skupina Ojke, v kateri so trije svetniki SSk. Omenjena je bila potreba po večji usklajenosti opozicije, da bo njena vloga v goriškem občinskem svetu učinkovitejša in enotna. SSk bo soudeležena tudi pri preoblikovanju svetniške skupine Ojke v svetniško skupino DS, ki bo morala iti v luči nadgradnje federativnega dogovora, ki velja na deželni ravni.

Tajništvo je določilo, da bo redni pokrajinski kongres SSk potekal v soboto, 14. junija. Sedanjemu pokrajinskemu svetu SSk je zapadel dveletni mandat in ga je potrebno obnoviti. Iz njega bo izvoljeno novo pokrajinsko tajništvo ter tajnik za dobo dveh let. Sekcije SSk morajo sklicati svoje kongrese, obnoviti odbore in imenovati delegate za pokrajinski kongres. Podrobna navodila bodo v teh dneh posredovane.

GORICA

Padec meje ni povzročil porasta kriminala

»Padec mejnih pregrad na Goriškem ni povzročil porasta kriminalnih dejanj. To smo si nekako pričakovali, pet mesecev po odpravi schengenske meje pa lahko tudi s podatki v rokah trdimo, da je bilo število obravnavanih kaznivih dejanj podobno kot v istem obdobju lanskega leta.« Tako poudarja kvestor Claudio Gatti, ki je pred jutrišnjim praznikom ob 156. obletnici ustanovitve policije podal obračun enoletnega delovanja goriških policistov. Po njegovih besedah je padec mejnih pregrad celo pozitivno vplival na delovanje goriške kvesture, saj so osebe z mejnih prehodov preusmerili v druge dejavnosti. Nekaj so jih premestili v CPT, druge pa so namenili rednim kontrolam, ki jih opravljajo s policijskimi avtomobili. Gatti je povedal, da so po vstopu Slovenije v območje izvajanje schengenskega sporazuma še dodatno okrepili sodelovanje s slovenskimi policisti, zato pa pričakuje, da se tudi v prihodnosti število kaznivih dejanj ob nekdanji meji ne bo bistveno povišalo.

Na kvesturi sicer pričakujejo navodila nove italijanske vlade glede ravnanja s priseljenci. Če bodo namreč poostri kazni za nedovoljen vstop v državo, se bo moralo spremeniti tudi delovanje centra CPT, ki bo v bistvu postal zapor. »Vprašanje je, če bomo za varnost v centru skrbeli mi ali pa zaporniška policija,« se sprašuje Gatti. (dr)

SOLKAN, SVETOGORSKA ČETRRT - V nedeljo

Po treh mostovih

Pohod bo že devetič po vrsti povezal soška bregova

V nedeljo, 18. maja, bo na sporedu že deveti Pohod treh mostov, ki bo vnovič povezal oba soška bregova in predele obeh držav. Gre za eno mlajših rekreacijsko-športnih pobud, ki so v svoji zasnovi pomagale odpravljati mejne formalnosti in nasprotja, ki so jih le-te povzročile v obnašanju in mišljenju obmejnih ljudi. Pobuda se je porodila pred devetimi leti v okviru krajevnih svetov Solkan in Svetogorska četrt-Placuta, katerima se je pridružila še konzulta za Pevmo, Štmaver in Oslavje, v zadnjih letih pa še Stražice. Gre torej za pohod, ki so mu osnovo postavili krajevni dejavniki, ki so obenem tudi najmanjše upravne enote goriške in novogoriške občine. Po dogovoru med prireditelji, pohod izmenično prirejajo vsi štirje Krajevni sveti, z redarsko službo in okrepčevalnicami vzdolž proge pa pomagajo vsi, tudi krajevna kulturna in športna društva.

Nedeljski pohod bodo priredili Solkanci. Ljubitelji hoje po mestnih ulicah in v predmestjih obeh urbanih središč se bodo zbrali od 9. ure dalje v bivši karavli v Solkanu (takoj po železniškem podvozu levo).

Start pohoda je napovedan za 9.30 uro. Kolona ljubiteljev gibanja v naravi se bo po raznih solkanskih ulicah usmerila proti mostu osimske ceste, prečkala most in skozi kmečki mejni prehod dosegla Štmaver. Na sedežu društva Sabotin v bivšem šolskem poslopju bo pohodnike čakala okrepčevalnica, ki jim bo vlila novih moči za nadaljevanje poti. V dolini Pevmice bodo prečkali starodavni mostič, dosegli Pevmo in se preko pevskega mostu ponovno prebili na levo stran Soče. Tam bo postavljena še ena okrepčevalna postaja, nakar jo bo kolona ubrala po solkanskem polju do Solkana, kjer bo cilj pohoda. Proga meri približno 10 kilometrov in ni prezahtevna, tako da je primerna za vsakogar, ki se rad v družbi predaja rekreacijskim dejavnostim. Prireditelji opozarjajo, da naj kljub odpravi mejnih formalnosti, udeleženci imajo s seboj veljaven osebni dokument. Nadalje svetujejo in priporočajo, naj se pohodniki držijo cestnih pravil in naj se med hojo poslužujejo pločnikov oz. naj hodijo po levi strani ceste na cestnih odsekih, kjer ni pločnikov. (vip)



GORICA - Občinski svet je z nekaj amandmaji sprejel sklep odbornika Gentileja

Večje število prostih parkirišč in dražje parkirnine v coni A

O povišanju tarif od 80 centov na en evro v ožjem mestnem središču bo v kratkem odločil občinski odbor

Omejili bodo območje modrih con, obenem pa bodo povišali parkirnino z 80 centov na en evro v ožjem mestnem središču. Spremembe v prometnem režimu so bile v središču razprave goriškega občinskega sveta, ki je v sredo z glasovi večine sprejel sklep o novem režimu parkiranja.

Dokument, ki ga je predlagal odbornik Fabio Gentile, je bil sprejet z nekaj amandmaji večine in opozicije in predvideva uvedbo brezplačnega parkiranja za določen čas - t.i. parkirne ure - na nekaterih ulicah v mestnem središču, ki so doslej spadale v območje modrih con. Po podatkih, s katerimi razpolaga odbornik, so bila namreč doslej ta parkirišča premalo izkoriščena. Gentile je predlagal tudi vzporedno povišanje parkirnin v ožjem mestnem središču oziroma v coni A, kjer je ena ura parkiranja doslej stala 80 centov. »Tarifo bomo povišali na en evro, te odločitve pa ne bo sprejel občinski svet, pač pa občinski odbor na prihodnjem zasedanju. Parkirna v coni B, ki znaša trenutno 60 centov na uro, pa bo ostala nespremenjena,« je povedal odbornik Fabio Gentile.

Občinski svet je sklenil, da bodo modre cone ukinjene na trgu Sant'Antonio, v ulici Colombini, ulici Margotti, ulici Randaccio, ulici Tominz in ulici Bellini. Skupno je v teh ulicah približno sto parkirnih mest, ki jih bo mogoče z uvedbo novega sklepa odselej uporabljati brezplačno, vendar za določen čas. Na trgu sv. Antona, kjer je približno 40 parkirnih mest, je nameraval Gentile uvesti režim parkiranja brez parkirne ure. Na pobudo svetnika FI Roberta Sartorija, ki je predstavil amandma, pa bo na dvaj-

setih parkirnih mestih treba uporabljati parkirno uro, na preostalih pa bo parkiranje popolnoma prosto. Gentile je nameraval odstraniti modre cone tudi v ulici Arcivescovo, kjer so sicer le tri parkirna mesta, na pobudo svetnika Foruma Aleša Waltritscha pa bodo parkirnine tu ohranjene.

Občinski svet je zavrnil tudi predlog podžupana, ki je nameraval vključiti v cono B območje trga Battisti, ulice Petrarca in ulice Dante. Le-to bo ostalo v coni A, kar pomeni, da bo za parkiranje na njem treba plačati višjo parkirnino. Spremembo bodo uvedli tudi v ulici De Gasperi, kjer bo parkiranje v popoldanskih urah brezplačno. Sklep predvideva, da bo parkiranje ob praznovanju zavetnikov in velikih manifestacijah, kot je Okusi ob meji, vedno prosto. Sklep ohranja tudi mesečne abonmaje za parkiranje na modrih conah za stanovalce mestnega središča.

»Omejitev območja modrih con je Gentile utemeljil s podatki, ki kažejo, da so bila nekatera parkirišča premalo izkoriščena. Poleg tega, da so ti podatki dvomljivi, je podžupan spregledal, da se v vseh ostalih mestih skuša čim bolj omejevati promet in torej onesnaževanje v centru s širitvijo parkirišč proti plačilu in višanjem parkirnin. Kako namerava uprava kljubovati povišanju prometa v odsotnosti celovitega načrta za preureditev prometnega režima?« je bil kritičen svetnik Foruma Marko Marinčič, ki je predlagal umik sklepa. »Ne nazadnje gre podčrtati, da je župan pred nekaj meseci osvojil moje resolucije, ki so predvidevale omejevanje parkiranja v mestu in ojačenje javnih prevozov,« je dodal Marinčič. (Ale)

Parkiranje v coni A bo po vsej verjetnosti kmalu dražje

BUMBAKA



Program festivala eStoria

Po včerajšnjem uspehu predstave »Eneida in herojstvo«, s katero je Vittorio Sermoni navdušil polno dvorano gledališča Verdi v Gorici, bo program festivala eStoria danes stopil v živo v ljudskem vrtu. Ob 9.30 bodo o modernem pojmovanju grških herojev v šotoru Erodoto spregovorili Giorgio Camassa, Alessandra Coppola in Guido Paduano. Ob 10. uri se bo v šotoru Apih začelo srečanje s Kurtom Eggerjem in Luigijem Tavanom, ki bosta orisala lik Josefa Mayr-Nussera. Claude Mossé in Massimo Manfredi bosta ob 11. uri v šotoru Erodoto spregovorila o Aleksandru Velikem, Predrag Matvejević in Sergio Favotto pa bosta v šotoru Apih predavala o mitu v Benetkah 18. stoletja. Ob 12. uri se bodo v šotoru Apih zbrali Enrico Bullian, Roberto Covaz, Loredana Panariti in Giulio Mellinato, ki bodo spregovorili o trziški ladjedelnici, ob 12.30 pa bo v šotoru Erodoto na vrsti angleški zgodovinar Paul Preston, ki bo obravnaval junakinje španske državljanske vojne. Heroji letalstva bodo tema srečanja, ki se bo začelo ob 15. uri v šotoru Erodoto, kjer bodo na vprašanja novinarja Primorskega dnevnika Igorja Devetaka odgovarjali Gregory Alegi, Paolo Balbo in Joachim Castan. Ob 15.30 bo na vrsti srečanje o furlanskih herojih, o mitu Odiseja pa bodo Piero Boitani predaval ob 16.30. Claudio Bonvecchio, Quirino Principe, Franco Volpi in Adriano Segatori bodo ob 17. uri govorili o nemškem intelektualcu Ernstu Jungerju. Ob 17.30 bo v šotoru Erodoto slavnostno odprtje festivala, ob 18. uri pa bodo na istem prizorišču na vrsti Branko Marušič, Marcus Ferrar in Raoul Pupo, ki bodo spregovorili o Sloveniji od leta 1945 do danes. Mali junaki prve svetovne vojne bodo tema srečanja med Marcom Ciminom, Erwinom Schmidlom in Stanislavom Vallom ob 18.30. Ob 19.30 bo v šotoru Erodoto srečanje z radijskim voditeljem Mom na temo ameriške glasbe, ki je opisala 11. september, o herojih športa pa bodo ob 21. uri v deželnem avditoriju razpravljali Gianni Rivera, Abdon Pamich in Cesare Fiumi.

GORICA Kapitala niso povišali

Letališče hočejo vsekakor razviti

Goriška občina je zavrnila predlog o povišanju svojega kapitala v družbi, ki upravlja mirenko letališče. Sklep je v sredo na pobudo občinskega odbornika Guida Germana Pettarina sprejel goriški občinski svet, ki se je vzporedno odrek tudi odkupu delnic v lasti ronškega letališča. Le-to je namreč izstopilo iz družbe, ki upravlja mirenko letališče, ostali delničarji pa imajo prednost pri odkupu njegovega deleža.

Družba, ki upravlja mirenko letališče, je junija lani predlagala povišek skupnega kapitala s 333.300 evrov na 768.600 evrov. Delničarji družbe (dežela FJK, družba za upravljanje ronškega letališča, goriška občina, goriška pokrajina, goriška Trgovinska zbornica, občina Sovodnje, tržaška Trgovinska zbornica ter družba Friulia) bi morali vložiti nov denar sorazmerno z deležem delnic v njihovi lasti. Goriška občina, ki ima 9,24 odstotkov delnic, bi morala vložiti 40.235 evrov, občinski svet pa je zavrnil to možnost z glasovi večine.

Občinski svet je v povezavi s sklepom o ohranitvi kapitala v družbi za upravo mirenkega letališča soglasno odobril dokument, ki so ga ob svetniku občanske liste Erminiu Tuzziu podpisali tudi ostali načelniki svetniških skupin. Resolucija predvideva, da se bo župan zavzemal za razvoj mirenkega letališča s tem, da bo izpolnil nekatere obveze. Le-te so imenovane sposobnih oseb v nov upravni svet družbe, predstavitev predloga deželi, da bo predsednika družbe izrazil goriški občinski svet, nadzor nad delovanjem družbe in pritiskanje na ustanovo ENAC, ki je lastnica mirenkega letališča, da odstopi občinam letališče za obdobje 40 let. (Ale)

DOBERDOB - Na Gradini postanek Martinove poti Nicolasa Francoisa in Daniela Markyja

Peš iz Madžarske v Francijo

Mlada fanta bosta prehodila 1.800 kilometrov po sledih sv. Martina - Zbor Hrast bo julija v Toursu krstno zapel mašo Štefana Maurija



Nicolas Francois in Daniel Marky (levo) in zbor Hrast

ALTRAN

Center Gradina je v torek gostil zanimiv nevsakdanji dogodek. Doberdob sta namreč obiskala Nicolas Francois in Daniel Marky, mlada fanta, ki sta 26. aprila krenila na pot sv. Martina: štartala sta v rojstnem kraju svetnika, madžarskem Szombathelyju, pot pa bosta zaključila 4. julija v francoskem Toursu, na grobu sv. Martina. Pot bosta mladeniča opavila peš in s kolesom.

Torkova etapa v Doberdolu je bila prijetna osvežitev za popotnika in popestritev za domačine. Doberdobci so namreč fantoma pripravili sprejem v centru Gradina, ki sta se ga udeležila tudi generalni konzul RS v Trstu Jože Šušmelj, doberdolski župan Paolo Vizintin in župnik iz župnije Szombathely. Slovesnost je s pesmijo uvel domači mešani pevski zbor Hrast pod vodstvom dirigenta Hilarija Lavrenčiča. Besedo je nato prevzel doberdolski župan Vizintin, ki je mlada popotnika pozdravil in izrazil zadovoljstvo za njun obisk v doberdolski občini. Doberdolska župnijska cerkev je posvečena prav sv. Martinu, tako da je bil za popotnika Doberdob skoraj obvezna etapa. Samo pot je predstavil duhovnik Valentin Jenko iz Kulturnega društva Poslanstvo sv. Martina v Ljubljani. Pot sv. Martina je dolga 1800 kilometrov in povezuje rojstni kraj svetnika z mestom, kjer je pokopan. Leta 2005 je od Sveta Evrope prejel naziv Velika kulturna pot. Mladeniča sim-

bolično odpirata pot ob priložnosti skupnega predsedovanja Slovenije in Francije Evropske unije in 20. obletnice Evropskih kulturnih poti. Spregovorila sta nato tudi oba pohodnika, Nicolas Francois in Daniel Marky, ki zadovoljstva nad projektom nista skrivala. »Gre za lep izziv, za pravo življenjsko izkušnjo,« sta dejala pred zbrano publiko ter nadaljevala: »V to pobudo vsi se spustila, ker želiva simbolično ustvariti most in združiti bogate kulture vzhodne in zahodne Evrope. Pomembno se nam zdi, da se s takimi pobudami uresniči princip vzajemne delitve.« Oba fanta sta študenta zgodovine in prihajata iz različnih kulturnih okolij: Nicolas je Francoz iz predmestja Pariza, medtem ko je Daniel po rodu Madžar iz Budimpešte. Veže ju skupna študijska pot in seveda ljubezen do antične zgodovine. Njuna pot se bo sklenila 4. julija v Toursu, kjer bo zanje pripravljen poseben sprejem. Tam jih bodo pričakali tudi pevci zbora Hrast iz Doberdola, ki bodo v tourski katedrali ob tej priložnosti krstno zapeli mašo, posvečeno sv. Martinu, ki jo je uglasbil skladatelj Štefan Mauri. Celotna pobuda bo tudi sovpadala s predajo krmila predsedstva EU, ki ga bo od Slovenije prevzela prav Francija.

Doberdolski večer se je sklenil z Vrabčevu Zdravjico, ki jo je zapel zbor Hrast. Fanta sta nato spet vzela pot pod noge, čaka ju namreč še dolga preizkušnja. (ač)



Clane vljudno vabimo na redni občni zbor, ki bo v drugem sklicu danes, petek, 16. maja 2008 ob 18.30 uri v Kulturnem domu v Gorici, ulica I. Brass št. 20 s sledečim dnevnim redom:

Poročila ter odobritev bilance za leto 2007;
Določitev doplaca za nove clane;
Določitev sejin in povracil ter zavarovanj za upravitelje in nadzornike;
Volitve v zadruga organe;

Upravni Svet

Poskrbljeno bo tudi za prevoz z avtobusom. Odhod ob 17.45 pred cerkvijo v Doberdolu ter ob 18. uri pred sedezem banke v Sovodnjah. Povratek ob 22.00 uri izpred Kulturnega doma. Prosimo za rezervacijo.



NOVA GORICA - Železničarji iz sekcije za vleko so se selili

Stoletno remizo nadomestila sodobna hala

Staro stavbo bodo obnovili in ob njej zgradili trgovski kompleks

Novogoriški železničarji iz sekcije za vleko so se v torek iz sto let starih prostorov preselili v novo, sodobno stavbo. Polkrožna kurilnica, kjer so doslej vzdrževali vlake, je bila zgrajena davnega leta 1906 in to za parne lokomotive, zato že dolgo ni več ustrezala sodobnim standardom. Slovenske železnice so objekt pred nekaj leti prodale investitorjem, ki bodo v njegovi okolici gradili trgovsko-stanovanjski kompleks Majske poljane, kurilniško remizo pa bodo ohranili kot tehnični spomenik. Nova stavba, ki so jo ravno tako poimenovali »kurilnica«, je zrastle v bližini železnice.

Vzdrževanje vozil je doslej potekalo v sto let stari kurilnici - polkrožni lopi, zgrajeni ob odprtju železniške proge Dunaj-Jesenice-Trst. Prostori so bili tedaj narejeni še za vzdrževanje parnih lokomotiv, zato so bili zračni, da je lahko para izhajala na prosto. Obenem pa je bilo takšen objekt pozimi nemogoče ogrevati in omogočiti za delo primerne pogoje. Osebe za pregled vagonov in lokomotiv, ki šteje nekaj več kot 90 mož, v starih prostorih ni imelo lahkega dela: ob dežju so bili pregledovalni kanali polni vode in so onemogočali pregled vozila s spodnje strani. Tudi osvetlitev prostora je bila komaj zadostna, na obračalnici pred lopo pa so morali vagono ročno potiskati na ustrezno mesto. V sedemdesetih letih minulega stoletja so parne lokomotive nadomestile dizelske lokomotive in dizelski motorni vlaki, zato je tedanj kurilnico kmalu povzelo čas. Šele lanskega avgusta so Slovenske železnice začele graditi novo, sodobno halo in jo v torek, 13. maja, predale namenu. Nov objekt je svetel, ogrevan, nova tehnologija pa nadomešča ročno potiskanje vagonov. Skozenj vodita dva tira, v pritličju hale so še prostori za strojno osebje, nadzornika vleke in delavnica. V nadstropju so pisarne za potrebe vleke. V pomožnem objektu so prostori za maziva, polnilnico akumulatorjev, kompresorska postaja in skladišče. Slovenske železnice so za investicijo odštele 3,8 milijona evrov.

Stara kurilniška remizo bodo novi lastniki trgovskega dela bodoče mestne soseske Majske poljane ohranili, tako namreč določa občinski lokacijski načrt za tisto območje. Kljub temu, da je ajdovsko Primorje, ki je od Slovenskih železnic pred letom in pol kupilo 100 tisoč kvadratnih metrov

zemljišča ob železniški progi v bližini meje z Gorico in del, ki je namenjen trgovski dejavnosti nato prodalo novemu lastniku, je le-ta zavezan upoštevati omenjeni občinski lokacijski načrt. Ta pa pogojuje ohranitev in obnovo stare kurilniške remize, ki je zaščiten kot tehnični spomenik, sicer pa lahko vanjo umesti kakršnokoli vsebino, ki ne moti ali preprečuje njene funkcije. Ohraniti morajo tudi en tir do objekta, po katerem lahko v notranjost pripeljejo parno lokomotivo, ohraniti morajo tudi obračališče in vse ostale ključne funkcije, kar je nujno za obracanje in vzdrževanje muzejskih vlakov.

Poleg stare remize bo novi lastnik zgradil trgovski kompleks Supernova, objekt pa nameravajo ustrezno vklopiti v okolico. Okoli novih vsebin, ki bi ga v bodoče napolnile, je bilo v javnosti slišati že več predlogov: od tega, da bi v njem uredili mestno tržnico, do tehnično-prometnega muzeja. Za slednje se zavzema predvsem Društvo za bohinjsko-goriško progo, ki je doslej že večkrat opozorilo na pomen in vrednost tega tehničnega spomenika.

Katja Munih

Polkrožno remizo so zgradili leta 1906

FOTO K.M.



ŠTEVERJAN - Na prvomajskem prazniku gostje iz Banje Luke

Potomci Primorcev

V severozahodno Bosno so se njihovi predniki zatekli pred zatiranjem fašističnega režima



Banjaški zbor med nastopom v Števerjanu

VIP

Pred gostovanjem mešanega pevskega zbora Slovencev iz Banja Luke na prvomajskih praznikih v Števerjanu je malokdo vedel, da se v tem mestu v severozahodni Bosni nahaja tako močna slovenska narodna skupnost. O nastopu banjaškega zbora na Bukovju smo že poročali, zaradi pomanjkanja prostora pa nam ni uspelo posvetiti nekaj več pozornosti podrobnejšemu opisu te skupnosti.

Do stika med banjaškimi Slovenci in ZSKD je prišlo povsem naključno, če smo natančneje, so ga omogočila poznanstva med goriškim in drugimi dijaškimi domovi v Sloveniji. V domu v Novem mestu je namreč zaposlena Branka Bukovec, ki je tudi odgovorna za stike z vsemi slovenskimi skupnostmi na območju nekdanje Jugoslavije. Stik je bil tako vzpostavljen in večja skupina Banjačanov je v dobrih sedmih urah vožnje dopotovala k nam. Za potovanje so potrebovali vizum za Evropsko unijo, ki so si ga preskrbeli v Sarajevu. Pri nas so ostali dva dni, si ogledali nekaj zanimivosti Gorice in okolice in kot rečeno so v nedeljo 4. maja imeli koncert v Števerjanu. Društvo Briški grič z Bukovja je prijatelje iz BiH gostilo že v soboto zvečer: Takrat smo z njimi imeli tudi daljši klepet. Najbolj nas je seveda zanimalo, kako so se Slovenci sploh znašli v tistem predelu Bosne. Zmotno smo

namreč mislili, da gre za skupnost, ki jo je oblikovala Titova Jugoslavija (vojaki, športniki, gospodarski, tehnični in izobraževalni kadri, itd). Povsem pa nas je presenetila razlaga predsednice društva, gospe Marije Grbić, ki nam je povedala, da je odstotek Slovencev iz časa SFRJ povsem neznaten. Glavnino predstavljajo predvsem potomci Primorcev, ki so jih v kraljevino Jugoslavijo pregnale neznosne razmere pod fašističnim režimom, ki je takrat zasul njeval naše kraje. V Bosno in drugam v Jugoslavijo so Primorci odhajali med leti 1925 in 1935. Da so za naše gore list pričajo tudi priimki, ki so se še ohranili, kot npr. Ukmar, Colja, Tavčar, Adamič, itd. Zaradi porok in drugih življenjskih okoliščin se je veliko priimkov porazgubilo, ni pa se zgubila naroda zavest sedanjih banjaških Slovencev. Predsednica Grbić nam je hitela razlagati, da v mestu in okolici se za Slovence priznava okroh 1.400 ljudi, ki so se leta 1997 združili in osnovali Zvezo Slovencev. Le-ta se danes uradno imenuje Društvo Slovencev Republike Srbske Triglav - Banja Luka. Društvo je registrirano kot neprofitna organizacija in ima kot glavni cilj ohranjanje in krepitev narodne zavesti, spodbujanje sodelovanja s Slovenijo na kulturnem, umetniškem in športnem področju ter povezovanje slovenskih društev s celega sveta. V društvo

je vključeno več kot 900 članov. Predsednica nam je še povedala, da društvo polaga veliko pozornost ohranjanju in izpopolnjevanju slovenskega jezika, kulture in običajev. Med številnimi dejavnostmi zaseda pomembno mesto prav šola dopolnilnega pouka slovenščine za mlade in odrasle člane. Pod okriljem društva delujeta tudi dva pevska zbora in sicer mešani Davorin Jenko, ki je nastopil v Števerjanu in otroški pevski zbor Mladi Jenkovci. Z zboroma nastopa tudi instrumentalni Trio Fantastico. Društvo razpolaga tudi s knjižnico, ki šteje preko 2.000 knjig. Banjaški Slovenci so zelo aktivni in so pobudniki številnih prireditvev, kot so Prešernove proslave, Martinovanja Kurentovanja, Slovenski večeri, itd. Gostje teh prireditev so pesniki, književniki, slikarji, glasbeniki, zbori iz Slovenije in od drugod. Skratka, ukvarjajo se z dejavnostmi, ki niso tuje niti našim društvom in organizacijam.

V naših krajih so se Banjačani dobro počutili in upamo si trditi, da so se domov vrnili z lepimi spomini. Pred odhodom so gostoljubne Števerjance in nasploh Slovence, ki živijo v Italiji, povabili na obisk Bosne, če ne prej pa vsaj z Martinovanje. Stik je torej vzpostavljen, kako se bo razvil v plodno sodelovanje pa je odvisno od nas samih. (vip)

Zahtevajo podaljšanje umika

Danes bo goriški občinski odbor razpravljajal o predlogu upraviteljev javnih lokalov ožjega mestnega središča, ki so na župana naslovili prošnjo po podaljšanju delovnega urnika do enih ponoči ob priložnosti tridnevnega festivala eStoria. »Predlogu nasprotujem, saj smo ukrep uvedli pred enim tednom in nismo še imeli možnosti preveriti, ali se je položaj izboljšal. Zato bom odboru predlagal zaprtje lokalov opolnoči. Sprejeti pa nameravam predlog, da bodo glasbo v lokalih lahko vrteli do polnoči in ne le do 23. ure,« pravi župan Ettore Romoli.

Greznice v Ronkah

V rajonu San Vito v Ronkah se bo v prihodnjih dneh začela gradnja novih greznice, saj so bile dosedanje neprimerne; ob večjih nalivih so se namreč napolnile vode, ki je zalila tudi ceste in kleti bližnjih hiš. Posegu je bilo namenjenih 250.000 evrov.

Predlaga semafor

Tržiški občinski svetnik Fabio Del Bello predlaga namestitev semaforja na križišču med ulicami Aris, Aquileia in Primo maggio, kjer je promet zelo gost, zato pa so tudi nesreče na dnevnem redu. Po besedah Del Bello bi s semaforjem upočasnili vožnjo avtomobilov, zato pa bi bilo območje ob križišču bolj varno.

V Brdih projekt Meja

Novogoriška Gimnazija je tudi nosilka državnega projekta Meja. Vrh tega projekta bo danes potekal v Goriških Brdih, udeležili se ga bodo številni dijak in učenci slovenskih osnovnih in srednjih šol ter partnerska šola iz Gorice. Projekt Meja se izvaja od leta 2004, in sicer na različnih lokacijah: Nova Gorica - Gorica, Cerje na Krasu, Nova Gorica - Most na Soči, Kobarid. »Cilj projekta je predstaviti življenje ob meji, s poudarkom na njeni prepustnosti in medkulturni izmenjavi,« pojasnjuje koordinatorica projekta Ana Ogrič. Srečanja se bo udeležilo več kot 150 dijakov iz vse Slovenije in iz partnerske šole Maks Fabiani iz Gorice. Udeleženci se bodo najprej podali na pohod med vinogradi in sadovnjaki od Kojškega do Gonjača in Šmartnega, nato pa se bodo udeležili raznih delavnic, s pomočjo katerih bodo spoznali bogato kulturno in naravno dediščino briške pokrajine. (km)

Odprte kleti

Jutri in v nedeljo se bodo od Zalošč do Šempasa odprla vrata 19 vinskih kleti, združenih pod okrilje zavoda Komuni. Dogajanje se bo pričelo jutri ob 15. uri s spreedom med vinogradi in malico pod stoletnim hrastom, nadaljevalo pa ob 19.30 s kulturnim programom in pokušino vin domačih vinarjev na kmetiji Radivoja Lisjaka v Zaloščah (Zalošče 62). Vpisnina na sprehod med vinogradi bo tudi letos 5evrov. Udeleženci pohoda se lahko prijavijo na telefonski številki 00386-41-774212 in 00386-41-693 086 ali na elektronski naslov info@vinasaksida.com. Nedelja bo v celoti posvečena obisku kleti, med 10. in 18. uro bodo obiskovalci lahko obiskali 19 kmetij, vinarjev, oljkarjev in turističnih kmetij. Z nakupom kozarca, za katerega bodo odšteli 10 evrov, se bodo lahko podali po vseh kletah in tam brezplačno pokušali vina in druge dobrote. (km)

Male olimpijske igre

Svečano odprtje Malih olimpijskih iger društva Sonček bo danes ob 10.30 v središču Nove Gorice. Svečanost se bo začela z doskokom najboljših slovenskih padalcev na čelu z Ireno Avbelj, svetovno prvakinjo. (km)

Razstava v Frnaži

V novogoriški galeriji Frnaža na Erjavčevi ulici, se bodo drevi ob 18. uri na skupinski razstavi likovnih del predstavili Darko Humar, Branko Gregorič, Gorazd Prinčič in Sašo Križman. (km)

Maturantska parada

Maturantje severnoprimske regije se bodo danes na Kidričevi ulici v Novi Gorici zavrteli v tradicionalni maturantski paradi, ki se bo pričela povsod po Sloveniji točo opoldne. (km)

NOVA GORICA Prijeli mladeniča z drogo

Novogoriški kriminalisti so v torek v naselju Podnanos na Vipavskem prijeli in pridržali dva mladeniča. Sumijo ju preprodaje mamila. Prvi ima 39 let in je iz okolice Ilirske Bistrice, drugi, 36-letni možki pa je iz okolice Nove Gorice. Pri obeh so opravili tudi osebno preiskavo. Pri mlajšem, ki ga je policija zaradi enakih kaznivih dejanj že obravnavala, so zasegli 47 gramov heroina, 0,4 grama kokaina, elektronsko tehniko in mobilni telefon, naslednjega dne pa so pri hišni preiskavi pri njem našli manjšo količino, 21 mililitrov, sicer močnega sintetičnega opijata metadona.

Proti obema moškima so novogoriški kriminalisti podali kazensko ovadbo. Starejšega so v sredo spustili na prostost, mlajši pa je bil priveden pred preiskovalnega sodnika, ki je zanj odredil pripor. (km)



ŠTEVERJAN - Fotografska razstava skupine mladih

Narava skozi objektiv

V prostorih gostilne Koršič bodo pomladni utrinki na ogled do 25. maja



Odbornica
Franka
Padovan
(prva z leve)
in mladi
fotografi

FOTO R.ELIA

Pomlad 2008 je naslov fotografske razstave, ki so jo v prejšnjih dneh odprli v prostorih gostilne Koršič v Števerjanu. Sad svojih prvih korakov v svetu fotografije so razstavili mladi iz Števerjana in Slovenije, ki so v

zadnjih mesecih preko objektivov lahko izrazili svojo ljubezen do narave in svoj pogled na njene lepote.

V gostilni Koršič so ob prisotnosti občinske odbornice za kulturo Franke Padovan odprli razstavo Eri-

ka Makovc, Monika Zajšek, Elija Mužič, Fabijan Mužič, Evgen Komjanc, Toni Gomišček, Mihael Corsi in Marjetka Plesničar. Fotografska razstava Pomlad 2008 bo na ogled do 25. maja.

GORICA - Modna revija na trgu Sv. Antona

Parada lepotic

Priredili so jo študentje Videmske univerze, ki so zmagali natečaj društva LAB



V sredo zvečer so bile na trgu Sv. Antona vse oči uprte v prikupne manekenke

BUMBACA

Na trgu Sv. Antona v Gorici je sredo skupina petih študentov smeri za stike z javnostmi pri Videmski univerzi priredila modno revijo s plesom in projekcijami. Študentje so s svojim projektom zmagali natečaj »Gorizia...in che senso«, ki ga je razpisalo

goriško združenje LAB, financirala pa dežela Furlanija-Juljska krajina. Natečaj je bil namenjen mladim in njihovim idejam za poživitev mesta. Zmagala je skupina petih študentov, ki niso Goričani, s to pobudo pa so pokazali svojo ustvarjalnost.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Superhero Movie«. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Gomorra«.

Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.00 »Notte brava a Las Vegas«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Mongol«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.30 »Speed Racer«.

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Iron Man«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.00 »Superhero Movie«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Notte brava a Las Vegas«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Gomorra«.

Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Iron Man«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Mongol«.

Gledališče

IZ NIZA »UN CASTELLO DI... MUSICAL & RISATE!« v soboto, 17. maja, ob 20.45 v Kulturnem domu v Gori-

ci »Quel vizietto« (iz »La Cage aux Folles«) v izvedbi gledališke skupine Qaos iz Forlija.

V DVORANI BERGAMAS V GRADIŠČU: danes, 16. maja, ob 21. uri (izven abonmaja) Lucio Belviso »Pianofortissimo«; informacije na tel. 0481-92683.

Razstave

ČIPKARSKA ŠOLA V GORICI vabi na odprte razstave čipk ob 1. mednarodnem natečaju z naslovom Čipke v Gorici v soboto, 17. maja, ob 11.30 v samostanu uršulink v ul. Palladio 6 v Gorici; razstava bo na ogled do 25. maja vsak dan med 10. in 12. uro ter med 15. in 17. uro, ob nedeljah do 18. ure; informacije na tel. 0481-386463, scuola-merletti@libero.it.

RAZSTAVO »TRA IL MURO E IL MARRE« je na ogled v ul. S. Ambrogio (Palazzetto Veneto) v Trzinu; do 15. junija od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-774844.

V MODRA'S GALERIJ je na ogled razstava slikarja Mirana Kordeža z naslovom Z vetrom; do 25. maja ob delavnikih med 17. in 19. uro, ob praznikih med 10. in 12. uro.

V GALERIJ ARS na Travniku v Gorici je na ogled razstava grafik Sonje Makuc in male plastike Tee Curk; na ogled bo do 24. maja od torka do sobote po urniku Katoliške knjigarne.

V GALERIJ DIMENZIA NAPREDKA na Veliki poti 15 v Solkanu bo do 30. maja na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanjščka z naslovom Obrobje.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom Negovan Nemec 20 let pozneje; po domeni ali ob prireditvah do 30. junija; informacije na tel. 0481-531445.

V LADJEDELNICI FINCANTIERI V TRŽIČU je do 30. junija na ogled razstava z naslovom »100 anni di navi a Monfalcone«.

V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA (trg E. Kardelja 5 v Novi Gorici) je na ogled razstava z naslovom Lujo Vodopivec Skulpture; do 30. maja od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

Koncerti

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v torek, 20. maja, ob 20. uri v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevi v Novi Gorici koncert harmonikaša Igorja Zobina.

KONCERT z naslovom Meja: simfonija glasov bo v organizaciji tednika Voca Isontina danes, 16. maja, ob 21. uri v župnijski dvorani v Podturnu. Nastopili bodo otroci zbora Sanroccocanta.

ZVEZA PEVSKIH ZBOROV PRIMORSKE Javni sklad za kulturne dejavnosti in Zveza slovenske katoliške prosvete Gorica vabijo na zaključno revijo otroških in mladinskih pevskih zborov Primorske Naša pomlad 2008 v četrtek, 22. maja, ob 18. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Nastopili bodo otroški pevski zbori Višarji - OŠ Danila Lokarja Ajdovščina, OŠ Šempas, OŠ Dobrovo-Kojsko, OŠ Komen podružnica Štanjel, OŠ Draga Bajca Vipava, glasbena šola Koper podružnica Izola, glasbena šola Koper; mladinski pevski zbori OŠ Danila Lokarja Ajdovščina, vokalna skupina Bodeča neža Vrh, deklinski pevski zbor Elum - DMOPP Bakla Postojna.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA obvešča, da bodo v maju profesorji vseh oddelkov šole nudili brezplačne poskusne individualne lekcije za otroke; prijave na tajništvo Glasbene matice v Gorici, korzo Verdi 51, tel. 0481-531508, od ponedeljka do petka med 15. in 17. ure.

Izleti

DRUŠTVO JADRO IN ŽENSKI PEVSKI ZBOR IZ RONK vabita na avtobusni izlet v Belo Krajino v nedeljo, 25. maja; informacije in vpisovanje na tel. 0481-482015.

KRAJEVNE SKUPNOSTI Solkan, Pevma-Štmaver-Oslavje, Stražice in Svetogorska-Placuta vabijo na 9. čezmejni Pohod treh mestov, ki bo v nedeljo, 18. maja. Zbirališče bo od 9. ure dalje pri bivši karavli v Solkanu, kjer bo tudi cilj; štart ob 9.30. Med potjo bosta delovali dve okrepčevalnici, v Štmavru in pri pevmskem mostu.

NA SPREHODU PO TRŽIŠKEM OZEMLJU: v nedeljo, 18. maja, kolearski izlet po zaščitenih območjih Cavana in Schiavetti z zbirališčem ob 9. uri na parkirišču Gaslini (ul. Valentini), ob 9.15 pred stolnico v Trzinu (ul. F.lli Rosselli) in ob 9.30 na cesti za Marino Julijo pred silosi De Franceschi za udeležence, ki bodo prišli z avti. Izlet se bo zaključil ob 13. **SPDG** obvešča, da je odhod pohodniškega izleta na Bevkov Vrh (1050 m) na Cerkljanskem v nedeljo, 18. maja, predviden ob 8. uri iz parkirišča pri Rdeči hiši. Prevoz s lastnimiprevoznimi sredstvi; informacije na tel. 0481-81965 (Boris).

SPDG vabi na drugi društveni sezonski izlet z gorskimi kolesi. V nedeljo, 18. maja, bo na vrsti Slavnik po dolini Glinščice (približno 45 km razdalje za 1000 m višinske razlike); zbirališče ob 8. uri na parkirišču pri Rdeči hiši; informacije na tel. 328-8292397 (Robert).

Obvestila

POLETNO SREDIŠČE SLOVENSKEGA DIJAŠKEGA DOMA v Gorici bo delovalo od 9. junija do 18. julija in od 25. avgusta do 5. septembra, od ponedeljka do petka; vpisovanje in podrobnejše informacije daje uprava na tel. 0481-533495 ob delavnikih med 13. in 18. uro najkasneje do 23. maja.

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2008 za otroke od 4. do 12. leta, ki obiskujejo slovenske vrtnice in šole v organizaciji Skupnosti družin Sončnica bo v Gorici od 9. junija do 11. julija med 7.45 in 13. uro z možnostjo podaljšane urnika s kosilom ali brez; vpis na sedežu Mladinskega doma ul. Don Bosco 60 (od ponedeljka do četrta med 15. in 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455 in 328-3155040.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za osnovnošolce bodo letos v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

BALINARSKI KLUB MAK iz Štandreža prireja v soboto, 17. maja, z začetkom

ob 8. uri na igriščih v Štandrežu in Sovodnjah (ob slabem vremenu v Gradišču) 6. mednarodni balinarski ženski turnir. Nastopalo bo dvanajst ekip iz naše dežele in Slovenije; informacije na tel. 0481-531611.

DRUŽBE IRIS, IRISACQUA IN ISO-GAS obveščajo, da je okence v ulici Sant'Ambrogio v Trzinu zaprto zaradi dezinfekcije. Dejavnosti tržiškega okenca bo do nadaljnjega prevzelo okence v ulici Cau de Mezo v Ronkah, ki bo odprto od ponedeljka do sobote med 8.30 in 12.30, ob ponedeljkah in sredo pa tudi med 14. in 18. uro.

KMEČKA ZVEZA iz Gorice obvešča, da je na razpolago svojim članom in drugim interesantom za izpolnitev davčne prijave ob ponedeljkah, sredo in petkih med 8. in 13. uro; informacije na tel. 0481-82570.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce bo potekala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

PALAČA CORONINI CRONBERG na drevoredu XX settembre v Gorici bo do oktobra odprta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro, ob nedeljah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 20. uro; informacije na tel. 0481-533485.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v sredo, 21. maja, v prostorih goriške prefekture na Travniku.

Prireditve

KULTURNO ZDRUŽENJE PROLOGO IN IAV (Itinerari Arti Visive) prireja niz kratkometražnih filmov, ki jih je uredil Pierluigi Pintar z naslovom »Qui, altrove« na sedežu združenja Prologo v ul. Ascoli 8/1 v Gorici: danes, 16. maja, ob 21. uri »interno 9« in »Il prigioniero« (režija Davide Del Degan) in »Hej Tovariši« (režija Gregor Božič).

SCONFINANDO je naslov niza prireditev v organizaciji dežele FJK in občin Dobrovo, Krmin in Medea: 17. maja, ob 21. uri v parku občinske palače v Krminu (ob slabem vremenu v občinskem muzeju v palači Locatelli) prireditve z naslovom »Sconfinare... con la poesia«; prisotni bodo Luciano Morandini, Gustav Januš, Maurizio Matuza in Stanka Hrastelj.

SLOVENSKO DEŽELNO GOSPODARSKO ZDRUŽENJE GORICA prireja informativno predavanje na temo razvojne usmeritve Severnoprimorske regije; v goste bosta prišla Almir Pirih, predsednica podjetja Impreme, in David Bratož, direktor Razvojne agencije - ROD Ajdovščina. Potekalo bo v ponedeljek, 19. maja, ob 18.30 v prostorih Kulturnega doma v ulici Brass v Gorici. Poskrbljeno bo tudi za simultano prevajanje v italijanščino.

Pogrebi

DANES V DOBERDOBU: 14.00, Amalia Colja vd. Ulian (ob 13.45 iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Maria Bradizza vd. Nutrizio (iz goriške bolnišnice ob 10.40) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču.

DANES V ŠTARANCANU: 10.30, Irene Calafune por. Pieralisi s pokopališča v cerkev in na novo pokopališče.

Ob boleči izgubi drage none MALJE izrekamo pevki Karen in vsem sorodnikom občuteno sožalje

P.D. Vrh sv. Mihaela

Draga Malja, hvala za vse, kar si nam dala. Ohranili te bomo v lepem spominu. Sočustvujemo s Claudiem, Nerino, Karen in Matjažem ter vsemi sorodniki

Uštili, Nato, Gabriella, Sara, Tatjana, Tjaša in Mihaela



GLEDALIŠČE KOPER - Danes in jutri

Koprsko gledališče sezono zaključuje s krstnima uprizoritvama

KOPER - Gledališče Koper letošnjo sezono zaključuje s krstnima uprizoritvama slovenskih novitet. Gre za komedijo Dese Muck in Jureta Ivanušiča z naslovom Božični večer ter monodramo Za znoret v interpretaciji igralca Valterja Dragana, ki je nastala po romanu Zorana Hočevarja z enakim naslovom, so sporočili iz gledališča.

Premiera komedije Božični večer v režiji direktorice gledališča Koper Katje Pegan bo danes ob 20. uri. Kot so zapisali v sporočilu za javnost, gre za komedijo strasti, groze, laži in spletk, ki dokazuje, da v tem življenju ni nič tako, kot je videti.

Avtorja sta komedijo postavila v podeželsko vilo ekscentrične in "zapite" angleške igralske legende Marte, v kateri se zapleta in razpleta zgodba med njo, njenim zaročencem Tomom, mladim, bolestim ambicioznim ameriškim režiserjem, ter njeno zagrenjeno posvojenko Lauro. Toplina in ljubeznivo vzdušje božičnega večera, ki ga praznuje ta patološka družinica, pa sta zgolj navidezna.

"V ozadju se skrivajo travme ter globoko medsebojno sovraštvo in prva izbira, kako razrešiti težavne odnose, je smrt vsaj enega izmed njih. Kakšna je druga možna izbira, kdo v resnici drži s kom, kdo želi koga spraviti s sveta in komu to uspe, in nenazadnje, kdo je v resnici kdo, izvemosele na koncu," pravijo v gledališču.

Po mnenju avtorjev je Božični večer hitro odvijajoča se kriminalno smešna srhljiva drama neresničnega sveta, polna situacijske komike, nenavadnih likov, kjer ne manjkata niti Božiček ali dva. "Absurdnost okoliščin, v katerih se zgodba odvija, nas opominja na pogosto absurdnost in naključnost bivanja in na to, da je le-to samo po sebi komedija, če ga opazujemo od zunaj, pa tudi, da smo v svoji ranljivosti, iluzijah, strahovih in ne-realnih strasteh vsi po vrsti sila zabavni junaki iger, ki si jih izmišlja usoda. Seveda le za tiste, ki v njih ne sodelujejo," so še zapisali.

Božični večer so poleg Peganove pripravili še dramaturginja Marina Postrak, scenograf Marco Juratovec, kostumografinja Ana Matijevič, lektorica Barbara Rogelj, avtor glasbe Mirko Vuksanović ter igralci Dese Muck, Vojko Belšak, Ajda Toman, Žiga Saksida in Jaša Jamnik.

Kot drugo in zadnjo premiero v tej sezoni bodo koprski gledališniki jutri ob 21. uri v gostišču Belvedur na Belvedurju (pozneje uprizoritve v tej sezoni se bodo preselile na vrt Pokrajinskega muzeja Koper) uprizorili predstavo Za znoret.

"Za znoret je drugi del Hočevarjeve trilogije o vase zagledanem trdokurčnem in ločenem poklicnem vozniku kombija Vojcu Pujsku, polnem mastne staroslovanske krvi ter njegovih erotičnih avantur," so zapisali.

Odkar ga je pred štirimi leti zapustila bivša žena, ima Vojc težave. Od prvega dne v podjetju je zaljubljen v žensko svojih sanj, Hermino, direktorjevo tajnico, ki bi po njegovem edina lahko nadomestila njegovo ženo. Njeno naklonjenost skuša pridobiti z zetovimi slikami (ta je uspešen in priznan slikar), ki imajo v dogajanju še posebno pomembno vlogo. Hermina ga zavrne in Vojc prestopi rob zakona.

Hočevarjevo besedilo je polno iskrivega, karakternega humora in pretkano z gibčno, včasih tudi drastično znižano govorico, ki posnema pogovorni jezik, zato je v njej vrsta mašil in psovk, pri čemer ne gre za jezikovni verizem, z natančno rabo znižanega besednjaka in iz vsakdana pobranih fraz. Hočevarju uspe avtorsko prepoznavno in sveže pokazati, kako premostiti prepad med zapisano in govorno besedo, so zapisali v gledališču.

Uprizoritev monodrame so pripravili igralec Valter Dragan, režiser Nick Upper, dramaturg in avtor priredbe proznega besedila Matjaž Briški, glasbeni opremljevalec Igor Leonardi in lektorica Barbara Rogelj.

Peganova se je na predstavitvi dotaknila tudi prenove gledališke dvorane in foyerja, ki se bo po njenih besedah začela 1. junija letos. Gledališče naj bi ponovno odprli predvidoma na slovenski kulturni praznik, 8. februarja 2009, so sporočili.

donka iz Kopra. Urnik: od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra, z urnikom: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

NABREŽINA

V dvorani Iga Grudna bodo do 18. maja na ogled slike Klavdija Palčiča. Urnik: v soboto, od 17. do 19. ure, v nedeljo, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure. **V kavarni Gruden** so na ogled akvareli Tanje Kralj in Flavie Laurenti. Urnik kavarne, ob sredah zaprto.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

ČEZMEJNA RAZSTAVA slikarja Franceta Slaneta v organizaciji Kulturnega doma v Gorici in galerije Artes iz Nove Gorice bo na ogled do 30. maja v galeriji Artes v Novi Gorici (Ul. Gradnikove brigade 6) in v Galeriji Kulturnega doma v Gorici (Ul. I. Brass 20). Urnik: v Galeriji Kulturnega doma od ponedeljka do petka od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami; v galeriji Artes v Novi Gorici pa ob delavnikih od 9. do 12.30 in od 15. do 19. ure.

Kulturni center Lojze Bratuž: / do, 30. junija, bo ob prireditvah ali po domače na ogled razstava z naslovom »Negovan Nemec, 20 let pozneje«.

Palaca Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un secessionista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

V dvorani deželnih stanov goriškega gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslovom Gorica in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13. ter med 15. in 19.30, razen ponedeljka.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

V Državni posoški knjižnici bo 31. maja na ogled razstava »I sogni di Arturo Nathan« (izbrana dela od 1922 do 1943).

DOBERDOB

V Modra's galeriji bo do 25. maja, na ogled razstava slikarja Mirana Kordeža z naslovom »Z vetrom«. Urnik: ob delavnikih med 17. in 19. uro, ob praznikih med 10. in 12. uro.

ŠTEVERJAN

V gostilni Koršič bo do 25. maja na ogled fotografska razstava z naslovom Pomlad 2008; razstavljajo Erika Makovc, Monika Zajšek, Elija Mužič, Fabijan Mužič, Evgen Komjanc, Toni Gomišček, Mihael Corsi in Marjetka Plesničar.

TRŽIČ

Palazzetto Veneto / do 15. junija bo na ogled razstava »I Cosulich. Una storia per immagini«. Urnik: 16. do 19. ure.

V ladjedelnici Fincantieri bo do 30. junija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču«.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro; informacije na tel. 0481-966904.

CODROIPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 2. junija na ogled razstava Ericha Hartmanna: »Il Silenzio dei Campi«. Urnik: od torka do petka od 15. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 11. do 19. ure, v ponedeljkih zaprto.

V Vili Manin bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualita e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

SLOVENIJA

PIRAN

V Mestni galeriji Piran je še danes, 16. maja, na ogled razstava Edvarda Zajca z naslovom: »Umetnik in računalnik«. Urnik: od 11. do 17. ure.

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca maja bo razstavljal slike Zvest Apollonio.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica (Trg E. Kardelja 5) bo do 30. maja na ogled razstava z naslovom Lujo Vodopivec Skulpture. Od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V paviljonu poslovnega centra HIT, Delpinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vrčona.

SOLKAN

V Galeriji Tir v KC Mostovni bo do konca maja na ogled razstava akademskega slikarja Janeza Zalaznika »Sladke laži in druge nečednosti«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 11. do 15. ure.

V Galeriji Dimenzija napredka, na Veliki poti 15, bo do 30. maja, na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanjščka z naslovom »Obrobje«.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma / do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Spomeniškovarstveni center (Trg francoske revolucije 3) / do 24. maja bo na ogled razstava »Restavracija = Σ členov«.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti - Dvorana Bartoli Nicola Fano: »Lillipupa« / režija: Antonio Calenda; igrajo: Angela Pagano, Ivan Schiavi, Agostino Oliviero - violina, Pierangelo Fevola - tamburica, Massimo Biclungo - kitara. Do jutri, 17. maja, ob 21.00 ter v nedeljo, 18. maja, ob 17.00.

Gledališče La Contrada

Marcello D'Orta: »Io speriamo che me la cavo« / režija: Domenico M. Corrado; igra: Maurizio Casagrande. Danes, 16., in v soboto, 17. maja, ob 20.30, v nedeljo, 18., in v torek, 20. maja, ob 16.30, od srede, 21., do sobote, 24. maja, ob 20.30 ter v nedeljo, 25. maja, ob 16.30.

Gledališče Miela

V ponedeljek, 19. maja, ob 21.21 / »Pupkin Kabarett«

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 17. maja, ob 20.30 / komedija-musical »Quel vizietto« v izvedbi gledališke skupine Gruppo Qaos iz Forlija.

V ponedeljek, 19. maja, ob 20.30 / gledališka predstava »Duohtar pod mus« v režiji Vita Tauferja, igrajo Iztok Mlakar, Urška Bradašnja, Gregor Zorc in Boris Cavazza (predstava v abonmaju SSG 2007/08).

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 16. maja, ob 11.00 in ob 19.30 / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

Jutri, 17. maja, ob 19.30 / Pier Paolo Pasolini: »Svinjak«.

Mala drama

Danes, 16. maja, ob 20.00 / Yukio Mishima: »Markiza de Sade«.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 16. maja, ob 11.00 / Carlo Goldoni: »Beneška dvojčka«.

Danes, 16. maja, ob 19.30 / Heiner Muller: »Kvartet«.

Jutri, 17. maja, ob 20.00 / Joe Masteroff, John Kander, Fred Ebb: »Kabaret«.

Mala scena MGL

Danes, 16. maja, ob 20.00 / T. Stoppard: »Roženkranc in Gildenstein sta mrtva«.

Jutri, 17. maja, ob 19.30 / M. Krajač, S. Banich Sodaberg: »Stvarajuci Eve«.

Mladinsko gledališče

Danes, 16. maja, ob 19.00 / Tena Štivič: »Fragile«, režija Matjaž Pograjc.

Jutri, 17. maja, ob 20.00 / Jacob in Wilhwm Grimm: »Sneguljčica in sedem palčkov«, režija Vito Taufer.

V nedeljo, 18. maja, ob 19.00 / po Herveju Guibertu: »Mlado meso«, režija Ivica Buljan.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Gaetano Donizetti: »Roberto Devereux« / jutri, 17. maja, ob 17.00, v nedeljo, 18. maja ob 16.00 ter v torek, 20. maja ob 20.30.

Gledališče Rossetti

Disney: »High School Musical« / priredila Compagnia della Rancia, v režiji Saveria Marconija. Danes, 16. maja, ob 20.30, jutri, 17. maja, ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 18. maja, ob 17.00.

Gledališče Miela

Danes, 16. maja, ob 21.15 / koncert s Federico Principi (klavir) in Desiree Infascelli (harmonika in tamburica).

Jutri, 17. maja, ob 21.15 / koncert Carla Boccadora.

Miramarski tropski park

V nedeljo, 18. maja, ob 11.00 / »Piccolo concerto per i colibri« - na flavto bo igral Tommaso Bisiak.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V sredo, 21. maja, ob 20.45 / nastopa Orchestra della Società Filarmonia in Coro del Friuli-Venezia Giulia.

SLOVENIJA

KOPER

Dvorana Pokrajinskega muzeja Koper

V nedeljo, 18. maja, ob 19.00 / koncert MePZ Obala Koper pod vodstvom Maje Cilenšek; solista: bariton Samo Ivačič in pianistka Tatjana Jercog.

KOSTANJEVICA

Samostanska cerkev Gospodovega oznanjenja

V torek, 20. maja, ob 20.00 / koncert Igorja Zobina - harmonika.

CERKNO

■ **13. mednarodni festival Jazz Cerkno**
Danes, 16. maja, ob 20.00 Damir Imamović Trio (BiH), ob 21.30 Z. Kaučič, S. Türköz, G. Maier (Slo., Švi., Ita.), ob 23.00 Bojan Z Trio (Fra., Niz.).

Jutri, 17. maja, ob 20.00 Caetitu (Bra., VB, Nem.), ob 21.30 Paolo Angeli, Antonello Salis (Ita.), ob 23.00 Han Ben-nink Trio (Niz., Ita.).

POSTOJNA

Jamski dvorec

V četrtek, 22. maja, ob 20.30 bo v okviru Postojna Blues Festivala igrala skupina Hiša.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet Ljubljana

Danes, 16. maja, ob 19.30 / Giacomo Puccini: »La Boheme«.

Cankarjev dom

Danes, 16. maja, ob 19.30 / v Dvorani Slovenske filharmonije »Noč, sanje, molitev« - koncertni teden s klarinetom Matetom Bekavcem.

Križanke

V petek, 30. maja, ob 20.30 / Oliver Dragojevič & Klapa Bonaca.

Mediapark Cvetličarna

Jutri, 17. maja, Bon Giovi (tribute to Bon Jovi).

V četrtek, 22. maja, ob 21.00 / koncert skupin Divlje jagode in Atomsko sklonišče.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče: do 23. maja bo na ogled razstava Fotokrožka Trst 80 »Človek in čas«.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Franciška 20), na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

V gledališču Miela bo do jutri, 17. maja, na ogled razstava »L'inutile indispensabile«. Svoje izdelke razstavlja 110 umetnikov.

V gradu pri sv. Justu: sta na ogled razstavi »Van Leo. Un fotografo armeno al Cairo« in »Armeni a Trieste tra Settecento e Novecento«. Urnik: do 25. maja od 9. do 19. ure. Zaprto ob ponedeljkih.

V Trgovinskih zbornici je na ogled razstava slik o Somaliji.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

V kavarni San Marco bo do 18. maja na ogled razstava Niccie Quarto »La volutta e il sogno«.

Spazio comunicarte (Ul. S. Nicolò 29) / do 24. maja bo na ogled razstava »Stefano Valvasori - +«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9. do 13. in od 16. do 19. ure, ob sobotah od 16. do 19. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

KOLESARSTVO - Etapa s povprečno hitrostjo 47 km na uro

Pohod »neznancev« spremenil vrstni red

Roza majico oblekel Visconti, Nardello zdaj nevaren - Favoriti in Slovenci z glavnino

PESCHICI - Udeleženci Gira so v sredo dobesedno počivali, včeraj pa so pritiskali na pedale kot norci, na koncu s povprečno hitrostjo 47 km na uro, čeprav je bila etapa z 231 km najdaljša na letošnji dirki. Pobeg večje skupine je povsem spremenil podobo vrstnega reda, v ospredju pa so bili Italijani. Etapo je osvojil Matteo Priamo, osmo uvrščeni državni prvak Giovanni Visconti pa je snel roza majico Pellizzottiju. Zelo nevaren za favorite, ki so na cilj privozili v glavnini s skoraj 12 minutami zaostanka, je zdaj tudi Daniele Nardello, ki se je z včerajšnjim 6. mestom povzpел na 3. mesto skupnega vrstnega reda. Poznavalci menijo, da je zdaj postal celo eden od favoritov za končno zmago. Od boljših kolesarjev je v primerjavi z glavnino skoraj pol minute izgubil samo Američan Leipheimer, za Contadorjem drugi mož moštva Astana. Dobro so se odrezali Slovenci, le Golčer je bil 23 sekund počasnejši od Valjavca in Špilaka, ki so v cilj privozili v družbi favoritov.

Današnja etapa s ciljem v Pescocostanzu na višini 1.400 m bo prva z gorskim ciljem. Italijani danes največ pričakujejo od Di Luce in ambicioznega Riccoja.

Vrstni red 6. etape (Potenze - Peschici 231,6 km): 1. Matteo Priamo (Ita/CSF) 5:24:49; 2. Alan Perez (Špa/CSF) + 0:09; 3. Nikolaj Trusov (Rus/TCS) 0:27; 4. Paul Martens

Sicilski kolesar Giovanni Visconti je prvič v karieri oblekel roza majico, njegov doslej največji uspeh pa je bila osvojitve državnega prvenstva

ANSA



(Nem/Rab) 0:31; 5. Maksim Iglinskiy (Kaz/Ast) 0:32; 6. Daniele Nardello (Ita/Lpr) 0:36; 7. Francesco Gavazzi (Ita/Lam) 0:40; 8. Giovanni Visconti (Ita/Qst) 0:40; 9. Magnus Backstedt (Šve/Tsl) 0:43; 10. Matthias Russ (Nem/Gst) 0:47 .. 35. Tadej Valjavec (Slo/AG2r) 11:34; 56. Simon Špilak (Slo/Lampre) isti čas 81; Jure Golčer (Slo/LPR Brakes) 11:57

Skupno: 1. Giovanni Visconti (Ita) 27.14:04; 2. Matthias Russ (Nem) isti čas; 3. Daniele Nardello (Ita) + 1:22; 4. Alan Perez (Špa) 4:42; 5. Francesco Gavazzi (Ita) 5:34; 6. Matteo Priamo (Ita) 9:07; 7. Franco Pellizzotti (Ita) 9:08; 8. Danilo di Luca (Ita) 9:15; 9. Morris Possoni (Ita) 9:16; 10. Vincenzo Nibali (Ita) 9:16 .. 43. Simon Špilak 10:18; 57. Tadej Valjavec 10:38; 81. Jure Golčer (vsi Slo) 13:40.

MANCHESTER Zabodli navijača Zenita

MANCHESTER - Potem ko so nogometaši Zenita iz St. Peterburga slavili zmago v finalu pokala UEFA proti Glasgow Rangers, je policija v Manchesteru v izgrelih aretirala 30 oseb, vključno s šestimi navijači škotskega kluba, ki so zabodli enega od navijačev ruskega kluba. Policija je za izgrede okrivila prekomerno uživanje alkohola. Precej razdejano je bilo tudi središče mesta. Nasilje je izbruhnilo, ko se je eden od zaslonov pokvaril zgolj 15 minut pred začetkom tekme.

Doma tudi interjervi

RIM - Interjervi navijači v nedeljo ne bodo imeli vstopa na stadion Tardini v Parmi, kjer bodo njihovi ljubljenci odigrali odločilno tekmo za naslov. Pred dvema tednoma so enak ukrep sprejeli za Romine navijače v Catanii.

NA MIVKI Leghissa protagonist med »azzurri«

BENIDORM - Slovenec Michele Leghissa je bil najbolj zaslužen za zmago italijanske državne reprezentance na mivki v osmini finala evropskih kvalifikacij za nastop na SP proti Belorusiji s 4:3. Nogometaš iz Medje vasi in zadnji mož obrambe »azzurrov« je bil na igrišču skoraj vseh 36 minut igre, prestregel je veliko žog in bil nevaren tudi v napadu. Dosegel je tudi tretjega od štirih golov Italije, ki je na tekmi štirikrat vodila in se trikrat pustila ujeti.

»Tokrat je bilo res zelo naporno, ker se je pojavila vročina. Igrali smo solidno, nismo pa še dosegli vrhunca forme. Gol? Recimo tako, letos igram več, več streljam in sem tudi natančnejši. Upam, da bo tako tudi v prihodnjih dneh,« je po tekmi dejal Leghissa. Italija se bo v četrtfinalu pomerila z zmagovalcem današnjega dvoboja med Ukrajino in Anglijo. V primeru uvrstitve v polfinale bi si Italija že zagotovila nastop na sklepnih fazi FIFA World Cup, tako kot vsakič v zadnjih treh sezonah.

Selektor Italije Magrini je v letošnjo ekipo vključil tudi bivšega prvligaša Eksposita in pa Maradona jr., nezakonskega sina slovitega Armanda, ki pa je bil včeraj na tribuni med rezervami.

V četrtfinalu se so poleg Italije do zdaj uvrstile tudi Portugalska in Češka.

NBA, NHL

Farsa po ameriško

DIMITRIJ KRIŽMAN

Če s sezono v večini ekipnih športov, torej tistih, ki pritegnejo najširšo pozornost, zaključujemo v Evropi, se podobno godi v Združenih državah, kjer se je končnica košarkarske NBA in hokejske NHL prevesila v četrtfinale in polfinale. Ob vsakoletnem cirkusu s serijami na veliko število dobljenih tekem si ne morem kaj, da si ne bi o dogajanju čez veliko lužo mislil predvsem, da gre za velik umeten cirkus.

Ze sama sezona je neverjetno dolga, saj igrajo ekipe teh dveh poklicnih lig kar 82 tekem rednega dela. Proti nekaterim ekipam, ki so v isti diviziji, igraš tudi osemkrat, proti nekaterim pa samo dvakrat ali celo niti enkrat. Koliko je to pravično in koliko je potem morda dajna končna lestvica, ki določa startna mesta za končnico, je vprašljivo. Morda se nihče preveč ne sekira, ker je tudi končna lestvica bolj relativnega pomena: lahko dosežeš recimo 56-57 odstotkov zmag v vzhodni konferenci, vendar nisi med osmimi najboljšimi na Vzhodu in končnice ne vidiš. Se pa vanjo uvrsti ekipa, ki je v drugi, zahodni konferenci, dosegla mizernih 45 odstotkov zmag. Si predstavljate, da nato po nizu naključij celo dobiš prvenstvo? S tem, da si, vključno s končnico, zgubil več tekem kot pa zmagal, si lahko prvak! Če ta sistem vsem ustreza in se nihče nad njim ne pritožuje je očitno, da gre ne samo predvsem, ampak skoraj samo za to, da Američani na tribunah jedo hamburgerje in pijejo Coca-co-

lo, kaj se dogaja na igrišču pa je postranskega pomena.

Samo nasmehnem se ob nekaterih pogruntavščinah, ki so jih nekateri celo predlagali za evropski nogomet. Recimo t.i. »salary cap«, omejitev budgeta, ki ga ima vsaka ekipa na razpolago za plače igralcev. Kljub temu sistemu, ob še nekaterih drugih mehanizmih, ki naj bi zagotavljali enakovrednost med ekipami, so nekatere odkar pomnim dobre, druge pa vedno slabe. Los Angeles Lakersi redko kdaj niso imeli odlične ekipe, nekaterih pa po 10 let ni niti v končnico, v katero se uvrsti več kot polovica ekip... Lakersi imajo vedno veliko zvezdnikov, tako da ne vem, kako lahko spoštujejo isti salary cap kot denimo kakšni ubogi Milwaukee Bucks. V hokeju so Detroit Red Wingsi vedno dobri, katera druga ekipa pa vedno slaba. Še bolj kot tako ameriško vlečenje za nos pa me razorožuje dejstvo, da vse te ekipe v ameriških poklicnih ligah še zdaleč niso veren odraz krajevne družbe. Včasih tudi tekmovalno, ko je hokejski prvak ekipa s Floride, kjer niti eden od 20 tisoč gledalcev ni nikoli niti stal na drsalkah. A tudi iz čisto družbenega vidika. Franšiza »Hornetsov« se je recimo začela vzpenjati, odkar se je preselila iz Charlotteja v ubožnani New Orleans. V najožjem krogu favoritov za naslov so tako košarkarji kot hokejisti iz Detroita, to pa je trenutno mesto z največjimi ekonomskimi težavami v ZDA. (dim-krizman@yahoo.it)

KOŠARKA - Za obstanek v B2-ligi

AcegasAps še drugič boljši od Bassana

AcegasAps - Fiorese Bassano 80:73 (27:21; 37:43; 52:60)

ACEGASAPS: Crevatin nv, Tonetti 9 (3:4 p.m., 3:8 za 2 točki, 0:2 za 3 točke), Pigato 30 (13:14, 7:10, 1:5), Muzio 17 (8:10, 3:6), Salvaor nv, Bartolucci 10 (0:4, 2:4, 2:2), Guerra 9 (1:2, 1:1, 2:5), Metz (-, -, 0:2), Godina 4 (-, 2:4, 0:1), Losavio 1 (1:4, 0:6, -), trener Pasini.

FIORESE BASSANO: Bordignon 2 (2:2, 0:2, -), Carniato 16 (6:7, 5:10, 0:3), Musolin nv, Stopiglia 6 (-, 0:1, 2:11), Fiorendi 7 (-, 3:7, 1:3), Del Bello 11 (5:8, 3:4, -), Petrucchi 3 (-, 0:1, 1:1), Sanesi 9 (-, 3:7, 1:3), D'Inca' 15 (2:4, 5:7, 1:4), Metlica 4 (-, 2:3, -), trener Sanesi. 5ON: Fiorendi (32) in Sanesi (34)

AcegasAps je tudi v drugi tekmi playouta premagal Bassano in ima tako sedaj še tri priložnosti, da doseže še tretjo zmago, ki bi ji zagotovila obstanek. Tokrat pa ni šlo tako lahko kot na nedeljski tekmi, saj so morali Pasinijevi varovanci dolgo zasledovati nasprotnika in ga ugnali šele v zadnjih minutah.

Tržačani so na začetku imeli nekaj težav pod košem, kjer sta Carniato in Del Bello takoj povedla svojo ekipo na 4:12; potem so njihovi tovariši začeli brezglavo metati izza črti in omogočili Acegasu prvi preobrat (34:22 v 13.min.). Izgledalo je že, da bo šlo po olju kot v prejšnji tekmi, ko se je nekaj zataknilo in jim žoga ni šla več skozi obroč. V desetih minutah so dosegli samo tri (!) točke, Bassano pa je z agresivno obrambo dosegel najvišje vodstvo (39:51). Sanesijeva ekipa pa si je nabrala veliko število osebnih napak, tako da so morali na igrišče stopiti tudi manj izkušeni igralci. Guerra, ki je stopil na igrišče šele v drugem polčasu, je s Pigatom bil glavni akter ponovnega preobrata, ki se je zgodil v 33.min. (62:60). Od tedaj ni Bassanu uspelo več dohiteti domačinov, ki so do konca še utrdili svoje vodstvo.

V tretji četrtini je med navijači kmalu prišlo do pretepa in so morali celo poseči orožniki.

Marko Oblak

Končnica A1-lige

Avellino v polfinalu

AVELLINO - Air Avellino tržaških trenerja Mattea Boniciollija in igralca Danieleja Cavaliera se je po sinočnji zmagi z 89:79proti Capo d'Orlandu že uvrstil v polfinale končnice košarkarske A1-lige. Cavaliero je na sinočnji tretji tekmi dosegel tri točke, Tržačan v dresu moštva Capo d'Orlando Gianmarco Pozzecco pa petnajst. Morda je bilo to njegova zadnja tekma.

Ostali izidi: Lottomatica Rim - Tisetanta Cantu' 86:67, stanje 2:1.

NBA - Los Angeles Lakers je v peti tekmi konferenčnega polfinala zahoda s 111:104 premagal Utah Jazz in v zmagah povedel s 3:2. Slovenski košarkar Saša Vujčić je odigral 24 minut in zbral šest točk, po dva skoka in ukradeni žogi ter eno blokado

Na vzhodu pa so Boston Celtics s 96:89 premagali Cleveland Cavaliers in v zmagah vodijo s 3:2.

ODBOJKA

Italija zmagala Mania' na igrišču!

MODENA - V prijateljski pripravljalni tekmi pred nastopom na kvalifikacijah za OI v Tokiu je italijanska odbojgarska reprezentanca v Modeni pred 5.000 gledalci s 3:1 (23:25, 25:23, 25:18, 25:21) premagala Španijo. Morda presenetljivo je selektor Anastasi vloga libera zaupal Lorisu Maniaju, čeprav je v reprezentanco poklical tudi bolj izkušeneega Corsana. Števerjanec se je izkazal z odličnimi posegi v polju. Italija je na splošno igrala dobro in homogeno, izkazal se je tudi debitant Birarelli. Italija: Vermiglio 4, Martino 13, Cisolla 10, Birarelli 9, Fei 21, Sala 3, Mania' (I); Zlatanov 0, Casoli 0, Mastrangelo 9, Bovolenta, Meoni, Gavotto.

BOKS

Drevi kakovostni dvoboji v Trstu

TRST - V tržaški športni palači bo danes zvečer v priredbi društva Pino Culot boksarski miting s šestimi dvoboji med profesionalci (eden je ženski). Osrednja dvoboja bosta v težki kategoriji med Tržačanom Fabiom Tuiahom in Hrvatom Orlujem Brazenom ter v lahki kategoriji med Kubancem z italijanskim potnim listom in bivajočim v Trstu Brunom Zamorano in Slovakom Andrzejem Sarkom. Pričetek ob 20. uri.

FERDINAND - Angleški nogometni reprezentant Rio Ferdinand je podpisal novo petletno pogodbo z angleškim nogometnim velikanom Manchester Unitedom.

HOKEJ NA LEDU - Na svetovnem hokejskem prvenstvu elitne skupine v Kanadi so v igri za medalje ostale samo še štiri reprezentance. V prvem polfinalu se bosta danes pomerili Rusija in Finska, v drugem pa gostiteljica in branilka naslova Kanada ter Švedska.Četrtfinalni izidi: Švedska - Češka 3:2, Finsko - ZDA 3:2, Kanada - Norveška 8:2, Rusija - Švici 6:0.

CAFAGNA - Po solidnem nastopu na svetovnem pokalu v Čeboksariju je atletsks zveza predlagala CONI-ju, da v seznam potnikov za OI v Pekingu za tekmo na razdalji 50 km vključi tudi tržaškega hitrohodca Diega Cafagno.

PEGAN - Slovenski telovadec Aljaž Pegan je na svetovnem pokalu v športni gimnastiki v Tianjinu v finalu v sestavi z oceno 15,075 točke tekmo končal na osmem mestu. Zmagal je domačin Zou Kai (16,275).



ŠOLSKI ŠPORT - Goriška pokrajiska faza tekmovanja v atletiki za dijake

Slovenski dijaki 13-krat na stopničkah

Dve dijakinji, Greta Zavadlav in Nina Grudina, na deželno fazo



Levo: Dijaki slovenskih višjih srednjih šol, ki so sodelovali na pokrajinski fazi; spodaj: nagrajevanje mladincev skoka v višino (od leve): Francesco Ivone (lic.), Lorenzo Biaggi in Ivan Semolič (teh.)

Dijaki goriških višjih šol so se prejšnji teden pomerili na dijaškem pokrajinskem prvenstvu v atletiki, na katerem je nastopilo tudi 22 dijakov licejskega pola (Trubar in Gregorčič) in 13 dijakov tehničnega pola (Cankar, Zois in Vega). Slovenski dijaki so tekmovali v dveh starostnih kategorijah (naraščajniki/ce – bijenij in mladinci/ke – trijenij) v šestih panogah: 100 m, 300 m, 1000 m, skoku v višino in daljino ter v metu krogla. Vsak dijak je lahko tekmoval le v eni panogi. Ker pola nista prijavila tekmovalcev v vseh panogah (skupno je bilo osem disciplin), nista konkurirala ne v štafeti ne v ekipni skupni razvrstitvi.

Dijaki licejskega pola so osvojili eno prvo, šest drugih in tri tretja mesta, tehnični pol pa tri tretja mesta. Pravico do nastopa na deželni fazi sta si priborili naraščajniki Greta Zavadlav na 300 m iz licejskega pola in Nina Grudina na 1000 m iz tehničnega pola. Za las je nastop na naslednji fazi spodletel Mateji Zavadlav v skoku v daljino, saj je pred tednom dni na šolskem tekmovanju zabeležila nov osebni rekord 2,80 m, na pokrajinske tekmovanju pa ni uspela ponoviti tega rezultata. Deželna faza bo v torek, 20. maja v Vidmu.

Gre omeniti, da sta na pokrajinski fazi nastopila v moški konkurenci tudi dve špici mladinske atletike, in sicer Lorenzo Biaggi v skoku v višino, ki je sodeloval tudi na svetovnem prvenstvu U18 in je letos zabeležil znamko 2,14 m, in Mohamed Mouaouia, ki je bil lanski državni prvak na 1500 m.

Rezultati: naraščajnice – 100 m: 3. Andrejka Leban 13,9 s, 4. Veronika Sre-



brenič 14,0 s (obe licejski pol); 300 m: 3. Greta Zavadlav 50,1 s (teh.) 1000 m: 3. Nina Grudina 3:32,5, 6. Giulia Bressan 3:59,7 (obe lic.); daljina: 2. Mateja Zavadlav 4,59 m, 8. Ana Bezeljak 4,04 m (obe lic.); **naraščajniki** – 100 m: 8. Riccardo Fonio (12,8 (teh.)), 9. Kevin Sedevčič 12,9 (teh.); 300 m: 11. Giovanni Cotti 47,8 (lic.); 1000 m: 7. Gabriel Pahor 3:14,9 (teh.), 8. Gregor Gergolet 3:16,2 (lic.); višina: 10. Danijel Mervig 1,50 m, 13. Ivan Rauber 1,45 m (oba lic.), 18. Nicolas Danielis 1,35 m (teh.); daljina: 8. Matej Gergolet 4,78 m (lic.), 9. Mitija Komjanc 4,57 m (teh.); met krogla: 7. Luca Dellisanti 9,72 m (lic.), 14.

Damjan Klanjšček 8,05 m (lic.); **mladinke** – 100 m: 2. Ivana Nanut 13,6 (lic.), 6. Enrica Gabbana 15,0 (teh.), 300 m: 2. Mateja Nanut 48,3 (lic.), 4. Greta Beuciar 53,4 (teh.); 1000 m: 1. Kaja Obidič 3:32,1 (lic.), višina: 2. Černic Ilaria 1,35 m (lic.); met krogla: 2. Roberta Marussi 8,77 m (lic.); **mladinci** – 100 m: 3. Erik Čevdek 12,1 (teh.), 4. Matej Dornik 12,5 (lic.); 300 m: 3. David Croselli 42,6 (lic.), 4. Gabrijel Zavadlav 45,6 (teh.); 1000 m: 3. Denis Subotič 3:00,8 (teh.); višina: 2. Francesco Ivone 1,65 m (lic.), 3. Ivan Semolič 1,60 m (teh.); met krogla: 3. Tadej Lango 11,21 m (teh.), 5. David Cettolo 10,35 (lic.).

ŠPORTNI DAN - V Dolini

Atletski troboj povsem uspel

Učenci tekmovali v treh panogah

Učenci osnovnih šol didaktičnega ravnateljstva v Dolini so se včeraj zbrali v dolinski občinski telovadnici, kjer je v jutranjih urah stekel atletski troboj. Otroci so se pomerili v teku na 20 m, skoku v daljino z mesta in metu medicinke. Športnega dne, ki je letos potekal v prenovljeni obliki, se je udeležilo 142 otrok. »Letos smo športni dan izvedli v dveh dneh: aprila so se šole pomerile v turnirju med dvema ognjema, danes (včeraj op. a.) pa smo izpeljali še atletski del. Kar nekaj let pa smo obe tekmovanji prirejali skupno,« je pojasnila glavna koordinatorka športnega dne učiteljica Tiziana Križmančič.

Športni dan se je začel s tekmovanjem učencev 3., 4. in 5. razreda, ki so se krožno preizkusili v vseh treh panogah. Nato so nastopili še najmlajši (1. in 2. razred). Vsak tekmovalec je vsako preizkušnjo ponovil dvakrat, za končno razvrstitev pa so upoštevali najboljši čas ali razdaljo. Po atletskemu troboju so se učenci višjih razredov pomerili še v prijateljskem srečanju med dvema ognjema, ki so mu z bučnim navijanjem sledili vsi sodelujoči.

Tekmovalnemu delu športnega dne je sledilo še bogato nagrajevanje. Sodelujoče učence je pozdravila tudi ravnateljica didaktičnega ravnateljstva Dolina Ksenija Dobrila, ki je poudarila predvsem »fair play«, torej spoštovanje nasprotnika. Prvi trije uvrščeni iz vsakega razreda so prejeli kolajne in žogo, ki jo je podarilo ŠD Breg. Nagrade sta podeljevala ravnateljica didaktičnega ravnateljstva Dolina Ksenija Dobrila in predsednik ŠD Breg Sandy Klun, ki sta nagradila s pokalom in žo-

go tudi ekipe, ki so sodelovale na aprilskem tekmovanju med dvema ognjema. Banka Antonveneta (podružnica Domjo) je podarila vsem šolam žoge, vsakemu učencu pa peresa in obeske.

Ob učnemu osebju šol dolinskega ravnateljstva so k uspehu športnega dne pripomogli tudi vaditelji ŠD Breg Tine Kraševac, Katja Spetič in Borut Sila. (V. S.)

Rezultati: 1. razred - deklice: 1. Emma Riccobon (Venturini), 2. Giorgia Campagnaro (Bubnič), 3. Katja Biekar (Voranc); **dečki:** 1. Jernej Pregarc (Venturini), 2. Simone Genzo (Voranc), 3. Saša Cej (Samsa); **2. razred - deklice:** 1. Tihana Stricca (Samsa), 2. Sara Zuppin (Bubnič), 3. Mairim Ota (Samsa); **dečki:** 1. Harej Alexander Gabriel (Venturini), 2. Diego Servadei (Samsa), 3. Patrik Kosmač (Venturini); **3. razred - deklice:** 1. Jana Germani (Voranc), 2. Ginevra Campagnaro (Bubnič), 3. Arianna Lo Pinto (Bubnič); **dečki:** 1. Elia Riccobon (Venturini), 2. Coffoli Martin (Venturini), 3. Manuel Sedmak (Samsa); **4. razred - deklice:** 1. Katrin Don (Zamejski), 2. Erika Labiani (Zamejski), 3. Petra Loredan (Venturini); **dečki:** 1. Marco Persegatti (Bubnič), 2. David Umek (Zamejski), 3. Matej Stefancic (Venturini); **5. razred - deklice:** 1. Sharon Matarrese (Venturini), 2. Federica Lo Pinto (Bubnič), 3. Joelle Grudina (Venturini); **dečki:** 1. Luka Giacomini (Venturini), 2. Daniele Fonda (Venturini), 3. Daniele Riccobon (Venturini). **Turnir med dvema ognjema:** 1. Venturini – Boršt (na sliki), 2. Zamejski – Ricmanje, 3. Bubnič – Milje, 4. Voranc – Dolina/Mačkolje.



ŠPORTNI DAN - Goriške slovenske osnovne šole na Rojcah

500 otrok preplavilo atletski stadion

Krožna vadba za najmlajše, šprint, suvanje krogla in štafeta za starejše - Najboljši prejeli kolajne, ekipe pa pokale

Včeraj se je na atletskem stadionu na Rojcah odvijal športni dan goriških slovenskih osnovnih šol. Organizatorja športnega dne sta bili didaktični ravnateljstvi iz Doberdoba in Gorice v sodelovanju z ZSSDI, ki že nekaj let nudi strokovno pomoč šolam pri povečevanju telesne vzgoje. Vaditelji Andrej Premeč, Erik Piccini in Lyudmila Onischenko ob pomoči nekaterih učiteljev in sodelavcev na ZSSDI so odločilno pripomogli k uspehu športne prireditve, na kateri so sodelovale vse goriške slovenske osnovne šole.

Učence in učenci prvih dveh razredov so se preizkusili v krožni vadbi na desetih različnih postajah. Na vsaki postaji so lahko za nekaj minut poskušali posamezno vajo, nato pa se krožno pomikali na novo vadbeno mesto. Malčki so tako lahko skakali, se žogali, lovili, kretali z obroči in podobnimi drobnimi športnimi rekviziti.

Učenci tretjega, četrtega in petega razreda osnovne šole so tekmovali v teku na 60 m, v suvanju krogla in v štafeti. Iz predtekmovalnih baterij so se v finale prebili le zmagovalci. Zelo zanimivi in navdušujoči so bili predvsem finalni teki ob bučnem navijanju številnih sošolcev iz tribun atletskega stadiona. Novost letošnje izvedbe so bili štafetni teki. Vsaka šola je tekmovala z eno ali dvema

Goriški učenci so se zabavali tudi s padalom in žogicami



ekipama, tako da je skupno nastopilo kar 14 štafet. Najhitrejša je bila štafeta osnovne šole Fran Erjavec iz Štandreža, na drugo mesto se je uvrstila štafeta šole Prežihovega Vornaca iz Doberdoba, na tretje pa štafeta šole Otona Župančiča iz Gorice.

Nagrajevanja sta se udeležila tudi pred-

sednik Združenja slovenskih športnih društev v Italiji Jure Kufersin in ravnateljica goriškega didaktičnega ravnateljstva Miroslava Brajnik, ki sta podelila medalje in pokale najboljšim posameznikom in ekipam. Brajnikova se je v imenu obeh didaktičnih ravnateljstev zahvalila vaditeljem in učiteljem za izvrst-

no speljan športni dan ter ZSSDI za tehnično in strokovno pomoč ter pozornost, ki jo že nekaj let nudi pouku gibalne vzgoje na osnovnih šolah. (IT)

Rezultati: tek na 60 m – 3. razred deklice: 1. Lavrenčič Mara (Voranc), 2. Furlan Vesna (Butkovič), 3. Castello Maria Sofia

(Gradnik); **dečki:** 1. Lutman Elia (Erjavec), 2. Petejan Janez (Butkovič), 3. Faidiga Kristjan (Voranc); **4. razred deklice:** 1. Terčič Klara (Gradnik), 2. Mattioli Marta (Župančič), 3. Zužič Gaja (Voranc); **dečki:** 1. Innocenti Paolo (Župančič), 2. Donda Marco (Erjavec), 3. Terpin Nejc (Voranc); **5. razred deklice:** 1. Pahor Katja (Abram), 2. Miseri Anna (Župančič), 3. Bresciani Ilaria (Romjan); **dečki:** 1. Zio Marco (Romjan), 2. Černic Benedikt (Župančič), 3. Komjanc Simon (Abram); **suvanje krogla – 3. razred deklice:** 1. Michelon Sofia (Erjavec) 7,00 m, 2. Jarc Demetra (Voranc) 6,26 m, 3. Semolič Sofia (Erjavec) 6,16 m; **dečki:** 1. Pahor Francesco (Butkovič) 9,82 m, 2. Zamaro Sebastian (Zorut) 8,50 m, Cociancig Luca (Župančič) 8,28 m; **4. razred deklice:** 1. Marassi Petra (Erjavec) 9,35 m, 2. Fajt Marta (Abram) 8,55 m, 3. Winkler Veronika (Erjavec) 8,55 m; **dečki:** 1. Pavletič Nikolaj (Erjavec) 12,02 m, 2. Innocenti Paolo (Župančič) 11,30 m, 3. Donda Marco (Erjavec) 10,86 m; **5. razred deklice:** 1. Mattiussi Federica (Župančič) 11,07 m, 2. Fiorelli Tamara (Gradnik) 10,80 m, 3. Radikon Ivana (Abram) 9,05 m; **dečki:** 1. Persoglia Ivan (Butkovič) 11,83, 2. Borič Boris (Erjavec) 11,42 m, 3. Forchiasin Emanuele (Erjavec) 11,20 m.



KOŠARKA - Končnica za napredovanje moške C2-lige

Jadran Mark se je mučil, a se že uvrstil v polfinale

V tretji četrtini je videmski CBU pokazal zobe, jadranovci pa so ohranili mirno kri

CBU - Jadran Mark 91:100 (21:36, 53:57, 76:73)

JADRAN: Oberdan 24 (7:8, 7:10, 1:2), Slavec 21 (5:7, 2:3, 4:8), Franco 9 (2:4, 2:4, 1:2), S. Ferfaglia 16 (4:6, 6:12, -), K. Ferfaglia 12 (6:9, 3:6, 0:1), Umek 2 (-, 1:1, -), Marusič 5 (1:1, 2:3, -), Semec 6 (-, 3:6, -), Malalan 5 (1:3, 2:2, -), Zaccaria 0, n.v. Lisjak, Ukmar. PON: Marusič v 30. min. TRENER: Popovič.

Jadranovci so še drugič premagala videmski CBU in se tako uvrstili v drugi krog končnice za napredovanje. Naslednji nasprotnik združene ekipe bo goriška Ardita, ki je dvakrat prekosila tržaški Santos.

Začetek drugega srečanja prvega kroga končnice je bil v rokah Oberdana (najboljši v drugem srečanju, 24 točk in 8 asistenc) in soigralcev, ki so takoj prevzeli vodstvo. Tudi tokrat je dobro deloval napad, v obrambi pa so bili Popovičevi varovanci preveč površni. Kljub temu so ob koncu prve četrtine povedli za 15 točk. Drugo četrtino so v ospredje stopili domači igralci, ki so z delnim izidom 15:6 zmanjšali prednost na šest točk. Pri Jadranu se je zataknilo v napadu, v obrambi pa so Franco in ostali pod košem prepuščali preveč skokov, kar je CBU izkoristil. Do zvoka sirene so Milcolich in soigralci dosegli kar 32 točk.

Po petnajstminutnem odmoru so gostitelji postavili konsko obrambo, ki je dobro zaustavljala jadranovce v napadu. Vse to je Videmčanom omogočilo, da so v 24. minuti tudi prvič povedli (65:63). Vodstvo so s preciznimi napadi večali, ko je stroga sodniška odločitev v 26. minuti zaradi prekrška v napadu dosodila Cabaiu, ki je bil dotelj v napadu nepogrešljiv, tehnično napako in še izključitev. Kapetan Oberdan je hladnokrvno zadel vse štiri dosojene proste mete, kar je privedlo goste na eno točko (68:67). Kljub temu pa se Videmčani niso predali in nadaljevali z nizanjem točk vse do polovice zadnje četrtine. Zaostanek šestih točk pa je Jadran kmalu nadoknadil, predvsem po zaslugi kapetana Oberdana. Jadran je nato izenačil na 89:89 s Francom, ponovno vodstvo pa prevzel z neverjetnim košem (iz tal) Kristjana Ferfogle. Trojka Oberdana iz skoka je popolnoma pokopala CBU, ki je v zadnjih štirih minutah dosegel le še dve točki. Stoto točko je zadel mladi Malalan.

D-LIGA: Četrtfinale končnice za napredovanje: Tarcento - Monfalcone 48:44 (stanje 1:1), Perteole - UBC 92:90 (stanje 2:0)

Dean Oberdan je bil glavni protagonist zmage v Vidmu. Ob 24 točkah je zbral še 8 asistenc. Tudi Christian Slavec je bil v ključnih trenutkih odločilen (21 točk in 6 pridobljenih žog)

KROMA



TENIS - Go&Go V Gorici tudi gajevka Paola Cigui

GORICA - Danes se pričena ženski teniški turnir ITF Go&GO z nagradnim skladom 10.000 dolarjev. Igra se na igriščih goriškega Zaccarellija in novogoriškega TK Nova Gorica. Prva nosilka je Čehinja Voračova, 115. na lestvici ITF, najboljše plasirana Italijanka pa je letos Anna Floris, ki je 229. na svetovni lestvici. Povabilo wild card je prav včeraj prejela tudi 18-letna Gajina tenisačica Paola Cigui, ki je bila uvrščena naravnost v glavni turnir, svojo pot bo torej pričela v ponedeljek ali torek.

NOGOMET

Cicibani: Turnir D. in V. Danielis Juventina - Kras 0:2 (0:2, 0:0, 0:0)

JUVENTINA: Parone, Radikon, Tonnani, Trevisan, Waccher, Pannone, Colamarino, Komjanec, Musto, Cadeddu, Agnelli, Sarullo.

KRAS: Gregori, Perelli, R. in B. Samsa, Cherin, Kosovel, Kocman, Vidali, Udovič (1 gol), Suppani.

Oba zadetka (en avtogol) sta padla v prvi tretjini, zatem pa je bila tekma precej izenačena. V sredo bo Kras igral proti Azzurri, Juventina pa proti Hitsu.

ALPE ADRIA V Cordenonsu sklepno dejanje za letnike 1993

V organizaciji društva SB Pordenone bo jutri v Cordenonsu (športna palača v Ul. Avellane-da) sklepno dejanje čezmejnega turnirja Alpe Adria BCAA Junior A za košarkarje letnika 1993. Pravico do igranja na zaključnem četverboju so si priigrala moštva Azzurra, SB Pordenone, Portorož in združena ekipa koprškega KOŠ-a in Jadrana, pri čemer Jadran zastopajo igralci Dellisanti, Sacher in Škerl. Spored: 10.00 Azzurra - Pordenone, 12.0 Portorož KOŠ/Jadran. ob 15.00 za 3. mesto, ob 17.00 finale.



Nogometaši »Prešerna« tretji

Dijaki tržaškega liceja Franceta Prešerna so na pokrajinski fazi dijaškega prvenstva v malem nogometu po zmagi v malem finalu s 5:3 proti vrstnikom šole Galilei zasedli dobro tretje mesto. Ekipa bi nedvomno zaslužila uvrstitev v finale, vendar je zaradi zelo okrnjenega nastopa v polfinalni tekmi nerodno izgubila proti šoli Obredan. Res škoda, saj so »Prešernovci« v kvalifikacijah »Oberdanovce« suvereno premagali z mnogimi goli razlike. Mirne duše lahko trdimo, da so skozi kvalifikacije in v finalnem delu naši nogometaši prikazali kar soliden nogomet. Svoj odličen doprinos k uspehu je prispevalo tudi nekaj košarkarjev.

Postava: (stoje z leve) Martin Pettitross, Erik Hrovatin, Niko Jevnikar, Nejc Meulja, Miha Meulja; sede (z leve): Vasil D'Ambrosio, Niko Sossi in Jaš Farneti. Odsotna Vasa Kalc in Marko Gantar. Ekipo je vodil prof. Miloš Tul.

NAMIZNI TENIS - A1

Krasovke za slovo v Milanu

V nedeljo čaka Krasove A2-ligašice še zadnja tekma v letošnjem prvenstvu. Podale se bodo na gostovanje v Milan, kjer se bodo pomerila s tamkajšnjo ekipo TT. San Donatese. Slednjo sestavljajo solidna Kitajka Wang Yu, letošnja podprvkinja v kategoriji Under 21 Lisa Ridolfi in dobra drugokategornica Giulia Cavalli. Zgleda pa, da ima Cavallijeva zdravstvene težave; v tem primeru jo bo najbrž nadomestila mlajša soigralka Francesca Tatulli, ki pa je že dokazala, da zna biti zelo borbena in nevarna. V letošnjem prvenstvu so se Krasovke že trikrat spopadle z ekipo iz Lombardije; enkrat so izgubile, enkrat je bil izid neodločen, enkrat pa so celo zmagale, čeprav je ekipa San Donatese na papirju boljša od Krasove. Gre pa povedati, da je Helena Halas zaključila svoje nastope, tako da bo v nedeljo Kras nastopil z domačo trojico Milic, Crismancich, Carli. Ne glede na rezultat bodo Krasova dekleta zaključila prvenstvo na drugem mestu, ki jim bo zagotovilo napredovanje v A1 ligo. (M.E.)

NAVIJAŠTVO

Cheerdance Millenium bo jutri praznoval 5. obletnico

Tekmovalke in tekmovalci ter ostali člani navijaškega športnega kluba Cheerdance Millenium pripravljajo za jutrišnje praznovanje 5. obletnice ustanovitve društva slavnostno prireditev. Na zaključni prireditvi bodo nastopile vse tri starostne skupine: mlajši Zajčki, srednje Strele in starejši Škrati. Pripravili bodo plesne točke, videoposnetke in fotografije (pripravila jih je Mija Kalc). V drugem delu pa bodo člani navijaškega društva uprizorili krajši »musical«, v priredbi tekmovalke in trenerke Nikol Križmančič. Naslov glasbene uprizoritve je »101 Dalmatince«. Zaključni slavnostni večer se bo začel ob 20.30 v telovadnici Ervatti pri Briščikih. Vabljeni so vsi bivši člani in članice. Po prireditvi po v bližnjem baru žurka z ansamblom Alter Ego.

BREG-DAY

V Dolini se bodo zbrali nogometaši vseh generacij

V nedeljo se bodo na novem sintetičnem igrišču (nova je tudi razsvetljava) v športnem centru Silvano Klabin v Dolini zbrali Bregovi nogometaši, trenerji in odborniki vseh generacij. Pri nogometni sekciji ŠD Breg so se namreč letos odločili za organizacijo prvega Breg-day (Bregovega dneva), na katerem se bodo pomerili stari in sedanjí nogometaši društva iz dolinske občine. Zbirališče bo ob 15. uri, tekma pa se bo začela uro kasneje, ob 16.00.

ODBOJKA - V nedeljo na 1. maju v Trstu Memorial Sergio Veljak

V spomin na enega največjih

Nekdanji borovec je bil državni prvak in reprezentant - Na turnirju ob Slogi, Ferroalluminiju in Brezovici tudi nekdanji državni prvak iz '60 let Ruini iz Firenc

Oktobra meseca bo natanko dve leti, odkar nas je zapustil Sergio Veljak, eden izmed naših najboljših športnikov vseh časov. Zaradi tega sta se Odbojkarstvo in Športno združenje Sloga odločila, da pod pokroviteljstvom ZŠSDI in Zadrúžne kraške banke, organizirata odbojkarški »Memorial Sergio Veljak«. Turnir, ki bo potekal na Stadionu 1. maja to nedeljo želi postati tradicionalni dogodek ob zaključku odbojkarške sezone.

Mlajše generacije po vsej verjetnosti o Sergiu Veljaku ne vedo veliko, a vendar je bil pravi odbojkarški mit, ne samo za slovensko manjšino, ampak za cel odbojkarški Trst. Z Ruinjem iz Firenc je osvojil v sezoni 1967/68 naslov državnega prvaka in v naslednji sezoni tudi pripomogel k temu, da se je ekipa prvič v zgodovini italijanske odbojke uvrstila v drugi del evropskega pokala prvakov. V tej sezoni je bil tudi izbran, na posebni lestvici športnega dnevnika La Gazzetta dello Sport, za najboljšega italijanskega odbojkarja. Obenem pa je verjetno tudi eden izmed redkih športnikov v Italiji, ki je bil poklican v člansko državno reprezentan-

co, ko je s svojim matičnim klubom Bor še igral v C ligi. Skupno je imel 36 nastopov z državno reprezentanco.

Sergio je svojo odbojkarško pot začel leta 1961 pri ŠZ Bor (uradni nastop prve moške šesterke Bora je bil 17. septembra 1961, ko je svetoivanska ekipa igrala proti gasilcem). Njegov prvi trener je bil Učo Jurkič. Sicer je bil Sergio pravi atlet, kar je dokazal tudi na Slovenskih športnih igrah, predvsem v skoku in daljino in višino in v suvanju krogle. Kot atlet je nastopal za tržaški Libertas. Z Borom mu je leta 1963 uspel veliki met, ko je ekipa na kvalifikacijah v Padovi napredovala v B ligo. Steber ekipe je bil Sergio Veljak, ki je nato prestopil k tržaškemu gasilcem Ravalico, ki so takrat igrali v A ligi. Krstni nastop v članski italijanski reprezentanci je opravil na evropskem prvenstvu v Brasovu (Romunija) 22. oktobra 1963. Zanimivo je, da je Sergio prej igral za člansko reprezentanco, kot pa za mladinsko, s katero je opravil krstni nastop šele leta 1964. Po treh letih v dresu tržaških gasilcev je tudi zaradi študija na ISEF-u v sezoni 1966/67 prestopil k športnemu krožku gasilcev Ru-

ini iz Firenc, kjer je, kot že rečeno, dosegel svoje največje uspehe. Po tej sezoni se je vrnil v Trst ter nastopil kot igralec in trener za Borovo ekipo v B ligi. Borovci so osvojili 3. mesto, v naslednji sezoni pa jim le za las ni uspelo napredovanje v A ligo. Ekipa se je razpustila, potem ko je v sezoni 1971/72 osvojila 4. mesto. Sergio je nato treniral žensko Sokolovo vrsto v B ligi in mladinke Gaje.

V spomin na tega vrhunškega odbojkarja se bodo v nedeljo na Stadionu 1. maja pomerile šesterke Sloge, edinega slovenskega društva, ki se na Tržaškem ukvarja z moško odbojko, najboljša tržaška ekipa FerroAlluminio, ki je letos igrala v B2-ligi, Brezovica pri Ljubljani in tudi Ruini iz Firenc, ki je letos v Toskani napredoval v deželno C ligo.

Spored: 10.00 odprtje, sledita tekmi Sloga - Ruini in Ferro Alluminio - Brezovica; ob 15.30 za 3. mesto, ob 17. finale. Na turnir so vabljeni vsi ljubitelji odbojke in še posebno vsi prijatelji nepozabnega Sergia Veljaka.

Rado Šušteršič



Sergio Veljak (v napadu) med tekmo na odprtem igrišču stadiona 1. maja, kjer danes stoji »balon«. Veljak je bil odličen odbojkar, a tudi odličen atlet in se je odlikoval po izrednem skoku

KL P



ZAMEJSKI FREESTYLERJI

99% free, 1% style!

*Za
najpomembnejše
je vselej
dovolj časa*

Brian Tracy

Morda ste ob zgodnjih jutranjih urah že opazili skupino jadralcev na deski, ki ob sunkih burje drsijo po vodni gladini pred barkovljanskim nabrežjem. To so najpogostejše člani skupine Uakauaka, ki vsakdanjik popestrijo z jutranjim dodatkom adrenalina. Razpravljali smo o njihovih neobičajnih športnih navadah, ki ne zajemajo samo drvenje na jadralni deski, temveč tudi zimsko deskanje na snegu, kolesarjenje in žuriranje. Z nami so se pogovorili Tomaž (35 let), Vanja (27 let), Alessio (28 let) in Alex (28 let).

Kaj bi povedali o sebi in o Uakauaka?

Tomaž: Jaz sem senior uaker, pri skupini sem že vse od ustanovitve...ehm... Ne spominjam se, katerega leta je to bilo. Na začetku je bila naša spletna stran le foto album, potem so nastali uaka boys (Vanja nekaj zamomolja glede Tomaževih maskulinističnih namigov) in začeli smo s promoviranjem dejavnosti. Z windsurfom (jadranjem na deski) se ukvarjam že pet let, Alessio in Vanja sta bila moja prva učitelja. To je naš prvi šport, sicer sem jaz tudi učitelj snowboarda (deskanja na snegu).

Alessio: Eee... Jaz surfam že 10 let! skupaj z Alexom sva bila prva surferja! Vanja: Odkar imam izpit!

Alex: Začel sem pred štirinajstimi leti, že deset let pa sem inštruktor pri Čupi, vsako leto učim na tečajih, pozimi pa boardam! Vsi, razen Tomaža, smo inštruktorji surfanja in jadriranja, aktivno sodelujemo pri jadralnem društvu Čupa. Kdaj je nastala skupina? »Mah... Tabot, ki Mitja je jmu Irino...« Uaka obstaja vsaj pet let, sedanji člani pa smo se družili veliko prej,



ime: Uakauaka
stan: 99% free
spletna stran: »<http://www.uakauaka.com/>«
kraj bivanja: JK Čupa

Uakauaka je klapa veselih mladeničev, ki izhajajo iz vrst JK Čupa. Prvenstveno se ukvarjajo z jadranjem na deski, ob pomanjkanju vetra pa tudi z deskanjem na snegu, kolesarjenjem... in žuranjem.

od leta 1998, Uakauaka pa je nastal leta 2003!

Zakaj tako ime?

Vanja: Je malo zabajantsko. Je eksotično, spominja na havajščino... Uiki uiki, na primer, pomeni hitro hitro.

Koliko članov ima Uakauaka?

Tomaž: Trideset? Ampak smo zelo odprti.

Alex: Pričakujemo nove člane, ki jih večkrat lovimo na barkovljanskem obrežju,

iz nje pa z nasmehom. Ni tekmovalno zaznamovan, zato rezultati niso pomembni... Lahko počneš, kar si želiš.

Alessio: Naj navedem moj in Alexov primer. Začela sva z jadrnico tipa optimist, potem sva prestopila na nekoliko večje jadrnice, ampak ko si star tam okrog 18 let, ti ne preostane drugega, kakor tekmovalni šport, če želiš nadaljevati. Potreben je talent, dober inštruktor in seveda tudi finančna podpora.

Alessio: Je zadoščenje, ko si uspešno speljal zahteven manever. Teh je res veliko.

Obstaja nevarnost poškodb?

Alessio: Ne. Meni se je to zgodilo le enkrat.

Alex: Manj kot s snowboardom!

Tomaž: O ja!

Vanja: Oštja, ja! Enkrat sem se prav močno udarila...

Alex: Recimo, da če ciljaš na višji nivo deskanja, moraš biti malo bolj previden. Zlasti, ko padaš po visokih skokih na valovih.

Kdaj pa surfate?

Alex: Vedno! Tudi pozimi... Ko boardamo! Surfamo, komaj je kaj vetra... Vstanemo ob štirih zjutraj, gremo v Barkovlje, Marino Julio ali na Punto Olmi, potem pa na delo! Če piha tudi zvečer, pa tudi takrat!

Tomaž in Alessio: Ob sobotah in nedeljah pa v Umag ali v Pulj (Premantura).

Vanja: Najlepše lokacije pa so absolutno Tarifa v Španiji, kjer piha vedno in je kraj čudovit.

Alex: Maui je prav best spot. Ampak tudi grška Paros in Naxos sta čudovita!

Tipični identikit surfarja?

Tomaž: Tisti, ki pride ob štirih zjutraj v Barkovlje iz Vidma, Maribora in Avstrije. Eee, veter je droga... Enostavno moraš na pot! Smešno je, ker so nekateri kioski ob tisti uri še vedno odprti!

Vanja: Ko si v ferjah na plaži in vetra ni, ždi surfar ves dan na plaži in čaka, čaka. Vsake toliko vzdikne: »Glej, se dviga!«, ko gleda valove na obzorju in lahko na tak način preživi ves dan.

Alessio: Ja, in potem spiješ nekaj piv... Tako da ko pride veter, si ves prestrašen!

Alex: Ko se dvigne veter, se surfarjem nikamor ne mudi; razmisli ti moramo, katero jadro je najbolj primerno, ker če ne



kjer se zbiramo vsi surfisti! Kandidati morajo biti minimum 80% free!

Zakaj ravno jadrnanje na deski?

Tomaž: Jaz sem se preizkusil v kar nekaj športih, boardal sem celih 15 let. Surf ni enostaven šport, veliko časa potrebuješ, da dosežeš popolnost, najboljši surfarji imajo okrog 40 let! To je šport, ki te popolnoma prevzame. Greš v vodo stresiran,

Alex: Ključno je po mojem neke pri štirinajstih letih, ko izbiraš med tekmovalnim športom in prijatelji...Razen če nisi tvoja klapa ravno tisti, ki so s teboj na treningih.

Koliko pa stane jadrnanje na deski?

Alex: Začneš tako, da si kupiš opremo iz druge roke, to je precej poceni.

Vanja: Ja, ampak potem se spustiš v začaran krog... Koliko stvar!

Tomaž: Ne kupiš vsega na en mah: enkrat eno jadro, drugič lažjo desko...

Alex: Nova oprema je nedvomno bolj kvalitetna, ampak stane veliko več. Vsak od nas ima dve do štiri deske, eno freestyle, drugo wave (za valove).

Kakšni pa so občutki, ki jih prinaša ta šport?

Vanja: Surf je adrenal!

Tomaž: ...hitrost! morje, sonce, veter, voda, valovi... Krasno!

Alex: Morje je element, s katerim se spojiš. Z jadrnico ni isto, ker si vseeno vsaj trideset centimetrov nad gladino... Z desko pa drsiš po njej. Si... kot galeb, ki se dotika morske gladine (splošni smeh).

Sejem in tečaji

Jutri, se bo pri JK Čupi opoldne začel sejem rabljene opreme windsurfa, od devete dalje pa ste vsi vabljeni na fešto!

Za zainteresirane pa naj še pove-mo, da bodo tečaji surfa potekali v naslednjih izmenah:

23.6.-27. junija (od 10. do 16. ure)
21.7.-25. julija (od 10. do 16. ure)
ob vikendih:

20.,21.,22.,28.,29. junija

4.,5.,6.,12.,13. julija

18.,19.,20.,26.,27. julija

Po dogovoru je možna organizacija tečaja tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije se zglasite v tajništvo, na številki 040/299858, ob ponedeljkih, sredi in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure, ali pa pokukajte na spletno stran www.yccupa.org.

Izbereš pravilno, užitek ni maksimalen. Tako kar nekaj časa mirujemo in filozofiramo. Ko pa se končno odločimo, se zdi, da na plaži gori, tako hitro se vsi premikamo in hitimo s pripravi in potem... Hitro v vodo!

Vanja: Ja... In potem se tudi zgodi, da se razmere spremenijo, ko si se končno odločil!

K pogovoru prisede še Ivana, ki je začela z boardanjem zaradi družbe, surfati pa se je naučila ob Vanjini pomoči.

Ivana: Jaz sem opazila, da se smučarska društva sploh ne zanimajo za deskanje na snegu. Na sejmu nimajo nikoli nič s tem v zvezi. Vsi surfarji pa pozimi boardamo!

Tomaž: Jaz sem šel v Švico, da bi se naučil extreme carvinga.

Alex: Jaz kolesarim. In se tudi ukvarjam s free climbingom.

Alessio: Jaz pa s soft carvingom.

Tomaž: Ja... In skače kot zmutljn!

Kakšen mora biti kandidat za Uakauaka?

Tomaž: Ne sme stresirati življenja! Mi si ne delamo problemov. Poleg tega naše ni društvo, je skupina, ni nobenih angažiranih članov, prideš k Čupi, vidiš, če je tu kdo. Moraš tudi ti najti pravi moment in pravi moment mora najti tebe!

Alex: Najboljši način, da bi se temu stilu življenja približal, pa je gotovo ta, da opraviš tečaj!

Ivana: Ja, potem vidiš, lahko se dobro znajdeš, ali pa ne. Surf ti spremeni stil življenja, začeniš z avtom, ki mora biti primerno velik, da lahko imaš opremo vedno s seboj... Vsi tudi sanjamo o fleksibilnem poklicu!

Alex: Vsekakor, da okusite vzdušje, morate priti na jutrišnjo fešto!

OGLASNA DESKA

Na jazz v Cerknem, in Petelinji zajtrk v Gorici

- Vse najboljše Jasna!!

- V Cerknem od včeraj poteka Jazz Cerklno Festival. Zainteresirani lahko dobijo več informacij na www.jazzcerklno.si

- Vse najboljše tudi vsem nenadomestljivim mamicam, ki so praznovale v nedeljo!

- In seveda, ne pozabite na jutrišnjo fešto uakarjev v Sesljanu!

- V torek, 20. maja bodo v Kulturnem domu v Gorici v okviru gledališkega festivala Komigo 2008 predvajali slovensko filmsko uspešnico Petelinji zajtrk. Predvideni sta dve projekciji, prva s pričetkom ob 18. uri, druga pa ob 20.30





Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 8. video natečaj 2008 - Srednja šola I. Cankar iz Trsta: Krik v temi
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.10** Nan.: Io sto con lei
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)
10.50 Aktualno: 156. obletnica ustanovitve Policije
12.10 Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana Storie (vodi C. Balivo)
14.45 Nad.: Incantesimo (i. V. Alfieri, M. Campironi)
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Variete: La vita in diretta
18.50 Kviz: Alta tensione (vodi Carlo Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: I Raccomandati
23.15 0.50 Dnevnik
23.20 Aktualno: Tv7, sledi Appuntamento

Rai Due

- 6.00** Aktualno: Focus
6.05 Dnevnik, zdravje, sledi Focus
6.25 17.20, 19.50 Resničnostni šov: X Factor
7.00 Variete: Random
9.15 Aktualno: Dnevnik - Gore
9.45 Magazine - Un mondo a colori
10.00 Aktualno: Dnevnik - punto.it
11.00 Variete: Piazza grande
13.00 Dnevnik, običaji in družba, potovanja
14.00 Variete: L'Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.25 Žrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Film: Indiana Jones e l'ultima crociata (pust., ZDA, '89, r. S. Spielberg, i. **H. Ford**)



- 23.10** Dnevnik, sledi Punto di vista
23.30 Proza: La gente vuole ridere... ancora!
1.15 Aktualno: Parlament

Rai Tre

- 6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved in rubrika Cifre in chiaro
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano

RADIO IN TV SPORED

Petek, 16. maja 2008

23

- 13.10** Aktualno: Fuoriclasse canale Scuola - Lavoro
13.40 Aktualno: Lab Story
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Dnevnik - Leonardo - Neapolis - Flash L.I.S. - Kolesarstvo: 91. Giro d'Italia
15.05 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
18.10 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti - TGiro
20.20 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole (i. S. Rossi)
21.05 Aktualno: Mi manda Raitre (vodi A. Vianello)
23.10 Dnevnik - deželne vesti, sledi Primo piano
23.45 Variete: Glob - L'osceno del villaggio

Rete 4

- 6.25** Nan.: Kojak
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nad.: Hunter
10.30 Nad.: Sentieri
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere
12.30 Nan.: Bianca
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.40 Film: Brama di vivere (dram., ZDA, '56, r. V. Minnelli, i. K. Douglas, A. Quinn)
18.40 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Variete: Vieni avanti cretino
23.20 Film: Cose da pazzi (kom., It., '05, r.-i. V. Salemme, i. M. Casagrande)

Canale 5

- 7.55** Promet, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik
8.50 Aktualno: Mattino cinque (vodita B. D'Urso, C. Brachino)
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodi M. De Filippi)
16.15 Resničnostni šov: L'album di Amici
17.00 Film: Un amore di cameriera (kom., Nem., '06, r. A. Senn, i. L. Martinek)
18.50 Kviz: 50 - 50 (vodi Gerri Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Nan.: I liceali (It., '08, R. L. Pellegrini, G. Tirabassi, C. Pandolfi)
23.30 Aktualno: Matrix (vodi Enrico Mentana)

Italia 1

- 6.20** Dnevnik
6.35 13.40 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharma & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: A casa con i tuoi
11.25 Nan.: Will & Grace
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.35 Kviz: MotoGp
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: The O.C.
15.55 Tenis: Internazionali d'Italia, ženske, četrtfinale
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Variete: Candid Camera
19.35 Nan.: Belli dentro
20.05 Nan.: Love Bugs
20.30 Aktualno: RTV - La tv della realta'
21.10 Nan.: CSI: Scena del crimine
23.05 Nan.: 24
0.10 Boks: Colin Lynes vs. Gianluca Branco, EP v superlahki kategoriji

Tele 4

- 7.00** 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02 Dnevnik
7.15 17.00 Risanke
8.00 Aktualno: Buongiorno con Telequattro 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor
8.10 Storie tra le righe

- 9.25** Aktualno: Formato famiglia
10.35 Nan.: The Flying Doctors
11.05 Klasična glasba
12.05 Inf. odd.: Udinesismi, il blog in Tv
12.30 Aktualno: La Provincia ti informa
12.55 Gledališče: Il Rossetti
13.30 Aktualno: Pari opportunità in Provincia
14.00 Okrogla miza: La tv delle libertà
15.55 Dok.: Dokumentarec o naravi
19.00 Aktualno: Ditelo al sindaco
20.55 Glasb.odd.: Musica, che passione!
21.10 Film: Una vita in pericolo (triler, '01)
23.40 Film: Difficile dimenticare (triler, '98)

La 7

- 7.00** Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno - Due minuti un libro
9.30 Nan.: Matlock
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Aktualno: Le vite degli altri
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: Taras il magnifico (pust., ZDA '62, r. J. L. Thompson, i. T. Curtis, Y. Brynner)
16.30 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Due south - Due poliziotti a Chicago
19.00 Nan.: Stargate SG-1
20.00 1.05 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Dok.: Missione natura
23.15 Aktualno: Citta' criminali

Slovenija 1

- 6.10** Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.05 Risana nanizanka
9.30 Lutkovno-igrana nan.: Bine
9.00 Lutkovna predstava
9.50 Kratki igrani film: Kaj nam je bilo tega treba
10.05 Enajsta šola (pon.)
10.35 Štafeta mladosti (pon.)
11.20 Osmi dan (pon.)
11.50 Dok. oddaja
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.20 Duhovni utrip (pon.)
13.35 Nad.: Rožmarinka in Timjanka
14.20 Slovenci v Italiji
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 18.40 Risanke
16.00 Iz popotne torbe
16.20 Nan.: Peta hiša na levi
17.00 Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
17.20 Posebna ponudba
17.45 Angl. dok. oddaja
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Nan.: Začnimo znova
20.30 Na zdravje!
22.00 Odmevi, Evropa.si, kultura, vremenska napoved in športne vesti
23.10 Polnočni klub
0.25 50 let televizije

Slovenija 2

- 6.30** 9.30 Zabavni Infokanal
7.00 Infokanal
11.20 Glasnik (pon.)
11.45 Opus (pon.)
12.10 Evropski magazin (pon.)
12.40 Črno beli časi (pon.)
13.00 Žogarija - ko se igra in ustvarja mur-larija (pon.)
14.00 Film: Divja Amerika (pon.)
14.40 Primorski mozaik
15.40 50 let televizije
16.10 Primorski mozaik
16.40 Študentska
17.00 Mostovi - Hidak (pon.)
17.30 Zda! Oddaja za razgibano življenje
18.00 Regionalni program: Slovenija danes
18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
18.55 Quebec: SP v hokeju na ledu, skupine A, polfinale
21.15 Hum. nad.: Bram in Alice
21.35 Film: Kaj ima pri tem ljubezen?
23.30 Film: Finisterre - na koncu sveta

Koper

- 13.45** Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews

- 14.30** Vesolje je ...
15.00 23.30 Četrtekova športna oddaja
15.30 Film: Ljudje orli (akc., r. D. Hickox, i. J. Coburn, S. York)
17.00 Dok. oddaja: Settomini
17.30 Mladinska odd.: Fanzine
18.00 Študentska (Program v slo. jeziku)
18.20 Pravlјice Mike Make
18.35 Vremenska napoved, sledi Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Mladinska oddaja: Ciak Junior
20.30 Potopisi
21.00 Dok. oddaja: Potovanje po Nemčiji
21.55 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.10 Globus
22.40 Arhivski posnetki
0.15 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

- 10.30** Dnevnik, kultura in vremenska napoved
11.00 0.00 Videostrani
17.00 Primorski poslanci (pon.)
17.55 19.55 Epp
18.00 Miš maš
18.45 Kultura (pon.)
19.15 Rally magazin
19.45 Kulturni utrinek (pon.)
20.00 23.30 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Na Primorskem
21.00 Razgledovanja
21.30 Po sledeh kulture
22.00 Sodobna umetnost
22.30 Vedeževanje

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Kajtena Kovič - Pot v Trento (1. nad.); 10.40 World glasba; 11.00 Studio D, sledi Napovednik; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Pesem mladih; 14.40 Jezik naš vsakdanji; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 7.00 Jutranjki; 9.00-12.00 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Pregled prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 19.30 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitev dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.50 Parlamentarnih pet minut; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu;

22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 8.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 9.45 Val v izvidnici; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Izbor popevk tedna; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.40 Šport; 18.00 Povzetek izjave tedna; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Izštekani člani AFS France Marolt.

SLOVENIJA 3

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrineki; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprt termin; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.20 Likovni odmevi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Koncert; 22.05 Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

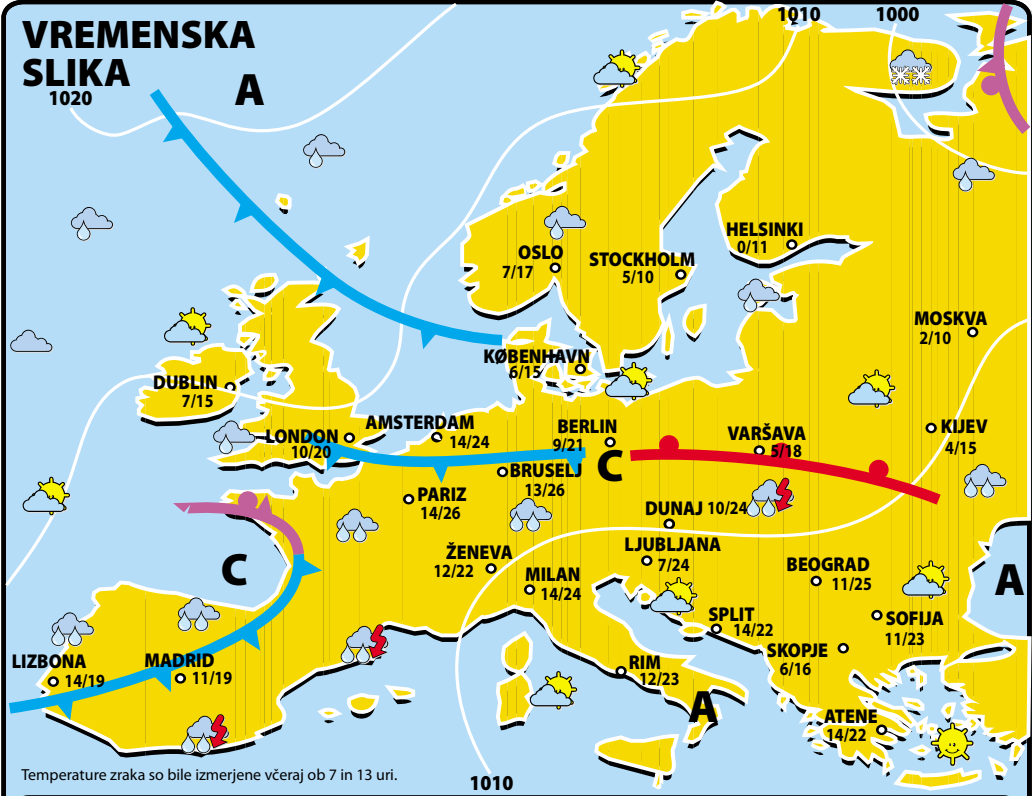
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Proti nam pritekajo vlažni sredozemski tokovi, danes bodo od jugozahoda, jutri od jugovzhoda. V nedeljo bo naše kraje dosegla vremenska fronta.

Nad srednjim Sredozemljem je šibko območje visokega zračnega pritiska, nad zahodno in srednjo Evropo pa je območje nizkega zračnega pritiska. Z jugozahodnimi vetrovi doteka nad naše kraje tople in postopno bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.33 in zatone ob 20.31.
Dolžina dneva 14.58.

LUNINE MENE
Luna vzide ob 17.12 in zatone ob 3.30.

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.07 najnižje -45 cm, ob 9.06 najvišje 21 cm, ob 14.29 najnižje -25 cm, ob 20.49 najvišje 50 cm.
Jutri: ob 3.35 najnižje -52 cm, ob 9.42 najvišje 23 cm, ob 14.58 najnižje -21 cm, ob 21.14 najvišje 51 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenska obremenitev se bo krepila, z vremenom povezane težave bodo vse bolj pogoste. Krepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo pazljivost.

MORJE
Morje mirno, temperatura morja 16,5 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C			
500 m	20	2000 m	6
1000 m	14	2500 m	3
1500 m	9	2864 m	2

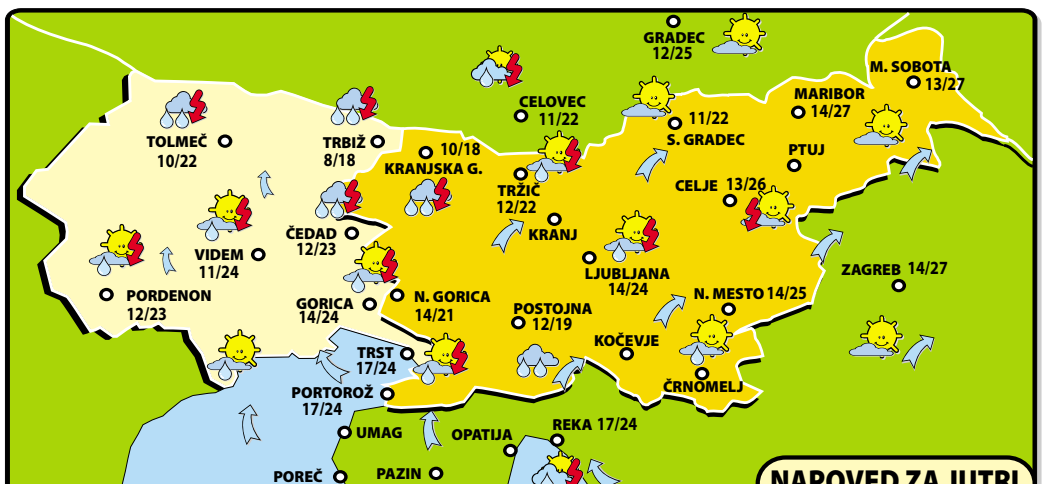
UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah dosegel 7 in pol, po nižinah pa 6 in pol.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



V nižinah in ob morju bo spremenljivo z možnostjo posameznih ploh in neviht, ki bodo verjetnejše v predgorju in v vzhodnih predelih. Vmes bodo predvsem ob morju možne delne razjasnitve.

V zahodni polovici Slovenije bo spremenljivo do pretežno oblačno, pojavljale se bodo krajevne padavine, pogostejše v zahodni Sloveniji. Drugod bo povečini sončno. Pihal bo jugozahodni veter, ob morju jugo. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 15, v alpskih dolinah okoli 6, najvišje dnevne od 19 do 24, v vzhodni Sloveniji do 26 stopinj C.



V južnejših predelih in ob morju bo spremenljivo z možnostjo posameznih ploh. Pihal bo močan jugo. V nižinah bo spremenljivo s plohami in nevihtami, ki bodo pogostejše v predgorju.

Jutri bo v zahodni Sloveniji spremenljivo do pretežno oblačno s krajevnimi padavinami, deloma nevihtami. Drugod bo še delno jasno. Pihal bo jugozahodni veter, ob morju jugo. V nedeljo bo pretežno oblačno s pogostimi padavinami, deloma plohami in nevihtami. Še bo vetrovno.

OKOLJE - Zaradi segrevanja ozračja oz. klimatskih sprememb ZDA polarnega medveda uvrstile na seznam ogroženih živali



WASHINGTON - Ameriško ministrstvo za notranje zadeve je v sredo uslišalo pozive organizacij za varstvo narave in polarnega medveda uvrstilo na seznam ogroženih živalskih vrst. Polarni medved je tako prva žival, ki je uvrščena na seznam zaradi podnebnih sprememb oziroma segrevanja ozračja. Minister za notranje zadeve ZDA Dirk Kempthorne je ob najavi odločitve dejal, da taljenje ledu na severu planeta ogroža medvedovo življenjsko okolje. Administracijo predsednika Georgea Busha je sicer v od-

ločitev prisililo zvezno sodišče v Oaklandu, ki je določilo 15. maj kot skrajni rok za tak ukrep. Uvrstitev polarnega medveda na seznam ogroženih živalskih vrst v skladu z zakonom o ogroženih vrstah, ki ga je leta 1973 podpisal republikanski predsednik Richard Nixon, je prva po dveh letih premora. Odločitev je posledica številnih pritiskov iz kongresa in nevladnih organizacij, sprejeta pa je bila šele potem, ko je administracija februarja dovolila iskanje nafte v Arktičnem morju, kjer je domovina polarnega medveda.

Znanstveniki ocenjujejo, da je danes na svetu od 20.000 do 25.000 polarnih medvedov, a napovedujejo zmanjšanje njihovega števila skladno s krčenjem njihovega življenjskega okolja zaradi segrevanja ozračja. Spremembe se dogajajo prehitro, da bi se lahko medvedovi prilagodili brez pomoči. Okoli dve tretjini vseh polarnih medvedov sicer prebiva v Kanadi, kjer jih še niso označili za ogroženo vrsto, predvsem zaradi skrbi za domorodno eskimsko prebivalstvo, ki se preživlja tudi z lovom na te medvede. (STA)

OKOLJE - »Uvozili« so jih iz Karibov Teksas preplavile rjavordeče mravlje

HOUSTON - Območja okoli mesta Houston v Teksasu so v zadnjem času preplavile majhne kosmate rjavordeče mravlje, ki naj bi v domovino predsednika Georgea Busha prišle pred šestimi leti s tovorno ladjo iz Karibov. Omenjene mravlje preplavljajo domove, travnike in polja, posebej nerodno pa je, ker jih privlači električna napeljava. Zaradi tega so doslej povzročile številne kratke stike, motnje na računalnikih in zaustavile celo črpalke na kanalizaciji. Opazili so jih tudi blizu vesoljskega centra Johnson agencije Nasa, vendar vesoljskemu programu doslej še niso naredile škode. Problem je v tem, da so zelo odporne in jih navadni strupi, ki so na prodaj v trgovini, ne ugonobijo. Zaradi tega imajo veliko dela profesionalni iztrebljevalci, ki pa tudi niso povsem uspešni, saj naj bi bile mravlje prebrisane in svoje lastne mrtve tovariše uporabljale za prehode preko strupa. Imenujejo jih "nore raspberry mravlje". Prvi jih je menda začel preganяти iztrebljevalec Tim Raspberry, nore pa so zato, ker na pohod ne gredo v ravnih vrstah, kot je to v navadi za druge mravlje, ampak divjajo vse povprek. V Teksasu so jih prvič opazili leta 2002, sedaj pa jih ponekod kar pometajo s pragov in tovarijo iz bazenov. Mravlje so majhne kot bolhe in uničujejo koristne žuželke, vendar tudi teksaške rdeče mravlje, ki so znane po ostrim piku. Teksaška Univerza A&M in teksaško ministrstvo za kmetijstvo sodelujeta z zvezno agencijo za varovanje okolja (EPA) pri iskanju načinov, da bi se znebili te nadloge.

Vatikanski astronomi ne zanikajo obstoja vesoljcev

VATIKAN - V vesolju mogoče obstajajo nezemeljska bitja, kar pa ne nasprotuje veri v Boga, je pred kratkim izjavil glavni vatikanski astronom. Glede na to, kako prostrano je vesolje, lahko domnevamo, da v njem obstajajo tudi druge oblike življenja, mogoče celo inteligentna bitja, je dejal Jose Gabriel Funes, jezuitski duhovnik, ki upravlja vatikanski observatorij. "Tako kot je raznoliko življenje na Zemlji, je morda tudi v vesolju. Morda je Bog ustvaril tudi druga bitja, celo inteligentna. To ne nasprotuje naši veri, saj je božja stvariteljska svoboda neskončna, mi pa je ne moremo omejevati," je Funes povedal v pogovoru za vatikanski časopis L'Osservatore Romano. "Tako kot imamo zemeljska bitja za 'brate' in 'sestre', ni razloga, da ne bi govorili o 'nezemeljskem bratu', saj smo vsi del stvarstva," je pojasnil Funes. Kljub temu pa Funes ne verjame, da je Jezus obiskal tudi Nezemljane, saj naj bi bilo učlovečenje enkrat in neponovljiv dogodek, ne dvomi pa, da so tudi vesoljci, če obstajajo, na nek način deležni božje milosti. Po njegovem mnenju znanost, zlasti astronomija, ne nasprotuje veri. S tem se je dotaknil teme, ki jo papež Benedikt XVI. pogosto obravnava, saj je raziskovanje odnosa med vero in razumom postavil v ospredje svojega papeževanja. Biblija ni znanstvena knjiga in iskanje znanstvenih dejstev o vesolju in njegovem nastanku ne izključuje vloge Boga pri stvarjenju sveta, meni Funes. Tako je tudi prepričan, da je teorija velikega poka najbolj razumna razlaga o nastanku vesolja. "Vseeno pa verjamem, da je Bog ustvaril vesolje in da naš obstoj ni naključje," dodaja. Cerkev in znanstveno skupnost je pozval, naj pozbata razprtije, ki jih je sprožil Galileo Galilei pred skoraj 400 leti. "Cerkev je na nek način priznala svoje napake. Mogoče bi lahko zadevo rešila boljše, vendar je zdaj čas, da s dialogom in sodelovanjem zacelimo te rane." Leta 1633 so Galileu sodili in ga prisilili, da je zanimal svojo teorijo o tem, da se Zemlja vrti okoli Sonca, ker je cerkev v tistem času učila, da je Zemlja središče vesolja. Leta 1992 je nato papež Janez Pavel II. sodbo Galileu razglasil za napačno, do nje pa naj bi prišlo zaradi "tragičnega medsebojnega razlagovanja". (STA)



Senatorka
Demokratske
stranke
Tamara Blažina
o zaupnici
Berlusconijski
vladi v senatu

6



V Trstu pravi lov na nezakonita
odlagališča: tokrat zaplemba
pri železarni

7



Dario Peric:
»Zadružna banka
Dobrodošče
in Sovodnje
zaključila uspešno
poslovno leto«

14



Primorski dnevnik

PETEK, 16. MAJA 2008

Št. 116 (19.206) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodošče" v Gornji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 66007

Daleč od Illyja in bližje Rimu

SANDOR TENCE

V politiki se stvari v glavnem spreminjajo zelo počasi, včasih pa tudi zelo hitro. Renzu Tondo se precej mudi, da bi čimprej »arhiviral«
politiko in ukrepe Riccarda Illyja, kar je sicer odkrito napovedal med volilno kampanjo. Ljudje so mu zaupali in zato ima predsednik Dežele vso pravico, da uresniči svoje obveze. To pa ne pomeni, da bo Tondo vedno na pravi poti.

Njegov včerajšnji programski govor v deželni svet se je zdel precej podoben govoru, ki ga je imel Silvio Berlusconi v rimskem parlamentu. Velika pozornost varnosti in politiki za družine ter obveze, da bo Dežela zmanjšala t.i. stroške politike in poenostavila svoj birokratski aparat.

Tondo je izpostavil pomen čezmejnega sodelovanja in napovedal, da bo deželna zunanja politika v sozvočju s politiko ministra Franca Frattinija. To je spodbudno, dosti manj spodbudne pa so predsednikove zelo splošne besede o narodnih manjšinah, ki so po njegovem bogastvo za deželno skupnost. Z Illyjem je to vprašanje doživelo kvaliteten skok, Tondo pa tudi včeraj ni pojasnil, kako si v vsakdanjem življenju zamišlja doprinos slovenske manjšine k uveljavitvi večjezičnosti, ki jo sicer podpira.

Pri nekaterih poudarkih smo imeli celo vtis, da Tondo govori kot predsednik Dežele z navadnim statutom in da ne dovolj upošteva posebnosti naše pisane stvarnosti. To je bil le vtis, ki je v politiki večkrat zavajajoč, včasih pa tudi ne.

ITALIJA - Potem ko jo je že vnovčil v poslanski zbornici

Berlusconi dobil zaupnico še v senatu

Nova vlada je zdaj polnomočna - Prva seja bo v Neaplju

DEŽELA - Predsednik predstavil svoj program

Tondo zelo splošno o manjšinah brez omembe Slovencev in Furlanov



TRST - Predsednik deželne vlade Renzo Tondo je včeraj v deželnem svetu predstavil svoj program. Zelo splošno je omenil narodne manjšine in spregledal vprašanja Slovencev in Furlanov, medtem ko se je zavzel za okrepitev čez-

mejnega sodelovanja s Slovenijo. Tondo je veliko pozornost posvetil varnosti občanov in politiki za družino, napovedal pa je tudi ukrepe za zmanjšanje stroškov deželne birokracije in politike na sploh.

Deželni svetnik Igor Kocijančič je predsednikovo usmeritev označil za ohlapno in vsebinsko precej votlo, medtem ko Igor Gabrovčar vidi v Tondovem poročilu senčne in sončne strani.

Na 3. strani

RIM - Nova vlada je včeraj prešla zaupnico tudi v senatu, potem ko jo je v sredo dosegla v poslanski zbornici, tako da je zdaj polnomočna. V zgornjem domu parlamenta jo je včeraj podprlo 173 senatorjev, 137 jih je bilo proti, 2 pa sta se vzdržala.

Kot je napovedal premier Berlusconi, se bo vlada prvič sestala prihodnjo sredo v Neaplju in tu sprejela nekaj ukrepov, ki naj bi dali pečat njemu delovanju. Odločilno naj bi posegla za rešitev afere z odpadki v Kampaniji, odpravila davek na prvo stanovanje in na nadurno delo ter sprejela zakonski odlok o javni varnosti.

Na 6. strani

V Sloveniji afera o nakupu finskih oklepnikov Patria

Na 5. strani

Predstavili zbornik o slovenski partizanski epopeji v angleščini

Na 12. strani

V središču Gorice bo parkiranje dražje

Na 15. strani

Po Martinovi poti peš iz Madžarske v Francijo

Na 15. strani

BLIŽNJI VZHOD - S pomočjo Arabske lige V Libanonu sprti strani dosegli dogovor

BEJRUT - Posredniki Arabske lige so včeraj dosegli dogovor med libanonsko vlado in opozicijo pod vodstvom Hezbolaha, ki sta s svojim dolgo trajajočim sporom državo pripeljali na rob državljanske vojne. Oboroženi pripadniki Hezbolaha so nato že začeli z odstranjevanjem barikad na cesti, ki vodi iz Bejruta proti tamkajšnjemu letališču. Dogovor predvideva, da bosta sprti strani danes odpotovali v Katar, kjer naj bi začeli nacionalni dialog o izvolitvi libanonskega predsednika in oblikovanju vlade narodne enotnosti.

Na 13. strani



TRST - Včeraj v kavarni gledališča Rossetti

Festival Ljubljana 2008 predstavili tržaški javnosti

TRST - V kavarni gledališča Rossetti so včeraj predstavili program letošnjega Festivala Ljubljana. Podrobneje je o programu govoril ravnatelj Festivala Darko Brlek, ki je povedal, da so organizatorji za kakovosten mednarodni program namenili dva milijona evrov, s pomočjo številnih sponzorjev pa je še dodatno obogaten. V teku poletja se bo na festivalu zvrstilo več vrhunskih skupin s področij simfonične, komorne, operne glasbe in baleta. Festivalsko poletje bodo odprli 19. junija z gostovanjem Kraljevega filharmoničnega orkestra iz Londona.

Na 9. strani





ŽARIŠČE

Evropa kot skupnost vrednot

ADRIJAN PAHOR



Pred natanko enim tednom (9. maja) smo na stari celini obeležili t.i. dan Evrope, ki ga je Unija že leta 1986 na vrhu v Milanu določila za simboličen datum in praznik v spomin na znano Evropsko deklaracijo Roberta Schumana, objavljeno 9. maja 1950, se pravi natanko pet let po koncu druge svetovne vojne. Ideja nekdanjega francoskega zunanjega ministra (in še nekaterih drugih francoskih državnikov) je zrasla tako rekoč iz zapletenih meddržavnih odnosov, ki so nastali po drugi svetovni vojni: politično razbita Nemčija, napetost zaradi blokovske razdelitve sveta, ki se je dodatno stopnjevala, ko so komunisti februarja 1948 nasilno prevzeli oblast v Češkoslovaški, podpis Bruselskega sporazuma o Zahodnoevropski uniji (ZEU) med Veliko Britanijo, Francijo in Beneluxsom leta 1948, (ta je predvideval gospodarsko, kulturno in vojaško sodelovanje), ki je leto dni kasneje prerasel v pakt NATO. Če je bila po eni strani razdeljena Nemčija ključnega pomena za evropsko ravnanje, je bilo po drugi strani Schumanu jasno, da si bodoča Evropa ne more dovoliti gospodarsko ošibljene vzhodne sosede, s katero se je od leta 1971 trikrat v vojni katastrofalnih razsežnosti. Za vzpostavitev trajnega miru in gospodarskega sodelovanja se je izkazala kot najboljša solucija integracijsko vključena

Nemčija: nastala je tako ideja o skupnem trgu za premog in jeklo, ideja, ki naj bi sprožila proces političnega zblizovanja in povezovanja, predvsem med dvema tradicionalnima nasprotnicama, to je Francije in Nemčije. Bil je to za tiste čase izjemno ambiciozen načrt, ki ga sam Robert Schuman ni mogel izpeljati. Pri tem sta mu pomagala še nemški kancler Konrad Adenauer in italijanski ministrski predsednik Alcide De Gasperi. Zanimivo je, da so bili vsi trije po političnem prepričanju krščanski demokrati in da so vsi trije izhajali iz nemško govorečih obmejnih področjih, kar je imelo svojo težo pri oblikovanju bodoče povezave. Seveda je bilo vsem trem političnim voditeljem jasno, da bo oblikovanje nove Evrope dolgotrajen proces, ki ga bo mogoče udejanjiti zgolj s funkcionalistično in ne z ustavno metodo (ta je kasneje sprožila zavrnitev s strani Francije in Nizozemske), ki bi v bistvu pomenila skupno ustavno federacijo. Funkcionalistična koncepcija evropske integracije namreč ni zahtevala od držav pristopnic, da se odpovejo svoji suverenosti na račun »višje« evropske povezave.

Od Schumanove deklaracije je danes poteklo osemindeset let. V Ljubljani, ki bo še dober mesec dni druga prestolnica Evrope, je potekal Forum Evropa, na katerem so se evropski voditelji pogovorili o perspek-

tivah naše celine. Slovenski predsednik Türk je na začetku konference v svojem nagovoru dejal, da je Ljubljana po letu 1821, ko je bila prizorišče zasedanja Svete alianse in z njo starega reda, po 170-ih letih postala simbol novega obdobja samoodločbe narodov, letos pa že predseduje EU. Na forumu je bilo nato govora še o libzonski pogodbi, medkulturnem dialogu, podnebnih spremembah, širitvi schengenskega območja, o Evropi kot skupnosti vrednot, ki naj bi nas varovale pred terorizmom in vojnam i td.

Evropska unija se je po Schumanovi zamisli rodila iz gospodarske predpostavke, vendar danes EU zdaleč ni samo to, je tudi politična in varnostna unija, k čemur je prispevala tudi njena, po mojem mnenju prehitra in vodena širitev. Čas bi bil, da bi EU postala subjekt, ki bi samostojno odločal in nastopal tudi v primeru vojaškega posega. Vprašanje je, koliko je EU res usposobljena za prihodnje izzive; čas bi bil, da bi se jasno postavile meje njene integracije, odpiranja oziroma zapiranja tudi v odnosu do Turčije in ostalih vzhodnobalkanskih držav. Da se, skratka, ne bo uresničila (če se ni že) napoved tistih skeptikov (A. Debeljak), ki so opozarjali na možnost Evrope dveh ali treh »hitrosti« oziroma bogatih držav na eni in »pepelk« na drugi.

KULINARIČNI KOTIČEK

Italijansko-balkanska poroka med musako in »parmigiano«

Lani sem že pisal o balkanski musaki in o italijanski »parmigiani«. Recepta imata marsikaj skupnega, sta pa tudi še kar različna: v musako sodijo krompir ali melancane in mleto meso, v parmigiano pa melancane ali bučke, paradižnik, mocarela in za tiste, ki jo imajo radi bolj bogato, tudi šunka. Pred kratkim pa sem naletel na spletu na recept, ki je nekako sinteza obeh jedi, balkanske musake in italijanske parmigiane. Žena se je sicer namrdnila, ko sem ji predlagal, da recept preizkusimo, ob koncu pa je ocena bila pozitivna, denimo dobra sedmica.

Potrebujemo 500 gr krompirja, 500 gr melancan, 500 mletega mesa (govedine in svinine), 10 dkg pancete, 2 srednje veliki čebuli, rožmarin, sladko papriko, timijan, žajbelj, olivno olje, sol, poper, kozarec juhe (lahko tudi iz kocke). K temu moramo še dodati preliv, za katerega potrebujemo lonček kisle smetane, 2 jajci, 3 žlice nastrganega parmezana, žlico moke, žličko škroba in žlico mleka.

Krompir, ki smo ga olupili, narežemo na pol cm debele rezine in jih na vročem olju na hitro popečemo. Melancane narežemo na pol cm debele rezine, jih posolimo in pustimo pol ure, da počivajo, nakar jih stisnemo, da se znebimo grenkega soka. Po-



mokamo jih in precvremo na olju, ki mora biti vroče, sicer se bodo melancane napile maščobe.

Sesekljano čebulo pražimo na olju in ko je posteklenela, dodamo mleto meso in na majhne kocke narezano panceto. Pražimo 5-6 minut, nakar posolimo, dodamo rdečo papriko, rožmarin, žajbelj in timijan, ki smo jih prej sesekljali. Polijemo z juho in dobro prevremo.

V naoljen pekač, bolje če je iz jenskega stekla, zlagamo plast krompirja, plast mesa in plast melancan. Ponovimo, dokler imamo sestavine. Na vrhu naj bo plast krompirja. Polijemo z malo juhe, pokrijemo z alufolijo in v pečici, ki smo jo ogreli na 180 stopinj, pečemo 40 minut, nakar vzamemo pekač iz peči, ga odkrijemo in musako prelujemo s kislom smetano, v katero smo vmešali jajci, moko, škrob in parmezan. Odkrito pečemo še toliko časa, da se naredi lepa zlatorumena skorjica. Jed ponudimo v posodi, v kateri se je pekla, zraven pa se prilije sveža solata.

Namesto melancan lahko mirne duše rabimo na rezine narezane bučke.

Dober tek!

Ivan Fischer

STARE SLOVENSKE RODBINE NA TRŽAŠKEM

Priimek Cibic

Pomen

Današnji Cibici so se v prvotnih zapisih izmenično pisali tudi Cibec ali Cibac, torej priimek ni patronimik, ki izhaja iz začetnega Cibič. Zaenkrat razlage o pomenu tega priimka ni.

Izvor in prve omembe

Priimek se v oblikah Czibecz in Czibiz pojavi že v goriškem urbarju iz leta 1507. Kmeta Juri in Thonich obdelujeta tedaj posesti v Biljah in (verjetno) v Podesenici v bližini Gorice. V Trstu se v obliki Cibe ali Cibez pojavi konec 16. stoletja: leta 1590 naredi Luka s Škocjana, kolon v Trstu, oporoko v korist žene Kamile in sina Martina. Že čez eno desetletje pa najdemo na Proseku zakonca Andreja in Marjeto, druge pa je omenjen še pokojni Matija. Nima močnejših podatkov o naselitvi na Proseku, lahko pa upravičeno domnevamo, da se je to zgodilo v drugi polovici 16. stoletja.

Razširjenost

Po podatkih začasnega slovarja slovenskih priimkov (ur.F. Bezlag), ki se nanaša na podatke iz let 1931-41, so bili Cibici tedaj naseljeni na področjih Ljubljane, Maribora in

Novega Mesta. Gre nedvomno za priseljence s Proseka, kjer je torej priimek endemničen, medtem ko na Goriškem ne obstane. V mestu Trst imamo nekaj osamljenih primerov krstov, a gre najverjetneje za osebe, ki so živele na Proseku.

Začetni rodovnik

Rodbina se od naselitve do konca 18. stoletja nikoli ne premakne s Proseka. V popisu lastnikov nepremičnin leta 1647 sta posestnika dva, Matija in Mihael. Rodovnik pa lahko začenjamo šele z naslednjo generacijo z zakoncema Andrejem in Marjeto: gre za homonimijo s prej omenjenima, vendar sta ta dva približno 100 let mlajša. Andrej je verjetno sin Mihaela ali Matije, zaenkrat pa te domneve ne moremo potrditi. V njegovi generaciji sta še en Martin in en Matija, vendar ne pustita moškega potomstva. Andreja nasledijo še en Andrej (rojen 1674), ki mu sledita sinova Štefan (1706) in Ivan (1720). Slednji je tudi edini Cibic na Proseku v popisu leta 1777. Z ženo Marino in že poročenima sinovima Gregorjem in Simonom živi na Proseku št.59. Od tu dalje pa imajo bržkone vsi Cibici, ki se združujejo na Cibiciadi, rodovnik že izdelan.

Marko Oblak

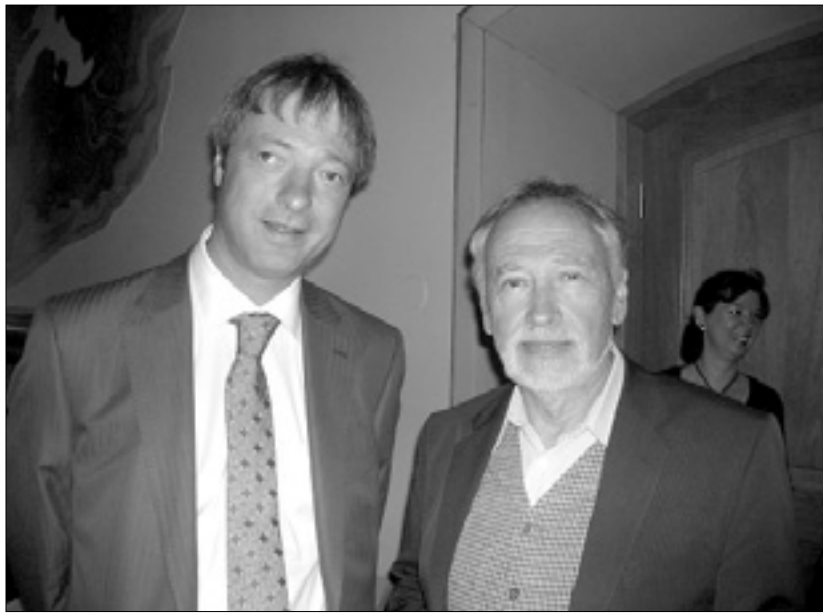
CELOVEC - Zborovanje v Domu glasbe ob 53. obletnici podpisa ADP

Odločen poziv Republiki Avstriji naj končno uresniči določila ADP

CELOVEC - Okoli 500 koroških Slovencev ter lepo število nemško govorečih Korošcev se je v sredo zvečer v Domu glasbe v Celovcu zbralo na protestnem zborovanju ob 53. obletnici podpisa Avstrijske državne pogodbe (ADP). S prireditvijo so Republiko Avstrijo opozarjali na njene še vedno neuresničene obveze iz sedmega člena te mednarodne pogodbe in jo pozvali, naj upošteva pravno državo. Hkrati so na zborovanju poudarili, da ne odklanjajo dialoga, da se pa o mednarodno zajamčenih pravicah in razsodbah najvišjih avstrijskih sodišč ne mislijo pogajati. S tem v zvezi so se izrekli tudi proti »minimalističnim rešitvam«, ki jih kot zgodovinsko rešitev ponuja t.i. konsenzna skupina okrog zgodovinarja Stefana Karnerja.

Med udeleženci prireditve, katero je organizirala iniciativa »Demokracija in pravna država«, gibanje, ki so ga ustanovili šele pred dobrim mesecem in se zavzema za spoštovanje pravne države in manjšinskih pravic, so bili tudi prva predsednica avstrijskih Zelenih Freda Meisner-Blau, nekdanji predsednik poslanskega kluba Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Hubert Frasnelli, med govorniki pa tako predstavniki koroških Slovencev kot tudi večinskega naroda. Njihova skupna izpoved - na koncu strnjena v krajši resoluciji - pa je bila jasna in nedvoumna: poziv avstrijski zvezni vladi, da pri reševanju odprtih manjšinskih vprašanj kot so dvojezični krajevni napisi, slovenščina kot dodatni uradni jezik, financiranje manjšinskih ustanov idr., »tako ukrepa in da usode demokracije na avstrijskem Koroškem ne prepušča več oblastni igri lokalnih politikov ter društvenih funkcionarjev. Takojšnje uresničitve razsodb najvišjih sodišč v manjšini prijaznem in evropskem duhu na Koroškem ne sme nihče nič več preprečevati!«, je še poudarjeno v resoluciji. Zapisano je tudi, da obramba pravne države na Koroškem zahteva jasno odpoved »vsem aktivnostim, ki netižno sovraštvo do tujcev, ki omejujejo izvajanje verske svobode in kriminalizirajo begunce ter prošilce za azil.«

Govorniki na protestnem zborova-



Med glavnimi govorniki sta bila Rudi Vouk (levo) in Peter Gstettner

IVAN LUKAN

nju so bili mdr. bivši predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Feliks Wieser, podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Rudi Vouk, predsednik slovenskih študentov na Koroškem Dejan Zwitter iz vrst koroških Slovencev, za nemško govorče deželane pa znanstvenik in predsednik društva Memorial Koroška/Kärnten Peter Gstettner, boroveljski odvetnik Farhad Paya, nekdanja urednica cerkvenega lista krške škofije Maria Halmer in danes 85-letna Ana Zablatnik - Dragica iz Biljovsa pri Bilčovsu, časovna priča in aktivna v uporu, ko so Slovenci na Koroškem med drugo svetovno vojno trpeli in umirali pod nacističnim režimom. V svojem nastopu je izrazila razočaranje, da R Avstrija več ko pol stoletja po podpisu Avstrijske državne pogodbe še vedno ni doela izpolniti svojih obvez do koroškim Slovencev z ugotovitvijo: »Svobodo sem doživela, enakopravnosti pa še ne!«

Glasbeno so skoraj dve uri trajajočo prireditev sooblikovali slovenski pevski zbori Podjuna in Folte Hartman iz Piberke, Kralj Matjaž iz Libuči ter mešani pevski zbor iz Sel.

Protestno zborovanje iniciative

»Demokracija in pravna država« sta z resolucijo podprli tudi Evropska organizacija manjšinskih strank EFA in slovenska Enotna lista (EL), ki sta zahtevali neposredno izvedbo razsodb avstrijskega ustavnega sodišča o uradnem jeziku in dvojezičnem topografiju, spoštovanje manjšinskih pravic na avstrijskem Koroškem, posebej v zvezi s koroškimi Slovenci, spoštovanje pravne države in demokracije na Koroškem, v Avstriji in v EU in spoštovanje identitete vseh ljudi, ne glede na raso ali veroizpoved.

S tiskovno izjavo se je k besedi javila tudi tako imenovana konsenzna skupina okrog zgodovinarja Stefana Karnerja. Njeni člani, med njimi tudi predsedniki Zveze slovenskih organizacij Marjan Sturm (udeležil se je tudi večerne prireditve v Domu glasbe), Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk Bernard Sadovnik in koroškega Heimatdiensta Josef Feldner so v izjavi za javnost vnovič zagovarjali kompromisni predlog (162 tabel z odprtošno klavzulo), ki ga je skupina predložila pred tremi leti, kateremu pa ni sledila ne zvezna ne deželna politika na čelu s Haiderjem.

Ivan Lukan

PISMA UREDNIŠTVU

Izjave o šoli osebno mnenje trenerja

V zvezi s člankom iz dne 14. 5. 2008 z naslovom »Šola preprečila uresničitve želj« podpisan Veronika Sossa bi rad, kot odgovoren pri smučarskem projektu Gadi, pojasnil, da so izjave o šoli intervjuvanega trenerja Sebastjana Petriča osebnega značaja in ne odražajo pogledov odgovornih pri omenjenem projektu. Rad bi podčrtal, da smo ob začetku projekta predstavili delovni program vsem ravnateljem višjih srednjih šol na Tržaškem in naleteli na spodbudno sodelovanje, seveda v okviru dovoljenih šolskih predpisov. Škoda bi bi-



lo, da bi osebno mnenje trenerja, ki najbrž ni dovolj seznanjen z našo realnostjo, skvarilo dosedanje konstruktivne odnose s šolo. Naša želja je, da na najboljši način usklajujemo šolske obveznosti s športno dejavnostjo v prijateljskem ozračju in seveda v korist vsestranskega razvoja naših mladih.

S spoštovanjem

Walter Kerpan



DEŽELA - Programski govor novega predsednika Furlanije-Juljske krajine

Tondo napoveduje veliko novosti in »obračun« z Illyjevim obdobjem

Zelo splošna omemba narodnih manjšin in niti besedice o Slovencih in Furlanih

TRST - Veliko novosti in splošnih obvez ter »obračun« s petletnim obdobjem Riccarda Illyja. Novi predsednik Dežele Renzo Tondo je v svojem 25 strani dolgem programu naštel vse, kar name-rava narediti do leta 2013. Marsikaj je že napovedal v volilni kampanji, drugo (pozornost družini, boj proti nezakonitim priseljencem in skrb za varnost lju-di) pa je sad posvetovanj v desnosredin-ski koaliciji.

Nič o Slovencih in Furlanih

Tondo je izrecno omenil italijansko manjšino v Sloveniji in Hrvaški. Zavzel se bo za tesnejše odnose manjšine z ma-tično Italijo, prizadeval pa si bo tudi za rešitev odškodninskih vprašanj ezulov. Manjšinski jeziki (izrecno ni omenil no-benega) predstavljajo bogastvo za FJK in razvojno priložnost za vse. V tem okvi-ru je nova uprava že stopila v stik z ita-lijanskim zunanjim ministrstvom, da bi Videm postal sedež Evropske agencije za manjšinske jezike. Predsednik je omenil potrebo po novem deželnem statutu, med njegove značilnosti pa ni uvrstil večjezičnosti in večkulturnosti.

Sodelovanje med Ronkami, Ljubljano in Benetkami

Tondo si veliko obeta od po-spešenih čezmejnih odnosov s Sloveni-jo in drugimi sosednjimi državami in deželami. Načrtuje t.i. čezmejne stano-ve in podpira že načrtovano hitro želez-nico Benetke-Ljubljana. Podpira sodelo-vanje jadranskih pristanišč in je pre-pričan, da bi potniški letalski sektor naj-uno potreboval velik »čezmejni hub«, sad sodelovanja letališč Ronke, Ljubljana in Benetke.

Manj stroškov za politiko

Politika je predraga in občani upra-vičeno protestirajo proti privilegijem in ugodnostim, ki jih uživajo politiki. Ton-do je že ukinil nekatere deželne oddelke in strukture, ki jih je uvedel Illy, druge po-dobne omejevalne ukrepe pa bo sprejel v kratkem. Treba bo močno poenostavi-ti vso deželno birokracijo, ukiniti zunanje konzulence in izkoristiti notranje zmo-gljivosti deželnega aparata. Že na prvi se-ji deželnega odbora se je predsednik zav-zel za ukinitve gorskih skupnosti oziro-ma okolišev. Njihove pristojnosti bo treba poveriti pokrajinam in zlasti občinam. Z Illyjem je bila Dežela preveč centralistična in obenem preveč zavero-vana vase.

Stop za trgovske centre

Furlanija-Juljska krajina ima preveč trgovskih centrov, saj njihovo število pre-sega državno povprečje. Nova uprava to-rej ne bo dovolila odpiranja novih, tem-več bo skušala ovrednotiti tradicionalne trgovske dejavnosti, ki imajo posebno po vash in manjših krajih tudi družbeno vlogo.

Tondo verjame v prihodnost kme-tijstva, tudi v krajih, ki nimajo najboljših pogojev za to dejavnost. Izrecno je ome-nil gorata območja, kjer ima bodočnost tudi okolju prijazna turistična dejavnost. Odbor FJK bo na splošno posvetil veli-ko pozornost zaščiti okolja. Predsednik ni šel v podrobnosti in tudi ni omenil ške-denjske železarne, čeprav velja za zago-vornika njenega zaprtja.

Varnost in priseljenci

Naša dežela je bila v preteklosti dežela izseljencev, sedaj pa je dežela pri-seljencev. Tondo se zavzema za politiko gostoljubja in integracije, za priseljence, ki kršijo zakone, pa je treba uporabiti »trdo roko«. Nobene prizanesljivosti to-rej, saj je v igri vsakdanja varnost ljudi. Na tem področju je Tondova usmeritev v po-polnem sozvočju s politiko Berlusconi-

jeve vlade. Priseljenci se bodo morali več potruditi za aktivno vključitev v našo družbo, svoje pa bodo morale narediti tu-di pristojne javne ustanove. Sile javnega reda bodo morale strogo stražiti zbirni center za priseljence v Gradišču ob Soči.

Politika za družine

Tudi pri nas se rodi vse manj otrok, zato morajo vse lokalne uprave, začenši z Deželo, več narediti v korist družin. Treba bo olajšati življenjske in de-lovne pogoje ženskam, ki so obenem tu-di matere.

Predsednik FJK je prepričan, da je bila politika Illyjeve uprave tudi na tem področju zgrešena. Isto velja za zdravstvo in za socialo. Nova desnosredinska koa-licija bo, kot je obljubila volilcem, v zelo kratkem času ukinila t.i. minimalni do-hodek na državljanstvo, ki ga je odobri-la leva sredina. »Dežela nujno potrebu-je korenito prevetritev in mi jo bomo za-nesljivo izvedli,« je prepričan Tondo.

S.T.

DEŽELA - Mnenje o programu

Kocijančič zelo razočaran: Ohlapno in neobvezujoče

TRST - »Predsednik Renzo Ton-do ni povedal nič novega. V določe-nem trenutku se mi je celo dozdeva-lo, da bi lahko tak umestitveni govor imel predsednik katerekoli italijanske dežele. Zelo sem razočaran.« Igor Kocijančič (Mavrična levica) meni, da je bil Tondov govor ohlapen, splošen in neobvezujoč, razen tam, kjer napove-duje, da bo izničil kar nekaj dobrih ukrepov prejšnje Illyjeve uprave. Za-stopnik levice omenja t.i. osebni mi-nimalni dohodek na državljanstvo in zakon o priseljenicah, ki ju Tondo na-merava enostavno izničiti, kot je sicer že napovedoval med volilno kampa-njo.

Kaj pa narodne manjšine? »Če iz-vzamemo omembo Italijanov v Istri in Evropsko agencijo za manjšinske jezi-ke, ki naj bi imela sedež v Vidmu, je predsednik Dežele enostavno prezrl Furlane in Slovence, kar ni ravno nav-dušujoče,« dodaja Kocijančič. Na tem področju sta v igri zaščitna zakona za slovensko in furlansko skupnost, o ka-

IGOR KOCIJANČIČ

KROMA



terem se Tondo ni opredelil. Medtem ko je bil Riccardo Illy pri svojih načr-tih vedno zelo točen in konkreten, je Tondo včeraj v deželnem svetu preveč-krat izgovoril besede "potrebujemo, potrebno bo uresničiti, to bo treba na-rediti", konkretnega pa malo ali nič.

Zastopniku levice se je Tondov programski nagovor zdel starokopiten, v slogu tradicionalne italijanske poli-tike, v kateri obljube močno prevladu-jejo nad vsem ostalim. Skratka po Ko-cijančičevem mnenju zelo slab start za novo deželno upravo.

DEŽELA - Včerajšnji ukrepi Tondove uprave

Šolska vrata se bodo odprla 15. septembra Zdravstvo brez nepremičninskega sklada

Brezplačno cepljenje proti raku na materničnem vratu za dekleta od 11. do 16 let

TRST - Pouk v šolskem letu 2008-2009 se bo začel 15. septembra, trajal pa bo do 10. junija 2009. Tako je včeraj popoldne sklenila deželna vlada na predlog odbornika Roberta Molinara, ki je tudi določila, da se bo-dou pedagoške dejavnosti v otroških vrtcih začele 15. septembra, končale pa 30. junija prihodnje leto. Božične počitnice bodo trajale od 24. decem-bra do 5. januarja, velikonočne pa od 9. do 14. aprila, drugega maja 2009 pa bo pri nas pouka prost dan.

Na predlog odbornika za zdrav-stvo Vladimirja Kosica je odbor pred-sednika Renza Tonda ukinil nepre-mičninski sklad na področju zdrav-stva, ki ga je uvedla prejšnja levsre-dinska uprava. Dežela bo s prvim ju-nijem uvedla možnost brezplačnega cepljenja za preprečitev raka na ma-terničnem vratu za dekleta med 11. in 16. letom. Gre za štiriletni program preventivnega cepljenja, ki ga bodo izvajale ambulante za preventivno zdravstveno oskrbo, ki delujejo na ob-



Predsednik Dežele Renzo Tondo bere program svoje deželne vlade, ki ga bo deželni svet ocenil prihodnjo sredo

DEŽELA - Mnenje o programu

Gabrovec: Kje so Furlani in Slovenci?

TRST - »Tondov programski govor ima sončne in senčne plati,« pravi deželni svetnik Slovenske skup-nosti Igor Gabrovec. Všeč mu je, da se je predsednik deželnega odbora obvezal za precejšnje zmanjšanje stroškov deželne birokratske in poli-tične strukture, da je omenil pomen čezmejnega sodelovanja in izpostavil pomembno vlogo kmetijstva v naši deželni stvarnosti. Glede čezmejnega sodelovanja in zunanje politike FJK si Gabrovec mnogo obeta od obiska Renza Tonda v Ljubljani, do katerega bo prišlo v naslednjih dneh in na katerem bo tekla gotovo beseda tudi o položaju slovenske narodne skup-nosti pri nas.

»Pomembno je, da je Tondo po-svetil pozornost italijanski manjšini v Sloveniji in Hrvaški, žal pa je prezrl Furlane in slovensko manjšino. Že res, da je podčrtal pomen večjezič-nosti in večkulturnosti, a to je pre-malo in istočasno preveč splošno. Pred-sednik je več pozornosti namenil čez-

IGOR GABROVEC

KROMA



mejnim odnosom, kot kličemo jih no-tranjim odnosom med različni skup-nostmi naše dežele.«

To se Gabrovcu zdi velika po-manjkljivost, kar je v kričečem na-sprotju s politično težo, ki jo imajo Furlani s Severno ligo v Tondovi des-nosredinski koaliciji. Skratka nekaj pozitivnih utrinkov, precej pa nega-tivnih vtisov, čeprav - podčrtuje za-stopnik Slovenske skupnosti - bo tre-ba predsednika in njegove odborni-ke soditi ne po načelnih izjavah, temveč po konkretnih dejanjih.

40-LETNICA

Danes posvet Zveze slovenskih izseljencev FJK

COJA - Zveza slovenskih izse-ljencev iz Furlanije-Juljske krajine praznuje letos 40. obletnico delova-nja. Jubilej bodo proslavili danes v Coji pri Čenti, kjer se ob tej prilož-nosti pripravili posvet z naslovom San sanju de pride an dan.

Posvet po odprl predsednik Zveze Dante Del Medico, ki bo spre-govoril prav o dnevu, ko je sanjal, da pride dan. Nekdanji senator Stojan Spetič bo imel poseg z naslovom Te-žek začetek, tajnik Kmečke zveze za Videmsko Stefano Predan bo govo-ril o modelih razvoja za Benečijo, predstavnik slovenskih organizacij v Videmski pokrajini Giorgio Banchig o izzivih za slovensko skupnost v Furlaniji po padcu meje, direktor Deželne službe za jezikovne in kul-turne identitete Marco Stolfo pa o večjezični deželi FJK in njeni prisot-nosti v svetu. V kulturnem progra-mu pa bo nastopil Aleksander Ipa-vec s kvintetom harmonik Kvintak.



VLADIMIR KOSIC

KROMA

činski oziroma na medobčinski rav-ni.

Tondova uprava je tudi sklenila, da podaljša postopek za privatizaci-jo deželne informacijske družbe Insie-l. To je pravzaprav storila z name-nom, da prepreči privatizacijo, ki jo določa dekret nekdanjega ministra Pierlugija Bersanija. O njegovi veljav-nosti v naši deželi se mora še opre-deliti ustavno sodišče. Tondo računa na pomoč nove Berlusconijeve vlade, ki je z ministrom Renatom Brunet-om obljubila, da bo skušala ustaviti



ROBERTO MOLINARO

KROMA

privatizacijski postopek za Insiel.

Deželni odbor (sklep je predla-gal pristojni odbornik Vanni Lenna) je včeraj tudi pospešil postopek za posojila, ki jih Dežela po ugodnih po-gojih namenja za nakup prvega sta-novanja oziroma hiše. Gre za približ-no 4 tisoč prošenj, ki so jih v glavnem vložile mlade družine. Vedno na predlog odbornika Lenne je odbor FJK namenil večletni prispevek (do leta 2011) skoraj 12 milijonov evrov za ljudska stanovanja, ki jih bodo upravljale ustanove Ater.



DEŽELNA AGENCIJA ERSA - Knjiga v okviru projekta Interreg III A Italija - Slovenija 2000 - 2006

Oljka v zgodovini, krajini in gospodarstvu Brd in FJK

Uredil jo je Sandro Gentilini - Blagovna znamka Uelije kot balzam za srce in dušo

TRST - Deželna agencija za podeželski razvoj - ERSA je izdala knjigo Oljka v zgodovini, krajini in gospodarstvu

na območju Brd in Furlanije Julijske krajine, ki jo je uredil Sandro Gentilini. Knjiga ima še naslov Uelije balzam za dušo in srce. Publikacija je nastala v okviru pobude Skupnosti Interreg III A Italija-Slovenija 2000-2006, projekt »UE-LI-JE – Oljka v zgodovini, krajini in gospodarstvu Goriških Brd in vzhodnega gričevja Furlanije Julijske krajine: ohranitev in razvoj«.

Knjiga je doslej najbolj poglobljeno in znanstveno najbolj popolno delo, ki obravnava oljkarstvo v Brdih in v furlanskih gričih Collio; nastala je po dveh letih skupnega truda slovenskih in italijanskih strokovnjakov in kmetovalcev in na podlagi skupnih ciljev, metod, izkušenj in spoznanj.

Poleg znanstvenih ciljev in smotrov pa je skupno delo temeljilo še na načelu, na katerem sloni duh Evropske unije, to je na zblizevanju ljudstev, ki jih je zgodovina – še posebno sodobna – ločevala. Ker je bilo zgodovinskemu ločevanju večkrat podlaga medsebojna mržnja in celo najbolj okrutno sovraštvo, se simbolika oljke še kako prilega tej pobudi, ki je bila resnično izpeljana v znamenju prijateljstva, medsebojnega strokovnega bogatenja in najtesnejšega znanstvenega sodelovanja.

Knjigo so oblikovali strokovnjaki, ki so kmetijstvu na splošno in oljkarstvu še posebno (v vseh njegovih izglelih) vse življenje posvečali svoje najbolj ustvarjalne moči, kot n. pr. Bruno Podveršič, predsednik Društva oljkarjev Brda, agronom Paolo Parmegiani, raziskovalec Centra za oljkarstvo v Spoletu Saverio Pandolfi, Ennio Scarbolo (Agencija ERSA), Luciana Baldoni, Nicolò Cultrera in Roberto Mariotti z Inštituta za genetiko rastlin v Perugi, Mauro Martellossi z Mednarodne agencije za ekstra deviško oljčno olje in še kdo. Delo je razdeljeno na pet glavnih sklopov, ki so v nadaljevanju še dodatno razčlenjeni na poglavja.

Prvi sklop prinaša zgodovinski pregled oljkarstva na območju Goriških Brd in vzhodnega gričevja Furlanije Julijske krajine; v drugem sklopu je obdelan agromski vidik istih dveh območij; tretji sklop zajema podrobno raziskavo genske dediščine oljk v Goriških Brdih in v Furlaniji Julijski krajini; četrty sklop ocenjuje pomembnost vnosa oljkarstva v podeželsko krajino vzhodnega gričevja Furlanije Julijske krajine, področja Collija in v Goriških Brda, ter obdelata tudi možnosti potencialne finančne donosnosti.

V petem sklopu pa je predstavljena blagovna znamka UELIJE.



Znanstveno morda najbolj zahtevno in vsebinsko najbolj pestro je poglavje, v katerem je opisana genska dediščina (it. germoplasma) vrste oljk, ki uspevajo v Furlaniji Julijski krajini in v Goriških Brdih; raziskava je odkrila tudi vrste, ki jih doslej nismo poznali, ali ki so izraz zelo ozko očiščenega areala. Vrste oljk, ki so jih avtorji popisali in obdelali, so: belica, buga, carbona, črnica, drobnica, drobnica F.V.G., gorgazzo, monticula, piasò, rocca bernarda in simiaka. Večina sort je iz primerjalnega sortnega nasada Kmetijskega tehničnega inštituta v Čedadu. Sorte iz primerjalnega nasada so raziskovalci primerjali s sortami, ki so najbolj razširjene na celotnem območju raziskave.

Na koncu je bila izvedena še analiza molekul za poistovetenje (identifikacijo) sort v Furlaniji in v Sloveniji, ki je prinesla presenetljive rezultate; analiza molekul je zajela 19 sort. Postopek je znanstveno zahteven in tehnično precej zapleten in večstopenjski. Na koncu pa je možno natančno ugotoviti, katere vrste so si med sabo v sorodu, katere pa predstavljajo samostojno sorto. Raziskava je n.pr. privedla do spoznanja, da drobnica in carbona nista pokazali podobnosti z nobeno drugo sorto, medtem ko je sorta piasò podobna leccinu, sorta simiaka pa drobnici F.V.G. Dodatek

na zanimivost, ki izhaja iz raziskave, izhaja iz ugotovitve, da sta na območju Trsta razširjeni kar dve sorti, ki sta očiščeni samo na ta prostor, in sicer »monticola« s sopomenko »secola« in sorta »piaso«, ki pa celo nima nobene sopomenke.

Čeprav je sorta monticula bujne rasti z gosto krošnjo, težkimi plodovi in visoko vsebnostjo olja, pa je slabo odporna na oljčno muho in pavje oko; občutljiva pa je tudi na mraz, zato se izven obronkov Trsta skoraj ne pojavlja. Tudi njeno olje nima pravega značaja; vsaj tako razbiramo iz opisa sorte. Tudi sorta piasò »se ne obnaša« ravno po volji naših oljkarjev. Tudi ta sorta je občutljiva na mraz, na pavje oko in predvsem na oljčno muho. Donos olja je nad 20 odstoten, olje pa je boljše kakovosti, čeprav tudi pri tej sorti imamo opravka z oljem blagega okusa.

V slovenskem delu besedila je opaziti – v prvi vrsti kar se tiče prevodov v pravnstveni jezik – precejšnje zadregovne prevajalcev. Znanstvena besedila so pogosto prevedena dobesedno, kar prevečkrat zamegljuje jasnost znanstvenega sporočila; pričakovali bi večjo rigoroznost pri iskanju ustreznih terminologije in večjo prikladnost pri razvijanju znanstvene misli ob prestavljanju iz italijanskega v slovenski jezik.

Predstavitev blagovne znamke UELIJE preveha knjigo s svežino in domiselnim pristopom. Blagovna znamka UELIJE želi biti prepoznavna in želi učinkovito predstaviti briško in furlansko ekstrapreviško oljčno olje, ki je vrhunske kakovosti in si njegovi proizvajalci prizadevajo trudi za primeren prodor na domače in tuje tržišče. Ime UE-LI-JE izhaja iz dvojezične osnove in simbolizira povezovanje dveh narodov in dveh kultur; ime razumejo in se z njim poistovetijo domačini iz slovenskih Goriških Brd in iz italijanske (furlanske?) Furlanije Julijske krajine.

Zgodba o treh sestrah, na kateri sloni komunikacijski koncept za promocijo, ki naj bi nekoč živele v Brdih in s pomočjo oljčnega olja delale prave čudeže, ni dovolj prepričljiva, čeprav je grafično zelo ljubko in domiselno predstavljena.

Fotografsko gradivo v knjigi, tako tisto, ki ga avtorji uporabljajo v ilustrativne namene, kot fotografije in grafične enote, ki so za okras, dajejo knjigi privlačen videz in vsebino bistveno poživijo.

Knjiga je vsekakor dragocena in je temeljnega pomena za spoznavanje oljkarstva in »ekstra deviškega oljčnega olja vrhunske kakovosti iz Goriških Brd in Collija«. (ris)

SDGZ - Poziv članom za pomoč neprofitnim ustanovam

Dodelitev prostovoljnega prispevka v višini pet tisočink ob prijavi dohodka za leto 2007

TRST - Davkoplačevalci lahko tudi letos prostovoljno dodelijo pet tisočink svojega dohodka iz leta 2007 (IRPEF) neprofitni ustanovi, ki je v posebnem seznamu pri Agenciji za prihodke (glej www.agenziaentrato.it). V tem seznamu je več dobrodelnih in javnih ustanov, ki so izraz manjšinskega življenja. V predvideno polje »Sostegno del volontariato, delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale, delle associazioni e fondazioni« ob razraza CUD / 730 / Uniko je treba vpisati davčno številko (it. »Codice fiscale«) izbrane ustanove in se podpisati.

Slovensko deželno gospodarsko združenje poziva člane in bralce, da to opravijo in v ta namen navaja seznam ustanov, ki so v uradnem seznamu. V kolikor bi bile še druge dobrodelne ustanove v dometu manjšine, ki niso navedene, so vabljeni, da kontaktirajo tajništvo SDGZ v Trstu na tel. 0406724824 in pošljejo svoje podatke.

V naslednji okrožnici za člane bo SDGZ objavilo navodila in ažuriran seznam ustanov, ki se jim lahko dodeli omenjeni prispevek. Pri ustanovah so navedeni telefon in drugi podatki, tako da se lahko bralci pozanimajo za njihovo delovanje kar pri samih ustanovah.

SEZNAM USTANOV

- Hospice Adria Onlus, ul. Mazzini 46/1, 34132 Trst. D.št. 90093970326. Združenje prostovoljcev za pomoč težkim bolnikom.

- KRUT APS – Društvo za socialno promocijo, ul. Cicerone 8, 34133 Trst, tel. 040 3720062. D.št. 00836800326. Vpisano v deželni seznam s št. 49, skrbi za aktivno udeleževanje članov na socialno-skrbstvenem in zdravstvenom izobraževalnem področju s posebnim poudarkom na informaciji, prevenciji in druženju oseb nad 50.letom.

- Slovenski raziskovalni inštitut, Trg Giotti 1, 34133 Trst, tel. 040

636663, www.sluri.org, epšta trst@sluri.it. D.št. 80014890323.

- Sklad Dorče Sardo Fondazione, ul. Diaz 11, 34170 Gorica, tel.0481 32545. D.št. 91013840318. Skrbi za štipendiranje slovenskih univerzitetnih študentov, dijakov Dvojezičnega centra v Špetru in za podiplomski študij.

- Sklad Libero in Zora Polojaz - Fondazione Libero in Zora Polojaz, Trst, ul. Machiavelli 5, tel. 040 363434, www.fondazione-polojazz.org, epšta info@fondazione-polojazz.org. D. št. 010669900323. Nepridobitno združenje ima za cilj razvoj medsebojnega spoznavanja in sodelovanja med Italijo in državami bivše Jugoslavije, izvaja socialne, kulturne, znanstvene pobude, za priseljence, štipendije za mlade.

- Sklad – Fondo Pro Universitari Sloveni Sergij Tončić, ul. XXX Ottobre 13, 34122 Trst, tel. 040365843, D.št. 80032290324.

- Slovensko stalno gledališče –

Teatro stabile sloveno, ul. Petronio 4, 34141 Trst, tel. 040 632664. D.št. 80015350327.

- VZS – CEO »Mitja Čuk« Onlus, Proseška 131-133, 34151 Opčine (TS), tel. 040 212289, 040 214335. D.št. 90036060326.

Sklad in vzgojnozaposlitveno središče Mitja Čuk izvaja projekte za zaščito in integracijo mladostnikov in mladih odraslih, katerih življenje ovirajo trajne aličasne težave. Zbiranje prispevkov je namenjeno skladu za financiranje načrtov za socialno in zdravstveno oskrbo oseb, ki jih bremenijočasna ali trajna ovira v razvoju.

- Zadržni center za socialno dejavnost – Centro Cooperativo Attività sociali, ul. Ginnastica 72 34142 Trst, tel. 040 573141. D.št. 00712520329. Socialna zadruga je dejavna na socialno-skrbstvenem področju, kjer svojo pozornost posveča osebam v stiski in tistim s posebnimi potrebami.

EVRO

1,5474 \$ +0,23

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
15. maja 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	15.05.	14.05.
ameriški dolar	1,5474	1,5439	
japonski jen	162,61	162,48	
kitajski juan	10,8234	10,8119	
ruski rubel	36,9350	36,9008	
danska krona	7,4628	7,4626	
britanski funt	0,79720	0,79510	
švedska krona	9,3220	9,3078	
norveška krona	7,8590	7,8440	
češka krona	25,040	25,029	
švicarski frank	1,6341	1,6310	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	249,66	249,96	
poljski zlot	3,4006	3,3991	
kanadski dolar	1,5496	1,5407	
avstralski dolar	1,6541	1,6558	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,6610	3,6671	
slovaška krona	31,645	31,720	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6981	0,6978	
braziljski real	2,5733	2,5820	
islandska krona	119,77	122,88	
turška lira	1,9315	1,9399	
hrvaška kuna	7,2524	7,2525	

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
15. maja 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,4975	2,71875	2,94125	3,17625
LIBOR (EUR)	4,37688	4,8575	4,89813	4,985
LIBOR (CHF)	2,345	2,77833	2,88667	3,10167
EURIBOR (EUR)	4,377	4,86	4,899	4,989

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.301,59 € +334,65

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
15. maja 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	35,02	-0,43
INTEREUROPA	30,55	+0,43
KRKA	98,80	+0,01
LUKA KOPER	64,12	-3,62
MERCATOR	264,90	-0,55
MERKUR	-	-
PETROL	679,95	+0,35
TELEKOM SLOVENIJE	251,22	+0,23

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	104,39	+0,04
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	189,10	+2,22
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	88,05	-0,76
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	30,56	+0,43
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	81,14	+1,27
PROBANKA	39,00	-
SALUS, LJUBLJANA	794,50	+0,70
SAVA	434,79	-0,95
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	240,33	-1,12

MILANSKI BORZNI TRG
15. maja 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,405	+1,56
ALLEANZA	8,705	+0,79
ATLANTIA	21,55	-0,69
BANCO POPOLARE	12,75	-1,70
BCA MPS	2,2975	+0,86
BCA POP MILANO	7,72	+0,93
EDISON	1,609	-3,48
ENEL	7,03	+0,29
ENI	25,99	+0,15
FIAT	15,01	-0,30
FINMECCANICA	19,82	-0,33
FONDIARIA-SAI	26,01	+0,42
GENERALI	28,02	-0,78
IFIL	5,36	-0,28
INTESA SAN PAOLO	4,6625	+0,55
LOTTOMATICA	19,27	-0,77
LUXOTTICA	18,53	+1,76
MEDIASET	6,02	-2,30
MEDIOBANCA	13,2	+1,30
PARMALAT	1,94	-11,17
PIRELLI e C	0,568	-0,82
SAIPEM	30,00	+0,00
SNAM RETE GAS	4,2975	-0,36
STMICROELECTRONICS	8,345	+0,06
TELECOM ITALIA	1,431	+1,42
TENARIS	18,43	+0,00
TERNA	2,8075	+0,09
UBI BANCA	17,6	+1,16
UNICREDITO	4,7525	-0,76
UNIPOL	2,1275	+0,16

SOD NAFTE

(159 litrov)

124,12 \$ 0,00

IZBRANI BORZNI INDEKSI
15. maja 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	8.625,04	-0,20
SBITOP, Ljubljana	1.912,48	-0,16
PIX, Ljubljana	6.107,60	-0,45
BIO, Ljubljana	116,79	-0,42

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	4.114,64	+0,09
BIRS, Banjaluka	1.907,26	-
FIRS, Banjaluka	4.114,78	-
Belex 15, Beograd	1.862,90	+0,22
SRX, Beograd	1.002,61	+0,96
BIFX, Sarajevo	4.574,17	+1,46
NEX 20, Podgorica	23.564,70	-1,25
MBI 10, Skopje	5.868,20	+1,16

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.992,66	+0,73
Nasdaq 100	2.533,73	+1,48
S&P 500, New York	1.423,57	+1,06
MSCI World, New York	1.530,81	+0,31
DAX 30, Frankfurt	7.081,05	-0,03
FTSE 100, London	6.251,80	+0,58
CAC 40, Pariz	5.057,51	+0,04
ATX, Dunaj	4.410,70	+0,18
PX, Praga	1.668,4	+0,80
EUROSTOXX 50	3.854,86	+0,07
Nikkei, Tokio	14.251,74	+0,94
STI, Singapur	3.207,43	+0,28
Hang Seng, Hongkong	25.513,71	-0,08
Composite, Šanghaj	3.637,32	+0,55
Sensex, Mubaj	-	-



LJUBLJANA - Predmet preiskave prodaja oklepnikov patria Sloveniji (in Egiptu)

Sodelovanje slovenske in finske policije glede suma podkupovanja

Peče zahteval odstavitv ministra Erjavca - Komisija DZ ima polne roke dela

LJUBLJANA - Slovenska policija je včeraj sporočila, da med Slovenijo in Finsko poteka mednarodno policijsko sodelovanje o tem, ali je finsko podjetje Patria podkupovalo uradnike, da bi pridobilo pogodbe s Slovenijo in Egiptom. V DZ pa se je z zaslišanjem Damijana Dolinarja in Dragana Bavčarja nadaljevala delo komisije, ki preiskuje nakup oklepnikov 8X8.

Na slovenski policiji so tudi potrdili, da so bili o aretaciji obveščeni s strani finskega Interpola. Policija pa ne more potrjevati ali zanikati, da zoper posameznike zbira obvestila zaradi domnevnih kaznivih dejanj ali razkrivati posamezne aktivnosti v morebitnih predkazenskih postopkih, ker bi to lahko škodovalo samemu interesu nadaljnjih postopkov, so pojasnili v sporočilu za javnost. "Iz navedenih razlogov odgovorov na vprašanja o morebitni aktivnosti v tej zvezi v Sloveniji, ne moremo podati," zaključujejo. Kot je namreč v sredo poročala francoska tiskovna agencija AFP, je finska policija sporočila, da so v torek prijeli dve osebi v okviru preiskave, ali je finsko podjetje Patria podkupovalo uradnike, da bi pridobilo pogodbe s Slovenijo in Egiptom.

Predsednik Lipe Sašo Peče je v javnem pozivu predsedniku vlade Janezu Janši zapisal, da od premiera pričakuje, da bo Erjavca zaradi njegove vloge pri nakupu finskih oklepnikov Patria razrešil. V času do konca mandata pa v Lipi pričakuje, da bo Janša sam opravljal ministrske posle. Peče dodaja še, da "o transparentnosti posla pričajo aktivnosti finskega preiskovalnega organa".

Obrambni minister Karl Erjavec je že v sredo za Radio Slovenija dejal, da "kar se tiče ministrstva za obrambo, lahko odgovorno trdim, da nihče, ki je sodeloval s polnimi pooblastili, ni prejel nobene podkupnine". Erjavec je še povedal, da je vesel, da je prišlo do policijske preiskave, ker bo na koncu dvom o podkupovanju izbrisan.

Brigadir Tone Krkovič je včeraj zavrnil navedbe, da naj bi lobiral za Patrio. Potrdil pa je, da je obiskal predsednika uprave skupine Viator&Vektor Zdenka Pavčka. Kot je dejal, gre za nek dogodek iz preteklosti, ki se ga blede spomni, da pa ga namerava v podrobnostih še rekonstruirati. Poudaril je, da gre za "absolutno nepomembno stvar".

Obisk Pavčka je bil po Krkovičevih besedah čisto normalno službeno opravilo, o čemer je bil obveščen tudi tedanji načelnik generalštaba SV Ladislav Lipič. Na novinarsko vprašanje, kako ko-

mentira navedbe Pavčka, da naj bi mu z Darkom Njavrom na srečanju dala vizitke s pomembnimi pojasnili, pa je Krkovič dejal, da do tega trenutka gradiva s komisije še ni uspel preučiti. Kot je pojasnil, ne želi komentirati izjav, za katere ni prepričan, da so bil izrečene. Dejal je še, da bo o tej temi več povedal v petek ob proslavi ob 18. obletnici manevrske strukture.

Predsednik uprave skupine Viator&Vektor Zdenko Pavček je namreč v torek pred t.i. Cviklovo preiskovalno komisijo med drugim povedal, da sta ga pred izbiro najboljšega ponudnika na razpisu obiskala Tone Krkovič in Darko Njavro in mu v roke potisnila dve vizitki, s pojasnilom koga naj pokliče, če želi, da bodo dobili posel. Tega, kot je dejal, ni storil.

Darko Njavro je za STA kmalu zatem takšne navedbe zavrnil. Pojasnil je, da nikoli ni imel sestanka s Pavčkom, res pa sta se enkrat s Krkovičem skupaj oglašila pri Pavčkovem pomočniku Igorju Zajcu, ki ga Krkovič pozna še iz časov osamosvojitve. Po Njavrovih besedah ju je Zajec pred obiskom večkrat povabil za kavo, zato sva se tokrat odzvala na povabilo.

Ob obisku sta se, kot je dejal, na predlog Zajca mimogrede oglašila še pri Pavčku, ki je v pogovoru omenil tudi razpis ministrstva in oklepnike. "Dejal nama je, da bi morala oklepnike delati Sloveni-



Nakup finskih patrij dviga politično temperaturo v Sloveniji

ja. Krkovič pa mu je odgovoril, da po njegovem Slovenija ne potrebuje ne slovenskih, ne čeških in ne finskih patrij, ampak bi morali najprej vojakom kupiti uniformo in čevlje," je dejal Njavro. Dodal je še, da ne pozna nikogar iz Patrie in da tudi nikoli ni sodeloval z nikomer iz tega podjetja.

Komisija DZ, ki preiskuje nakup oklepnikov 8X8, je včeraj nadaljevala v torek prekinjeno sejo z zaslišanjem nekdanjega direktorja direktorata za logistiko na obrambnem ministrstvu Damijana Dolinarja in nekdanjega direktorja Generalštaba Slovenske vojske Dragana Bavčarja. Dolinar je pred komisijo dejal, da so pri izboru sledili interesom vojaka. Zaslišanje Bavčarja pa se je že kmalu po začetku zaprlo za javnost. Vprašanja članov komisije so se namreč nanašala na nekatere podatke, ki jih je dobaviteljica oklepnikov Patria označila za poslovno skrivnost.

Po seji je predsednik komisije Cvikl dejal, da naj bi komisija končno poročilo o svojem delu pripravila za juljsko sejo državnega zbora, še pred tem pa naj bi zaslila preostale priče. V izjavi za medije pa je Cvikl komentiral tudi preiskavo, ki jo v finški Patrii v zvezi s posloma v Sloveniji in Egiptu vodi finska policija. Kot je dejal, same preiskave ne želi komentirati, dokler finska policija ne opravi svojega dela, ni pa presenečen, da je do nje prišlo. (STA)

KOROŠKA Spominska maša za ubite ustaše spet buri duhove

CELOVEC - Na nekdanjem mejnem prehodu Holmec pri Pliberku je za jutri napovedana spominska maša za hrvaške ustaše, ki so jih po drugi svetovni vojni, potem ko so jim jih predali Britanci, odvedli oz. usmrtili partizani. Kot v prejšnjih letih maša tudi letos buri duhove na Koroškem. Ker na srečanje prihajajo tudi udeleženci s fašističnimi simboli, zahteva Zelena alternativna mladina prepoved prireditve. Po oceni Zelene alternativne mladine je namreč Podjuna »v teku let postala romarski kraj za simpatizerje ustašev,« srečanje pa naj bi služilo rehabilitaciji nekdanje fašistične države Hrvaške. Zeleni so v tiskovno izjavo še zapisali, da prireditelji postavljajo usmrtitev fašističnih storilcev na isto raven kot pokol tisočih nasprotnikov ustaškega režima med drugo svetovno vojno v koncentracijskem taborišču Jasenovac.

Pliberški župan Stefan Visotschnig pa je pojasnil, da dovoljenje izdaja okrajno glavarstvo. Dodal je še, da je hrvaška vlada, ki vsako leto prireja spominsko proslavo na Libuškem polju, že lani izrazila začudenje nad dogajanjem na Holmcu. (I.L.)

Spominska slovesnost v počastitev prvega oboroženega upora Slovencev proti okupatorju

RIBNICA - Društvo za negovanje rodoljubnih tradicij organizacije TIGR Primorske in Občina Ribnica prirejata jutri ob 12. uri na Mali gori nad Ribnico spominsko slovesnost v počastitev prvega oboroženega upora Slovencev proti okupatorju. Udeležence bosta pozdravila župan Ribnice Jože Levstek in predsednik Društva TIGR Primorske Marjan Bevk, slavnostni govornik pa bo predsednik Državnega sveta Republike Slovenije Blaž Kavčič. V kulturnem programu, ki ga je pripravil Marjan Bevk, bosta nastopila pevski zbor Matajur iz Benečije in Kulturna akcija klub mladih tigrovcev.

Mestna občina Koper praznuje

KOPER - Včeraj je Mestna občina Koper praznovala svoj občinski praznik. Kot vsako leto, so tudi za letošnji praznik pripravili številne prireditve v mestu in na podeželju. Ob tej priložnosti pa se bo jutri ob 11. uri na slavnostni seji sestal občinski svet. Letošnja svečana seja bo za oboki koprške Taverne. Navzoče bo sprva nagovoril župan Boris Popovič, temu bo sledil nagovor podžupana Alberta Scherianija. V sklopu prireditve bodo podelili tudi letošnje občinske nagrade in priznanja. Priznanji 15. maj bosta prejela enolog Iztok Klenar in predsednica Športne zveze Koper Sonja Poljšak, priznanja z veliko plaketo pa bodo podelili Petru Franci, Ortopedski bolnišnici Valdoltra in Društvu Aias. Prireditve bodo glasbeno obarvali mladi glasbeni ustvarjalci Marežganskega mladinskega društva, bolje znani kot Big Band Hrošči.

Mešani komorni zbor Ljubljanski madrigalisti jutri v Čedadu

ČEDAD - Mešani komorni zbor Ljubljanski madrigalisti bo imel jutri ob 20.30 v cerkvi S. Maria dei Battuti v Čedadu koncert, ki so ga organizirali ob razstavi Rudija Škočira: »Moji srčni kraljici«. Ljubljanski madrigalisti so se kot pevsko društvo ustanovili leta 1991. Repertoarno zbor posega v vse zvrsti in obdobja zborovske glasbe, z enako zavzetostjo poustvarja izvirno slovensko zborovsko pesem in glasbo iz svetovne vokalne zakladnice. Ansambel zelo rad posega tako po renesančni kot po sodobni glasbi, tako po posvetni kot po sakralni glasbi. Pretežno nastopa a capella. Večkrat se je predstavil tudi v Avstriji, Nizozemski in Italiji in dobil veliko priznanj.

FESTIVAL - Ob 150-letnici Levstikove povesti

Martin Krpan se je vrnil v rodno Pivko



PIVKA - Martin Krpan se je v nedeljo po 150-ih letih vrnil v rodno Pivko, kjer so mu domačini pripravili veliko slavlje. Na železniški postaji ga je sprejela pihalna godba, nato pa se je s svojo kobilico odpravil proti Krpanovemu domu, kjer je bila osrednja slovesnost ob 150-letnici Levstikove pove-

sti o tem silnem in premetenem možu z Vrha pri Sv. Trojici. Pivški župan in grajski pisar sta mu podelila priznanje za velezaslužnega občana, po vrsti zabavnih prireditev pa je Krpan kar s svojo mesarico razsekal torto v obliki lipe, s čimer se je zaključil tudi 1. Krpanov festival.

POSTOJNA - Pomazali spomenik 19 talcem

Spomeniki NOB so trn v peti mazačev najrazličnejših barv

Mazači spomenikov NOB so očitno vseh barv. Postojnski borci so nam poslali posnetek pomazanega spomenika 19 padlim talcem ob poti iz Postojne na hrib Peč na Reber, kjer so jih nacisti ubili 28. in 29. septembra 1943. Kot so zapisali ob posnetku, naj bi do mazaške akcije prišlo med 9. in 14. majem. O tem so seveda obvestili policijo.





POLITIKA - Slovenska senatorka Demokratske stranke o zaupnici vladi

Blažina: »Berlusconi? Plitev, brez vsake novosti!«

»Napovedal je ukinitev davka ICI, ni pa povedal, od kod bodo občine črpale sredstva«

POLITIKA

Tudi senat izrazil vladi zaupnico

RIM - Vlada je včeraj preje-la zaupnico tudi v senatu, potem ko jo je v sredo dosegla v poslanski zbornici, tako da je zdaj polno-močna. V zgornjem domu parla-menta jo je včeraj podprlo 173 se-natorjev, 137 jih je bilo proti, 2 pa sta se vzdržala. Poleg predstavi-nikov vladne večine oz. Ljudstva svo-bode, Severne lige in Gibanja za avtonomijo sta jo podprla tudi dva dosmrtna senatorja, in sicer Fran-cesco Cossiga ter Giulio Andreoti. Proti so bili senatorji Demokrat-ske stranke, Italije vrednot, UDC ter manjšin. Vzdržala pa sta se do-smrtni senator Emilio Colombo in senatorka iz tujine Mirella Giai.

Glasovanja pa se niso udele-žili dosmrtni senatorji Carlo Aze-glio Ciampi, Rita Levi Montalcini, Oscar Luigi Scalfaro in Sergio Pi-ninfarina ter senator Ljudstva svo-bode Giuseppe Pisanu in senator-ka Južnotirolske ljudske stranke Helga Thaler Aussenhofer. Pisanu je bil odsoten iz tehničnih razlo-gov, Južnotirolka pa je dejala, da je njena odsotnost politična, ker da se ne strinja z vodstvom svoje stranke, ki se je negativno oprede-lilo do Berlusconijeve vlade.

Novi premier je v svoji vče-rajšnji repliki potrdil, da hoče vo-diti dialog z opozicijo, kar pa ne pomeni zamešati vlog večine in opozicije. Strinjal se je s predlo-gom predstavnika DS Enrica Bur-landa, da bi morala biti vloga opozicije izrecno priznana v par-lamentarnih pravilnikih in stisnil je roko načelnici DS Anni Finoc-chiaro. Potrdil je, da se namerava periodično sestati z voditeljem DS Walterjem Veltronijem kot voditeljem vlade v senci. Prvo sre-čanje bo predvidoma danes.

Sicer pa je Berlusconi zatrdil, da namerava dosledno izvajati program, s katerim se je predsta-vil na volitvah. »Naš namen je spremeniti Italijo,« je dejal.

Med 137 glasovi proti včerajšnji za-upnici Berlusconijevi vladi v senatu je bil tudi glas slovenske senatorkе Demokrat-ske stranke Tamara Blažina.

Glasovanje se je izteklo po pričakovanju...

»Seveda. Številke imajo. Vse se je iz-teklo brez presenečenja, a tudi brez vsake novosti.«

Ocena Berlusconijevega govora?

»Bil je plitev. Zelo, zelo splošen. No-bene teme ni obravnaval poglobljeno in konkretno.«

Konservativen?

»To vsekakor. Berlusconi se je le zav-zel za jamstvo obstoječega, brez kakega inovativnega pristopa ali pogleda v pri-hodnost. Ni nakazal vizije razvoja te države. Omejil se je predvsem na jamčen-je varnosti državljanov, to je teme, ki je tačas v državi zelo aktualna.«

Druge obravnavane teme?

»Ponovil je, da bo vlada ukinila da-vek na nepremičnine ICI in da bo zvišala kupno moč državljanov. Opustil pa je ukre-pe, ki bi šli v smer večje liberalizacije in kompetitivnosti te države.«

Ali je povedal, od kod bodo občine črpale denar, da bi nadomestile pri-hodke iz davka na nepremičnine ICI?

»Ne. Tega ni povedal. Zato smo se v stranki tudi domenili, da bomo primerno odgovorili na posamezne ukrepe. Kajti: le-po je govoriti o znižanju davkov, moral pa bi tudi pojasniti, kje bo iztaknil denar za zdravstvo, za socialna vprašanja. Berlu-sconi je v svojem govoru v bistvu le našte-val probleme, ni pa nakazal konkretnih rešitev.«

Ali je morda omenil vprašanje manjšine?

»Ne. Saj pravim: vse je bilo tako ze-lo generično, *figurite*, da bi omenil manjšine. Tudi glede zunanje politike...«

Schengen postaja spet aktualen...

»Da, da... omenil je sicer vlogo Itali-je na mednarodnem prizorišču, a vse ze-lo megleno.«

Ali je Berlusconijev govor vsebo-val sploh kako svetlo točko?

»Hm... Način je bil nekoliko dru-gačen od tega, kar smo bili vajeni slišati iz njegovih ust. Ton je bil pomirjujoč, govo-ril je o nekakšnem upoštevanju opozicije...«

Kaj meni opozicija o tem novem vzdušju, o ponujeni roki nekakšnega možnega sodelovanja?

»Zelo jasno smo povedali, da so fun-kcije vlade in funkcije opozicije različne. Mi ne delamo opozicije, ki bi bila sama sebi namen. Opozicija bo temeljila na kon-kretnih točkah.«

Senatorka Demokratske stranke Tamara Blažina



Na primer?

»Ukrepi za varnost. Naša gledanja se povsem razlikujejo od rešitev, ki jih je na-kazala vladna večina.«

Konkretno?

»Gonja proti priseljencem. Mi sma-tramo, da problem varnosti obstaja, me-nimo pa, da ni mogoče zaradi tega krimi-nalizirati določene etnične skupnosti. Po drugi strani je treba delati tudi na ravni in-tegracije priseljencev. A Severna liga ne sliši na to uho...«

Sedaj tudi mnogo govorijo o schengenu, o ukinitvi schengenskih do-ločil za romunske priseljence...

»Mi pravimo, da je treba upošteva-ti obstoječo zakonodajo in smernice Evropske skupnosti. Oni govorijo o schen-gnu, a tako, na pamet, ne da bi preučili, kaj to pomeni. Ko bodo pripravili ukrep, se bo-mo šli konkretno na "bitko". A bo težko, saj so številke na njihovi strani.«

Vaše protiukrepe naj bi pripravila tako imenovana vlada v senci. Pomeni, da ima neko svojo vlogo?

»Da. Seveda v sodelovanju s parla-

mentarno skupino. Te predloge bomo skušali uveljaviti ne le v parlamentu, am-pak tudi na teritoriju, da bi tudi tam, kjer smo bili mogoče preveč odsotni, skušali popularizirati naše ideje.«

Vaše bližnje obveznosti?

»Prihodnji teden bodo dodeljena mesta v komisijah. Senatorke se bomo srečale, da bi se posebej zavzele za vprašan-ja, ki konkretno zadevajo ženske.«

Ali je Berlusconi tudi v senatu po-slal parlamentarkam "pisemca", kot je to storil v poslanski zbornici?

»Nič ne vem.«

Vi ga niste prejeli.

»Ne.«

Hvala bogu!

»Ja, gre za njegove - kako bi rekla - galanterije, ki nimajo nobenega opravka z valorizacijo ženske prisotnosti v instituci-jah. To je obratno od tega, kar ženske hočemo, in za kar se trudimo. Hočemo priznanje zaradi naših pristojnosti in znanja, ne pa zato, ker smo samo ženske. Ne vem, ali je Berlusconi to sploh jasno.«

Marjan Kemperle

Italijanski vojak ranjen v Afganistanu

HERAT - Italijanski vojak je bil hu-je ranjen v Afganistanu v napadu na italijansko vojaško izvidnico v kraju Mushai, kakih 30 kilometrov od Kabula. Pod vojaškim oklepnim vozilom je eksplodiral peklenski stroj, ki so ga neznanci aktivirali iz razdalje. V eksploziji so bili ranje-ni trije vojaki, najhuje Andrea To-masello, pripadnik regimenta al-pincev Cuneo. Odpeljali so ga v bolnišnico, kjer so mu zdravniki odrezali desno nogo, operirali pa so mu tudi levo nogo, ki je utrpela več zlomov. Zdravniki so izjavili, da vo-jak ni v življenjski nevarnosti. Na jugu Afganistana pa je prišlo do atentata, v katerem je umrlo 18 lju-di, 22 pa jih je bilo ranjenih. Moški je na tržnici v bližini policijske po-staje v kraju Del Aram sprožil pe-klenski stroj. Med mrtvimi so bili številni policisti.

Cena plinskega olja dosegla ceno bencina

RIM - Medtem ko so goriva vse dražja, se je včeraj prvič zgodilo, da je cena plinskega olja dosegla ceno bencina. Tako so npr. na črpalkah naftnih družb Total in Q8 včeraj li-ter bencina in liter plinskega olja prodajali po 1,486 evra. S tem se je izničila cenovna razlika, ki je dol-ga leta veljala med tema dvema vrstama goriva in zaradi katere so se mnogi vozniki v zadnjih letih preusmerili od bencinskih k dizel-skim vozilom. Vse to je znova sprožilo zahteve potrošnikov, naj vlada sprejme ukrepe za ublažitev negativnih posledic teh podražitev.

Preiskava o pedofiliji se je dotaknila tudi Trsta

TURIN - Poštna policija iz Pie-monta je po nalogu javnega tožil-stva iz Turina izvedla 56 hišnih preiskav po vsej Italiji. Preiskava zadeva širjenje fotografij in vi-deoposnetkov s pedofilske in por-nografske vsebine po internetu: v Perugii in Vercelliju so aretirali dva moška, ki sta v osebnih računal-nikih hranila na tisoče slik in fil-mov s prepovedano vsebino. V Lombardiji so policisti odkrili klet s stenami za zvočno izolacijo: možno je, da je bilo to prizorišče za snemanje pedofilskih filmov. Računalniško gradivo so odkrili tudi v drugih mestih, poštna poli-cija je pregledala tudi neko tržaško stanovanje. Preiskava se je začela pred poldrugim letom, ko je nemška policija opozorila itali-janske sile javnega reda, da krožijo po spletu pedofilski posnetki, ki prihajajo iz Italije.

VARNOST - Papež Benedikt XVI. opozoril na pravice migrantov

Več sto aretiranih v policijski akciji proti nezakonitemu priseljevanju

RIM - Policija je v operaciji proti nezakonitim priseljen-cem po vsej državi v zadnjem tednu aretirala 383 ljudi. Hkra-ti so izdali 118 odredb o izgonu oseb. Eno izmed racij so opra-vili v predmestju Rima, kjer živi okoli 700 ljudi, večinoma Ro-muni, Srbi in državljani BiH. Pri tem so aretirali 50 ljudi. Si-čer je akcija v celoti zajela 9 dežel oz. 15 pokrajin, in sicer: Tu-rin, Brescia, Milan, Varese, Benetke, Verono, Padova, Geno-vo, Bologna, Firenze, Ancono, Rim, Salerno in Nea-pelj. Kot je pojasnil načelnik osrednje protikriminalistične di-rekcije Francesco Gatteri, akcija ni bila uperjena proti »tej ali oni etniji«, ampak proti kriminalu, povezanem z nezakonitim priseljevanjem, ki je v zadnjih časih povzročil socialni preplah.

Iz Neaplja pa poročajo o nasilnih protestih proti rom-skim naseljem, ki trajajo že od torka. Jezni prebivalci predmest-ja Ponticelli so tako v sredo zvečer ponovno napadli romska naseja in podtaknili požar v njihovih barakah. Več sto Romov, ki so živeli v naselju, se je s svojimi vozili pognalo v beg. Pro-testi so se začeli, ko naj bi neka 16-letna Romkinja minuli ko-nec tedna domnevno poskušala iz nekega stanovanja v sose-ščini odnesti šestmesečnega dojenčka.

Zadeve se je posredno dotaknil papež Benedikt XVI. Go-voreč udeležencem plenarnega zborovanja Papeškega sveta za pastoralo migrantov in potujočih, je včeraj med drugim opo-zoril, da družina ostaja osnovna celica družbe tudi za migran-te in potujoče in da je treba storiti vse, da bi se člani iste dru-žine lahko ponovno združili.



Policija v romskem naselju v rimskem predmestju

ANSA

DELO - Načrt ministra Brunetta

Prevečkrat odsotni delavci ob službo?

RIM - Novi minister za javno upravo Renato Brunetta pri-pravlja zakon, po katerem bodo neproduktivni in prevečkrat od-sotni javni usluž-benci ob delo. Odločitev je po-sledica zaskr-bljujočih poročil ministrstva za gospodarstvo o odsot-nosti zaposlenih v javnih službah, ki jih je marca obja-vil ekonomski dnevnik Il Sole 24 Ore. Vsako leto je po-leg dopustov javni uslužbenec v povprečju odsoten še 24 dni.

»Problem neproduktivnosti javnih služb lahko re-šimo samo z zamenjavo kadrov,« je dejal minister Bru-netta. Kot je napovedal, se bo v kratkem na pogovorih o tem problemu sestal z delodajalci in sindikati.

Napovedal je še, da bodo v javnih službah names-to papirnatih dokumentov uvedli uporabo računalniš-kih programov in interneta. Temeljite spremembe naj bi izvedli v roku 18 mesecev.

RENATO BRUNETTA





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

ONESNAŽENJE - Na dan prihajajo tisoči kubičnih metrov posebnih odpadkov

Pristaniška kapitanija zasegla odlagališče škedenjske železarne

Površina je še večja kot pri odlagališču v lesnem pristanišču - Menia: »Železarna je rak, ki ga je treba odstraniti«

Ponedeljkova zaplemba ogromnega odlagališča v lesnem pristanišču, ki jo je izvedla finančna straža v sodelovanju z gozdničnimi čuvaji, je sprožila v Trstu pravi »lov na čarovnice«. Tržaška pristaniška kapitanija je včeraj zjutraj le nekaj sto metrov stran zasegla še večje odlagališče in sicer območje, ki ga za skladiščenje odpadkov uporablja škedenjska železarna. 22.500 kvadratnih metrov velika površina sodi v državno morsko domeno, na podlagi koncesijske pogodbe pa jo uporablja podjetje Lucchini-Severstal, ki upravlja železarno. Zaplemba je zaradi utemeljenega suma onesnaževanja okolja pred 20 dnevi odredil javni tožilec Federico Frezza.

Družba Lucchini je v tiskovni noti pojasnila, da v resnici že dalj časa ne uporablja tega območja. »Večkrat smo poudarili, da sodita izpraznitev in očiščenje odlagališča v triletni načrt, ki nas bo stal 6 milijonov evrov,« piše v sporočilu. Podjetje pristavlja, da zaplemba ne bo vplivala na delovanje železarne, ampak bo zaustavila predvideni načrt za očiščenje območja. Sodstvo bo moralo torej ugotoviti, kdo in kdaj je napolnil odlagališče.

Na pristaniški kapitaniji so povedali, da je omenjeno območje uradno namenjeno skladiščenju premoga in sorodnih industrijskih odpadkov. Inšpekcije pa so pokazale, da se poleg premoga tam kopičijo še marsikateri onesnažujoči odpadki, kot so gradbeni materiali (cement, železobetonske in železne), najrazličnejši stroji (celo gospodinski stroji), vrči vnetljivih barv, pnevmatiki in organski odpadki, naleteli pa so tudi na dele tovornjaka. Škodljivi odpadki so razmeščeni tu pa tam po odlagališču, nekateri kupi pa so visoki tudi 15 metrov.

Medtem je odlagališče v lesnem pristanišču včeraj dopoldne obiskal novouimenovani vladni podtajnik za okolje Roberto Menia. Podrobnosti preiskave sta mu opisala polkovnik Giorgio Pani, pokrajinski poveljnik finančne straže in podpolkovnik Nicola Sibilia, poveljnik skupine za preiskovanje organiziranega kriminala pri finančni straži. Menia je med ogledom 20 tisoč kvadratnih metrov velikega odlagališča izrazil upanje, da bodo odgovorne primerno kaznovali. Žal mu je bilo, da je z delom v vlogi podtajnika začel ravno v domačem Trstu, kjer naj bi bili prebivalci znani po tem, da spoštujejo zakone.

V teh dneh je pristaniška oblast razkazala zaskrbljenost, ker naj bi zaplemba odlagališča ogrozila gradnjo logistične platforme v pristanišču. Menia meni, da dogodek kljub vsemu ne bo zmotil načrta. S čolna finančne straže si je ogledal morje pred odlagališčem: v tamkajšnjih vodah leži gmota, sestavljena iz asfalta, baterij, železa in podobnih odpadkov. V zvezi z železarno je podtajnik dejal, da je industrijski obrat za mesto Trst »rak, ki ga je treba odstraniti«.

Nezakonita dejavnost upraviteljev odlagališča v lesnem pristanišču, tržiške družbe ISP Riciclati, zaobsega zadnja tri leta. Pri podjetju ISP trdijo, da je bilo morje onesnaženo že pred njihovim prihodom leta 2005: kakorkoli že, smeti drsijo z obale v morje še danes... Poleg imen upraviteljev te družbe (Diego Romanese in Caltalio Marinaro) so prišla v javnost imena ostalih prijavljenih podjetnikov, ki naj bi prevažali v odlagališče gradbeni material s tržaškega nabrežja in drugih gradbišč v Trstu. To so Raffaele Antonio Bruno, Mario Leone, Damiano Purger, Paolo Rosso, Dario Voinovich, Demmi Avanzi, Alfredo Čok, Paolo Marini, Enrico Tiberio in Sebastiano Pulafto; skoraj vsi vodijo podjetja s sedežem v Trstu. Preiskovalci sumijo, da so gradbeniki dobro vedeli, da je bilo delovanje družbe ISP nezakonito, saj so s prevažanjem materiala v lesno pristanišče prihranili velike vsote denarja: tržiško podjetje je svoje storitve ponujalo za zelo nizke cene, dovoljenje pa je imelo zgolj za zbiranje in reciklažo navadnih odpadkov.



Na sliki zgoraj Roberto Menia, desno in spodaj posnetka iz zaseženega odlagališča pri železarni

KROMA



UL. FLAVIA - Prometna nesreča

Motoristka se je hudo poškodovala

Včeraj popoldne se je pripetila nova prometna nesreča, tudi tokrat jo je najhuje izkupil človek, ki je sedel na motornem kolesu. Na križišču med ulicama Flavia in Brigata Casale sta okrog 17.30 trčila avtomobil in motor. Zaenkrat še ni jasno, kdo je nesrečo povzročil. Avto je baje obračal, 29-letna motoristka pa se je v zadnjem hipu skušala izogniti trčenju. Pri tem ni bila uspešna, med nenadnim zaviranjem je izgubila nadzor nad motornim kolesom in padla nekaj metrov stran. Rešilec je ponesrečenko odpeljal na urgenco v katinarsko bolnišnico, kjer so ji diagnosticirali močen udarec v prsi. Vzroke nesreče so ugotavljali mestni redarji, ki so se tudi ukvarjali z urejanjem prometa.

Pretepel partnerko in končal v ječi

Policija je v sredo zvečer odvedla v koronejski zapor Tržačana, ki je bil s svojo partnerko posebno nasilen. Ljudje, ki stanujejo v Ul. Scoglietto, so v sredo okrog 18. ure zaslišali glasno kričanje, ki je prihajalo z ulice. Dol po strmi cesti se je podilo 28-letno dekle, za njo pa 36-letni Fabio Perin. Dekle je bilo baje naveličano nasilnega obnašanja svojega partnerja, on pa ji ni hotel dopustiti, da bi šla stran. Ko jo je dohitel, jo je sredi ulice porinil proti parkiranemu avtu. Padla je na tla, on ji je še naprej ruval lase, preplašeni očitvidci pa so poklicali policijo, ki je posegla in nasilneža aretirala. Prijavili so ga zaradi groženj in povzročanja telesnih poškodb.

Zasegli 20 kilogramov školjk

Obalna straža je pri tržaškem ribjem trgu zaplenila 20 kilogramov školjk, ki so bile embalirane v nekem tovornjaku. Po predpisih morajo imeti školjke, ki gredo v prodajo, določeno velikost, med pregledom pa so našli 20 kilogramov premajhnih vongol. Obalna straža in zdravstveno podjetje bosta ugotavljata, kdo je prekršil predpise.

VELIKI TRG - Novo vandalsko dejanje

Obglavili »Afriko«

Pred leti pohabili kipa Amerike in Azije, Evropi zaenkrat prizanesli

V noči na četrtek so neznanci na Velikem trgu splezali na »vodomet štirih celin« ki predstavlja Afriko (na sliki Kroma). Glavo so položili kipu v naročje. Z dogodkom se ukvarjajo karabinjerji in mestni redarji, glavo, ki k sreči ni bila huje poškodovana, pa hranijo na sedežu mestnih muzejev zgodovine in umetnosti. Tehniki ocenjujejo, da bo ponovna postavitev glave na ramena kipa stala kakih tisoč evrov. Ravnatelj mestnih muzejev Adriano Dugulin pravi, da so dejanje izvršili mladi nepridipravi, več o tem bo znano po temeljitem ogledovanju posnetkov videokamer, ki so nameščene na Velikem trgu in okrog njega. Leta 2005 so vandali pohabili kipi, ki predstavljajo Ameriko, lani pa so se znesli nad Azijo, tako da ostaja Evropa še edina nedotaknjena celina ob vodometu. Slednjega so zgradili v letih od 1751 do 1754, še pred odkritjem Avstralije in Antarktike.



Naložbe v kmetijske obrate

Danes (petek 16. maja) bo objavljen razpis za predstavitev prošenj za korištenje podpor, ki jih predvideva ukrep št. 121 Deželnega programa za podeželski razvoj (PPR) 2007 – 2013 v korist posodabljanja kmetijskih obratov.

Ob omenjenem ukrepu bodo objavljeni tudi ostali ukrepi programa, ki so vezani na Integriran teritorialni načrt oziroma na Integriran verzični načrt. Kot smo že v več priložnostih poročali, določa PPR 2007 – 20013, da se za polno korištenje omenjenih podpor morajo kmetije povezati v različne teritorialne oziroma produktivne sisteme. V nasprotnem primeru, če interesenti predstavijo posamezne prošnje, namesto skupne (najmanj 5 kmetij) v integriranem načrtu, se jim podpora zniža za 10 odstotkov.

V programu so predvidene sicer nekatere izjeme, kot so mladi kmetje, ki prvič vstopijo v kmetijstvo in kmetje, ki neposredno prodajajo več kot 50 odstotkov svoje proizvodnje.

Rok za predstavitev prošenj zapade 16. septembra 2008.

Prispevki nabrežinske občine zaslužnim dijakom

V sklopu posegov za pravico do učenja bo uprava Občine Devin Nabrežina dodelila denarne prispevke sposobnim in zaslužnim dijakom višjih srednjih šol, ki so letos prvič vpisani v tretje, četrte ali pete razrede in ki so v lanskem šolskem letu izdelali s srednjo oceno vsaj 6,5 (z izjemo ocen iz vedenja in verouka) brez učnih dolgov. Pravico do prispevka imajo dijaki s stalnim bivališčem v občini, katerih družinsko ekonomsko stanje ISEE ne presega 10.632,94 evrov. Prošnje, napisane na ustreznem obrazcu, morajo biti predložene občinskemu uradu za protokol do 30. maja 2008.

Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina - Nabrežina 102 (tel. 040 2017375).

Razstava antikvarjata

Jutri in v nedeljo bo v prostorih hotela Continentale v Ulici San Nicolo prodajna razstava starinskih in modernejših dragocenosti.



KMETIJSKI DNEVI - Pogovor z glavnim koordinatorjem manifestacije Borisom Mihaličem

Pozornost do kmetijstva in celotne problematike teritorija

»Delamo na tem, da bi tesneje povezali stvarnosti z obeh strani (nekdanje) meje«

Naslednji teden se bodo od srede do nedelje v Miljah odvijali letošnji, po vrsti že štirinajsti Dnevi kmetijstva, ribištva in gozdarstva. Letošnja izvedba bo potekala pod geslom Morje in Kras, prirejajo pa jo vse občine v Tržaški pokrajini. O pobudi smo se pogovorili z dolgoletnim predsednikom Tržaške kmetijske zadruge in organizatorjem kmetijskih dni, danes njihovim glavnim koordinatorjem Borisom Mihaličem.

Potek pobude bodo prireditelji predstavili na današnji tiskovni konferenci, o kateri bomo seveda še poročali.

Letošnja izvedba kmetijskih dni - potek je po vrsti že štirinajsta. Kako se je pravzaprav vse skupaj začelo?

Prvi kmetijski dnevi so potekali v Občini Dolina, in sicer v osemdesetih letih. Prvih osem let so potekali vsako leto, danes pa se vrstijo vsaki dve leti. Prireditve se je kmalu tako razširila, da je postalo jasno, da morajo biti pri njej sodelovane vse občine v naši pokrajini. V tistem času sem bil odbornik na dolinski občini, od leta 1983 je stekla skupna prireditev. Verjetno je to edinstven primer sodelovanja vseh občin v naši pokrajini. Dela je bila seveda veliko, vložili smo veliko truda in navora. Do leta 1990 so kmetijski dnevi potekali na območju dolinske občine, zatem je prireditev zamrl. Oživilo smo jo ob koncu devetdesetih v Trstu, in sicer najprej na tržaškem sejmišču, nato na četrtem pomolu, pred dvema letoma pa je izvedba stekla v Sesljanu, torej v občini Devin-Nabrežina. V času smo kmetijskim panogam dodali tudi ribištvo in gozdarstvo.

Imajo potemtakem danes večjo težo okoliške občine?

Rekel bi, da so danes bolj aktivne okoliške občine, prisotnost Trsta je bolj simbolična. Trst je važno vlogo odigral v preteklih letih, ko smo mu hote dali vidnejše mesto na prireditvi. Kot sem že povedal, so se kmetijski dnevi rodili in razvili v občini Dolina, zelo pomembni pa so za celotno pokrajino. Glede vloge Trsta, o kateri sem pravkar spregovoril, bi rekel, da smo se ob koncu devetdesetih zavestno odločili, da našo prireditev premaknemo iz podeželja v mesto. Prvotni namen je bil seveda Tržačanom

predstaviti njihov okoliš. Odnos do teritorija tedaj ni bil takšen, kot je danes, manj se je govorilo o ekoloških problematikah.

Zadnja leta smo seveda spremenili tudi statut, in sicer tedaj, ko smo se odločili, da bodo kmetijski dnevi potekali izmenično v eni od občin pokrajine. Dnevom bo predsedoval župan gostitelj, letos je to konkretno miljski župan Nerio Nesladek. Poudaril bi tudi, da želimo prireditelji opustiti naziv Dnevi kmetijstva, ribištva in gozdarstva ter uvesti besedno zvezo Morje in Kras, ki se bo od letos začela pojavljati na vseh plakatih. Nočemo pa se omejiti samo na kmetijstvo in ribištvo, temveč obravnavati vse problematike teritorija.

Kaj konkretno ponujate obiskovalcem pobude Morje in Kras?

Otvoritev bo potekala v sredo, 21. maja zvečer. V četrtek in petek dopoldne bodo odprta vrata učencem in dijakom šol vseh stopenj. Posebno namreč poudarjamo pedagoški moment. Pred dvema letoma sem v Sesljanu srečal par, ki mi je povedal, da se je udeležil vseh izvedb naše pobude, z obiskom pa je začel prav v osnovni šoli.

Naša pobuda seveda ni klasični sejem, to tudi noče biti. Je zbirni trenutek, kjer ima občinstvo priložnost, da se seznanijo z okoljskimi problematikami in da o njih predebatira. Po tej poti smo začeli, po njej bomo tudi nadaljevali. Obstaja seveda tudi sejmski del, naša Kmetijska zadruga bo npr. prodajala svoje izdelke. Prisotni pa bodo tudi kmetje iz Koprškega, ki bodo predstavili oljkarstvo in dejavnost v Sečoveljskih solinah.

Pobuda Morje in Kras želi biti torej tudi vezni člen med akterji tostran in onstran meje?

Podobne kmetijske dneve prireja tudi koprška občina, potekajo pa pozimi. Veliko delamo na tem, da bi čim tesneje povezali stvarnosti na obeh straneh meje, torej naše občine in občine slovenske obalno-kraške regije. V naslednjih letih bi radi priredili skupne pobude, za katere bi sredstva lahko črpali iz namenskih evropskih skladov. Sodelovanje je naj bo torej predvsem stvarno.

Primož Sturman



Koordinator Kmetijskih dni Boris Mihalič

KROMA

SKD TABOR - Društveni izlet je za seboj pustil najboljše vtise

Veneto lepih presenečenj, od Giorgioneja do Džingis Kana



Za spomin na lep dan še obvezna »gasilska« slika

SKD VIGRED - Izredno uspešen pomladni glasbeni večer

Mladostna in radoživa pesem povsem očarala publiko



Štiričlanska mednarodna glasbena skupina z Jadranskega zavoda združenega sveta

KROMA

V sredo zvečer je bilo na sedežu SKD Vigred v šempolajski Štalci vse živo. Pomladni, majski večer so s kakovostno pesmijo in glasbo polepšali mladi.

V prvem delu programa se je predstavila štiričlanska glasbena skupina študentov Jadranskega zavoda združenega sveta iz Devina. Nastopili so Atiba Chih Williams iz Trinidada - Tabaga s steel pan glasbilo, vokalistka Anna Tian iz Hrvaške, na violončelo je zaigral Phuc Phan Do iz Vietnama, na violino pa Nadine Galea doma iz Malte. Venček skladb pod naslovom »Od baroka do jazz« je popolnoma očaral občinstvo. Skupino je spremljal umetniški vodja Stefano Sacher, ki je tudi nastopil in s svojim kakovostnim izvajanjem ter mladostno energijo popolnoma navdušil publiko.

Na večeru je nastopil tudi Mešani mladinski pevski zbor Trst, ki deluje pod okriljem Glasbene matice in ZSKD. Mladinski pevski zbor se je predstavil s pesmimi iz raznih krajev sveta ter s slovenskimi narodnimi. Za zaključek pa je ob spremljavi študenta Atibe, ki je igral na poseben instrument - »steel pan«, ubrano zapel evropsko himno. Zborovodja pevskega zbora Trst je Aleksandra Pertot. Publika je nastopajoče za izreden večer nagradila z dolgim, toplim aplavzom.

SKUPINA 85

Danes popoldne literarni sprehod

Danes bodo v Kavarni San Marco ob 11.30 predstavili mednarodni posvet Forum Tomizza 2008. Predstavitve se bodo udeležili Milan Rakovac, Irena Urbič, Patrizia Vascotto, Rina Anna Rusconi in Fabio Scropetta. To bo obenem priložnost tudi za predstavitev jutrišnjega literarnega sprehoda Po sledovih Fulvia Tomizze, ki ga prireja Skupina 85 ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja. Literarni sprehod bo posvečen Tomizzovemu romanu »Il male viene dal nord« in se bo začel ob 17. uri z ogledom razstave Bonomove poti v Narodnem domu. Pot bo udeležence vodila do evangeličansko-luteranske cerkve, nato cerkve rožnovenske device, potem pa se bo do udeležencev zaustavila pri škofiji, baziliko matere božje (z ogledom mozaikev), Bonomovi palači in stolnici sv. Justa.

V nedeljo, 11. maja se je avtobus SKD Tabor odpeljal na izlet v sosednji Veneto. Najprej se je petdesetčlanska skupina ustavila v Castelfrancu, kjer si je v spremstvu simpatične lokalne vodičke Deборе ogledala mesto ter se seznanila z bogato zgodovino umetnosti renesanse v Venetu. Višek je bil ogled stolnice (sicer dokončane leta 1893) in znamenite kapele Costanza, v kateri hranijo čudovito oltarsko podobo krajevnega slikarskega velikana Giorgioneja iz leta 1505. V Castelfrancu je izletnike čakalo še eno presenečenje, mestno gledališče (iz leta 1746) arhitekta Francesca Marie Pretija iz Castelfranca Veneta (1701-1774), notranjost katerega je pravi biserček, kjer so se poleg predstav in koncertov odvijala tudi dnevna srečanja t.i. Accademica Preti.

Po krajšem sprehodu v mestu obzidju se je vesela družina napotila proti restavraciji, kjer jih čakalo okusno tipično krajevno kosilo. Popoldanske ure so bile namenjene ogledu razstave »Džingis Kan in zaklad Mongolcev«. Tako postavitev sama kot razstavljeni predmeti petih kitajskih dinastij (Wu Dai, Liao, Song, Xi Xia, Jin) ter mongolskega neskončnega imperija Džingis Kana in njegovega vnuka Kubilaja so dobesedno navdušili pa tudi presenetili obiskovalce, da bi se v razstavnih prostorih Case dei Carraresi še malo pomudili in pogledali v zgodovino Kitajcev in Mongolcev, tudi ob pisani besedi Marca Pola.

Po ogledu razstave je ostalo le še malo časa za krajši sprehod po mestni ulici in bežen ogled katedrale ter obvezno skupinsko sliko. Pa že je bilo treba na avtobus in kreniti na pot proti Opčinam.

Tudi letošnji izlet po poti umetnosti je res uspel, tako da bo naslednjo pomlad treba še kam....(VP)



TRST - V kavarni gledališča Rossetti predstavili program letošnjega Festivala

Bližnja Ljubljana nudi kulturo na svetovni ravni

Raznolik in kakovosten program na simfoničnem, komornem, opernem in plesnem področju

Za ljubitelje glasbe, baleta in gledališča iz naše dežele ni več odkritje, da ni treba zavidati velikim mestom tradicijo prestižne glasbene ponudbe, saj najbolj znameniti umetniki v svetovnem merilu nastopajo tudi nedaleč od nas. Slovenska prestolnica je postala namreč konkurenčna na tem področju, koz kaže tudi program letošnjega Festivala Ljubljana, ki so ga včeraj uradno predstavili tudi v Trstu, v kavarni gledališča Rossetti. Festival se je za tržaško predstavitev programa povezal s Stalnim gledališčem FJK; kot je pojasnila odgovorna za stike z javnostjo Ilaria Lucari se je sodelovanje začelo letos ob srečanju županov mest Trst in Ljubljana. Kulturni delavci obeh narodnosti so ob tej priložnosti ugotovili, da imajo isto potrebo po promoviranju svoje dejavnosti v Sloveniji oz. v Italiji, zato je spontano prišlo do te obojestranske podpore. Gledališče Rossetti je tako gostilo predstavitev Festivala Ljubljana za italijanske novinarje, v jeseni pa bo v zameno predstavilo svoj program v Ljubljani.

Odgovorna za stike z javnostjo gledališča Rossetti je pozdravila v slovenščini, v skladu z mednarodno oznako pobude pa je ravnatelj Festivala Ljubljana Darko Brlek osvetlil vsebine v angleščini s konsekvativnim prevajanjem v italijanščino, čeprav bi pozdrav potencialni, slovensko govoreči publiki iz naše dežele ne zvenel kot odvečni dodatek. Program, kateremu bodo organizatorji namenili dva milijona evrov, je s pomočjo mnogih sponzorjev kar se da bogat, raznolik in zanimiv na simfoničnem, komornem, opernem in plesnem področju. Otvoritev festivalskega poletja (19. junija) bo poverjena glasbenikom Kraljevega filharmoničnega orkestra iz Londona, ki ga vodi Andrew Davis. Filharmonični orkester milanske Scale bo gostoval 8. julija v Cankarjevem domu pod vodstvom Mjun-Vun Čunga, iz Skt. Petersburga bo prišel v Ljubljano orkester gledališča Marinski, ki ga vodi Valerij Gergiev, nazadnje bo stopil na oder še orkester Maggio musicale fiorentino pod vodstvom Zubina Mehte. Komorne večere bo obogatila tudi prisotnost Solistov Münchenske Filharmonije, medtem ko bo komorni orkester Moskovskih solistov nastopil z uglednim solistom na violo, Jurijem Bašmetom, ki je tudi njihov umetniški vodja, slavni violončelist Miša Majski pa bo nastopil z Evropskim godalnim orkestrom.

Pristaši plesne umetnosti ne bodo prezrli nove produkcije mariborskega SNG-ja, avtorskega dela koreografa Edvarda Cluga in skladatelja Milka Lazarja »Pret-a-porter« (23. junija). V opernem programu bodo dvojna, ljubljanska in mariborska postavitev Bizetove »Carmen«, izvedba Poulencove opere »Dialogi karmeličank« Hrvškega narodnega gledališča iz Zagreba in še mariborski diptih Cavalleria rusticana-Pagliacci.

Tudi zborovska glasba ne bo zane-marjena, saj bo 25. julija zazvenela v samostanski cerkvi v Kostanjevici z mogočnimi toni ruskega zbora Mihail Glinka. 27. avgusta pa bo na sporedu čisto poseben dogodek: Oskarjev nagajenec Ennio Morricone bo namreč vodil orkester Roma Sinfonietta v Križankah z izvedbo programa lastnih del. Vsak tip gledalca bo v okviru festivala našel nekaj zanimivega: v programu bodo antična in sodobna glasba, slovenski glasbeniki, zvezdniki slovenske zabavne in pop scene (Darja Švajger bo uvela v festival z Big Bandom, Vlado Kreslin bo imel koncert 19. avgusta), filmi, okrogle mize, muzikal »Briljantina« (Grease) v produkciji gledališča Komedia iz Zagreba in še gledališke predstave, med katerimi Pandurjeva madridska produkcija »Barok«

Vse informacije so na spletni strani www.ljubljanafestival.si. Kdor bo nabavil vstopnice v predprodaji do 1. junija bo deležen 10% popusta. Vstopnice bodo na voljo tudi v deželi FJK in v Vene-tu s posredovanjem distributerja Multimedia-Radioattivit (tel. št. 040 304444).

ROP

Posnetek z včerajšnje predstavitve Festivala Ljubljana 2008

KROMA



DVORANA TESSITORI - Mednarodni posvet o mestih na Balkanu

Od urbanistike in ekonomije mimo identitete do narodnosti

Zgodovinska oddelka univerze v Trstu in Perugi sta si zamislila skupen projekt ovrednotenja zgodovine prestolnic na Balkanu. V deželni dvorani Tessitori na Trgu Oberdan se je tako včeraj popoldne začel mednarodni posvet o mestih na Balkanskem polotoku - evropskih prestolnicah med leti 1830 in 1923.

Za govorniško mizo so včeraj sedeli docent tržaške univerze Marco Dogo, ki je s kolego iz Perugia Albertom Grohmannom med pobudniki simpozija, ter mednarodni gostji, docentka univerze v grškem Volosu Christina Agriantoni in docentka iz Pariza Catherine Horel. V svojih posegih so se vsak s svojega zornega kota lotili vprašanja urbanističnih sprememb skozi zgodovino.

Profesor Grohmann se je kot prvi posvetil težnjam, ki so od konca 18. stoletja vplivale na vidno spremembo evropskih velemest Londona, Pariza, Dunaja ter prestolnic kraljevine Italije Turina, Firenc in Rima. Opozoril je na željo po novostih in koreniti ločnici s preteklostjo ter na vzporedne potrebe po spremembah v urbanizaciji (mesta) in prebivalstvu (izobrazba). Anglija je s svojo industrijsko revolucijo postala jedro velikih gospodarskih in družbenih sprememb, ki so omogočile prehod iz kmetijskega v industrijsko gospodarstvo.

Pri regulacijskem načrtu grške prestolnice Aten se zaustavila docentka univerze v Volosu Christina Agriantoni. S pomočjo računalniških projekcij je publiki predstavila prve začetke modernega regulacijskega načrta Aten. Segla je v leto 1830, do prvotne ideje o uresničitvi novega mestnega jedra okrog Akropole in kraljeve palače, ter neposredne cestne povezave med njima. Poglobila se je nato v neoklasični stil, ki je razviden v gradnji palač in cerkva nemških in grških arhitektov.

Kot tretji je za mikrofonski stopil docent zgodovine držav zahodne Evrope Marco Dogo. Med paleto balkanskih mest je on izbral Beograd in svoj poseg začel s precej »proti-vzhodnjaškim« citatom popotnika Gustava Rascha, ki se je leta 1866 mudil v Beogradu. »Turki so zapustili mesto in za njimi so ostale le podrtije in razbitine.

Profesor zgodovine na tržaški univerzi Marco Dogo je bil med pobudniki mednarodnega posveta

KROMA



Ceste so ozke in umazane, kupole in minareti, ki se dvigajo nad mestom, samevajo zapuščeni. Mesto se ne bo razvilo v evropsko velemesto, dokler se bodo s trdnjave Kalemegdan oglašali topovi.« Azijski nomadi, kot jih imenuje Rasch, so dolga leta zaustavljali razvoj mesta tako v urbanističnem kot družbenem kontekstu, piše v odlomku. Dogo se je poglobil v življenje Slovanov in Turkov na skupnem teritoriju, na širitev novega mesta onkraj jarka starega »varoša« in poseg zaključil pri razvoju ulične mreže, ki se je začel leta 1867, ko so Turki odšli in, ko je bil narejen regulacijski načrt Beograda, ki ga je osnoval arhitekt Emilijan Josimović.

Današnji, dopoldanski del bo od 9.30 posvečen romunski prestolnici Bukarešti in bolgarskemu glavnemu mestu Sofiji, ki bosta zaživeli v besedah

docentov Emanuele Costantini (Občinska oblast v Bukarešti v letih 1830-1881), Giuseppeja Cinaja (Urbanistika in arhitektura v Bukarešti v 19. in 20. stoletju), Armanda Pitassia (Arhitekti in urbanisti snujejo prestolnico - primer Sofije 1878 - 1914) in Martina Ivanova (Sofija in Ruse: prestolnica in sedež pokrajine v bolgarskem gospodarstvu v letih 1878 in 1914). Protagonist popoldanskega programa pa bo srbska prestolnica Beograd. Publiki jo bodo z začetkom ob 15.30 predstavili docenti Bojan Mitrović (Državna polis? Beograd v srbski politični kulisi 19. stoletja), Milan Ristović (Beograd, prestolnica na meji), Katarina Mitrović (Evropeizacija Beograda v 19. stoletju: vizualna kultura in vsakdanje življenje) in Ljiljana Blagojević (Prestolnica kot tabula rasa: urbanizacija Beograda v letih 1867, 1922 in 1947). (sas)

POŽAR

Moškemu rešili življenje

V Naselju sv. Sergija je včeraj zjutraj gorelo v nekem stanovanju, stanovanca pa so prepeljali v bolnišnico zaradi lažje zastrupitve z dimom. Zgodilo se je v ljudskem stanovanju v četrtem nadstropju poslopja v Ul. Mascagni 16. Okrog 8. ure je začelo goreti na balkonu stanovanja, kjer so ležale razne posode z barvo za pleskanje.

Tržaški gasilci so posegli s tremi vozili in devetimi možmi, pred vstopom v stanovanje so si nadeli dihalne maske. Najemnika, 58-letnega A. P., je osebe službe 118 prepeljalo v katarinsko bolnišnico, ker se je z vdihanim dimom lažje zastrupil: kmalu zatem si je nekoliko opomogel. Gasilci so medtem ukrotili požar, preden bi se razširil po stanovanju. Ogenj je močno poškodoval balkon, kjer so se kovinski deli stopili. Gašenje je prav tako pustilo nekaj posledic, saj je voda pošteno premočila stanovanje. Na kraj so prišli tudi karabinjerji, policija ter osebe podjetij Acegas in Ater. Po prvih domnevah naj bi ogenj na balkonu zanetil cigaretni ogorek.

Ugledni gostje ob 30-letnici zakona Basaglia

Pobuda La fabbrica del cambiamento - Tovarna sprememb, ki jo tržaška zdravstvena ustanova posveča 30-letnici »zakona Basaglia«, bo danes na oder dvorane Triplovich privabila ugledne goste. Od 20.45 bo glavno besedo imela glasba Simoneja Cristichija (zmagal je na sanremskem festivalu s pesmijo o duševnih bolnikih), ob njem pa bodo prisotni igralci Teresa De Sio, Ginevra Di Marco in Peppe Servillo. Večer bo v živo oddajala radijska postaja Radio 3 Rai.

Srečanje z mitom

Člani literarnega centra FJK prirejajo danes ob 17.30 v baru Tiffanycafe (Ul. Ginnastica) umetniško kulturno srečanje z naslovom »Mit Amorja in Psihe« s Chiaro Maestrom. Predstavili bodo tudi akvarele Marijane Pavin. Srečanje bo uvedel predsednik centra Maurizio Chiozza in njegova umetniška vodja Rosanna Puppi.

Kopija Lurške Matere božje

V Trst bo jutri pripotovala kopija podobne Lurške Matere božje ob 150. obletnici Marijinih prikazovanj v Lurdu. Ob 10. uri jo bodo pričakali na Velikem trgu, ob 10.30 pa v cerkvi sv. Antona Novega, kjer bo ostala do ponedeljka. V nedeljo bo tu ob 20. uri škof Ravnani imel mašo, po maši pa bodo podobno nosili v procesiji. V ponedeljek jo bodo odnesli na zavod Itis, v Burlo, v dom za ostarele Ieralla, ob 18.30 pa še v miljsko stolnico, od koder bo na ladji odplula proti Benetkam.

Enosmerna vožnja med Briščki in Repnom

Zaradi asfaltiranja so na pokrajinski cesti 29 in 8 med Briščki in Repnom pred dnevi odredili zaporo in postavitev semaforja, ki ureja izmenično enosmerno vožnjo in hitrost omejili na 30 km/h.

Brezplačno merjenje pritiska

Tržaška stanovska organizacija lekarnarjev Federfarma in združenje lekarnarjev iz tržaške pokrajine obvešča, da bodo v lekarnah od jutri do sobote, 24. maja, brezplačno merili pritisk vsem strankam. Pobuda se vključuje v okvir 4. svetovnega dne proti arterijski hipertenziji in želi osveščati o nevarnostih kardiovaskularnih bolezni.



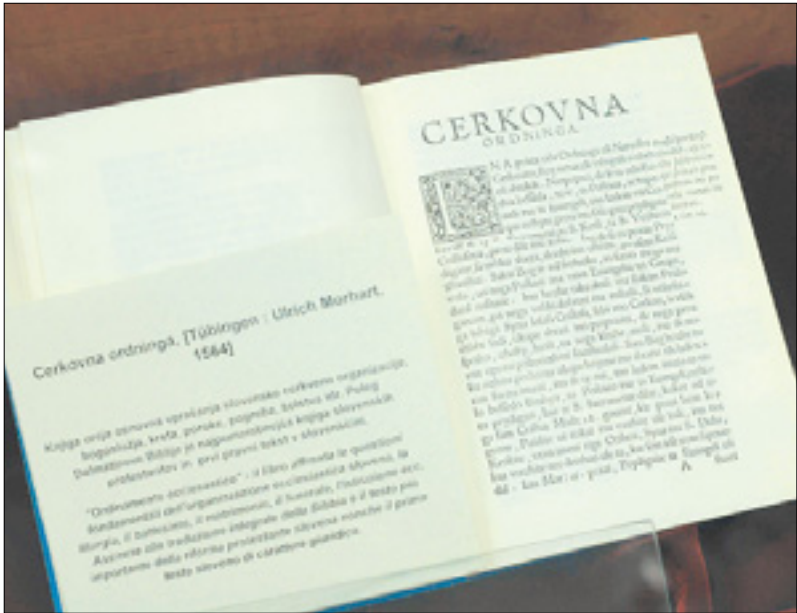
NARODNI DOM - Ob 500-letnici rojstva

Trubar in njegov čas

Jutri dopoldne simpozij - V galeriji na ogled razstava faksimiliranih izdaj Trubarjevih del

V razstavnih dvorani v Narodnem domu je Narodna in študijska knjižnica v sredo odprla razstavo faksimiliranih izdaj Trubarjevih del. Gre za uvod v jutrišnji simpozij, ki ga ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja prireja Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm v sodelovanju z Visoko šolo modernih jezikov za prevajalce in tolmače. Ob že postavljeni zgodovinski razstavi »Bonomove poti«, ki so jo uredili dijaki 1. klasičnega razreda liceja France Prešeren, bo torej v teh dneh na ogled nova razstava, ki jo je uredila Ksenija Majovski. Danes si jo bo mogoče ogledati od 10. do 12. ure oz. od 16. do 18. ure.

Simpozij se bo jutri začel ob 9. uri, o Trubarju in njegovem času pa bodo govorili Boris Paternu, Silvano Cavazza, Majda Merše, Erika Fornazarič, Igor Škamperle, Marija Mercina in Marta Ivašič.



PUSTIL JE VELIKO PRAZNINO

Zadnji pozdrav prijateljev Mateju

Čau Matej. Smo »v društvu«, sedimo pred prenosnim računalnikom ter zbiramo besede in misli za zadnji pozdrav tebi.

Jezni smo, ker si s svojim prezgodnjim odhodom potrdil pravilo, da »samo dobri umrejo mladi«. Zapustil si nas, tik za tem ko si začel pobi-rati sadove vložnega truda in uresničevati svoje življenjske sanje in načrte. Ko se te dni zbiramo in premišljamo, kako se lahko na najbolj primeren način poslovimo od tebe, se včasih med sabo sprašujemo: »Ma Matej, ki je?«. Kako se lahko sploh oddolžimo tvoje-mu spominu, če se sami ne moremo sprijazniti z dejstvom, da te ni več?

Erik in Sandi se pogovarjata o lanskim trgovatvi, ko si se veselo vzpenjal po našem bregu, otovorjen z brenatci. Recimo, da si se raje vzpenjal po naših gorah v družbi zvestega Giorgia, pridobljenega sorodnika in dolgoletnega sodelavca. Enkrat na leto si tudi nas ostale silil v gore in nas dobesedno popeljal na vrh Triglava in Prisojnika. Še letos si premišljeval, katere nove vzpetine bo nas kakovale kriška naveza.

Vrhove si od mladih let osvajal tudi z rolkami. Pri Mladini smo te poznali kot neutrudljivega atleta, žel si uspehe predvsem na tekмах v reber. Bil si član zgodovinskega jedra vaške rolkarske ekipe in dolgo leta si v družbi prijateljev potoval po Italiji s starim društvenim kombijem.

Zate je bil šport v prvi vrsti priložnost za družabnost, zato si se pred leti z nekaterimi prijatelji odločil ustanoviti nogometno ekipo Plavi, ki je bila zate prava bratovščina. K temu načrtu si privabil številne ljubitelje nogometa tako iz domače vasi kot iz okolice. Treningi in tekme so bili seveda pomembni, vezna nit te zamislila pa je bilo edinstveno vzdušje, ki je vladalo tako na igrišču kot zunaj njega. Višek vsake sezone je bila znamenita »večerja Plavih«, ko se je celotna ekipa podarila v družbi vnetih navijačev na izlet in ob obloženi mizi na gurmanski način praznovala svoje uspehe in predvsem ne-uspehe.

Druženje s prijatelji je bila stalnica v tvojem življenju in zanj si vedno dobil čas. V vaškem lokalnu Oxis, zbirališču kriške in kraške mladine, je bila tvoja prisotnost nenadomestljiva.

Tvoja ljubezen do nogometa se je že kazala, ko si pred desetimi leti bil med pobudniki ponovne oživitve tradicionalne tekme med Du'nci in Gur'nci. Ta je bila samo ena izmed dejavnosti na vasi, pri katerih si vztrajno in prizadevno sodeloval. Pred prvim majem si vsakič vodil udarno brigado, ki je po vaških ulicah izobešala rdeče zastave in čez pokrajinsko cesto razpenjala mogočno transparenta. Vsako prvomajsko jutro si nato s ponosom opa-



zoval tisto belo črto, ki se je čez noč pojavljala na vaških ulicah, da bi razdelila Križ na gurnji in dunlji kuanc.

Tvoje doživljanje Križa se je kazalo tudi s kulturnim udejstvovanjem pri SKD Vesna. Dolga leta si v odboru opravljal funkcijo gospodarja. Nisi maral dolgih sej in odvečnega besedičenja, raje si krepko poprijel za delo. Brez tvojega doprinosa marsikateri podvig našega društva ne bi bil mogoč. Društveno udejstvovanje je bila le ena plat tvoje narodne zavednosti. Bil si brezkompromisen Zamejec, nikoli se nisi sramoval domače besede, prej nasprotno! Navezan si bil tudi na vrednote odpornišтва in sedanji prevladujoči zgodovinski revizionizem se ti je enostavno gnusil.

S tem v zvezi si se ob priliki zadnjih lokalnih volitev odločil, po dolgem premišljanju, da boš kandidiral za rajonski svet. Sovaščani so ti zaupali mandat in dve leti si lahko deloval za dobro svoje vasi (že spet!).

Ko si jeseni leta 1996 izvedel, da se bomo Križani ponovno udeležili Kraškega pusta, si takoj pritekel na pomoč. Z leti si z ožjo skupino vrstnikov prevzel vodstvo del za izdelavo voza. Po nekajletnem premoru se je ob letošnjem pustu angažirala mlajša generacija Križanov in to ti je bilo v veselje in ponos.

Še kot kratkohačnik si se potepal po vasi, po gmajnah in gozdovih, raziskoval si strelske jarke in bunkerje iz prve svetovne vojne v okolici Križa. Ljubezen do narave te je privedla do skavtizma. Koliko taborjenj in pohodov si zaznamoval s svojo neizmerno živahnostjo, ti »Nemirni lisjak«?

Matej, dosti je besed, kajne? Težko bo posušiti vse solze, težko si je sploh predstavljati nadaljnje življenje brez tebe. Nimamo tvoje moči, nimamo tvoje trme. Ti si verjetno odšel na dolg izlet po gorah ali pa pluješ po sinjem morju s svojo ladjo sanj Čiba čebu do najbolj oddaljenega pristanišča, onkraj sedmih morja.

Obvezujemo se, da bomo stali ob strani tvojim najdražjim. Zaupaj nam! Čau, Don Lučano.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 16. maja 2008
UBALD

Sonce vzide ob 5.33 in zatone ob 20.31
- Dolžina dneva 14.58 - Luna vzide ob 17.12 in zatone ob 3.30.

Jutri, SOBOTA, 17. maja 2008
PASKAL

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 20,0 stopinje C, zračni tlak 1014,6 mb ustaljen, veter 10 km na uro severozahodnik, nebo jasno, vlaga 64-odstotna, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 12. do sobote, 17. maja 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Borzni Trg 12 (040 367967), Ul. Mascagni 2 (040 820002), Opčine - Piazzale Monte Re 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Borzni Trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Piazzale Monte Re 3/2 (040 350505) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 (040 633080).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00 »Tutta la vita davanti«; 19.00, 21.00 »Juno«.
AMBASCIATORI - 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 »Il cacciatore di aquiloni«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Iron Man«.
ARISTON - 18.00 »Ernesto« (r. S. Samperi, po romanu Umberta Sabe).
CINECITY - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Superhero - il piu' dotato fra i supereroi«; 16.00, 18.40, 21.30 »Gomorra«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Gli ultimi della classe«; 16.30, 22.00 »Speed Racer«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Notte brava a Las Vegas«; 16.00, 17.15, 18.30, 21.30, 22.00

»Iron Man«; 20.00 »Saw 4«; 20.15 »U2-3D«.
EXCELSIOR - 17.00 »Racconti da Stoccolma«; 21.00 »The Hunting Party«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.30, 21.00 »Mongol«.
FELLINI - 16.10, 18.10, 22.00 »Il cacciatore di aquiloni«; 20.10 »I Demoni di San Pietroburgo«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.30, 20.00, 22.15 »Gomorra«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.10, 20.45, 22.20 »Alla scoperta di Charlie«.
KOPER - KOLOSEJ - 20.10 »Tekla bo kri; 20.40 »Točka prednosti«; 18.40 »Kronike Spiderwick«; 19.00, 21.20 »Dokler naju Jackpot ne loči«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Superhero Movie«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Notte brava a Las Vegas«; Dvorana 3: 16.30 »Speed Racer«; 20.20, 22.15 »Il treno per Darjeeling«; 18.30 »Saw IV«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Certamente, forse«.
SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 20.10, 22.00 »Superhero Movie«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.00 »Notte brava a Las Vegas«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Gomorra«; Dvorana 4: 17.30, 19.50, 22.10 »Iron Man«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »Mongol«.

Izleti

IZLET SPDT NA KUCELJ: SPDT organizira v nedeljo, 18. maja 2008, avtomobilski izlet na rob Trnovskega gozda in sicer na Kucelj, najbolj razgleden vrh v grebenu Čavna. Naš pohod se bo začel s Predmeje, vasice nad Ajdovščino. Predvidevamo 4 - 5 ur hoje. Izlet vodi Livio Semec. Odhod udeležencev bo ob 7.30 izpred spomenika v Križu.

KRIŽKA SEKCIJA VZPI ANPI obvešča udeležence izleta v Jasenovac - Zagreb v nedeljo, 18. maja, da bo odhod avtobusa iz Križa pri spomeniku ob 6.30. Potrebna je veljavna osebna izkaznica.

OBČINA ZGONIK vabi v nedeljo, 18. maja, na »Pohod prijateljstva Zgonik - Pliskovica«. Odhod ob 13. uri v Zgoniku (pred Županstvom). Ob 15. uri Metlarski praznik v Pliskovici. Program: sajenje trsa najstarejše trte na svetu, nastop najmlajših Pliskovljanov ter KD Kraški šopek in dua Metlarja, spreved metlarjev, sežiganje metel, ob 17. uri športne igre, ob 19. uri briškola, sledi ples z ansambлом MAK.

AŠD-SK BRDINA obvešča, da bo odhod za avtobusni izlet v Gardaland v nedeljo, 25. maja, ob 5.45 iz Opčin, na avtobusni postaji pri baru Arnoldo.

V PETEK, 30. MAJA, ko praznujemo praznik Jezusovega presvetega srca, vabimo šolske sestre de Notre Dame na romanje na Trsat, na otok Krk ter na otok Cres. Stroški za avtobus, ladjo, vožnjo po Cresu in kosilo znašajo 50,00 evrov. Avtobus bo s Trga Oberdan odpeljal zjutraj ob 6. uri, s Sevljana ob 6.15, iz Nabrežine ob 6.20, iz Sv. Križa ob 6.25, s Proseka ob 6.30, iz Opčin ob 6.40. Vpišite se čimprej na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123, kjer boste dobili podrobnejše informacije.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prireja v nedeljo, 22. junija, izlet v Benetjio - Čedad in okolica. Odhod iz Boljunca ob 8. uri. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. št. 040-228050.

MEPZ-SLOVENEC-SLAVEC priredi, ob priliki nastopa na pevskem festivalu »I castelli incantati«, od 3. do 6. julija 2008, avtobusni izlet v okolico Rima. Na razpologo je še nekaj mest. Za informacije lahko pokličete tel. št.: 338-6064971 (Sonja).

Prireditve

PIHALNI ORKESTER Breg in Glasbena Matica prirejata nastop gojencev in glasbene šole v ponedeljek, 19. maja, ob 17.30 v dvorani Valentin Vodnik v Dolini. Vabljeni!

DRUŠTVO NOE' v sodelovanju in s pokroviteljstvom občine Devin-Nabrežina organizira danes, 16. maja,

ob 20.30, v Grudnovi hiši v Nabrežini, predstavitev knjige »Poesie Prime« Stefana Sacherja, z nekaj pesmimi v prevodu Alda Rupla. Knjigo in avtorja bo predstavil David Bandelj. Info: 349-8419497.

SKD BARKOVLJE Ul. Bonafata 6, vabi danes, 16. maja, na Literarno srečanje z Miroslavom Košuto, ob izidu knjige »Teža sončnega« (odgovori, govori in zagovori). Z avtorjem se bo pogovarjala Tatjana Rojc. Glasbena kulisa Simona Slokar - Čelo. Začetek ob 20.30.

SKD LONJER - KATINARA vabi na ogled gledališke predstave »Srčni mrk« v izvedbi dramske skupine KD Rovte - Kolonkovec, ki bo v soboto, 17. maja, ob 20.30 v ŠKC v Lonjerju.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO Trst - Gorica - Videm prireja v sodelovanju z visoko šolo modernih jezikov za tolmače in prevajalce »Simpozij ob 500-letnici rojstva Primoža Trubarja« v soboto, 17. maja, ob 9. uri v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14.

V KULTURNEM CENTRU L. BRATUŽ bo v soboto, 17. maja, ob 10. uri v okviru »Festivala Vizije 2008« na sporedu predstava Lorda Byrona »Parizina«, ki jo bodo predstavili dramska skupina Delecto in ŠD Megaron. Ob 11.30 pa bodo Kranjskikomeditanti odigrali predstavo »Zlatolaska«. Vstop prost.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE vabi na praznik otroškega likovnega in glasbenega ustvarjanja »MALE USTVARJALNE ROKE«, v nedeljo, 18. maja, ob 17. uri, v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Na programu sta predstavitev in nagrajevanje izdelkov likovnega natečaja »Rdeče češnje, dar pomladi«, v glasbenem delu pa nastop učenec in učencev OŠ Livade iz Izole s spevoigro »Show strahov«. Kioski delujejo od 16. ure dalje.

OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO ZA KULTURO v sodelovanju s Tržaško Folklorno Skupino STU LE-DI vabi v torek, 20. maja, ob 20.30, v gledališče F. Prešeren v Boljuncu, na večer folklornih plesov iz Srbije »IGRAJ KOLO....«. Nastopa Folklorna skupina Gradimir iz Beograda. Vstop prost.

MOŠKA VOKALNA SKUPINA »LIPA« pod okriljem SKD Lipa vabi na 4. srečanje »Fantje pojejo na vasi«, ki bo v prostorih Športnega centra Zarja v Bazovici v soboto, 24. maja, ob 20.30. Program oblikujejo: MoVS Lipa, MoPZ Skala, Hruški fanti, PD Slavček. Vabljeni ljubitelji petja!

SKD VESNA IZ KRIŽA vabi vse člane, prijatelje in ljubitelje petja na 40. izvedbo revije »Pesem ne pozna meja«, ki bo v Domu Alberta Sirkja v Križu v soboto, 24. maja, ob 19.30. Sodelujejo: MePZ »Svoboda« in Moška skupina »Un s Trboul« iz Trbovelj, MoPZ »Franc Zgonik« iz Brankla, MoPZ »Folte Hartman« iz Pliberka, MoPZ »Društvo vinogradnikov Goricko« iz Murske sobote, MePZ »August Pavel« iz Gornjega Senika v Porabju, Ženska vokalna skupina in MoPZ »Jezero« iz Doberdoba in domača ČRPZ in MoPZ »Vesna«.

ŠKD CERVLJE MAVHINJE vabi v nedeljo, 25. maja, na 1. pohod »Po stezah B'zgonovega vrha«. Odhod od 9.30 do 10.30 iz dvorišča bivše osnovne šole v Mavhinjah. Vljudno vabljeni!

Osmice

DRUŽINA PERTOT (Šp)l'ni ima odprto osmico v Nabrežini, stara vas št. 10. Vabljeni.

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mavhinjah odprla osmico. Obiščite nas! Tel. 040-299442.

OSMICA SILVANO FERLUGA vabi na domačo kapljico.

OSMICO je odprl Berto Škerk, Trnovca št. 4.

OSMICO sta odprla Paolo in Robi Fergolia v Medjivasi št. 6. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.

OSMICO smo odprli pri Batkovih, v Repnu. Ob domači kaplici nudimo domač prigrizek.Tel.: 040-327240.

OSMICO sta odprla Cvetko in Zmaga Colja v Samatorci št. 50, tel. na št.: 040-229224. Vabljeni!

SALOMON je v Rupi odprl osmico. **V RICMANJIH** sta odprla osmico Zoran in Evina.



Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm prireja
v sodelovanju z Visoko šolo modernih jezikov za tolmače in prevajalce

Simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja

Jutri, 17. maja, ob 9.00 - Narodni dom v Trstu, ul. Filzi 14

Predavali bodo:

*Boris Paternu, Silvano Cavazza, Majda Merše, Erika Fornazarič,
Igor Škamperle, Marija Mercina, Marta Ivašič*

V razstavnih dvorani Narodnega doma sta do sobote odprti razstavi

»**Bonomove poti**« (šolski projekt liceja Prešeren) in

faksimilirane izdaje Trubarjevih knjig (v postavitvi NŠK).

Urnik: 10.00-12.00 in 16.00-18.00

Šolske vesti

ZGODOVINSKA RAZSTAVA »BONOMOVE POTI«: Ob Trubarjevem letu in natečaju za šole FAI-Fondo per l'Ambiente Italiano, Vas dijaki in profesorji 1. klasičnega razreda liceja France Prešeren v Trstu vljudno vabimo na ogled zgodovinske razstave o škofu Petru Bonomu, Trubarjevemu učitelju. Razstava bo na ogled do 17. maja, v Narodnem domu v Trstu, na Visoki šoli modernih jezikov, Ul. Filzi 14, s sledečimi urniki: od ponedeljka do petka, od 16. do 18. ure; v ponedeljek, torek in četrtek tudi od 10. do 12. ure; v soboto, 17. maja, od 9. do 13. ure. Veseli bomo, če boste prišli.

ZDRUŽENJE STARŠEV O. Š. FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabore: naravoslovni »Živijo Kek« v Kranjski Gori, od 8. do 14. junija (od 1. do 5. razreda); biološki »Morska zvezda« v Piranu, od 16. do 21. junija (od 4. razreda dalje); krasoslovni »Netopir« v Postojni, od 22. do 27. junija (od 10. do 14. leta); jezikoslovni »Krpanova kobila« v Sevnem, od 29. junija do 5. julija (od 10. do 15. leta) slovenščina in jahanje; Kemijski »Čarobni napoj« v Ljubljani, od 24. do 29. junija (od 5. razreda dalje); angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15. leta); računalniško in šahovsko delavnico »Mišk@« v Trstu, od 1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

Čestitke

Naša sosedna MARTA slavi okrogli rojstni dan. Lepo praznuj ta vesel dan in v krogu tvojih najdražjih! Sosedna Vida.

MARTA! Tolko kapljic tolko let, Bog ti daj na svet živeti! Nerina.

Danes praznuje pomemben rojstni dan MARTA SLAVEC iz Boljunca. Še na mnoga zdrava in srečna leta ji želijo soletniki iz vasi.

Danes MARTA 80 jih slavi! Želim ji zdravja in veselja še na mnogo

Loterija 15. maja 2008

Bari	31	42	67	55	72
Cagliari	81	58	45	35	67
Firenze	87	71	12	26	39
Genova	56	23	54	32	82
Milan	57	64	86	66	17
Neapelj	7	77	83	18	5
Palermo	38	54	57	33	46
Rim	84	49	74	4	72
Turino	67	19	40	44	56
Benetke	86	27	22	17	79
Nazionale	71	59	69	51	84

Super Enalotto št. 59

7	31	38	57	84	87	jolly	86
Nagradni sklad						2.751.262,03 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						9.882.578,00 €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami						0,00 €	
11 dobitnikov s 5 točkami						50.022,95 €	
1.110 dobitnikov s 4 točkami						495,72 €	
44.734 dobitnikov s 3 točkami						12,30 €	

Superstar

71

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitnikov s 4 točkami	49.572,00 €
146 dobitnikov s 3 točkami	1.230,00 €
2.374 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
15.217 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
34.366 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Marta Slavec iz Boljunca

*slavi danes svojih prvih 80 let.
Da bi še mnoga leta uživala v
zdravju in veselju, se razdajala
za svoje drage, kot do sedaj, in
bila prisotna povsod tam, kjer gre
za "našo stvar", ji želijo*

Pepi, Vojko in Silvana

*Danes praznuje svoj 80. rojstni
dan naša mama in nona*

Marta

Vse najboljše ji želijo

Miranda, Laura, Damian
in Duilio

dni. Vilma, Angel in Eda z družinami.

*Danes slavi svojih prvih 50 let
MARISA. Korajžno tako naprej za
nadaljnjih, drugih 50. Vse najboljše in
najlepše ji iz srca želijo vsi njeni.*

*Danes MALJA 88 let slavi in še
dobro se drži! Kar tako naprej, dokler
je še morbina in sape kej, ti želi hči
Marta z vso družino in sorodniki.*

Obvestila

DRŽAVNA ŠOLA IVAN CANKAR v Trstu sporoča, da so v tajništvu šole na razpolago diplome za šolsko leto 1999/2000.

SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER V NARODNEM DOMU V TRSTU (Ul. Filzi 14) vabi slovenske organizacije, ki bi rade posredovale informacije o svojih pobudah, da kontaktirajo urad ob sledečih urnikih: ponedeljek, torek in četrtek od 10. do 12. ure, sreda in petek od 16. do 18. ure, na tel. št.: 040-3481248 ali e-mail: info@narodni-dom.eu.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi danes, 16. maja, ob 16.30 v dvorani Baroncini za zavarovalnice Generali v Ul. Trento 8, predavanje na temo »Stanje ustne votline sladkornega bolnika«. Predaval bo direktor stomatološke klinike prof. Roberto Di Lenarda. Vabljeni vsi.

PILATES-SKD IGO GRUDEN vabi na brezplačno vadbo, ki bo potekala vsak petek od 19. do 20. ure ali od 20. do 21. ure, v društvenih prostorih. Pojasnila na tel. št.: 040-200620 ali 349-6483822 (Milleva).

ČLANI POKRAJINSKEGA SVETA SSK in kandidati deželnih volitev v okrožju Trst, ste vljudno vabljeni na povolilno družabno srečanje, ki bo danes, 16. maja, v gostilni Pri Vodnjaku na Jezeru z začetkom ob 20. uri.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM ob priliki 5. obletnice ustanovitve društva vabi na priložnostno »Zaključno prireditev« v soboto, 17. maja, ob 20.30, v športnem centru Ervatti pri Briščikih. Toplo vabljeni!

AŠD SOKOL vabi vse člane, športnike in prijatelje na čiščenje športnega igrišča AŠD Sokol v soboto 17. in 24. maja od 14. ure dalje. Vsakdo naj prinese delovno opremo in orodje. Po opravljenem delu bo sledila bogata »merenda« v domači osmici pri »ŠPJLNIH«. Toplo vabljeni.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v soboto, 17. maja, odhod avtobusa za nastop na proslavi na Kozjanah ob 9. iz Padrič. V torek 20. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah generala za nastop na Dnevu Mladosti, ki bo v Kambrškem, v nedeljo, 25. maja.

V NEDELJO, 18. MAJA bo v Barkovljah,

SKD Barkovlje - Ul. Bonafata 6

vabi

danes, 16. maja

na literarno srečanje z

Miroslavom Košuto

ob izidu knjige

TEŽA SONČNEGA

(odgovori, govori in zagovori)

Z avtorjem se bo pogovarjala

Tatjana Rojc.

Glasbena kulisa Simona Slokar – čelo.

Začetek ob 20.30

v cerkvi Sv. Jerneja prvo sveto obhajilo, med mašo od 11. ure. Enajst prvoobhajancev bo stopilo prvič k obhajilni mizi, oblečeni bodo v nošah. Pel bo Mladinski zbor Kraški cvet, pod vodstvom sestre Karmen.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 19. maja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva ul. 3, na srečanje z zgodovinarico Alessandro Kersevan, avtorico knjige »Lager italijani. Pulizia etnica e campi di concentramento fascisti per civili jugoslavi 1941-1943«, ki je izšla aprila pri založbi Nutrimenti. Začetek ob 20.30.

SKD VIGRED, Kulturno društvo Tomaj, Razvojno društvo Pliska, OŠ Dutovlje in COŠ Stanko Gruden vabijo na Festival prijateljstva - Kosovelov večer 2008; v ponedeljek, 19. maja, ob 20. uri, v Štalci v Šempolaju. V sredo, 28. maja, ob 20. uri, v Kulturnem domu v Tomaju. Sodelujejo: Mladinska glasbena skupina Vigred, učenci COŠ Stanko Gruden in OŠ Dutovlje, pevka Martina Feri in dramski odsek SKD Vigred.

SKGZ IN ITALIJANSKA UNIJA vabita na predstavitev zbornika ob zaključku evropskega projekta SAPEVA »Vloga manjšin v novi Evropi« v ponedeljek, 19. maja, ob 17.30 v prostorih Narodnega doma v Trstu - Ul. F.Filzi 14.

TEHNIČNI URAD OBČINE DOLINA obvešča, da bo zaradi vzdrževalnih del na občinskem vodovodnem omrežju, v ponedeljek, 19. maja, od 9.30 do približno 11. ure, prekinjena dobava vode v kraju Dolina. V primeru neugodnih vremenskih razmer bo prekinitev odložena na prvi dan, ko bo mogoče izvesti popravila.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi ljubitelje fotografije na redni sestanek članov, ki se bo odvijal v Gregorčičevi dvorani, Ul. San Francesco 20 v torek, 20. maja ob 20.30. Kdor si želi pokazati ostalim izbor fotografij, naj jih prinese s seboj na cd-ju ali pa tiskane. Seznaili vas bomo tudi s projekti, ki jih nameravamo izvesti v teku leta.

KMEČKA ZVEZA vabi svoje člane in ostale kmetovalce v občini Devin-Nabrežina na javno srečanje, ki bo v torek, 20. maja, ob 20.30 v »Stalcu« v Šempolaju na temo Kmetijstvo in teritoriji. Namen srečanja je pogovoriti se o stanju, problemih in razvojnih možnostih našega kmetijstva in teritorija predvsem z vidika odnosa pristojnih oblasti.

42. REDNI OBČNI ZBOR in 5. kongres Zveze slovenskih kulturnih društev bosta potekala v soboto, 24. maja, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju na sedežu AKŠD Kremenjak v Jamljah, Provmajska ulica 11 (GO).

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane in prijatelje na delovno akcijo v soboto, 24. maja, od 8. ure dalje. Sledila bo tradicionalna špagetada.

ŽUPNIJA SV. JERNEJA IN CPZ SV. JERNEJ vabita na tradicionalni šmarnični »Koncert Marijinih pesmi«, ki bo v župnijski cerkvi na Opčinah v petek, 30. maja, ob 20. uri. Koncert oblikujejo OPZ Vesela pomlad, MIDPS Vesela pomlad in ŽPS Vesela pomlad, ki jih vodi Mira Fabjan, ter MoPS Sv. Jernej in MePZ Sv. Jernej, ki ju vodi Janko Ban. Priložnostno misel bo podala Nataša Sosič-Fabjan. Toplo vabljeni!

AŠD SOKOL v sodelovanju z ZSSDI vabi vse člane, starše, prijatelje in simpatizerje na »Zaključno športno akademijo« z družabnostjo dne 30. maja, ob 18. uri v nabrežinski telovadnici. Nastopali bodo vsi najmlajši društveni športniki. Toplo vabljeni.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira »Poletni intenzivni plesni teden« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004, v telovadnici na Opčinah v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpisovanje je odprto do 31. maja, na tel. št.: 040-226332 ali na info@cheerdancemillennium.com.

ZSSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2008. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 31. maja. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

PEVSKI ZBOR I. GRUDEN praznuje letos 40-letnico delovanja. Obletnico bomo proslavili s koncertom 14. junija v Nabrežini in vabimo bivše pevke in pevce, da skupaj zapojemo dve pesmi. Vaje za to priliko bodo 6., 9. in 13. junija ob 20.30 v društvenih prostorih. Toplo vabljeni!

SKLAD »MITJA ČUK« obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2008« na Proseku od 7. julija do 1. avgusta, od 8. do 17. ure. Informacije in vpis do 6. junija v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk, Proseška ul. 131, tel. 040-212289.

AŠD SOKOL pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja, organizira brezplačni odbojarski kamp »Želiš spoznati odbojko« za deklice in dečke rojene v letih 1997 - 1998 - 1999 - 2000. Kamp se bo vršil od ponedeljka 9. junija do sobote 14. junija od 9. do 12.30 ure v nabrežinski občinski telovadnici. Info: Cirila 335/5313253 in Lajris 348/8850427. Toplo vabljene vse osnovnošolke in osnovnošolci.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadralne tečaje na jadrncah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Prvi tečaj od 9. junija do 20. junija; drugi tečaj od 23. junija do 4. julija; tretji tečaj od 7. do 18. julija in četrti tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sesslanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

ORATORIJ 2008 V MARIJANIŠČU NA OPČINAH: Marijanišče pod vodstvom g. Bedenčiča skupaj z mladimi animatorji tudi letos organizira počitniške dneve za mladino. Prvi teden: od ponedeljka 23. do vključno petka 27. junija, je namenjen otrokom iz osnovne šole. Program obsega poleg dveh dni v Marijanišču, en dan kopanja na morju ter enodnevni izlet v hribe z dvournno hojo. Drugi teden bo za dijake nižje srednje šole in to od ponedeljka 30. junija do petka zvečer 4. julija. Za to skupino je predviden kot že nekaj let dvodnevni izlet v slovenske planine. Število je omejeno, za vsako skupino največ 25 udeležencev. Vpisovanje do 10. junija na tel. tajnico 040-211113 ali 335-8186940.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenski in ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski od 23. do 27. junija od 10. do 16. ure; 2. tedenski od 21. do 25. julija, od 10. do 16. ure. Datumi tečajev ob vikendih: 1) 20., 21., 22., 28. in 29. junija; 2) 4., 5., 6., 12. in 13. julija; 3) 18., 19., 20., 26. in 27. julija. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. V juliju so možne individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesslanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadrarno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj - od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj - od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj - od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski



Poslovni oglasi

AGRITURIZEM COLJA - SAMA-TORCA - odprto petek, sobota, nedelja - 040/229326

drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da se bodo Poletne ustvarjalne delavnice za osnovnošolce odvijale v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št.: 040-635626, 0481-531495).



Mali oglasi

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica 2 krat 3 krat tedensko. Telefonirati v večernih urah na tel. št.: 338-4360677.

IŠČEM gume pirelli p6, 195/60r 15. Tel.: 349-5236657.

PRODAM ALFA ROMEO 155, letnik 1995 v odličnem stanju, cena 1.000 evrov; tel. 0481-539974, 349-8149391.

PRODAM fiat 1, letnik '87, bele barve, s klimo, prevoženih 77.000 km, edini lastnik, cena 500,00 evrov. Zainteresirani lahko pokličejo ob uri obedov na tel.: 040-413429.

PRODAM gumijasti motorni čoln, solemar 25 offshore exclusive, letnik 2003, komplet s prikolico in motorjem mercury 250 verado, letnik 2005. Tel. 346-3081632 ali 338-7659177.

PRODAM raznovrstno rabljeno pohištvo po ugodni ceni. Tel. 040-575145 ali 348-2801144.

PRODAM traktor Zetor 7245, letnik 1988, 1280 prevoženih ur, kabina 4x4, zračne zavore za prikolico Paterniani in traktor Zetor 6711, letnik 1978, obnovljen motor, 530 prevoženih ur, varnostni lok. Tel. 040-228932 ali 00386-040302044.

PRODAM vstopnico za musical Cat za 29. maj, ob 16. uri. Cena 55,00 evrov. Tel. na št.: 040-214412.

VBOLJUNCU ob cestnem jarku smo našli žensko denarnico brez dokumentov. Zainteresirani naj pokličejo na tel. št.: 040-228382.

V JAMLIJAH dajem v najem starejšo hišo, deloma opremljeno, z vrtom. Klicati ob večernih urah na 0481-419993 ali 335-8006548.

Prispevki

V spomin na Matejko Peterlin Maver daruje Lida Turk 30,00 za društvo Rojanski Marijin Dom.

Nomesto cvetja na grob Brankine mame darujejo Bruna, Lili in Marta 30,00 evrov z ŠKC v Lonjerju.

V spomin na dragega Leukota Franca daruje Antek in Tatjana Terčon 30,00 evrov za ŠD Sokol.

V spomin na dragega Leukota Franca darujejo Aleš Pertot, Nadja in Andrej 50,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na dragega Leukota Franca daruje Nevenka Terčon por. Gruden 30,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na dragega Leukota Franca daruje Savo Ušaj z družino 50,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na nečaka Lučana Cumina darujeta teti Slavka in Nada 30,00 evrov za SKD Cerovlje-Mavhinje.

V spomin na drago sestro Ido ob 40. obletnici smrti darujeta Milena in Drago z družinama 50,00 evrov za KD F. Prešeren iz Boljunca.

Ob obletnici smrti Bruna Palčiča darujeta Majda in Erika 100,00 evrov za Slovenski dijaški dom S. Kosovel.

Ob smrti brata MATEJA izrekamo iskreno sožalje Ivu in družini

Ivana, Nataša, Irena in Damjan

Ob tragični in boleči izgubi prijatelja Mateja izreka iskreno sožalje družini in vsem sorodnikom

pustna klapa Praprotn.

MATEJ,
vedno z nami

prijatelji sodelavci
Giorgio, Ivan, Franco, Gabriele, Mauro, Manuel, Joško, Rino, Boris



LJUBLJANA - Predstavitev zbornika o slovenskem partizanskem gibanju v angleščini

Partizanstvo eno najsvetlejših poglavij v slovenski zgodovini

Zbornik izdali ZZB NOB Slovenije, ZTT in SKGZ - Predstavitev tudi v Bruslju - Namenjen tujim diplomatom

V ljubljanski Mestni hiši so včeraj predstavili zbornik o slovenskem partizanskem gibanju.

»Resistance, Suffering, Hope-The Slovene Partisan Movement 1941-1945« je naslov zbornika v angleškem jeziku, ki so ga izdale Slovenska zveza borbenskih organizacij ZZB NOB Slovenije, Založništvo tržaškega tiska in Slovenska kulturno gospodarska zveza.

Zbornik je namenoma ugledal luč v času slovenskega predsedovanja EU. »Čas med letom 1941-1945 je obdobje, ki je iz slovenskega naroda potegnilo na dan njegove najboljše lastnosti: vztrajnost, vitalnost, iznajdljivost; pogosto pa se vznemirja vtis, da se Slovenci sploh nismo uprli nacifašizmu, temveč da smo se v tistem času le ideološko zmerjali in pobijali med sabo. Upati je, da bo ta zbornik popravil te napačne vtise in da do dosegljivost, ki je število politikov, diplomatov in ostalih gostov iz tujine«, meni eden izmed avtorjev, Božo Repe. Med 11 soavtorji so univerzitetni profesorji različnih specialnosti, ugledni člani SAZUja in predstavniki mlajše generacije zgodovinarjev, med njim pa kar trije tržaški Slovenci: prof. Jože Pirjevec, dr. Gorazd Bajc, Franc Fabec

RUDI PAVŠIČ



liko obvezo do teh vrednot. »Veseli nas, da lahko skupaj predstavljamo to knjigo. Ni nam vseeno, kako se obravnava naša zgodovina. Nekateri se trudijo, da bi spremenili njeno valenco, mi pa hočemo vedno znova jasno pričati, da smo Slovenci stali na strani zmagovalcev in da stoji krivda na strani tistih, ki so zagrešili 2. svetovno vojno in tistih, ki so jim pri tem pomagali. Ne sprejemamo očitkov, da smo napadalen krvoločni narod, zato bom v naslednjih dneh odlomek iz tega zbornika naslovil na predsednika italijanske republike«, je bil bojeviti Pavšič in s tem požel odobravaljo aplavz.

Profesor Paternu je naglasil kulturno valenco partizanskega gibanja, ki je bi-

BOŽO REPE



lo sposobno kljub nemogočim pogojem gojiti kult poezije in v vojni vihrini na primer izdati tribarvno izdajo Prešernove Zdravljice. Profesor Kostnapfel, v vojnem času študent medicine je prisotne opozoril na neprecenljiv doprinos slovenskih medicincev in zdravnikov v 247 partizanskih bolnicah.

Zbornik bo v naslednjih mesecih doživel še druge predstavitve po Sloveniji, zamejstvu in v Bruslju. Z njim bomo končno imeli relevanten tekst v angleščini na tematiko, ki nam je lahko v ponos. (td)

JANEZ STANOVNIK



BORIS PATERNU



VICINO/LONTANO

Boris Pahor z mladimi na festivalu v Vidmu

VIDEM - Povsod ga vabijo in vsakič pozanje uspeh. Naš pisatelj, 95-letni Boris Pahor bo danes ob 10. uri spregovoril dijakom v Vidmu v okviru 4. festivala Vicino/Lontano (svojo knjižno uspešnico »Il confine degli altri« bo tu jutri predstavila tudi Marta Verginella).

Na srečanju, ki nosi naslov »Nekropola. Da ne bi pozabili«, se bo srečal z mladimi dijaki. »Moji pripovedi morajo prislunhiti predvsem mladi, ki ne smejo pozabiti grozodejstev preteklosti,« je dejal Pahor. Publiki bo postregel z italijanskim prevodom »Nekropole«, ki je v zadnjih nekaj mesecih prodrl med najboljše prodajane knjige. S svojo avtobiografsko taboriščno pripovedjo bo, kot je zanj značilno, skušal osvetliti našo polpreteklo zgodovino, ne da bi pri tem zane-maril fašistična hudodelstva. Z njim se bo pogovarjal novinar Alessandro Mezzena Lona.

LJUBLJANA - V okviru festivala ITEM

Slovensko stalno gledališče iz Trsta jutri v Drami s Pasolinijevim Svinjakom



Z včeraj predstavljenim zbornikom smo Slovenci dobili tudi relevanten tekst o partizanski epopeji na Slovenskem v angleščini

in Janez Stanovnik, prof. Janko Pleterski, prof. Janko Kostnapfel, prof. Matjaž Kmecl, prof. Boris Paternu, prof. Božo Repe, dr. Damijan Guštin, dr. Darja Kerec.

Na včerajšnji predstavitvi sicer ni bilo duše in promotorja zbornika, prof. Pirjevca, ker je ravno odpotoval v Rusijo, zato pa so projekt zastopali predsednik Zveze borcev Jože Stanovnik, zgodovinar Repe, slovenist Paternu, zdravnik Kostnapfel in predsednik SKGZja Rudi Pavšič.

Stanovnik se je ob tej priložnosti spomnil sebe, kako kot 19 letni fant 22. maja '41 stoji pred Rotovžem in opazuje italijanske okupatorje, kako marširajo v stolnico na zahvalno mašo za fašistične zmage na Balkanu, ki jo je daroval takratni ljubljanski škof. V tistem mladem človeku se je takrat nekaj zalomilo, Ljubljana se je pomaknila v podzemlje, kjer je, kot bi rekel Kidrič, nastajala država v drжавi.

»Pred kratkim se je Slovenija vključila v EU, a slovenski narod jo je s svojim uporom proti nacifašizmu začel graditi že pred 60 leti, vanjo je vgradil svoje žrtve, 28.000 padlih borcev, 37.000 civilistov«, je prisotne spomnil Stanovnik. »EU je sistem vrednot, ki so se izkristalizirale prav v tistih 4 letih borbe. Te vrednote so mir, demokracija, strpnost in socialna solidarnost. V borbi za te vrednote je slovenski narod v svoj narodni značaj vgradil samozavest, da zmoremo sami.«

Slovenci, ki živijo v Italiji, čutijo ve-

ZDA - V kinematografih prihodnje leto

Michael Moore bo posnel nadaljevanje Fahrenheita 9/11



Michael Moore spet snema

LOS ANGELES - Štiri leta po srušenju z dokumentarcem Fahrenheit 9/11, v katerem je bil zelo kritičen do ameriškega predsednika Georgea Busha, bo ameriški režiser Michael Moore posnel nadaljevanje. Po navedbah producentov bo Moore predvsem osvetlil vlogo Združenih držav v svetu, je poročal časnik Hollywood Reporter.

Film z delovnim naslovom "Fahrenheit 9/11 1/2" bodo v kinematografih začeli vrteti predvidoma prihodnje leto. S prvim filmom o terorističnih napadih 11. septembra leta 2001 in o boju Georgea Busha proti terorizmu je Moore leta 2004 na filmskem festivalu v Cannesu osvojil zlato palmo.

Kritični film je kot prvi ameriški dokumentarec v blagajne samo v ZDA prinesel 100 milijonov, po vsem svetu pa več kot 222 milijonov dolarjev. Oskarja si je Moore pridobil s filmom Bowling za Columbine, v katerem je bical navdušenje nad orožjem v ZDA.

LJUBLJANA - Mednarodno združenje IETM (International Network for Contemporary Performing Arts) prireja od 15. do 18. maja v Ljubljani svoje pomladansko, ple-narno srečanje. Dogodek poteka v okviru uradnega programa slovenskega predsedovanja Evropski uniji v sodelovanju z Zavodom Bunker. IETM je ena največjih evropskih mrež na področju scenskih umetnosti. Združuje več kot 400 članov iz 45 pretežno evropskih držav. Na programu srečanja bodo najbolj inovativne, estetsko in vsebinsko prodorne predstave včlanjenih gledališč, s poudarkom na projektih, ki vsebujejo potenciale za mednarodno sodelovanje, kar je bistvo IETM mreže in njenih srečanj.

V okviru Festivala IETM Ljubljana s naslovom »Skušnja svobode« bo na sporedu 16 predstav, ki so jih izbrali trije selektorji - Saša Šavel, Blaž Lukan in Rok Vevar. V samoorganizaciji pa se bo predstavilo še 28 drugih predstav.

V festivalski program je uvrščena tudi produkcija tržaškega Slovenskega stalnega gledališča »Svinjak« Piera Paola Pasolinija v režiji Ivice Buljana. Slovenska praiizvedba po prevodu Miklavža Komelja je doživela premiero v lanskem sezoni tržaškega stalnega gledališča in je bila uvrščena med 10 najboljših gledaliških produkcij v Sloveniji.

»Svinjak« je groteskna prispodoba revolucionarnega konformizma, razrednih konfliktov v obdobju študentskih protestov, je oster in neizprosni prerez malomeščanske neokapitalistične družbe. V koralni, estetsko in režijsko proniklijvi postavitvi igrajo igralci SSG Primož Forte (**na posnetku Kroma**), Lara Komar, Maja Blagovič, Vladimir Jurc, Janko Petrovec, Nikla Petruška Panizon in Stojan Colja, kot gostje pa Robert Walzl in Jose, člani igralske akademije gledališča La Contrada, gledališke šole Studio Art, člani mladinskega zbora Trst in razni gostujoči pevci. Izredna festivalska ponovitev bo na sporedu jutri ob 19.30 v veliki dvorani ljubljanske Drame.



LIBANON - Včeraj po dvodnevnem posredovanju Arabske lige

Prozahodna vlada in uporniki Hezbolaha dosegli dogovor

V Kataru bodo danes začeli nacionalni dialog o izvolitvi predsednika in oblikovanju vlade narodne enotnosti

BEJRUT - Posredniki Arabske lige so včeraj dosegli dogovor med libanonsko vlado in opozicijo pod vodstvom Hezbolaha, ki sta s svojim dolgo trajajočim sporom državo pripeljali na rob državljanske vojne. Oboroženi pripadniki Hezbolaha so nato že začeli z odstranjevanjem barikad na cesti, ki vodi iz Bejruta proti tamkajšnjemu letališču.

Po dveh dneh pogajanj so se predstavniki prozahodne libanonske vlade in opozicije pod vodstvom Hezbolaha sporazumeli, da bodo znova vzpostavili dialog za končanje politične krize. Slednja je svoj vrhunec dosegla minuli teden, ko so se v Bejrutu vneli oboroženi sektaški spopadi, v katerih je v šestih dneh umrlo 65 ljudi, več kot 200 pa je bilo ranjenih, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Dogovor, ki obsega šest točk in ga je včeraj predstavil katarski premier šejk Hamad bin Jasem al Tani, tako predvideva, da bosta sprti strani danes odpotovali v Katar, kjer naj bi začeli nacionalni dialog o izvolitvi libanonskega predsednika in oblikovanju vlade narodne enotnosti. Strani sta se sporazumeli tudi o tem, da se bosta v prihodnje vzdržali uporabe orožja za doseganje svojih političnih ciljev, pa tudi sovražnega govora. Dogovorili sta se tudi, da bosta povrnila stanje, kakršno je bilo pred oboroženimi spopadi minuli teden.

Parlament naj bi znova zasedal 10. junija, ko bodo poslanci že 20. poskušali izvoliti predsednika države. Ta bo nasledil Emila Lahuda, ki je s položaja odstopil novembra lani, ko se mu je tudi iztekel mandat. Vlada in opozicija sta se tudi strinjali s pobudo Arabske lige, da bodo načelnika generalštaba vojske, generala Michela Sleimana izvolili za predsednika države.

Kljub temu pa strani še vedno ostajata vsaka na svojem bregu, ko gre za podrobnosti v zvezi z oblikovanjem vlade narodne enotnosti in z novim zakonom o parlamentarnih volitvah, ki naj bi potekale prihodnje leto.

Takoj po objavi novice o dogovoru, so oboroženi pripadniki Hezbolaha začeli z odstranjevanjem barikad na avtocesti, ki vodi iz prestolnice Bejrut proti tamkajšnjemu letališču. S tem so omogočili ponovno vzpostavitev mednarodnega letalskega prometa, ki so ga prekinili pred tednom dni. Sinoči je tako kot prvo na letališču pristalo letalo družbe Middle East Airlines. (STA)

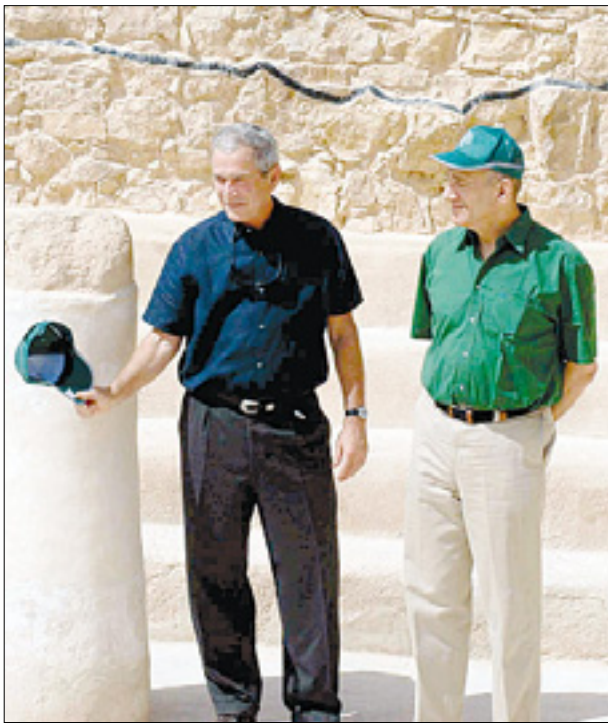
Z leve katarski premier Hamad bin Jasem Al Thani, libanonski premier Fouad Seniora in tajnik Arabske lige Amr Moussa

ANSA



IZRAEL - Ob 60. obletnici njene ustanovitve

Bush v knesetu izrazil podporo judovski državi



George Bush (levo) in Ehud Olmert med obiskom utrdb Masada

ANSA

PALESTINA - Medtem ko Izrael praznuje svoj rotni dan

Tisoči Palestincev obeležili 60. obletnico nakbe - katastrofe

RAMALA - Na tisoče Palestincev se je včeraj na Zahodnem bregu in na območju Gaze udeležilo manifestacij ob 60. obletnici palestinske nakbe (katastrofe), s katero se Palestinci spominjajo ustanovitve države Izrael in svojega eksodusa. Osrednja slovesnost je bila v Ramali. Tu so se najprej zbrali na grobu pokojnega palestinskega vodje Jaserja Arafata, nato pa odšli na trg Al Manara, kjer je nastopilo več govorcev. Nekateri udeleženci so nosili črne in palestinske zastave, nekateri pa črne majice z napisom "1948" in "194". Slednje se nanaša na resolucijo 194 Varnostnega sveta ZN, ki poziva k vrnitvi palestinskih beguncev. Iz Ramale in drugih mest na Zahodnem bregu so izpustili natanko 21.915 črnih balonov "za vsak dan izselitve Palestincev", katerih namen je bil zatemniti nebo blizu Jeruzalema. Točno opoldne pa so zatulile sirene, Palestinci pa so se z minuto molka spomnili nakbe.

Palestinski predsednik Mahmud Abas je v televizijskem nagovoru poudaril, da dogodka ne obeležujejo, ker se sami sebi sili, ampak zato, da bi svet spomnil na svoj

boj. "Po 60 letih smo še vedno tukaj in upamo v vrnitev, rešitev in konec osovražene izraelske okupacije našega ozemlja in ljudi. Sporočamo samo eno: Palestinci morajo živeti v miru in svobodi," je dejal Abas. "Varnost Izraela je povezana z našo samostojnostjo in varnostjo," je dejal Abas.

Na območju Gaze, ki je več sto Palestincev skupaj z voditelji Hamasa zbralo nekaj kilometrov pred nadzorno mejno točko v Erezu. "Bushu sporočamo: vrnite se domov, saj niti ti niti sionistični sovražniki nimate tu kaj delati," je v nagovoru dejal eden vodij Hamasa Fathi Hamad. Nekaj deset protestnikov se je skušalo približati mejni točki, a jih je izraelska vojska odgnala s solzivcem in streljanjem v zrak, so povedale priče.

Palestinska nakba ali katastrofa se nanaša na izgon ali beg okoli 760.000 palestinskih beguncev neposredno po razglasitvi izraelske država 14. maja 1948. Danes ocenjujejo, da v taboriščih na Zahodnem bregu, Gazi, Jordaniji, Libanonu in Siriji živi okoli 4,5 milijona beguncev in njihovih potomcev. (STA)



Črni baloni v znak žalovanja

JERUZALEM - Ameriški predsednik George Bush je včeraj v svojem prvem govoru v izraelskem parlamentu izrazil podporo Izraelu v boju proti "terorističnim" skupinam. "Amerika stoji ob vas v spopadu s terorističnimi mrežami in ob odrekanju zatočišč skrajnežem," je dejal Bush ob 60. obletnici ustanovitve Izraela.

Bush je v govoru v knesetu poudaril močne vezi med ZDA in Izraelom rekoč, da je njuno zavezništvo "nezlomljivo". "Prebivalcev Izraela je res morda le sedem milijonov, toda ko se soočate s terorjem in zlom, če bi dovolili, da bi si Iran priskrbel jedrsko orožje, bi bilo to "neodpuščljivo izdajstvo prihodnjih rodov", je dejal.

Bush je od svojega prihoda v Izrael v sredo judovsko državo večkrat označil za edino pravo demokracijo na Bližnjem vzhodu. "Po našem mnenju je sramotno, da Združeni narodi sprejemajo več resolucij o človekovih pravicah proti najbolj svobodni demokraciji na Bližnjem vzhodu kot proti katerikoli drugi državi na svetu," je dejal.

Bush je včeraj obiskal puščavsko utrdbu Masada, ki velja za simbol judovskega upora. Med uporom leta 70 so se obkoljeni judi odločili, da si raje vzamejo življenje, kot pa da se predajo Rimljanom. Bush je Masado označil za "navdihujoč spomenik pogumu in žrtvovanju". "Masada ne sme nikoli več pasti," je dejal.

Bush je o mirovnem procesu, ki ga je sam pomagal ponovno zagnati z organizacijo konference v Annapolisu novembra lani, govoril zgolj na splošno. Kljub temu je izrazil upanje, da bodo imeli Palestinci ob 120. obletnici Izraela "svojo domovino, o kateri so dolgo sanjali in ki so jo zaslužijo - demokratično državo na podlagi zakonov in spoštovanja človekovih pravic, in ki zavrača teror".

Izraelski premier Ehud Olmert pa je v govoru, ki ga je imel pred Bushem, dejal, da bo morebitni mirovni sporazum s Palestinci potrjeval izraelski parlament. "Ko bomo v kneset prinesli sporazum, ki bo odražal vašo vizijo o dveh državah, bo ta potrjen," je dejal Olmert. "Prepričan sem, da bo mirovni sporazum, ki bo v celoti odražal vašo vizijo iz leta 2002, potrjen z veliko večino v parlamentu in da bo imel podporo velike večine izraelske javnosti," je dodal. (STA)

Na Kitajskem ugaša upanje za zasute pod ruševinami

PEKING - Štiri dni po rušilnem potresu na Kitajskem je vedno manj upanja za okoli 20.000 ljudi, ki so še vedno zasuti pod ruševinami. Pri reševalnih delih pomaga okoli 100.000 kitajskih vojakov. Kitajski premier Wen Jiabao je na popotresno območje poslal še dodatnih 90 helikopterjev in 30.000 vojakov.

Nad slabo dostopno območje v provinci Sečuan, ki jo je prizadel potres, se tudi spuščajo padalci. Kitajska se po potresu sooča tudi z varnostnimi skrbmi glede jezov. Kitajski minister za vodne vire Chen Lie je tako opozoril, da se Kitajska sooča z "resnimi težavami glede varnosti in preprečevanja poplav v rezervoarjih, hidroelektrarnah, zajezjenih jezerih in drugih objektih na potresnem območju".

Dalajlama včeraj začel petdnevni obisk v Nemčiji

FRANKFURT - Tibetanski duhovni voditelj dalajlama je včeraj prispel na petdnevni obisk v Nemčijo, med katerim se bo srečal tudi s predstavnikom kabineta kanclerke Angele Merkel v Berlinu. Ob prihodu v Frankfurt se je udeležil zajtrka, ki ga je gostil ministrski predsednik zvezne dežele Hessen, Roland Koch.

Dalajlama bo v Nemčiji sodeloval na konferenci in v štirih mestih govoril o veri in človekovih pravicah, v ponedeljek pa bo obiskal Berlin. Kitajska je v sredo izrazila protest zaradi napovedanega srečanje dalajlame z ministrico za razvoj Heidemarie Wiecek-Zeul in poslanci.

Kitajska, Indija in Rusija za nove pogovore o Kosovu

JEKATERINBURG - Kitajska, Indija in Rusija so včeraj v ruskem Jekaterinburgu pozvale k novim pogovorom med srbskim vodstvom in kosovski Albanci o Kosovu. Zunanji ministri vseh treh držav so se zbrali v Jekaterinburgu pred petkovim srečanjem zunanjih ministrov držav s hitro rastočim gospodarstvom, t. i. BRIC skupine, Brazilije, Rusije, Indije in Kitajske.

"Rusija, Indija in Kitajska pozivajo k obnovitvi pogovorov med Beogradom in Prištino v okviru mednarodnega prava in k dogovoru glede vseh vprašanj, ki so povezana s to srbsko provinco," je dejal ruski zunanji minister Sergej Lavrov.

Ban v Mjanmar pošilja visokega predstavnika ZN

NEW YORK - Generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon je napovedal, da bo v Mjanmar, ki ga je v začetku maja prizadel ciklon Nargis, poslal visokega predstavnika ZN. Mjanmar medtem še vedno vztraja, da se lahko sam spopade z reševanjem in pomočjo prizadetim.

"V prihodnjih dneh bom v Mjanmar poslal podsekretarja za humanitarne zadeve Johna Holmsa," je v sredo po lokalnem času napovedal Ban. Pred tem se je Ban srečal z veleposlaniki držav članic ZN in predstavniki Združenja držav Jugovzhodne Azije (Asean) na pogovorih o konkretnih ukrepih za pomoč Mjanmaru.

Vrh med Evropsko unijo, Latinsko Ameriko in Karibi

LIMA - "Primer Latinske Amerike in Karibov kaže, da je gospodarska rast najmočnejše orožje v boju proti revščini," je včeraj v nastopu na poslovnem vrhu EU-Latinska Amerika in Karibi (LAC) v Limi dejal predsednik Evropskega sveta, slovenski premier Janez Janša. Drugi poslovni vrh EU-LAC je potekal pred današnjim vrhunskim srečanjem članic unije in latinskoameriških držav, na katerem bodo osrednjo pozornost namenili boju proti revščini in podnebnim spremembam.

Možnosti Latinske Amerike za spopadanje z izzivi v svetovni ekonomiji še nikoli niso bile boljše, je dejal Janša. Opozoril pa je, da doseganje ciljev tisočletja ostaja ključna naloga, in dodal, da je EU kot največja donatorica v regiji pripravljena tudi v prihodnje nuditi pomoč. (STA)


DOBERDOB - Peric o Zadružni banki Doberdob-Sovodnje pred današnjim občnim zborom

Ob stoletnici dobiček presegel milijon evrov

Obnovili so notranjost doberdobskega sedeža, načrtujejo prenovitveni poseg v Ronkah


Dario Peric (levo) in obnovljeni prostori doberdobskega sedeža Zadrúžne banke

BUMBACA

Stoletnico Zadrúžne banke Doberdob in Sovodnje praznujejo z dobrimi poslovnimi uspehi. V lanskem letu je dobiček presegel milijon evrov, tako da je pred današnjim občnim zborom bančnega zavoda predsednik njegovega upravnega sveta Dario Peric upravičeno zadovoljen. »Dobiček lanskega poslovnega leta znaša 1.134.545 evrov; vloge so se povišale za približno dva milijona evrov, povečala pa so se tudi posojila,« je včeraj pojasnil Peric, ki bo podrobno sliko lanskega poslovanja sicer podal na današnjem občnem zboru v Kulturnem domu z začetkom ob 18.30. Po njegovih besedah je bilo lansko poslovanje doberdobsko-sovodnjske banke uspešno tudi zaradi višjih obrestí in splošnega pozitivnega trenda v gospodarstvu, sploh pa so dobre rezultate dosegle tudi druge zadrúžne banke v deželi Furlaniji-Juljski krajini.

Primarno bogastvo zadrúžne banke Doberdob-Sovodnje so člani, - je poudaril Peric na lanskem občnem zboru - njihovo število pa se je tudi v lanskem poslovnem letu povečalo. Slovenska banka se tako približuje 1.000 članom, če se bo trend iz prejšnjih let nadaljeval, pa naj bi to število tudi v kratkem presegli.

Največja investicija lanskega po-

slovnega leta je bila prenova doberdobskega sedeža banke, ki je zdaj za stranke še bolj dostopen. Po besedah Perica so namreč preuredili notranjo dispozicijo uradov, tako da strankam ni treba več hoditi po stopnicah na prvo nadstropje. V pritličje so namreč premestili vse urade, ki imajo stike s strankami oz. jim nudijo storitve, v prvem nadstropju pa sta odslej vodstvo in uprava banke. Peric je pojasnil, da lani niso prenavljali podružnic, saj sta goriški in sovodnjski sedež pravzaprav nova, prenovitev ronške poslovalnice pa je predvidena za letošnje leto. Načrt za prenovitveno podružnico v Ronkah je po navedbah predsednika že pripravljen, postopek za začetek gradbenih del pa je že v teku.

Zadrúžna banka Doberdob-Sovodnje je v zadnjem obdobju okrepila sodelovanje s Posojilnico in hranilnico Vipava. »Stiki, ki so bili doslej predvsem kapitalskega značaja, stopajo v operativno fazo, tako da se sodelovanje nadaljuje po načrtani poti,« je pojasnil Peric. Na današnjem občnem zboru bo govora tudi o praznovanju stoletnice; nekaj pobud so že izpeljali, vrhunec pa bo proslava, ki bo potekala v drugi polovici septembra v goriškem Kulturnem domu, medtem ko bo praznik članov v Doberdobu. (dr)



GORICA - Arcobaleno Prirejajo razstavo in hočejo negovati mestne zelenice

Člani skupnosti Arcobaleno iz Gorice se bodo jutri predstavili mestu, v katerem delujejo in občanom dokazali, da se z javno pomočjo lahko tudi tako imenovani drugačni ali šibkejši aktivno vključijo v družbeno življenje in pripomorejo k njenemu razvoju. To je sporočilo pobude »Il parco si rianima«, ki so jo v četrtek predstavili na sedežu skupnosti Arcobaleno v ulici San Michele 38. Gre za razstavo cvetja, dreves in prikaza vrtnarskih veščin, ki so si jih pripadniki goriške komune pridobili med šestmesečnim tečajem vrtnarstva, kar so demonstrativno udeležili z ureditvijo zelenic v prostorih kompleksa skupnosti. Sicer je to sad daljšega formativnega obdobja v sklopu projekta »Un' alternativa alla strada«, h kateremu je pristopilo dvanajst fantov s psihičnimi težavami in problemi zasvojenosti. Novembra prejšnjega leta so se lotili sedem mesečnega tečaja vrtnarstva, ki se je odvijal v jutranjih urah s predavanji strokovnega osebja, popoldne pa s praktičnim delom v rastlinjakih goriških gojiteljev in prodajalcev rastlin.

Protagonisti so svoje občutke o tej pomembni delovni izkušnji zapisali. V prihodnjih dneh jih bodo objavili v svojem glasilu Strade, ki ga bo periodično izdajalo prostovoljno združenje Arcobaleno. »Naš cilj je, da tem osebam pomagamo pridobiti samozaupanje in jim tako omogočimo, da se ponovno vključijo v družbeno življenje,« je povedal odgovorni pri skupnosti Arcobaleno duhovnik Alberto De Nadai. Glede njihove prihodnosti in konkretnih perspektiv pa je povedal: »Občinsko upravo pozivam, naj zaupa negovanje javnih parkov in mestnih zelenic skupnosti Arcobaleno«.

Vrata sedeža skupnosti Arcobaleno bodo jutri obiskovalcem odprta med 9. in 17. uro. Poleg ogleda cvetočega vrta pa je dan namenjen predvsem medsebojnemu spoznavanju in druženju občanov s člani skupnosti. (VaS)

GORICA - Pokrajinsko tajništvo SSk Analiza volitev in priprave na kongres

Goriško pokrajinsko tajništvo Slovenske skupnosti je zasedalo v torek in obravnavalo vrsto dogodkov ter bodočih obveznosti. »V zvezi z novo deželno vlado, ki jo bo sicer potrebno soditi po dejanjih, je obžalovanja vredno dejstvo, da nima v svoji sredi goriškega predstavnika,« pravijo pri SSk, kjer se ne strinjajo z odločitvijo paritetnega odbora, da opravi študijo o vidni dvojezičnosti na teritoriju, kjer živi slovenska narodna skupnost, pri tem pa izpusti mestna središča Trsta in Gorice. Poleg tega je tajništvo podčrtalo dejstvo, da je prišlo do tega predloga brez predhodnega dogovora med Slovenci, kar je posledica politične neenotnosti pri bistvenih vprašanjih za slovensko narodno skupnost.

Člani tajništva so razpravljali o sodelovanju z Demokratsko stranko (DS) v goriški občini, kjer trenutno deluje svetniška skupina OIjke, v kateri so trije svetniki SSk. Omenjena je bila potreba po večji usklajenosti opozicije, da bo njena vloga v goriškem občinskem svetu učinkovitejša in enotna. SSk bo soudeležena tudi pri preoblikovanju svetniške skupine OIjke v svetniško skupino DS, ki bo morala iti v luči nadgradnje federativnega dogovora, ki velja na deželni ravni.

Tajništvo je določilo, da bo redni pokrajinski kongres SSk potekal v soboto, 14. junija. Sedanjemu pokrajinskemu svetu SSk je zapadel dveletni mandat in ga je potrebno obnoviti. Iz njega bo izvoljeno novo pokrajinsko tajništvo ter tajnik za dobo dveh let. Sekcije SSk morajo sklicati svoje kongrese, obnoviti odbore in imenovati delegate za pokrajinski kongres. Podrobna navodila bodo v teh dneh posredovane.

GORICA

Padec meje ni povzročil porasta kriminala

»Padec mejnih pregrad na Goriškem ni povzročil porasta kriminalnih dejanj. To smo si nekako pričakovali, pet mesecev po odpravi schengenske meje pa lahko tudi s podatki v rokah trdimo, da je bilo število obravnavanih kaznivih dejanj podobno kot v istem obdobju lanskega leta.« Tako poudarja kvestor Claudio Gatti, ki je pred jutrišnjim praznikom ob 156. obletnici ustanovitve policije podal obračun enoletnega delovanja goriških policistov. Po njegovih besedah je padec mejnih pregrad celo pozitivno vplival na delovanje goriške kvesture, saj so osebe z mejnih prehodov preusmerili v druge dejavnosti. Nekaj so jih premestili v CPT, druge pa so namenili rednim kontrolam, ki jih opravljajo s policijskimi avtomobili. Gatti je povedal, da so po vstopu Slovenije v območje izvajanje schengenskega sporazuma še dodatno okrepili sodelovanje s slovenskimi policisti, zato pa pričakuje, da se tudi v prihodnosti število kaznivih dejanj ob nekdanji meji ne bo bistveno povišalo.

Na kvesturi sicer pričakujejo navodila nove italijanske vlade glede ravnanja s priseljenci. Če bodo namreč poostri kazni za nedovoljen vstop v državo, se bo moralo spremeniti tudi delovanje centra CPT, ki bo v bistvu postal zapor. »Vprašanje je, če bomo za varnost v centru skrbeli mi ali pa zaporniška policija,« se sprašuje Gatti. (dr)

SOLKAN, SVETOGORSKA ČETRRT - V nedeljo

Po treh mostovih

Pohod bo že devetič po vrsti povezal soška bregova

V nedeljo, 18. maja, bo na sporedu že deveti Pohod treh mostov, ki bo vnovič povezal oba soška bregova in predele obeh držav. Gre za eno mlajših rekreacijsko-športnih pobud, ki so v svoji zasnovi pomagale odpravljati mejne formalnosti in nasprotja, ki so jih le-te povzročile v obnašanju in mišljenju obmejnih ljudi. Pobuda se je porodila pred devetimi leti v okviru krajevnih svetov Solkan in Svetogorska četrt-Placuta, katerima se je pridružila še konzulta za Pevmo, Štmaver in Oslavje, v zadnjih letih pa še Stražice. Gre torej za pohod, ki so mu osnovo postavili krajevni dejavniki, ki so obenem tudi najmanjše upravne enote goriške in novogoriške občine. Po dogovoru med prireditelji, pohod izmenično prirejajo vsi štirje Krajevni sveti, z redarsko službo in okrepčevalnicami vzdolž proge pa pomagajo vsi, tudi krajevna kulturna in športna društva.

Nedeljski pohod bodo priredili Solkanci. Ljubitelji hoje po mestnih ulicah in v predmestjih obeh urbanih središč se bodo zbrali od 9. ure dalje v bivši karavli v Solkanu (takoj po železniškem podvozu levo).

Start pohoda je napovedan za 9.30 uro. Kolona ljubiteljev gibanja v naravi se bo po raznih solkanskih ulicah usmerila proti mostu osimske ceste, prečkala most in skozi kmečki mejni prehod dosegla Štmaver. Na sedežu društva Sabotin v bivšem šolskem poslopju bo pohodnike čakala okrepčevalnica, ki jim bo vlila novih moči za nadaljevanje poti. V dolini Pevmice bodo prečkali starodavni mostič, dosegli Pevmo in se preko pevskega mostu ponovno prebili na levo stran Soče. Tam bo postavljena še ena okrepčevalna postaja, nakar jo bo kolona ubrala po solkanskem polju do Solkana, kjer bo cilj pohoda. Proga meri približno 10 kilometrov in ni prezahtevna, tako da je primerna za vsakogar, ki se rad v družbi predaja rekreacijskim dejavnostim. Prireditelji opozarjajo, da naj kljub odpravi mejnih formalnosti, udeleženci imajo s seboj veljaven osebni dokument. Nadalje svetujejo in priporočajo, naj se pohodniki držijo cestnih pravil in naj se med hojo poslužujejo pločnikov oz. naj hodijo po levi strani ceste na cestnih odsekih, kjer ni pločnikov. (vip)



GORICA - Občinski svet je z nekaj amandmaji sprejel sklep odbornika Gentileja

Večje število prostih parkirišč in dražje parkirnine v coni A

O povišanju tarif od 80 centov na en evro v ožjem mestnem središču bo v kratkem odločil občinski odbor

Omejili bodo območje modrih con, obenem pa bodo povišali parkirnino z 80 centov na en evro v ožjem mestnem središču. Spremembe v prometnem režimu so bile v središču razprave goriškega občinskega sveta, ki je v sredo z glasovi večine sprejel sklep o novem režimu parkiranja.

Dokument, ki ga je predlagal odbornik Fabio Gentile, je bil sprejet z nekaj amandmaji večine in opozicije in predvideva uvedbo brezplačnega parkiranja za določen čas - t.i. parkirne ure - na nekaterih ulicah v mestnem središču, ki so doslej spadale v območje modrih con. Po podatkih, s katerimi razpolaga odbornik, so bila namreč doslej ta parkirišča premalo izkoriščena. Gentile je predlagal tudi vzporedno povišanje parkirnin v ožjem mestnem središču oziroma v coni A, kjer je ena ura parkiranja doslej stala 80 centov. »Tarifo bomo povišali na en evro, te odločitve pa ne bo sprejel občinski svet, pač pa občinski odbor na prihodnjem zasedanju. Parkirnina v coni B, ki znaša trenutno 60 centov na uro, pa bo ostala nespremenjena,« je povedal odbornik Fabio Gentile.

Občinski svet je sklenil, da bodo modre cone ukinjene na trgu Sant'Antonio, v ulici Colombini, ulici Margotti, ulici Randaccio, ulici Tominz in ulici Bellini. Skupno je v teh ulicah približno sto parkirnih mest, ki jih bo mogoče z uvedbo novega sklepa odselej uporabljati brezplačno, vendar za določen čas. Na trgu sv. Antona, kjer je približno 40 parkirnih mest, je nameraval Gentile uvesti režim parkiranja brez parkirne ure. Na pobudo svetnika FI Roberta Sartorija, ki je predstavil amandma, pa bo na dvaj-

setih parkirnih mestih treba uporabljati parkirno uro, na preostalih pa bo parkiranje popolnoma prosto. Gentile je nameraval odstraniti modre cone tudi v ulici Arcivescovo, kjer so sicer le tri parkirna mesta, na pobudo svetnika Foruma Aleša Waltritscha pa bodo parkirnine tu ohranjene.

Občinski svet je zavrnil tudi predlog podžupana, ki je nameraval vključiti v cono B območje trga Battisti, ulice Petrarca in ulice Dante. Le-to bo ostalo v coni A, kar pomeni, da bo za parkiranje na njem treba plačati višjo parkirnino. Spremembo bodo uvedli tudi v ulici De Gasperi, kjer bo parkiranje v popoldanskih urah brezplačno. Sklep predvideva, da bo parkiranje ob praznovanju zavetnikov in velikih manifestacijah, kot je Okusi ob meji, vedno prosto. Sklep ohranja tudi mesečne abonmaje za parkiranje na modrih conah za stanovalce mestnega središča.

»Omejitev območja modrih con je Gentile utemeljil s podatki, ki kažejo, da so bila nekatera parkirišča premalo izkoriščena. Poleg tega, da so ti podatki dvomljivi, je podžupan spregledal, da se v vseh ostalih mestih skuša čim bolj omejevati promet in torej onesnaževanje v centru s širitvijo parkirišč proti plačilu in višanjem parkirnin. Kako namerava uprava kljubovati povišanju prometa v odsotnosti celovitega načrta za preureditev prometnega režima?« je bil kritičen svetnik Foruma Marko Marinčič, ki je predlagal umik sklepa. »Ne nazadnje gre podčrtati, da je župan pred nekaj meseci osvojil moje resolucije, ki so predvidevale omejevanje parkiranja v mestu in ojačenje javnih prevozov,« je dodal Marinčič. (Ale)

Parkiranje v coni A bo po vsej verjetnosti kmalu dražje

BUMBAKA



Program festivala eStoria

Po včerajšnjem uspehu predstave »Eneida in herojstvo«, s katero je Vittorio Sermoni navdušil polno dvorano gledališča Verdi v Gorici, bo program festivala eStoria danes stopil v živo v ljudskem vrtu. Ob 9.30 bodo o modernem pojmovanju grških herojev v šotoru Erodoto spregovorili Giorgio Camassa, Alessandra Coppola in Guido Paduano. Ob 10. uri se bo v šotoru Apih začelo srečanje s Kurtom Eggerjem in Luigijem Tavanom, ki bosta orisala lik Josefa Mayr-Nussera. Claude Mossé in Massimo Manfredi bosta ob 11. uri v šotoru Erodoto spregovorila o Aleksandru Velikem, Predrag Matvejević in Sergio Favotto pa bosta v šotoru Apih predavala o mitu v Benetkah 18. stoletja. Ob 12. uri se bodo v šotoru Apih zbrali Enrico Bullian, Roberto Covaz, Loredana Panariti in Giulio Mellinato, ki bodo spregovorili o trziški ladjedelnici, ob 12.30 pa bo v šotoru Erodoto na vrsti angleški zgodovinar Paul Preston, ki bo obravnaval junakinje španske državljanske vojne. Heroji letalstva bodo tema srečanja, ki se bo začelo ob 15. uri v šotoru Erodoto, kjer bodo na vprašanja novinarja Primorskega dnevnika Igorja Devetaka odgovarjali Gregory Alegi, Paolo Balbo in Joachim Castan. Ob 15.30 bo na vrsti srečanje o furlanskih herojih, o mitu Odiseja pa bodo Piero Boitani predaval ob 16.30. Claudio Bonvecchio, Quirino Principe, Franco Volpi in Adriano Segatori bodo ob 17. uri govorili o nemškem intelektualcu Ernstu Jungerju. Ob 17.30 bo v šotoru Erodoto slavnostno odprtje festivala, ob 18. uri pa bodo na istem prizorišču na vrsti Branko Marušič, Marcus Ferrar in Raoul Pupo, ki bodo spregovorili o Sloveniji od leta 1945 do danes. Mali junaki prve svetovne vojne bodo tema srečanja med Marcom Ciminom, Erwinom Schmidlom in Stanislavom Vallom ob 18.30. Ob 19.30 bo v šotoru Erodoto srečanje z radijskim voditeljem Mom na temo ameriške glasbe, ki je opisala 11. september, o herojih športa pa bodo ob 21. uri v deželnem avditoriju razpravljali Gianni Rivera, Abdon Pamich in Cesare Fiumi.

GORICA Kapitala niso povišali

Letališče hočejo vsekakor razviti

Goriška občina je zavrnila predlog o povišanju svojega kapitala v družbi, ki upravlja mirenko letališče. Sklep je v sredo na pobudo občinskega odbornika Guida Germana Pettarina sprejel goriški občinski svet, ki se je vzporedno odrek tudi odkupu delnic v lasti ronškega letališča. Le-to je namreč izstopilo iz družbe, ki upravlja mirenko letališče, ostali delničarji pa imajo prednost pri odkupu njegovega deleža.

Družba, ki upravlja mirenko letališče, je junija lani predlagala povišek skupnega kapitala s 333.300 evrov na 768.600 evrov. Delničarji družbe (dežela FJK, družba za upravljanje ronškega letališča, goriška občina, goriška pokrajina, goriška Trgovinska zbornica, občina Sovodnje, tržaška Trgovinska zbornica ter družba Friulia) bi morali vložiti nov denar sorazmerno z deležem delnic v njihovi lasti. Goriška občina, ki ima 9,24 odstotkov delnic, bi morala vložiti 40.235 evrov, občinski svet pa je zavrnil to možnost z glasovi večine.

Občinski svet je v povezavi s sklepom o ohranitvi kapitala v družbi za upravo mirenkega letališča soglasno odobril dokument, ki so ga ob svetniku občanske liste Erminiu Tuzziu podpisali tudi ostali načelniki svetniških skupin. Resolucija predvideva, da se bo župan zavzemal za razvoj mirenkega letališča s tem, da bo izpolnil nekatere obveze. Le-te so imenovane sposobnih oseb v nov upravni svet družbe, predstavitev predloga deželi, da bo predsednika družbe izrazil goriški občinski svet, nadzor nad delovanjem družbe in pritiskanje na ustanovo ENAC, ki je lastnica mirenkega letališča, da odstopi občinam letališče za obdobje 40 let. (Ale)

DOBERDOB - Na Gradini postanek Martinove poti Nicolasa Francoisa in Daniela Markyja

Peš iz Madžarske v Francijo

Mlada fanta bosta prehodila 1.800 kilometrov po sledih sv. Martina - Zbor Hrast bo julija v Toursu krstno zapel mašo Štefana Maurija



Nicolas Francois in Daniel Marky (levo) in zbor Hrast

ALTRAN

Center Gradina je v torek gostil zanimiv nevsakdanji dogodek. Doberdob sta namreč obiskala Nicolas Francois in Daniel Marky, mlada fanta, ki sta 26. aprila krenila na pot sv. Martina: štartala sta v rojstnem kraju svetnika, madžarskem Szombathelyju, pot pa bosta zaključila 4. julija v francoskem Toursu, na grobu sv. Martina. Pot bosta mladeniča opavila peš in s kolesom.

Torkova etapa v Doberdolu je bila prijetna osvežitev za popotnika in popestritev za domačine. Doberdobci so namreč fantoma pripravili sprejem v centru Gradina, ki sta se ga udeležila tudi generalni konzul RS v Trstu Jože Šušmelj, doberdobski župan Paolo Vizintin in župnik iz župnije Szombathely. Slovesnost je s pesmijo uvel domači mešani pevski zbor Hrast pod vodstvom dirigenta Hilarija Lavrenčiča. Besedo je nato prevzel doberdobski župan Vizintin, ki je mlada popotnika pozdravil in izrazil zadovoljstvo za njun obisk v doberdobski občini. Doberdobska župnijska cerkev je posvečena prav sv. Martinu, tako da je bil za popotnika Doberdob skoraj obvezna etapa. Samo pot je predstavil duhovnik Valentin Jenko iz Kulturnega društva Poslanstvo sv. Martina v Ljubljani. Pot sv. Martina je dolga 1800 kilometrov in povezuje rojstni kraj svetnika z mestom, kjer je pokopan. Leta 2005 je od Sveta Evrope prejel naziv Velika kulturna pot. Mladeniča sim-

bolično odpirata pot ob priložnosti skupnega predsedovanja Slovenije in Francije Evropske unije in 20. obletnice Evropskih kulturnih poti. Spregovorila sta nato tudi oba pohodnika, Nicolas Francois in Daniel Marky, ki zadovoljstva nad projektom nista skrivala. »Gre za lep izziv, za pravo življenjsko izkušnjo,« sta dejala pred zbrano publiko ter nadaljevala: »V to pobudo vsi ste spustila, ker želiva simbolično ustvariti most in združiti bogate kulture vzhodne in zahodne Evrope. Pomembno se nam zdi, da se s takimi pobudami uresniči princip vzajemne delitve.« Oba fanta sta študenta zgodovine in prihajata iz različnih kulturnih okolij: Nicolas je Francoz iz predmestja Pariza, medtem ko je Daniel po rodu Madžar iz Budimpešte. Veže ju skupna študijska pot in seveda ljubezen do antične zgodovine. Njuna pot se bo sklenila 4. julija v Toursu, kjer bo zanje pripravljen poseben sprejem. Tam jih bodo pričakali tudi pevci zbora Hrast iz Doberdoba, ki bodo v tourski katedrali ob tej priložnosti krstno zapeli mašo, posvečeno sv. Martinu, ki jo je uglasbil skladatelj Štefan Mauri. Celotna pobuda bo tudi sovpadala s predajo krmila predsedstva EU, ki ga bo od Slovenije prevzela prav Francija.

Doberdobski večer se je sklenil z Vrabčevu Zdravjico, ki jo je zapel zbor Hrast. Fanta sta nato spet vzela pot pod noge, čaka ju namreč še dolga preizkušnja. (ač)



Clane vljudno vabimo na redni občni zbor, ki bo v drugem sklicu danes, petek, 16. maja 2008 ob 18.30 uri v Kulturnem domu v Gorici, ulica I. Brass št. 20 s sledečim dnevnim redom:

Poročila ter odobritev bilance za leto 2007;
Določitev doplaca za nove clane;
Določitev sejin in povracil ter zavarovanj za upravitelje in nadzornike;
Volitve v zadruga organe;

Upravni Svet

Poskrbljeno bo tudi za prevoz z avtobusom. Odhod ob 17.45 pred cerkvijo v Doberdolu ter ob 18. uri pred sedezem banke v Sovodnjah. Povratek ob 22.00 uri izpred Kulturnega doma. Prosimo za rezervacijo.



NOVA GORICA - Železničarji iz sekcije za vleko so se selili

Stoletno remizo nadomestila sodobna hala

Staro stavbo bodo obnovili in ob njej zgradili trgovski kompleks

Novogoriški železničarji iz sekcije za vleko so se v torek iz sto let starih prostorov preselili v novo, sodobno stavbo. Polkrožna kurilnica, kjer so doslej vzdrževali vlake, je bila zgrajena davnega leta 1906 in to za parne lokomotive, zato že dolgo ni več ustrezala sodobnim standardom. Slovenske železnice so objekt pred nekaj leti prodale investitorjem, ki bodo v njegovi okolici gradili trgovsko-stanovanjski kompleks Majske poljane, kurilniško remizo pa bodo ohranili kot tehnični spomenik. Nova stavba, ki so jo ravno tako poimenovali »kurilnica«, je zrastle v bližini železnice.

Vzdrževanje vozil je doslej potekalo v sto let stari kurilnici - polkrožni lopi, zgrajeni ob odprtju železniške proge Dunaj-Jesenice-Trst. Prostori so bili tedaj narejeni še za vzdrževanje parnih lokomotiv, zato so bili zračni, da je lahko para izhajala na prosto. Obenem pa je bilo takšen objekt pozimi nemogoče ogrevati in omogočiti za delo primerne pogoje. Osebe za pregled vagonov in lokomotiv, ki šteje nekaj več kot 90 mož, v starih prostorih ni imelo lahkega dela: ob dežju so bili pregledovalni kanali polni vode in so onemogočali pregled vozila s spodnje strani. Tudi osvetlitev prostora je bila komaj zadostna, na obračalnici pred lopo pa so morali vagono ročno potiskati na ustrezno mesto. V sedemdesetih letih minulega stoletja so parne lokomotive nadomestile dizelske lokomotive in dizelski motorni vlaki, zato je tedanj kurilnico kmalu povzelo čas. Šele lanskega avgusta so Slovenske železnice začele graditi novo, sodobno halo in jo v torek, 13. maja, predale namenu. Nov objekt je svetel, ogrevan, nova tehnologija pa nadomešča ročno potiskanje vagonov. Skozenj vodita dva tira, v pritličju hale so še prostori za strojno osebje, nadzornika vleke in delavnica. V nadstropju so pisarne za potrebe vleke. V pomožnem objektu so prostori za maziva, polnilnico akumulatorjev, kompresorska postaja in skladišče. Slovenske železnice so za investicijo odštele 3,8 milijona evrov.

Stara kurilniška remizo bodo novi lastniki trgovskega dela bodoče mestne soseske Majske poljane ohranili, tako namreč določa občinski lokacijski načrt za tisto območje. Kljub temu, da je ajdovsko Primorje, ki je od Slovenskih železnic pred letom in pol kupilo 100 tisoč kvadratnih metrov

zemljišča ob železniški progi v bližini meje z Gorico in del, ki je namenjen trgovski dejavnosti nato prodalo novemu lastniku, je le-ta zavezan upoštevati omenjeni občinski lokacijski načrt. Ta pa pogojuje ohranitev in obnovo stare kurilniške remize, ki je zaščiten kot tehnični spomenik, sicer pa lahko vanjo umesti kakršnokoli vsebino, ki ne moti ali preprečuje njene funkcije. Ohraniti morajo tudi en tir do objekta, po katerem lahko v notranjost pripeljejo parno lokomotivo, ohraniti morajo tudi obračališče in vse ostale ključne funkcije, kar je nujno za obracanje in vzdrževanje muzejskih vlakov.

Poleg stare remize bo novi lastnik zgradil trgovski kompleks Supernova, objekt pa nameravajo ustrezno vklopiti v okolico. Okoli novih vsebin, ki bi ga v bodoče napolnile, je bilo v javnosti slišati že več predlogov: od tega, da bi v njem uredili mestno tržnico, do tehnično-prometnega muzeja. Za slednje se zavzema predvsem Društvo za bohinjsko-goriško progo, ki je doslej že večkrat opozorilo na pomen in vrednost tega tehničnega spomenika.

Katja Munih

Polkrožno remizo so zgradili leta 1906

FOTO K.M.



ŠTEVERJAN - Na prvomajskem prazniku gostje iz Banje Luke

Potomci Primorcev

V severozahodno Bosno so se njihovi predniki zatekli pred zatiranjem fašističnega režima



Banjaški zbor med nastopom v Števerjanu

VIP

Pred gostovanjem mešanega pevskega zbora Slovencev iz Banja Luke na prvomajskih praznikih v Števerjanu je malokdo vedel, da se v tem mestu v severozahodni Bosni nahaja tako močna slovenska narodna skupnost. O nastopu banjaškega zbora na Bukovju smo že poročali, zaradi pomanjkanja prostora pa nam ni uspelo posvetiti nekaj več pozornosti podrobnejšemu opisu te skupnosti.

Do stika med banjaškimi Slovenci in ZSKD je prišlo povsem naključno, če smo natančneje, so ga omogočila poznanstva med goriškim in drugimi dijaškimi domovi v Sloveniji. V domu v Novem mestu je namreč zaposlena Branka Bukovec, ki je tudi odgovorna za stike z vsemi slovenskimi skupnostmi na območju nekdanje Jugoslavije. Stik je bil tako vzpostavljen in večja skupina Banjačanov je v dobrih sedmih urah vožnje dopotovala k nam. Za potovanje so potrebovali vizum za Evropsko unijo, ki so si ga preskrbeli v Sarajevu. Pri nas so ostali dva dni, si ogledali nekaj zanimivosti Gorice in okolice in kot rečeno so v nedeljo 4. maja imeli koncert v Števerjanu. Društvo Briški grič z Bukovja je prijatelje iz BiH gostilo že v soboto zvečer: Takrat smo z njimi imeli tudi daljši klepet. Najbolj nas je seveda zanimalo, kako so se Slovenci sploh znašli v tistem predelu Bosne. Zmotno smo

namreč mislili, da gre za skupnost, ki jo je oblikovala Titova Jugoslavija (vojaki, športniki, gospodarski, tehnični in izobraževalni kadri, itd). Povsem pa nas je presenetila razlaga predsednice društva, gospe Marije Grbić, ki nam je povedala, da je odstotek Slovencev iz časa SFRJ povsem neznaten. Glavnino predstavljajo predvsem potomci Primorcev, ki so jih v kraljevino Jugoslavijo pregnale neznosne razmere pod fašističnim režimom, ki je takrat zasul njeval naše kraje. V Bosno in drugam v Jugoslavijo so Primorci odhajali med leti 1925 in 1935. Da so za naše gore list pričajo tudi priimki, ki so se še ohranili, kot npr. Ukmar, Colja, Tavčar, Adamič, itd. Zaradi porok in drugih življenjskih okoliščin se je veliko priimkov porazgubilo, ni pa se zgubila naroda zavest sedanjih banjaških Slovencev. Predsednica Grbić nam je hitela razlagati, da v mestu in okolici se za Slovence priznava okrog 1.400 ljudi, ki so se leta 1997 združili in osnovali Zvezo Slovencev. Le-ta se danes uradno imenuje Društvo Slovencev Republike Srbije Triglav - Banja Luka. Društvo je registrirano kot neprofitna organizacija in ima kot glavni cilj ohranjanje in krepitev narodne zavesti, spodbujanje sodelovanja s Slovenijo na kulturnem, umetniškem in športnem področju ter povezovanje slovenskih društev s celega sveta. V društvo

je vključeno več kot 900 članov. Predsednica nam je še povedala, da društvo polaga veliko pozornost ohranjanju in izpopolnjevanju slovenskega jezika, kulture in običajev. Med številnimi dejavnostmi zaseda pomembno mesto prav šola dopolnilnega pouka slovenščine za mlade in odrasle člane. Pod okriljem društva delujeta tudi dva pevska zbora in sicer mešani Davorin Jenko, ki je nastopil v Števerjanu in otroški pevski zbor Mladi Jenkovci. Z zboroma nastopa tudi instrumentalni Trio Fantastico. Društvo razpolaga tudi s knjižnico, ki šteje preko 2.000 knjig. Banjaški Slovenci so zelo aktivni in so pobudniki številnih prireditvev, kot so Prešernove proslave, Martinovanje Kurentovanje, Slovenski večeri, itd. Gostje teh prireditev so pesniki, književniki, slikarji, glasbeniki, zbori iz Slovenije in od drugod. Skratka, ukvarjajo se z dejavnostmi, ki niso tuje niti našim društvom in organizacijam.

V naših krajih so se Banjačani dobro počutili in upamo si trditi, da so se domov vrnili z lepimi spomini. Pred odhodom so gostoljubne Števerjance in nasploh Slovence, ki živijo v Italiji, povabili na obisk Bosne, če ne prej pa vsaj z Martinovanje. Stik je torej vzpostavljen, kako se bo razvil v plodno sodelovanje pa je odvisno od nas samih. (vip)

Zahtevajo podaljšanje umika

Danes bo goriški občinski odbor razpravljajal o predlogu upraviteljev javnih lokalov ožjega mestnega središča, ki so na župana naslovili prošnjo po podaljšanju delovnega urnika do enih ponoči ob priložnosti tridnevnega festivala eStoria. »Predlogu nasprotujem, saj smo ukrep uvedli pred enim tednom in nismo še imeli možnosti preveriti, ali se je položaj izboljšal. Zato bom odboru predlagal zaprtje lokalov opolnoči. Sprejeti pa nameravam predlog, da bodo glasbo v lokalih lahko vrteli do polnoči in ne le do 23. ure,« pravi župan Ettore Romoli.

Greznice v Ronkah

V rajonu San Vito v Ronkah se bo v prihodnjih dneh začela gradnja novih greznic, saj so bile dosedanje neprimerne; ob večjih nalivih so se namreč napolnile vode, ki je zalila tudi ceste in kleti bližnjih hiš. Posegu je bilo namenjenih 250.000 evrov.

Predlaga semafor

Tržiški občinski svetnik Fabio Del Bello predlaga namestitev semaforja na križišču med ulicami Aris, Aquileia in Primo maggio, kjer je promet zelo gost, zato pa so tudi nesreče na dnevnem redu. Po besedah Del Bello bi s semaforjem upočasnili vožnjo avtomobilov, zato pa bi bilo območje ob križišču bolj varno.

V Brdih projekt Meja

Novogoriška Gimnazija je tudi nosilka državnega projekta Meja. Vrh tega projekta bo danes potekal v Goriških Brdih, udeležili se ga bodo številni dijak in učenci slovenskih osnovnih in srednjih šol ter partnerska šola iz Gorice. Projekt Meja se izvaja od leta 2004, in sicer na različnih lokacijah: Nova Gorica - Gorica, Cerje na Krasu, Nova Gorica - Most na Soči, Kobarid. »Cilj projekta je predstaviti življenje ob meji, s poudarkom na njeni prepustnosti in medkulturni izmenjavi,« pojasnjuje koordinatorica projekta Ana Ogrič. Srečanja se bo udeležilo več kot 150 dijakov iz vse Slovenije in iz partnerske šole Maks Fabiani iz Gorice. Udeleženci se bodo najprej podali na pohod med vinogradi in sadovnjaki od Kojškega do Gonjača in Šmartnega, nato pa se bodo udeležili raznih delavnic, s pomočjo katerih bodo spoznali bogato kulturno in naravno dediščino briške pokrajine. (km)

Odprte kleti

Jutri in v nedeljo se bodo od Zalošč do Šempasa odprla vrata 19 vinskih klet, združenih pod okrilje zavoda Komuni. Dogajanje se bo pričelo jutri ob 15. uri s sprehom med vinogradi in malico pod stoletnim hrastom, nadaljevalo pa ob 19.30 s kulturnim programom in pokušino vin domačih vinarjev na kmetiji Radivoja Lisjaka v Zaloščah (Zalošče 62). Vpisnina na sprehod med vinogradi bo tudi letos 5 evrov. Udeleženci pohoda se lahko prijavijo na telefonski številki 00386-41-774212 in 00386-41-693 086 ali na elektronski naslov info@vinasaksida.com. Nedelja bo v celoti posvečena obisku kleti, med 10. in 18. uro bodo obiskovalci lahko obiskali 19 kmetij, vinarjev, oljkarjev in turističnih kmetij. Z nakupom kozarca, za katerega bodo odšteli 10 evrov, se bodo lahko podali po vseh kletih in tam brezplačno poskusili vina in druge dobrote. (km)

Male olimpijske igre

Svečano odprtje Malih olimpijskih iger društva Sonček bo danes ob 10.30 v središču Nove Gorice. Svečanost se bo začela z doskokom najboljših slovenskih padalcev na čelu z Ireno Avbelj, svetovno prvakinjo. (km)

Razstava v Frnaži

V novogoriški galeriji Frnaža na Erjavčevi ulici, se bodo drevi ob 18. uri na skupinski razstavi likovnih del predstavili Darko Humar, Branko Gregorič, Gorazd Prinčič in Sašo Križman. (km)

Maturantska parada

Maturantje severnoprimske regije se bodo danes na Kidričevi ulici v Novi Gorici zavrteli v tradicionalni maturantski paradi, ki se bo pričela povsod po Sloveniji točo opoldne. (km)

NOVA GORICA Prijeli mladeniča z drogo

Novogoriški kriminalisti so v torek v naselju Podnanos na Vipavskem prijeli in pridržali dva mladeniča. Sumijo ju preprodaje mamila. Prvi ima 39 let in je iz okolice Ilirske Bistrice, drugi, 36-letni možki pa je iz okolice Nove Gorice. Pri obeh so opravili tudi osebno preiskavo. Pri mlajšem, ki ga je policija zaradi enakih kaznivih dejanj že obravnavala, so zasegli 47 gramov heroina, 0,4 grama kokaina, elektronsko tehniko in mobilni telefon, naslednjega dne pa so pri hišni preiskavi pri njem našli manjšo količino, 21 mililitrov, sicer močnega sintetičnega opijata metadona.

Proti obema moškima so novogoriški kriminalisti podali kazensko ovadbo. Starejšega so v sredo spustili na prostost, mlajši pa je bil priveden pred preiskovalnega sodnika, ki je zanj odredil pripor. (km)



ŠTEVERJAN - Fotografska razstava skupine mladih

Narava skozi objektiv

V prostorih gostilne Koršič bodo pomladni utrinki na ogled do 25. maja



Odbornica
Franka
Padovan
(prva z leve)
in mladi
fotografi

FOTO R.ELIA

Pomlad 2008 je naslov fotografske razstave, ki so jo v prejšnjih dneh odprli v prostorih gostilne Koršič v Števerjanu. Sad svojih prvih korakov v svetu fotografije so razstavili mladi iz Števerjana in Slovenije, ki so v

zadnjih mesecih preko objektivov lahko izrazili svojo ljubezen do narave in svoj pogled na njene lepote.

V gostilni Koršič so ob prisotnosti občinske odbornice za kulturo Franke Padovan odprli razstavo Eri-

ka Makovc, Monika Zajšek, Elija Mužič, Fabijan Mužič, Evgen Komjanc, Toni Gomišček, Mihael Corsi in Marjetka Plesničar. Fotografska razstava Pomlad 2008 bo na ogled do 25. maja.

GORICA - Modna revija na trgu Sv. Antona

Parada lepotic

Priredili so jo študentje Videmske univerze, ki so zmagali natečaj društva LAB



V sredo zvečer so bile na trgu Sv. Antona vse oči uprte v prikupne manekenke

BUMBACA

Na trgu Sv. Antona v Gorici je sredo skupina petih študentov smeri za stike z javnostmi pri Videmski univerzi priredila modno revijo s plesom in projekcijami. Študentje so s svojim projektom zmagali natečaj »Gorizia...in che senso«, ki ga je razpisalo

goriško združenje LAB, financirala pa dežela Furlanija-Juljska krajina. Natečaj je bil namenjen mladim in njihovim idejam za poživitev mesta. Zmagala je skupina petih študentov, ki niso Goričani, s to pobudo pa so pokazali svojo ustvarjalnost.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Superhero Movie«. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Gomorra«.

Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.00 »Notte brava a Las Vegas«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Mongol«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.30 »Speed Racer«.

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Iron Man«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.00 »Superhero Movie«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Notte brava a Las Vegas«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Gomorra«.

Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Iron Man«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Mongol«.

Gledališče

IZ NIZA »UN CASTELLO DI... MUSICAL & RISATE!« v soboto, 17. maja, ob 20.45 v Kulturnem domu v Gori-

ci »Quel vizietto« (iz »La Cage aux Folles«) v izvedbi gledališke skupine Qaos iz Forlija.

V DVORANI BERGAMAS V GRADIŠČU: danes, 16. maja, ob 21. uri (izven abonmaja) Lucio Belviso »Pianofortissimo«; informacije na tel. 0481-92683.

Razstave

ČIPKARSKA ŠOLA V GORICI vabi na odprto razstavo čipk ob 1. mednarodnem natečaju z naslovom Čipke v Gorici v soboto, 17. maja, ob 11.30 v samostanu uršulink v ul. Palladio 6 v Gorici; razstava bo na ogled do 25. maja vsak dan med 10. in 12. uro ter med 15. in 17. uro, ob nedeljah do 18. ure; informacije na tel. 0481-386463, scuola-merletti@libero.it.

RAZSTAVO »TRA IL MURO E IL MARRE« je na ogled v ul. S. Ambrogio (Palazzetto Veneto) v Trzinu; do 15. junija od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-774844.

V MODRA'S GALERIJ je na ogled razstava slikarja Mirana Kordeža z naslovom Z vetrom; do 25. maja ob delavnikih med 17. in 19. uro, ob praznikih med 10. in 12. uro.

V GALERIJ ARS na Travniku v Gorici je na ogled razstava grafik Sonje Makuc in male plastike Tee Curk; na ogled bo do 24. maja od torka do sobote po urniku Katoliške knjigarne.

V GALERIJ DIMENZIA NAPREDKA na Veliki poti 15 v Solkanu bo do 30. maja na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanjščka z naslovom Obrobje.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom Negovan Nemec 20 let pozneje; po domeni ali ob prireditvah do 30. junija; informacije na tel. 0481-531445.

V LADJEDELNICI FINCANTIERI V TRŽIČU je do 30. junija na ogled razstava z naslovom »100 anni di navi a Monfalcone«.

V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA (trg E. Kardelja 5 v Novi Gorici) je na ogled razstava z naslovom Lujo Vodopivec Skulpture; do 30. maja od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

Koncerti

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v torek, 20. maja, ob 20. uri v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevi v Novi Gorici koncert harmonikaša Igorja Zobina.

KONCERT z naslovom Meja: simfonija glasov bo v organizaciji tednika Voce Isontina danes, 16. maja, ob 21. uri v župnijski dvorani v Podturnu. Nastopili bodo otroci zbora Sanroccocanta.

ZVEZA PEVSKIH ZBOROV PRIMORSKE Javni sklad za kulturne dejavnosti in Zveza slovenske katoliške prosvete Gorica vabijo na zaključno revijo otroških in mladinskih pevskih zborov Primorske Naša pomlad 2008 v četrtek, 22. maja, ob 18. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Nastopili bodo otroški pevski zbori Višarji - OŠ Danila Lokarja Ajdovščina, OŠ Šempas, OŠ Dobrovo-Kojsko, OŠ Komen podružnica Štanjel, OŠ Draga Bajca Vipava, glasbena šola Koper podružnica Izola, glasbena šola Koper; mladinski pevski zbori OŠ Danila Lokarja Ajdovščina, vokalna skupina Bodeča neža Vrh, deklinski pevski zbor Elum - DMOPP Bakla Postojna.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA obvešča, da bodo v maju profesorji vseh oddelkov šole nudili brezplačne poskusne individualne lekcije za otroke; prijave na tajništvo Glasbene matice v Gorici, korzo Verdi 51, tel. 0481-531508, od ponedeljka do petka med 15. in 17. ure.

Izleti

DRUŠTVO JADRO IN ŽENSKI PEVSKI ZBOR IZ RONK vabita na avtobusni izlet v Belo Krajino v nedeljo, 25. maja; informacije in vpisovanje na tel. 0481-482015.

KRAJEVNE SKUPNOSTI Solkan, Pevma-Štmaver-Oslavje, Stražice in Svetogorska-Placuta vabijo na 9. čezmejni Pohod treh mestov, ki bo v nedeljo, 18. maja. Zbirališče bo od 9. ure dalje pri bivši karavli v Solkanu, kjer bo tudi cilj; štart ob 9.30. Med potjo bosta delovali dve okrepčevalnici, v Štmavru in pri pevmskem mostu.

NA SPREHODU PO TRŽIŠKEM OZEMLJU: v nedeljo, 18. maja, kolearski izlet po zaščitenih območjih Cavana in Schiavetti z zbirališčem ob 9. uri na parkirišču Gaslini (ul. Valentini), ob 9.15 pred stolnico v Trzinu (ul. F.lli Rosselli) in ob 9.30 na cesti za Marino Julijo pred silosi De Franceschi za udeležence, ki bodo prišli z avti. Izlet se bo zaključil ob 13. **SPDG** obvešča, da je odhod pohodniškega izleta na Bevkov Vrh (1050 m) na Cerkljanskem v nedeljo, 18. maja, predviden ob 8. uri iz parkirišča pri Rdeči hiši. Prevoz s lastnimiprevoznimi sredstvi; informacije na tel. 0481-81965 (Boris).

SPDG vabi na drugi društveni sezonski izlet z gorskimi kolesi. V nedeljo, 18. maja, bo na vrsti Slavnik po dolini Glinščice (približno 45 km razdalje za 1000 m višinske razlike); zbirališče ob 8. uri na parkirišču pri Rdeči hiši; informacije na tel. 328-8292397 (Robert).

Obvestila

POLETNO SREDIŠČE SLOVENSKEGA DIJAŠKEGA DOMA v Gorici bo delovalo od 9. junija do 18. julija in od 25. avgusta do 5. septembra, od ponedeljka do petka; vpisovanje in podrobnejše informacije daje uprava na tel. 0481-533495 ob delavnikih med 13. in 18. uro najkasneje do 23. maja.

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2008 za otroke od 4. do 12. leta, ki obiskujejo slovenske vrtnice in šole v organizaciji Skupnosti družin Sončnica bo v Gorici od 9. junija do 11. julija med 7.45 in 13. uro z možnostjo podaljšane urnika s kosilom ali brez; vpis na sedežu Mladinskega doma ul. Don Bosco 60 (od ponedeljka do četrta med 15. in 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455 in 328-3155040.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za osnovnošolce bodo letos v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

BALINARSKI KLUB MAK iz Štandreža prireja v soboto, 17. maja, z začetkom

ob 8. uri na igriščih v Štandrežu in Sovodnjah (ob slabem vremenu v Gradišču) 6. mednarodni balinarski ženski turnir. Nastopalo bo dvanajst ekip iz naše dežele in Slovenije; informacije na tel. 0481-531611.

DRUŽBE IRIS, IRISACQUA IN ISO-GAS obveščajo, da je okence v ulici Sant'Ambrogio v Trzinu zaprto zaradi dezinfekcije. Dejavnosti tržiškega okenca bo do nadaljnjega prevzelo okence v ulici Cau de Mezo v Ronkah, ki bo odprto od ponedeljka do sobote med 8.30 in 12.30, ob ponedeljkah in sredo pa tudi med 14. in 18. uro.

KMEČKA ZVEZA iz Gorice obvešča, da je na razpolago svojim članom in drugim interesantom za izpolnitev davčne prijave ob ponedeljkah, sredo in petkih med 8. in 13. uro; informacije na tel. 0481-82570.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce bo potekala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

PALAČA CORONINI CRONBERG na drevoredu XX settembre v Gorici bo do oktobra odprta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro, ob nedeljah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 20. uro; informacije na tel. 0481-533485.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v sredo, 21. maja, v prostorih goriške prefekture na Travniku.

Prireditve

KULTURNO ZDRUŽENJE PROLOGO IN IAV (Itinerari Arti Visive) prireja niz kratkometražnih filmov, ki jih je uredil Pierluigi Pintar z naslovom »Qui, altrove« na sedežu združenja Prologo v ul. Ascoli 8/1 v Gorici: danes, 16. maja, ob 21. uri »interno 9« in »Il prigioniero« (režija Davide Del Degan) in »Hej Tovariši« (režija Gregor Božič).

SCONFINANDO je naslov niza prireditve v organizaciji dežele FJK in občin Dobrovo, Krmin in Medea: 17. maja, ob 21. uri v parku občinske palače v Krminu (ob slabem vremenu v občinskem muzeju v palači Locatelli) prireditve z naslovom »Sconfinare... con la poesia«; prisotni bodo Luciano Morandini, Gustav Januš, Maurizio Matiuza in Stanka Hrastelj.

SLOVENSKO DEŽELNO GOSPODARSKO ZDRUŽENJE GORICA prireja informativno predavanje na temo razvojne usmeritve Severnoprimorske regije; v goste bosta prišla Almir Pirih, predsednica podjetja Impreme, in David Bratož, direktor Razvojne agencije - ROD Ajdovščina. Potekalo bo v ponedeljek, 19. maja, ob 18.30 v prostorih Kulturnega doma v ulici Brass v Gorici. Poskrbljeno bo tudi za simultano prevajanje v italijanščino.

Pogrebi

DANES V DOBERDOBU: 14.00, Amalia Colja vd. Ulian (ob 13.45 iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Maria Bradizza vd. Nutrizio (iz goriške bolnišnice ob 10.40) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču.

DANES V ŠTARANCANU: 10.30, Irene Calafune por. Pieralisi s pokopališča v cerkev in na novo pokopališče.

Ob boleči izgubi drage none MALJE izrekamo pevki Karen in vsem sorodnikom občuteno sožalje

P.D. Vrh sv. Mihaela

Draga Malja, hvala za vse, kar si nam dala. Ohranili te bomo v lepem spominu. Sočustvujemo s Claudiem, Nerino, Karen in Matjažem ter vsemi sorodniki

Uštili, Nato, Gabriella, Sara, Tatjana, Tjaša in Mihaela



GLEDALIŠČE KOPER - Danes in jutri

Koprsko gledališče sezono zaključuje s krstnima uprizoritvama

KOPER - Gledališče Koper letošnjo sezono zaključuje s krstnima uprizoritvama slovenskih novitet. Gre za komedijo Dese Muck in Jureta Ivanušiča z naslovom Božični večer ter monodramo Za znoret v interpretaciji igralca Valterja Dragana, ki je nastala po romanu Zorana Hočevarja z enakim naslovom, so sporočili iz gledališča.

Premiera komedije Božični večer v režiji direktorice gledališča Koper Katje Pegan bo danes ob 20. uri. Kot so zapisali v sporočilu za javnost, gre za komedijo strasti, groze, laži in spletk, ki dokazuje, da v tem življenju ni nič tako, kot je videti.

Avtorja sta komedijo postavila v podeželsko vilo ekscentrične in "zapite" angleške igralske legende Marte, v kateri se zapleta in razpleta zgodba med njo, njenim zaročencem Tomom, mladim, bolestim ambicioznim ameriškim režiserjem, ter njeno zagrenjeno posvojenko Lauro. Toplina in ljubeznivo vzdušje božičnega večera, ki ga praznuje ta patološka družinica, pa sta zgolj navidezna.

"V ozadju se skrivajo travme ter globoko medsebojno sovraštvo in prva izbira, kako razrešiti težavne odnose, je smrt vsaj enega izmed njih. Kakšna je druga možna izbira, kdo v resnici drži s kom, kdo želi koga spraviti s sveta in komu to uspe, in nenazadnje, kdo je v resnici kdo, izvemosele na koncu," pravijo v gledališču.

Po mnenju avtorjev je Božični večer hitro odvijajoča se kriminalno smešna srhljiva drama neresničnega sveta, polna situacijske komike, nenavadnih likov, kjer ne manjkata niti Božiček ali dva. "Absurdnost okoliščin, v katerih se zgodba odvija, nas opominja na pogosto absurdnost in naključnost bivanja in na to, da je le-to samo po sebi komedija, če ga opazujemo od zunaj, pa tudi, da smo v svoji ranljivosti, iluzijah, strahovih in ne-realnih strasteh vsi po vrsti sila zabavni junaki iger, ki si jih izmišlja usoda. Seveda le za tiste, ki v njih ne sodelujejo," so še zapisali.

Božični večer so poleg Peganove pripravili še dramaturginja Marina Postrak, scenograf Marco Juratovec, kostumografinja Ana Matijevič, lektorica Barbara Rogelj, avtor glasbe Mirko Vuksanović ter igralci Dese Muck, Vojko Belšak, Ajda Toman, Žiga Saksida in Jaša Jamnik.

Kot drugo in zadnjo premiero v tej sezoni bodo koprski gledališčniki jutri ob 21. uri v gostišču Belvedur na Belvedurju (pozneje uprizoritve v tej sezoni se bodo preselile na vrt Pokrajinskega muzeja Koper) uprizorili predstavo Za znoret.

"Za znoret je drugi del Hočevarjeve trilogije o vase zagledanem trdokurčnem in ločenem poklicnem vozniku kombija Vojcu Pujsku, polnem mastne staroslovanske krvi ter njegovih erotičnih avantur," so zapisali.

Odkar ga je pred štirimi leti zapustila bivša žena, ima Vojc težave. Od prvega dne v podjetju je zaljubljen v žensko svojih sanj, Hermino, direktorjevo tajnico, ki bi po njegovem edina lahko nadomestila njegovo ženo. Njeno naklonjenost skuša pridobiti z zetovimi slikami (ta je uspešen in priznan slikar), ki imajo v dogajanju še posebno pomembno vlogo. Hermina ga zavrne in Vojc prestopi rob zakona.

Hočevarjevo besedilo je polno iskrivega, karakternega humerja in pretkano z gibčno, včasih tudi drastično znižano govorico, ki posnema pogovorni jezik, zato je v njej vrsta mašil in psovk, pri čemer ne gre za jezikovni verizem, z natančno rabo znižanega besednjaka in iz vsakdana pobranih fraz. Hočevarju uspe avtorsko prepoznavno in sveže pokazati, kako premostiti prepad med zapisano in govorno besedo, so zapisali v gledališču.

Uprizoritev monodrame so pripravili igralec Valter Dragan, režiser Nick Upper, dramaturg in avtor priredbe proznega besedila Matjaž Briški, glasbeni opremljevalec Igor Leonard in lektorica Barbara Rogelj.

Peganova se je na predstavitvi dotaknila tudi prenove gledališke dvorane in foyerja, ki se bo po njenih besedah začela 1. junija letos. Gledališče naj bi ponovno odprli predvidoma na slovenski kulturni praznik, 8. februarja 2009, so sporočili.

donka iz Kopra. Urnik: od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra, z urnikom: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

NABREŽINA

V dvorani Iga Grudna bodo do 18. maja na ogled slike Klavdija Palčiča. Urnik: v soboto, od 17. do 19. ure, v nedeljo, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure. **V kavarni Gruden** so na ogled akvareli Tanje Kralj in Flavie Laurenti. Urnik kavarne, ob sredah zaprto.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

ČEZMEJNA RAZSTAVA slikarja Franceta Slaneta v organizaciji Kulturnega doma v Gorici in galerije Artes iz Nove Gorice bo na ogled do 30. maja v galeriji Artes v Novi Gorici (Ul. Gradnikove brigade 6) in v Galeriji Kulturnega doma v Gorici (Ul. I. Brass 20). Urnik: v Galeriji Kulturnega doma od ponedeljka do petka od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami; v galeriji Artes v Novi Gorici pa ob delavnikih od 9. do 12.30 in od 15. do 19. ure.

Kulturni center Lojze Bratuž: / do, 30. junija, bo ob prireditvah ali po domače na ogled razstava z naslovom »Negovan Nemec, 20 let pozneje«.

Palaca Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un secessionista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

V dvorani deželnih stanov goriškega gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslovom Gorica in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13. ter med 15. in 19.30, razen ponedeljka.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

V Državni posoški knjižnici bo 31. maja na ogled razstava »I sogni di Arturo Nathan« (izbrana dela od 1922 do 1943).

DOBERDOB

V Modra's galeriji bo do 25. maja, na ogled razstava slikarja Mirana Kordeža z naslovom »Z vetrom«. Urnik: ob delavnikih med 17. in 19. uro, ob praznikih med 10. in 12. uro.

ŠTEVERJAN

V gostilni Koršič bo do 25. maja na ogled fotografska razstava z naslovom Pomlad 2008; razstavljajo Erika Makovc, Monika Zajšek, Elija Mužič, Fabijan Mužič, Evgen Komjanc, Toni Gomišček, Mihael Corsi in Marjetka Plesničar.

TRŽIČ

Palazzetto Veneto / do 15. junija bo na ogled razstava »I Cosulich. Una storia per immagini«. Urnik: 16. do 19. ure.

V ladjedelnici Fincantieri bo do 30. junija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču«.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro; informacije na tel. 0481-966904.

CODROIPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 2. junija na ogled razstava Ericha Hartmanna: »Il Silenzio dei Campi«. Urnik: od torka do petka od 15. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 11. do 19. ure, v ponedeljkih zaprto.

V Vili Manin bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualita e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

SLOVENIJA

PIRAN

V Mestni galeriji Piran je še danes, 16. maja, na ogled razstava Edvarda Zajca z naslovom: »Umetnik in računalnik«. Urnik: od 11. do 17. ure.

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca maja bo razstavljal slike Zvest Apollonio.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica (Trg E. Kardelja 5) bo do 30. maja na ogled razstava z naslovom Lujo Vodopivec Skulpture. Od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V paviljonu poslovnega centra HIT, Delpinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vrčona.

SOLKAN

V Galeriji Tir v KC Mostovni bo do konca maja na ogled razstava akademskega slikarja Janeza Zalaznika »Sladke laži in druge nečednosti«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 11. do 15. ure.

V Galeriji Dimenzija napredka, na Veliki poti 15, bo do 30. maja, na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanjščka z naslovom »Obrobje«.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma / do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Spomeniškovarstveni center (Trg francoske revolucije 3) / do 24. maja bo na ogled razstava »Restavracija = Σ členov«.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti - Dvorana Bartoli Nicola Fano: »Lillipupa« / režija: Antonio Calenda; igrajo: Angela Pagano, Ivan Schiavi, Agostino Oliviero - violina, Pierangelo Fevola - tamburica, Massimo Biclungo - kitara. Do jutri, 17. maja, ob 21.00 ter v nedeljo, 18. maja, ob 17.00.

Gledališče La Contrada

Marcello D'Orta: »Io speriamo che me la cavo« / režija: Domenico M. Corrado; igra: Maurizio Casagrande. Danes, 16., in v soboto, 17. maja, ob 20.30, v nedeljo, 18., in v torek, 20. maja, ob 16.30, od srede, 21., do sobote, 24. maja, ob 20.30 ter v nedeljo, 25. maja, ob 16.30.

Gledališče Miela

V ponedeljek, 19. maja, ob 21.21 / »Pupkin Kabarett«

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 17. maja, ob 20.30 / komedija-musical »Quel vizietto« v izvedbi gledališke skupine Gruppo Qaos iz Forlija.

V ponedeljek, 19. maja, ob 20.30 / gledališka predstava »Duohtar pod mus« v režiji Vita Tauferja, igrajo Iztok Mlakar, Urška Bradašnja, Gregor Zorc in Boris Cavazza (predstava v abonmaju SSG 2007/08).

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 16. maja, ob 11.00 in ob 19.30 / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

Jutri, 17. maja, ob 19.30 / Pier Paolo Pasolini: »Svinjak«.

Mala drama

Danes, 16. maja, ob 20.00 / Yukio Mishima: »Markiza de Sade«.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 16. maja, ob 11.00 / Carlo Goldoni: »Beneška dvojčka«.

Danes, 16. maja, ob 19.30 / Heiner Muller: »Kvartet«.

Jutri, 17. maja, ob 20.00 / Joe Masteroff, John Kander, Fred Ebb: »Kabaret«.

Mala scena MGL

Danes, 16. maja, ob 20.00 / T. Stoppard: »Roženkranc in Gildenstein sta mrtva«.

Jutri, 17. maja, ob 19.30 / M. Krajač, S. Banich Sodaberg: »Stvarajuci Eve«.

Mladinsko gledališče

Danes, 16. maja, ob 19.00 / Tena Štivič: »Fragile«, režija Matjaž Pograjc.

Jutri, 17. maja, ob 20.00 / Jacob in Wilhwm Grimm: »Sneguljčica in sedem palčkov«, režija Vito Taufer.

V nedeljo, 18. maja, ob 19.00 / po Herveju Guibertu: »Mlado meso«, režija Ivica Buljan.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Gaetano Donizetti: »Roberto Devereux« / jutri, 17. maja, ob 17.00, v nedeljo, 18. maja ob 16.00 ter v torek, 20. maja ob 20.30.

Gledališče Rossetti

Disney: »High School Musical« / priredila Compagnia della Rancia, v režiji Saveria Marconija. Danes, 16. maja, ob 20.30, jutri, 17. maja, ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 18. maja, ob 17.00.

Gledališče Miela

Danes, 16. maja, ob 21.15 / koncert s Federico Principi (klavir) in Desiree Infascelli (harmonika in tamburica).

Jutri, 17. maja, ob 21.15 / koncert Carla Boccadora.

Miramarski tropski park

V nedeljo, 18. maja, ob 11.00 / »Piccolo concerto per i colibri« - na flavto bo igral Tommaso Bisiak.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V sredo, 21. maja, ob 20.45 / nastopa Orchestra della Società Filarmonia in Coro del Friuli-Venezia Giulia.

SLOVENIJA

KOPER

Dvorana Pokrajinskega muzeja Koper

V nedeljo, 18. maja, ob 19.00 / koncert MePZ Obala Koper pod vodstvom Maje Cilenšek; solista: bariton Samo Ivačič in pianistka Tatjana Jercog.

KOSTANJEVICA

Samostanska cerkev Gospodovega oznanjenja

V torek, 20. maja, ob 20.00 / koncert Igorja Zobina - harmonika.

CERKNO

■ **13. mednarodni festival Jazz Cerkno**
Danes, 16. maja, ob 20.00 Damir Imamović Trio (BiH), ob 21.30 Z. Kaučič, S. Türköz, G. Maier (Slo., Švi., Ita.), ob 23.00 Bojan Z Trio (Fra., Niz.).

Jutri, 17. maja, ob 20.00 Caetitu (Bra., VB, Nem.), ob 21.30 Paolo Angeli, Antonello Salis (Ita.), ob 23.00 Han Beninink Trio (Niz., Ita.).

POSTOJNA

Jamski dvorec

V četrtek, 22. maja, ob 20.30 bo v okviru Postojna Blues Festivala igrala skupina Hiša.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet Ljubljana

Danes, 16. maja, ob 19.30 / Giacomo Puccini: »La Boheme«.

Cankarjev dom

Danes, 16. maja, ob 19.30 / v Dvorani Slovenske filharmonije »Noč, sanje, molitev« - koncertni teden s klarinetom Matetom Bekavcem.

Križanke

V petek, 30. maja, ob 20.30 / Oliver Dragojevič & Klapa Bonaca.

Mediapark Cvetličarna

Jutri, 17. maja, Bon Giovi (tribute to Bon Jovi).

V četrtek, 22. maja, ob 21.00 / koncert skupin Divlje jagode in Atomsko sklonišče.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče: do 23. maja bo na ogled razstava Fotokrožka Trst 80 »Človek in čas«.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Franciška 20), na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

V gledališču Miela bo do jutri, 17. maja, na ogled razstava »L'inutile indispensabile«. Svoje izdelke razstavlja 110 umetnikov.

V gradu pri sv. Justu: sta na ogled razstavi »Van Leo. Un fotografo armeno al Cairo« in »Armeni a Trieste tra Settecento e Novecento«. Urnik: do 25. maja od 9. do 19. ure. Zaprto ob ponedeljkih.

V Trgovinskih zbornici je na ogled razstava slik o Somaliji.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

V kavarni San Marco bo do 18. maja na ogled razstava Niccie Quarto »La volutta e il sogno«.

Spazio comunicarte (Ul. S. Nicolò 29) / do 24. maja bo na ogled razstava »Stefano Valvasori - +«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9. do 13. in od 16. do 19. ure, ob sobotah od 16. do 19. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

<



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

KOLESARSTVO - Etapa s povprečno hitrostjo 47 km na uro

Pohod »neznancev« spremenil vrstni red

Roza majico oblekel Visconti, Nardello zdaj nevaren - Favoriti in Slovenci z glavnino

PESCHICI - Udeleženci Gira so v sredo dobesedno počivali, včeraj pa so pritiskali na pedale kot norci, na koncu s povprečno hitrostjo 47 km na uro, čeprav je bila etapa z 231 km najdaljša na letošnji dirki. Pobeg večje skupine je povsem spremenil podobo vrstnega reda, v ospredju pa so bili Italijani. Etapo je osvojil Matteo Priamo, osmo uvrščeni državni prvak Giovanni Visconti pa je snel roza majico Pellizzottiju. Zelo nevaren za favorite, ki so na cilj privozili v glavnini s skoraj 12 minutami zaostanka, je zdaj tudi Daniele Nardello, ki se je z včerajšnjim 6. mestom povzpел na 3. mesto skupnega vrstnega reda. Poznavalci menijo, da je zdaj postal celo eden od favoritov za končno zmago. Od boljših kolesarjev je v primerjavi z glavnino skoraj pol minute izgubil samo Američan Leipheimer, za Contadorjem drugi mož moštva Astana. Dobro so se odrezali Slovenci, le Golčer je bil 23 sekund počasnejši od Valjavca in Špilaka, ki so v cilj privozili v družbi favoritov.

Današnja etapa s ciljem v Pescocostanzu na višini 1.400 m bo prva z gorskim ciljem. Italijani danes največ pričakujejo od Di Luce in ambicioznega Riccoja.

Vrstni red 6. etape (Potenze - Peschici 231,6 km): 1. Matteo Priamo (Ita/CSF) 5:24:49; 2. Alan Perez (Špa/CSF) + 0:09; 3. Nikolaj Trusov (Rus/TCS) 0:27; 4. Paul Martens

Sicilski kolesar Giovanni Visconti je prvič v karieri oblekel roza majico, njegov doslej največji uspeh pa je bila osvojitve državnega prvenstva

ANSA



(Nem/Rab) 0:31; 5. Maksim Iglinskiy (Kaz/Ast) 0:32; 6. Daniele Nardello (Ita/Lpr) 0:36; 7. Francesco Gavazzi (Ita/Lam) 0:40; 8. Giovanni Visconti (Ita/Qst) 0:40; 9. Magnus Backstedt (Šve/Tsl) 0:43; 10. Matthias Russ (Nem/Gst) 0:47 .. 35. Tadej Valjavec (Slo/AG2r) 11:34; 56. Simon Špilak (Slo/Lampre) isti čas 81; Jure Golčer (Slo/LPR Brakes) 11:57

Skupno: 1. Giovanni Visconti (Ita) 27.14:04; 2. Matthias Russ (Nem) isti čas; 3. Daniele Nardello (Ita) + 1:22; 4. Alan Perez (Špa) 4:42; 5. Francesco Gavazzi (Ita) 5:34; 6. Matteo Priamo (Ita) 9:07; 7. Franco Pellizzotti (Ita) 9:08; 8. Danilo di Luca (Ita) 9:15; 9. Morris Possoni (Ita) 9:16; 10. Vincenzo Nibali (Ita) 9:16 .. 43. Simon Špilak 10:18; 57. Tadej Valjavec 10:38; 81. Jure Golčer (vsi Slo) 13:40.

MANCHESTER Zabodli navijača Zenita

MANCHESTER - Potem ko so nogometaši Zenita iz St. Peterburga slavili zmago v finalu pokala UEFA proti Glasgow Rangers, je policija v Manchesteru v izgrelih aretirala 30 oseb, vključno s šestimi navijači škotskega kluba, ki so zabodli enega od navijačev ruskega kluba. Policija je za izgrede okrivila prekomerno uživanje alkohola. Precej razdejano je bilo tudi središče mesta. Nasilje je izbruhnilo, ko se je eden od zaslonov pokvaril zgolj 15 minut pred začetkom tekme.

Doma tudi interjevci

RIM - Interjevi navijači v nedeljo ne bodo imeli vstopa na stadion Tardini v Parmi, kjer bodo njihovi ljubljenci odigrali odločilno tekmo za naslov. Pred dvema tednoma so enak ukrep sprejeli za Romine navijače v Catanii.

NA MIVKI Leghissa protagonist med »azzurri«

BENIDORM - Slovenec Michele Leghissa je bil najbolj zaslužen za zmago italijanske državne reprezentance na mivki v osmini finala evropskih kvalifikacij za nastop na SP proti Belorusiji s 4:3. Nogometaš iz Medje vasi in zadnji mož obrambe »azzurrov« je bil na igrišču skoraj vseh 36 minut igre, prestregel je veliko žog in bil nevaren tudi v napadu. Dosegel je tudi tretjega od štirih golov Italije, ki je na tekmi štirikrat vodila in se trikrat pustila ujeti.

»Tokrat je bilo res zelo naporno, ker se je pojavila vročina. Igrali smo solidno, nismo pa še dosegli vrhunca forme. Gol? Recimo tako, letos igram več, več streljam in sem tudi natančnejši. Upam, da bo tako tudi v prihodnjih dneh,« je po tekmi dejal Leghissa. Italija se bo v četrtfinalu pomerila z zmagovalcem današnjega dvoboja med Ukrajino in Anglijo. V primeru uvrstitve v polfinale bi si Italija že zagotovila nastop na sklepni fazi FIFA World Cup, tako kot vsakič v zadnjih treh sezonah.

Selektor Italije Magrini je v letošnjo ekipo vključil tudi bivšega prvligaša Eksposita in pa Maradona jr., nezakonskega sina slovitega Armanda, ki pa je bil včeraj na tribuni med rezervami.

V četrtfinale so se poleg Italije do zdaj uvrstile tudi Portugalska in Češka.

NBA, NHL

Farsa po ameriško

DIMITRIJ KRIŽMAN

Če s sezono v večini ekipnih športov, torej tistih, ki pritegnejo najširšo pozornost, zaključujemo v Evropi, se podobno godi v Združenih državah, kjer se je končnica košarkarske NBA in hokejske NHL prevesila v četrtfinale in polfinale. Ob vsakoletnem cirkusu s serijami na veliko število dobljenih tekem si ne morem kaj, da si ne bi o dogajanju čez veliko lužo mislil predvsem, da gre za velik umeten cirkus.

Ze sama sezona je neverjetno dolga, saj igrajo ekipe teh dveh poklicnih lig kar 82 tekem rednega dela. Proti nekaterim ekipam, ki so v isti diviziji, igraš tudi osemkrat, proti nekaterim pa samo dvakrat ali celo niti enkrat. Koliko je to pravično in koliko je potem morda dajna končna lestvica, ki določa startna mesta za končnico, je vprašljivo. Morda se nihče preveč ne sekira, ker je tudi končna lestvica bolj relativnega pomena: lahko dosežeš recimo 56-57 odstotkov zmag v vzhodni konferenci, vendar nisi med osmimi najboljšimi na Vzhodu in končnice ne vidiš. Se pa vanjo uvrsti ekipa, ki je v drugi, zahodni konferenci, dosegla mizernih 45 odstotkov zmag. Si predstavljate, da nato po nizu naključij celo dobiš prvenstvo? S tem, da si, vključno s končnico, zgubil več tekem kot pa zmagal, si lahko prvak! Če ta sistem vsem ustreza in se nihče nad njim ne pritožuje je očitno, da gre ne samo predvsem, ampak skoraj samo za to, da Američani na tribunah jedo hamburgerje in pijejo Coca-co-

lo, kaj se dogaja na igrišču pa je postranskega pomena.

Samo nasmehnem se ob nekaterih pogruntavščinah, ki so jih nekateri celo predlagali za evropski nogomet. Recimo t.i. »salary cap«, omejitev budgeta, ki ga ima vsaka ekipa na razpolago za plače igralcev. Kljub temu sistemu, ob še nekaterih drugih mehanizmih, ki naj bi zagotavljali enakovrednost med ekipami, so nekatere odkar pomnim dobre, druge pa vedno slabe. Los Angeles Lakersi redko kdaj niso imeli odlične ekipe, nekaterih pa po 10 let ni niti v končnico, v katero se uvrsti več kot polovica ekip... Lakersi imajo vedno veliko zvezdnikov, tako da ne vem, kako lahko spoštujejo isti salary cap kot denimo kakšni ubogi Milwaukee Bucks. V hokeju so Detroit Red Wingsi vedno dobri, katera druga ekipa pa vedno slaba.

Še bolj kot tako ameriško vlečenje za nos pa me razorožuje dejstvo, da vse te ekipe v ameriških poklicnih ligah še zdaleč niso veren odraz krajevnega družbe. Včasih tudi tekmovalno, ko je hokejski prvak ekipa s Floride, kjer niti eden od 20 tisoč gledalcev ni nikoli niti stal na drsalkah. A tudi iz čisto družbenega vidika. Franšiza »Hornetsov« se je recimo začela vzpenjati, odkar se je preselila iz Charlotteja v obubožani New Orleans. V najožjem krogu favoritov za naslov so tako košarkarji kot hokejisti iz Detroita, to pa je trenutno mesto z največjimi ekonomskimi težavami v ZDA. (dim-krizman@yahoo.it)

KOŠARKA - Za obstanek v B2-ligi

AcegasAps še drugič boljši od Bassana

AcegasAps - Fiorese Bassano 80:73 (27:21; 37:43; 52:60)

ACEGASAPS: Crevatin nv, Tonetti 9 (3:4 p.m., 3:8 za 2 točki, 0:2 za 3 točke), Pigato 30 (13:14, 7:10, 1:5), Muzio 17 (8:10, 3:6), Salvaor nv, Bartolucci 10 (0:4, 2:4, 2:2), Guerra 9 (1:2, 1:1, 2:5), Metz (-, -, 0:2), Godina 4 (-, 2:4, 0:1), Losavio 1 (1:4, 0:6, -), trener Pasini.

FIORESE BASSANO: Bordignon 2 (2:2, 0:2, -), Carniato 16 (6:7, 5:10, 0:3), Musolin nv, Stopiglia 6 (-, 0:1, 2:11), Fiorendi 7 (-, 3:7, 1:3), Del Bello 11 (5:8, 3:4, -), Petruc-ci 3 (-, 0:1, 1:1), Sanesi 9 (-, 3:7, 1:3), D'Inca' 15 (2:4, 5:7, 1:4), Metlica 4 (-, 2:3, -), trener Sanesi. 5ON: Fiorendi (32) in Sanesi (34)

AcegasAps je tudi v drugi tekmi playouta premagal Bassano in ima tako sedaj še tri priložnosti, da doseže še tretjo zmago, ki bi ji zagotovila obstanek. Tokrat pa ni šlo tako lahko kot na nedeljski tekmi, saj so morali Pasinijevi varovanci dolgo zasledovati nasprotnika in ga ugnali šele v zadnjih minutah.

Tržačani so na začetku imeli nekaj težav pod košem, kjer sta Carniato in Del Bello takoj povedla svojo ekipo na 4:12; potem so njihovi tovariši začeli brezglavo metati izza črti in omogočili Acegasu prvi preobrat (34:22 v 13.min.). Izgledalo je že, da bo šlo po olju kot v prejšnji tekmi, ko se je nekaj zataknilo in jim žoga ni šla več skozi obroč. V desetih minutah so dosegli samo tri (!) točke, Bassano pa je z agresivno obrambo dosegel najvišje vodstvo (39:51). Sanesijeva ekipa pa si je nabrala veliko število osebnih napak, tako da so morali na igrišče stopiti tudi manj izkušeni igralci. Guerra, ki je stopil na igrišče šele v drugem polčasu, je s Pigatom bil glavni akter ponovnega preobrata, ki se je zgodil v 33.min. (62:60). Od tedaj ni Bassanu uspelo več dohiteti domačinov, ki so do konca še utrdili svoje vodstvo.

V tretji četrtini je med navijači kmalu prišlo do pretepa in so morali celo poseči orožniki.

Marko Oblak

Končnica A1-lige

Avellino v polfinalu

AVELLINO - Air Avellino tržaških trenerja Mattea Boniciollija in igralca Danieleja Cavaliera se je po sinočnji zmagi z 89:79proti Capo d'Orlandu že uvrstil v polfinale končnice košarkarske A1-lige. Cavaliero je na sinočnji tretji tekmi dosegel tri točke, Tržačan v dresu moštva Capo d'Orlando Gianmarco Pozzecco pa petnajst. Morda je bilo to njegova zadnja tekma.

Ostali izidi: Lottomatica Rim - Tiset-tanta Cantu' 86:67, stanje 2:1.

NBA - Los Angeles Lakers je v peti tekmi konferenčnega polfinala zahoda s 111:104 premagal Utah Jazz in v zmagah povedel s 3:2. Slovenski košarkar Saša Vujačić je odigral 24 minut in zbral šest točk, po dva skoka in ukradeni žogi ter eno blokado

Na vzhodu pa so Boston Celtics s 96:89 premagali Cleveland Cavaliers in v zmagah vodijo s 3:2.

ODBOJKA

Italija zmagala Mania' na igrišču!

MODENA - V prijateljski pripravljalni tekmi pred nastopom na kvalifikacijah za OI v Tokiu je italijanska odbojgarska reprezentanca v Modeni pred 5.000 gledalci s 3:1 (23:25, 25:23, 25:18, 25:21) premagala Španijo. Morda presenetljivo je selektor Anastasi vloga libera zaupal Lorisu Maniaju, čeprav je v reprezentanco poklical tudi bolj izkušene-ga Corsana. Števerjanec se je izkazal z odličnimi posegi v polju. Italija je na splošno igrala dobro in homogeno, izkazal se je tudi debitant Birarelli. Italija: Vermiglio 4, Martino 13, Cisolla 10, Birarelli 9, Fei 21, Sala 3, Mania' (I); Zlatanov 0, Casoli 0, Mastrangelo 9, Bovolenta, Meoni, Gavotto.

BOKS

Drevi kakovostni dvoboji v Trstu

TRST - V tržaški športni palači bo danes zvečer v priredbi društva Pino Culot boksarski miting s šestimi dvoboji med profesionalci (eden je ženski). Osrednja dvoboja bosta v težki kategoriji med Tržačanom Fabiom Tuia-chom in Hrvatom Orlujem Brazenom ter v lahki kategoriji med Kubancem z italijanskim potnim listom in bivajočim v Trstu Brunom Zamorano in Slovakom Andrzejem Sarkom. Pričetek ob 20. uri.

FERDINAND - Angleški nogometni reprezentant Rio Ferdinand je podpisal novo petletno pogodbo z angleškim nogometnim velikanom Manchester Unitedom.

HOKEJ NA LEDU - Na svetovnem hokejskem prvenstvu elitne skupine v Kanadi so v igri za medalje ostale samo še štiri reprezentance. V prvem polfinalu se bosta danes pomerili Rusija in Finska, v drugem pa gostiteljica in branilka naslova Kanada ter Švedska.Četrtfinalni izidi: Švedska - Češka 3:2, Finsko - ZDA 3:2, Kanada - Norveška 8:2, Rusija - Švici 6:0.

CAFAGNA - Po solidnem nastopu na svetovnem pokalu v Čeboksariju je atletsks zveza predlagala CONI-ju, da v seznam potnikov za OI v Peking za tekmo na razdalji 50 km vključi tudi tržaškega hitrohodca Diega Cafagno.

PEGAN - Slovenski telovadec Aljaž Pegan je na svetovnem pokalu v športni gimnastiki v Tianjinu v finalu v sestavi z oceno 15,075 točke tekmo končal na osmem mestu. Zmagal je domačin Zou Kai (16,275).



ŠOLSKI ŠPORT - Goriška pokrajiska faza tekmovanja v atletiki za dijake

Slovenski dijaki 13-krat na stopničkah

Dve dijakinji, Greta Zavadlav in Nina Grudina, na deželno fazo



Levo: Dijaki slovenskih višjih srednjih šol, ki so sodelovali na pokrajinski fazi; spodaj: nagrajevanje mladincev skoka v višino (od leve): Francesco Ivone (lic.), Lorenzo Biaggi in Ivan Semolič (teh.)

Dijaki goriških višjih šol so se prejšnji teden pomerili na dijaškem pokrajinskem prvenstvu v atletiki, na katerem je nastopilo tudi 22 dijakov licejskega pola (Trubar in Gregorčič) in 13 dijakov tehničnega pola (Cankar, Zois in Vega). Slovenski dijaki so tekmovali v dveh starostnih kategorijah (naraščalniki/ce – bijenij in mladinci/ke – trijenij) v šestih panogah: 100 m, 300 m, 1000 m, skoku v višino in daljino ter v metu krogla. Vsak dijak je lahko tekmoval le v eni panogi. Ker pola nista prijavila tekmovalcev v vseh panogah (skupno je bilo osem disciplin), nista konkurirala ne v štafeti ne v ekipni skupni razvrstitvi.

Dijaki licejskega pola so osvojili eno prvo, šest drugih in tri tretja mesta, tehnični pol pa tri tretja mesta. Pravico do nastopa na deželni fazi sta si priborili naraščalniki Greta Zavadlav na 300 m iz licejskega pola in Nina Grudina na 1000 m iz tehničnega pola. Za las je nastop na naslednji fazi spodletel Mateji Zavadlav v skoku v daljino, saj je pred tednom dni na šolskem tekmovanju zabeležila nov osebni rekord 2,80 m, na pokrajinske tekmovanju pa ni uspela ponoviti tega rezultata. Deželna faza bo v torek, 20. maja v Vidmu.

Gre omeniti, da sta na pokrajinski fazi nastopila v moški konkurenci tudi dve špici mladinske atletike, in sicer Lorenzo Biaggi v skoku v višino, ki je sodeloval tudi na svetovnem prvenstvu U18 in je letos zabeležil znamko 2,14 m, in Mohamed Mouaouia, ki je bil lanski državni prvak na 1500 m.

Rezultati: naraščalnice – 100 m: 3. Andrejka Leban 13,9 s, 4. Veronika Sre-



brenič 14,0 s (obe licejski pol); 300 m: 3. Greta Zavadlav 50,1 s (teh.) 1000 m: 3. Nina Grudina 3:32,5, 6. Giulia Bressan 3:59,7 (obe lic.); daljina: 2. Mateja Zavadlav 4,59 m, 8. Ana Bezeljak 4,04 m (obe lic.); **naraščalniki** – 100 m: 8. Riccardo Fonio (12,8 (teh.), 9. Kevin Sedevčič 12,9 (teh.); 300 m: 11. Giovanni Cotti 47,8 (lic.); 1000 m: 7. Gabriel Pahor 3:14,9 (teh.), 8. Gregor Gergolet 3:16,2 (lic.); višina: 10. Danijel Mervig 1,50 m, 13. Ivan Rauber 1,45 m (oba lic.), 18. Nicolas Danielis 1,35 m (teh.); daljina: 8. Matej Gergolet 4,78 m (lic.), 9. Mitija Komjanc 4,57 m (teh.); met krogla: 7. Luca Dellisanti 9,72 m (lic.), 14.

Damjan Klanjšček 8,05 m (lic.); **mladinke** – 100 m: 2. Ivana Nanut 13,6 (lic.), 6. Enrica Gabbana 15,0 (teh.), 300 m: 2. Mateja Nanut 48,3 (lic.), 4. Greta Beuciar 53,4 (teh.); 1000 m: 1. Kaja Obidič 3:32,1 (lic.), višina: 2. Černic Ilaria 1,35 m (lic.); met krogla: 2. Roberta Marussi 8,77 m (lic.); **mladinci** – 100 m: 3. Erik Čevdek 12,1 (teh.), 4. Matej Dornik 12,5 (lic.); 300 m: 3. David Croselli 42,6 (lic.), 4. Gabrijel Zavadlav 45,6 (teh.); 1000 m: 3. Denis Subotič 3:00,8 (teh.); višina: 2. Francesco Ivone 1,65 m (lic.), 3. Ivan Semolič 1,60 m (teh.); met krogla: 3. Tadej Lango 11,21 m (teh.), 5. David Cettolo 10,35 (lic.).

ŠPORTNI DAN - V Dolini

Atletski troboj povsem uspel

Učenci tekmovali v treh panogah

Učenci osnovnih šol didaktičnega ravnateljstva v Dolini so se včeraj zbrali v dolinski občinski telovadnici, kjer je v jutranjih urah stekel atletski troboj. Otroci so se pomerili v teku na 20 m, skoku v daljino z mesta in metu medicinke. Športnega dne, ki je letos potekal v prenovljeni obliki, se je udeležilo 142 otrok. »Letos smo športni dan izvedli v dveh dneh: aprila so se šole pomerile v turnirju med dvema ognjema, danes (včeraj op. a.) pa smo izpeljali še atletski del. Kar nekaj let pa smo obe tekmovanji prirejali skupno,« je pojasnila glavna koordinatorka športnega dne učiteljica Tiziana Križmančič.

Športni dan se je začel s tekmovanjem učencev 3., 4. in 5. razreda, ki so se krožno preizkusili v vseh treh panogah. Nato so nastopili še najmlajši (1. in 2. razred). Vsak tekmovalec je vsako preizkušnjo ponovil dvakrat, za končno razvrstitev pa so upoštevali najboljši čas ali razdaljo. Po atletskemu troboju so se učenci višjih razredov pomerili še v prijateljskem srečanju med dvema ognjema, ki so mu z bučnim navijanjem sledili vsi sodelujoči.

Tekmovalnemu delu športnega dne je sledilo še bogato nagrajevanje. Sodelujoče učence je pozdravila tudi ravnateljica didaktičnega ravnateljstva Dolina Ksenija Dobrila, ki je poudarila predvsem »fair play«, torej spoštovanje nasprotnika. Prvi trije uvrščeni iz vsakega razreda so prejeli kolajne in žogo, ki jo je podarilo ŠD Breg. Nagrade sta podeljevala ravnateljica didaktičnega ravnateljstva Dolina Ksenija Dobrila in predsednik ŠD Breg Sandy Klun, ki sta nagradila s pokalom in žo-

go tudi ekipe, ki so sodelovale na aprilskem tekmovanju med dvema ognjema. Banka Antonveneta (podružnica Domjo) je podarila vsem šolam žoge, vsakemu učencu pa peresa in obeske.

Ob učnemu osebju šol dolinskega ravnateljstva so k uspehu športnega dne pripomogli tudi vaditelji ŠD Breg Tine Kraševac, Katja Spetič in Borut Sila. (V. S.)

Rezultati: 1. razred - deklice: 1. Emma Riccobon (Venturini), 2. Giorgia Campagnaro (Bubnič), 3. Katja Biekar (Voranc); **dečki:** 1. Jernej Pregarc (Venturini), 2. Simone Genzo (Voranc), 3. Saša Cej (Samsa); **2. razred - deklice:** 1. Tihana Stricca (Samsa), 2. Sara Zuppin (Bubnič), 3. Mairim Ota (Samsa); **dečki:** 1. Harej Alexander Gabriel (Venturini), 2. Diego Servadei (Samsa), 3. Patrik Kosmač (Venturini); **3. razred - deklice:** 1. Jana Germani (Voranc), 2. Ginevra Campagnaro (Bubnič), 3. Arianna Lo Pinto (Bubnič); **dečki:** 1. Elia Riccobon (Venturini), 2. Coffoli Martin (Venturini), 3. Manuel Sedmak (Samsa); **4. razred - deklice:** 1. Katrin Don (Zamejski), 2. Erika Labiani (Zamejski), 3. Petra Loredan (Venturini); **dečki:** 1. Marco Persegatti (Bubnič), 2. David Umek (Zamejski), 3. Matej Stefancic (Venturini); **5. razred - deklice:** 1. Sharon Matarrese (Venturini), 2. Federica Lo Pinto (Bubnič), 3. Joelle Grudina (Venturini); **dečki:** 1. Luka Giacomini (Venturini), 2. Daniele Fonda (Venturini), 3. Daniele Riccobon (Venturini). **Turnir med dvema ognjema:** 1. Venturini – Boršt (na sliki), 2. Zamejski – Ricmanje, 3. Bubnič – Milje, 4. Voranc – Dolina/Mačkolje.



ŠPORTNI DAN - Goriške slovenske osnovne šole na Rojcah

500 otrok preplavilo atletski stadion

Krožna vadba za najmlajše, šprint, suvanje krogla in štafeta za starejše - Najboljši prejeli kolajne, ekipe pa pokale

Včeraj se je na atletskem stadionu na Rojcah odvijal športni dan goriških slovenskih osnovnih šol. Organizatorja športnega dne sta bili didaktični ravnateljstvi iz Doberdoba in Gorice v sodelovanju z ZŠŠDI, ki že nekaj let nudi strokovno pomoč šolam pri povečevanju telesne vzgoje. Vaditelji Andrej Premeč, Erik Piccini in Lyudmila Onischenko ob pomoči nekaterih učiteljev in sodelavcev na ZŠŠDI so odločilno pripomogli k uspehu športne prireditve, na kateri so sodelovale vse goriške slovenske osnovne šole.

Učenke in učenci prvih dveh razredov so se preizkusili v krožni vadbi na desetih različnih postajah. Na vsaki postaji so lahko za nekaj minut poskušali posamezno vajo, nato pa se krožno pomikali na novo vadbeno mesto. Malčki so tako lahko skakali, se žogali, lovili, kretali z obroči in podobnimi drobnimi športnimi rekviziti.

Učenci tretjega, četrtega in petega razreda osnovne šole so tekmovali v teku na 60 m, v suvanju krogla in v štafeti. Iz predtekmovalnih baterij so se v finale prebili le zmagovalci. Zelo zanimivi in navdušujoči so bili predvsem finalni teki ob bučnem navijanju številnih sošolcev iz tribun atletskega stadiona. Novost letošnje izvedbe so bili štafetni teki. Vsaka šola je tekmovala z eno ali dvema

Goriški učenci so se zabavali tudi s padalom in žogicami



ekipama, tako da je skupno nastopilo kar 14 štafet. Najhitrejša je bila štafeta osnovne šole Fran Erjavec iz Štandreža, na drugo mesto se je uvrstila štafeta šole Prežihovega Vornaca iz Doberdoba, na tretje pa štafeta šole Otona Župančiča iz Gorice.

Nagrajevanja sta se udeležila tudi pred-

sednik Združenja slovenskih športnih društev v Italiji Jure Kufersin in ravnateljica goriškega didaktičnega ravnateljstva Miroslava Brajnik, ki sta podelila medalje in pokale najboljšim posameznikom in ekipam. Brajnikova se je v imenu obeh didaktičnih ravnateljstev zahvalila vaditeljem in učiteljem za izvrst-

no speljan športni dan ter ZŠŠDI za tehnično in strokovno pomoč ter pozornost, ki jo že nekaj let nudi pouku gibalne vzgoje na osnovnih šolah. (IT)

Rezultati: tek na 60 m – 3. razred deklice: 1. Lavrenčič Mara (Voranc), 2. Furlan Vesna (Butkovič), 3. Castello Maria Sofia

(Gradnik); **dečki:** 1. Lutman Elia (Erjavec), 2. Petejan Janez (Butkovič), 3. Faidiga Kristjan (Voranc); **4. razred deklice:** 1. Terčič Klara (Gradnik), 2. Mattioli Marta (Župančič), 3. Zužič Gaja (Voranc); **dečki:** 1. Innocenti Paolo (Župančič), 2. Donda Marco (Erjavec), 3. Terpin Nejc (Voranc); **5. razred deklice:** 1. Pahor Katja (Abram), 2. Miseri Anna (Župančič), 3. Bresciani Ilaria (Romjan); **dečki:** 1. Zio Marco (Romjan), 2. Černic Benedikt (Župančič), 3. Komjanc Simon (Abram); **suvanje krogla – 3. razred deklice:** 1. Michelon Sofia (Erjavec) 7,00 m, 2. Jarc Demetra (Voranc) 6,26 m, 3. Semolič Sofia (Erjavec) 6,16 m; **dečki:** 1. Pahor Francesco (Butkovič) 9,82 m, 2. Zamaro Sebastian (Zorut) 8,50 m, Cociancig Luca (Župančič) 8,28 m; **4. razred deklice:** 1. Marassi Petra (Erjavec) 9,35 m, 2. Fajt Marta (Abram) 8,55 m, 3. Winkler Veronika (Erjavec) 8,55 m; **dečki:** 1. Pavletič Nikolaj (Erjavec) 12,02 m, 2. Innocenti Paolo (Župančič) 11,30 m, 3. Donda Marco (Erjavec) 10,86 m; **5. razred deklice:** 1. Mattiussi Federica (Župančič) 11,07 m, 2. Fiorelli Tamara (Gradnik) 10,80 m, 3. Radikon Ivana (Abram) 9,05 m; **dečki:** 1. Persoglia Ivan (Butkovič) 11,83, 2. Borič Boris (Erjavec) 11,42 m, 3. Forchiasin Emanuele (Erjavec) 11,20 m.



KOŠARKA - Končnica za napredovanje moške C2-lige

Jadran Mark se je mučil, a se že uvrstil v polfinale

V tretji četrtini je videmski CBU pokazal zobe, jadranovci pa so ohranili mirno kri

CBU - Jadran Mark 91:100 (21:36, 53:57, 76:73)

JADRAN: Oberdan 24 (7:8, 7:10, 1:2), Slavec 21 (5:7, 2:3, 4:8), Franco 9 (2:4, 2:4, 1:2), S. Ferfaglia 16 (4:6, 6:12, -), K. Ferfaglia 12 (6:9, 3:6, 0:1), Umek 2 (-, 1:1, -), Marusič 5 (1:1, 2:3, -), Semec 6 (-, 3:6, -), Malalan 5 (1:3, 2:2, -), Zaccaria 0, n.v. Lisjak, Ukmar. PON: Marusič v 30. min. TRENER: Popovič.

Jadranovci so še drugič premagala videmski CBU in se tako uvrstili v drugi krog končnice za napredovanje. Naslednji nasprotnik združene ekipe bo goriška Ardita, ki je dvakrat prekosila tržaški Santos.

Začetek drugega srečanja prvega kroga končnice je bil v rokah Oberdana (najboljši v drugem srečanju, 24 točk in 8 asistenc) in soigralcev, ki so takoj prevzeli vodstvo. Tudi tokrat je dobro deloval napad, v obrambi pa so bili Popovičevi varovanci preveč površni. Kljub temu so ob koncu prve četrtine povedli za 15 točk. Drugo četrtino so v ospredje stopili domači igralci, ki so z delnim izidom 15:6 zmanjšali prednost na šest točk. Pri Jadranu se je zataknilo v napadu, v obrambi pa so Franco in ostali pod košem prepuščali preveč skokov, kar je CBU izkoristil. Do zvoka sirene so Milcolich in soigralci dosegli kar 32 točk.

Po petnajstminutnem odmoru so gostitelji postavili konsko obrambo, ki je dobro zaustavljala jadranovce v napadu. Vse to je Videmčanom omogočilo, da so v 24. minuti tudi prvič povedli (65:63). Vodstvo so s preciznimi napadi večali, ko je stroga sodniška odločitev v 26. minuti zaradi prekrška v napadu dosodila Cabaiu, ki je bil dotelj v napadu nepoegrešljiv, tehnično napako in še izključitev. Kapetan Oberdan je hladnokrvno zadel vse štiri dosojene proste mete, kar je privedlo goste na eno točko (68:67). Kljub temu pa se Videmčani niso predali in nadaljevali z nizanjem točk vse do polovice zadnje četrtine. Zaostanek šestih točk pa je Jadran kmalu nadoknadil, predvsem po zaslugi kapetana Oberdana. Jadran je nato izenačil na 89:89 s Francom, ponovno vodstvo pa prevzel z neverjetnim košem (iz tal) Kristjana Ferfogle. Trojka Oberdana iz skoka je popolnoma pokopala CBU, ki je v zadnjih štirih minutah dosegel le še dve točki. Stoto točko je zadel mladi Malalan.

D-LIGA: Četrtnfinale končnice za napredovanje: Tarcento - Monfalcone 48:44 (stanje 1:1), Perteole - UBC 92:90 (stanje 2:0)

Dean Oberdan je bil glavni protagonist zmage v Vidmu. Ob 24 točkah je zbral še 8 asistenc. Tudi Christian Slavec je bil v ključnih trenutkih odločilen (21 točk in 6 pridobljenih žog)

KROMA



TENIS - Go&Go V Gorici tudi gajevka Paola Cigui

GORICA - Danes se pričanja ženski teniški turnir ITF Go&GO z nagradnim skladom 10.000 dolarjev. Igra se na igriščih goriškega Zaccarellija in novogoriškega TK Nova Gorica. Prva nosilka je Čehinja Voračova, 115. na lestvici ITF, najboljše plasirana Italijanka pa je letos Anna Floris, ki je 229. na svetovni lestvici. Povabilo wild card je prav včeraj prejela tudi 18-letna Gajina tenisačica Paola Cigui, ki je bila uvrščena naravnost v glavni turnir, svojo pot bo torej pričela v ponedeljek ali torek.

NOGOMET

Cicibani: Turnir D. in V. Danielis Juventina - Kras 0:2 (0:2, 0:0, 0:0)

JUVENTINA: Parone, Radikon, Tonnani, Trevisan, Waccher, Pannone, Colamarino, Komjanec, Musto, Cadeddu, Agnelli, Sarullo.

KRAS: Gregori, Perelli, R. in B. Samsa, Cherin, Kosovel, Kocman, Vidali, Udovič (1 gol), Suppani.

Oba zadetka (en avtogol) sta padla v prvi tretjini, zatem pa je bila tekma precej izenačena. V sredo bo Kras igral proti Azzurri, Juventina pa proti Hitu.

ALPE ADRIA V Cordenonsu sklepno dejanje za letnike 1993

V organizaciji društva SB Pordenone bo jutri v Cordenonsu (športna palača v Ul. Avellane-da) sklepno dejanja čezmejnega turnirja Alpe Adria BCAA Junior A za košarkarje letnika 1993. Pravico do igranja na zaključnem četverboju so si priigrala moštva Azzurra, SB Pordenone, Portorož in združena ekipa koprškega KOŠ-a in Jadrana, pri čemer Jadran zastopajo igralci Dellisanti, Sacher in Škerl. Spored: 10.00 Azzurra - Pordenone, 12.0 Portorož KOŠ/Jadran. ob 15.00 za 3. mesto, ob 17.00 finale.



Nogometaši »Prešerna« tretji

Dijaki tržaškega liceja Franceta Prešerna so na pokrajinski fazi dijaškega prvenstva v malem nogometu po zmagi v malem finalu s 5:3 proti vrstnikom šole Galilei zasedli dobro tretje mesto. Ekipa bi nedvomno zaslužila uvrstitev v finale, vendar je zaradi zelo okrnjenega nastopa v polfinalni tekmi nerodno izgubila proti šoli Obredan. Res škoda, saj so »Prešernovci« v kvalifikacijah »Oberdanovce« suvereno premagali z mnogimi goli razlike. Mirne duše lahko trdimo, da so skozi kvalifikacije in v finalnem delu naši nogometaši prikazali kar soliden nogomet. Svoj odličen doprinos k uspehu je prispevalo tudi nekaj košarkarjev.

Postava: (stoje z leve) Martin Pettitrosso, Erik Hrovatin, Niko Jevnikar, Nejc Meulja, Miha Meulja; sede (z leve): Vasil D'Ambrosio, Niko Sossi in Jaš Farneti. Odsotna Vasa Kalc in Marko Gantar. Ekipo je vodil prof. Miloš Tul.

NAMIZNI TENIS - A1

Krasovke za slovo v Milanu

V nedeljo čaka Krasove A2-ligašice še zadnja tekma v letošnjem prvenstvu. Podale se bodo na gostovanje v Milan, kjer se bodo pomerila s tamkajšnjo ekipo TT. San Donatese. Slednjo sestavljajo solidna Kitajka Wang Yu, letošnja podprvkinja v kategoriji Under 21 Lisa Ridolfi in dobra drugokategornica Giulia Cavalli. Zgleda pa, da ima Cavallijeva zdravstvene težave; v tem primeru jo bo najbrž nadomestila mlajša soigralka Francesca Tatulli, ki pa je že dokazala, da zna biti zelo borbena in nevarna. V letošnjem prvenstvu so se Krasovke že trikrat spopadle z ekipo iz Lombardije; enkrat so izgubile, enkrat je bil izid neodločen, enkrat pa so celo zmagale, čeprav je ekipa San Donatese na papirju boljša od Krasove. Gre pa povedati, da je Helena Halas zaključila svoje nastope, tako da bo v nedeljo Kras nastopil z domačo trojico Milic, Crismancich, Carli. Ne glede na rezultat bodo Krasova dekleta zaključila prvenstvo na drugem mestu, ki jim bo zagotovilo napredovanje v A1 ligo. (M.E.)

NAVIJAŠTVO

Cheerdance Millenium bo jutri praznoval 5. obletnico

Tekmovalke in tekmovalci ter ostali člani navijaškega športnega kluba Cheerdance Millenium pripravljajo za jutrišnje praznovanje 5. obletnice ustanovitve društva slavnostno prireditev. Na zaključni prireditvi bodo nastopile vse tri starostne skupine: mlajši Zajčki, srednje Strele in starejši Škrati. Pripravili bodo plesne točke, videoposnetke in fotografije (pripravila jih je Mija Kalc). V drugem delu pa bodo člani navijaškega društva uprizorili krajši »musical«, v priredbi tekmovalke in trenerke Nikol Križmančič. Naslov glasbene uprizoritve je »101 Dalmatince«. Zaključni slavnostni večer se bo začel ob 20.30 v telovadnici Ervatti pri Briščikih. Vabljeni so vsi bivši člani in članice. Po prireditvi po v bližnjem baru žurka z ansamblom Alter Ego.

BREG-DAY

V Dolini se bodo zbrali nogometaši vseh generacij

V nedeljo se bodo na novem sintetičnem igrišču (nova je tudi razsvetljava) v športnem centru Silvano Klabin v Dolini zbrali Bregovi nogometaši, trenerji in odborniki vseh generacij. Pri nogometni sekciji ŠD Breg so se namreč letos odločili za organizacijo prvega Breg-day (Bregovega dneva), na katerem se bodo pomerili stari in sedanjí nogometaši društva iz dolinske občine. Zbirališče bo ob 15. uri, tekma pa se bo začela uro kasneje, ob 16.00.

ODBOJKA - V nedeljo na 1. maju v Trstu Memorial Sergio Veljak

V spomin na enega največjih

Nekdanji borovec je bil državni prvak in reprezentant - Na turnirju ob Slogi, Ferroalluminiju in Brezovici tudi nekdanji državni prvak iz '60 let Ruini iz Firenc

Oktobra meseca bo natanko dve leti, odkar nas je zapustil Sergio Veljak, eden izmed naših najboljših športnikov vseh časov. Zaradi tega sta se Odbojkarstvo in Športno združenje Sloga odločila, da pod pokroviteljstvom ZŠSDI in Zadrúžne kraške banke, organizirata odbojkarški »Memorial Sergio Veljak«. Turnir, ki bo potekal na Stadionu 1. maja to nedeljo želi postati tradicionalni dogodek ob zaključku odbojkarške sezone.

Mlajše generacije po vsej verjetnosti o Sergiu Veljaku ne vedo veliko, a vendar je bil pravi odbojkarški mit, ne samo za slovensko manjšino, ampak za cel odbojkarški Trst. Z Ruinjem iz Firenc je osvojil v sezoni 1967/68 naslov državnega prvaka in v naslednji sezoni tudi pripomogel k temu, da se je ekipa prvič v zgodovini italijanske odbojke uvrstila v drugi del evropskega pokala prvakov. V tej sezoni je bil tudi izbran, na posebni lestvici športnega dnevnika La Gazzetta dello Sport, za najboljšega italijanskega odbojkarja. Obenem pa je verjetno tudi eden izmed redkih športnikov v Italiji, ki je bil poklican v člansko državno reprezentan-

co, ko je s svojim matičnim klubom Bor še igral v C ligi. Skupno je imel 36 nastopov z državno reprezentanco.

Sergio je svojo odbojkarško pot začel leta 1961 pri ŠZ Bor (uradni nastop prve moške šesterke Bora je bil 17. septembra 1961, ko je svetoivanska ekipa igrala proti gasilcem). Njegov prvi trener je bil Učo Jurkič. Sicer je bil Sergio pravi atlet, kar je dokazal tudi na Slovenskih športnih igrah, predvsem v skoku in daljino in višino in v suvanju krogle. Kot atlet je nastopal za tržaški Libertas. Z Borom mu je leta 1963 uspel veliki met, ko je ekipa na kvalifikacijah v Padovi napredovala v B ligo. Steber ekipe je bil Sergio Veljak, ki je nato prestopil k tržaškemu gasilcem Ravalico, ki so takrat igrali v A ligi. Krstni nastop v članski italijanski reprezentanci je opravil na evropskem prvenstvu v Brasovu (Romunija) 22. oktobra 1963. Zanimivo je, da je Sergio prej igral za člansko reprezentanco, kot pa za mladinsko, s katero je opravil krstni nastop šele leta 1964. Po treh letih v dresu tržaških gasilcev je tudi zaradi študija na ISEF-u v sezoni 1966/67 prestopil k športnemu krožku gasilcev Ru-

ini iz Firenc, kjer je, kot že rečeno, dosegel svoje največje uspehe. Po tej sezoni se je vrnil v Trst ter nastopil kot igralec in trener za Borovo ekipo v B ligi. Borovci so osvojili 3. mesto, v naslednji sezoni pa jim le za las ni uspelo napredovanje v A ligo. Ekipa se je razpustila, potem ko je v sezoni 1971/72 osvojila 4. mesto. Sergio je nato treniral žensko Sokolovo vrsto v B ligi in mladinke Gaje.

V spomin na tega vrhunškega odbojkarja se bodo v nedeljo na Stadionu 1. maja pomerile šesterke Sloge, edinega slovenskega društva, ki se na Tržaškem ukvarja z moško odbojko, najboljša tržaška ekipa FerroAlluminio, ki je letos igrala v B2-ligi, Brezovica pri Ljubljani in tudi Ruini iz Firenc, ki je letos v Toskani napredoval v deželno C ligo.

Spored: 10.00 odprtje, sledita tekmi Sloga - Ruini in Ferro Alluminio - Brezovica; ob 15.30 za 3. mesto, ob 17. finale. Na turnir so vabljeni vsi ljubitelji odbojke in še posebno vsi prijatelji nepozabnega Sergia Veljaka.

Rado Šušteršič



Sergio Veljak (v napadu) med tekmo na odprtem igrišču stadiona 1. maja, kjer danes stoji »balon«. Veljak je bil odličen odbojkar, a tudi odličen atlet in se je odlikoval po izrednem skoku

KL P



ZAMEJSKI FREESTYLERJI

99% free, 1% style!

*Za
najpomembnejše
je vselej
dovolj časa*

Brian Tracy

Morda ste ob zgodnjih jutranjih urah že opazili skupino jadralcev na deski, ki ob sunkih burje drsijo po vodni gladini pred barkovljanskim nabrežjem. To so najpogostejše člani skupine Uakauaka, ki vsakdanjik popestrijo z jutranjim dodatkom adrenalina. Razpravljali smo o njihovih neobičajnih športnih navadah, ki ne zajemajo samo drvenje na jadralni deski, temveč tudi zimsko deskanje na snegu, kolesarjenje in žuriranje. Z nami so se pogovorili Tomaž (35 let), Vanja (27 let), Alessio (28 let) in Alex (28 let).

Kaj bi povedali o sebi in o Uakauaka?

Tomaž: Jaz sem senior uaker, pri skupini sem že vse od ustanovitve...ehm... Ne spominjam se, katerega leta je to bilo. Na začetku je bila naša spletna stran le foto album, potem so nastali uaka boys (Vanja nekaj zamomolja glede Tomaževih maskulinističnih namigov) in začeli smo s promoviranjem dejavnosti. Z windsurfom (jadranjem na deski) se ukvarjam že pet let, Alessio in Vanja sta bila moja prva učitelja. To je naš prvi šport, sicer sem jaz tudi učitelj snowboarda (deskanja na snegu).

Alessio: Eee... Jaz surfam že 10 let! skupaj z Alexom sva bila prva surferja! Vanja: Odkar imam izpit!

Alex: Začel sem pred štirinajstimi leti, že deset let pa sem inštruktor pri Čupi, vsako leto učim na tečajih, pozimi pa boardam! Vsi, razen Tomaža, smo inštruktorji surfanja in jadrnanja, aktivno sodelujemo pri jadralnem društvu Čupa. Kdaj je nastala skupina? »Mah... Tabot, ki Mitja je jmu Irino...« Uaka obstaja vsaj pet let, sedanji člani pa smo se družili veliko prej,



ime: Uakauaka
stan: 99% free
spletna stran: »<http://www.uakauaka.com/>«
kraj bivanja: JK Čupa

Uakauaka je klapa veselih mladeničev, ki izhajajo iz vrst JK Čupa. Prvenstveno se ukvarjajo z jadranjem na deski, ob pomanjkanju vetra pa tudi z deskanjem na snegu, kolesarjenjem... in žuranjem.

od leta 1998, Uakauaka pa je nastal leta 2003!

Zakaj tako ime?

Vanja: Je malo zabajantsko. Je eksotično, spominja na havajščino... Uiki uiki, na primer, pomeni hitro hitro.

Koliko članov ima Uakauaka?

Tomaž: Trideset? Ampak smo zelo odprti.

Alex: Pričakujemo nove člane, ki jih večkrat lovimo na barkovljanskem obrežju,

iz nje pa z nasmehom. Ni tekmovalno zaznamovan, zato rezultati niso pomembni... Lahko počneš, kar si želiš.

Alessio: Naj navedem moj in Alexov primer. Začela sva z jadrnico tipa optimist, potem sva prestopila na nekoliko večje jadrnice, ampak ko si star tam okrog 18 let, ti ne preostane drugega, kakor tekmovalni šport, če želiš nadaljevati. Potreben je talent, dober inštruktor in seveda tudi finančna podpora.

Alessio: Je zadoščenje, ko si uspešno speljal zahteven manever. Teh je res veliko.

Obstaja nevarnost poškodb?

Alessio: Ne. Meni se je to zgodilo le enkrat.

Alex: Manj kot s snowboardom!

Tomaž: O ja!

Vanja: Oštja, ja! Enkrat sem se prav močno udarila...

Alex: Recimo, da če ciljaš na višji nivo deskanja, moraš biti malo bolj previden. Zlasti, ko padaš po visokih skokih na valovih.

Kdaj pa surfate?

Alex: Vedno! Tudi pozimi... Ko boardamo! Surfamo, komaj je kaj vetra... Vstanemo ob štirih zjutraj, gremo v Barkovlje, Marino Julio ali na Puntó Olmi, potem pa na delo! Če piha tudi zvečer, pa tudi takrat!

Tomaž in Alessio: Ob sobotah in nedeljah pa v Umag ali v Pulj (Premantura).

Vanja: Najlepše lokacije pa so absolutno Tarifa v Španiji, kjer piha vedno in je kraj čudovit.

Alex: Maui je prav best spot. Ampak tudi grška Paros in Naxos sta čudovita!

Tipični identikit surfarja?

Tomaž: Tisti, ki pride ob štirih zjutraj v Barkovlje iz Vidma, Maribora in Avstrije. Eee, veter je droga... Enostavno moraš na pot! Smešno je, ker so nekateri kioski ob tisti uri še vedno odprti!

Vanja: Ko si v ferjah na plaži in vetra ni, ždi surfar ves dan na plaži in čaka, čaka. Vsake toliko vzdikne: »Glej, se dviga!«, ko gleda valove na obzorju in lahko na tak način preživi ves dan.

Alessio: Ja, in potem spiješ nekaj piv... Tako da ko pride veter, si ves prestrašen!

Alex: Ko se dvigne veter, se surfarjem nikamor ne mudi; razmisli ti moramo, katero jadro je najbolj primerno, ker če ne



kjer se zbiramo vsi surfisti! Kandidati morajo biti minimum 80% free!

Zakaj ravno jadrnanje na deski?

Tomaž: Jaz sem se preizkusil v kar nekaj športih, boardal sem celih 15 let. Surf ni enostaven šport, veliko časa potrebuješ, da dosežeš popolnost, najboljši surfarji imajo okrog 40 let! To je šport, ki te popolnoma prevzame. Greš v vodo stresiran,

Alex: Ključno je po mojem neke pri štirinajstih letih, ko izbiraš med tekmovalnim športom in prijatelji...Razen če nisi tvoja klapa ravno tisti, ki so s teboj na treningih.

Koliko pa stane jadrnanje na deski?

Alex: Začneš tako, da si kupiš opremo iz druge roke, to je precej poceni.

Vanja: Ja, ampak potem se spustiš v začaran krog... Koliko stvar!

Tomaž: Ne kupiš vsega na en mah: enkrat eno jadro, drugič lažjo desko...

Alex: Nova oprema je nedvomno bolj kvalitetna, ampak stane veliko več. Vsak od nas ima dve do štiri deske, eno freestyle, drugo wave (za valove).

Kakšni pa so občutki, ki jih prinaša ta šport?

Vanja: Surf je adrenal!

Tomaž: ...hitrost! morje, sonce, veter, voda, valovi... Krasno!

Alex: Morje je element, s katerim se spojiš. Z jadrnico ni isto, ker si vseeno vsaj trideset centimetrov nad gladino... Z desko pa drsiš po njej. Si... kot galeb, ki se dotika morske gladine (splošni smeh).

Sejem in tečaji

Jutri, se bo pri JK Čupi opoldne začel sejem rabljene opreme windsurfa, od devete dalje pa ste vsi vabljeni na fešto!

Za zainteresirane pa naj še pomenimo, da bodo tečaji surfa potekali v naslednjih izmenah:

23.6.-27. junija (od 10. do 16. ure)
21.7.-25. julija (od 10. do 16. ure) ob vikendih:

20., 21., 22., 28., 29. junija

4., 5., 6., 12., 13. julija

18., 19., 20., 26., 27. julija

Po dogovoru je možna organizacija tečaja tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije se zglasite v tajništvo, na številki 040/299858, ob ponedeljkih, sredi in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure, ali pa pokukajte na spletno stran www.yccupa.org.

Izbereš pravilno, užitek ni maksimalen. Tako kar nekaj časa mirujemo in filozofiramo. Ko pa se končno odločimo, se zdi, da na plaži gori, tako hitro se vsi premikamo in hitimo s pripravi in potem... Hitro v vodo!

Vanja: Ja... In potem se tudi zgodi, da se razmere spremenijo, ko si se končno odločil!

K pogovoru prisede še Ivana, ki je začela z boardanjem zaradi družbe, surfati pa se je naučila ob Vanjini pomoči.

Ivana: Jaz sem opazila, da se smučarska društva sploh ne zanimajo za deskanje na snegu. Na sejmu nimajo nikoli nič s tem v zvezi. Vsi surfarji pa pozimi boardamo!

Tomaž: Jaz sem šel v Švico, da bi se naučil extreme carvinga.

Alex: Jaz kolesarim. In se tudi ukvarjam s free climbingom.

Alessio: Jaz pa s soft carvingom.

Tomaž: Ja... In skače kot zmutljn!

Kakšen mora biti kandidat za Uakauaka?

Tomaž: Ne sme stresirati življenja! Mi si ne delamo problemov. Poleg tega naše ni društvo, je skupina, ni nobenih angažiranih članov, prideš k Čupi, vidiš, če je tu kdo. Moraš tudi ti najti pravi moment in pravi moment mora najti tebe!

Alex: Najboljši način, da bi se temu stilu življenja približal, pa je gotovo ta, da opraviš tečaj!

Ivana: Ja, potem vidiš, lahko se dobro znajdeš, ali pa ne. Surf ti spremeni stil življenja, začeniš z avtom, ki mora biti primerno velik, da lahko imaš opremo vedno s seboj... Vsi tudi sanjamo o fleksibilnem poklicu!

Alex: Vsekakor, da okusite vzdušje, morate priti na jutrišnjo fešto!

OGLASNA DESKA

Na jazz v Cerknem, in Petelinji zajtrk v Gorici

- Vse najboljše Jasna!!

- V Cerknem od včeraj poteka Jazz Cerčno Festival. Zainteresirani lahko dobijo več informacij na www.jazzcerkno.si

- Vse najboljše tudi vsem nenadomestljivim mamicam, ki so praznovale v nedeljo!

- In seveda, ne pozabite na jutrišnjo fešto uakarjev v Sesljanu!

- V torek, 20. maja bodo v Kulturnem domu v Gorici v okviru gledališkega festivala Komigo 2008 predvajali slovensko filmsko uspešnico Petelinji zajtrk. Predvideni sta dve projekciji, prva s pričetkom ob 18. uri, druga pa ob 20.30





Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 8. video natečaj 2008 - Srednja šola I. Cankar iz Trsta: Krik v temi
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.10** Nan.: Io sto con lei
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)
10.50 Aktualno: 156. obletnica ustanovitve Policije
12.10 Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana Storie (vodi C. Balivo)
14.45 Nad.: Incantesimo (i. V. Alfieri, M. Campironi)
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Variete: La vita in diretta
18.50 Kviz: Alta tensione (vodi Carlo Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: I Raccomandati
23.15 0.50 Dnevnik
23.20 Aktualno: Tv7, sledi Appuntamento

Rai Due

- 6.00** Aktualno: Focus
6.05 Dnevnik, zdravje, sledi Focus
6.25 17.20, 19.50 Resničnostni šov: X Factor
7.00 Variete: Random
9.15 Aktualno: Dnevnik - Gore
9.45 Magazine - Un mondo a colori
10.00 Aktualno: Dnevnik - punto.it
11.00 Variete: Piazza grande
13.00 Dnevnik, običaji in družba, potovanja
14.00 Variete: L'Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.25 Žrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Film: Indiana Jones e l'ultima crociata (pust., ZDA, '89, r. S. Spielberg, i. **H. Ford**)



- 23.10** Dnevnik, sledi Punto di vista
23.30 Proza: La gente vuole ridere... ancora!
1.15 Aktualno: Parlament

Rai Tre

- 6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved in rubrika Cifre in chiaro
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano

RADIO IN TV SPORED

Petek, 16. maja 2008

23

- 13.10** Aktualno: Fuoriclasse canale Scuola - Lavoro
13.40 Aktualno: Lab Story
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Dnevnik - Leonardo - Neapolis - Flash L.I.S. - Kolesarstvo: 91. Giro d'Italia
15.05 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
18.10 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti - TGiro
20.20 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole (i. S. Rossi)
21.05 Aktualno: Mi manda Raitre (vodi A. Vianello)
23.10 Dnevnik - deželne vesti, sledi Primo piano
23.45 Variete: Glob - L'osceno del villaggio

Rete 4

- 6.25** Nan.: Kojak
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nad.: Hunter
10.30 Nad.: Sentieri
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere
12.30 Nan.: Bianca
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.40 Film: Brama di vivere (dram., ZDA, '56, r. V. Minnelli, i. K. Douglas, A. Quinn)
18.40 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Variete: Vieni avanti cretino
23.20 Film: Cose da pazzi (kom., It., '05, r.-i. V. Salemme, i. M. Casagrande)

Canale 5

- 7.55** Promet, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik
8.50 Aktualno: Mattino cinque (vodita B. D'Urso, C. Brachino)
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodi M. De Filippi)
16.15 Resničnostni šov: L'album di Amici
17.00 Film: Un amore di cameriera (kom., Nem., '06, r. A. Senn, i. L. Martinek)
18.50 Kviz: 50 - 50 (vodi Gerri Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Nan.: I liceali (It., '08, R. L. Pellegrini, G. Tirabassi, C. Pandolfi)
23.30 Aktualno: Matrix (vodi Enrico Mentana)

Italia 1

- 6.20** Dnevnik
6.35 13.40 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharma & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: A casa con i tuoi
11.25 Nan.: Will & Grace
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.35 Kviz: MotoGp
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: The O.C.
15.55 Tenis: Internazionali d'Italia, ženske, četrtfinale
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Variete: Candid Camera
19.35 Nan.: Belli dentro
20.05 Nan.: Love Bugs
20.30 Aktualno: RTV - La tv della realta'
21.10 Nan.: CSI: Scena del crimine
23.05 Nan.: 24
0.10 Boks: Colin Lynes vs. Gianluca Branco, EP v superlahki kategoriji

Tele 4

- 7.00** 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02 Dnevnik
7.15 17.00 Risanke
8.00 Aktualno: Buongiorno con Telequattro 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor
8.10 Storie tra le righe

- 9.25** Aktualno: Formato famiglia
10.35 Nan.: The Flying Doctors
11.05 Klasična glasba
12.05 Inf. odd.: Udinesismi, il blog in Tv
12.30 Aktualno: La Provincia ti informa
12.55 Gledališče: Il Rossetti
13.30 Aktualno: Pari opportunità in Provincia
14.00 Okrogla miza: La tv delle libertà
15.55 Dok.: Dokumentarec o naravi
19.00 Aktualno: Ditelo al sindaco
20.55 Glasb.odd.: Musica, che passione!
21.10 Film: Una vita in pericolo (triler, '01)
23.40 Film: Difficile dimenticare (triler, '98)

La 7

- 7.00** Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno - Due minuti un libro
9.30 Nan.: Matlock
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Aktualno: Le vite degli altri
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: Taras il magnifico (pust., ZDA '62, r. J. L. Thompson, i. T. Curtis, Y. Brynner)
16.30 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Due south - Due poliziotti a Chicago
19.00 Nan.: Stargate SG-1
20.00 1.05 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Dok.: Missione natura
23.15 Aktualno: Citta' criminali

Slovenija 1

- 6.10** Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.05 Risana nanizanka
9.30 Lutkovno-igrana nan.: Bine
9.00 Lutkovna predstava
9.50 Kratki igrani film: Kaj nam je bilo tega treba
10.05 Enajsta šola (pon.)
10.35 Štafeta mladosti (pon.)
11.20 Osmi dan (pon.)
11.50 Dok. oddaja
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.20 Duhovni utrip (pon.)
13.35 Nad.: Rožmarinka in Timjanka
14.20 Slovenci v Italiji
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 18.40 Risanke
16.00 Iz popotne torbe
16.20 Nan.: Peta hiša na levi
17.00 Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
17.20 Posebna ponudba
17.45 Angl. dok. oddaja
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Nan.: Začnimo znova
20.30 Na zdravje!
22.00 Odmevi, Evropa.si, kultura, vremenska napoved in športne vesti
23.10 Polnočni klub
0.25 50 let televizije

Slovenija 2

- 6.30** 9.30 Zabavni Infokanal
7.00 Infokanal
11.20 Glasnik (pon.)
11.45 Opus (pon.)
12.10 Evropski magazin (pon.)
12.40 Črno beli časi (pon.)
13.00 Žogarija - ko se igra in ustvarja mur-larija (pon.)
14.00 Film: Divja Amerika (pon.)
14.40 Primorski mozaik
15.40 50 let televizije
16.10 Primorski mozaik
16.40 Študentska
17.00 Mostovi - Hidak (pon.)
17.30 Zda! Oddaja za razgibano življenje
18.00 Regionalni program: Slovenija danes
18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
18.55 Quebec: SP v hokeju na ledu, skupine A, polfinale
21.15 Hum. nad.: Bram in Alice
21.35 Film: Kaj ima pri tem ljubezen?
23.30 Film: Finisterre - na koncu sveta

Koper

- 13.45** Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews

- 14.30** Vesolje je ...
15.00 23.30 Četrtekova športna oddaja
15.30 Film: Ljudje orli (akc., r. D. Hickox, i. J. Coburn, S. York)
17.00 Dok. oddaja: Settomini
17.30 Mladinska odd.: Fanzine
18.00 Študentska (Program v slo. jeziku)
18.20 Pravlјice Mike Make
18.35 Vremenska napoved, sledi Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Mladinska oddaja: Ciak Junior
20.30 Potopisi
21.00 Dok. oddaja: Potovanje po Nemčiji
21.55 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.10 Globus
22.40 Arhivski posnetki
0.15 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

- 10.30** Dnevnik, kultura in vremenska napoved
11.00 0.00 Videostrani
17.00 Primorski poslanci (pon.)
17.55 19.55 Epp
18.00 Miš maš
18.45 Kultura (pon.)
19.15 Rally magazin
19.45 Kulturni utrinek (pon.)
20.00 23.30 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Na Primorskem
21.00 Razgledovanja
21.30 Po sledeh kulture
22.00 Sodobna umetnost
22.30 Vedeževanje

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Kajtena Kovič - Pot v Trento (1. nad.); 10.40 World glasba; 11.00 Studio D, sledi Napovednik; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Pesem mladih; 14.40 Jezik naš vsakdanji; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 7.00 Jutranjki; 9.00-12.00 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Pregled prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 19.30 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitev dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.50 Parlamentarni pet minut; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu;

22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 8.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 9.45 Val v izvidnici; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Izbor popevk tedna; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.40 Šport; 18.00 Povzetek izjave tedna; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Izštekani člani AFS France Marolt.

SLOVENIJA 3

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrineki; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprt termin; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.20 Likovni odmevi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Koncert; 22.05 Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

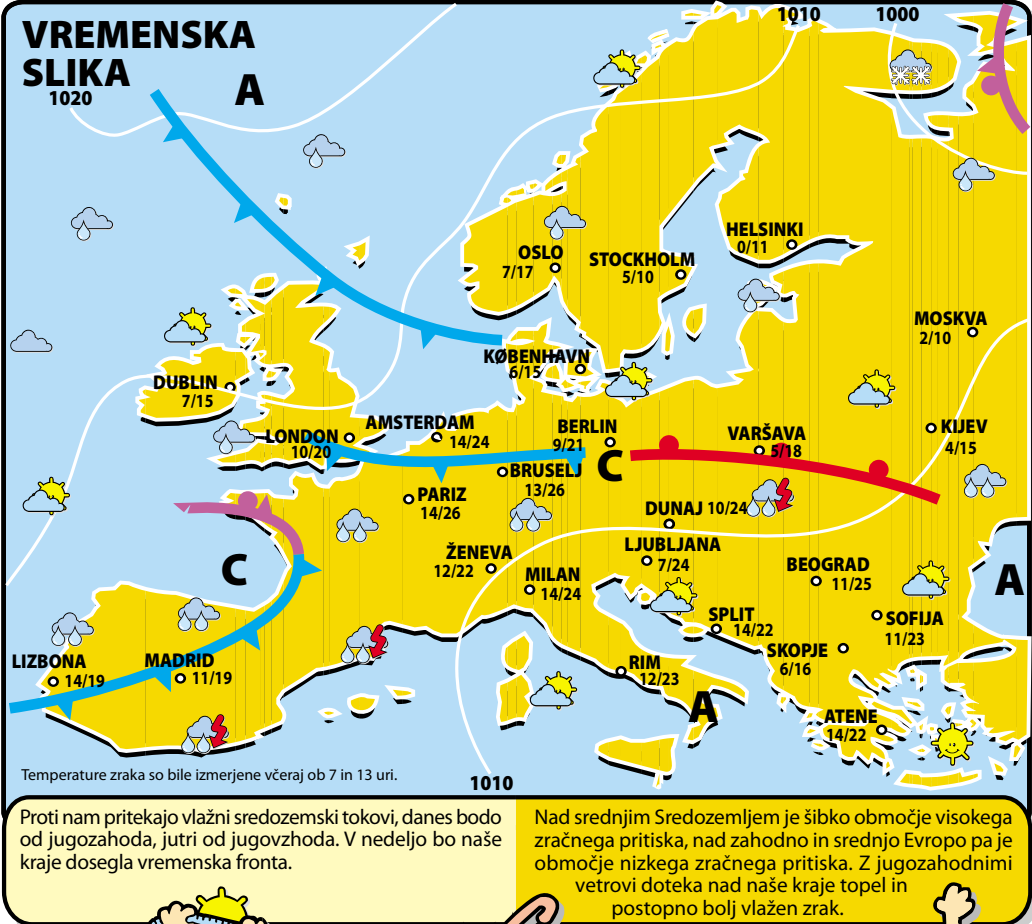
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.33 in zatone ob 20.31.
Dolžina dneva 14.58.

BIOPROGNOZA
Vremenska obremenitev se bo krepila, z vremenom povezane težave bodo vse bolj pogoste. Krepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo pazljivost.

MORJE
Morje mirno, temperatura morja 16,5 stopinje C.

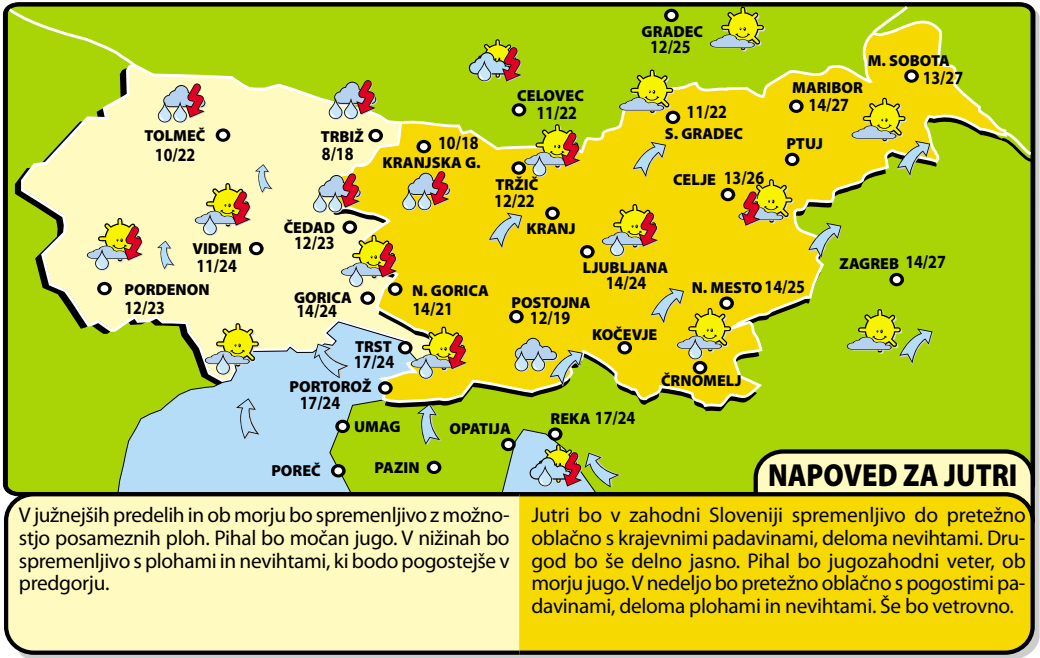
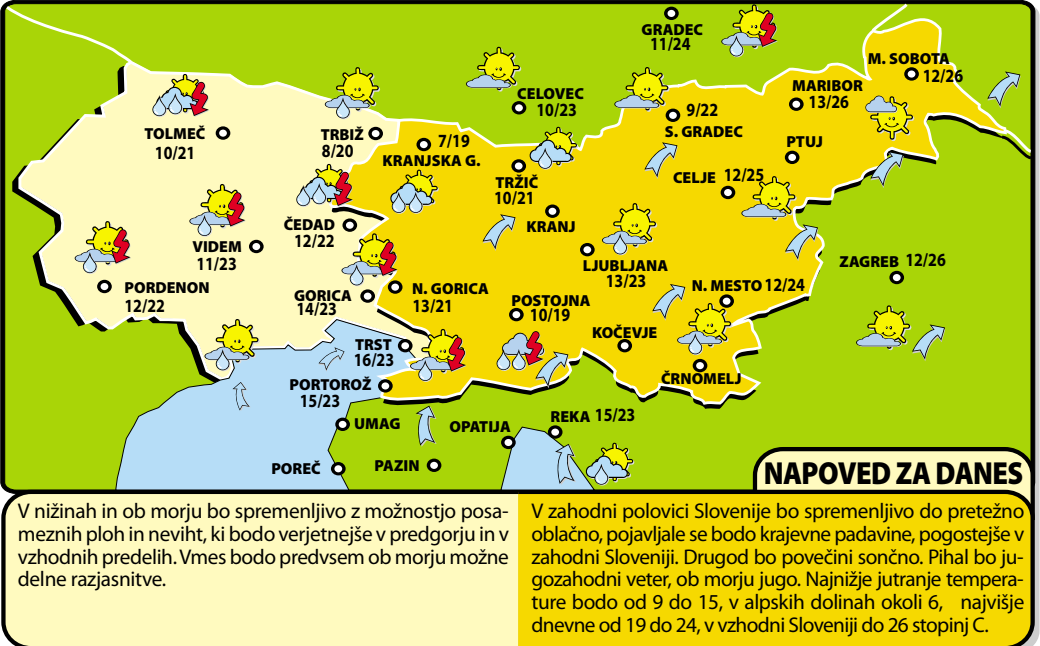
TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	 20	2000 m	 6
1000 m	 14	2500 m	 3
1500 m	 9	2864 m	 2

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah dosegel 7 in pol, po nižinah pa 6 in pol.

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.07 najnižje -45 cm, ob 9.06 najvišje 21 cm, ob 14.29 najnižje -25 cm, ob 20.49 najvišje 50 cm.
Jutri: ob 3.35 najnižje -52 cm, ob 9.42 najvišje 23 cm, ob 14.58 najnižje -21 cm, ob 21.14 najvišje 51 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



OKOLJE - Zaradi segrevanja ozračja oz. klimatskih sprememb ZDA polarnega medveda uvrstile na seznam ogroženih živali



WASHINGTON - Ameriško ministrstvo za notranje zadeve je v sredo uslišalo pozive organizacij za varstvo narave in polarnega medveda uvrstilo na seznam ogroženih živalskih vrst. Polarni medved je tako prva žival, ki je uvrščena na seznam zaradi podnebnih sprememb oziroma segrevanja ozračja. Minister za notranje zadeve ZDA Dirk Kempthorne je ob najavi odločitve dejal, da taljenje ledu na severu planeta ogroža medvedovo življenjsko okolje. Administracijo predsednika Georgea Busha je sicer v od-

ločitev prisililo zvezno sodišče v Oaklandu, ki je določilo 15. maj kot skrajni rok za tak ukrep. Uvrstitev polarnega medveda na seznam ogroženih živalskih vrst v skladu z zakonom o ogroženih vrstah, ki ga je leta 1973 podpisal republikanski predsednik Richard Nixon, je prva po dveh letih premora. Odločitev je posledica številnih pritiskov iz kongresa in nevladnih organizacij, sprejeta pa je bila šele potem, ko je administracija februarja dovolila iskanje nafte v Arktičnem morju, kjer je domovina polarnega medveda.

Znanstveniki ocenjujejo, da je danes na svetu od 20.000 do 25.000 polarnih medvedov, a napovedujejo zmanjšanje njihovega števila skladno s krčenjem njihovega življenjskega okolja zaradi segrevanja ozračja. Spremembe se dogajajo prehitro, da bi se lahko medvedovi prilagodili brez pomoči. Okoli dve tretjini vseh polarnih medvedov sicer prebiva v Kanadi, kjer jih še niso označili za ogroženo vrsto, predvsem zaradi skrbi za domorodno eskimsko prebivalstvo, ki se preživlja tudi z lovom na te medvede. (STA)

OKOLJE - »Uvozili« so jih iz Karibov Teksas preplavile rjavordeče mravlje

HOUSTON - Območja okoli mesta Houston v Teksasu so v zadnjem času preplavile majhne kosmate rjavordeče mravlje, ki naj bi v domovino predsednika Georgea Busha prišle pred šestimi leti s tovorno ladjo iz Karibov. Omenjene mravlje preplavljajo domove, travnike in polja, posebej nerodno pa je, ker jih privlači električna napeljava. Zaradi tega so doslej povzročile številne kratke stike, motnje na računalnikih in zaustavile celo črpalke na kanalizaciji. Opazili so jih tudi blizu vesoljskega centra Johnson agencije Nasa, vendar vesoljskemu programu doslej še niso naredile škode. Problem je v tem, da so zelo odporne in jih navadni strupi, ki so na prodaj v trgovini, ne ugonobijo. Zaradi tega imajo veliko dela profesionalni iztrebljevalci, ki pa tudi niso povsem uspešni, saj naj bi bile mravlje prebrisane in svoje lastne mrtve tovariše uporabljale za prehode preko strupa. Imenujejo jih "nore raspberry mravlje". Prvi jih je menda začel preganяти iztrebljevalec Tim Raspberry, nore pa so zato, ker na pohod ne gredo v ravnih vrstah, kot je to v navadi za druge mravlje, ampak divjajo vse povprek. V Teksasu so jih prvič opazili leta 2002, sedaj pa jih ponekod kar pometajo s pragov in tovarijo iz bazenov. Mravlje so majhne kot bolhe in uničujejo koristne žuželke, vendar tudi teksaške rdeče mravlje, ki so znane po ostrm piku. Teksaška Univerza A&M in teksaško ministrstvo za kmetijstvo sodelujeta z zvezno agencijo za varovanje okolja (EPA) pri iskanju načinov, da bi se znebili te nadloge.

Vatikanski astronomi ne zanikajo obstoja vesoljcev

VATIKAN - V vesolju mogoče obstajajo nezemeljska bitja, kar pa ne nasprotuje veri v Boga, je pred kratkim izjavil glavni vatikanski astronom. Glede na to, kako prostrano je vesolje, lahko domnevamo, da v njem obstajajo tudi druge oblike življenja, mogoče celo inteligentna bitja, je dejal Jose Gabriel Funes, jezuitski duhovnik, ki upravlja vatikanski observatorij. "Tako kot je raznoliko življenje na Zemlji, je morda tudi v vesolju. Morda je Bog ustvaril tudi druga bitja, celo inteligentna. To ne nasprotuje naši veri, saj je božja stvariteljska svoboda neskončna, mi pa je ne moremo omejevati," je Funes povedal v pogovoru za vatikanski časopis L'Osservatore Romano. "Tako kot imamo zemeljska bitja za 'brate' in 'sestre', ni razloga, da ne bi govorili o 'nezemeljskem bratu', saj smo vsi del stvarstva," je pojasnil Funes. Kljub temu pa Funes ne verjame, da je Jezus obiskal tudi Nezemljane, saj naj bi bilo učlovečenje enkrat in neponovljiv dogodek, ne dvomi pa, da so tudi vesoljci, če obstajajo, na nek način deležni božje milosti. Po njegovem mnenju znanost, zlasti astronomija, ne nasprotuje veri. S tem se je dotaknil teme, ki jo papež Benedikt XVI. pogosto obravnava, saj je raziskovanje odnosa med vero in razumom postavil v ospredje svojega papeževanja. Biblija ni znanstvena knjiga in iskanje znanstvenih dejstev o vesolju in njegovem nastanku ne izključuje vloge Boga pri stvarjenju sveta, meni Funes. Tako je tudi prepričan, da je teorija velikega poka najbolj razumna razlaga o nastanku vesolja. "Vseeno pa verjamem, da je Bog ustvaril vesolje in da naš obstoj ni naključje," dodaja. Cerkev in znanstveno skupnost je pozval, naj pozbata razprtije, ki jih je sprožil Galileo Galilei pred skoraj 400 leti. "Cerkev je na nek način priznala svoje napake. Mogoče bi lahko zadevo rešila boljše, vendar je zdaj čas, da s dialogom in sodelovanjem zacelimo te rane." Leta 1633 so Galileu sodili in ga prisilili, da je zanikal svojo teorijo o tem, da se Zemlja vrti okoli Sonca, ker je cerkev v tistem času učila, da je Zemlja središče vesolja. Leta 1992 je nato papež Janez Pavel II. sodbo Galileu razglasil za napačno, do nje pa naj bi prišlo zaradi "tragičnega medsebojnega razlagovanja". (STA)



Senatorka
Demokratske
stranke
Tamara Blažina
o zaupnici
Berlusconijski
vladi v senatu

6



V Trstu pravi lov na nezakonita
odlagališča: tokrat zaplemba
pri železarni

7



Dario Peric:
»Zadružna banka
Dobrodošče
in Sovodnje
zaključila uspešno
poslovno leto«

14



Primorski dnevnik

PETEK, 16. MAJA 2008

Št. 116 (19.206) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodošče" v Gornji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 040 533382, fax 040 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9

Daleč od Illyja in bližje Rimu

SANDOR TENCE

V politiki se stvari v glavnem spreminjajo zelo počasi, včasih pa tudi zelo hitro. Renzu Tondo se precej mudi, da bi čimprej »arhiviral«
politiko in ukrepe Riccarda Illyja, kar je sicer odkrito napovedal med volilno kampanjo. Ljudje so mu zaupali in zato ima predsednik Dežele vso pravico, da uresniči svoje obveze. To pa ne pomeni, da bo Tondo vedno na pravi poti.

Njegov včerajšnji programski govor v deželni svet se je zdel precej podoben govoru, ki ga je imel Silvio Berlusconi v rimskem parlamentu. Velika pozornost varnosti in politiki za družine ter obveze, da bo Dežela zmanjšala t.i. stroške politike in poenostavila svoj birokratski aparat.

Tondo je izpostavil pomen čezmejnega sodelovanja in napovedal, da bo deželna zunanja politika v sozvočju s politiko ministra Franca Frattinija. To je spodbudno, dosti manj spodbudne pa so predsednikove zelo splošne besede o narodnih manjšinah, ki so po njegovem bogastvo za deželno skupnost. Z Illyjem je to vprašanje doživelo kvaliteten skok, Tondo pa tudi včeraj ni pojasnil, kako si v vsakdanjem življenju zamišlja doprinos slovenske manjšine k uveljavitvi večjezičnosti, ki jo sicer podpira.

Pri nekaterih poudarkih smo imeli celo vtis, da Tondo govori kot predsednik Dežele z navadnim statutom in da ne dovolj upošteva posebnosti naše pisane stvarnosti. To je bil le vtis, ki je v politiki večkrat zavajajoč, včasih pa tudi ne.

ITALIJA - Potem ko jo je že vnovčil v poslanski zbornici

Berlusconi dobil zaupnico še v senatu

Nova vlada je zdaj polnomočna - Prva seja bo v Neaplju

DEŽELA - Predsednik predstavil svoj program

Tondo zelo splošno o manjšinah brez omembe Slovencev in Furlanov



TRST - Predsednik deželne vlade Renzo Tondo je včeraj v deželnem svetu predstavil svoj program. Zelo splošno je omenil narodne manjšine in spregledal vprašanja Slovencev in Furlanov, medtem ko se je zavzel za okrepitev čez-

mejnega sodelovanja s Slovenijo. Tondo je veliko pozornost posvetil varnosti občanov in politiki za družino, napovedal pa je tudi ukrepe za zmanjšanje stroškov deželne birokracije in politike na sploh.

Deželni svetnik Igor Kocijančič je predsednikovo usmeritev označil za ohlapno in vsebinsko precej votlo, medtem ko Igor Gabrovčar vidi v Tondovem poročilu senčne in sončne strani.

Na 3. strani

RIM - Nova vlada je včeraj prešla zaupnico tudi v senatu, potem ko jo je v sredo dosegla v poslanski zbornici, tako da je zdaj polnomočna. V zgornjem domu parlamenta jo je včeraj podprlo 173 senatorjev, 137 jih je bilo proti, 2 pa sta se vzdržala.

Kot je napovedal premier Berlusconi, se bo vlada prvič sestala prihodnjo sredo v Neaplju in tu sprejela nekaj ukrepov, ki naj bi dali pečat njemu delovanju. Odločilno naj bi posegla za rešitev afere z odpadki v Kampaniji, odpravila davek na prvo stanovanje in na nadurno delo ter sprejela zakonski odlok o javni varnosti.

Na 6. strani

V Sloveniji afera o nakupu finskih oklepnikov Patria

Na 5. strani

Predstavili zbornik o slovenski partizanski epopeji v angleščini

Na 12. strani

V središču Gorice bo parkiranje dražje

Na 15. strani

Po Martinovi poti peš iz Madžarske v Francijo

Na 15. strani

BLIŽNJI VZHOD - S pomočjo Arabske lige V Libanonu sprti strani dosegli dogovor

BEJRUT - Posredniki Arabske lige so včeraj dosegli dogovor med libanonsko vlado in opozicijo pod vodstvom Hezbolaha, ki sta s svojim dolgo trajajočim sporom državo pripeljali na rob državljanske vojne. Oboroženi pripadniki Hezbolaha so nato že začeli z odstranjevanjem barikad na cesti, ki vodi iz Bejruta proti tamkajšnjemu letališču. Dogovor predvideva, da bosta sprti strani danes odpotovali v Katar, kjer naj bi začeli nacionalni dialog o izvolitvi libanonskega predsednika in oblikovanju vlade narodne enotnosti.

Na 13. strani



TRST - Včeraj v kavarni gledališča Rossetti

Festival Ljubljana 2008 predstavili tržaški javnosti

TRST - V kavarni gledališča Rossetti so včeraj predstavili program letošnjega Festivala Ljubljana. Podrobneje je o programu govoril ravnatelj Festivala Darko Brlek, ki je povedal, da so organizatorji za kakovosten mednarodni program namenili dva milijona evrov, s pomočjo številnih sponzorjev pa je še dodatno obogaten. V teku poletja se bo na festivalu zvrstilo več vrhunskih skupin s področij simfonične, komorne, operne glasbe in baleta. Festivalsko poletje bodo odprli 19. junija z gostovanjem Kraljevega filharmoničnega orkestra iz Londona.

Na 9. strani





ŽARIŠČE

Evropa kot skupnost vrednot

ADRIJAN PAHOR



Pred natanko enim tednom (9. maja) smo na stari celini obeležili t.i. dan Evrope, ki ga je Unija že leta 1986 na vrhu v Milanu določila za simboličen datum in praznik v spomin na znano Evropsko deklaracijo Roberta Schumana, objavljeno 9. maja 1950, se pravi natanko pet let po koncu druge svetovne vojne. Ideja nekdanjega francoskega zunanjega ministra (in še nekaterih drugih francoskih državnikov) je zrasla tako rekoč iz zapletenih meddržavnih odnosov, ki so nastali po drugi svetovni vojni: politično razbita Nemčija, napetost zaradi blokovske razdelitve sveta, ki se je dodatno stopnjevala, ko so komunisti februarja 1948 nasilno prevzeli oblast v Češkoslovaški, podpis Bruselskega sporazuma o Zahodnoevropski uniji (ZEU) med Veliko Britanijo, Francijo in Beneluxsom leta 1948, (ta je predvideval gospodarsko, kulturno in vojaško sodelovanje), ki je leto dni kasneje prerasel v pakt NATO. Če je bila po eni strani razdeljena Nemčija ključnega pomena za evropsko ravnanje, je bilo po drugi strani Schumanu jasno, da si bodoča Evropa ne more dovoliti gospodarsko ošibljene vzhodne sosede, s katero se je od leta 1971 trikrat v vojni katastrofalnih razsežnosti. Za vzpostavitev trajnega miru in gospodarskega sodelovanja se je izkazala kot najboljša solucija integracijsko vključena

Nemčija: nastala je tako ideja o skupnem trgu za premog in jeklo, ideja, ki naj bi sprožila proces političnega zblizovanja in povezovanja, predvsem med dvema tradicionalnima nasprotnicama, to je Francije in Nemčije. Bil je to za tiste čase izjemno ambiciozen načrt, ki ga sam Robert Schuman ni mogel izpeljati. Pri tem sta mu pomagala še nemški kancler Konrad Adenauer in italijanski ministrski predsednik Alcide De Gasperi. Zanimivo je, da so bili vsi trije po političnem prepričanju krščanski demokrati in da so vsi trije izhajali iz nemško govorečih obmejnih področjih, kar je imelo svojo težo pri oblikovanju bodoče povezave. Seveda je bilo vsem trem političnim voditeljem jasno, da bo oblikovanje nove Evrope dolgotrajen proces, ki ga bo mogoče udejanjiti zgolj s funkcionalistično in ne z ustavno metodo (ta je kasneje sprožila zavrnitev s strani Francije in Nizozemske), ki bi v bistvu pomenila skupno ustavno federacijo. Funkcionalistična koncepcija evropske integracije namreč ni zahtevala od držav pristopnic, da se odpovejo svoji suverenosti na račun »višje« evropske povezave.

Od Schumanove deklaracije je danes poteklo osemindeset let. V Ljubljani, ki bo še dober mesec dni druga prestolnica Evrope, je potekal Forum Evropa, na katerem so se evropski voditelji pogovorili o perspek-

tivah naše celine. Slovenski predsednik Türk je na začetku konference v svojem nagovoru dejal, da je Ljubljana po letu 1821, ko je bila prizorišče zasedanja Svete alianse in z njo starega reda, po 170-ih letih postala simbol novega obdobja samoodločbe narodov, letos pa že predseduje EU. Na forumu je bilo nato govora še o libzonski pogodbi, medkulturnem dialogu, podnebnih spremembah, širitvi schengenskega območja, o Evropi kot skupnosti vrednot, ki naj bi nas varovale pred terorizmom in vojnami itd.

Evropska unija se je po Schumanovi zamisli rodila iz gospodarske predpostavke, vendar danes EU zdaleč ni samo to, je tudi politična in varnostna unija, k čemur je prispevala tudi njena, po mojem mnenju prehitra in vodena širitev. Čas bi bil, da bi EU postala subjekt, ki bi samostojno odločal in nastopal tudi v primeru vojaškega posega. Vprašanje je, koliko je EU res usposobljena za prihodnje izzive; čas bi bil, da bi se jasno postavile meje njene integracije, odpiranja oziroma zapiranja tudi v odnosu do Turčije in ostalih vzhodnobalkanskih držav. Da se, skratka, ne bo uresničila (če se ni že) napoved tistih skeptikov (A. Debeljak), ki so opozarjali na možnost Evrope dveh ali treh »hitrosti« oziroma bogatih držav na eni in »pepelk« na drugi.

KULINARIČNI KOTIČEK

Italijansko-balkanska poroka med musako in »parmigiano«

Lani sem že pisal o balkanski musaki in o italijanski »parmigiani«. Recepta imata marsikaj skupnega, sta pa tudi še kar različna: v musako sodijo krompir ali melancane in mleto meso, v parmigiano pa melancane ali bučke, paradižnik, mocarela in za tiste, ki jo imajo radi bolj bogato, tudi šunka. Pred kratkim pa sem naletel na spletu na recept, ki je nekako sinteza obeh jedi, balkanske musake in italijanske parmigiane. Žena se je sicer namrdnila, ko sem ji predlagal, da recept preizkusimo, ob koncu pa je ocena bila pozitivna, denimo dobra sedmica.

Potrebujemo 500 gr krompirja, 500 gr melancan, 500 mletega mesa (govedine in svinine), 10 dkg pancete, 2 srednje veliki čebuli, rožmarin, sladko papriko, timijan, žajbelj, olivno olje, sol, poper, kozarec juhe (lahko tudi iz kocke). K temu moramo še dodati preliv, za katerega potrebujemo lonček kisle smetane, 2 jajci, 3 žlice nastrganega parmezana, žlico moke, žličko škroba in žlico mleka.

Krompir, ki smo ga olupili, narežemo na pol cm debele rezine in jih na vročem olju na hitro popečemo. Melancane narežemo na pol cm debele rezine, jih posolimo in pustimo pol ure, da počivajo, nakar jih stisnemo, da se znebimo grenkega soka. Po-



mokamo jih in precvremo na olju, ki mora biti vroče, sicer se bodo melancane napile maščobe.

Sesekljano čebulo pražimo na olju in ko je posteklenela, dodamo mleto meso in na majhne kocke narezano panceto. Pražimo 5-6 minut, nakar posolimo, dodamo rdečo papriko, rožmarin, žajbelj in timijan, ki smo jih prej sesekljali. Polijemo z juho in dobro prevremo.

V naoljen pekač, bolje če je iz jenskega stekla, zlagamo plast krompirja, plast mesa in plast melancan. Ponovimo, dokler imamo sestavine. Na vrhu naj bo plast krompirja. Polijemo z malo juhe, pokrijemo z alufolijo in v pečici, ki smo jo ogreli na 180 stopinj, pečemo 40 minut, nakar vzamemo pekač iz peči, ga odkrijemo in musako prelujemo s kislom smetano, v katero smo vmešali jajci, moko, škrob in parmezan. Odkrito pečemo še toliko časa, da se naredi lepa zlatorumena skorjica. Jed ponudimo v posodi, v kateri se je pekla, zraven pa se prilije sveža solata.

Namesto melancan lahko mirne duše rabimo na rezine narezane bučke.

Dober tek!

Ivan Fischer

STARE SLOVENSKE RODBINE NA TRŽAŠKEM

Priimek Cibic

Pomen

Današnji Cibici so se v prvotnih zapisih izmenično pisali tudi Cibec ali Cibac, torej priimek ni patronimik, ki izhaja iz začetnega Cibič. Zaenkrat razlage o pomenu tega priimka ni.

Izvor in prve omembe

Priimek se v oblikah Czibecz in Czibiz pojavi že v goriškem urbarju iz leta 1507. Kmeta Juri in Thonich obdelujeta tedaj posesti v Biljah in (verjetno) v Podesenici v bližini Gorice. V Trstu se v obliki Cibe ali Cibez pojavi konec 16. stoletja: leta 1590 naredi Luka s Škocjana, kolon v Trstu, oporoko v korist žene Kamile in sina Martina. Že čez eno desetletje pa najdemo na Proseku zakonca Andreja in Marjeto, druge pa je omenjen že pokojni Matija. Nima močnejših podatkov o naselitvi na Proseku, lahko pa upravičeno domnevamo, da se je to zgodilo v drugi polovici 16. stoletja.

Razširjenost

Po podatkih začasnega slovarja slovenskih priimkov (ur.F. Bezlag), ki se nanaša na podatke iz let 1931-41, so bili Cibici tedaj naseljeni na področjih Ljubljane, Maribora in

Novega Mesta. Gre nedvomno za priseljence s Proseka, kjer je torej priimek endemničen, medtem ko na Goriškem ne obstane. V mestu Trst imamo nekaj osamljenih primerov krstov, a gre najverjetneje za osebe, ki so živele na Proseku.

Začetni rodovnik

Rodbina se od naselitve do konca 18. stoletja nikoli ne premakne s Proseka. V popisu lastnikov nepremičnin leta 1647 sta posestnika dva, Matija in Mihael. Rodovnik pa lahko začenjamo šele z naslednjo generacijo z zakoncema Andrejem in Marjeto: gre za homonimijo s prej omenjenima, vendar sta ta dva približno 100 let mlajša. Andrej je verjetno sin Mihaela ali Matije, zaenkrat pa te domneve ne moremo potrditi. V njegovi generaciji sta še en Martin in en Matija, vendar ne pustita moškega potomstva. Andreja nasledijo še en Andrej (rojen 1674), ki mu sledita sinova Štefan (1706) in Ivan (1720). Slednji je tudi edini Cibic na Proseku v popisu leta 1777. Z ženo Marino in že poročenima sinovima Gregorjem in Simonom živi na Proseku št.59. Od tu dalje pa imajo bržkone vsi Cibici, ki se združujejo na Cibiciadi, rodovnik že izdelan.

Marko Oblak

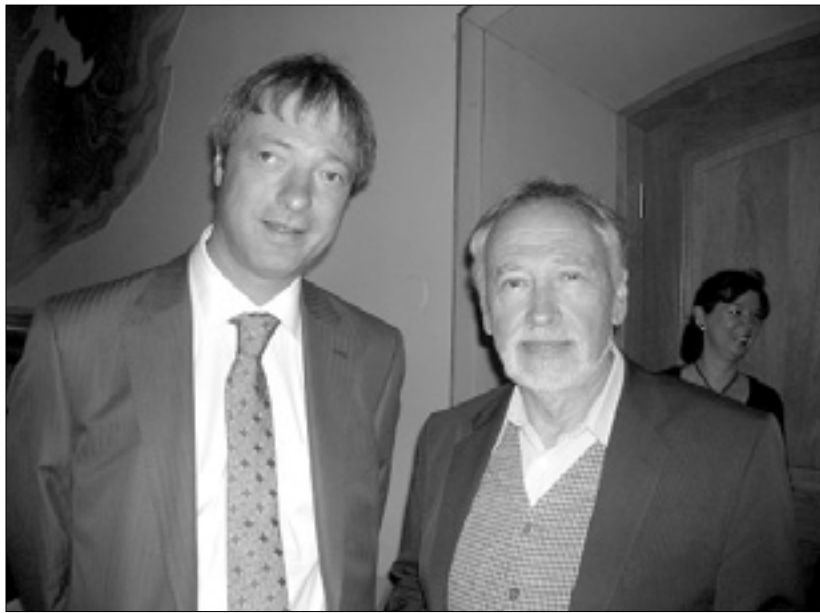
CELOVEC - Zborovanje v Domu glasbe ob 53. obletnici podpisa ADP

Odločen poziv Republiki Avstriji naj končno uresniči določila ADP

CELOVEC - Okoli 500 koroških Slovencev ter lepo število nemško govorečih Korošcev se je v sredo zvečer v Domu glasbe v Celovcu zbralo na protestnem zborovanju ob 53. obletnici podpisa Avstrijske državne pogodbe (ADP). S prireditvijo so Republiko Avstrijo opozarjali na njene še vedno neuresničene obveze iz sedmega člena te mednarodne pogodbe in jo pozvali, naj upošteva pravno državo. Hkrati so na zborovanju poudarili, da ne odklanjajo dialoga, da se pa o mednarodno zajamčenih pravicah in razsodbah najvišjih avstrijskih sodišč ne mislijo pogajati. S tem v zvezi so se izrekli tudi proti »minimalističnim rešitvam«, ki jih kot zgodovinsko rešitev ponuja t.i. konsenzna skupina okrog zgodovinarja Stefana Karnerja.

Med udeleženci prireditve, katero je organizirala iniciativa »Demokracija in pravna država«, gibanje, ki so ga ustanovili šele pred dobrim mesecem in se zavzema za spoštovanje pravne države in manjšinskih pravic, so bili tudi prva predsednica avstrijskih Zelenih Freda Meisner-Blau, nekdanji predsednik poslanskega kluba Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Hubert Frasnelli, med govorniki pa tako predstavnik koroških Slovencev kot tudi večinskega naroda. Njihova skupna izpoved - na koncu strnjena v krajši resoluciji - pa je bila jasna in nedvoumna: poziv avstrijski zvezni vladi, da pri reševanju odprtih manjšinskih vprašanj kot so dvojezični krajevni napisi, slovenščina kot dodatni uradni jezik, financiranje manjšinskih ustanov idr., »tako ukrepa in da usode demokracije na avstrijskem Koroškem ne prepušča več oblastni igri lokalnih politikov ter društvenih funkcionarjev. Takojšnje uresničitve razsodb najvišjih sodišč v manjšini prijaznem in evropskem duhu na Koroškem ne sme nihče nič več preprečevati!«, je še poudarjeno v resoluciji. Zapisano je tudi, da obramba pravne države na Koroškem zahteva jasno odpoved »vsem aktivnostim, ki netižno sovraštvo do tujcev, ki omejujejo izvajanje verske svobode in kriminalizirajo begunce ter prošilce za azil.«

Govorniki na protestnem zborova-



Med glavnimi govorniki sta bila Rudi Vouk (levo) in Peter Gstettner

IVAN LUKAN

nju so bili mdr. bivši predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Feliks Wieser, podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Rudi Vouk, predsednik slovenskih študentov na Koroškem Dejan Zwitter iz vrst koroških Slovencev, za nemško govorče deželane pa znanstvenik in predsednik društva Memorial Koroška/Kärnten Peter Gstettner, boroveljski odvetnik Farhad Paya, nekdanja urednica cerkvenega lista krške škofije Maria Halmer in danes 85-letna Ana Zablatnik - Dragica iz Biljovsa pri Bilčovsu, časovna priča in aktivna v uporu, ko so Slovenci na Koroškem med drugo svetovno vojno trpeli in umirali pod nacističnim režimom. V svojem nastopu je izrazila razočaranje, da R Avstrija več ko pol stoletja po podpisu Avstrijske državne pogodbe še vedno ni doela izpolniti svojih obvez do koroškim Slovencev z ugotovitvijo: »Svobodo sem doživela, enakopravnosti pa še ne!«

Glasbeno so skoraj dve uri trajajočo prireditev sooblikovali slovenski pevski zbori Podjuna in Folte Hartman iz Piberke, Kralj Matjaž iz Libuči ter mešani pevski zbor iz Sel.

Protestno zborovanje iniciative

»Demokracija in pravna država« sta z resolucijo podprli tudi Evropska organizacija manjšinskih strank EFA in slovenska Enotna lista (EL), ki sta zahtevali neposredno izvedbo razsodb avstrijskega ustavnega sodišča o uradnem jeziku in dvojezičnem topografiju, spoštovanje manjšinskih pravic na avstrijskem Koroškem, posebej v zvezi s koroškimi Slovenci, spoštovanje pravne države in demokracije na Koroškem, v Avstriji in v EU in spoštovanje identitete vseh ljudi, ne glede na raso ali veroizpoved.

S tiskovno izjavo se je k besedi javila tudi tako imenovana konsenzna skupina okrog zgodovinarja Stefana Karnerja. Njeni člani, med njimi tudi predsedniki Zveze slovenskih organizacij Marjan Sturm (udeležil se je tudi večerne prireditve v Domu glasbe), Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk Bernard Sadovnik in koroškega Heimatdiensta Josef Feldner so v izjavi za javnost vnovič zagovarjali kompromisni predlog (162 tabel z odprtošno klavzulo), ki ga je skupina predložila pred tremi leti, kateremu pa ni sledila ne zvezna ne deželna politika na čelu s Haiderjem.

Ivan Lukan

PISMA UREDNIŠTVU

Izjave o šoli osebno mnenje trenerja

V zvezi s člankom iz dne 14. 5. 2008 z naslovom »Šola preprečila uresničitve želj« podpisan Veronika Sossa bi rad, kot odgovoren pri smučarskem projektu Gadi, pojasnil, da so izjave o šoli intervjuvanega trenerja Sebastjana Petriča osebnega značaja in ne odražajo pogledov odgovornih pri omenjenem projektu. Rad bi podčrtal, da smo ob začetku projekta predstavili delovni program vsem ravnateljem višjih srednjih šol na Tržaškem in naleteli na spodbudno sodelovanje, seveda v okviru dovoljenih šolskih predpisov. Škoda bi bi-



lo, da bi osebno mnenje trenerja, ki najbrž ni dovolj seznanjen z našo realnostjo, skvarilo dosedanje konstruktivne odnose s šolo. Naša želja je, da na najboljši način usklajujemo šolske obveznosti s športno dejavnostjo v prijateljskem ozračju in seveda v korist vsestranskega razvoja naših mladih.

S spoštovanjem

Walter Kerpan



DEŽELA - Programski govor novega predsednika Furlanije-Juljske krajine

Tondo napoveduje veliko novosti in »obračun« z Illyjevim obdobjem

Zelo splošna omemba narodnih manjšin in niti besedice o Slovencih in Furlanih

TRST - Veliko novosti in splošnih obvez ter »obračun« s petletnim obdobjem Riccarda Illyja. Novi predsednik Dežele Renzo Tondo je v svojem 25 strani dolgem programu naštel vse, kar name-rava narediti do leta 2013. Marsikaj je že napovedal v volilni kampanji, drugo (pozornost družini, boj proti nezakonitim priseljencem in skrb za varnost lju-di) pa je sad posvetovanj v desnosredinski koaliciji.

Nič o Slovencih in Furlanih

Tondo je izrecno omenil italijansko manjšino v Sloveniji in Hrvaški. Zavzel se bo za tesnejše odnose manjšine z matično Italijo, prizadeval pa si bo tudi za rešitev odškodninskih vprašanj ezulov. Manjšinski jeziki (izrecno ni omenil nobenega) predstavljajo bogastvo za FJK in razvojno priložnost za vse. V tem okviru je nova uprava že stopila v stik z italijanskim zunanjim ministrstvom, da bi Videm postal sedež Evropske agencije za manjšinske jezike. Predsednik je omenil potrebo po novem deželnem statutu, med njegove značilnosti pa ni uvrstil večjezičnosti in večkulturnosti.

Sodelovanje med Ronkami, Ljubljano in Benetkami

Tondo si veliko obeta od pospešenih čezmejnih odnosov s Slovenijo in drugimi sosednjimi državami in deželami. Načrtuje t.i. čezmejne stanove in podpira že načrtovano hitro železnico Benetke-Ljubljana. Podpira sodelovanje jadranskih pristanišč in je prepričan, da bi potniški letalski sektor nujno potreboval velik »čezmejni hub«, sad sodelovanja letališč Ronke, Ljubljana in Benetke.

Manj stroškov za politiko

Politika je predraga in občani upravičeno protestirajo proti privilegijem in ugodnostim, ki jih uživajo politiki. Tondo je že ukinil nekatere deželne oddelke in strukture, ki jih je uvedel Illy, druge podobne omejevalne ukrepe pa bo sprejel v kratkem. Treba bo močno poenostaviti vso deželno birokracijo, ukiniti zunanje konzulence in izkoristiti notranje zmogljivosti deželnega aparata. Že na prvi seji deželnega odbora se je predsednik zavzel za ukinitve gorskih skupnosti oziroma okolišev. Njihove pristojnosti bo treba poveriti pokrajinam in zlasti občinam. Z Illyjem je bila Dežela preveč centralistična in obenem preveč zaverovana vase.

Stop za trgovske centre

Furlanija-Juljska krajina ima preveč trgovskih centrov, saj njihovo število presega državno povprečje. Nova uprava torej ne bo dovolila odpiranja novih, temveč bo skušala ovrednotiti tradicionalne trgovske dejavnosti, ki imajo posebno po vaseh in manjših krajih tudi družbeno vlogo.

Tondo verjame v prihodnost kmetijstva, tudi v krajih, ki nimajo najboljših pogojev za to dejavnost. Izrecno je omenil gorata območja, kjer ima bodočnost tudi okolju prijazna turistična dejavnost. Odbor FJK bo na splošno posvetil veliko pozornost zaščiti okolja. Predsednik ni šel v podrobnosti in tudi ni omenil štedenjske železarne, čeprav velja za zagovornika njenega zaprtja.

Varnost in priseljenci

Naša dežela je bila v preteklosti dežela izseljencev, sedaj pa je dežela priseljencev. Tondo se zavzema za politiko gostoljubja in integracije, za priseljence, ki kršijo zakone, pa je treba uporabiti »trdo roko«. Nobene prizanesljivosti torej, saj je v igri vsakdanja varnost ljudi. Na tem področju je Tondova usmeritev v popolnem sozvočju s politiko Berlusconi-

jeve vlade. Priseljenci se bodo morali več potruditi za aktivno vključitev v našo družbo, svoje pa bodo morale narediti tudi pristojne javne ustanove. Sile javnega reda bodo morale strogo stražiti zbirni center za priseljence v Gradišču ob Soči.

Politika za družine

Tudi pri nas se rodi vse manj otrok, zato morajo vse lokalne uprave, začenši z Deželo, več narediti v korist družin. Treba bo olajšati življenjske in delovne pogoje ženskam, ki so obenem tudi matere.

Predsednik FJK je prepričan, da je bila politika Illyjeve uprave tudi na tem področju zgrešena. Isto velja za zdravstvo in za socialo. Nova desnosredinska koalicija bo, kot je obljubila volilcem, v zelo kratkem času ukinila t.i. minimalni dohodek na državljanstvo, ki ga je odobrila leva sredina. »Dežela nujno potrebuje korenito prevetritev in mi jo bomo zanesljivo izvedli,« je prepričan Tondo.

S.T.

Predsednik Dežele Renzo Tondo bere program svoje deželne vlade, ki ga bo deželni svet ocenil prihodnjo sredo



DEŽELA - Mnenje o programu

Kocijančič zelo razočaran: Ohlapno in neobvezujoče

TRST - »Predsednik Renzo Tondo ni povedal nič novega. V določenem trenutku se mi je celo dozdevalo, da bi lahko tak umestitveni govor imel predsednik katerekoli italijanske dežele. Zelo sem razočaran.« Igor Kocijančič (Mavrična levica) meni, da je bil Tondov govor ohlapen, splošen in neobvezujoč, razen tam, kjer napoveduje, da bo izničil kar nekaj dobrih ukrepov prejšnje Illyjeve uprave. Zastopnik leveice omenja t.i. osebni minimalni dohodek na državljanstvo in zakon o priseljenicah, ki ju Tondo namerava enostavno izničiti, kot je sicer že napovedoval med volilno kampanjo.

Kaj pa narodne manjšine? »Če izvzamemo omembo Italijanov v Istri in Evropsko agencijo za manjšinske jezike, ki naj bi imela sedež v Vidmu, je predsednik Dežele enostavno prezrl Furlane in Slovence, kar ni ravno navdušujoče,« dodaja Kocijančič. Na tem področju sta v igri zaščitna zakona za slovensko in furlansko skupnost, o ka-

IGOR KOCIJANČIČ

KROMA



terem se Tondo ni opredelil. Medtem ko je bil Riccardo Illy pri svojih načrtih vedno zelo točen in konkreten, je Tondo včeraj v deželnem svetu prevečkrat izgovoril besede »potrebujemo, potrebno bo uresničiti, to bo treba narediti«, konkretnega pa malo ali nič.

Zastopniku leveice se je Tondov programski nagovor zdel starokopiten, v slogu tradicionalne italijanske politike, v kateri obljube močno prevladujejo nad vsem ostalim. Skratka po Kocijančičevem mnenju zelo slab start za novo deželno upravo.

DEŽELA - Mnenje o programu

Gabrovec: Kje so Furlani in Slovenci?

TRST - »Tondov programski govor ima sončne in senčne plati,« pravi deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec. Všeč mu je, da se je predsednik deželnega odbora obvezal za precejšnje zmanjšanje stroškov deželne birokratske in politične strukture, da je omenil pomen čezmejnega sodelovanja in izpostavil pomembno vlogo kmetijstva v naši deželni stvarnosti. Glede čezmejnega sodelovanja in zunanje politike FJK si Gabrovec mnogo obeta od obiska Renza Tonda v Ljubljani, do katerega bo prišlo v naslednjih dneh in na katerem bo tekla gotovo beseda tudi o položaju slovenske narodne skupnosti pri nas.

Pomembno je, da je Tondo posvetil pozornost italijanski manjšini v Sloveniji in Hrvaški, žal pa je prezrl Furlane in slovensko manjšino. Že res, da je podčrtal pomen večjezičnosti in večkulturnosti, a to je premalo in istočasno preveč splošno. Predsednik je več pozornosti namenil čez-

IGOR GABROVEC

KROMA



mejnim odnosom, kot kličemo jih notranjim odnosom med različni skupnostmi naše dežele. »

To se Gabrovcu zdi velika pomanjkljivost, kar je v kričečem nasprotju s politično težo, ki jo imajo Furlani s Severno ligo v Tondovi desnosredinski koaliciji. Skratka nekaj pozitivnih utrinkov, precej pa negativnih vtisov, čeprav - podčrtuje zastopnik Slovenske skupnosti - bo treba predsednika in njegove odbornike soditi ne po načelnih izjavah, temveč po konkretnih dejanjih.

DEŽELA - Včerajšnji ukrepi Tondove uprave

Šolska vrata se bodo odprla 15. septembra Zdravstvo brez nepremičninskega sklada

Brezplačno cepljenje proti raku na materničnem vratu za dekleta od 11. do 16 let

TRST - Pouk v šolskem letu 2008-2009 se bo začel 15. septembra, trajal pa bo do 10. junija 2009. Tako je včeraj popoldne sklenila deželna vlada na predlog odbornika Roberta Molinara, ki je tudi določila, da se bodo pedagoške dejavnosti v otroških vrtcih začele 15. septembra, končale pa 30. junija prihodnje leto. Božične počitnice bodo trajale od 24. decembra do 5. januarja, velikonočne pa od 9. do 14. aprila, drugega maja 2009 pa bo pri nas pouka prost dan.

Na predlog odbornika za zdravstvo Vladimirja Kosica je odbor predsednika Renza Tonda ukinil nepremičninski sklad na področju zdravstva, ki ga je uvedla prejšnja levosredinska uprava. Dežela bo s prvim junijem uvedla možnost brezplačnega cepljenja za preprečitev raka na materničnem vratu za dekleta med 11. in 16. letom. Gre za štiriletni program preventivnega cepljenja, ki ga bodo izvajale ambulante za preventivno zdravstveno oskrbo, ki delujejo na ob-



VLADIMIR KOSIC

KROMA

činski oziroma na medobčinski ravni.

Tondova uprava je tudi sklenila, da podaljša postopek za privatizacijo deželne informacijske družbe Insiel. To je pravzaprav storila z namenom, da prepreči privatizacijo, ki jo določa dekret nekdanjega ministra Pierlugija Bersanija. O njegovi veljavnosti v naši deželi se mora še opredeliti ustavno sodišče. Tondo računa na pomoč nove Berlusconijeve vlade, ki je z ministrom Renatom Brunetom obljubila, da bo skušala ustaviti



ROBERTO MOLINARO

KROMA

privatizacijski postopek za Insiel.

Deželni odbor (sklep je predlagal pristojni odbornik Vanni Lenna) je včeraj tudi pospešil postopek za posojila, ki jih Dežela po ugodnih pogojih namenja za nakup prvega stanovanja oziroma hiše. Gre za približno 4 tisoč prošenj, ki so jih v glavnem vložile mlade družine. Vedno na predlog odbornika Lenne je odbor FJK namenil večletni prispevek (do leta 2011) skoraj 12 milijonov evrov za ljudska stanovanja, ki jih bodo upravljale ustanove Ater.

40-LETNICA

Danes posvet Zveze slovenskih izseljencev FJK

COJA - Zveza slovenskih izseljencev iz Furlanije-Juljske krajine praznuje letos 40. obletnico delovanja. Jubilej bodo proslavili danes v Coji pri Čenti, kjer se ob tej priložnosti pripravili posvet z naslovom San sanju de pride an dan.

Posvet po odprl predsednik Zveze Dante Del Medico, ki bo spregovoril prav o dnevu, ko je sanjal, da pride dan. Nekdanji senator Stojan Spetič bo imel poseg z naslovom Težek začetek, tajnik Kmečke zveze za Videmsko Stefano Predan bo govoril o modelih razvoja za Benečijo, predstavnik slovenskih organizacij v Videmski pokrajini Giorgio Banchig o izzivih za slovensko skupnost v Furlaniji po padcu meje, direktor Deželne službe za jezikovne in kulturne identitete Marco Stolfo pa o večjezični deželi FJK in njeni prisotnosti v svetu. V kulturnem programu pa bo nastopil Aleksander Ipa-vec s kvintetom harmonik Kvintak.



DEŽELNA AGENCIJA ERSA - Knjiga v okviru projekta Interreg III A Italija - Slovenija 2000 - 2006

Oljka v zgodovini, krajini in gospodarstvu Brd in FJK

Uredil jo je Sandro Gentilini - Blagovna znamka Uelije kot balzam za srce in dušo

TRST - Deželna agencija za podeželski razvoj - ERSA je izdala knjigo Oljka v zgodovini, krajini in gospodarstvu

na območju Brd in Furlanije Julijske krajine, ki jo je uredil Sandro Gentilini. Knjiga ima še naslov Uelije balzam za dušo in srce. Publikacija je nastala v okviru pobude Skupnosti Interreg III A Italija-Slovenija 2000-2006, projekt »UE-LI-JE – Oljka v zgodovini, krajini in gospodarstvu Goriških Brd in vzhodnega gričevja Furlanije Julijske krajine: ohranitev in razvoj«.

Knjiga je doslej najbolj poglobljeno in znanstveno najbolj popolno delo, ki obravnava oljkarstvo v Brdih in v furlanskih gričih Collio; nastala je po dveh letih skupnega truda slovenskih in italijanskih strokovnjakov in kmetovalcev in na podlagi skupnih ciljev, metod, izkušenj in spoznanj.

Poleg znanstvenih ciljev in smotrov pa je skupno delo temeljilo še na načelu, na katerem sloni duh Evropske unije, to je na zблиževanju ljudstev, ki jih je zgodovina – še posebno sodobna – ločevala. Ker je bilo zgodovinskemu ločevanju večkrat podlaga medsebojna mržnja in celo najbolj okrutno sovraštvo, se simbolika oljke še kako prilega tej pobudi, ki je bila resnično izpeljana v znamenju prijateljstva, medsebojnega strokovnega bogatenja in najtesnejšega znanstvenega sodelovanja.

Knjigo so oblikovali strokovnjaki, ki so kmetijstvu na splošno in oljkarstvu še posebno (v vseh njegovih izglelih) vse življenje posvečali svoje najbolj ustvarjalne moči, kot n. pr. Bruno Podveršič, predsednik Društva oljkarjev Brda, agronom Paolo Parmegiani, raziskovalec Centra za oljkarstvo v Spoletu Saverio Pandolfi, Ennio Scarbolo (Agencija ERSA), Luciana Baldoni, Nicolò Cultrera in Roberto Mariotti z Inštituta za genetiko rastlin v Perugi, Mauro Martellossi z Mednarodne agencije za ekstra deviško oljčno olje in še kdo. Delo je razdeljeno na pet glavnih sklopov, ki so v nadaljevanju še dodatno razčlenjeni na poglavja.

Prvi sklop prinaša zgodovinski pregled oljkarstva na območju Goriških Brd in vzhodnega gričevja Furlanije Julijske krajine; v drugem sklopu je obdelan agromski vidik istih dveh območij; tretji sklop zajema podrobno raziskavo genske dediščine oljk v Goriških Brdih in v Furlaniji Julijski krajini; četrty sklop ocenjuje pomembnost vnosa oljkarstva v podeželsko krajino vzhodnega gričevja Furlanije Julijske krajine, področja Collija in v Goriških Brda, ter obdela tudi možnosti potencialne finančne donosnosti.

V petem sklopu pa je predstavljena blagovna znamka UELIJE.



Znanstveno morda najbolj zahtevno in vsebinsko najbolj pestro je poglavje, v katerem je opisana genska dediščina (it. germoplasma) vrste oljk, ki uspevajo v Furlaniji Julijski krajini in v Goriških Brdih; raziskava je odkrila tudi vrste, ki jih doslej nismo poznali, ali ki so izraz zelo ozko očištanega areala. Vrste oljk, ki so jih avtorji popisali in obdelali, so: belica, buga, carbona, črnica, drobnica, drobnica F.V.G., gorgazzo, monticula, piasò, rocca bernarda in simiaka. Večina sort je iz primerjalnega sortnega nasada Kmetijskega tehničnega inštituta v Čedadu. Sorte iz primerjalnega nasada so raziskovalci primerjali s sortami, ki so najbolj razširjene na celotnem območju raziskave.

Na koncu je bila izvedena še analiza molekul za poistovetenje (identifikacijo) sort v Furlaniji in v Sloveniji, ki je prinesla presenetljive rezultate; analiza molekul je zajela 19 sort. Postopek je znanstveno zahteven in tehnično precej zapleten in večstopenjski. Na koncu pa je možno natančno ugotoviti, katere vrste so si med sabo v sorodu, katere pa predstavljajo samostojno sorto. Raziskava je n.pr. privedla do spoznanja, da drobnica in carbona nista pokazali podobnosti z nobeno drugo sorto, medtem ko je sorta piasò podobna leccinu, sorta simiaka pa drobnici F.V.G. Dodatek

na zanimivost, ki izhaja iz raziskave, izhaja iz ugotovitve, da sta na območju Trsta razširjeni kar dve sorti, ki sta očiščani samo na ta prostor, in sicer »monticola« s sopomenko »secola« in sorta »piaso«, ki pa celo nima nobene sopomenke.

Čeprav je sorta monticula bujne rasti z gosto krošnjo, težkimi plodovi in visoko vsebnostjo olja, pa je slabo odporna na oljčno muho in pavje oko; občutljiva pa je tudi na mraz, zato se izven obronkov Trsta skoraj ne pojavlja. Tudi njeno olje nima pravega značaja; vsaj tako razbiramo iz opisa sorte. Tudi sorta piasò »se ne obnaša« ravno po volji naših oljkarjev. Tudi ta sorta je občutljiva na mraz, na pavje oko in predvsem na oljčno muho. Donos olja je nad 20 odstoten, olje pa je boljše kakovosti, čeprav tudi pri tej sorti imamo opravka z oljem blagega okusa.

V slovenskem delu besedila je opaziti – v prvi vrsti kar se tiče prevodov v pravnstveni jezik – precejšnje zadregov prevajalcev. Znanstvena besedila so pogosto prevedena dobesedno, kar prevečkrat zamegljuje jasnost znanstvenega sporočila; pričakovali bi večjo rigoroznost pri iskanju ustreznih terminologije in večjo prikladnost pri razvijanju znanstvene misli ob prestavljanju iz italijanskega v slovenski jezik.

Predstavitev blagovne znamke UELIJE preveha knjigo s svežino in domiselnim pristopom. Blagovna znamka UELIJE želi biti prepoznavna in želi učinkovito predstaviti briško in furlansko ekstrapreviško oljčno olje, ki je vrhunske kakovosti in si njegovi proizvajalci prizadevajo trudi za primeren prodor na domače in tuje tržišče. Ime UE-LI-JE izhaja iz dvojezične osnove in simbolizira povezovanje dveh narodov in dveh kultur; ime razumejo in se z njim poistovetijo domačini iz slovenskih Goriških Brd in iz italijanske (furlanske?) Furlanije Julijske krajine.

Zgodba o treh sestrah, na kateri sloni komunikacijski koncept za promocijo, ki naj bi nekoč živele v Brdih in s pomočjo oljčnega olja delale prave čudeže, ni dovolj prepričljiva, čeprav je grafično zelo ljubko in domiselno predstavljena.

Fotografsko gradivo v knjigi, tako tisto, ki ga avtorji uporabljajo v ilustrativne namene, kot fotografije in grafične enote, ki so za okras, dajejo knjigi privlačen videz in vsebino bistveno poživijo.

Knjiga je vsekakor dragocena in je temeljnega pomena za spoznavanje oljkarstva in »ekstra deviškega oljčnega olja vrhunske kakovosti iz Goriških Brd in Collija«. (ris)

SDGZ - Poziv članom za pomoč neprofitnim ustanovam

Dodelitev prostovoljnega prispevka v višini pet tisočink ob prijavi dohodka za leto 2007

TRST - Davkoplačevalci lahko tudi letos prostovoljno dodelijo pet tisočink svojega dohodka iz leta 2007 (IRPEF) neprofitni ustanovi, ki je v posebnem seznamu pri Agenciji za prihodke (glej www.agenziaentrata.it). V tem seznamu je več dobrodelnih in javnih ustanov, ki so izraz manjšinskega življenja. V predvideno polje »Sostegno del volontariato, delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale, delle associazioni e fondazioni« ob razraza CUD / 730 / Uniko je treba vpisati davčno številko (it. »Codice fiscale«) izbrane ustanove in se podpisati.

Slovensko deželno gospodarsko združenje poziva člane in bralce, da to opravijo in v ta namen navaja seznam ustanov, ki so v uradnem seznamu. V kolikor bi bile še druge dobrodelne ustanove v dometu manjšine, ki niso navedene, so vabljeni, da kontaktirajo tajništvo SDGZ v Trstu na tel. 0406724824 in pošljejo svoje podatke.

V naslednji okrožnici za člane bo SDGZ objavilo navodila in ažuriran seznam ustanov, ki se jim lahko dodeli omenjeni prispevek. Pri ustanovah so navedeni telefon in drugi podatki, tako da se lahko bralci pozanimajo za njihovo delovanje kar pri samih ustanovah.

SEZNAM USTANOV

- Hospice Adria Onlus, ul. Mazzini 46/1, 34132 Trst. D.št. 90093970326. Združenje prostovoljcev za pomoč težkim bolnikom.

- KRUT APS – Društvo za socialno promocijo, ul. Cicerone 8, 34133 Trst, tel. 040 3720062. D.št. 00836800326. Vpisano v deželni seznam s št. 49, skrbi za aktivno udeleževanje članov na socialno-skrbstvenem in zdravstvenom izobraževalnem področju s posebnim poudarkom na informaciji, prevenciji in druženju oseb nad 50.letom.

- Slovenski raziskovalni inštitut, Trg Giotti 1, 34133 Trst, tel. 040

636663, www.sluri.org, epšta trst@sluri.it. D.št. 80014890323.

- Sklad Dorče Sardo Fondazione, ul. Diaz 11, 34170 Gorica, tel.0481 32545. D.št. 91013840318. Skrbi za štipendiranje slovenskih univerzitetnih študentov, dijakov Dvojezičnega centra v Špetru in za podiplomski študij.

- Sklad Libero in Zora Polojaz - Fondazione Libero in Zora Polojaz, Trst, ul. Machiavelli 5, tel. 040 363434, www.fondazione-polojaz.org, epšta info@fondazione-polojaz.org. D. št. 010669900323. Nepridobitno združenje ima za cilj razvoj medsebojnega spoznavanja in sodelovanja med Italijo in državami bivše Jugoslavije, izvaja socialne, kulturne, znanstvene pobude, za priseljence, štipendije za mlade.

- Sklad – Fondo Pro Universitari Sloveni Sergij Tončić, ul. XXX Ottobre 13, 34122 Trst, tel. 040365843, D.št. 80032290324.

- Slovensko stalno gledališče –

Teatro stabile sloveno, ul. Petronio 4, 34141 Trst, tel. 040 632664. D.št. 80015350327.

- VZS – CEO »Mitja Čuk« Onlus, Proseška 131-133, 34151 Opčine (TS), tel. 040 212289, 040 214335. D.št. 90036060326.

Sklad in vzgojnozaposlitveno središče Mitja Čuk izvaja projekte za zaščito in integracijo mladostnikov in mladih odraslih, katerih življenje ovirajo trajne aličasne težave. Zbiranje prispevkov je namenjeno skladu za financiranje načrtov za socialno in zdravstveno oskrbo oseb, ki jih bremenijočasna ali trajna ovira v razvoju.

- Zadržni center za socialno dejavnost – Centro Cooperativo Attività sociali, ul. Ginnastica 72 34142 Trst, tel. 040 573141. D.št. 00712520329. Socialna zadruga je dejavna na socialnoskrbstvenem področju, kjer svojo pozornost posveča osebam v stiski in tistim s posebnimi potrebami.

EVRO

1,5474 \$

+0,23

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
15. maja 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	15.05.	14.05.
ameriški dolar	1,5474	1,5439	
japonski jen	162,61	162,48	
kitajski juan	10,8234	10,8119	
ruski rubel	36,9350	36,9008	
danska krona	7,4628	7,4626	
britanski funt	0,79720	0,79510	
švedska krona	9,3220	9,3078	
norveška krona	7,8590	7,8440	
češka krona	25,040	25,029	
švicarski frank	1,6341	1,6310	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	249,66	249,96	
poljski zlot	3,4006	3,3991	
kanadski dolar	1,5496	1,5407	
avstralski dolar	1,6541	1,6558	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,6610	3,6671	
slovaška krona	31,645	31,720	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6981	0,6978	
braziljski real	2,5733	2,5820	
islandska krona	119,77	122,88	
turška lira	1,9315	1,9399	
hrvaška kuna	7,2524	7,2525	

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
15. maja 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,4975	2,71875	2,94125	3,17625
LIBOR (EUR)	4,37688	4,8575	4,89813	4,985
LIBOR (CHF)	2,345	2,77833	2,88667	3,10167
EURIBOR (EUR)	4,377	4,86	4,899	4,989

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.301,59 € +334,65

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
15. maja 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	35,02	-0,43
INTEREUROPA	30,55	+0,43
KRKA	98,80	+0,01
LUKA KOPER	64,12	-3,62
MERCATOR	264,90	-0,55
MERKUR	-	-
PETROL	679,95	+0,35
TELEKOM SLOVENIJE	251,22	+0,23

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	104,39	+0,04
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	189,10	+2,22
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	88,05	-0,76
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	30,56	+0,43
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	81,14	+1,27
PROBANKA	39,00	-
SALUS, LJUBLJANA	794,50	+0,70
SAVA	434,79	-0,95
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	240,33	-1,12

MILANSKI BORZNI TRG
15. maja 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,405	+1,56
ALLEANZA	8,705	+0,79
ATLANTIA	21,55	-0,69
BANCO POPOLARE	12,75	-1,70
BCA MPS	2,2975	+0,86
BCA POP MILANO	7,72	+0,93
EDISON	1,609	-3,48
ENEL	7,03	+0,29
ENI	25,99	+0,15
FIAT	15,01	-0,30
FINMECCANICA	19,82	-0,33
FONDIARIA-SAI	26,01	+0,42
GENERALI	28,02	-0,78
IFIL	5,36	-0,28
INTESA SAN PAOLO	4,6625	+0,55
LOTTOMATICA	19,27	-0,77
LUXOTTICA	18,53	+1,76
MEDIASET	6,02	-2,30
MEDIOBANCA	13,2	+1,30
PARMALAT	1,94	-11,17
PIRELLI e C	0,568	-0,82
SAIPEM	30,00	+0,00
SNAM RETE GAS	4,2975	-0,36
STMICROELECTRONICS	8,345	+0,06
TELECOM ITALIA	1,431	+1,42
TENARIS	18,43	+0,00
TERNA	2,8075	+0,09
UBI BANCA	17,6	+1,16
UNICREDITO	4,7525	-0,76
UNIPOL	2,1275	+0,16

SOD NAFTE

(159 litrov)

124,12 \$

0,00

IZBRANI BORZNI INDEKSI
15. maja 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	8.625,04	-0,20
SBITOP, Ljubljana	1.912,48	-0,16
PIX, Ljubljana	6.107,60	-0,45
BIO, Ljubljana	116,79	-0,42

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	4.114,64	+0,09
BIRS, Banjaluka	1.907,26	-
FIRS, Banjaluka	4.114,78	-
Belex 15, Beograd	1.862,90	+0,22
SRX, Beograd	1.002,61	+0,96
BIFX, Sarajevo	4.574,17	+1,46
NEX 20, Podgorica	23.564,70	-1,25
MBI 10, Skopje	5.868,20	+1,16

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.992,66	+0,73
Nasdaq 100	2.533,73	+1,48
S&P 500, New York	1.423,57	+1,06
MSCI World, New York	1.530,81	+0,31
DAX 30, Frankfurt	7.081,05	-0,03
FTSE 100, London	6.251,80	+0,58
CAC 40, Pariz	5.057,51	+0,04
ATX, Dunaj	4.410,70	+0,18
PX, Praga	1.668,4	+0,80
EUROSTOXX 50	3.854,86	+0,07
Nikkei, Tokio	14.251,74	+0,94
STI, Singapur	3.207,43	+0,28
Hang Seng, Hongkong	25.513,71	-0,08
Composite, Šanghaj	3.637,32	+0,55
Sensex, Mubaj	-	-



LJUBLJANA - Predmet preiskave prodaja oklepnikov patria Sloveniji (in Egiptu)

Sodelovanje slovenske in finske policije glede suma podkupovanja

Peče zahteval odstavitev ministra Erjavca - Komisija DZ ima polne roke dela

LJUBLJANA - Slovenska policija je včeraj sporočila, da med Slovenijo in Finsko poteka mednarodno policijsko sodelovanje o tem, ali je finsko podjetje Patria podkupovalo uradnike, da bi pridobilo pogodbe s Slovenijo in Egiptom. V DZ pa se je z zaslišanjem Damijana Dolinarja in Dragana Bavčarja nadaljevala delo komisije, ki preiskuje nakup oklepnikov 8X8.

Na slovenski policiji so tudi potrdili, da so bili o aretaciji obveščeni s strani finskega Interpola. Policija pa ne more potrjevati ali zanikati, da zoper posameznike zbira obvestila zaradi domnevnih kaznivih dejanj ali razkrivati posamezne aktivnosti v morebitnih predkazenskih postopkih, ker bi to lahko škodovalo samemu interesu nadaljnjih postopkov, so pojasnili v sporočilu za javnost. "Iz navedenih razlogov odgovorov na vprašanja o morebitni aktivnosti v tej zvezi v Sloveniji, ne moremo podati," zaključujejo. Kot je namreč v sredo poročala francoska tiskovna agencija AFP, je finska policija sporočila, da so v torek prijeli dve osebi v okviru preiskave, ali je finsko podjetje Patria podkupovalo uradnike, da bi pridobilo pogodbe s Slovenijo in Egiptom.

Predsednik Lipe Sašo Peče je v javnem pozivu predsedniku vlade Janezu Janši zapisal, da od premiera pričakuje, da bo Erjavca zaradi njegove vloge pri nakupu finskih oklepnikov Patria razrešil. V času do konca mandata pa v Lipi pričakuje, da bo Janša sam opravljal ministrske posle. Peče dodaja še, da "o transparentnosti posla pričajo aktivnosti finskega preiskovalnega organa".

Obrambni minister Karl Erjavec je že v sredo za Radio Slovenija dejal, da "kar se tiče ministrstva za obrambo, lahko odgovorno trdim, da nihče, ki je sodeloval s polnimi pooblastili, ni prejel nobene podkupnine". Erjavec je še povedal, da je vesel, da je prišlo do policijske preiskave, ker bo na koncu dvom o podkupovanju izbrisan.

Brigadir Tone Krkovič je včeraj zavrnil navedbe, da naj bi lobiral za Patrio. Potrdil pa je, da je obiskal predsednika uprave skupine Viator&Vektor Zdenka Pavčka. Kot je dejal, gre za nek dogodek iz preteklosti, ki se ga blede spomni, da pa ga namerava v podrobnostih še rekonstruirati. Poudaril je, da gre za "absolutno nepomembno stvar".

Obisk Pavčka je bil po Krkovičevih besedah čisto normalno službeno opravilo, o čemer je bil obveščen tudi tedanji načelnik generalštaba SV Ladislav Lipič. Na novinarsko vprašanje, kako ko-

mentira navedbe Pavčka, da naj bi mu z Darkom Njavrom na srečanju dala vizitke s pomembnimi pojasnili, pa je Krkovič dejal, da do tega trenutka gradiva s komisije še ni uspel preučiti. Kot je pojasnil, ne želi komentirati izjav, za katere ni prepričan, da so bil izrečene. Dejal je še, da bo o tej temi več povedal v petek ob proslavi ob 18. obletnici manevrske strukture.

Predsednik uprave skupine Viator&Vektor Zdenko Pavček je namreč v torek pred t.i. Cviklovo preiskovalno komisijo med drugim povedal, da sta ga pred izbiro najboljšega ponudnika na razpisu obiskala Tone Krkovič in Darko Njavro in mu v roke potisnila dve vizitki, s pojasnilom koga naj pokliče, če želi, da bodo dobili posel. Tega, kot je dejal, ni storil.

Darko Njavro je za STA kmalu zatem takšne navedbe zavrnil. Pojasnil je, da nikoli ni imel sestanka s Pavčkom, res pa sta se enkrat s Krkovičem skupaj oglasila pri Pavčkovem pomočniku Igorju Zajcu, ki ga Krkovič pozna še iz časov osamosvojitve. Po Njavrovih besedah ju je Zajec pred obiskom večkrat povabil za kavo, zato sva se tokrat odzvala na povabilo.

Ob obisku sta se, kot je dejal, na predlog Zajca mimogrede oglasila še pri Pavčku, ki je v pogovoru omenil tudi razpis ministrstva in oklepnike. "Dejal nama je, da bi morala oklepnike delati Sloveni-



Nakup finskih patrij dviga politično temperaturo v Sloveniji

ja. Krkovič pa mu je odgovoril, da po njegovem Slovenija ne potrebuje ne slovenskih, ne čeških in ne finskih patrij, ampak bi morali najprej vojakom kupiti uniformo in čevlje," je dejal Njavro. Dodal je še, da ne pozna nikogar iz Patrie in da tudi nikoli ni sodeloval z nikomer iz tega podjetja.

Komisija DZ, ki preiskuje nakup oklepnikov 8X8, je včeraj nadaljevala v torek prekinjeno sejo z zaslišanjem nekdanjega direktorja direktorata za logistiko na obrambnem ministrstvu Damijana Dolinarja in nekdanjega direktorja Generalštaba Slovenske vojske Dragana Bavčarja. Dolinar je pred komisijo dejal, da so pri izboru sledili interesom vojaka. Zaslišanje Bavčarja pa se je že kmalu po začetku zaprlo za javnost. Vprašanja članov komisije so se namreč nanašala na nekatere podatke, ki jih je dobaviteljica oklepnikov Patria označila za poslovno skrivnost.

Po seji je predsednik komisije Cvikl dejal, da naj bi komisija končno poročilo o svojem delu pripravila za juljsko sejo državnega zbora, še pred tem pa naj bi zaslila preostale priče. V izjavi za medije pa je Cvikl komentiral tudi preiskavo, ki jo v finški Patrii v zvezi s posloma v Sloveniji in Egiptu vodi finska policija. Kot je dejal, same preiskave ne želi komentirati, dokler finska policija ne opravi svojega dela, ni pa presenečen, da je do nje prišlo. (STA)

KOROŠKA Spominska maša za ubite ustaše spet buri duhove

CELOVEC - Na nekdanjem mejnem prehodu Holmec pri Pliberku je za jutri napovedana spominska maša za hrvaške ustaše, ki so jih po drugi svetovni vojni, potem ko so jim jih predali Britanci, odvedli oz. usmrtili partizani. Kot v prejšnjih letih maša tudi letos buri duhove na Koroškem. Ker na srečanje prihajajo tudi udeleženci s fašističnimi simboli, zahteva Zelena alternativna mladina prepoved prireditve. Po oceni Zelene alternativne mladine je namreč Podjuna »v teku let postala romarski kraj za simpatizerje ustašev,« srečanje pa naj bi služilo rehabilitaciji nekdanje fašistične države Hrvaške. Zeleni so v tiskovno izjavo še zapisali, da prireditelji postavljajo usmrtitev fašističnih storilcev na isto raven kot pokol tisočih nasprotnikov ustaškega režima med drugo svetovno vojno v koncentracijskem taborišču Jasenovac.

Pliberški župan Stefan Visotschnig pa je pojasnil, da dovoljenje izdaja okrajno glavarstvo. Dodal je še, da je hrvaška vlada, ki vsako leto prireja spominsko proslavo na Libuškem polju, že lani izrazila začudenje nad dogajanjem na Holmcu. (I.L.)

Spominska slovesnost v počastitev prvega oboroženega upora Slovencev proti okupatorju

RIBNICA - Društvo za negovanje rodoljubnih tradicij organizacije TIGR Primorske in Občina Ribnica prirejata jutri ob 12. uri na Mali gori nad Ribnico spominsko slovesnost v počastitev prvega oboroženega upora Slovencev proti okupatorju. Udeležence bosta pozdravila župan Ribnice Jože Levstek in predsednik Društva TIGR Primorske Marjan Bevk, slavnostni govornik pa bo predsednik Državnega sveta Republike Slovenije Blaž Kavčič. V kulturnem programu, ki ga je pripravil Marjan Bevk, bosta nastopila pevski zbor Matajur iz Benečije in Kulturna akcija klub mladih tigrovcev.

Mestna občina Koper praznuje

KOPER - Včeraj je Mestna občina Koper praznovala svoj občinski praznik. Kot vsako leto, so tudi za letošnji praznik pripravili številne prireditve v mestu in na podeželju. Ob tej priložnosti pa se bo jutri ob 11. uri na slavnostni seji sestal občinski svet. Letošnja svečana seja bo za oboki koprške Taverne. Navzoče bo sprva nagovoril župan Boris Popovič, temu bo sledil nagovor podžupana Alberta Scherianija. V sklopu prireditve bodo podelili tudi letošnje občinske nagrade in priznanja. Priznanji 15. maj bosta prejela enolog Iztok Klenar in predsednica Športne zveze Koper Sonja Poljšak, priznanja z veliko plaketo pa bodo podelili Petru Franci, Ortopedski bolnišnici Valdoltra in Društvu Aias. Prireditve bodo glasbeno obarvali mladi glasbeni ustvarjalci Marežganskega mladinskega društva, bolje znani kot Big Band Hrošči.

Mešani komorni zbor Ljubljanski madrigalisti jutri v Čedadu

ČEDAD - Mešani komorni zbor Ljubljanski madrigalisti bo imel jutri ob 20.30 v cerkvi S. Maria dei Battuti v Čedadu koncert, ki so ga organizirali ob razstavi Rudija Škočira: »Moji srčni kraljici«. Ljubljanski madrigalisti so se kot pevsko društvo ustanovili leta 1991. Repertoarno zbor posega v vse zvrsti in obdobja zborovske glasbe, z enako zavzetostjo poustvarja izvirno slovensko zborovsko pesem in glasbo iz svetovne vokalne zakladnice. Ansambel zelo rad posega tako po renesančni kot po sodobni glasbi, tako po posvetni kot po sakralni glasbi. Pretežno nastopa a capella. Večkrat se je predstavil tudi v Avstriji, Nizozemski in Italiji in dobil veliko priznanj.

FESTIVAL - Ob 150-letnici Levstikove povesti

Martin Krpan se je vrnil v rodno Pivko



PIVKA - Martin Krpan se je v nedeljo po 150-ih letih vrnil v rodno Pivko, kjer so mu domačini pripravili veliko slavlje. Na železniški postaji ga je sprejela pihalna godba, nato pa se je s svojo kobilico odpravil proti Krpanovemu domu, kjer je bila osrednja slovesnost ob 150-letnici Levstikove pove-

sti o tem silnem in premetenem možu z Vrha pri Sv. Trojici. Pivški župan in grajski pisar sta mu podelila priznanje za velezaslužnega občana, po vrsti zabavnih prireditev pa je Krpan kar s svojo mesarico razsekal torto v obliki lipe, s čimer se je zaključil tudi 1. Krpanov festival.

POSTOJNA - Pomazali spomenik 19 talcem

Spomeniki NOB so trn v peti mazačev najrazličnejših barv

Mazači spomenikov NOB so očitno vseh barv. Postojnski borci so nam poslali posnetek pomazanega spomenika 19 padlim talcem ob poti iz Postojne na hrib Peč na Reber, kjer so jih nacisti ubili 28. in 29. septembra 1943. Kot so zapisali ob posnetku, naj bi do mazaške akcije prišlo med 9. in 14. majem. O tem so seveda obvestili policijo.





POLITIKA - Slovenska senatorka Demokratske stranke o zaupnici vladi

Blažina: »Berlusconi? Plitev, brez vsake novosti!«

»Napovedal je ukinitev davka ICI, ni pa povedal, od kod bodo občine črpale sredstva«

POLITIKA

Tudi senat izrazil vladi zaupnico

RIM - Vlada je včeraj preje-la zaupnico tudi v senatu, potem ko jo je v sredo dosegla v poslanski zbornici, tako da je zdaj polno-močna. V zgornjem domu parla-menta jo je včeraj podprlo 173 se-natorjev, 137 jih je bilo proti, 2 pa sta se vzdržala. Poleg predstavi-nikov vladne večine oz. Ljudstva svo-bode, Severne lige in Gibanja za avtonomijo sta jo podprla tudi dva dosmrtna senatorja, in sicer Fran-cesco Cossiga ter Giulio Andreoti. Proti so bili senatorji Demokrat-ske stranke, Italije vrednot, UDC ter manjšin. Vzdržala pa sta se do-smrtni senator Emilio Colombo in senatorka iz tujine Mirella Giai.

Glasovanja pa se niso udele-žili dosmrtni senatorji Carlo Aze-glio Ciampi, Rita Levi Montalcini, Oscar Luigi Scalfaro in Sergio Pi-ninfarina ter senator Ljudstva svo-bode Giuseppe Pisanu in senator-ka Južnotirolske ljudske stranke Helga Thaler Aussenhofer. Pisanu je bil odsoten iz tehničnih razlo-gov, Južnotirolka pa je dejala, da je njena odsotnost politična, ker da se ne strinja z vodstvom svoje stranke, ki se je negativno oprede-lilo do Berlusconijeve vlade.

Novi premier je v svoji vče-rajšnji repliki potrdil, da hoče vo-diti dialog z opozicijo, kar pa ne pomeni zamešati vlog večine in opozicije. Strinjal se je s predlo-gom predstavnika DS Enrica Bur-landa, da bi morala biti vloga opozicije izrecno priznana v par-lamentarnih pravilnikih in stisnil je roko načelnici DS Anni Finoc-chiaro. Potrdil je, da se namerava periodično sestati z voditeljem DS Walterjem Veltronijem kot voditeljem vlade v senci. Prvo sre-čanje bo predvidoma danes.

Sicer pa je Berlusconi zatrdil, da namerava dosledno izvajati program, s katerim se je predsta-vil na volitvah. »Naš namen je spremeniti Italijo,« je dejal.

Med 137 glasovi proti včerajšnji za-upnici Berlusconijevi vladi v senatu je bil tudi glas slovenske senatorke Demokrat-ske stranke Tamara Blažina.

Glasovanje se je izteklo po pričakovanju...

»Seveda. Številke imajo. Vse se je iz-teklo brez presenečenja, a tudi brez vsake novosti.«

Ocena Berlusconijevega govora?

»Bil je plitev. Zelo, zelo splošen. No-bene teme ni obravnaval poglobljeno in konkretno.«

Konservativen?

»To vsekakor. Berlusconi se je le zav-zel za jamstvo obstoječega, brez kakega inovativnega pristopa ali pogleda v pri-hodnost. Ni nakazal vizije razvoja te države. Omejil se je predvsem na jamčen-je varnosti državljanov, to je teme, ki je tačas v državi zelo aktualna.«

Druge obravnavane teme?

»Ponovil je, da bo vlada ukinila da-vek na nepremičnine ICI in da bo zvišala kupno moč državljanov. Opustil pa je ukre-pe, ki bi šli v smer večje liberalizacije in kompetitivnosti te države.«

Ali je povedal, od kod bodo občine črpale denar, da bi nadomestile pri-hodke iz davka na nepremičnine ICI?

»Ne. Tega ni povedal. Zato smo se v stranki tudi domenili, da bomo primerno odgovorili na posamezne ukrepe. Kajti: le-po je govoriti o znižanju davkov, moral pa bi tudi pojasniti, kje bo iztaknil denar za zdravstvo, za socialna vprašanja. Berlu-sconi je v svojem govoru v bistvu le našte-val probleme, ni pa nakazal konkretnih rešitev.«

Ali je morda omenil vprašanje manjšine?

»Ne. Saj pravim: vse je bilo tako ze-lo generično, *figurite*, da bi omenil manjšine. Tudi glede zunanje politike...«

Schengen postaja spet aktualen...

»Da, da... omenil je sicer vlogo Itali-je na mednarodnem prizorišču, a vse ze-lo megleno.«

Ali je Berlusconijev govor vsebo-val sploh kako svetlo točko?

»Hm... Način je bil nekoliko dru-gačen od tega, kar smo bili vajeni slišati iz njegovih ust. Ton je bil pomirjujoč, govo-ril je o nekakšnem upoštevanju opozicije...«

Kaj meni opozicija o tem novem vzdušju, o ponujeni roki nekakšnega možnega sodelovanja?

»Zelo jasno smo povedali, da so fun-kcije vlade in funkcije opozicije različne. Mi ne delamo opozicije, ki bi bila sama sebi namen. Opozicija bo temeljila na kon-kretnih točkah.«

Senatorka Demokratske stranke Tamara Blažina



Na primer?

»Ukrepi za varnost. Naša gledanja se povsem razlikujejo od rešitev, ki jih je na-kazala vladna večina.«

Konkretno?

»Gonja proti priseljencem. Mi sma-tramo, da problem varnosti obstaja, me-nimo pa, da ni mogoče zaradi tega krimi-nalizirati določene etnične skupnosti. Po drugi strani je treba delati tudi na ravni in-tegracije priseljencev. A Severna liga ne sliši na to uho...«

Sedaj tudi mnogo govorijo o schengenu, o ukinitvi schengenskih do-ločil za romunske priseljence...

»Mi pravimo, da je treba upošteva-ti obstoječo zakonodajo in smernice Evropske skupnosti. Oni govorijo o schen-gnu, a tako, na pamet, ne da bi preučili, kaj to pomeni. Ko bodo pripravili ukrep, se bo-mo šli konkretno na "bitko". A bo težko, saj so številke na njihovi strani.«

Vaše protiukrepe naj bi pripravila tako imenovana vlada v senci. Pomeni, da ima neko svojo vlogo?

»Da. Seveda v sodelovanju s parla-

mentarno skupino. Te predloge bomo skušali uveljaviti ne le v parlamentu, am-pak tudi na teritoriju, da bi tudi tam, kjer smo bili mogoče preveč odsotni, skušali popularizirati naše ideje.«

Vaše bližnje obveznosti?

»Prihodnji teden bodo dodeljena mesta v komisijah. Senatorke se bomo srečale, da bi se posebej zavzele za vprašan-ja, ki konkretno zadevajo ženske.«

Ali je Berlusconi tudi v senatu po-slal parlamentarkam "pisemca", kot je to storil v poslanski zbornici?

»Nič ne vem.«

Vi ga niste prejeli.

»Ne.«

Hvala bogu!

»Ja, gre za njegove - kako bi rekla - galanterije, ki nimajo nobenega opravka z valorizacijo ženske prisotnosti v instituci-jah. To je obratno od tega, kar ženske hočemo, in za kar se trudimo. Hočemo priznanje zaradi naših pristojnosti in znanja, ne pa zato, ker smo samo ženske. Ne vem, ali je Berlusconi to sploh jasno.«

Marjan Kemperle

Italijanski vojak ranjen v Afganistanu

HERAT - Italijanski vojak je bil hu-je ranjen v Afganistanu v napadu na italijansko vojaško izvidnico v kraju Mushai, kakih 30 kilometrov od Kabula. Pod vojaškim oklepnim vozilom je eksplodiral peklenski stroj, ki so ga neznanci aktivirali iz razdalje. V eksploziji so bili ranje-ni trije vojaki, najhuje Andrea To-masello, pripadnik regimenta al-pincev Cuneo. Odpeljali so ga v bolnišnico, kjer so mu zdravniki odrezali desno nogo, operirali pa so mu tudi levo nogo, ki je utrpela več zlomov. Zdravniki so izjavili, da vo-jak ni v življenjski nevarnosti. Na jugu Afganistana pa je prišlo do atentata, v katerem je umrlo 18 lju-di, 22 pa jih je bilo ranjenih. Moški je na tržnici v bližini policijske po-staje v kraju Del Aram sprožil pe-klenski stroj. Med mrtvimi so bili številni policisti.

Cena plinskega olja dosegla ceno bencina

RIM - Medtem ko so goriva vse dražja, se je včeraj prvič zgodilo, da je cena plinskega olja dosegla ceno bencina. Tako so npr. na črpalkah naftnih družb Total in Q8 včeraj li-ter bencina in liter plinskega olja prodajali po 1,486 evra. S tem se je izničila cenovna razlika, ki je dol-ga leta veljala med tema dvema vrstama goriva in zaradi katere so se mnogi vozniki v zadnjih letih preusmerili od bencinskih k dizel-skim vozilom. Vse to je znova sprožilo zahteve potrošnikov, naj vlada sprejme ukrepe za ublažitev negativnih posledic teh podražitev.

Preiskava o pedofiliji se je dotaknila tudi Trsta

TURIN - Poštna policija iz Pie-monta je po nalogu javnega tožil-stva iz Turina izvedla 56 hišnih preiskav po vsej Italiji. Preiskava zadeva širjenje fotografij in vi-deoposnetkov s pedofilske in por-nografske vsebine po internetu: v Perugii in Vercelliju so aretirali dva moška, ki sta v osebnih računal-nikih hranila na tisoče slik in fil-mov s prepovedano vsebino. V Lombardiji so policisti odkrili klet s stenami za zvočno izolacijo: možno je, da je bilo to prizorišče za snemanje pedofilskih filmov. Računalniško gradivo so odkrili tudi v drugih mestih, poštna poli-cija je pregledala tudi neko tržaško stanovanje. Preiskava se je začela pred poldrugim letom, ko je nemška policija opozorila itali-janske sile javnega reda, da krožijo po spletu pedofilski posnetki, ki prihajajo iz Italije.

VARNOST - Papež Benedikt XVI. opozoril na pravice migrantov

Več sto aretiranih v policijski akciji proti nezakonitemu priseljevanju

RIM - Policija je v operaciji proti nezakonitim priseljen-cem po vsej državi v zadnjem tednu aretirala 383 ljudi. Hkra-ti so izdali 118 odredb o izgonu oseb. Eno izmed racij so opra-vili v predmestju Rima, kjer živi okoli 700 ljudi, večinoma Ro-muni, Srbi in državljani BiH. Pri tem so aretirali 50 ljudi. Si-čer je akcija v celoti zajela 9 dežel oz. 15 pokrajin, in sicer: Tu-rin, Brescia, Milan, Varese, Benetke, Verono, Padova, Geno-vo, Bologna, Firenze, Ancono, Rim, Salerno in Nea-pelj. Kot je pojasnil načelnik osrednje protikriminalistične di-rekcije Francesco Gatteri, akcija ni bila uperjena proti »tej ali oni etniji«, ampak proti kriminalu, povezanem z nezakonitim priseljevanjem, ki je v zadnjih časih povzročil socialni preplah.

Iz Neaplja pa poročajo o nasilnih protestih proti rom-skim naseljem, ki trajajo že od torka. Jezni prebivalci predmest-ja Ponticelli so tako v sredo zvečer ponovno napadli romska naseja in podtaknili požar v njihovih barakah. Več sto Romov, ki so živeli v naselju, se je s svojimi vozili pognalo v beg. Pro-testi so se začeli, ko naj bi neka 16-letna Romkinja minuli ko-nec tedna domnevno poskušala iz nekega stanovanja v sose-ščini odnesti šestmesečnega dojenčka.

Zadeve se je posredno dotaknil papež Benedikt XVI. Go-voreč udeležencem plenarnega zborovanja Papeškega sveta za pastoralo migrantov in potujočih, je včeraj med drugim opo-zoril, da družina ostaja osnovna celica družbe tudi za migran-te in potujoče in da je treba storiti vse, da bi se člani iste dru-žine lahko ponovno združili.



Policija v romskem naselju v rimskem predmestju

ANSA

DELO - Načrt ministra Brunetta

Prevečkrat odsotni delavci ob službo?

RIM - Novi minister za javno upravo Renato Brunetta pri-pravlja zakon, po katerem bodo neproduktivni in prevečkrat od-sotni javni usluž-benci ob delo. Odločitev je po-sledica zaskr-bljujočih poročil ministrstva za gospodarstvo o odsot-nosti zaposlenih v javnih službah, ki jih je marca obja-vil ekonomski dnevnik Il Sole 24 Ore. Vsako leto je po-leg dopustov javni uslužbenec v povprečju odsoten še 24 dni.

»Problem neproduktivnosti javnih služb lahko re-šimo samo z zamenjavo kadrov,« je dejal minister Bru-netta. Kot je napovedal, se bo v kratkem na pogovorih o tem problemu sestal z delodajalci in sindikati.

Napovedal je še, da bodo v javnih službah names-to papirnatih dokumentov uvedli uporabo računalniš-kih programov in interneta. Temeljite spremembe naj bi izvedli v roku 18 mesecev.

RENATO BRUNETTA





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

ONESNAŽENJE - Na dan prihajajo tisoči kubičnih metrov posebnih odpadkov

Pristaniška kapitanija zasegla odlagališče škedenjske železarne

Površina je še večja kot pri odlagališču v lesnem pristanišču - Menia: »Železarna je rak, ki ga je treba odstraniti«

Ponedeljkova zaplemba ogromnega odlagališča v lesnem pristanišču, ki jo je izvedla finančna straža v sodelovanju z gozdničnimi čuvaji, je sprožila v Trstu pravi »lov na čarovnice«. Tržaška pristaniška kapitanija je včeraj zjutraj le nekaj sto metrov stran zasegla še večje odlagališče in sicer območje, ki ga za skladiščenje odpadkov uporablja škedenjska železarna. 22.500 kvadratnih metrov velika površina sodi v državno morsko domeno, na podlagi koncesijske pogodbe pa jo uporablja podjetje Lucchini-Severstal, ki upravlja železarno. Zaplemba je zaradi utemeljenega suma onesnaževanja okolja pred 20 dnevi odredil javni tožilec Federico Frezza.

Družba Lucchini je v tiskovni noti pojasnila, da v resnici že dalj časa ne uporablja tega območja. »Večkrat smo poudarjali, da sodita izpraznitev in očiščenje odlagališča v triletni načrt, ki nas bo stal 6 milijonov evrov,« piše v sporočilu. Podjetje pristavlja, da zaplemba ne bo vplivala na delovanje železarne, ampak bo zaustavila predvideni načrt za očiščenje območja. Sodstvo bo moralo torej ugotoviti, kdo in kdaj je napolnil odlagališče.

Na pristaniški kapitaniji so povedali, da je omenjeno območje uradno namenjeno skladiščenju premoga in sorodnih industrijskih odpadkov. Inšpekcije pa so pokazale, da se poleg premoga tam kopičijo še marsikateri onesnažujoči odpadki, kot so gradbeni materiali (cement, železobetonske in železne), najrazličnejši stroji (celo gospodinski stroji), vrči vnetljivih barv, pnevmatiki in organski odpadki, naleteli pa so tudi na dele tovornjaka. Škodljivi odpadki so razmeščeni tu pa tam po odlagališču, nekateri kupi pa so visoki tudi 15 metrov.

Medtem je odlagališče v lesnem pristanišču včeraj dopoldne obiskal novouimenovani vladni podtajnik za okolje Roberto Menia. Podrobnosti preiskave sta mu opisala polkovnik Giorgio Pani, pokrajinski poveljnik finančne straže in podpolkovnik Nicola Sibilia, poveljnik skupine za preiskovanje organiziranega kriminala pri finančni straži. Menia je med ogledom 20 tisoč kvadratnih metrov velikega odlagališča izrazil upanje, da bodo odgovorne primerno kaznovali. Žal mu je bilo, da je z delom v vlogi podtajnika začel ravno v domačem Trstu, kjer naj bi bili prebivalci znani po tem, da spoštujejo zakone.

V teh dneh je pristaniška oblast razkazala zaskrbljenost, ker naj bi zaplemba odlagališča ogrozila gradnjo logistične platforme v pristanišču. Menia meni, da dogodek kljub vsemu ne bo zmotil načrta. S čolna finančne straže si je ogledal morje pred odlagališčem: v tamkajšnjih vodah leži gmota, sestavljena iz asfalta, baterij, železa in podobnih odpadkov. V zvezi z železarno je podtajnik dejal, da je industrijski obrat za mesto Trst »rak, ki ga je treba odstraniti«.

Nezakonita dejavnost upraviteljev odlagališča v lesnem pristanišču, tržiške družbe ISP Riciclati, zaobsega zadnja tri leta. Pri podjetju ISP trdijo, da je bilo morje onesnaženo že pred njihovim prihodom leta 2005: kakorkoli že, smeti drsijo z obale v morje še danes... Poleg imen upraviteljev te družbe (Diego Romanese in Caltalio Marinaro) so prišla v javnost imena ostalih prijavljenih podjetnikov, ki naj bi prevažali v odlagališče gradbeni material s tržaškega nabrežja in drugih gradbišč v Trstu. To so Raffaele Antonio Bruno, Mario Leone, Damiano Purger, Paolo Rosso, Dario Voinovich, Demmi Avanzi, Alfredo Čok, Paolo Marini, Enrico Tiberio in Sebastiano Pulafto; skoraj vsi vodijo podjetja s sedežem v Trstu. Preiskovalci sumijo, da so gradbeniki dobro vedeli, da je bilo delovanje družbe ISP nezakonito, saj so s prevažanjem materiala v lesno pristanišče prihranili velike vsote denarja: tržiško podjetje je svoje storitve ponujalo za zelo nizke cene, dovoljenje pa je imelo zgolj za zbiranje in reciklažo navadnih odpadkov.



Na sliki zgoraj Roberto Menia, desno in spodaj posnetka iz zaseženega odlagališča pri železarni

KROMA



UL. FLAVIA - Prometna nesreča

Motoristka se je hudo poškodovala

Včeraj popoldne se je pripetila nova prometna nesreča, tudi tokrat jo je najhuje izkupil človek, ki je sedel na motornem kolesu. Na križišču med ulicama Flavia in Brigata Casale sta okrog 17.30 trčila avtomobil in motor. Zaenkrat še ni jasno, kdo je nesrečo povzročil. Avto je baje obračal, 29-letna motoristka pa se je v zadnjem hipu skušala izogniti trčenju. Pri tem ni bila uspešna, med nenadnim zaviranjem je izgubila nadzor nad motornim kolesom in padla nekaj metrov stran. Rešilec je ponesrečenko odpeljal na urgenco v katinarsko bolnišnico, kjer so ji diagnosticirali močen udarec v prsi. Vzroke nesreče so ugotavljali mestni redarji, ki so se tudi ukvarjali z urejanjem prometa.

Pretepel partnerko in končal v ječi

Policija je v sredo zvečer odvedla v koronejski zapor Tržačana, ki je bil s svojo partnerko posebno nasilen. Ljudje, ki stanujejo v Ul. Scoglietto, so v sredo okrog 18. ure zaslišali glasno kričanje, ki je prihajalo z ulice. Dol po strmi cesti se je podilo 28-letno dekle, za njo pa 36-letni Fabio Perin. Dekle je bilo baje naveličano nasilnega obnašanja svojega partnerja, on pa ji ni hotel dopustiti, da bi šla stran. Ko jo je dohitel, jo je sredi ulice porinil proti parkiranemu avtu. Padla je na tla, on ji je še naprej ruval lase, preplašeni očitvidci pa so poklicali policijo, ki je posegla in nasilneža aretirala. Prijavili so ga zaradi groženj in povzročanja telesnih poškodb.

Zasegli 20 kilogramov školjk

Obalna straža je pri tržaškem ribjem trgu zaplenila 20 kilogramov školjk, ki so bile embalirane v nekem tovornjaku. Po predpisih morajo imeti školjke, ki gredo v prodajo, določeno velikost, med pregledom pa so našli 20 kilogramov premajhnih vongol. Obalna straža in zdravstveno podjetje bosta ugotavljata, kdo je prekršil predpise.

VELIKI TRG - Novo vandalsko dejanje

Obglavili »Afriko«

Pred leti pohabili kipa Amerike in Azije, Evropi zaenkrat prizanesli

V noči na četrtek so neznanci na Velikem trgu splezali na »vodomet štirih celin« ki predstavlja Afriko (na sliki Kroma). Glavo so položili kipu v naročje. Z dogodkom se ukvarjajo karabinjerji in mestni redarji, glavo, ki k sreči ni bila huje poškodovana, pa hranijo na sedežu mestnih muzejev zgodovine in umetnosti. Tehniki ocenjujejo, da bo ponovna postavitev glave na ramena kipa stala kakih tisoč evrov. Ravnatelj mestnih muzejev Adriano Dugulin pravi, da so dejanje izvršili mladi nepridipravi, več o tem bo znano po temeljitih ogledovanju posnetkov videokamer, ki so nameščene na Velikem trgu in okrog njega. Leta 2005 so vandali pohabili kipa, ki predstavljata Ameriko, lani pa so se znesli nad Azijo, tako da ostaja Evropa še edina nedotaknjena celina ob vodometu. Slednjega so zgradili v letih od 1751 do 1754, še pred odkritjem Avstralije in Antarktike.



Naložbe v kmetijske obrate

Danes (petek 16. maja) bo objavljen razpis za predstavitev prošnje za korištenje podpor, ki jih predvideva ukrep št. 121 Deželnega programa za podeželski razvoj (PPR) 2007 – 2013 v korist posodabljanja kmetijskih obratov.

Ob omenjenem ukrepu bodo objavljeni tudi ostali ukrepi programa, ki so vezani na Integriran teritorialni načrt oziroma na Integriran verzični načrt. Kot smo že v več priložnostih poročali, določa PPR 2007 – 20013, da se za polno korištenje omenjenih podpor morajo kmetije povezati v verzične teritorialne oziroma produktivne sisteme. V nasprotnem primeru, če interesenti predstavijo posamezne prošnje, namesto skupne (najmanj 5 kmetij) v integriranem načrtu, se jim podpora zniža za 10 odstotkov.

V programu so predvidene sicer nekatere izjeme, kot so mladi kmetje, ki prvič vstopijo v kmetijstvo in kmetje, ki neposredno prodajajo več kot 50 odstotkov svoje proizvodnje.

Rok za predstavitev prošnje zapade 16. septembra 2008.

Prispevki nabrežinske občine zaslužnim dijakom

V sklopu posegov za pravico do učenja bo uprava Občine Devin Nabrežina dodelila denarne prispevke sposobnim in zaslužnim dijakom višjih srednjih šol, ki so letos prvič vpisani v tretje, četrte ali pete razrede in ki so v lanskem šolskem letu izdelali s srednjo oceno vsaj 6,5 (z izjemo ocen iz vedenja in verouka) brez učnih dolgov. Pravico do prispevka imajo dijaki s stalnim bivališčem v občini, katerih družinsko ekonomsko stanje ISEE ne presega 10.632,94 evrov. Prošnje, napisane na ustreznem obrazcu, morajo biti predložene občinskemu uradu za protokol do 30. maja 2008.

Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina - Nabrežina 102 (tel. 040 2017375).

Razstava antikvarjata

Jutri in v nedeljo bo v prostorih hotela Continentale v Ulici San Nicolo prodajna razstava starinskih in modernejših dragocenosti.



KMETIJSKI DNEVI - Pogovor z glavnim koordinatorjem manifestacije Borisom Mihaličem

Pozornost do kmetijstva in celotne problematike teritorija

»Delamo na tem, da bi tesneje povezali stvarnosti z obeh strani (nekdanje) meje«

Naslednji teden se bodo od srede do nedelje v Miljah odvijali letošnji, po vrsti že štirinajsti Dnevi kmetijstva, ribištva in gozdarstva. Letošnja izvedba bo potekala pod geslom Morje in Kras, prirejajo pa jo vse občine v Tržaški pokrajini. O pobudi smo se pogovorili z dolgoletnim predsednikom Tržaške kmetijske zadruge in organizatorjem kmetijskih dnevo, danes njihovim glavnim koordinatorjem Borisom Mihaličem.

Potek pobude bodo prireditelji predstavili na današnji tiskovni konferenci, o kateri bomo seveda še poročali.

Letošnja izvedba kmetijskih dnevo je po vrsti že štirinajsta. Kako se je pravzaprav vse skupaj začelo?

Prvi kmetijski dnevi so potekali v Občini Dolina, in sicer v osemdesetih letih. Prvih osem let so potekali vsako leto, danes pa se vrstijo vsaki dve leti. Prireditve se je kmalu tako razširila, da je postalo jasno, da morajo biti pri njej soudeležene vse občine v naši pokrajini. V tistem času sem bil odbornik na dolinski občini, od leta 1983 je stekla skupna prireditve. Verjetno je to edinstven primer sodelovanja vseh občin v naši pokrajini. Dela je bila seveda veliko, vložili smo veliko truda in navora. Do leta 1990 so kmetijski dnevi potekali na območju dolinske občine, zatem je prireditve zamrla. Oživili smo jo ob koncu devetdesetih v Trstu, in sicer najprej na tržaškem sejmišču, nato na četrtem pomolu, pred dvema letoma pa je izvedba stekla v Sesljanu, torej v občini Devin-Nabrežina. V času smo kmetijskim panogam dodali tudi ribištvo in gozdarstvo.

Imajo potemtakem danes večjo težo okoliške občine?

Rekel bi, da so danes bolj aktivne okoliške občine, prisotnost Trsta je bolj simbolična. Trst je važno vlogo odigral v preteklih letih, ko smo mu hote dali vidnejše mesto na prireditvi. Kot sem že povedal, so se kmetijski dnevi rodili in razvili v občini Dolina, zelo pomembni pa so za celotno pokrajino. Glede vloge Trsta, o kateri sem pravkar spregovoril, bi rekel, da smo se ob koncu devetdesetih zavestno odločili, da našo prireditve premaknemo iz podeželja v mesto. Prvotni namen je bil seveda Tržačanom

predstaviti njihov okoliš. Odnos do teritorija tedaj ni bil takšen, kot je danes, manj se je govorilo o ekoloških problematikah.

Zadnja leta smo seveda spremenili tudi statut, in sicer tedaj, ko smo se odločili, da bodo kmetijski dnevi potekali izmenično v eni od občin pokrajine. Dnevom bo predsedoval župan gostitelj, letos je to konkretno miljski župan Nerio Nesladek. Poudaril bi tudi, da želimo prireditelji opustiti naziv Dnevi kmetijstva, ribištva in gozdarstva ter uvesti besedno zvezo Morje in Kras, ki se bo od letos začela pojavljati na vseh plakatih. Nočemo pa se omejiti samo na kmetijstvo in ribištvo, temveč obravnavati vse problematike teritorija.

Kaj konkretno ponujate obiskovalcem pobude Morje in Kras?

Otvoritev bo potekala v sredo, 21. maja zvečer. V četrtek in petek dopoldne bodo odprta vrata učencem in dijakom šol vseh stopenj. Posebno namreč poudarjamo pedagoški moment. Pred dvema letoma sem v Sesljanu srečal par, ki mi je povedal, da se je udeležil vseh izvedb naše pobude, z obiskom pa je začel prav v osnovni šoli.

Naša pobuda seveda ni klasični sejem, to tudi noče biti. Je zbirni trenutek, kjer ima občinstvo priložnost, da se seznanijo z okoljskimi problematikami in da o njih predebata. Po tej poti smo začeli, po njej bomo tudi nadaljevali. Obstaja seveda tudi sejmski del, naša Kmetijska zadruga bo npr. prodajala svoje izdelke. Prisotni pa bodo tudi kmetje iz Koprškega, ki bodo predstavili oljkarstvo in dejavnost v Sečoveljskih solinah.

Pobuda Morje in Kras želi biti torej tudi vezni člen med akterji tostran in onstran meje?

Podobne kmetijske dneve prireja tudi koprška občina, potekajo pa pozimi. Veliko delamo na tem, da bi čim tesneje povezali stvarnosti na obeh straneh meje, torej naše občine in občine slovenske obalno-kraške regije. V naslednjih letih bi radi priredili skupne pobude, za katere bi sredstva lahko črpali iz namenskih evropskih skladov. Sodelovanje je naj bo torej predvsem stvarno.

Primož Sturman



Koordinator Kmetijskih dnevo Boris Mihalič

KROMA

SKD TABOR - Društveni izlet je za seboj pustil najboljše vtise

Veneto lepih presenečenj, od Giorgioneja do Džingis Kana



Za spomin na lep dan še obvezna »gasilska« slika

SKD VIGRED - Izredno uspešen pomladni glasbeni večer

Mladostna in radoživa pesem povsem očarala publiko



Štiričlanska mednarodna glasbena skupina z Jadranskega zavoda združenega sveta

KROMA

V sredo zvečer je bilo na sedežu SKD Vigred v šempolajski Štalci vse živo. Pomladni, majski večer so s kakovostno pesmijo in glasbo polepšali mladi.

V prvem delu programa se je predstavila štiričlanska glasbena skupina študentov Jadranskega zavoda združenega sveta iz Devina. Nastopili so Atiba Chih Williams iz Trinidada - Tabaga s steel pan glasbilo, vokalistka Anna Tian iz Hrvaške, na violončelo je zaigral Phuc Phan Do iz Vietnama, na violino pa Nadine Galea doma iz Malte. Venček skladb pod naslovom »Od baroka do jazza« je popolnoma očaral občinstvo. Skupino je spremljal umetniški vodja Stefano Sacher, ki je tudi nastopil in s svojim kakovostnim izvajanjem ter mladostno energijo popolnoma navdušil publiko.

Na večeru je nastopil tudi Mešani mladinski pevski zbor Trst, ki deluje pod okriljem Glasbene matice in ZSKD. Mladinski pevski zbor se je predstavil s pesmimi iz raznih krajev sveta ter s slovenskimi narodnimi. Za zaključek pa je ob spremljavi študenta Atibe, ki je igral na poseben instrument - »steel pan«, ubrano zapel evropsko himno. Zborovodja pevskega zbora Trst je Aleksandra Pertot. Publika je nastopajoče za izreden večer nagradila z dolgim, toplim aplavzom.

SKUPINA 85

Danes popoldne literarni sprehod

Danes bodo v Kavarni San Marco ob 11.30 predstavili mednarodni posvet Forum Tomizza 2008. Predstavitve se bodo udeležili Milan Rakovac, Irena Urbič, Patrizia Vascotto, Rina Anna Rusconi in Fabio Scropetta. To bo obenem priložnost tudi za predstavitev jutrišnjega literarnega sprehoda Po sledovih Fulvia Tomizze, ki ga prireja Skupina 85 ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja. Literarni sprehod bo posvečen Tomizzovemu romanu »Il male viene dal nord« in se bo začel ob 17. uri z ogledom razstave Bonomove poti v Narodnem domu. Pot bo udeležence vodila do evangeličansko-luteranske cerkve, nato cerkve rožnovenske device, potem pa se bo do udeležencev zaustavila pri škofiji, baziliko matere božje (z ogledom mozaiikov), Bonomovi palači in stolnici sv. Justa.

V nedeljo, 11. maja se je avtobus SKD Tabor odpeljal na izlet v sosednji Veneto. Najprej se je petdesetčlanska skupina ustavila v Castelfrancu, kjer si je v spremstvu simpatične lokalne vodičke Deборе ogledala mesto ter se seznanila z bogato zgodovino umetnosti renesanse v Venetu. Višek je bil ogled stolnice (sicer dokončane leta 1893) in znamenite kapele Costanza, v kateri hranijo čudovito oltarsko podobo krajevnega slikarskega velikana Giorgioneja iz leta 1505. V Castelfrancu je izletnike čakalo še eno presenečenje, mestno gledališče (iz leta 1746) arhitekta Francesca Marie Pretija iz Castelfranca Veneta (1701-1774), notranjost katerega je pravi biserček, kjer so se poleg predstav in koncertov odvijala tudi dnevna srečanja t.i. Accademica Preti.

Po krajšem sprehodu v mestu obzidju se je vesela družina napotila proti restavraciji, kjer jih čakalo okusno tipično krajevno kosilo. Popoldanske ure so bile namenjene ogledu razstave »Džingis Kan in zaklad Mongolcev«. Tako postavitev sama kot razstavljeni predmeti petih kitajskih dinastij (Wu Dai, Liao, Song, Xi Xia, Jin) ter mongolskega neskončnega imperija Džingis Kana in njegovega vnuka Kubilaja so dobesedno navdušili pa tudi presenetili obiskovalce, da bi se v razstavnih prostorih Case dei Carraresi še malo pomudili in pogledali v zgodovino Kitajcev in Mongolcev, tudi ob pisani besedi Marca Pola.

Po ogledu razstave je ostalo le še malo časa za krajši sprehod po mestni ulici in bežen ogled katedrale ter obvezno skupinsko sliko. Pa že je bilo treba na avtobus in kreniti na pot proti Opčinam.

Tudi letošnji izlet po poti umetnosti je res uspel, tako da bo naslednjo pomlad treba še kam....(VP)



TRST - V kavarni gledališča Rossetti predstavili program letošnjega Festivala

Bližnja Ljubljana nudi kulturo na svetovni ravni

Raznolik in kakovosten program na simfoničnem, komornem, opernem in plesnem področju

Za ljubitelje glasbe, baleta in gledališča iz naše dežele ni več odkritje, da ni treba zavidati velikim mestom tradicijo prestižne glasbene ponudbe, saj najbolj znameniti umetniki v svetovnem merilu nastopajo tudi nedaleč od nas. Slovenska prestolnica je postala namreč konkurenčna na tem področju, koz kaže tudi program letošnjega Festivala Ljubljana, ki so ga včeraj uradno predstavili tudi v Trstu, v kavarni gledališča Rossetti. Festival se je za tržaško predstavitev programa povezal s Stalnim gledališčem FJK; kot je pojasnila odgovorna za stike z javnostjo Ilaria Lucari se je sodelovanje začelo letos ob srečanju županov mest Trst in Ljubljana. Kulturni delavci obeh narodnosti so ob tej priložnosti ugotovili, da imajo isto potrebo po promoviranju svoje dejavnosti v Sloveniji oz. v Italiji, zato je spontano prišlo do te obojestranske podpore. Gledališče Rossetti je tako gostilo predstavitev Festivala Ljubljana za italijanske novinarje, v jeseni pa bo v zameno predstavilo svoj program v Ljubljani.

Odgovorna za stike z javnostjo gledališča Rossetti je pozdravila v slovenščini, v skladu z mednarodno oznako pobude pa je ravnatelj Festivala Ljubljana Darko Brlek osvetlil vsebine v angleščini s konsektivnim prevajanjem v italijanščino, čeprav bi pozdrav potencialni, slovensko govoreči publiki iz naše dežele ne zvenel kot odvečni dodatek. Program, kateremu bodo organizatorji namenili dva milijona evrov, je s pomočjo mnogih sponzorjev kar se da bogat, raznolik in zanimiv na simfoničnem, komornem, opernem in plesnem področju. Otvoritev festivalskega poletja (19. junija) bo poverjena glasbenikom Kraljevega filharmoničnega orkestra iz Londona, ki ga vodi Andrew Davis. Filharmonični orkester milanske Scale bo gostoval 8. julija v Cankarjevem domu pod vodstvom Mjun-Vun Čunga, iz Skt. Petersburga bo prišel v Ljubljano orkester gledališča Marinski, ki ga vodi Valerij Gergiev, nazadnje bo stopil na oder še orkester Maggio musicale fiorentino pod vodstvom Zubina Mehte. Komorne večere bo obogatila tudi prisotnost Solistov Münchenske Filharmonije, medtem ko bo komorni orkester Moskovskih solistov nastopil z uglednim solistom na violo, Jurijem Bašmetom, ki je tudi njihov umetniški vodja, slavni violončelist Miša Majska pa bo nastopil z Evropskim godalnim orkestrom.

Pristaši plesne umetnosti ne bodo prezrli nove produkcije mariborskega SNG-ja, avtorskega dela koreografa Edvarda Cluga in skladatelja Milka Lazarja »Pret-a-porter« (23. junija). V opernem programu bodo dvojna, ljubljanska in mariborska postavitev Bizetove »Carmen«, izvedba Poulencove opere »Dialogi karmeličank« Hrvškega narodnega gledališča iz Zagreba in še mariborski diptih Cavalleria rusticana-Pagliacci.

Tudi zborovska glasba ne bo zanevarjena, saj bo 25. julija zazvenela v samostanski cerkvi v Kostanjevici z mogočnimi toni ruskega zbora Mihail Glinka. 27. avgusta pa bo na sporedu čisto poseben dogodek: Oskarjev nagajenec Ennio Morricone bo namreč vodil orkester Roma Sinfonietta v Križankah z izvedbo programa lastnih del. Vsak tip gledalca bo v okviru festivala našel nekaj zanimivega: v programu bodo antična in sodobna glasba, slovenski glasbeniki, zvezdniki slovenske zabavne in pop scene (Darja Švajger bo uvela v festival z Big Bandom, Vlado Kreslin bo imel koncert 19. avgusta), filmi, okrogle mize, muzikal »Briljantina« (Grease) v produkciji gledališča Komedia iz Zagreba in še gledališke predstave, med katerimi Pandurjeva madridska produkcija »Barok«

Vse informacije so na spletni strani www.ljubljanafestival.si. Kdor bo nabavil vstopnice v predprodaji do 1. junija bo deležen 10% popusta. Vstopnice bodo na voljo tudi v deželi FJK in v Venedu s posredovanjem distributerja Multimedia-Radioattivit (tel. št. 040 304444).

ROP

Posnetek z včerajšnje predstavitev Festivala Ljubljana 2008

KROMA



DVORANA TESSITORI - Mednarodni posvet o mestih na Balkanu

Od urbanistike in ekonomije mimo identitete do narodnosti

Zgodovinska oddelka univerze v Trstu in Perugi sta si zamislila skupen projekt ovrednotenja zgodovine prestolnic na Balkanu. V deželni dvorani Tessitori na Trgu Oberdan se je tako včeraj popoldne začel mednarodni posvet o mestih na Balkanskem polotoku - evropskih prestolnicah med leti 1830 in 1923.

Za govorniško mizo so včeraj sedeli docent tržaške univerze Marco Dogo, ki je s kolego iz Perugia Albertom Grohmannom med pobudniki simpozija, ter mednarodni gostji, docentka univerze v grškem Volosu Christina Agriantoni in docentka iz Pariza Catherine Horel. V svojih posegih so se vsak s svojega zornega kota lotili vprašanja urbanističnih sprememb skozi zgodovino.

Profesor Grohmann se je kot prvi posvetil težnjam, ki so od konca 18. stoletja vplivale na vidno spremembo evropskih velemest Londona, Pariza, Dunaja ter prestolnic kraljevine Italije Turina, Firenc in Rima. Opozoril je na željo po novostih in koreniti ločnici s preteklostjo ter na vzporedne potrebe po spremembah v urbanizaciji (mesta) in prebivalstvu (izobrazba). Anglija je s svojo industrijsko revolucijo postala jedro velikih gospodarskih in družbenih sprememb, ki so omogočile prehod iz kmetijskega v industrijsko gospodarstvo.

Pri regulacijskem načrtu grške prestolnice Aten se zaustavila docentka univerze v Volosu Christina Agriantoni. S pomočjo računalniških projekcij je publiki predstavila prve zametke modernega regulacijskega načrta Aten. Segla je v leto 1830, do prvotne ideje o uresničitvi novega mestnega jedra okrog Akropole in kraljeve palače, ter neposredne cestne povezave med njima. Poglobila se je nato v neoklasični stil, ki je razviden v gradnji palač in cerkva nemških in grških arhitektov.

Kot tretji je za mikrofonski stopil docent zgodovine držav zahodne Evrope Marco Dogo. Med paleto balkanskih mest je on izbral Beograd in svoj poseg začel s precej »proti-vzhodnjaškim« citatom popotnika Gustava Rascha, ki se je leta 1866 mudil v Beogradu. »Turki so zapustili mesto in za njimi so ostale le podrtije in razbitine.

Profesor zgodovine na tržaški univerzi Marco Dogo je bil med pobudniki mednarodnega posveta

KROMA



Ceste so ozke in umazane, kupole in minareti, ki se dvigajo nad mestom, samevajo zapuščeni. Mesto se ne bo razvilo v evropsko velemesto, dokler se bodo s trdnjave Kalemegdan oglašali topovi.« Azijski nomadi, kot jih imenuje Rasch, so dolga leta zaustavljali razvoj mesta tako v urbanističnem kot družbenem kontekstu, piše v odlomku. Dogo se je poglobil v življenje Slovanov in Turkov na skupnem teritoriju, na širitev novega mesta onkraj jarka starega »varoša« in poseg zaključil pri razvoju ulične mreže, ki se je začel leta 1867, ko so Turki odšli in, ko je bil narejen regulacijski načrt Beograda, ki ga je osnoval arhitekt Emilijan Josimović.

Današnji, dopoldanski del bo od 9.30 posvečen romunski prestolnici Bukarešti in bolgarskemu glavnemu mestu Sofiji, ki bosta zaživeli v besedah

docentov Emanuele Costantini (Občinska oblast v Bukarešti v letih 1830-1881), Giuseppeja Cinaja (Urbanistika in arhitektura v Bukarešti v 19. in 20. stoletju), Armanda Pitassia (Arhitekti in urbanisti snujejo prestolnico - primer Sofije 1878 - 1914) in Martina Ivanova (Sofija in Ruse: prestolnica in sedež pokrajine v bolgarskem gospodarstvu v letih 1878 in 1914). Protagonist popoldanskega programa pa bo srbska prestolnica Beograd. Publiki jo bodo z začetkom ob 15.30 predstavili docenti Bojan Mitrović (Državna polis? Beograd v srbski politični kulisi 19. stoletja), Milan Ristović (Beograd, prestolnica na meji), Katarina Mitrović (Evropeizacija Beograda v 19. stoletju: vizualna kultura in vsakdanje življenje) in Ljiljana Blagojević (Prestolnica kot tabula rasa: urbanizacija Beograda v letih 1867, 1922 in 1947). (sas)

POŽAR

Moškemu rešili življenje

V Naselju sv. Sergija je včeraj zjutraj gorelo v nekem stanovanju, stanovanca pa so prepeljali v bolnišnico zaradi lažje zastrupitve z dimom. Zgodilo se je v ljudskem stanovanju v četrtem nadstropju poslopja v Ul. Mascagni 16. Okrog 8. ure je začelo goreti na balkonu stanovanja, kjer so ležale razne posode z barvo za pleskanje.

Tržaški gasilci so posegli s tremi vozili in devetimi možmi, pred vstopom v stanovanje so si nadeli dihalne maske. Najemnika, 58-letnega A. P., je osebe službe 118 prepeljalo v katarinsko bolnišnico, ker se je z vdihanim dimom lažje zastrupil: kmalu zatem si je nekoliko opomogel. Gasilci so medtem ukrotili požar, preden bi se razširil po stanovanju. Ogenj je močno poškodoval balkon, kjer so se kovinski deli stopili. Gašenje je prav tako pustilo nekaj posledic, saj je voda pošteno premočila stanovanje. Na kraj so prišli tudi karabinjerji, policija ter osebe podjetij Acegas in Ater. Po prvih domnevah naj bi ogenj na balkonu zanetil cigaretni ogrek.

Ugledni gostje ob 30-letnici zakona Basaglia

Pobuda La fabbrica del cambiamento - Tovarna sprememb, ki jo tržaška zdravstvena ustanova posveča 30-letnici »zakona Basaglia«, bo danes na oder dvorane Triplovich privabila ugledne goste. Od 20.45 bo glavno besedo imela glasba Simoneja Cristichija (zmagal je na sanremskem festivalu s pesmijo o duševnih bolnikih), ob njem pa bodo prisotni igralci Teresa De Sio, Ginevra Di Marco in Peppe Servillo. Večer bo v živo oddajala radijska postaja Radio 3 Rai.

Srečanje z mitom

Člani literarnega centra FJK prirejajo danes ob 17.30 v baru Tiffanycafe (Ul. Ginnastica) umetniško kulturno srečanje z naslovom »Mit Amorja in Psihe« s Chiaro Maestrom. Predstavili bodo tudi akvarele Marijane Pavin. Srečanje bo uvedel predsednik centra Maurizio Chiozza in njegova umetniška vodja Rosanna Puppi.

Kopija Lurške Matere božje

V Trst bo jutri pripotovala kopija podobne Lurške Matere božje ob 150. obletnici Marijinih prikazovanj v Lurdu. Ob 10. uri jo bodo pričakali na Velikem trgu, ob 10.30 pa v cerkvi sv. Antona Novega, kjer bo ostala do ponedeljka. V nedeljo bo tu ob 20. uri škof Ravnani imel mašo, po maši pa bodo podobno nosili v procesiji. V ponedeljek jo bodo odnesli na zavod Itis, v Burlo, v dom za ostarele Ieralla, ob 18.30 pa še v miljsko stolnico, od koder bo na ladji odpeljal proti Benetkam.

Enosmerna vožnja med Briščki in Repnom

Zaradi asfaltiranja so na pokrajinski cesti 29 in 8 med Briščki in Repnom pred dnevi odredili zaporo in postavitev semaforja, ki ureja izmenično enosmerno vožnjo in hitrost omejili na 30 km/h.

Brezplačno merjenje pritiska

Tržaška stanovska organizacija lekarnarjev Federfarma in združenje lekarnarjev iz tržaške pokrajine obvešča, da bodo v lekarnah od jutri do sobote, 24. maja, brezplačno merili pritisk vsem strankam. Pobuda se vključuje v okvir 4. svetovnega dne proti arterijski hipertenziji in želi osveščati o nevarnostih kardiovaskularnih bolezni.



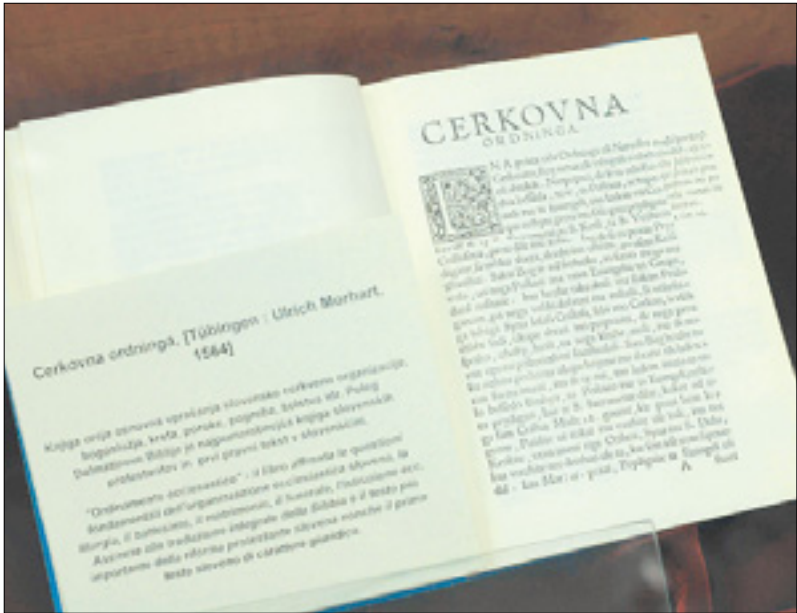
NARODNI DOM - Ob 500-letnici rojstva

Trubar in njegov čas

Jutri dopoldne simpozij - V galeriji na ogled razstava faksimiliranih izdaj Trubarjevih del

V razstavnih dvorani v Narodnem domu je Narodna in študijska knjižnica v sredo odprla razstavo faksimiliranih izdaj Trubarjevih del. Gre za uvod v jutrišnji simpozij, ki ga ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja prireja Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm v sodelovanju z Visoko šolo modernih jezikov za prevajalce in tolmače. Ob že postavljeni zgodovinski razstavi »Bonomove poti«, ki so jo uredili dijaki 1. klasičnega razreda liceja France Prešeren, bo torej v teh dneh na ogled nova razstava, ki jo je uredila Ksenija Majovski. Danes si jo bo mogoče ogledati od 10. do 12. ure oz. od 16. do 18. ure.

Simpozij se bo jutri začel ob 9. uri, o Trubarju in njegovem času pa bodo govorili Boris Paternu, Silvano Cavazza, Majda Merše, Erika Fornazarič, Igor Škamperle, Marija Mercina in Marta Ivašič.



PUSTIL JE VELIKO PRAZNINO

Zadnji pozdrav prijateljev Mateju

Čau Matej. Smo »v društvu«, sedimo pred prenosnim računalnikom ter zbiramo besede in misli za zadnji pozdrav tebi.

Jezni smo, ker si s svojim prežgodnjim odhodom potrdil pravilo, da »samo dobri umrejo mladi«. Zapustil si nas, tik za tem ko si začel pobirati sadove vloženega truda in uresničevati svoje življenjske sanje in načrte. Ko se te dni zbiramo in premišljamo, kako se lahko na najbolj primeren način poslovimo od tebe, se včasih med sabo sprašujemo: »Ma Matej, ki je?«. Kako se lahko sploh oddolžimo tvojemu spominu, če se sami ne moremo sprijazniti z dejstvom, da te ni več?

Erik in Sandi se pogovarjata o lanskim trgovatvi, ko si se veselo vzpenjal po našem bregu, otovorjen z brenčajo. Recimo, da si se raje vzpenjal po naših gorah v družbi zvestega Giorgia, pridobljenega sorodnika in dolgoletnega sodelavca. Enkrat na leto si tudi nas ostale silil v gore in nas dobesedno popeljal na vrh Triglava in Prisojnika. Še letos si premišljeval, katere nove vzpetine bo nas kakovale kriška naveza.

Vrhove si od mladih let osvajal tudi z rolkami. Pri Mladini smo te poznali kot neutrudljivega atleta, žel si uspehe predvsem na tekмах v reber. Bil si član zgodovinskega jedra vaške rolkarske ekipe in dolgo leta si v družbi prijateljev potoval po Italiji s starim društvenim kombijem.

Zate je bil šport v prvi vrsti priložnost za družabnost, zato si se pred leti z nekaterimi prijatelji odločil ustanoviti nogometno ekipo Plavi, ki je bila zate prava bratovščina. K temu načrtu si privabil številne ljubitelje nogometa tako iz domače vasi kot iz okolice. Treningi in tekme so bili seveda pomembni, vezna nit te zamislila pa je bilo edinstveno vzdušje, ki je vladalo tako na igrišču kot zunaj njega. Višek vsake sezone je bila znamenita »večerja Plavih«, ko se je celotna ekipa podarila v družbi vnetih navijačev na izlet in ob obloženi mizi na gurmanski način praznovala svoje uspehe in predvsem neuspehe.

Druženje s prijatelji je bila stalnica v tvojem življenju in zanj si vedno dobil čas. V vaškem lokalnu Oxis, zbirališču kriške in kraške mladine, je bila tvoja prisotnost nenadomestljiva.

Tvoja ljubezen do nogometa se je že kazala, ko si pred desetimi leti bil med pobudniki ponovne oživitve tradicionalne tekme med Du'nci in Gur'nci. Ta je bila samo ena izmed dejavnosti na vasi, pri katerih si vztrajno in prizadevno sodeloval. Pred prvim majem si vsakič vodil udarno brigado, ki je po vaških ulicah izobešala rdeče zastave in čez pokrajinsko cesto razpajala mogočnjo transparenta. Vsako prvomajsko jutro si nato s ponosom opa-



zoval tisto belo črto, ki se je čez noč pojavljala na vaških ulicah, da bi razdelila Križ na gurnji in dunlji kuanc.

Tvoje doživljanje Križa se je kazalo tudi s kulturnim udejstvovanjem pri SKD Vesna. Dolga leta si v odboru opravljal funkcijo gospodarja. Nisi maral dolgih sej in odvečnega besedičenja, raje si krepko poprijel za delo. Brez tvojega doprinosa marsikateri podvig našega društva ne bi bil mogoč. Društveno udejstvovanje je bila le ena plat tvoje narodne zavednosti. Bil si brezkompromisen Zamejec, nikoli se nisi sramoval domače besede, prej nasprotno! Navezan si bil tudi na vrednote odpornišva in sedanji prevladujoči zgodovinski revizionizem se ti je enostavno gnusil.

S tem v zvezi si se ob priliki zadnjih lokalnih volitev odločil, po dolgem premišljanju, da boš kandidiral za rajonski svet. Sovaščani so ti zaupali mandat in dve leti si lahko deloval za dobro svoje vasi (že spet!).

Ko si jeseni leta 1996 izvedel, da se bomo Križani ponovno udeležili Kraškega pusta, si takoj pritekel na pomoč. Z leti si z ožjo skupino vrstnikov prevzel vodstvo del za izdelavo voza. Po nekajletnem premoru se je ob letošnjem pustu angažirala mlajša generacija Križanov in to ti je bilo v veselje in ponos.

Še kot kratkohačnik si se potepal po vasi, po gmajnah in gozdovih, raziskoval si strelske jarke in bunkerje iz prve svetovne vojne v okolici Križa. Ljubezen do narave te je privedla do skavtizma. Koliko taborjenj in pohodov si zaznamoval s svojo neizmerno živahnostjo, ti »Nemirni lisjak«?

Matej, dosti je besed, kajne? Težko bo posušiti vse solze, težko si je sploh predstavljati nadaljnje življenje brez tebe. Nimamo tvoje moči, nimamo tvoje trme. Ti si verjetno odšel na dolg izlet po gorah ali pa pluješ po sinjem morju s svojo ladjo sanj Čiba čebu do najbolj oddaljenega pristanišča, onkraj sedmih morja.

Obvezujemo se, da bomo stali ob strani tvojim najdražjim. Zaupaj nam! Čau, Don Lučano.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 16. maja 2008
UBALD

Sonce vzide ob 5.33 in zatone ob 20.31
- Dolžina dneva 14.58 - Luna vzide ob 17.12 in zatone ob 3.30.

Jutri, SOBOTA, 17. maja 2008
PASKAL

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 20,0 stopinje C, zračni tlak 1014,6 mb ustaljen, veter 10 km na uro severozahodnik, nebo jasno, vlaga 64-odstotna, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 12. do sobote, 17. maja 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Borzni Trg 12 (040 367967), Ul. Mascagni 2 (040 820002), Opčine - Piazzale Monte Re 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Borzni Trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Piazzale Monte Re 3/2 (040 350505) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 (040 633080).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00 »Tutta la vita davanti«; 19.00, 21.00 »Juno«.
AMBASCIATORI - 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 »Il cacciatore di aquiloni«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Iron Man«.
ARISTON - 18.00 »Ernesto« (r. S. Samperi, po romanu Umberta Sabe).
CINECITY - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Superhero - il piu' dotato fra i supereroi«; 16.00, 18.40, 21.30 »Gomorra«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Gli ultimi della classe«; 16.30, 22.00 »Speed Racer«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Notte brava a Las Vegas«; 16.00, 17.15, 18.30, 21.30, 22.00

»Iron Man«; 20.00 »Saw 4«; 20.15 »U2-3D«.
EXCELSIOR - 17.00 »Racconti da Stoccolma«; 21.00 »The Hunting Party«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.30, 21.00 »Mongol«.
FELLINI - 16.10, 18.10, 22.00 »Il cacciatore di aquiloni«; 20.10 »I Demoni di San Pietroburgo«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.30, 20.00, 22.15 »Gomorra«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.10, 20.45, 22.20 »Alla scoperta di Charlie«.
KOPER - KOLOSEJ - 20.10 »Tekla bo kri; 20.40 »Točka prednosti«; 18.40 »Kronike Spiderwick«; 19.00, 21.20 »Dokler naju Jackpot ne loči«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Superhero Movie«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Notte brava a Las Vegas«; Dvorana 3: 16.30 »Speed Racer«; 20.20, 22.15 »Il treno per Darjeeling«; 18.30 »Saw IV«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Certamente, forse«.
SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 20.10, 22.00 »Superhero Movie«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.00 »Notte brava a Las Vegas«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Gomorra«; Dvorana 4: 17.30, 19.50, 22.10 »Iron Man«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »Mongol«.

Izleti

IZLET SPDT NA KUCELJ: SPDT organizira v nedeljo, 18. maja 2008, avtomobilski izlet na rob Trnovskega gozda in sicer na Kucelj, najbolj razgleden vrh v grebenu Čavna. Naš pohod se bo začel s Predmeje, vasice nad Ajdovščino. Predvidevamo 4 - 5 ur hoje. Izlet vodi Livio Semec. Odhod udeležencev bo ob 7.30 izpred spomenika v Križu.

KRIŽKA SEKCIJA VZPI ANPI obvešča udeležence izleta v Jasenovac - Zagreb v nedeljo, 18. maja, da bo odhod avtobusa iz Križa pri spomeniku ob 6.30. Potrebna je veljavna osebna izkaznica.

OBČINA ZGONIK vabi v nedeljo, 18. maja, na »Pohod prijateljstva Zgonik - Pliskovica«. Odhod ob 13. uri v Zgoniku (pred Županstvom). Ob 15. uri Metlarski praznik v Pliskovici. Program: sajenje trsa najstarejše trte na svetu, nastop najmlajših Pliskovljanov ter KD Kraški šopek in dua Metlarja, sprevid metlarjev, sežiganje metel, ob 17. uri športne igre, ob 19. uri briškola, sledi ples z ansambлом MAK.

AŠD-SK BRDINA obvešča, da bo odhod za avtobusni izlet v Gardaland v nedeljo, 25. maja, ob 5.45 iz Opčin, na avtobusni postaji pri baru Arnoldo.

V PETEK, 30. MAJA, ko praznujemo praznik Jezusovega presvetega srca, vabimo šolske sestre de Notre Dame na romanje na Trsat, na otok Krk ter na otok Cres. Stroški za avtobus, ladjo, vožnjo po Cresu in kosilo znašajo 50,00 evrov. Avtobus bo s Trga Oberdan odpeljal zjutraj ob 6. uri, s Sevljana ob 6.15, iz Nabrežine ob 6.20, iz Sv. Križa ob 6.25, s Proseka ob 6.30, iz Opčin ob 6.40. Vpišite se čimprej na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123, kjer boste dobili podrobnejše informacije.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prireja v nedeljo, 22. junija, izlet v Benetjio - Čedad in okolica. Odhod iz Boljunca ob 8. uri. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. št. 040-228050.

MEPZ-SLOVENEK-SLAVEC priredi, ob priliki nastopa na pevskem festivalu »I castelli incantati«, od 3. do 6. julija 2008, avtobusni izlet v okolico Rima. Na razpologo je še nekaj mest. Za informacije lahko pokličete tel. št.: 338-6064971 (Sonja).

Prireditve

PIHALNI ORKESTER Breg in Glasbena Matica prirejata nastop gojencev in glasbene šole v ponedeljek, 19. maja, ob 17.30 v dvorani Valentin Vodnik v Dolini. Vabljeni!

DRUŠTVO NOE' v sodelovanju in s pokroviteljstvom občine Devin-Nabrežina organizira danes, 16. maja,

ob 20.30, v Grudnovi hiši v Nabrežini, predstavitev knjige »Poesie Prime« Stefana Sacherja, z nekaj pesmimi v prevodu Alda Rupla. Knjigo in avtorja bo predstavil David Bandelj. Info: 349-8419497.

SKD BARKOVLE Ul. Bonafata 6, vabi danes, 16. maja, na Literarno srečanje z Miroslavom Košuto, ob izidu knjige »Teža sončnega« (odgovori, govori in zagovori). Z avtorjem se bo pogovarjala Tatjana Rojc. Glasbena kulisa Simona Slokar - Čelo. Začetek ob 20.30.

SKD LONJER - KATINARA vabi na ogled gledališke predstave »Srčni mrk« v izvedbi dramske skupine KD Rovte - Kolonkovec, ki bo v soboto, 17. maja, ob 20.30 v ŠKC v Lonjerju.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO Trst - Gorica - Videm prireja v sodelovanju z visoko šolo modernih jezikov za tolmače in prevajalce »Simpozij ob 500-letnici rojstva Primoža Trubarja« v soboto, 17. maja, ob 9. uri v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14.

V KULTURNEM CENTRU L. BRATUŽ bo v soboto, 17. maja, ob 10. uri v okviru »Festivala Vizije 2008« na sporedu predstava Lorda Byrona »Parizina«, ki jo bodo predstavili dramska skupina Delecto in ŠD Megaron. Ob 11.30 pa bodo Kranjskikomeditanti odigrali predstavo »Zlatolaska«. Vstop prost.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE vabi na praznik otroškega likovnega in glasbenega ustvarjanja »MALE USTVARJALNE ROKE«, v nedeljo, 18. maja, ob 17. uri, v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Na programu sta predstavitev in nagrajevanje izdelkov likovnega natečaja »Rdeče češnje, dar pomladi«, v glasbenem delu pa nastop učenec in učencev OŠ Livade iz Izole s spevoigro »Show strahov«. Kioski delujejo od 16. ure dalje.

OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO ZA KULTURO v sodelovanju s Tržaško Folklorno Skupino STU LE-DI vabi v torek, 20. maja, ob 20.30, v gledališče F. Prešeren v Boljuncu, na večer folklornih plesov iz Srbije »IGRAJ KOLO....«. Nastopa Folklorna skupina Gradimir iz Beograda. Vstop prost.

MOŠKA VOKALNA SKUPINA »LIPA« pod okriljem SKD Lipa vabi na 4. srečanje »Fantje pojejo na vasi«, ki bo v prostorih Športnega centra Zarja v Bazovici v soboto, 24. maja, ob 20.30. Program oblikujejo: MoVS Lipa, MoPZ Skala, Hruški fanti, PD Slavček. Vabljeni ljubitelji petja!

SKD VESNA IZ KRIŽA vabi vse člane, prijatelje in ljubitelje petja na 40. izvedbo revije »Pesem ne pozna meja«, ki bo v Domu Alberta Sirkja v Križu v soboto, 24. maja, ob 19.30. Sodelujejo: MePZ »Svoboda« in Moška skupina »Un s Trboul« iz Trbovelj, MoPZ »Franc Zgonik« iz Brankla, MoPZ »Folte Hartman« iz Pliberka, MoPZ »Društvo vinogradnikov Goricko« iz Murske sobote, MePZ »August Pavel« iz Gornjega Senika v Porabju, Ženska vokalna skupina in MoPZ »Jezero« iz Doberdoba in domača ČRPZ in MoPZ »Vesna«.

ŠKD CERVLJE MAVHINJE vabi v nedeljo, 25. maja, na 1. pohod »Po stezah B'zgonovega vrha«. Odhod od 9.30 do 10.30 iz dvorišča bivše osnovne šole v Mavhinjah. Vljudno vabljeni!

Osmice

DRUŽINA PERTOT (Šp)l'ni ima odprto osmico v Nabrežini, stara vas št. 10. Vabljeni.

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mavhinjah odprla osmico. Obiščite nas! Tel. 040-299442.

OSMICA SILVANO FERLUGA vabi na domačo kapljico.

OSMICO je odprl Berto Škerk, Trnovca št. 4.

OSMICO sta odprla Paolo in Robi Fefoglia v Medjivasi št. 6. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.

OSMICO smo odprli pri Batkovih, v Repnu. Ob domači kaplici nudimo domač prigrizek.Tel.: 040-327240.

OSMICO sta odprla Cvetko in Zmaga Colja v Samatorci št. 50, tel. na št.: 040-229224. Vabljeni!

SALOMON je v Rupi odprl osmico. **V RICMANJIH** sta odprla osmico Zoran in Evina.



Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm prireja
v sodelovanju z Visoko šolo modernih jezikov za tolmače in prevajalce

Simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja

Jutri, 17. maja, ob 9.00 - Narodni dom v Trstu, ul. Filzi 14

Predavali bodo:

*Boris Paternu, Silvano Cavazza, Majda Merše, Erika Fornazarič,
Igor Škamperle, Marija Mercina, Marta Ivašič*

V razstavnih dvorani Narodnega doma sta do sobote odprti razstavi

»*Bonomove poti*« (šolski projekt liceja Prešeren) in

faksimilirane izdaje Trubarjevih knjig (v postavitvi NŠK).

Urnik: 10.00-12.00 in 16.00-18.00

Šolske vesti

ZGODOVINSKA RAZSTAVA »BONOMOVE POTI«: Ob Trubarjevem letu in natečaju za šole FAI-Fondo per l'Ambiente Italiano, Vas dijaki in profesorji 1. klasičnega razreda liceja France Prešeren v Trstu vljudno vabimo na ogled zgodovinske razstave o škofu Petru Bonomu, Trubarjevemu učitelju. Razstava bo na ogled do 17. maja, v Narodnem domu v Trstu, na Visoki šoli modernih jezikov, Ul. Filzi 14, s sledečimi urniki: od ponedeljka do petka, od 16. do 18. ure; v ponedeljek, torek in četrtek tudi od 10. do 12. ure; v soboto, 17. maja, od 9. do 13. ure. Veseli bomo, če boste prišli.

ZDRUŽENJE STARŠEV O. Š. FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabore: naravoslovni »Živijo Kek« v Kranjski Gori, od 8. do 14. junija (od 1. do 5. razreda); biološki »Morska zvezda« v Piranu, od 16. do 21. junija (od 4. razreda dalje); krasoslovni »Netopir« v Postojni, od 22. do 27. junija (od 10. do 14. leta); jezikoslovni »Krpanova kobila« v Sevnem, od 29. junija do 5. julija (od 10. do 15. leta) slovenščina in jahanje; Kemijski »Čarobni napoj« v Ljubljani, od 24. do 29. junija (od 5. razreda dalje); angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15. leta); računalniško in šahovsko delavnico »Mišk@« v Trstu, od 1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

Čestitke

Naša sosedna MARTA slavi okrogli rojstni dan. Lepo praznuj ta vesel dan in krogu tvojih najdražjih! Sosedna Vida.

MARTA! Tolko kapljic tolko let, Bog ti daj na svet živeti! Nerina.

Danes praznuje pomemben rojstni dan MARTA SLAVEC iz Boljunca. Še na mnoga zdrava in srečna leta ji želijo soletniki iz vasi.

Danes MARTA 80 jih slavi! Želim ji zdravja in veselja še na mnogo

Loterija 15. maja 2008

Bari	31	42	67	55	72
Cagliari	81	58	45	35	67
Firenze	87	71	12	26	39
Genova	56	23	54	32	82
Milan	57	64	86	66	17
Neapelj	7	77	83	18	5
Palermo	38	54	57	33	46
Rim	84	49	74	4	72
Turino	67	19	40	44	56
Benetke	86	27	22	17	79
Nazionale	71	59	69	51	84

Super Enalotto št. 59

7	31	38	57	84	87	jolly	86
Nagradni sklad						2.751.262,03 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						9.882.578,00 €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami						0,00 €	
11 dobitnikov s 5 točkami						50.022,95 €	
1.110 dobitnikov s 4 točkami						495,72 €	
44.734 dobitnikov s 3 točkami						12,30 €	

Superstar

71

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitnikov s 4 točkami	49.572,00 €
146 dobitnikov s 3 točkami	1.230,00 €
2.374 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
15.217 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
34.366 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Marta Slavec iz Boljunca

*slavi danes svojih prvih 80 let.
Da bi še mnoga leta uživala v
zdravju in veselju, se razdajala
za svoje drage, kot do sedaj, in
bila prisotna povsod tam, kjer gre
za "našo stvar", ji želijo*

Pepi, Vojko in Silvana

*Danes praznuje svoj 80. rojstni
dan naša mama in nona*

Marta

Vse najboljše ji želijo

Miranda, Laura, Damian
in Duilio

dni. Vilma, Angel in Eda z družinami.

*Danes slavi svojih prvih 50 let
MARISA. Korajžno tako naprej za
nadaljnjih, drugih 50. Vse najboljše in
najlepše ji iz srca želijo vsi njeni.*

*Danes MALJA 88 let slavi in še
dobro se drži! Kar tako naprej, dokler
je še morbina in sape kej, ti želi hči
Marta z vso družino in sorodniki.*

Obvestila

DRŽAVNA ŠOLA IVAN CANKAR v Trstu sporoča, da so v tajništvu šole na razpolago diplome za šolsko leto 1999/2000.

SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER V NARODNEM DOMU V TRSTU (Ul. Filzi 14) vabi slovenske organizacije, ki bi rade posredovale informacije o svojih pobudah, da kontaktirajo urad ob sledečih urnikih: ponedeljek, torek in četrtek od 10. do 12. ure, sreda in petek od 16. do 18. ure, na tel. št.: 040-3481248 ali e-mail: info@narodni-dom.eu.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi danes, 16. maja, ob 16.30 v dvorani Baroncini za zavarovalnice Generali v Ul. Trento 8, predavanje na temo »Stanje ustne votline sladkornega bolnika«. Predaval bo direktor stomatološke klinike prof. Roberto Di Lenarda. Vabljeni vsi.

PILATES-SKD IGO GRUDEN vabi na brezplačno vadbo, ki bo potekala vsak petek od 19. do 20. ure ali od 20. do 21. ure, v društvenih prostorih. Pojasnila na tel. št.: 040-200620 ali 349-6483822 (Milleva).

ČLANI POKRAJINSKEGA SVETA SSK in kandidati deželnih volitev v okrožju Trst, ste vljudno vabljeni na povolilno družabno srečanje, ki bo danes, 16. maja, v gostilni Pri Vodnjaku na Jezeru z začetkom ob 20. uri.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM ob priliki 5. obletnice ustanovitve društva vabi na priložnostno »Zaključno prireditev« v soboto, 17. maja, ob 20.30, v športnem centru Ervatti pri Briščikih. Toplo vabljeni!

AŠD SOKOL vabi vse člane, športnike in prijatelje na čiščenje športnega igrišča AŠD Sokol v soboto 17. in 24. maja od 14. ure dalje. Vsakdo naj prinese delovno opremo in orodje. Po opravljenem delu bo sledila bogata »merenda« v domači osmici pri »ŠPJLNIH«. Toplo vabljeni.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v soboto, 17. maja, odhod avtobusa za nastop na proslavi na Kozjanah ob 9. iz Padrič. V torek 20. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah generala za nastop na Dnevu Mladosti, ki bo v Kambrškem, v nedeljo, 25. maja.

V NEDELJO, 18. MAJA bo v Barkovljah,

SKD Barkovlje - Ul. Bonafata 6

vabi

danes, 16. maja

na literarno srečanje z

Miroslavom Košuto

ob izidu knjige

TEŽA SONČNEGA

(odgovori, govori in zagovori)

Z avtorjem se bo pogovarjala

Tatjana Rojc.

Glasbena kulisa Simona Štokar – čelo.

Začetek ob 20.30

v cerkvi Sv. Jerneja prvo sveto obhajilo, med mašo od 11. ure. Enajst prvoobhajancev bo stopilo prvič k obhajilni mizi, oblečeni bodo v nošah. Pel bo Mladinski zbor Kraški cvet, pod vodstvom sestre Karmen.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 19. maja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva ul. 3, na srečanje z zgodovinarico Alessandro Kersevan, avtorico knjige »Lager italijani. Pulizia etnica e campi di concentramento fascisti per civili jugoslavi 1941-1943«, ki je izšla aprila pri založbi Nutrimenti. Začetek ob 20.30.

SKD VIGRED, Kulturno društvo Tomaj, Razvojno društvo Pliska, OŠ Dutovlje in COŠ Stanko Gruden vabijo na Festival prijateljstva - Kosovelov večer 2008; v ponedeljek, 19. maja, ob 20. uri, v Štalci v Šempolaju. V sredo, 28. maja, ob 20. uri, v Kulturnem domu v Tomaju. Sodelujejo: Mladinska glasbena skupina Vigred, učenci COŠ Stanko Gruden in OŠ Dutovlje, pevka Martina Feri in dramski odsek SKD Vigred.

SKGZ IN ITALIJANSKA UNIJA vabita na predstavitev zbornika ob zaključku evropskega projekta SAPEVA »Vloga manjšin v novi Evropi« v ponedeljek, 19. maja, ob 17.30 v prostorih Narodnega doma v Trstu - Ul. F.Filzi 14.

TEHNIČNI URAD OBČINE DOLINA obvešča, da bo zaradi vzdrževalnih del na občinskem vodovodnem omrežju, v ponedeljek, 19. maja, od 9.30 do približno 11. ure, prekinjena dobava vode v kraju Dolina. V primeru neugodnih vremenskih razmer bo prekinitev odložena na prvi dan, ko bo mogoče izvesti popravila.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi ljubitelje fotografije na redni sestanek članov, ki se bo odvijal v Gregorčičevi dvorani, Ul. San Francesco 20 v torek, 20. maja ob 20.30. Kdor si želi pokazati ostalim izbor fotografij, naj jih prinese s seboj na cd-ju ali pa tiskane. Seznaniли vas bomo tudi s projekti, ki jih nameravamo izvesti v teku leta.

KMEČKA ZVEZA vabi svoje člane in ostale kmetovalce v občini Devin-Nabrežina na javno srečanje, ki bo v torek, 20. maja, ob 20.30 v »Stalcu« v Šempolaju na temo Kmetijstvo in teritoriji. Namen srečanja je pogovoriti se o stanju, problemih in razvojnih možnostih našega kmetijstva in teritorija predvsem z vidika odnosa pristojnih oblasti.

42. REDNI OBČNI ZBOR in 5. kongres Zveze slovenskih kulturnih društev bosta potekala v soboto, 24. maja, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju na sedežu AKŠD Kremenjak v Jamljah, Provmajska ulica 11 (GO).

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane in prijatelje na delovno akcijo v soboto, 24. maja, od 8. ure dalje. Sledila bo tradicionalna špagetada.

ŽUPNIJA SV. JERNEJA IN CPZ SV. JERNEJ vabita na tradicionalni šmarnični »Koncert Marijinih pesmi«, ki bo v župnijski cerkvi na Opčinah v petek, 30. maja, ob 20. uri. Koncert oblikujejo OPZ Vesela pomlad, MIDPS Vesela pomlad in ŽPS Vesela pomlad, ki jih vodi Mira Fabjan, ter MoPS Sv. Jernej in MePZ Sv. Jernej, ki ju vodi Janko Ban. Priložnostno misel bo podala Nataša Sosič-Fabjan. Toplo vabljeni!

AŠD SOKOL v sodelovanju z ZSSDI vabi vse člane, starše, prijatelje in simpatizerje na »Zaključno športno akademijo« z družabnostjo dne 30. maja, ob 18. uri v nabrežinski telovadnici. Nastopali bodo vsi najmlajši društveni športniki. Toplo vabljeni.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira »Poletni intenzivni plesni teden« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004, v telovadnici na Opčinah v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpisovanje je odprto do 31. maja, na tel. št.: 040-226332 ali na info@cheerdancemillennium.com.

ZSSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2008. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 31. maja. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

PEVSKI ZBOR I. GRUDEN praznuje letos 40-letnico delovanja. Obletnico bomo proslavili s koncertom 14. junija v Nabrežini in vabimo bivše pevke in pevce, da skupaj zapojemo dve pesmi. Vaje za to priliko bodo 6., 9. in 13. junija ob 20.30 v društvenih prostorih. Toplo vabljeni!

SKLAD »MITJA ČUK« obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2008« na Proseku od 7. julija do 1. avgusta, od 8. do 17. ure. Informacije in vpis do 6. junija v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk, Proseška ul. 131, tel. 040-212289.

AŠD SOKOL pod pokroviteljstvom ZSSDI-ja, organizira brezplačni odbojarski kamp »Želiš spoznati odbojko« za deklice in dečke rojene v letih 1997 - 1998 - 1999 - 2000. Kamp se bo vršil od ponedeljka 9. junija do sobote 14. junija od 9. do 12.30 ure v nabrežinski občinski telovadnici. Info: Cirila 335/5313253 in Lajris 348/8850427. Toplo vabljene vse osnovnošolke in osnovnošolci.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadralne tečaje na jadrncah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Prvi tečaj od 9. junija do 20. junija; drugi tečaj od 23. junija do 4. julija; tretji tečaj od 7. do 18. julija in četrti tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sesslanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

ORATORIJ 2008 V MARIJANIŠČU NA OPČINAH: Marijanišče pod vodstvom g. Bedenčiča skupaj z mladimi animatorji tudi letos organizira počitniške dneve za mladino. Prvi teden: od ponedeljka 23. do vključno petka 27. junija, je namenjen otrokom iz osnovne šole. Program obsega poleg dveh dni v Marijanišču, en dan kopanja na morju ter enodnevni izlet v hribe z dvournno hojo. Drugi teden bo za dijakke nižje srednje šole in to od ponedeljka 30. junija do petka zvečer 4. julija. Za to skupino je predviden kot že nekaj let dvodnevni izlet v slovenske planine. Število je omejeno, za vsako skupino največ 25 udeležencev. Vpisovanje do 10. junija na tel. tajnico 040-211113 ali 335-8186940.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenski in ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski od 23. do 27. junija od 10. do 16. ure; 2. tedenski od 21. do 25. julija, od 10. do 16. ure. Datumi tečajev ob vikendih: 1) 20., 21., 22., 28. in 29. junija; 2) 4., 5., 6., 12. in 13. julija; 3) 18., 19., 20., 26. in 27. julija. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. V juliju so možne individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesslanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadrarno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj - od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj - od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj - od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski



Poslovni oglasi

AGRITURIZEM COLJA - SAMA-TORCA - odprto petek, sobota, nedelja - 040/229326

drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da se bodo Poletne ustvarjalne delavnice za osnovnošolce odvijale v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št.: 040-635626, 0481-531495).



Mali oglasi

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica 2 krat 3 krat tedensko. Telefonirati v večernih urah na tel. št.: 338-4360677.

IŠČEM gume pirelli p6, 195/60r 15. Tel.: 349-5236657.

PRODAM ALFA ROMEO 155, letnik 1995 v odličnem stanju, cena 1.000 evrov; tel. 0481-539974, 349-8149391.

PRODAM fiat 1, letnik '87, bele barve, s klimo, prevoženih 77.000 km, edini lastnik, cena 500,00 evrov. Zainteresirani lahko pokličejo ob uri obedov na tel.: 040-413429.

PRODAM gumijasti motorni čoln, solemar 25 offshore exclusive, letnik 2003, komplet s prikolico in motorjem mercury 250 verado, letnik 2005. Tel. 346-3081632 ali 338-7659177.

PRODAM raznovrstno rabljeno pohištvo po ugodni ceni. Tel. 040-575145 ali 348-2801144.

PRODAM traktor Zetor 7245, letnik 1988, 1280 prevoženih ur, kabina 4x4, zračne zavore za prikolico Paterniani in traktor Zetor 6711, letnik 1978, obnovljen motor, 530 prevoženih ur, varnostni lok. Tel. 040-228932 ali 00386-040302044.

PRODAM vstopnico za musical Cat za 29. maj, ob 16. uri. Cena 55,00 evrov. Tel. na št.: 040-214412.

VBOLJUNCU ob cestnem jarku smo našli žensko denarnico brez dokumentov. Zainteresirani naj pokličejo na tel. št.: 040-228382.

V JAMLIJAH dajem v najem starejšo hišo, deloma opremljeno, z vrtom. Klicati ob večernih urah na 0481-419993 ali 335-8006548.

Prispevki

V spomin na Matejko Peterlin Maver daruje Lida Turk 30,00 za društvo Rojanski Marijin Dom.

Nomesto cvetja na grob Brankine mame darujejo Bruna, Lili in Marta 30,00 evrov z ŠKC v Lonjerju.

V spomin na dragega Leukota Franca daruje Antek in Tatjana Terčon 30,00 evrov za ŠD Sokol.

V spomin na dragega Leukota Franca darujejo Aleš Pertot, Nadja in Andrej 50,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na dragega Leukota Franca daruje Nevenka Terčon por. Gruden 30,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na dragega Leukota Franca daruje Savo Ušaj z družino 50,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na nečaka Lučana Cumina darujeta teti Slavka in Nada 30,00 evrov za SKD Cerovlje-Mavhinje.

V spomin na drago sestro Ido ob 40. obletnici smrti darujeta Milena in Drago z družinama 50,00 evrov za KD F. Prešeren iz Boljunca.

Ob obletnici smrti Bruna Palčiča darujeta Majda in Erika 100,00 evrov za Slovenski dijaški dom S. Kosovel.

Ob smrti brata MATEJA izrekamo iskreno sožalje Ivu in družini

Ivana, Nataša, Irena in Damjan

Ob tragični in boleči izgubi prijatelja Mateja izreka iskreno sožalje družini in vsem sorodnikom

pustna klapa Praprotn.

MATEJ,
vedno z nami

prijatelji sodelavci
Giorgio, Ivan, Franco, Gabriele, Mauro, Manuel, Joško, Rino, Boris



LJUBLJANA - Predstavitev zbornika o slovenskem partizanskem gibanju v angleščini

Partizanstvo eno najsvetlejših poglavij v slovenski zgodovini

Zbornik izdali ZZB NOB Slovenije, ZTT in SKGZ - Predstavitev tudi v Bruslju - Namenjen tujim diplomatom

V ljubljanski Mestni hiši so včeraj predstavili zbornik o slovenskem partizanskem gibanju.

»Resistance, Suffering, Hope-The Slovene Partisan Movement 1941-1945« je naslov zbornika v angleškem jeziku, ki so ga izdale Slovenska zveza borbenskih organizacij ZZB NOB Slovenije, Založništvo tržaškega tiska in Slovenska kulturno gospodarska zveza.

Zbornik je namenoma ugledal luč v času slovenskega predsedovanja EU. »Čas med letom 1941-1945 je obdobje, ki je iz slovenskega naroda potegnilo na dan njegove najboljše lastnosti: vztrajnost, vitalnost, iznajdljivost; pogosto pa se vznemirja vtis, da se Slovenci sploh nismo uprli nacifašizmu, temveč da smo se v tistem času le ideološko zmerjali in pobijali med sabo. Upati je, da bo ta zbornik popravil te napačne vtise in da do dosegljivosti, ki je število politikov, diplomatov in ostalih gostov iz tujine«, meni eden izmed avtorjev, Božo Repe. Med 11 soavtorji so univerzitetni profesorji različnih specialnosti, ugledni člani SAZUja in predstavniki mlajše generacije zgodovinarjev, med njim pa kar trije tržaški Slovenci: prof. Jože Pirjevec, dr. Gorazd Bajc, Franc Fabec

RUDI PAVŠIČ



liko obvezo do teh vrednot. »Veseli nas, da lahko skupaj predstavljamo to knjigo. Ni nam vseeno, kako se obravnava naša zgodovina. Nekateri se trudijo, da bi spremenili njeno valenco, mi pa hočemo vedno znova jasno pričati, da smo Slovenci stali na strani zmagovalcev in da stoji krivda na strani tistih, ki so zagrešili 2. svetovno vojno in tistih, ki so jim pri tem pomagali. Ne sprejemamo očitkov, da smo napadalen krvoločni narod, zato bom v naslednjih dneh odlomek iz tega zbornika naslovil na predsednika italijanske republike«, je bil bojevit Pavšič in s tem požel odobravaljo aplavz.

Profesor Paternu je naglasil kulturno valenco partizanskega gibanja, ki je bi-

BOŽO REPE



lo sposobno kljub nemogočim pogojem gojiti kult poezije in v vojni vihrini na primer izdati tribarvno izdajo Prešernove Zdravljice. Profesor Kostnapfel, v vojnem času študent medicine je prisotne opozoril na neprecenljiv doprinos slovenskih medicincev in zdravnikov v 247 partizanskih bolnicah.

Zbornik bo v naslednjih mesecih doživel še druge predstavitve po Sloveniji, zamejstvu in v Bruslju. Z njim bomo končno imeli relevanten tekst v angleščini na tematiko, ki nam je lahko v ponos. (td)

JANEZ STANOVNIK



BORIS PATERNU



VICINO/LONTANO

Boris Pahor z mladimi na festivalu v Vidmu

VIDEM - Povsod ga vabijo in vsakič pozanje uspeh. Naš pisatelj, 95-letni Boris Pahor bo danes ob 10. uri spregovoril dijakom v Vidmu v okviru 4. festivala Vicino/Lontano (svojo knjižno uspešnico »Il confine degli altri« bo tu jutri predstavila tudi Marta Verginella).

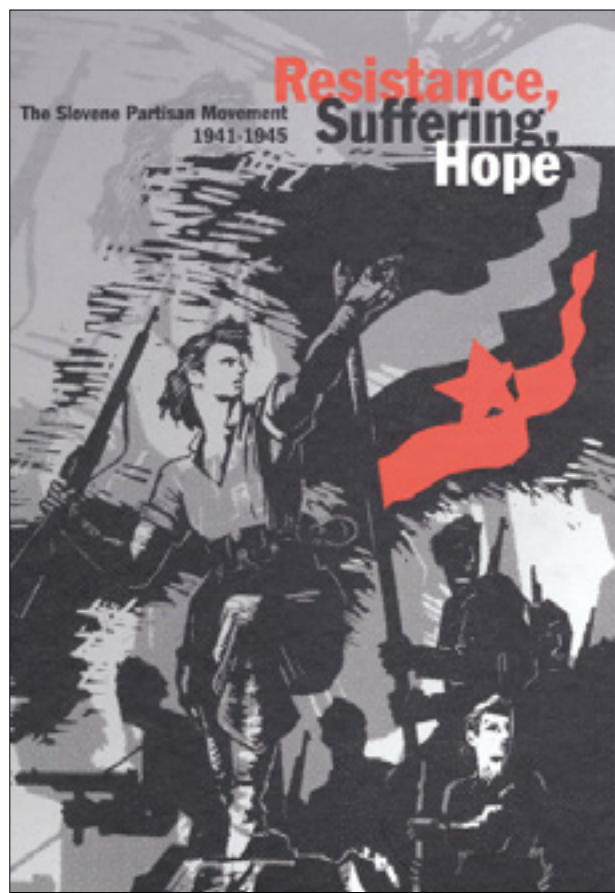
Na srečanju, ki nosi naslov »Nekropola. Da ne bi pozabili«, se bo srečal z mladimi dijaki. »Moji pripovedi morajo prislunhati predvsem mladi, ki ne smejo pozabiti grozodejstev preteklosti,« je dejal Pahor. Publiki bo postregel z italijanskim prevodom »Nekropole«, ki je v zadnjih nekaj mesecih prodrl med najboljše prodajane knjige. S svojo avtobiografsko taboriščno pripovedjo bo, kot je zanj značilno, skušal osvetliti našo polpreteklo zgodovino, ne da bi pri tem zane-maril fašistična hudodelstva. Z njim se bo pogovarjal novinar Alessandro Mezzena Lona.

LJUBLJANA - V okviru festivala ITEM

Slovensko stalno gledališče iz Trsta jutri v Drami s Pasolinijevim Svinjakom



Z včeraj predstavljenim zbornikom smo Slovenci dobili tudi relevanten tekst o partizanski epopeji na Slovenskem v angleščini



in Janez Stanovnik, prof. Janko Pleterski, prof. Janko Kostnapfel, prof. Matjaž Kmecl, prof. Boris Paternu, prof. Božo Repe, dr. Damijan Guštin, dr. Darja Kerec.

Na včerajšnji predstavitvi sicer ni bilo duše in promotorja zbornika, prof. Pirjevca, ker je ravno odpotoval v Rusijo, zato pa so projekt zastopali predsednik Zveze borcev Jože Stanovnik, zgodovinar Repe, slovenist Paternu, zdravnik Kostnapfel in predsednik SKGZja Rudi Pavšič.

Stanovnik se je ob tej priložnosti spomnil sebe, kako kot 19 letni fant 22. maja '41 stoji pred Rotovžem in opazuje italijanske okupatorje, kako marširajo v stolnico na zahvalno mašo za fašistične zmage na Balkanu, ki jo je daroval takratni ljubljanski škof. V tistem mladem človeku se je takrat nekaj zalomilo, Ljubljana se je pomaknila v podzemlje, kjer je, kot bi rekel Kidrič, nastajala država v drжавi.

»Pred kratkim se je Slovenija vključila v EU, a slovenski narod jo je s svojim uporom proti nacifašizmu začel graditi že pred 60 leti, vanjo je vgradil svoje žrtve, 28.000 padlih borcev, 37.000 civilistov«, je prisotne spomnil Stanovnik. »EU je sistem vrednot, ki so se izkristalizirale prav v tistih 4 letih borbe. Te vrednote so mir, demokracija, strpnost in socialna solidarnost. V borbi za te vrednote je slovenski narod v svoj narodni značaj vgradil samozavest, da zmoremo sami.«

Slovenci, ki živijo v Italiji, čutijo ve-

ZDA - V kinematografih prihodnje leto

Michael Moore bo posnel nadaljevanje Fahrenheita 9/11



Michael Moore spet snema

LOS ANGELES - Štiri leta po srušenju z dokumentarcem Fahrenheit 9/11, v katerem je bil zelo kritičen do ameriškega predsednika Georgea Busha, bo ameriški režiser Michael Moore posnel nadaljevanje. Po navedbah producentov bo Moore predvsem osvetlil vlogo Združenih držav v svetu, je poročal časnik Hollywood Reporter.

Film z delovnim naslovom "Fahrenheit 9/11 1/2" bodo v kinematografih začeli vrteti predvidoma prihodnje leto. S prvim filmom o terorističnih napadih 11. septembra leta 2001 in o boju Georgea Busha proti terorizmu je Moore leta 2004 na filmskem festivalu v Cannesu osvojil zlato palmo.

Kritični film je kot prvi ameriški dokumentarec v blagajne samo v ZDA prinesel 100 milijonov, po vsem svetu pa več kot 222 milijonov dolarjev. Oskarja si je Moore pridobil s filmom Bowling za Columbine, v katerem je bical navdušenje nad orožjem v ZDA.

LJUBLJANA - Mednarodno združenje IETM (International Network for Contemporary Performing Arts) prireja od 15. do 18. maja v Ljubljani svoje pomladansko, ple-narno srečanje. Dogodek poteka v okviru uradnega programa slovenskega predsedovanja Evropski uniji v sodelovanju z Zavodom Bunker. IETM je ena največjih evropskih mrež na področju scenskih umetnosti. Združuje več kot 400 članov iz 45 pretežno evropskih držav. Na programu srečanja bodo najbolj inovativne, estetsko in vsebinsko prodorne predstave včlanjenih gledališč, s poudarkom na projektih, ki vsebujejo potenciale za mednarodno sodelovanje, kar je bistvo IETM mreže in njenih srečanj.

V okviru Festivala IETM Ljubljana s naslovom »Skušnja svobode« bo na sporedu 16 predstav, ki so jih izbrali trije selektorji - Saša Šavel, Blaž Lukan in Rok Vevar. V samoorganizaciji pa se bo predstavilo še 28 drugih predstav.

V festivalski program je uvrščena tudi produkcija tržaškega Slovenskega stalnega gledališča »Svinjak« Piera Paola Pasolinija v režiji Ivice Buljana. Slovenska praiizvedba po prevodu Miklavža Komelja je doživela premiero v lanskem sezoni tržaškega stalnega gledališča in je bila uvrščena med 10 najboljših gledaliških produkcij v Sloveniji.

»Svinjak« je groteskna prispodoba revolucionarnega konformizma, razrednih konfliktov v obdobju študentskih protestov, je oster in neizprosni prerez malomeščanske neokapitalistične družbe. V koralni, estetsko in režijsko proniklijvi postavitvi igrajo igralci SSG Primož Forte (na posnetku Kroma), Lara Komar, Maja Blagovič, Vladimir Jurc, Janko Petrovec, Nikla Petruška Panizon in Stojan Colja, kot gostje pa Robert Walzl in Jose, člani igralske akademije gledališča La Contrada, gledališke šole Studio Art, člani mladinskega zbora Trst in razni gostujoči pevci. Izredna festivalska ponovitev bo na sporedu jutri ob 19.30 v veliki dvorani ljubljanske Drame.



LIBANON - Včeraj po dvodnevnem posredovanju Arabske lige

Prozahodna vlada in uporniki Hezbolaha dosegli dogovor

V Kataru bodo danes začeli nacionalni dialog o izvolitvi predsednika in oblikovanju vlade narodne enotnosti

BEJRUT - Posredniki Arabske lige so včeraj dosegli dogovor med libanonsko vlado in opozicijo pod vodstvom Hezbolaha, ki sta s svojim dolgo trajajočim sporom državo pripeljali na rob državljanske vojne. Oboroženi pripadniki Hezbolaha so nato že začeli z odstranjevanjem barikad na cesti, ki vodi iz Bejruta proti tamkajšnjemu letališču.

Po dveh dneh pogajanj so se predstavniki prozahodne libanonske vlade in opozicije pod vodstvom Hezbolaha sporazumeli, da bodo znova vzpostavili dialog za končanje politične krize. Slednja je svoj vrhunec dosegla minuli teden, ko so se v Bejrutu vneli oboroženi sektaški spopadi, v katerih je v šestih dneh umrlo 65 ljudi, več kot 200 pa je bilo ranjenih, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Dogovor, ki obsega šest točk in ga je včeraj predstavil katarski premier šejk Hamad bin Jasem al Tani, tako predvideva, da bosta sprti strani danes odpotovali v Katar, kjer naj bi začeli nacionalni dialog o izvolitvi libanonskega predsednika in oblikovanju vlade narodne enotnosti. Strani sta se sporazumeli tudi o tem, da se bosta v prihodnje vzdržali uporabe orožja za doseganje svojih političnih ciljev, pa tudi sovražnega govora. Dogovorili sta se tudi, da bosta povrnila stanje, kakršno je bilo pred oboroženimi spopadi minuli teden.

Parlament naj bi znova zasedal 10. junija, ko bodo poslanci že 20. poskušali izvoliti predsednika države. Ta bo nasledil Emila Lahuda, ki je s položaja odstopil novembra lani, ko se mu je tudi iztekel mandat. Vlada in opozicija sta se tudi strinjali s pobudo Arabske lige, da bodo načelnika generalštaba vojske, generala Michela Sleimana izvolili za predsednika države.

Kljub temu pa strani še vedno ostajata vsaka na svojem bregu, ko gre za podrobnosti v zvezi z oblikovanjem vlade narodne enotnosti in z novim zakonom o parlamentarnih volitvah, ki naj bi potekale prihodnje leto.

Takoj po objavi novice o dogovoru, so oboroženi pripadniki Hezbolaha začeli z odstranjevanjem barikad na avtocesti, ki vodi iz prestolnice Bejrut proti tamkajšnjemu letališču. S tem so omogočili ponovno vzpostavitev mednarodnega letalskega prometa, ki so ga prekinili pred tednom dni. Sinoči je tako kot prvo na letališču pristalo letalo družbe Middle East Airlines. (STA)

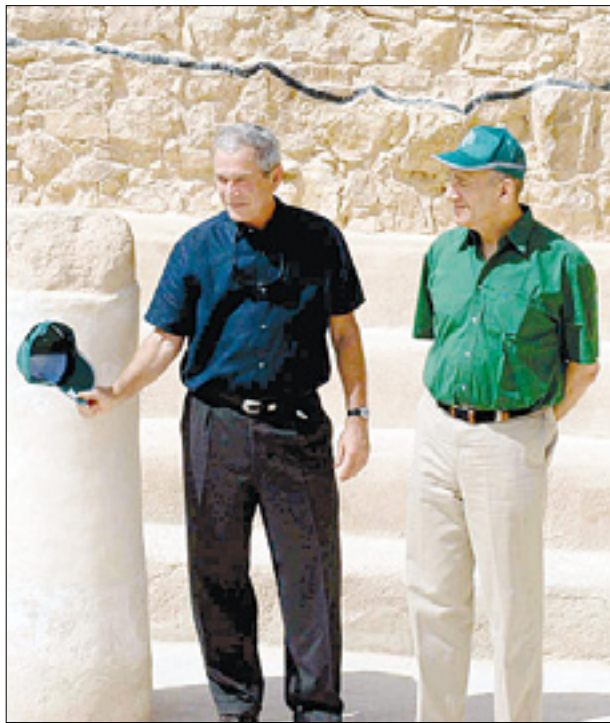
Z leve katarski premier Hamad bin Jasem Al Thani, libanonski premier Fouad Seniora in tajnik Arabske lige Amr Moussa

ANSA



IZRAEL - Ob 60. obletnici njene ustanovitve

Bush v knesetu izrazil podporo judovski državi



George Bush (levo) in Ehud Olmert med obiskom utrdb Masada

ANSA

PALESTINA - Medtem ko Izrael praznuje svoj rotni dan

Tisoči Palestincev obeležili 60. obletnico nakbe - katastrofe

RAMALA - Na tisoče Palestincev se je včeraj na Zahodnem bregu in na območju Gaze udeležilo manifestacij ob 60. obletnici palestinske nakbe (katastrofe), s katero se Palestinci spominjajo ustanovitve države Izrael in svojega eksodusa. Osrednja slovesnost je bila v Ramali. Tu so se najprej zbrali na grobu pokojnega palestinskega vodje Jaserja Arafata, nato pa odšli na trg Al Manara, kjer je nastopilo več govorcev. Nekateri udeleženci so nosili črne in palestinske zastave, nekateri pa črne majice z napisom "1948" in "194". Slednje se nanaša na resolucijo 194 Varnostnega sveta ZN, ki poziva k vrnitvi palestinskih beguncev. Iz Ramale in drugih mest na Zahodnem bregu so izpustili natanko 21.915 črnih balonov "za vsak dan izselitve Palestincev", katerih namen je bil zatemniti nebo blizu Jeruzalema. Točno opoldne pa so zatulile sirene, Palestinci pa so se z minuto molka spomnili nakbe.

Palestinski predsednik Mahmud Abas je v televizijskem nagovoru poudaril, da dogodka ne obeležujejo, ker se sami sebi sili, ampak zato, da bi svet spomnil na svoj

boj. "Po 60 letih smo še vedno tukaj in upamo v vrnitev, rešitev in konec osovražene izraelske okupacije našega ozemlja in ljudi. Sporočamo samo eno: Palestinci morajo živeti v miru in svobodi," je dejal Abas. "Varnost Izraela je povezana z našo samostojnostjo in varnostjo," je dejal Abas.

Na območju Gaze, ki je več sto Palestincev skupaj z voditelji Hamasa zbralo nekaj kilometrov pred nadzorno mejno točko v Erezu. "Bushu sporočamo: vrni se domov, saj niti ti niti sionistični sovražniki nimate tu kaj delati," je v nagovoru dejal eden vodij Hamasa Fathi Hamad. Nekaj deset protestnikov se je skušalo približati mejni točki, a jih je izraelska vojska odgnala s solzivcem in streljanjem v zrak, so povedale priče.

Palestinska nakba ali katastrofa se nanaša na izgon ali beg okoli 760.000 palestinskih beguncev neposredno po razglasitvi izraelske država 14. maja 1948. Danes ocenjujejo, da v taboriščih na Zahodnem bregu, Gazi, Jordaniji, Libanonu in Siriji živi okoli 4,5 milijona beguncev in njihovih potomcev. (STA)



Črni baloni v znak žalovanja

JERUZALEM - Ameriški predsednik George Bush je včeraj v svojem prvem govoru v izraelskem parlamentu izrazil podporo Izraelu v boju proti "terorističnim" skupinam. "Amerika stoji ob vas v spopadu s terorističnimi mrežami in ob odrekanju zatočišč skrajnežem," je dejal Bush ob 60. obletnici ustanovitve Izraela.

Bush je v govoru v knesetu poudaril močne vezi med ZDA in Izraelom rekoč, da je njuno zavezništvo "nezlomljivo". "Prebivalcev Izraela je res morda le sedem milijonov, toda ko se soočate s terorjem in zlom, če bi dovolili, da bi si Iran priskrbel jedrsko orožje, bi bilo to "neodpuščljivo izdajstvo prihodnjih rodov", je dejal.

Bush je od svojega prihoda v Izrael v sredo judovsko državo večkrat označil za edino pravo demokracijo na Bližnjem vzhodu. "Po našem mnenju je sramotno, da Združeni narodi sprejemajo več resolucij o človekovih pravicah proti najbolj svobodni demokraciji na Bližnjem vzhodu kot proti katerikoli drugi državi na svetu," je dejal.

Bush je včeraj obiskal puščavsko utrdbo Masada, ki velja za simbol judovskega upora. Med uporom leta 70 so se obkoljeni judi odločili, da si raje vzamejo življenje, kot pa da se predajo Rimljanom. Bush je Masado označil za "navdihujoč spomenik pogumu in žrtvovanju". "Masada ne sme nikoli več pasti," je dejal.

Bush je o mirovnem procesu, ki ga je sam pomagal ponovno zagnati z organizacijo konference v Annapolisu novembra lani, govoril zgolj na splošno. Kljub temu je izrazil upanje, da bodo imeli Palestinci ob 120. obletnici Izraela "svojo domovino, o kateri so dolgo sanjali in ki so jo zaslužijo - demokratično državo na podlagi zakonov in spoštovanja človekovih pravic, in ki zavrača teror".

Izraelski premier Ehud Olmert pa je v govoru, ki ga je imel pred Bushem, dejal, da bo morebitni mirovni sporazum s Palestinci potrjeval izraelski parlament. "Ko bomo v kneset prinesli sporazum, ki bo odražal vašo vizijo o dveh državah, bo ta potrjen," je dejal Olmert. "Prepričan sem, da bo mirovni sporazum, ki bo v celoti odražal vašo vizijo iz leta 2002, potrjen z veliko večino v parlamentu in da bo imel podporo velike večine izraelske javnosti," je dodal. (STA)

Na Kitajskem ugaša upanje za zasute pod ruševinami

PEKING - Štiri dni po rušilnem potresu na Kitajskem je vedno manj upanja za okoli 20.000 ljudi, ki so še vedno zasuti pod ruševinami. Pri reševalnih delih pomaga okoli 100.000 kitajskih vojakov. Kitajski premier Wen Jiabao je na popotresno območje poslal še dodatnih 90 helikopterjev in 30.000 vojakov.

Nad slabo dostopno območje v provinci Sečuan, ki jo je prizadel potres, se tudi spuščajo padalci. Kitajska se po potresu sooča tudi z varnostnimi skrbmi glede jezov. Kitajski minister za vodne vire Chen Lie je tako opozoril, da se Kitajska sooča z "resnimi težavami glede varnosti in preprečevanja poplav v rezervoarjih, hidroelektrarnah, zajezjenih jezerih in drugih objektih na potresnem območju".

Dalajlama včeraj začel petdnevni obisk v Nemčiji

FRANKFURT - Tibetanski duhovni voditelj dalajlama je včeraj prispel na petdnevni obisk v Nemčijo, med katerim se bo srečal tudi s predstavnikom kabineta kanclerke Angele Merkel v Berlinu. Ob prihodu v Frankfurt se je udeležil zajtrka, ki ga je gostil ministrski predsednik zvezne dežele Hessen, Roland Koch.

Dalajlama bo v Nemčiji sodeloval na konferenci in v štirih mestih govoril o veri in človekovih pravicah, v ponedeljek pa bo obiskal Berlin. Kitajska je v sredo izrazila protest zaradi napovedanega srečanje dalajlame z ministrico za razvoj Heidemarie Wiecek-Zeul in poslanci.

Kitajska, Indija in Rusija za nove pogovore o Kosovu

JEKATERINBURG - Kitajska, Indija in Rusija so včeraj v ruskem Jekaterinburgu pozvale k novim pogovorom med srbskim vodstvom in kosovski Albanci o Kosovu. Zunanji ministri vseh treh držav so se zbrali v Jekaterinburgu pred petkovim srečanjem zunanjih ministrov držav s hitro rastočim gospodarstvom, t. i. BRIC skupine, Brazilije, Rusije, Indije in Kitajske.

"Rusija, Indija in Kitajska pozivajo k obnovitvi pogovorov med Beogradom in Prištino v okviru mednarodnega prava in k dogovoru glede vseh vprašanj, ki so povezana s to srbsko provinco," je dejal ruski zunanji minister Sergej Lavrov.

Ban v Mjanmar pošilja visokega predstavnika ZN

NEW YORK - Generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon je napovedal, da bo v Mjanmar, ki ga je v začetku maja prizadel ciklon Nargis, poslal visokega predstavnika ZN. Mjanmar medtem še vedno vztraja, da se lahko sam spopade z reševanjem in pomočjo prizadetim.

"V prihodnjih dneh bom v Mjanmar poslal podsekretarja za humanitarne zadeve Johna Holmsa," je v sredo po lokalnem času napovedal Ban. Pred tem se je Ban srečal z veleposlaniki držav članic ZN in predstavniki Združenja držav Jugovzhodne Azije (Asean) na pogovorih o konkretnih ukrepih za pomoč Mjanmaru.

Vrh med Evropsko unijo, Latinsko Ameriko in Karibi

LIMA - "Primer Latinske Amerike in Karibov kaže, da je gospodarska rast najmočnejše orožje v boju proti revščini," je včeraj v nastopu na poslovnem vrhu EU-Latinska Amerika in Karibi (LAC) v Limi dejal predsednik Evropskega sveta, slovenski premier Janez Janša. Drugi poslovni vrh EU-LAC je potekal pred današnjim vrhunskim srečanjem članic unije in latinskoameriških držav, na katerem bodo osrednjo pozornost namenili boju proti revščini in podnebnim spremembam.

Možnosti Latinske Amerike za spopadanje z izzivi v svetovni ekonomiji še nikoli niso bile boljše, je dejal Janša. Opozoril pa je, da doseganje ciljev tisočletja ostaja ključna naloga, in dodal, da je EU kot največja donatorica v regiji pripravljena tudi v prihodnje nuditi pomoč. (STA)



DOBERDOB - Peric o Zadružni banki Doberdob-Sovodnje pred današnjim občnim zborom

Ob stoletnici dobiček presegel milijon evrov

Obnovili so notranjost doberdobskega sedeža, načrtujejo prenovitveni poseg v Ronkah



Dario Peric (levo) in obnovljeni prostori doberdobskega sedeža Zadrúžne banke

BUMBACA

Stoletnico Zadrúžne banke Doberdob in Sovodnje praznujejo z dobrimi poslovnimi uspehi. V lanskem letu je dobiček presegel milijon evrov, tako da je pred današnjim občnim zborom bančnega zavoda predsednik njegovega upravnega sveta Dario Peric upravičeno zadovoljen. »Dobiček lanskega poslovnega leta znaša 1.134.545 evrov; vloge so se povišale za približno dva milijona evrov, povečala pa so se tudi posojila,« je včeraj pojasnil Peric, ki bo podrobno sliko lanskega poslovanja sicer podal na današnjem občnem zboru v Kulturnem domu z začetkom ob 18.30. Po njegovih besedah je bilo lansko poslovanje doberdobsko-sovodnjske banke uspešno tudi zaradi višjih obresti in splošnega pozitivnega trenda v gospodarstvu, sploh pa so dobre rezultate dosegle tudi druge zadrúžne banke v deželi Furlaniji-Juljski krajini.

Primarno bogastvo zadrúžne banke Doberdob-Sovodnje so člani, - je poudaril Peric na lanskem občnem zboru - njihovo število pa se je tudi v lanskem poslovnem letu povečalo. Slovenska banka se tako približuje 1.000 članom, če se bo trend iz prejšnjih let nadaljeval, pa naj bi to število tudi v kratkem presegli.

Največja investicija lanskega po-

slovnega leta je bila prenova doberdobskega sedeža banke, ki je zdaj za stranke še bolj dostopen. Po besedah Perica so namreč preuredili notranjo dispozicijo uradov, tako da strankam ni treba več hoditi po stopnicah na prvo nadstropje. V pritličje so namreč premestili vse urade, ki imajo stike s strankami oz. jim nudijo storitve, v prvem nadstropju pa sta odslej vodstvo in uprava banke. Peric je pojasnil, da lani niso prenavljali podružnic, saj sta goriški in sovodnjski sedež pravzaprav nova, prenovitev ronške poslovalnice pa je predvidena za letošnje leto. Načrt za prenovitveno podružnico v Ronkah je po navedbah predsednika že pripravljen, postopek za začetek gradbenih del pa je že v teku.

Zadrúžna banka Doberdob-Sovodnje je v zadnjem obdobju okrepila sodelovanje s Posojilnico in hranilnico Vipava. »Stiki, ki so bili doslej predvsem kapitalskega značaja, stopajo v operativno fazo, tako da se sodelovanje nadaljuje po začrtani poti,« je pojasnil Peric. Na današnjem občnem zboru bo govora tudi o praznovanju stoletnice; nekaj pobud so že izpeljali, vrhunec pa bo proslava, ki bo potekala v drugi polovici septembra v goriškem Kulturnem domu, medtem ko bo praznik članov v Doberdobu. (dr)



GORICA - Arcobaleno Prirejajo razstavo in hočejo negovati mestne zelenice

Člani skupnosti Arcobaleno iz Gorice se bodo jutri predstavili mestu, v katerem delujejo in občanom dokazali, da se z javno pomočjo lahko tudi tako imenovani drugačni ali šibkejši aktivno vključijo v družbeno življenje in pripomorejo k njenemu razvoju. To je sporočilo pobude »Il parco si rianima«, ki so jo v četrtek predstavili na sedežu skupnosti Arcobaleno v ulici San Michele 38. Gre za razstavo cvetja, dreves in prikaza vrtnarskih veščin, ki so si jih pripadniki goriške komunne pridobili med šestmesečnim tečajem vrtnarstva, kar so demonstrativno udeležili z ureditvijo zelenic v prostorih kompleksa skupnosti. Sicer je to sad daljšega formativnega obdobja v sklopu projekta »Un' alternativa alla strada«, h kateremu je pristopilo dvanajst fantov s psihičnimi težavami in problemi zasvojenosti. Novembra prejšnjega leta so se lotili sedem mesečnega tečaja vrtnarstva, ki se je odvijal v jutranjih urah s predavanji strokovnega osebja, popoldne pa s praktičnim delom v rastlinjakih goriških gojiteljev in prodajalcev rastlin.

Protagonisti so svoje občutke o tej pomembni delovni izkušnji zapisali. V prihodnjih dneh jih bodo objavili v svojem glasilu Strade, ki ga bo periodično izdajalo prostovoljno združenje Arcobaleno. »Naš cilj je, da tem osebam pomagamo pridobiti samozaupanje in jim tako omogočimo, da se ponovno vključijo v družbeno življenje,« je povedal odgovorni pri skupnosti Arcobaleno duhovnik Alberto De Nadai. Glede njihove prihodnosti in konkretnih perspektiv pa je povedal: »Občinsko upravo pozivam, naj zaupa negovanje javnih parkov in mestnih zelenic skupnosti Arcobaleno«.

Vrata sedeža skupnosti Arcobaleno bodo jutri obiskovalcem odprta med 9. in 17. uro. Poleg ogleda cvetočega vrta pa je dan namenjen predvsem medsebojnemu spoznavanju in druženju občanov s člani skupnosti. (VaS)

GORICA - Pokrajinsko tajništvo SSk Analiza volitev in priprave na kongres

Goriško pokrajinsko tajništvo Slovenske skupnosti je zasedalo v torek in obravnavalo vrsto dogodkov ter bodočih obveznosti. »V zvezi z novo deželno vlado, ki jo bo sicer potrebno soditi po dejanjih, je obžalovanja vredno dejstvo, da nima v svoji sredi goriškega predstavnika,« pravijo pri SSk, kjer se ne strinjajo z odločitvijo paritetnega odbora, da opravi študijo o vidni dvojezičnosti na teritoriju, kjer živi slovenska narodna skupnost, pri tem pa izpusti mestna središča Trsta in Gorice. Poleg tega je tajništvo podčrtalo dejstvo, da je prišlo do tega predloga brez predhodnega dogovora med Slovenci, kar je posledica politične neenotnosti pri bistvenih vprašanjih za slovensko narodno skupnost.

Člani tajništva so razpravljali o sodelovanju z Demokratsko stranko (DS) v goriški občini, kjer trenutno deluje svetniška skupina OIjke, v kateri so trije svetniki SSk. Omenjena je bila potreba po večji usklajenosti opozicije, da bo njena vloga v goriškem občinskem svetu učinkovitejša in enotna. SSk bo soudeležena tudi pri preoblikovanju svetniške skupine OIjke v svetniško skupino DS, ki bo morala iti v luči nadgradnje federativnega dogovora, ki velja na deželni ravni.

Tajništvo je določilo, da bo redni pokrajinski kongres SSk potekal v soboto, 14. junija. Sedanjemu pokrajinskemu svetu SSk je zapadel dveletni mandat in ga je potrebno obnoviti. Iz njega bo izvoljeno novo pokrajinsko tajništvo ter tajnik za dobo dveh let. Sekcije SSk morajo sklicati svoje kongrese, obnoviti odbore in imenovati delegate za pokrajinski kongres. Podrobna navodila bodo v teh dneh posredovane.

GORICA

Padec meje ni povzročil porasta kriminala

»Padec mejnih pregrad na Goriškem ni povzročil porasta kriminalnih dejanj. To smo si nekako pričakovali, pet mesecev po odpravi schengenske meje pa lahko tudi s podatki v rokah trdimo, da je bilo število obravnavanih kaznivih dejanj podobno kot v istem obdobju lanskega leta.« Tako poudarja kvestor Claudio Gatti, ki je pred jutrišnjim praznikom ob 156. obletnici ustanovitve policije podal obračun enoletnega delovanja goriških policistov. Po njegovih besedah je padec mejnih pregrad celo pozitivno vplival na delovanje goriške kvesture, saj so osebe z mejnih prehodov preusmerili v druge dejavnosti. Nekaj so jih premestili v CPT, druge pa so namenili rednim kontrolam, ki jih opravljajo s policijskimi avtomobili. Gatti je povedal, da so po vstopu Slovenije v območje izvajanje schengenskega sporazuma še dodatno okrepili sodelovanje s slovenskimi policisti, zato pa pričakuje, da se tudi v prihodnosti število kaznivih dejanj ob nekdanji meji ne bo bistveno povišalo.

Na kvesturi sicer pričakujejo navodila nove italijanske vlade glede ravnanja s priseljenci. Če bodo namreč poostri kazni za nedovoljen vstop v državo, se bo moralo spremeniti tudi delovanje centra CPT, ki bo v bistvu postal zapor. »Vprašanje je, če bomo za varnost v centru skrbeli mi ali pa zaporniška policija,« se sprašuje Gatti. (dr)

SOLKAN, SVETOGORSKA ČETRRT - V nedeljo

Po treh mostovih

Pohod bo že devetič po vrsti povezal soška bregova

V nedeljo, 18. maja, bo na sporedu že deveti Pohod treh mostov, ki bo vnovič povezal oba soška bregova in predele obeh držav. Gre za eno mlajših rekreacijsko-športnih pobud, ki so v svoji zasnovi pomagale odpravljati mejne formalnosti in nasprotja, ki so jih le-te povzročile v obnašanju in mišljenju obmejnih ljudi. Pobuda se je porodila pred devetimi leti v okviru krajevnih svetov Solkan in Svetogorska četrt-Placuta, katerima se je pridružila še konzulta za Pevmo, Štmaver in Oslavje, v zadnjih letih pa še Stražice. Gre torej za pohod, ki so mu osnovo postavili krajevni dejavniki, ki so obenem tudi najmanjše upravne enote goriške in novogoriške občine. Po dogovoru med prireditelji, pohod izmenično prirejajo vsi štirje Krajevni sveti, z redarsko službo in okrepčevalnicami vzdolž proge pa pomagajo vsi, tudi krajevna kulturna in športna društva.

Nedeljski pohod bodo priredili Solkanci. Ljubitelji hoje po mestnih ulicah in v predmestjih obeh urbanih središč se bodo zbrali od 9. ure dalje v bivši karavli v Solkanu (takoj po železniškem podvozu levo).

Start pohoda je napovedan za 9.30 uro. Kolona ljubiteljev gibanja v naravi se bo po raznih solkanskih ulicah usmerila proti mostu osimske ceste, prečkala most in skozi kmečki mejni prehod dosegla Štmaver. Na sedežu društva Sabotin v bivšem šolskem poslopju bo pohodnike čakala okrepčevalnica, ki jim bo vlila novih moči za nadaljevanje poti. V dolini Pevmice bodo prečkali starodavni mostič, dosegli Pevmo in se preko pevskega mostu ponovno prebili na levo stran Soče. Tam bo postavljena še ena okrepčevalna postaja, nakar jo bo kolona ubrala po solkanskem polju do Solkana, kjer bo cilj pohoda. Proga meri približno 10 kilometrov in ni prezahtevna, tako da je primerna za vsakogar, ki se rad v družbi predaja rekreacijskim dejavnostim. Prireditelji opozarjajo, da naj kljub odpravi mejnih formalnosti, udeleženci imajo s seboj veljaven osebni dokument. Nadalje svetujejo in priporočajo, naj se pohodniki držijo cestnih pravil in naj se med hojo poslužujejo pločnikov oz. naj hodijo po levi strani ceste na cestnih odsekih, kjer ni pločnikov. (vip)



GORICA - Občinski svet je z nekaj amandmaji sprejel sklep odbornika Gentileja

Večje število prostih parkirišč in dražje parkirnine v coni A

O povišanju tarif od 80 centov na en evro v ožjem mestnem središču bo v kratkem odločil občinski odbor

Omejili bodo območje modrih con, obenem pa bodo povišali parkirnino z 80 centov na en evro v ožjem mestnem središču. Spremembe v prometnem režimu so bile v središču razprave goriškega občinskega sveta, ki je v sredo z glasovi večine sprejel sklep o novem režimu parkiranja.

Dokument, ki ga je predlagal odbornik Fabio Gentile, je bil sprejet z nekaj amandmaji večine in opozicije in predvideva uvedbo brezplačnega parkiranja za določen čas - t.i. parkirne ure - na nekaterih ulicah v mestnem središču, ki so doslej spadale v območje modrih con. Po podatkih, s katerimi razpolaga odbornik, so bila namreč doslej ta parkirišča premalo izkoriščena. Gentile je predlagal tudi vzporedno povišanje parkirnin v ožjem mestnem središču oziroma v coni A, kjer je ena ura parkiranja doslej stala 80 centov. »Tarifo bomo povišali na en evro, te odločitve pa ne bo sprejel občinski svet, pač pa občinski odbor na prihodnjem zasedanju. Parkirnina v coni B, ki znaša trenutno 60 centov na uro, pa bo ostala nespremenjena,« je povedal odbornik Fabio Gentile.

Občinski svet je sklenil, da bodo modre cone ukinjene na trgu Sant'Antonio, v ulici Colombini, ulici Margotti, ulici Randaccio, ulici Tominz in ulici Bellini. Skupno je v teh ulicah približno sto parkirnih mest, ki jih bo mogoče z uvedbo novega sklepa odselej uporabljati brezplačno, vendar za določen čas. Na trgu sv. Antona, kjer je približno 40 parkirnih mest, je nameraval Gentile uvesti režim parkiranja brez parkirne ure. Na pobudo svetnika FI Roberta Sartorija, ki je predstavil amandma, pa bo na dvaj-

setih parkirnih mestih treba uporabljati parkirno uro, na preostalih pa bo parkiranje popolnoma prosto. Gentile je nameraval odstraniti modre cone tudi v ulici Arcivescovo, kjer so sicer le tri parkirna mesta, na pobudo svetnika Foruma Aleša Waltritscha pa bodo parkirnine tu ohranjene.

Občinski svet je zavrnil tudi predlog podžupana, ki je nameraval vključiti v cono B območje trga Battisti, ulice Petrarca in ulice Dante. Le-to bo ostalo v coni A, kar pomeni, da bo za parkiranje na njem treba plačati višjo parkirnino. Spremembo bodo uvedli tudi v ulici De Gasperi, kjer bo parkiranje v popoldanskih urah brezplačno. Sklep predvideva, da bo parkiranje ob praznovanju zavetnikov in velikih manifestacijah, kot je Okusi ob meji, vedno prosto. Sklep ohranja tudi mesečne abonmaje za parkiranje na modrih conah za stanovalce mestnega središča.

»Omejitev območja modrih con je Gentile utemeljil s podatki, ki kažejo, da so bila nekatera parkirišča premalo izkoriščena. Poleg tega, da so ti podatki dvomljivi, je podžupan spregledal, da se v vseh ostalih mestih skuša čim bolj omejevati promet in torej onesnaževanje v centru s širitvijo parkirišč proti plačilu in višanjem parkirnin. Kako namerava uprava kljubovati povišanju prometa v odsotnosti celovitega načrta za preureditev prometnega režima?« je bil kritičen svetnik Foruma Marko Marinčič, ki je predlagal umik sklepa. »Ne nazadnje gre podčrtati, da je župan pred nekaj meseci osvojil moje resolucije, ki so predvidevale omejevanje parkiranja v mestu in ojačenje javnih prevozov,« je dodal Marinčič. (Ale)

Parkiranje v coni A bo po vsej verjetnosti kmalu dražje

BUMBAKA



Program festivala eStoria

Po včerajšnjem uspehu predstave »Eneida in herojstvo«, s katero je Vittorio Sermoni navdušil polno dvorano gledališča Verdi v Gorici, bo program festivala eStoria danes stopil v živo v ljudskem vrtu. Ob 9.30 bodo o modernem pojmovanju grških herojev v šotoru Erodoto spregovorili Giorgio Camassa, Alessandra Coppola in Guido Paduano. Ob 10. uri se bo v šotoru Apih začelo srečanje s Kurtom Eggerjem in Luigijem Tavanom, ki bosta orisala lik Josefa Mayr-Nussera. Claude Mossé in Massimo Manfredi bosta ob 11. uri v šotoru Erodoto spregovorila o Aleksandru Velikem, Predrag Matvejević in Sergio Favotto pa bosta v šotoru Apih predavala o mitu v Benetkah 18. stoletja. Ob 12. uri se bodo v šotoru Apih zbrali Enrico Bullian, Roberto Covaz, Loredana Panariti in Giulio Mellinato, ki bodo spregovorili o trziški ladjedelnici, ob 12.30 pa bo v šotoru Erodoto na vrsti angleški zgodovinar Paul Preston, ki bo obravnaval junakinje španske državljanske vojne. Heroji letalstva bodo tema srečanja, ki se bo začelo ob 15. uri v šotoru Erodoto, kjer bodo na vprašanja novinarja Primorskega dnevnika Igorja Devetaka odgovarjali Gregory Alegi, Paolo Balbo in Joachim Castan. Ob 15.30 bo na vrsti srečanje o furlanskih herojih, o mitu Odiseja pa bodo Piero Boitani predaval ob 16.30. Claudio Bonvecchio, Quirino Principe, Franco Volpi in Adriano Segatori bodo ob 17. uri govorili o nemškem intelektualcu Ernstu Jungerju. Ob 17.30 bo v šotoru Erodoto slavnostno odprtje festivala, ob 18. uri pa bodo na istem prizorišču na vrsti Branko Marušič, Marcus Ferrar in Raoul Pupo, ki bodo spregovorili o Sloveniji od leta 1945 do danes. Mali junaki prve svetovne vojne bodo tema srečanja med Marcom Ciminom, Erwinom Schmidlom in Stanislavom Vallom ob 18.30. Ob 19.30 bo v šotoru Erodoto srečanje z radijskim voditeljem Mom na temo ameriške glasbe, ki je opisala 11. september, o herojih športa pa bodo ob 21. uri v deželnem avditoriju razpravljali Gianni Rivera, Abdon Pamich in Cesare Fiumi.

GORICA Kapitala niso povišali

Letališče hočejo vsekakor razviti

Goriška občina je zavrnila predlog o povišanju svojega kapitala v družbi, ki upravlja mirenko letališče. Sklep je v sredo na pobudo občinskega odbornika Guida Germana Pettarina sprejel goriški občinski svet, ki se je vzporedno odrek tudi odkupu delnic v lasti ronškega letališča. Le-to je namreč izstopilo iz družbe, ki upravlja mirenko letališče, ostali delničarji pa imajo prednost pri odkupu njegovega deleža.

Družba, ki upravlja mirenko letališče, je junija lani predlagala povišek skupnega kapitala s 333.300 evrov na 768.600 evrov. Delničarji družbe (dežela FJK, družba za upravljanje ronškega letališča, goriška občina, goriška pokrajina, goriška Trgovinska zbornica, občina Sovodnje, tržaška Trgovinska zbornica ter družba Friulia) bi morali vložiti nov denar sorazmerno z deležem delnic v njihovi lasti. Goriška občina, ki ima 9,24 odstotkov delnic, bi morala vložiti 40.235 evrov, občinski svet pa je zavrnil to možnost z glasovi večine.

Občinski svet je v povezavi s sklepom o ohranitvi kapitala v družbi za upravo mirenkega letališča soglasno odobril dokument, ki so ga ob svetniku občanske liste Erminiu Tuzziju podpisali tudi ostali načelniki svetniških skupin. Resolucija predvideva, da se bo župan zavzemal za razvoj mirenkega letališča s tem, da bo izpolnil nekatere obveze. Le-te so imenovane sposobnih oseb v nov upravni svet družbe, predstavitev predloga deželi, da bo predsednika družbe izrazil goriški občinski svet, nadzor nad delovanjem družbe in pritiskanje na ustanovo ENAC, ki je lastnica mirenkega letališča, da odstopi občinam letališče za obdobje 40 let. (Ale)

DOBERDOB - Na Gradini postanek Martinove poti Nicolasa Francoisa in Daniela Markyja

Peš iz Madžarske v Francijo

Mlada fanta bosta prehodila 1.800 kilometrov po sledih sv. Martina - Zbor Hrast bo julija v Toursu krstno zapel mašo Štefana Maurija



Nicolas Francois in Daniel Marky (levo) in zbor Hrast

ALTRAN

Center Gradina je v torek gostil zanimiv nevsakdanji dogodek. Doberdob sta namreč obiskala Nicolas Francois in Daniel Marky, mlada fanta, ki sta 26. aprila krenila na pot sv. Martina: štartala sta v rojstnem kraju svetnika, madžarskem Szombathelyju, pot pa bosta zaključila 4. julija v francoskem Toursu, na grobu sv. Martina. Pot bosta mladeniča opavila peš in s kolesom.

Torkova etapa v Doberdolu je bila prijetna osvežitev za popotnika in popestritev za domačine. Doberdobci so namreč fantoma pripravili sprejem v centru Gradina, ki sta se ga udeležila tudi generalni konzul RS v Trstu Jože Šušmelj, doberdobski župan Paolo Vizintin in župnik iz župnije Szombathely. Slovesnost je s pesmijo uvel domači mešani pevski zbor Hrast pod vodstvom dirigenta Hilarija Lavrenčiča. Besedo je nato prevzel doberdobski župan Vizintin, ki je mlada popotnika pozdravil in izrazil zadovoljstvo za njun obisk v doberdobski občini. Doberdobska župnijska cerkev je posvečena prav sv. Martinu, tako da je bil za popotnika Doberdob skoraj obvezna etapa. Samo pot je predstavil duhovnik Valentin Jenko iz Kulturnega društva Poslanstvo sv. Martina v Ljubljani. Pot sv. Martina je dolga 1800 kilometrov in povezuje rojstni kraj svetnika z mestom, kjer je pokopan. Leta 2005 je od Sveta Evrope prejel naziv Velika kulturna pot. Mladeniča sim-

bolično odpirata pot ob priložnosti skupnega predsedovanja Slovenije in Francije Evropske unije in 20. obletnice Evropskih kulturnih poti. Spregovorila sta nato tudi oba pohodnika, Nicolas Francois in Daniel Marky, ki zadovoljstva nad projektom nista skrivala. »Gre za lep izziv, za pravo življenjsko izkušnjo,« sta dejala pred zbrano publiko ter nadaljevala: »V to pobudo vsi se spustila, ker želiva simbolično ustvariti most in združiti bogate kulture vzhodne in zahodne Evrope. Pomembno se nam zdi, da se s takimi pobudami uresniči princip vzajemne delitve.« Oba fanta sta študenta zgodovine in prihajata iz različnih kulturnih okolij: Nicolas je Francoz iz predmestja Pariza, medtem ko je Daniel po rodu Madžar iz Budimpešte. Veže ju skupna študijska pot in seveda ljubezen do antične zgodovine. Njuna pot se bo sklenila 4. julija v Toursu, kjer bo zanje pripravljen poseben sprejem. Tam jih bodo pričakali tudi pevci zbora Hrast iz Doberdoba, ki bodo v tourski katedrali ob tej priložnosti krstno zapeli mašo, posvečeno sv. Martinu, ki jo je uglasbil skladatelj Štefan Mauri. Celotna pobuda bo tudi sovpadala s predajo krmila predsedstva EU, ki ga bo od Slovenije prevzela prav Francija.

Doberdobski večer se je sklenil z Vrabčevu Zdravjico, ki jo je zapel zbor Hrast. Fanta sta nato spet vzela pot pod noge, čaka ju namreč še dolga preizkušnja. (ač)



Clane vljudno vabimo na redni občni zbor, ki bo v drugem sklicu danes, petek, 16. maja 2008 ob 18.30 uri v Kulturnem domu v Gorici, ulica I. Brass št. 20 s sledečim dnevnim redom:

Poročila ter odobritev bilance za leto 2007;
Določitev doplaca za nove clane;
Določitev sejin in povracil ter zavarovanj za upravitelje in nadzornike;
Volitve v zadruga organe;

Upravni Svet

Poskrbljeno bo tudi za prevoz z avtobusom. Odhod ob 17.45 pred cerkvijo v Doberdolu ter ob 18. uri pred sedezem banke v Sovodnjah. Povratek ob 22.00 uri izpred Kulturnega doma. Prosimo za rezervacijo.



NOVA GORICA - Železničarji iz sekcije za vleko so se selili

Stoletno remizo nadomestila sodobna hala

Staro stavbo bodo obnovili in ob njej zgradili trgovski kompleks

Novogoriški železničarji iz sekcije za vleko so se v torek iz sto let starih prostorov preselili v novo, sodobno stavbo. Polkrožna kurilnica, kjer so doslej vzdrževali vlake, je bila zgrajena davnega leta 1906 in to za parne lokomotive, zato že dolgo ni več ustrezala sodobnim standardom. Slovenske železnice so objekt pred nekaj leti prodale investitorjem, ki bodo v njegovi okolici gradili trgovsko-stanovanjski kompleks Majske poljane, kurilniško remizo pa bodo ohranili kot tehnični spomenik. Nova stavba, ki so jo ravno tako poimenovali »kurilnica«, je zrastle v bližini železnice.

Vzdrževanje vozil je doslej potekalo v sto let stari kurilnici - polkrožni lopi, zgrajeni ob odprtju železniške proge Dunaj-Jesenice-Trst. Prostori so bili tedaj narejeni še za vzdrževanje parnih lokomotiv, zato so bili zračni, da je lahko para izhajala na prosto. Obenem pa je bilo takšen objekt pozimi nemogoče ogrevati in omogočiti za delo primerne pogoje. Osebe za pregled vagonov in lokomotiv, ki šteje nekaj več kot 90 mož, v starih prostorih ni imelo lahkega dela: ob dežju so bili pregledovalni kanali polni vode in so onemogočali pregled vozila s spodnje strani. Tudi osvetlitev prostora je bila komaj zadostna, na obračalnici pred lopo pa so morali vagono ročno potiskati na ustrezno mesto. V sedemdesetih letih minulega stoletja so parne lokomotive nadomestile dizelske lokomotive in dizelski motorni vlaki, zato je tedanj kurilnico kmalu povzelo čas. Šele lanskega avgusta so Slovenske železnice začele graditi novo, sodobno halo in jo v torek, 13. maja, predale namenu. Nov objekt je svetel, ogrevan, nova tehnologija pa nadomešča ročno potiskanje vagonov. Skozenj vodita dva tira, v pritličju hale so še prostori za strojno osebje, nadzornika vleke in delavnica. V nadstropju so pisarne za potrebe vleke. V pomožnem objektu so prostori za maziva, polnilnico akumulatorjev, kompresorska postaja in skladišče. Slovenske železnice so za investicijo odštele 3,8 milijona evrov.

Stara kurilniško remizo bodo novi lastniki trgovskega dela bodoče mestne soseske Majske poljane ohranili, tako namreč določa občinski lokacijski načrt za tisto območje. Kljub temu, da je ajdovsko Primorje, ki je od Slovenskih železnic pred letom in pol kupilo 100 tisoč kvadratnih metrov

zemljišča ob železniški progi v bližini meje z Gorico in del, ki je namenjen trgovski dejavnosti nato prodalo novemu lastniku, je le-ta zavezan upoštevati omenjeni občinski lokacijski načrt. Ta pa pogojuje ohranitev in obnovo stare kurilniške remize, ki je zaščiten kot tehnični spomenik, sicer pa lahko vanjo umesti kakršnokoli vsebino, ki ne moti ali preprečuje njene funkcije. Ohraniti morajo tudi en tir do objekta, po katerem lahko v notranjost pripeljejo parno lokomotivo, ohraniti morajo tudi obračališče in vse ostale ključne funkcije, kar je nujno za obracanje in vzdrževanje muzejskih vlakov.

Poleg stare remize bo novi lastnik zgradil trgovski kompleks Supernova, objekt pa nameravajo ustrezno vklopiti v okolico. Okoli novih vsebin, ki bi ga v bodoče napolnile, je bilo v javnosti slišati že več predlogov: od tega, da bi v njem uredili mestno tržnico, do tehnično-prometnega muzeja. Za slednje se zavzema predvsem Društvo za bohinjsko-goriško progo, ki je doslej že večkrat opozorilo na pomen in vrednost tega tehničnega spomenika.

Katja Munih

Polkrožno remizo so zgradili leta 1906

FOTO K.M.



ŠTEVERJAN - Na prvomajskem prazniku gostje iz Banje Luke

Potomci Primorcev

V severozahodno Bosno so se njihovi predniki zatekli pred zatiranjem fašističnega režima



Banjaluški zbor med nastopom v Števerjanu

VIP

Pred gostovanjem mešanega pevskega zbora Slovencev iz Banja Luke na prvomajskih praznikih v Števerjanu je malokdo vedel, da se v tem mestu v severozahodni Bosni nahaja tako močna slovenska narodna skupnost. O nastopu banjaluškega zbora na Bukovju smo že poročali, zaradi pomanjkanja prostora pa nam ni uspelo posvetiti nekaj več pozornosti podrobnejšemu opisu te skupnosti.

Do stika med banjalušskimi Slovenci in ZSKD je prišlo povsem naključno, če smo natančneje, so ga omogočila poznanstva med goriškim in drugimi Dijaškimi domovi v Sloveniji. V domu v Novem mestu je namreč zaposlena Branka Bukovec, ki je tudi odgovorna za stike z vsemi slovenskimi skupnostmi na območju nekdanje Jugoslavije. Stik je bil tako vzpostavljen in večja skupina Banjalučanov je v dobrih sedmih urah vožnje dopotovala k nam. Za potovanje so potrebovali vizum za Evropsko unijo, ki so si ga preskrbeli v Sarajevu. Pri nas so ostali dva dni, si ogledali nekaj zanimivosti Gorice in okolice in kot rečeno so v nedeljo 4. maja imeli koncert v Števerjanu. Društvo Briški grič z Bukovja je prijatelje iz BiH gostilo že v soboto zvečer: Takrat smo z njimi imeli tudi daljši klepet. Najbolj nas je seveda zanimalo, kako so se Slovenci sploh znašli v tistem predelu Bosne. Zmotno smo

namreč mislili, da gre za skupnost, ki jo je oblikovala Titova Jugoslavija (vojaki, športniki, gospodarski, tehnični in izobraževalni kadri, itd). Povsem pa nas je presenetila razlaga predsednice društva, gospe Marije Grbić, ki nam je povedala, da je odstotek Slovencev iz časa SFRJ povsem neznaten. Glavnino predstavljajo predvsem potomci Primorcev, ki so jih v kraljevino Jugoslavijo pregnale neznosne razmere pod fašističnim režimom, ki je takrat zasul njeval naše kraje. V Bosno in drugam v Jugoslavijo so Primorci odhajali med leti 1925 in 1935. Da so za naše gore list pričajo tudi priimki, ki so se še ohranili, kot npr. Ukmar, Colja, Tavčar, Adamič, itd. Zaradi porok in drugih življenjskih okoliščin se je veliko priimkov porazgubilo, ni pa se zgubila naroda zavest sedanjih banjaluških Slovencev. Predsednica Grbić nam je hitela razlagati, da v mestu in okolici se za Slovence priznava okroh 1.400 ljudi, ki so se leta 1997 združili in osnovali Zvezo Slovencev. Le-ta se danes uradno imenuje Društvo Slovencev Republike Srbske Triglav - Banja Luka. Društvo je registrirano kot neprofitna organizacija in ima kot glavni cilj ohranjanje in krepitev narodne zavesti, spodbujanje sodelovanja s Slovenijo na kulturnem, umetniškem in športnem področju ter povezovanje slovenskih društev s celega sveta. V društvo

je vključeno več kot 900 članov. Predsednica nam je še povedala, da društvo polaga veliko pozornost ohranjanju in izpopolnjevanju slovenskega jezika, kulture in običajev. Med številnimi dejavnostmi zaseda pomembno mesto prav šola dopolnilnega pouka slovenščine za mlade in odrasle člane. Pod okriljem društva delujeta tudi dva pevska zbora in sicer mešani Davorin Jenko, ki je nastopil v Števerjanu in otroški pevski zbor Mladi Jenkovci. Z zboroma nastopa tudi instrumentalni Trio Fantastico. Društvo razpolaga tudi s knjižnico, ki šteje preko 2.000 knjig. Banjaluški Slovenci so zelo aktivni in so pobudniki številnih prireditvev, kot so Prešernove proslave, Martinovanja Kurentovanja, Slovenski večeri, itd. Gostje teh prireditev so pesniki, književniki, slikarji, glasbeniki, zbori iz Slovenije in od drugod. Skratka, ukvarjajo se z dejavnostmi, ki niso tuje niti našim društvom in organizacijam.

V naših krajih so se Banjalučani dobro počutili in upamo si trditi, da so se domov vrnili z lepimi spomini. Pred odhodom so gostoljubne Števerjance in nasploh Slovence, ki živijo v Italiji, povabili na obisk Bosne, če ne prej pa vsaj z Martinovanje. Stik je torej vzpostavljen, kako se bo razvil v plodno sodelovanje pa je odvisno od nas samih. (vip)

Zahtevajo podaljšanje umika

Danes bo goriški občinski odbor razpravljajal o predlogu upraviteljev javnih lokalov ožjega mestnega središča, ki so na župana naslovili prošnjo po podaljšanju delovnega urnika do enih ponoči ob priložnosti tridnevnega festivala eStoria. »Predlogu nasprotujem, saj smo ukrep uvedli pred enim tednom in nismo še imeli možnosti preveriti, ali se je položaj izboljšal. Zato bom odboru predlagal zaprtje lokalov opolnoči. Sprejeti pa nameravam predlog, da bodo glasbo v lokalih lahko vrteli do polnoči in ne le do 23. ure,« pravi župan Ettore Romoli.

Greznice v Ronkah

V rajonu San Vito v Ronkah se bo v prihodnjih dneh začela gradnja novih greznic, saj so bile dosedanje neprimerne; ob večjih nalivih so se namreč napolnile vode, ki je zalila tudi ceste in kleti bližnjih hiš. Posegu je bilo namenjenih 250.000 evrov.

Predlaga semafor

Tržiški občinski svetnik Fabio Del Bello predlaga namestitev semaforja na križišču med ulicami Aris, Aquileia in Primo maggio, kjer je promet zelo gost, zato pa so tudi nesreče na dnevnem redu. Po besedah Del Bella bi s semaforjem upočasnili vožnjo avtomobilov, zato pa bi bilo območje ob križišču bolj varno.

V Brdih projekt Meja

Novogoriška Gimnazija je tudi nosilka državnega projekta Meja. Vrh tega projekta bo danes potekal v Goriških Brdih, udeležili se ga bodo številni dijaki in učenci slovenskih osnovnih in srednjih šol ter partnerska šola iz Gorice. Projekt Meja se izvaja od leta 2004, in sicer na različnih lokacijah: Nova Gorica - Gorica, Cerje na Krasu, Nova Gorica - Most na Soči, Kobarid. »Cilj projekta je predstaviti življenje ob meji, s poudarkom na njeni prepustnosti in medkulturni izmenjavi,« pojasnjuje koordinatorica projekta Ana Ogrič. Srečanja se bo udeležilo več kot 150 dijakov iz vse Slovenije in iz partnerske šole Maks Fabiani iz Gorice. Udeleženci se bodo najprej podali na pohod med vinogradi in sadovnjaki od Kojškega do Gonjača in Šmartnega, nato pa se bodo udeležili raznih delavnic, s pomočjo katerih bodo spoznali bogato kulturno in naravno dediščino briške pokrajine. (km)

Odprte kleti

Jutri in v nedeljo se bodo od Zalošč do Šempasa odprla vrata 19 vinskih klet, združenih pod okrilje zavoda Komuni. Dogajanje se bo pričelo jutri ob 15. uri s sprehom med vinogradi in malico pod stoletnim hrastom, nadaljevalo pa ob 19.30 s kulturnim programom in pokušino vin domačih vinarjev na kmetiji Radivoja Lisjaka v Zaloščah (Zalošče 62). Vpisnina na sprehod med vinogradi bo tudi letos 5evrov. Udeleženci pohoda se lahko prijavijo na telefonski številki 00386-41-774212 in 00386-41-693 086 ali na elektronski naslov info@vinasaksida.com. Nedelja bo v celoti posvečena obisku kleti, med 10. in 18. uro bodo obiskovalci lahko obiskali 19 kmetij, vinarjev, oljkarjev in turističnih kmetij. Z nakupom kozarca, za katerega bodo odšteli 10 evrov, se bodo lahko podali po vseh kletih in tam brezplačno pokušali vina in druge dobrote. (km)

Male olimpijske igre

Svečano odprtje Malih olimpijskih iger društva Sonček bo danes ob 10.30 v središču Nove Gorice. Svečanost se bo začela z doskokom najboljših slovenskih padalcev na čelu z Ireno Avbelj, svetovno prvakinjo. (km)

Razstava v Frnaži

V novogoriški galeriji Frnaža na Erjavčevi ulici, se bodo drevi ob 18. uri na skupinski razstavi likovnih del predstavili Darko Humar, Branko Gregorič, Gorazd Prinčič in Sašo Križman. (km)

Maturantska parada

Maturantje severnoprimske regije se bodo danes na Kidričevi ulici v Novi Gorici zavrteli v tradicionalni maturantski paradi, ki se bo pričela povsod po Sloveniji točo opoldne. (km)

NOVA GORICA Prijeli mladeniča z drogo

Novogoriški kriminalisti so v torek v naselju Podnanos na Vipavskem prijeli in pridržali dva mladeniča. Sumijo ju preprodaje mamila. Prvi ima 39 let in je iz okolice Ilirske Bistrice, drugi, 36-letni možki pa je iz okolice Nove Gorice. Pri obeh so opravili tudi osebno preiskavo. Pri mlajšem, ki ga je policija zaradi enakih kaznivih dejanj že obravnavala, so zasegli 47 gramov heroina, 0,4 grama kokaina, elektronsko tehniko in mobilni telefon, naslednjega dne pa so pri hišni preiskavi pri njem našli manjšo količino, 21 mililitrov, sicer močnega sintetičnega opijata metadona.

Proti obema moškima so novogoriški kriminalisti podali kazensko ovadbo. Starejšega so v sredo spustili na prostost, mlajši pa je bil priveden pred preiskovalnega sodnika, ki je zanj odredil pripor. (km)



ŠTEVERJAN - Fotografska razstava skupine mladih

Narava skozi objektiv

V prostorih gostilne Koršič bodo pomladni utrinki na ogled do 25. maja



Odbornica Franka Padovan (prva z leve) in mladi fotografi

FOTO R.ELIA

Pomlad 2008 je naslov fotografske razstave, ki so jo v prejšnjih dneh odprli v prostorih gostilne Koršič v Števerjanu. Sad svojih prvih korakov v svetu fotografije so razstavili mladi iz Števerjana in Slovenije, ki so v

zadnjih mesecih preko objektiv lahko izrazili svojo ljubezen do narave in svoj pogled na njene lepote.

V gostilni Koršič so ob prisotnosti občinske odbornice za kulturo Franke Padovan odprli razstavo Eri-

ka Makovc, Monika Zajšek, Elija Mužič, Fabijan Mužič, Evgen Komjanc, Toni Gomišček, Mihael Corsi in Marjetka Plesničar. Fotografska razstava Pomlad 2008 bo na ogled do 25. maja.

GORICA - Modna revija na trgu Sv. Antona

Parada lepotic

Priredili so jo študentje Videmske univerze, ki so zmagali natečaj društva LAB



V sredo zvečer so bile na trgu Sv. Antona vse oči uprte v prikupne manekenke

BUMBACA

Na trgu Sv. Antona v Gorici je sredo skupina petih študentov smeri za stike z javnostmi pri Videmski univerzi priredila modno revijo s plesom in projekcijami. Študentje so s svojim projektom zmagali natečaj »Gorizia...in che senso«, ki ga je razpisalo

goriško združenje LAB, financirala pa dežela Furlanija-Juljska krajina. Natečaj je bil namenjen mladim in njihovim idejam za poživitev mesta. Zmagala je skupina petih študentov, ki niso Goričani, s to pobudo pa so pokazali svojo ustvarjalnost.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Kino

GORICA KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Superhero Movie«. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Gomorra«.

Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.00 »Notte brava a Las Vegas«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Mongol«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.30 »Speed Racer«.

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Iron Man«.

TRŽIČ KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.00 »Superhero Movie«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Notte brava a Las Vegas«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Gomorra«.

Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Iron Man«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Mongol«.



Gledališče

IZ NIZA »UN CASTELLO DI... MUSICAL & RISATE!« v soboto, 17. maja, ob 20.45 v Kulturnem domu v Gori-

ci »Quel vizietto« (iz »La Cage aux Folles«) v izvedbi gledališke skupine Qaos iz Forlija.

V DVORANI BERGAMAS V GRADIŠČU: danes, 16. maja, ob 21. uri (izven abonmaja) Lucio Belviso »Pianofortissimo«; informacije na tel. 0481-92683.



Razstave

ČIPKARSKA ŠOLA V GORICI vabi na odprte razstave čipk ob 1. mednarodnem natečaju z naslovom Čipke v Gorici v soboto, 17. maja, ob 11.30 v samostanu uršulink v ul. Palladio 6 v Gorici; razstava bo na ogled do 25. maja vsak dan med 10. in 12. uro ter med 15. in 17. uro, ob nedeljah do 18. ure; informacije na tel. 0481-386463, scuola-merletti@libero.it.

RAZSTAVO »TRA IL MURO E IL MARRE« je na ogled v ul. S. Ambrogio (Palazzetto Veneto) v Trzinu; do 15. junija od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-774844.

V MODRA'S GALERIJ je na ogled razstava slikarja Mirana Kordeža z naslovom Z vetrom; do 25. maja ob delavnikih med 17. in 19. uro, ob praznikih med 10. in 12. uro.

V GALERIJ ARS na Travniku v Gorici je na ogled razstava grafik Sonje Makuc in male plastike Tee Curk; na ogled bo do 24. maja od torka do sobote po urniku Katoliške knjigarne.

V GALERIJ DIMENZIA NAPREDKA na Veliki poti 15 v Solkanu bo do 30. maja na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanjščka z naslovom Obrobje.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom Negovan Nemec 20 let pozneje; po domeni ali ob prireditvah do 30. junija; informacije na tel. 0481-531445.

V LADJEDELNICI FINCANTIERI V TRŽIČU je do 30. junija na ogled razstava z naslovom »100 anni di navi a Monfalcone«.

V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA (trg E. Kardelja 5 v Novi Gorici) je na ogled razstava z naslovom Lujo Vodopivec Skulpture; do 30. maja od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.



Koncerti

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v torek, 20. maja, ob 20. uri v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevi v Novi Gorici koncert harmonikaša Igorja Zobina.

KONCERT z naslovom Meja: simfonija glasov bo v organizaciji tednika Voce Isontina danes, 16. maja, ob 21. uri v župnijski dvorani v Podturnu. Nastopili bodo otroci zbora Sanroccocanta.

ZVEZA PEVSKIH ZBOROV PRIMORSKE Javni sklad za kulturne dejavnosti in Zveza slovenske katoliške prosvete Gorica vabijo na zaključno revijo otroških in mladinskih pevskih zborov Primorske Naša pomlad 2008 v četrtek, 22. maja, ob 18. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Nastopili bodo otroški pevski zbori Višarji - OŠ Danila Lokarja Ajdovščina, OŠ Šempas, OŠ Dobrovo-Kojsko, OŠ Komen podružnica Štanjel, OŠ Draga Bajca Vipava, glasbena šola Koper podružnica Izola, glasbena šola Koper; mladinski pevski zbori OŠ Danila Lokarja Ajdovščina, vokalna skupina Bodeča neža Vrh, dekljski pevski zbor Elum - DMOPP Bakla Postojna.



Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA obvešča, da bodo v maju profesorji vseh oddelkov šole nudili brezplačne poskusne individualne lekcije za otroke; prijave na tajništvo Glasbene matice v Gorici, korzo Verdi 51, tel. 0481-531508, od ponedeljka do petka med 15. in 17. ure.



Izleti

DRUŠTVO JADRO IN ŽENSKI PEVSKI ZBOR IZ RONK vabita na avtobusni izlet v Belo Krajino v nedeljo, 25. maja; informacije in vpisovanje na tel. 0481-482015.

KRAJEVNE SKUPNOSTI Solkan, Pevma-Štmaver-Oslavje, Stražice in Svetogorska-Placuta vabijo na 9. čezmejni Pohod treh mestov, ki bo v nedeljo, 18. maja. Zbirališče bo od 9. ure dalje pri bivši karavli v Solkanu, kjer bo tudi cilj; štart ob 9.30. Med potjo bosta delovali dve okrepčevalnici, v Štmavru in pri pevmskem mostu.

NA SPREHODU PO TRŽIŠKEM OZEMLJU: v nedeljo, 18. maja, kolearski izlet po zaščitenih območjih Cavana in Schiavetti z zbirališčem ob 9. uri na parkirišču Gaslini (ul. Valentinis), ob 9.15 pred stolnico v Trzinu (ul. F.lli Rosselli) in ob 9.30 na cesti za Marino Julijo pred silosi De Franceschi za udeležence, ki bodo prišli z avti. Izlet se bo zaključil ob 13. **SPDG** obvešča, da je odhod pohodniškega izleta na Bevkov Vrh (1050 m) na Cerkljanskem v nedeljo, 18. maja, predviden ob 8. uri iz parkirišča pri Rdeči hiši. Prevoz s lastnimiprevoznimi sredstvi; informacije na tel. 0481-81965 (Boris).

SPDG vabi na drugi društveni sezonski izlet z gorskimi kolesi. V nedeljo, 18. maja, bo na vrsti Slavnik po dolini Glinščice (približno 45 km razdalje za 1000 m višinske razlike); zbirališče ob 8. uri na parkirišču pri Rdeči hiši; informacije na tel. 328-8292397 (Robert).



Obvestila

POLETNO SREDIŠČE SLOVENSKEGA DIJAŠKEGA DOMA v Gorici bo delovalo od 9. junija do 18. julija in od 25. avgusta do 5. septembra, od ponedeljka do petka; vpisovanje in podrobnejše informacije daje uprava na tel. 0481-533495 ob delavnikih med 13. in 18. uro najkasneje do 23. maja.

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2008 za otroke od 4. do 12. leta, ki obiskujejo slovenske vrte in šole v organizaciji Skupnosti družin Sončnica bo v Gorici od 9. junija do 11. julija med 7.45 in 13. uro z možnostjo podaljšanega urnika s kosilom ali brez; vpis na sedežu Mladinskega doma ul. Don Bosco 60 (od ponedeljka do četrta med 15. in 17.30); informacije na tel. 0481-546549, 0481-536455 in 328-3155040.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za osnovnošolce bodo letos v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

BALINARSKI KLUB MAK iz Štandreža prireja v soboto, 17. maja, z začetkom

ob 8. uri na igriščih v Štandrežu in Sovodnjah (ob slabem vremenu v Gradišču) 6. mednarodni balinarski ženski turnir. Nastopalo bo dvanajst ekip iz naše dežele in Slovenije; informacije na tel. 0481-531611.

DRUŽBE IRIS, IRISACQUA IN ISO-GAS obveščajo, da je okence v ulici Sant'Ambrogio v Trzinu zaprto zaradi dezinfekcije. Dejavnosti tržiškega okenca bo do nadaljnega prevzelo okence v ulici Cau de Mezo v Ronkah, ki bo odprto od ponedeljka do sobote med 8.30 in 12.30, ob ponedeljkah in sredo pa tudi med 14. in 18. uro.

KMEČKA ZVEZA iz Gorice obvešča, da je na razpolago svojim članom in drugim interesantom za izpolnitev davčne prijave ob ponedeljkah, sredo in petkih med 8. in 13. uro; informacije na tel. 0481-82570.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce bo potekala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

PALAČA CORONINI CRONBERG na drevoredu XX settembre v Gorici bo do oktobra odprta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro, ob nedeljah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 20. uro; informacije na tel. 0481-533485.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v sredo, 21. maja, v prostorih gorishe prefekture na Travniku.



Prireditve

KULTURNO ZDRUŽENJE PROLOGO IN IAV (Itinerari Arti Visive) prireja niz kratkometražnih filmov, ki jih je uredil Pierluigi Pintar z naslovom »Qui, altrove« na sedežu združenja Prologo v ul. Ascoli 8/1 v Gorici: danes, 16. maja, ob 21. uri »interno 9« in »Il prigioniero« (režija Davide Del Degan) in »Hej Tovariši« (režija Gregor Božič).

SCONFINANDO je naslov niza prireditve v organizaciji dežele FJK in občin Dobrovo, Krmin in Medea: 17. maja, ob 21. uri v parku občinske palače v Krminu (ob slabem vremenu v občinskem muzeju v palači Locatelli) prireditve z naslovom »Sconfinare... con la poesia«; prisotni bodo Luciano Morandini, Gustav Januš, Maurizio Matiuza in Stanka Hrastelj.

SLOVENSKO DEŽELNO GOSPODARSKO ZDRUŽENJE GORICA prireja informativno predavanje na temo razvojne usmeritve Severnoprimorske regije; v goste bosta prišla Almir Pirih, predsednica podjetja Impreme, in David Bratož, direktor Razvojne agencije - ROD Ajdovščina. Potekalo bo v ponedeljek, 19. maja, ob 18.30 v prostorih Kulturnega doma v ulici Brass v Gorici. Poskrbljeno bo tudi za simultano prevajanje v italijanščino.

Pogrebi

DANES V DOBERDOBU: 14.00, Amalia Colja vd. Ulian (ob 13.45 iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Maria Bradizza vd. Nutrizio (iz gorishe bolnišnice ob 10.40) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču.

DANES V ŠTARANCANU: 10.30, Irene Calafune por. Pieralisi s pokopališča v cerkev in na novo pokopališče.

Ob boleči izgubi drage none MALJE izrekamo pevki Karen in vsem sorodnikom občuteno sožalje

P.D. Vrh sv. Mihaela

Draga Malja, hvala za vse, kar si nam dala. Ohranili te bomo v lepem spominu. Sočustvujemo s Claudiem, Nerino, Karen in Matjažem ter vsemi sorodniki

Uštili, Nato, Gabriella, Sara, Tatjana, Tjaša in Mihaela



GLEDALIŠČE KOPER - Danes in jutri

Koprsko gledališče sezono zaključuje s krstnima uprizoritvama

KOPER - Gledališče Koper letošnjo sezono zaključuje s krstnima uprizoritvama slovenskih novitet. Gre za komedijo Dese Muck in Jureta Ivanušiča z naslovom Božični večer ter monodramo Za znoret v interpretaciji igralca Valterja Dragana, ki je nastala po romanu Zorana Hočevarja z enakim naslovom, so sporočili iz gledališča.

Premiera komedije Božični večer v režiji direktorice gledališča Koper Katje Pegan bo danes ob 20. uri. Kot so zapisali v sporočilu za javnost, gre za komedijo strasti, groze, laži in spletk, ki dokazuje, da v tem življenju ni nič tako, kot je videti.

Avtorja sta komedijo postavila v podeželsko vilo ekscentrične in "zapite" angleške igralske legende Marte, v kateri se zapleta in razpleta zgodba med njo, njenim zaročencem Tomom, mladim, bolestim ambicioznim ameriškim režiserjem, ter njeno zagrenjeno posvojenko Lauro. Toplina in ljubeznivo vzdušje božičnega večera, ki ga praznuje ta patološka družinica, pa sta zgolj navidezna.

"V ozadju se skrivajo travme ter globoko medsebojno sovraštvo in prva izbira, kako razrešiti težavne odnose, je smrt vsaj enega izmed njih. Kakšna je druga možna izbira, kdo v resnici drži s kom, kdo želi koga spraviti s sveta in komu to uspe, in nenazadnje, kdo je v resnici kdo, izvemosele na koncu," pravijo v gledališču.

Po mnenju avtorjev je Božični večer hitro odvijajoča se kriminalno smešna srhljiva drama neresničnega sveta, polna situacijske komike, nenavadnih likov, kjer ne manjkata niti Božiček ali dva. "Absurdnost okoliščin, v katerih se zgodba odvija, nas opominja na pogosto absurdnost in naključnost bivanja in na to, da je le-to samo po sebi komedija, če ga opazujemo od zunaj, pa tudi, da smo v svoji ranljivosti, iluzijah, strahovih in ne-realnih strasteh vsi po vrsti sila zabavni junaki iger, ki si jih izmišlja usoda. Seveda le za tiste, ki v njih ne sodelujejo," so še zapisali.

Božični večer so poleg Peganove pripravili še dramaturginja Marina Postrak, scenograf Marco Juratovec, kostumografinja Ana Matijevič, lektorica Barbara Rogelj, avtor glasbe Mirko Vuksanović ter igralci Dese Muck, Vojko Belšak, Ajda Toman, Žiga Saksida in Jaša Jamnik.

Kot drugo in zadnjo premiero v tej sezoni bodo koprski gledališniki jutri ob 21. uri v gostišču Belvedur na Belvedurju (pozneje uprizoritve v tej sezoni se bodo preselile na vrt Pokrajinskega muzeja Koper) uprizorili predstavo Za znoret.

"Za znoret je drugi del Hočevarjeve trilogije o vase zagledanem trdokurčnem in ločenem poklicnem vozniku kombija Vojcu Pujsku, polnem mastne staroslovanske krvi ter njegovih erotičnih avantur," so zapisali.

Odkar ga je pred štirimi leti zapustila bivša žena, ima Vojc težave. Od prvega dne v podjetju je zaljubljen v žensko svojih sanj, Hermino, direktorjevo tajnico, ki bi po njegovem edina lahko nadomestila njegovo ženo. Njeno naklonjenost skuša pridobiti z zetovimi slikami (ta je uspešen in priznan slikar), ki imajo v dogajanju še posebno pomembno vlogo. Hermina ga zavrne in Vojc prestopi rob zakona.

Hočevarjevo besedilo je polno iskrivega, karakternega humora in pretkano z gibčno, včasih tudi drastično znižano govorico, ki posnema pogovorni jezik, zato je v njej vrsta mašil in psovk, pri čemer ne gre za jezikovni verizem, z natančno rabo znižanega besednjaka in iz vsakdana pobranih fraz. Hočevarju uspe avtorsko prepoznavno in sveže pokazati, kako premostiti prepad med zapisano in govorno besedo, so zapisali v gledališču.

Uprizoritev monodrame so pripravili igralec Valter Dragan, režiser Nick Upper, dramaturg in avtor priredbe proznega besedila Matjaž Briški, glasbeni opremljevalec Igor Leonard in lektorica Barbara Rogelj.

Peganova se je na predstavitvi dotaknila tudi prenove gledališke dvorane in foyerja, ki se bo po njenih besedah začela 1. junija letos. Gledališče naj bi ponovno odprli predvidoma na slovenski kulturni praznik, 8. februarja 2009, so sporočili.

donka iz Kopra. Urnik: od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra, z urnikom: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

NABREŽINA

V dvorani Iga Grudna bodo do 18. maja na ogled slike Klavdija Palčiča. Urnik: v soboto, od 17. do 19. ure, v nedeljo, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure. **V kavarni Gruden** so na ogled akvareli Tanje Kralj in Flavie Laurenti. Urnik kavarne, ob sredah zaprto.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

ČEZMEJNA RAZSTAVA slikarja Franceta Slaneta v organizaciji Kulturnega doma v Gorici in galerije Artes iz Nove Gorice bo na ogled do 30. maja v galeriji Artes v Novi Gorici (Ul. Gradnikove brigade 6) in v Galeriji Kulturnega doma v Gorici (Ul. I. Brass 20). Urnik: v Galeriji Kulturnega doma od ponedeljka do petka od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami; v galeriji Artes v Novi Gorici pa ob delavnikih od 9. do 12.30 in od 15. do 19. ure.

Kulturni center Lojze Bratuž: / do, 30. junija, bo ob prireditvah ali po domače na ogled razstava z naslovom »Negovan Nemec, 20 let pozneje«.

Palaca Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un secessionista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

V dvorani deželnih stanov goriškega gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslovom Gorica in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13. ter med 15. in 19.30, razen ponedeljka.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

V Državni posoški knjižnici bo 31. maja na ogled razstava »I sogni di Arturo Nathan« (izbrana dela od 1922 do 1943).

DOBERDOB

V Modra's galeriji bo do 25. maja, na ogled razstava slikarja Mirana Kordeža z naslovom »Z vetrom«. Urnik: ob delavnikih med 17. in 19. uro, ob praznikih med 10. in 12. uro.

ŠTEVERJAN

V gostilni Koršič bo do 25. maja na ogled fotografska razstava z naslovom Pomlad 2008; razstavljajo Erika Makovc, Monika Zajšek, Elija Mužič, Fabijan Mužič, Evgen Komjanc, Toni Gomišček, Mihael Corsi in Marjetka Plesničar.

TRŽIČ

Palazzetto Veneto / do 15. junija bo na ogled razstava »I Cosulich. Una storia per immagini«. Urnik: 16. do 19. ure.

V ladjedelnici Fincantieri bo do 30. junija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču«.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro; informacije na tel. 0481-966904.

CODROIPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 2. junija na ogled razstava Ericha Hartmanna: »Il Silenzio dei Campi«. Urnik: od torka do petka od 15. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 11. do 19. ure, v ponedeljkih zaprto.

V Vili Manin bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualita e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

SLOVENIJA

PIRAN

V Mestni galeriji Piran je še danes, 16. maja, na ogled razstava Edvarda Zajca z naslovom: »Umetnik in računalnik«. Urnik: od 11. do 17. ure.

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca maja bo razstavjal slike Zvest Apollonio.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica (Trg E. Kardelja 5) bo do 30. maja na ogled razstava z naslovom Lujo Vodopivec Skulpture. Od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V paviljonu poslovnega centra HIT, Delpinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vrčona.

SOLKAN

V Galeriji Tir v KC Mostovni bo do konca maja na ogled razstava akademskega slikarja Janeza Zalaznika »Sladke laži in druge nečednosti«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 11. do 15. ure.

V Galeriji Dimenzija napredka, na Veliki poti 15, bo do 30. maja, na ogled razstava slikarja Vladimirja Klanjščka z naslovom »Obrobje«.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma / do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Spomeniškovarstveni center (Trg francoske revolucije 3) / do 24. maja bo na ogled razstava »Restavracija = Σ členov«.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti - Dvorana Bartoli Nicola Fano: »Lillipupa« / režija: Antonio Calenda; igrajo: Angela Pagano, Ivan Schiavi, Agostino Oliviero - violina, Pierangelo Fevola - tamburica, Massimo Biclungo - kitara. Do jutri, 17. maja, ob 21.00 ter v nedeljo, 18. maja, ob 17.00.

Gledališče La Contrada

Marcello D'Orta: »Io speriamo che me la cavo« / režija: Domenico M. Corrado; igra: Maurizio Casagrande. Danes, 16., in v soboto, 17. maja, ob 20.30, v nedeljo, 18., in v torek, 20. maja, ob 16.30, od srede, 21., do sobote, 24. maja, ob 20.30 ter v nedeljo, 25. maja, ob 16.30.

Gledališče Miela

V ponedeljek, 19. maja, ob 21.21 / »Pupkin Kabarett«

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 17. maja, ob 20.30 / komedija-musical »Quel vizietto« v izvedbi gledališke skupine Gruppo Qaos iz Forlija.

V ponedeljek, 19. maja, ob 20.30 / gledališka predstava »Duohtar pod mus« v režiji Vita Tauferja, igrajo Iztok Mlakar, Urška Bradašnja, Gregor Zorc in Boris Cavazza (predstava v abonmaju SSG 2007/08).

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 16. maja, ob 11.00 in ob 19.30 / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

Jutri, 17. maja, ob 19.30 / Pier Paolo Pasolini: »Svinjak«.

Mala drama

Danes, 16. maja, ob 20.00 / Yukio Mishima: »Markiza de Sade«.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 16. maja, ob 11.00 / Carlo Goldoni: »Beneška dvojčka«.

Danes, 16. maja, ob 19.30 / Heiner Muller: »Kvartet«.

Jutri, 17. maja, ob 20.00 / Joe Masteroff, John Kander, Fred Ebb: »Kabaret«.

Mala scena MGL

Danes, 16. maja, ob 20.00 / T. Stoppard: »Roženkranc in Gildenstein sta mrtva«.

Jutri, 17. maja, ob 19.30 / M. Krajač, S. Banich Sodaberg: »Stvarajuci Eve«.

Mladinsko gledališče

Danes, 16. maja, ob 19.00 / Tena Štivič: »Fragile«, režija Matjaž Pograjc.

Jutri, 17. maja, ob 20.00 / Jacob in Wilhwm Grimm: »Sneguljčica in sedem palčkov«, režija Vito Taufer.

V nedeljo, 18. maja, ob 19.00 / po Herveju Guibertu: »Mlado meso«, režija Ivica Buljan.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Gaetano Donizetti: »Roberto Devereux« / jutri, 17. maja, ob 17.00, v nedeljo, 18. maja ob 16.00 ter v torek, 20. maja ob 20.30.

Gledališče Rossetti

Disney: »High School Musical« / priredila Compagnia della Rancia, v režiji Saveria Marconija. Danes, 16. maja, ob 20.30, jutri, 17. maja, ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 18. maja, ob 17.00.

Gledališče Miela

Danes, 16. maja, ob 21.15 / koncert s Federico Principi (klavir) in Desiree Infascelli (harmonika in tamburica).

Jutri, 17. maja, ob 21.15 / koncert Carla Boccadora.

Miramarski tropski park

V nedeljo, 18. maja, ob 11.00 / »Piccolo concerto per i colibri« - na flavto bo igral Tommaso Bisiak.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V sredo, 21. maja, ob 20.45 / nastopa Orchestra della Società Filarmonia in Coro del Friuli-Venezia Giulia.

SLOVENIJA

KOPER

Dvorana Pokrajinskega muzeja Koper

V nedeljo, 18. maja, ob 19.00 / koncert MePZ Obala Koper pod vodstvom Maje Cilenšek; solista: bariton Samo Ivačič in pianistka Tatjana Jercog.

KOSTANJEVICA

Samostanska cerkev Gospodovega oznanjenja

V torek, 20. maja, ob 20.00 / koncert Igorja Zobina - harmonika.

CERKNO

■ **13. mednarodni festival Jazz Cerkno**
Danes, 16. maja, ob 20.00 Damir Imamović Trio (BiH), ob 21.30 Z. Kaučič, S. Türköz, G. Maier (Slo., Švi., Ita.), ob 23.00 Bojan Z Trio (Fra., Niz.).

Jutri, 17. maja, ob 20.00 Caetitu (Bra., VB, Nem.), ob 21.30 Paolo Angeli, Antonello Salis (Ita.), ob 23.00 Han Ben-nink Trio (Niz., Ita.).

POSTOJNA

Jamski dvorec

V četrtek, 22. maja, ob 20.30 bo v okviru Postojna Blues Festivala igrala skupina Hiša.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet Ljubljana

Danes, 16. maja, ob 19.30 / Giacomo Puccini: »La Boheme«.

Cankarjev dom

Danes, 16. maja, ob 19.30 / v Dvorani Slovenske filharmonije »Noč, sanje, molitev« - koncertni teden s klarinetom Matetom Bekavcem.

Križanke

V petek, 30. maja, ob 20.30 / Oliver Dragojevič & Klapa Bonaca.

Mediapark Cvetličarna

Jutri, 17. maja, Bon Giovi (tribute to Bon Jovi).

V četrtek, 22. maja, ob 21.00 / koncert skupin Divlje jagode in Atomsko sklonišče.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče: do 23. maja bo na ogled razstava Fotokrožka Trst 80 »Človek in čas«.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Franciška 20), na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

V gledališču Miela bo do jutri, 17. maja, na ogled razstava »L'inutile indispensabile«. Svoje izdelke razstavlja 110 umetnikov.

V gradu pri sv. Justu: sta na ogled razstavi »Van Leo. Un fotografo armeno al Cairo« in »Armeni a Trieste tra Settecento e Novecento«. Urnik: do 25. maja od 9. do 19. ure. Zaprto ob ponedeljkih.

V trgovinski zbornici je na ogled razstava slik o Somaliji.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavjal svoje slike Adriano Valuzzi.

V kavarni San Marco bo do 18. maja na ogled razstava Niccie Quarto »La volutta e il sogno«.

Spazio comunicarte (Ul. S. Nicolò 29) / do 24. maja bo na ogled razstava »Stefano Valvasori - +«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9. do 13. in od 16. do 19. ure, ob sobotah od 16. do 19. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OP



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

KOLESARSTVO - Etapa s povprečno hitrostjo 47 km na uro

Pohod »neznancev« spremenil vrstni red

Roza majico oblekel Visconti, Nardello zdaj nevaren - Favoriti in Slovenci z glavnino

PESCHICI - Udeleženci Gira so v sredo dobesedno počivali, včeraj pa so pritiskali na pedale kot norci, na koncu s povprečno hitrostjo 47 km na uro, čeprav je bila etapa z 231 km najdaljša na letošnji dirki. Pobeg večje skupine je povsem spremenil podobo vrstnega reda, v ospredju pa so bili Italijani. Etapo je osvojil Matteo Priamo, osmo uvrščeni državni prvak Giovanni Visconti pa je snel roza majico Pellizzottiju. Zelo nevaren za favorite, ki so na cilj privozili v glavnini s skoraj 12 minutami zaostanka, je zdaj tudi Daniele Nardello, ki se je z včerajšnjim 6. mestom povzpел na 3. mesto skupnega vrstnega reda. Poznavalci menijo, da je zdaj postal celo eden od favoritov za končno zmago. Od boljših kolesarjev je v primerjavi z glavnino skoraj pol minute izgubil samo Američan Leipheimer, za Contadorjem drugi mož moštva Astana. Dobro so se odrezali Slovenci, le Golčer je bil 23 sekund počasnejši od Valjavca in Špilaka, ki so v cilj privozili v družbi favoritov.

Današnja etapa s ciljem v Pescocostanzu na višini 1.400 m bo prva z gorskim ciljem. Italijani danes največ pričakujejo od Di Luce in ambicioznega Riccoja.

Vrstni red 6. etape (Potenze - Peschici 231,6 km): 1. Matteo Priamo (Ita/CSF) 5:24:49; 2. Alan Perez (Špa/CSF) + 0:09; 3. Nikolaj Trusov (Rus/TCS) 0:27; 4. Paul Martens

Sicilski kolesar Giovanni Visconti je prvič v karieri oblekel roza majico, njegov doslej največji uspeh pa je bila osvojitve državnega prvenstva

ANSA



(Nem/Rab) 0:31; 5. Maksim Iglinskiy (Kaz/Ast) 0:32; 6. Daniele Nardello (Ita/Lpr) 0:36; 7. Francesco Gavazzi (Ita/Lam) 0:40; 8. Giovanni Visconti (Ita/Qst) 0:40; 9. Magnus Backstedt (Šve/Tsl) 0:43; 10. Matthias Russ (Nem/Gst) 0:47 .. 35. Tadej Valjavec (Slo/AG2r) 11:34; 56. Simon Špilak (Slo/Lampre) isti čas 81; Jure Golčer (Slo/LPR Brakes) 11:57

Skupno: 1. Giovanni Visconti (Ita) 27.14:04; 2. Matthias Russ (Nem) isti čas; 3. Daniele Nardello (Ita) + 1:22; 4. Alan Perez (Špa) 4:42; 5. Francesco Gavazzi (Ita) 5:34; 6. Matteo Priamo (Ita) 9:07; 7. Franco Pellizzotti (Ita) 9:08; 8. Danilo di Luca (Ita) 9:15; 9. Morris Possoni (Ita) 9:16; 10. Vincenzo Nibali (Ita) 9:16 .. 43. Simon Špilak 10:18; 57. Tadej Valjavec 10:38; 81. Jure Golčer (vsi Slo) 13:40.

MANCHESTER Zabodli navijača Zenita

MANCHESTER - Potem ko so nogometaši Zenita iz St. Peterburga slavili zmago v finalu pokala UEFA proti Glasgow Rangers, je policija v Manchesteru v izgrelih aretirala 30 oseb, vključno s šestimi navijači škotskega kluba, ki so zabodli enega od navijačev ruskega kluba. Policija je za izgrede okrivila prekomerno uživanje alkohola. Precej razdejano je bilo tudi središče mesta. Nasilje je izbruhnilo, ko se je eden od zaslonov pokvaril zgolj 15 minut pred začetkom tekme.

Doma tudi interjervi

RIM - Interjervi navijači v nedeljo ne bodo imeli vstopa na stadion Tardini v Parmi, kjer bodo njihovi ljubljenci odigrali odločilno tekmo za naslov. Pred dvema tednoma so enak ukrep sprejeli za Romine navijače v Catanii.

NA MIVKI Leghissa protagonist med »azzurri«

BENIDORM - Slovenec Michele Leghissa je bil najbolj zaslužen za zmago italijanske državne reprezentance na mivki v osmini finala evropskih kvalifikacij za nastop na SP proti Belorusiji s 4:3. Nogometaš iz Medje vasi in zadnji mož obrambe »azzurrov« je bil na igrišču skoraj vseh 36 minut igre, prestregel je veliko žog in bil nevaren tudi v napadu. Dosegel je tudi tretjega od štirih golov Italije, ki je na tekmi štirikrat vodila in se trikrat pustila ujeti.

»Tokrat je bilo res zelo naporno, ker se je pojavila vročina. Igrali smo solidno, nismo pa še dosegli vrhunca forme. Gol? Recimo tako, letos igram več, več streljam in sem tudi natančnejši. Upam, da bo tako tudi v prihodnjih dneh,« je po tekmi dejal Leghissa. Italija se bo v četrtfinalu pomerila z zmagovalcem današnjega dvoboja med Ukrajino in Anglijo. V primeru uvrstitve v polfinale bi si Italija že zagotovila nastop na sklepni fazi FIFA World Cup, tako kot vsakič v zadnjih treh sezonah.

Selektor Italije Magrini je v letošnjo ekipo vključil tudi bivšega prvligaša Eksposita in pa Maradona jr., nezakonskega sina slovitega Armanda, ki pa je bil včeraj na tribuni med rezervami.

V četrtfinalu se so poleg Italije do zdaj uvrstile tudi Portugalska in Češka.

NBA, NHL

Farsa po ameriško

DIMITRIJ KRIŽMAN

Če s sezono v večini ekipnih športov, torej tistih, ki pritegnejo najširšo pozornost, zaključujemo v Evropi, se podobno godi v Združenih državah, kjer se je končnica košarkarske NBA in hokejske NHL prevesila v četrtfinale in polfinale. Ob vsakoletnem cirkusu s serijami na veliko število dobljenih tekem si ne morem kaj, da si ne bi o dogajanju čez veliko lužo mislil predvsem, da gre za velik umeten cirkus.

Ze sama sezona je neverjetno dolga, saj igrajo ekipe teh dveh poklicnih lig kar 82 tekem rednega dela. Proti nekaterim ekipam, ki so v isti diviziji, igraš tudi osemkrat, proti nekaterim pa samo dvakrat ali celo niti enkrat. Koliko je to pravično in koliko je potem morda dajna končna lestvica, ki določa startna mesta za končnico, je vprašljivo. Morda se nihče preveč ne sekira, ker je tudi končna lestvica bolj relativnega pomena: lahko dosežeš recimo 56-57 odstotkov zmag v vzhodni konferenci, vendar nisi med osmimi najboljšimi na Vzhodu in končnice ne vidiš. Se pa vanjo uvrsti ekipa, ki je v drugi, zahodni konferenci, dosegla mizernih 45 odstotkov zmag. Si predstavljate, da nato po nizu naključij celo dobiš prvenstvo? S tem, da si, vključno s končnico, zgubil več tekem kot pa zmagal, si lahko prvak! Če ta sistem vsem ustreza in se nihče nad njim ne pritožuje je očitno, da gre ne samo predvsem, ampak skoraj samo za to, da Američani na tribunah jedo hamburgerje in pijejo Coca-co-

lo, kaj se dogaja na igrišču pa je postranskega pomena.

Samo nasmehnem se ob nekaterih pogruntavščinah, ki so jih nekateri celo predlagali za evropski nogomet. Recimo t.i. »salary cap«, omejitev budgeta, ki ga ima vsaka ekipa na razpolago za plače igralcev. Kljub temu sistemu, ob še nekaterih drugih mehanizmih, ki naj bi zagotavljali enakovrednost med ekipami, so nekatere odkar pomnim dobre, druge pa vedno slabe. Los Angeles Lakersi redko kdaj niso imeli odlične ekipe, nekaterih pa po 10 let ni niti v končnico, v katero se uvrsti več kot polovica ekip... Lakersi imajo vedno veliko zvezdnikov, tako da ne vem, kako lahko spoštujejo isti salary cap kot denimo kakšni ubogi Milwaukee Bucks. V hokeju so Detroit Red Wingsi vedno dobri, katera druga ekipa pa vedno slaba.

Še bolj kot tako ameriško vlečenje za nos pa me razorožuje dejstvo, da vse te ekipe v ameriških poklicnih ligah še zdaleč niso veren odraz krajevne družbe. Včasih tudi tekmovalno, ko je hokejski prvak ekipa s Floride, kjer niti eden od 20 tisoč gledalcev ni nikoli niti stal na drsalkah. A tudi iz čisto družbenega vidika. Franšiza »Hornetsov« se je recimo začela vzpenjati, odkar se je preselila iz Charlotteja v ubožnani New Orleans. V najožjem krogu favoritov za naslov so tako košarkarji kot hokejisti iz Detroita, to pa je trenutno mesto z največjimi ekonomskimi težavami v ZDA. (dim-krizman@yahoo.it)

KOŠARKA - Za obstanek v B2-ligi

AcegasAps še drugič boljši od Bassana

AcegasAps - Fiorese Bassano 80:73 (27:21; 37:43; 52:60)

ACEGASAPS: Crevatin nv, Tonetti 9 (3:4 p.m., 3:8 za 2 točki, 0:2 za 3 točke), Pigato 30 (13:14, 7:10, 1:5), Muzio 17 (8:10, 3:6), Salvaor nv, Bartolucci 10 (0:4, 2:4, 2:2), Guerra 9 (1:2, 1:1, 2:5), Metz (-, -, 0:2), Godina 4 (-, 2:4, 0:1), Losavio 1 (1:4, 0:6, -), trener Pasini.

FIORESE BASSANO: Bordignon 2 (2:2, 0:2, -), Carniato 16 (6:7, 5:10, 0:3), Musolin nv, Stopiglia 6 (-, 0:1, 2:11), Fiorendi 7 (-, 3:7, 1:3), Del Bello 11 (5:8, 3:4, -), Petrucchi 3 (-, 0:1, 1:1), Sanesi 9 (-, 3:7, 1:3), D'Inca' 15 (2:4, 5:7, 1:4), Metlica 4 (-, 2:3, -), trener Sanesi. 5ON: Fiorendi (32) in Sanesi (34)

AcegasAps je tudi v drugi tekmi playouta premagal Bassano in ima tako sedaj še tri priložnosti, da doseže še tretjo zmago, ki bi ji zagotovila obstanek. Tokrat pa ni šlo tako lahko kot na nedeljski tekmi, saj so morali Pasinijevi varovanci dolgo zasledovati nasprotnika in ga ugnali šele v zadnjih minutah.

Tržačani so na začetku imeli nekaj težav pod košem, kjer sta Carniato in Del Bello takoj povedla svojo ekipo na 4:12; potem so njihovi tovariši začeli brezglavo metati izza črti in omogočili Acegasu prvi preobrat (34:22 v 13.min.). Izgledalo je že, da bo šlo po olju kot v prejšnji tekmi, ko se je nekaj zataknilo in jim žoga ni šla več skozi obroč. V desetih minutah so dosegli samo tri (!) točke, Bassano pa je z agresivno obrambo dosegel najvišje vodstvo (39:51). Sanesijeva ekipa pa si je nabrala veliko število osebnih napak, tako da so morali na igrišče stopiti tudi manj izkušeni igralci. Guerra, ki je stopil na igrišče šele v drugem polčasu, je s Pigatom bil glavni akter ponovnega preobrata, ki se je zgodil v 33.min. (62:60). Od tedaj ni Bassanu uspelo več dohiteti domačinov, ki so do konca še utrdili svoje vodstvo.

V tretji četrtini je med navijači kmalu prišlo do pretepa in so morali celo poseči orožniki.

Marko Oblak

Končnica A1-lige

Avellino v polfinalu

AVELLINO - Air Avellino tržaških trenerja Mattea Boniciollija in igralca Danieleja Cavaliera se je po sinočnji zmagi z 89:79proti Capo d'Orlandu že uvrstil v polfinale končnice košarkarske A1-lige. Cavaliero je na sinočnji tretji tekmi dosegel tri točke, Tržačan v dresu moštva Capo d'Orlando Gianmarco Pozzecco pa petnajst. Morda je bilo to njegova zadnja tekma.

Ostali izidi: Lottomatica Rim - Tisetanta Cantu' 86:67, stanje 2:1.

NBA - Los Angeles Lakers je v peti tekmi konferenčnega polfinala zahoda s 111:104 premagal Utah Jazz in v zmagah povedel s 3:2. Slovenski košarkar Saša Vujačić je odigral 24 minut in zbral šest točk, po dva skoka in ukradeni žogi ter eno blokado

Na vzhodu pa so Boston Celtics s 96:89 premagali Cleveland Cavaliers in v zmagah vodijo s 3:2.

ODBOJKA

Italija zmagala Mania' na igrišču!

MODENA - V prijateljski pripravljalni tekmi pred nastopom na kvalifikacijah za OI v Tokiu je italijanska odbojgarska reprezentanca v Modeni pred 5.000 gledalci s 3:1 (23:25, 25:23, 25:18, 25:21) premagala Španijo. Morda presenetljivo je selektor Anastasi vloga libera zaupal Lorisu Maniaju, čeprav je v reprezentanco poklical tudi bolj izkušeneega Corsana. Števerjanec se je izkazal z odličnimi posegi v polju. Italija je na splošno igrala dobro in homogeno, izkazal se je tudi debitant Birarelli. Italija: Vermiglio 4, Martino 13, Cisolla 10, Birarelli 9, Fei 21, Sala 3, Mania' (I); Zlatanov 0, Casoli 0, Mastrangelo 9, Bovolenta, Meoni, Gavotto.

BOKS

Drevi kakovostni dvoboji v Trstu

TRST - V tržaški športni palači bo danes zvečer v priredbi društva Pino Culot boksarski miting s šestimi dvoboji med profesionalci (eden je ženski). Osrednja dvoboja bosta v težki kategoriji med Tržačanom Fabiom Tuiahom in Hrvatom Orlujem Brazenom ter v lahki kategoriji med Kubancem z italijanskim potnim listom in bivajočim v Trstu Brunom Zamorano in Slovakom Andžejem Sarkom. Pričetek ob 20. uri.

FERDINAND - Angleški nogometni reprezentant Rio Ferdinand je podpisal novo petletno pogodbo z angleškim nogometnim velikanom Manchester Unitedom.

HOKEJ NA LEDU - Na svetovnem hokejskem prvenstvu elitne skupine v Kanadi so v igri za medalje ostale samo še štiri reprezentance. V prvem polfinalu se bosta danes pomerili Rusija in Finska, v drugem pa gostiteljica in branilka naslova Kanada ter Švedska.Četrtfinalni izidi: Švedska - Češka 3:2, Finsko - ZDA 3:2, Kanada - Norveška 8:2, Rusija - Švici 6:0.

CAFAGNA - Po solidnem nastopu na svetovnem pokalu v Čeboksariju je atletsks zveza predlagala CONI-ju, da v seznam potnikov za OI v Pekingu za tekmo na razdalji 50 km vključi tudi tržaškega hitrohodca Diega Cafagno.

PEGAN - Slovenski telovadec Aljaž Pegan je na svetovnem pokalu v športni gimnastiki v Tianjinu v finalu v sestavi z oceno 15,075 točke tekmo končal na osmem mestu. Zmagal je domačin Zou Kai (16,275).



ŠOLSKI ŠPORT - Goriška pokrajiska faza tekmovanja v atletiki za dijake

Slovenski dijaki 13-krat na stopničkah

Dve dijakinji, Greta Zavadlav in Nina Grudina, na deželno fazo



Levo: Dijaki slovenskih višjih srednjih šol, ki so sodelovali na pokrajinski fazi; spodaj: nagrajevanje mladincev skoka v višino (od leve): Francesco Ivone (lic.), Lorenzo Biaggi in Ivan Semolič (teh.)

Dijaki goriških višjih šol so se prejšnji teden pomerili na dijaškem pokrajinskem prvenstvu v atletiki, na katerem je nastopilo tudi 22 dijakov licejskega pola (Trubar in Gregorčič) in 13 dijakov tehničnega pola (Cankar, Zois in Vega). Slovenski dijaki so tekmovali v dveh starostnih kategorijah (naraščajniki/ce – bijenij in mladinci/ke – trijenij) v šestih panogah: 100 m, 300 m, 1000 m, skoku v višino in daljino ter v metu krogla. Vsak dijak je lahko tekmoval le v eni panogi. Ker pola nista prijavila tekmovalcev v vseh panogah (skupno je bilo osem disciplin), nista konkurirala ne v štafeti ne v ekipni skupni razvrstitvi.

Dijaki licejskega pola so osvojili eno prvo, šest drugih in tri tretja mesta, tehnični pol pa tri tretja mesta. Pravico do nastopa na deželni fazi sta si priborili naraščajniki Greta Zavadlav na 300 m iz licejskega pola in Nina Grudina na 1000 m iz tehničnega pola. Za las je nastop na naslednji fazi spodletel Mateji Zavadlav v skoku v daljino, saj je pred tednom dni na šolskem tekmovanju zabeležila nov osebni rekord 2,80 m, na pokrajinske tekmovanju pa ni uspela ponoviti tega rezultata. Deželna faza bo v torek, 20. maja v Vidmu.

Gre omeniti, da sta na pokrajinski fazi nastopila v moški konkurenci tudi dve špici mladinske atletike, in sicer Lorenzo Biaggi v skoku v višino, ki je sodeloval tudi na svetovnem prvenstvu U18 in je letos zabeležil znamko 2,14 m, in Mohamed Mouaouia, ki je bil lanski državni prvak na 1500 m.

Rezultati: naraščajnice – 100 m: 3. Andrejka Leban 13,9 s, 4. Veronika Sre-



brenič 14,0 s (obe licejski pol); 300 m: 3. Greta Zavadlav 50,1 s (teh.) 1000 m: 3. Nina Grudina 3:32,5, 6. Giulia Bressan 3:59,7 (obe lic.); daljina: 2. Mateja Zavadlav 4,59 m, 8. Ana Bezjak 4,04 m (obe lic.); **naraščajniki** – 100 m: 8. Riccardo Fonio (12,8 (teh.)), 9. Kevin Sedevčič 12,9 (teh.); 300 m: 11. Giovanni Cotti 47,8 (lic.); 1000 m: 7. Gabriel Pahor 3:14,9 (teh.), 8. Gregor Gergolet 3:16,2 (lic.); višina: 10. Danijel Mervig 1,50 m, 13. Ivan Rauber 1,45 m (oba lic.), 18. Nicolas Danielis 1,35 m (teh.); daljina: 8. Matej Gergolet 4,78 m (lic.), 9. Mitija Komjanc 4,57 m (teh.); met krogla: 7. Luca Dellisanti 9,72 m (lic.), 14.

Damjan Klanjšček 8,05 m (lic.); **mladinke** – 100 m: 2. Ivana Nanut 13,6 (lic.), 6. Enrica Gabbana 15,0 (teh.), 300 m: 2. Mateja Nanut 48,3 (lic.), 4. Greta Beuciar 53,4 (teh.); 1000 m: 1. Kaja Obidič 3:32,1 (lic.), višina: 2. Černic Ilaria 1,35 m (lic.); met krogla: 2. Roberta Marussi 8,77 m (lic.); **mladinci** – 100 m: 3. Erik Čevdek 12,1 (teh.), 4. Matej Dornik 12,5 (lic.); 300 m: 3. David Croselli 42,6 (lic.), 4. Gabrijel Zavadlav 45,6 (teh.); 1000 m: 3. Denis Subotič 3:00,8 (teh.); višina: 2. Francesco Ivone 1,65 m (lic.), 3. Ivan Semolič 1,60 m (teh.); met krogla: 3. Tadej Lango 11,21 m (teh.), 5. David Cettolo 10,35 (lic.).

ŠPORTNI DAN - V Dolini

Atletski troboj povsem uspel

Učenci tekmovali v treh panogah

Učenci osnovnih šol didaktičnega ravnateljstva v Dolini so se včeraj zbrali v dolinski občinski telovadnici, kjer je v jutranjih urah stekel atletski troboj. Otroci so se pomerili v teku na 20 m, skoku v daljino z mesta in metu medicinke. Športnega dne, ki je letos potekal v prenovljeni obliki, se je udeležilo 142 otrok. »Letos smo športni dan izvedli v dveh dneh: aprila so se šole pomerile v turnirju med dvema ognjema, danes (včeraj op. a.) pa smo izpeljali še atletski del. Kar nekaj let pa smo obe tekmovanji prirejali skupno,« je pojasnila glavna koordinatorka športnega dne učiteljica Tiziana Križmančič.

Športni dan se je začel s tekmovanjem učencev 3., 4. in 5. razreda, ki so se krožno preizkusili v vseh treh panogah. Nato so nastopili še najmlajši (1. in 2. razred). Vsak tekmovalec je vsako preizkušnjo ponovil dvakrat, za končno razvrstitev pa so upoštevali najboljši čas ali razdaljo. Po atletskemu troboju so se učenci višjih razredov pomerili še v prijateljskem srečanju med dvema ognjema, ki so mu z bučnim navijanjem sledili vsi sodelujoči.

Tekmovalnemu delu športnega dne je sledilo še bogato nagrajevanje. Sodelujoče učence je pozdravila tudi ravnateljica didaktičnega ravnateljstva Dolina Ksenija Dobrila, ki je poudarila predvsem »fair play«, torej spoštovanje nasprotnika. Prvi trije uvrščeni iz vsakega razreda so prejeli kolajne in žogo, ki jo je podarilo ŠD Breg. Nagrade sta podeljevala ravnateljica didaktičnega ravnateljstva Dolina Ksenija Dobrila in predsednik ŠD Breg Sandy Klun, ki sta nagradila s pokalom in žo-

go tudi ekipe, ki so sodelovale na aprilskem tekmovanju med dvema ognjema. Banka Antonveneta (podružnica Domjo) je podarila vsem šolam žoge, vsakemu učencu pa peresa in obeske.

Ob učnemu osebju šol dolinskega ravnateljstva so k uspehu športnega dne pripomogli tudi vaditelji ŠD Breg Tine Kraševac, Katja Spetič in Borut Sila. (V. S.)

Rezultati: 1. razred - deklice: 1. Emma Riccobon (Venturini), 2. Giorgia Campagnaro (Bubnič), 3. Katja Biekar (Voranc); **dečki:** 1. Jernej Pregarc (Venturini), 2. Simone Genzo (Voranc), 3. Saša Cej (Samsa); **2. razred - deklice:** 1. Tihana Stricca (Samsa), 2. Sara Zuppin (Bubnič), 3. Mairim Ota (Samsa); **dečki:** 1. Harej Alexander Gabriel (Venturini), 2. Diego Servadei (Samsa), 3. Patrik Kosmač (Venturini); **3. razred - deklice:** 1. Jana Germani (Voranc), 2. Ginevra Campagnaro (Bubnič), 3. Arianna Lo Pinto (Bubnič); **dečki:** 1. Elia Riccobon (Venturini), 2. Coffoli Martin (Venturini), 3. Manuel Sedmak (Samsa); **4. razred - deklice:** 1. Katrin Don (Zamejski), 2. Erika Labiani (Zamejski), 3. Petra Loredan (Venturini); **dečki:** 1. Marco Persegatti (Bubnič), 2. David Umek (Zamejski), 3. Matej Stefancic (Venturini); **5. razred - deklice:** 1. Sharon Matarrese (Venturini), 2. Federica Lo Pinto (Bubnič), 3. Joelle Grudina (Venturini); **dečki:** 1. Luka Giacomini (Venturini), 2. Daniele Fonda (Venturini), 3. Daniele Riccobon (Venturini). **Turnir med dvema ognjema:** 1. Venturini – Boršt (na sliki), 2. Zamejski – Ricmanje, 3. Bubnič – Milje, 4. Voranc – Dolina/Mačkolje.



ŠPORTNI DAN - Goriške slovenske osnovne šole na Rojcah

500 otrok preplavilo atletski stadion

Krožna vadba za najmlajše, šprint, suvanje krogla in štafeta za starejše - Najboljši prejeli kolajne, ekipe pa pokale

Včeraj se je na atletskem stadionu na Rojcah odvijal športni dan goriških slovenskih osnovnih šol. Organizatorja športnega dne sta bili didaktični ravnateljstvi iz Doberdoba in Gorice v sodelovanju z ZSSDI, ki že nekaj let nudi strokovno pomoč šolam pri povečevanju telesne vzgoje. Vaditelji Andrej Premeč, Erik Piccini in Lyudmila Onischenko ob pomoči nekaterih učiteljev in sodelavcev na ZSSDI so odločilno pripomogli k uspehu športne prireditve, na kateri so sodelovale vse goriške slovenske osnovne šole.

Učenke in učenci prvih dveh razredov so se preizkusili v krožni vadbi na desetih različnih postajah. Na vsaki postaji so lahko za nekaj minut poskušali posamezno vajo, nato pa se krožno pomikali na novo vadbeno mesto. Malčki so tako lahko skakali, se žogali, lovili, kretali z obroči in podobnimi drobnimi športnimi rekviziti.

Učenci tretjega, četrtega in petega razreda osnovne šole so tekmovali v teku na 60 m, v suvanju krogla in v štafeti. Iz predtekmovalnih baterij so se v finale prebili le zmagovalci. Zelo zanimivi in navdušujoči so bili predvsem finalni teki ob bučnem navijanju številnih sošolcev iz tribun atletskega stadiona. Novost letošnje izvedbe so bili štafetni teki. Vsaka šola je tekmovala z eno ali dvema

Goriški učenci so se zabavali tudi s padalom in žogicami



ekipama, tako da je skupno nastopilo kar 14 štafet. Najhitrejša je bila štafeta osnovne šole Fran Erjavec iz Štandreža, na drugo mesto se je uvrstila štafeta šole Prežihovega Vornaca iz Doberdoba, na tretje pa štafeta šole Otona Župančiča iz Gorice.

Nagrajevanja sta se udeležila tudi pred-

sednik Združenja slovenskih športnih društev v Italiji Jure Kufersin in ravnateljica goriškega didaktičnega ravnateljstva Miroslava Brajnik, ki sta podelila medalje in pokale najboljšim posameznikom in ekipam. Brajnikova se je v imenu obeh didaktičnih ravnateljstev zahvalila vaditeljem in učiteljem za izvrst-

no speljan športni dan ter ZSSDI za tehnično in strokovno pomoč ter pozornost, ki jo že nekaj let nudi pouku gibalne vzgoje na osnovnih šolah. (IT)

Rezultati: tek na 60 m – 3. razred deklice: 1. Lavrenčič Mara (Voranc), 2. Furlan Vesna (Butkovič), 3. Castello Maria Sofia

(Gradnik); **dečki:** 1. Lutman Elia (Erjavec), 2. Petejan Janez (Butkovič), 3. Faidiga Kristjan (Voranc); **4. razred deklice:** 1. Terčič Klara (Gradnik), 2. Mattioli Marta (Župančič), 3. Zužič Gaja (Voranc); **dečki:** 1. Innocenti Paolo (Župančič), 2. Donda Marco (Erjavec), 3. Terpin Nejc (Voranc); **5. razred deklice:** 1. Pahor Katja (Abram), 2. Miseri Anna (Župančič), 3. Bresciani Ilaria (Romjan); **dečki:** 1. Zio Marco (Romjan), 2. Černic Benedikt (Župančič), 3. Komjanc Simon (Abram); **suvanje krogla – 3. razred deklice:** 1. Michelon Sofia (Erjavec) 7,00 m, 2. Jarc Demetra (Voranc) 6,26 m, 3. Semolič Sofia (Erjavec) 6,16 m; **dečki:** 1. Pahor Francesco (Butkovič) 9,82 m, 2. Zamaro Sebastian (Zorut) 8,50 m, Cociancig Luca (Župančič) 8,28 m; **4. razred deklice:** 1. Marassi Petra (Erjavec) 9,35 m, 2. Fajt Marta (Abram) 8,55 m, 3. Winkler Veronika (Erjavec) 8,55 m; **dečki:** 1. Pavletič Nikolaj (Erjavec) 12,02 m, 2. Innocenti Paolo (Župančič) 11,30 m, 3. Donda Marco (Erjavec) 10,86 m; **5. razred deklice:** 1. Mattiussi Federica (Župančič) 11,07 m, 2. Fiorelli Tamara (Gradnik) 10,80 m, 3. Radikon Ivana (Abram) 9,05 m; **dečki:** 1. Persoglia Ivan (Butkovič) 11,83, 2. Borič Boris (Erjavec) 11,42 m, 3. Forchiasin Emanuele (Erjavec) 11,20 m.



KOŠARKA - Končnica za napredovanje moške C2-lige

Jadran Mark se je mučil, a se že uvrstil v polfinale

V tretji četrtini je videmski CBU pokazal zobe, jadranovci pa so ohranili mirno kri

CBU - Jadran Mark 91:100 (21:36, 53:57, 76:73)

JADRAN: Oberdan 24 (7:8, 7:10, 1:2), Slavec 21 (5:7, 2:3, 4:8), Franco 9 (2:4, 2:4, 1:2), S. Ferfaglia 16 (4:6, 6:12, -), K. Ferfaglia 12 (6:9, 3:6, 0:1), Umek 2 (-, 1:1, -), Marusič 5 (1:1, 2:3, -), Semec 6 (-, 3:6, -), Malalan 5 (1:3, 2:2, -), Zaccaria 0, n.v. Lisjak, Ukmar. PON: Marusič v 30. min. TRENER: Popovič.

Jadranovci so še drugič premagala videmski CBU in se tako uvrstili v drugi krog končnice za napredovanje. Naslednji nasprotnik združene ekipe bo goriška Ardita, ki je dvakrat prekosila tržaški Santos.

Začetek drugega srečanja prvega kroga končnice je bil v rokah Oberdana (najboljši v drugem srečanju, 24 točk in 8 asistenc) in soigralcev, ki so takoj prevzeli vodstvo. Tudi tokrat je dobro deloval napad, v obrambi pa so bili Popovičevi varovanci preveč površni. Kljub temu so ob koncu prve četrtine povedli za 15 točk. Drugo četrtino so v ospredje stopili domači igralci, ki so z delnim izidom 15:6 zmanjšali prednost na šest točk. Pri Jadranu se je zataknilo v napadu, v obrambi pa so Franco in ostali pod košem prepuščali preveč skokov, kar je CBU izkoristil. Do zvoka sirene so Milcolich in soigralci dosegli kar 32 točk.

Po petnajstminutnem odmoru so gostitelji postavili konsko obrambo, ki je dobro zaustavljala jadranovce v napadu. Vse to je Videmčanom omogočilo, da so v 24. minuti tudi prvič povedli (65:63). Vodstvo so s preciznimi napadi večali, ko je stroga sodniška odločitev v 26. minuti zaradi prekrška v napadu dosodila Cabaiu, ki je bil dotelj v napadu nepogrešljiv, tehnično napako in še izključitev. Kapetan Oberdan je hladnokrvno zadel vse štiri dosojene proste mete, kar je privedlo goste na eno točko (68:67). Kljub temu pa se Videmčani niso predali in nadaljevali z nizanjanjem točk vse do polovice zadnje četrtine. Zaostanek šestih točk pa je Jadran kmalu nadoknadil, predvsem po zaslugi kapetana Oberdana. Jadran je nato izenačil na 89:89 s Francom, ponovno vodstvo pa prevzel z neverjetnim košem (iz tal) Kristjana Ferfogle. Trojka Oberdana iz skoka je popolnoma pokopala CBU, ki je v zadnjih štirih minutah dosegel le še dve točki. Stoto točko je zadel mladi Malalan.

D-LIGA: Četrfinale končnice za napredovanje: Tarcento - Monfalcone 48:44 (stanje 1:1), Perteole - UBC 92:90 (stanje 2:0)

Dean Oberdan je bil glavni protagonist zmage v Vidmu. Ob 24 točkah je zbral še 8 asistenc. Tudi Christian Slavec je bil v ključnih trenutkih odločilen (21 točk in 6 pridobljenih žog)

KROMA



TENIS - Go&Go V Gorici tudi gajevka Paola Cigui

GORICA - Danes se pričena ženski teniški turnir ITF Go&GO z nagradnim skladom 10.000 dolarjev. Igra se na igriščih goriškega Zaccarellija in novogoriškega TK Nova Gorica. Prva nosilka je Čehinja Voračova, 115. na lestvici ITF, najboljše plasirana Italijanka pa je letos Anna Floris, ki je 229. na svetovni lestvici. Povabilo wild card je prav včeraj prejela tudi 18-letna Gajina tenisačica Paola Cigui, ki je bila uvrščena naravnost v glavni turnir, svojo pot bo torej pričela v ponedeljek ali torek.

NOGOMET

Cicibani: Turnir D. in V. Danielis Juventina - Kras 0:2 (0:2, 0:0, 0:0)

JUVENTINA: Parone, Radikon, Tonnani, Trevisan, Waccher, Pannone, Colamarino, Komjanec, Musto, Cadeddu, Agnelli, Sarullo.

KRAS: Gregori, Perelli, R. in B. Samsa, Cherin, Kosovel, Kocman, Vidali, Udovič (1 gol), Suppani.

Oba zadetka (en avtogol) sta padla v prvi tretjini, zatem pa je bila tekma precej izenačena. V sredo bo Kras igral proti Azzurri, Juventina pa proti Hitsu.

ALPE ADRIA V Cordenonsu sklepno dejanje za letnike 1993

V organizaciji društva SB Pordenone bo jutri v Cordenonsu (športna palača v Ul. Avellane-da) sklepno dejanje čezmejnega turnirja Alpe Adria BCAA Junior A za košarkarje letnika 1993. Pravico do igranja na zaključnem četverboju so si priigrala moštva Azzurra, SB Pordenone, Portorož in združena ekipa koprškega KOŠ-a in Jadrana, pri čemer Jadran zastopajo igralci Dellisanti, Sacher in Škerl. Spored: 10.00 Azzurra - Pordenone, 12.0 Portorož KOŠ/Jadran. ob 15.00 za 3. mesto, ob 17.00 finale.



Nogometaši »Prešerna« tretji

Dijaki tržaškega liceja Franceta Prešerna so na pokrajinski fazi dijaškega prvenstva v malem nogometu po zmagi v malem finalu s 5:3 proti vrstnikom šole Galilei zasedli dobro tretje mesto. Ekipa bi nedvomno zaslužila uvrstitev v finale, vendar je zaradi zelo okrnjenega nastopa v polfinalni tekmi nerodno izgubila proti šoli Obredan. Res škoda, saj so »Prešernovci« v kvalifikacijah »Oberdanovce« suvereno premagali z mnogimi goli razlike. Mirne duše lahko trdimo, da so skozi kvalifikacije in v finalnem delu naši nogometaši prikazali kar soliden nogomet. Svoj odličen doprinos k uspehu je prispevalo tudi nekaj košarkarjev.

Postava: (stoje z leve) Martin Pettitrosso, Erik Hrovatin, Niko Jevnikar, Nejc Meulja, Miha Meulja; sede (z leve): Vasil D'Ambrosio, Niko Sossi in Jaš Farneti. Odsotna Vasia Kalc in Marko Gantar. Ekipo je vodil prof. Miloš Tul.

NAMIZNI TENIS - A1

Krasovke za slovo v Milanu

V nedeljo čaka Krasove A2-ligašice še zadnja tekma v letošnjem prvenstvu. Podale se bodo na gostovanje v Milan, kjer se bodo pomerila s tamkajšnjo ekipo TT. San Donatese. Slednjo sestavljajo solidna Kitajka Wang Yu, letošnja podprvkinja v kategoriji Under 21 Lisa Ridolfi in dobra drugokategornica Giulia Cavalli. Zgleda pa, da ima Cavallijeva zdravstvene težave; v tem primeru jo bo najbrž nadomestila mlajša soigralka Francesca Tatulli, ki pa je že dokazala, da zna biti zelo borbena in nevarna. V letošnjem prvenstvu so se Krasovke že trikrat spopadle z ekipo iz Lombardije; enkrat so izgubile, enkrat je bil izid neodločen, enkrat pa so celo zmagale, čeprav je ekipa San Donatese na papirju boljša od Krasove. Gre pa povedati, da je Helena Halas zaključila svoje nastope, tako da bo v nedeljo Kras nastopil z domačo trojico Milic, Crismancich, Carli. Ne glede na rezultat bodo Krasova dekleta zaključila prvenstvo na drugem mestu, ki jim bo zagotovilo napredovanje v A1 ligo. (M.E.)

NAVIJAŠTVO

Cheerdance Millenium bo jutri praznoval 5. obletnico

Tekmovalke in tekmovalci ter ostali člani navijaškega športnega kluba Cheerdance Millenium pripravljajo za jutrišnje praznovanje 5. obletnice ustanovitve društva slavnostno prireditev. Na zaključni prireditvi bodo nastopile vse tri starostne skupine: mlajši Zajčki, srednje Strele in starejši Škrati. Pripravili bodo plesne točke, videoposnetke in fotografije (pripravila jih je Mija Kalc). V drugem delu pa bodo člani navijaškega društva uprizorili krajši »musical«, v priredbi tekmovalke in trenerke Nikol Križmančič. Naslov glasbene uprizoritve je »101 Dalmatince«. Zaključni slavnostni večer se bo začel ob 20.30 v telovadnici Ervatti pri Briščikih. Vabljeni so vsi bivši člani in članice. Po prireditvi po v bližnjem baru žurka z ansamblom Alter Ego.

BREG-DAY

V Dolini se bodo zbrali nogometaši vseh generacij

V nedeljo se bodo na novem sintetičnem igrišču (nova je tudi razsvetljava) v športnem centru Silvano Klabin v Dolini zbrali Bregovi nogometaši, trenerji in odborniki vseh generacij. Pri nogometni sekciji ŠD Breg so se namreč letos odločili za organizacijo prvega Breg-day (Bregovega dneva), na katerem se bodo pomerili stari in sedanjí nogometaši društva iz dolinske občine. Zbirališče bo ob 15. uri, tekma pa se bo začela uro kasneje, ob 16.00.

ODBOJKA - V nedeljo na 1. maju v Trstu Memorial Sergio Veljak

V spomin na enega največjih

Nekdanji borovec je bil državni prvak in reprezentant - Na turnirju ob Slogi, Ferroalluminiju in Brezovici tudi nekdanji državni prvak iz '60 let Ruini iz Firenc

Oktobra meseca bo natanko dve leti, odkar nas je zapustil Sergio Veljak, eden izmed naših najboljših športnikov vseh časov. Zaradi tega sta se Odbojkarstvo in Športno združenje Sloga odločila, da pod pokroviteljstvom ZSSDI in Zadrúžne kraške banke, organizirata odbojkarški »Memorial Sergio Veljak«. Turnir, ki bo potekal na Stadionu 1. maja to nedeljo želi postati tradicionalni dogodek ob zaključku odbojkarške sezone.

Mlajše generacije po vsej verjetnosti o Sergiu Veljaku ne vedo veliko, a vendar je bil pravi odbojkarški mit, ne samo za slovensko manjšino, ampak za cel odbojkarški Trst. Z Ruinjem iz Firenc je osvojil v sezoni 1967/68 naslov državnega prvaka in v naslednji sezoni tudi pripomogel k temu, da se je ekipa prvič v zgodovini italijanske odbojke uvrstila v drugi del evropskega pokala prvakov. V tej sezoni je bil tudi izbran, na posebni lestvici športnega dnevnika La Gazzetta dello Sport, za najboljšega italijanskega odbojkarja. Obenem pa je verjetno tudi eden izmed redkih športnikov v Italiji, ki je bil poklican v člansko državno reprezentan-

co, ko je s svojim matičnim klubom Bor še igral v C ligi. Skupno je imel 36 nastopov z državno reprezentanco.

Sergio je svojo odbojkarško pot začel leta 1961 pri ŠZ Bor (uradni nastop prve moške šesterke Bora je bil 17. septembra 1961, ko je svetoivanska ekipa igrala proti gasilcem). Njegov prvi trener je bil Učo Jurkič. Sicer je bil Sergio pravi atlet, kar je dokazal tudi na Slovenskih športnih igrah, predvsem v skoku in daljino in višino in v suvanju krogle. Kot atlet je nastopal za tržaški Libertas. Z Borom mu je leta 1963 uspel veliki met, ko je ekipa na kvalifikacijah v Padovi napredovala v B ligo. Steber ekipe je bil Sergio Veljak, ki je nato prestopil k tržaškemu gasilcem Ravalico, ki so takrat igrali v A ligi. Krstni nastop v članski italijanski reprezentanci je opravil na evropskem prvenstvu v Brasovu (Romunija) 22. oktobra 1963. Zanimivo je, da je Sergio prej igral za člansko reprezentanco, kot pa za mladinsko, s katero je opravil krstni nastop šele leta 1964. Po treh letih v dresu tržaških gasilcev je tudi zaradi študija na ISEF-u v sezoni 1966/67 prestopil k športnemu krožku gasilcev Ru-

ini iz Firenc, kjer je, kot že rečeno, dosegel svoje največje uspehe. Po tej sezoni se je vrnil v Trst ter nastopil kot igralec in trener za Borovo ekipo v B ligi. Borovci so osvojili 3. mesto, v naslednji sezoni pa jim le za las ni uspelo napredovanje v A ligo. Ekipa se je razpustila, potem ko je v sezoni 1971/72 osvojila 4. mesto. Sergio je nato treniral žensko Sokolovo vrsto v B ligi in mladinke Gaje.

V spomin na tega vrhunškega odbojkarja se bodo v nedeljo na Stadionu 1. maja pomerile šesterke Sloge, edinega slovenskega društva, ki se na Tržaškem ukvarja z moško odbojko, najboljša tržaška ekipa FerroAlluminio, ki je letos igrala v B2-ligi, Brezovica pri Ljubljani in tudi Ruini iz Firenc, ki je letos v Toskani napredoval v deželno C ligo.

Spored: 10.00 odprtje, sledita tekmi Sloga - Ruini in Ferro Alluminio - Brezovica; ob 15.30 za 3. mesto, ob 17. finale. Na turnir so vabljeni vsi ljubitelji odbojke in še posebno vsi prijatelji nepozabnega Sergia Veljaka.

Rado Šušteršič

Sergio Veljak (v napadu) med tekmo na odprtem igrišču stadiona 1. maja, kjer danes stoji »balon«. Veljak je bil odličen odbojkar, a tudi odličen atlet in se je odlikoval po izrednem skoku



KL P



ZAMEJSKI FREESTYLERJI

99% free, 1% style!

*Za
najpomembnejše
je vselej
dovolj časa*

Brian Tracy

Morda ste ob zgodnjih jutranjih urah že opazili skupino jadralcev na deski, ki ob sunkih burje drsijo po vodni gladini pred barkovljanskim nabrežjem. To so najpogostejše člani skupine Uakauaka, ki vsakdanjik popestrijo z jutranjim dodatkom adrenalina. Razpravljali smo o njihovih neobičajnih športnih navadah, ki ne zajemajo samo drvenje na jadralni deski, temveč tudi zimsko deskanje na snegu, kolesarjenje in žuriranje. Z nami so se pogovorili Tomaž (35 let), Vanja (27 let), Alessio (28 let) in Alex (28 let).

Kaj bi povedali o sebi in o Uakauaka?

Tomaž: Jaz sem senior uaker, pri skupini sem že vse od ustanovitve...ehm... Ne spominjam se, katerega leta je to bilo. Na začetku je bila naša spletna stran le foto album, potem so nastali uaka boys (Vanja nekaj zamomolja glede Tomaževih maskulinističnih namigov) in začeli smo s promoviranjem dejavnosti. Z windsurfom (jadranjem na deski) se ukvarjam že pet let, Alessio in Vanja sta bila moja prva učitelja. To je naš prvi šport, sicer sem jaz tudi učitelj snowboarda (deskanja na snegu).

Alessio: Eee... Jaz surfam že 10 let! skupaj z Alexom sva bila prva surferja! Vanja: Odkar imam izpit!

Alex: Začel sem pred štirinajstimi leti, že deset let pa sem inštruktor pri Čupi, vsako leto učim na tečajih, pozimi pa boardam! Vsi, razen Tomaža, smo inštruktorji surfanja in jadranja, aktivno sodelujemo pri jadralnem društvu Čupa. Kdaj je nastala skupina? »Mah... Tabot, ki Mitja je jmu Irino...« Uaka obstaja vsaj pet let, sedanji člani pa smo se družili veliko prej,

ime: Uakauaka
stan: 99% free
spletna stran: »<http://www.uakauaka.com/>«
kraj bivanja: JK Čupa

Uakauaka je klapa veselih mladeničev, ki izhajajo iz vrst JK Čupa. Prvenstveno se ukvarjajo z jadranjem na deski, ob pomanjkanju vetra pa tudi z deskanjem na snegu, kolesarjenjem... in žuranjem.

od leta 1998, Uakauaka pa je nastal leta 2003!

Zakaj tako ime?

Vanja: Je malo zabajantsko. Je eksotično, spominja na havajščino... Uiki uiki, na primer, pomeni hitro hitro.

Koliko članov ima Uakauaka?

Tomaž: Trideset? Ampak smo zelo odprti.

Alex: Pričakujemo nove člane, ki jih večkrat lovimo na barkovljanskem obrežju,

iz nje pa z nasmehom. Ni tekmovalno zaznamovan, zato rezultati niso pomembni... Lahko počneš, kar si želiš.

Alessio: Naj navedem moj in Alexov primer. Začela sva z jadrnico tipa optimist, potem sva prestopila na nekoliko večje jadrnice, ampak ko si star tam okrog 18 let, ti ne preostane drugega, kakor tekmovalni šport, če želiš nadaljevati. Potreben je talent, dober inštruktor in seveda tudi finančna podpora.

Alessio: Je zadoščenje, ko si uspešno speljal zahteven manever. Teh je res veliko.

Obstaja nevarnost poškodb?

Alessio: Ne. Meni se je to zgodilo le enkrat.

Alex: Manj kot s snowboardom!

Tomaž: O ja!

Vanja: Oštja, ja! Enkrat sem se prav močno udarila...

Alex: Recimo, da če ciljaš na višji nivo deskanja, moraš biti malo bolj previden. Zlasti, ko padaš po visokih skokih na valovih.

Kdaj pa surfate?

Alex: Vedno! Tudi pozimi... Ko boardamo! Surfamo, komaj je kaj vetra... Vstanemo ob štirih zjutraj, gremo v Barkovlje, Marino Julio ali na Punto Olmi, potem pa na delo! Če piha tudi zvečer, pa tudi takrat!

Tomaž in Alessio: Ob sobotah in nedeljah pa v Umag ali v Pulj (Premantura).

Vanja: Najlepše lokacije pa so absolutno Tarifa v Španiji, kjer piha vedno in je kraj čudovit.

Alex: Maui je prav best spot. Ampak tudi grška Paros in Naxos sta čudovita!

Tipični identikit surfarja?

Tomaž: Tisti, ki pride ob štirih zjutraj v Barkovlje iz Vidma, Maribora in Avstrije. Eee, veter je droga... Enostavno moraš na pot! Smešno je, ker so nekateri kioski ob tisti uri še vedno odprti!

Vanja: Ko si v ferjah na plaži in vetra ni, ždi surfar ves dan na plaži in čaka, čaka. Vsake toliko vzdikne: »Glej, se dviga!«, ko gleda valove na obzorju in lahko na tak način preživi ves dan.

Alessio: Ja, in potem spiješ nekaj piv... Tako da ko pride veter, si ves prestrašen!

Alex: Ko se dvigne veter, se surfarjem nikamor ne mudi; razmisli ti moramo, katero jadro je najbolj primerno, ker če ne



kjer se zbiramo vsi surfisti! Kandidati morajo biti minimum 80% free!

Zakaj ravno jadranje na deski?

Tomaž: Jaz sem se preizkusil v kar nekaj športih, boardal sem celih 15 let. Surf ni enostaven šport, veliko časa potrebuješ, da dosežeš popolnost, najboljši surfarji imajo okrog 40 let! To je šport, ki te popolnoma prevzame. Greš v vodo stresiran,

Alex: Ključno je po mojem neke pri štirinajstih letih, ko izbiraš med tekmovalnim športom in prijatelji...Razen če nisi tvoja klapa ravno tisti, ki so s teboj na treningih.

Koliko pa stane jadranje na deski?

Alex: Začneš tako, da si kupiš opremo iz druge roke, to je precej poceni.

Vanja: Ja, ampak potem se spustiš v začaran krog... Koliko stvar!

Tomaž: Ne kupiš vsega na en mah: enkrat eno jadro, drugič lažjo desko...

Alex: Nova oprema je nedvomno bolj kvalitetna, ampak stane veliko več. Vsak od nas ima dve do štiri deske, eno freestyle, drugo wave (za valove).

Kakšni pa so občutki, ki jih prinaša ta šport?

Vanja: Surf je adrenal!

Tomaž: ...hitrost! morje, sonce, veter, voda, valovi... Krasno!

Alex: Morje je element, s katerim se spojiš. Z jadrnico ni isto, ker si vseeno vsaj trideset centimetrov nad gladino... Z desko pa drsiš po njej. Si... kot galeb, ki se dotika morske gladine (splošni smeh).

Sejem in tečaji

Jutri, se bo pri JK Čupi opoldne začel sejem rabljene opreme windsurfa, od devete dalje pa ste vsi vabljeni na fešto!

Za zainteresirane pa naj še pove-mo, da bodo tečaji surfa potekali v naslednjih izmenah:

23.6.-27. junija (od 10. do 16. ure)
21.7.-25. julija (od 10. do 16. ure)
ob vikendih:

20.,21.,22.,28.,29. junija

4.,5.,6.,12.,13. julija

18.,19.,20.,26.,27. julija

Po dogovoru je možna organizacija tečaja tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije se zglasite v tajništvo, na številki 040/299858, ob ponedeljkih, sredi in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure, ali pa pokukajte na spletno stran www.yccupa.org.

Izbereš pravilno, užitek ni maksimalen. Tako kar nekaj časa mirujemo in filozofiramo. Ko pa se končno odločimo, se zdi, da na plaži gori, tako hitro se vsi premikamo in hitimo s pripravi in potem... Hitro v vodo!

Vanja: Ja... In potem se tudi zgodi, da se razmere spremenijo, ko si se končno odločil!

K pogovoru prisede še Ivana, ki je začela z boardanjem zaradi družbe, surfati pa se je naučila ob Vanjini pomoči.

Ivana: Jaz sem opazila, da se smučarska društva sploh ne zanimajo za deskanje na snegu. Na sejmu nimajo nikoli nič s tem v zvezi. Vsi surfarji pa pozimi boardamo!

Tomaž: Jaz sem šel v Švico, da bi se naučil extreme carvinga.

Alex: Jaz kolesarim. In se tudi ukvarjam s free climbingom.

Alessio: Jaz pa s soft carvingom.

Tomaž: Ja... In skače kot zmutljn!

Kakšen mora biti kandidat za Uakauaka?

Tomaž: Ne sme stresirati življenja! Mi si ne delamo problemov. Poleg tega naše ni društvo, je skupina, ni nobenih angažiranih članov, prideš k Čupi, vidiš, če je tu kdo. Moraš tudi ti najti pravi moment in pravi moment mora najti tebe!

Alex: Najboljši način, da bi se temu stilu življenja približal, pa je gotovo ta, da opraviš tečaj!

Ivana: Ja, potem vidiš, lahko se dobro znajdeš, ali pa ne. Surf ti spremeni stil življenja, začeniš z avtom, ki mora biti primerno velik, da lahko imaš opremo vedno s seboj... Vsi tudi sanjamo o fleksibilnem poklicu!

Alex: Vsekakor, da okusite vzdušje, morate priti na jutrišnjo fešto!

OGLASNA DESKA

Na jazz v Cerknem, in Petelinji zajtrk v Gorici

- Vse najboljše Jasna!!

- V Cerknem od včeraj poteka Jazz Cerčno Festival. Zainteresirani lahko dobijo več informacij na www.jazzcerkno.si

- Vse najboljše tudi vsem nenadomestljivim mamicam, ki so praznovale v nedeljo!

- In seveda, ne pozabite na jutrišnjo fešto uakarjev v Sesljanu!

- V torek, 20. maja bodo v Kulturnem domu v Gorici v okviru gledališkega festivala Komigo 2008 predvajali slovensko filmsko uspešnico Petelinji zajtrk. Predvideni sta dve projekciji, prva s pričetkom ob 18. uri, druga pa ob 20.30





Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 8. video natečaj 2008 - Srednja šola I. Cankar iz Trsta: Krik v temi
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.10** Nan.: Io sto con lei
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)
10.50 Aktualno: 156. obletnica ustanovitve Policije
12.10 Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana Storie (vodi C. Balivo)
14.45 Nad.: Incantesimo (i. V. Alfieri, M. Campironi)
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Variete: La vita in diretta
18.50 Kviz: Alta tensione (vodi Carlo Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: I Raccomandati
23.15 0.50 Dnevnik
23.20 Aktualno: Tv7, sledi Appuntamento

Rai Due

- 6.00** Aktualno: Focus
6.05 Dnevnik, zdravje, sledi Focus
6.25 17.20, 19.50 Resničnostni šov: X Factor
7.00 Variete: Random
9.15 Aktualno: Dnevnik - Gore
9.45 Magazine - Un mondo a colori
10.00 Aktualno: Dnevnik - punto.it
11.00 Variete: Piazza grande
13.00 Dnevnik, običaji in družba, potovanja
14.00 Variete: L'Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.25 Žrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Film: Indiana Jones e l'ultima crociata (pust., ZDA, '89, r. S. Spielberg, i. **H. Ford**)



- 23.10** Dnevnik, sledi Punto di vista
23.30 Proza: La gente vuole ridere... ancora!
1.15 Aktualno: Parlament

Rai Tre

- 6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved in rubrika Cifre in chiaro
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano

RADIO IN TV SPORED

Petek, 16. maja 2008

23

- 13.10** Aktualno: Fuoriclasse canale Scuola - Lavoro
13.40 Aktualno: Lab Story
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Dnevnik - Leonardo - Neapolis - Flash L.I.S. - Kolesarstvo: 91. Giro d'Italia
15.05 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
18.10 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti - TGiro
20.20 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole (i. S. Rossi)
21.05 Aktualno: Mi manda Raitre (vodi A. Vianello)
23.10 Dnevnik - deželne vesti, sledi Primo piano
23.45 Variete: Glob - L'osceno del villaggio

Rete 4

- 6.25** Nan.: Kojak
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nad.: Hunter
10.30 Nad.: Sentieri
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere
12.30 Nan.: Bianca
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.40 Film: Brama di vivere (dram., ZDA, '56, r. V. Minnelli, i. K. Douglas, A. Quinn)
18.40 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Variete: Vieni avanti cretino
23.20 Film: Cose da pazzi (kom., It., '05, r.-i. V. Salemme, i. M. Casagrande)

Canale 5

- 7.55** Promet, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik
8.50 Aktualno: Mattino cinque (vodita B. D'Urso, C. Brachino)
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodi M. De Filippi)
16.15 Resničnostni šov: L'album di Amici
17.00 Film: Un amore di cameriera (kom., Nem., '06, r. A. Senn, i. L. Martinek)
18.50 Kviz: 50 - 50 (vodi Gerri Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Nan.: I liceali (It., '08, R. L. Pellegrini, G. Tirabassi, C. Pandolfi)
23.30 Aktualno: Matrix (vodi Enrico Mentana)

Italia 1

- 6.20** Dnevnik
6.35 13.40 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharma & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: A casa con i tuoi
11.25 Nan.: Will & Grace
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.35 Kviz: MotoGp
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: The O.C.
15.55 Tenis: Internazionali d'Italia, ženske, četrtfinale
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Variete: Candid Camera
19.35 Nan.: Belli dentro
20.05 Nan.: Love Bugs
20.30 Aktualno: RTV - La tv della realta'
21.10 Nan.: CSI: Scena del crimine
23.05 Nan.: 24
0.10 Boks: Colin Lynes vs. Gianluca Branco, EP v superlahki kategoriji

Tele 4

- 7.00** 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02 Dnevnik
7.15 17.00 Risanke
8.00 Aktualno: Buongiorno con Telequattro 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor
8.10 Storie tra le righe

- 9.25** Aktualno: Formato famiglia
10.35 Nan.: The Flying Doctors
11.05 Klasična glasba
12.05 Inf. odd.: Udinesismi, il blog in Tv
12.30 Aktualno: La Provincia ti informa
12.55 Gledališče: Il Rossetti
13.30 Aktualno: Pari opportunita' in Provincia
14.00 Okrogla miza: La tv delle libertà
15.55 Dok.: Dokumentarec o naravi
19.00 Aktualno: Ditelo al sindaco
20.55 Glasb.odd.: Musica, che passione!
21.10 Film: Una vita in pericolo (triler, '01)
23.40 Film: Difficile dimenticare (triler, '98)

La 7

- 7.00** Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno - Due minuti un libro
9.30 Nan.: Matlock
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Aktualno: Le vite degli altri
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: Taras il magnifico (pust., ZDA '62, r. J. L. Thompson, i. T. Curtis, Y. Brynner)
16.30 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Due south - Due poliziotti a Chicago
19.00 Nan.: Stargate SG-1
20.00 1.05 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Dok.: Missione natura
23.15 Aktualno: Citta' criminali

Slovenija 1

- 6.10** Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.05 Risana nanizanka
9.30 Lutkovno-igrana nan.: Bine
9.00 Lutkovna predstava
9.50 Kratki igrani film: Kaj nam je bilo tega treba
10.05 Enajsta šola (pon.)
10.35 Štafeta mladosti (pon.)
11.20 Osmi dan (pon.)
11.50 Dok. oddaja
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.20 Duhovni utrip (pon.)
13.35 Nad.: Rožmarinka in Timjanka
14.20 Slovenci v Italiji
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 18.40 Risanke
16.00 Iz popotne torbe
16.20 Nan.: Peta hiša na levi
17.00 Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
17.20 Posebna ponudba
17.45 Angl. dok. oddaja
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Nan.: Začnimo znova
20.30 Na zdravje!
22.00 Odmevi, Evropa.si, kultura, vremenska napoved in športne vesti
23.10 Polnočni klub
0.25 50 let televizije

Slovenija 2

- 6.30** 9.30 Zabavni Infokanal
7.00 Infokanal
11.20 Glasnik (pon.)
11.45 Opus (pon.)
12.10 Evropski magazin (pon.)
12.40 Črno beli časi (pon.)
13.00 Žogarija - ko se igra in ustvarja mur-larija (pon.)
14.00 Film: Divja Amerika (pon.)
14.40 Primorski mozaik
15.40 50 let televizije
16.10 Primorski mozaik
16.40 Študentska
17.00 Mostovi - Hidak (pon.)
17.30 Zda! Oddaja za razgibano življenje
18.00 Regionalni program: Slovenija danes
18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
18.55 Quebec: SP v hokeju na ledu, skupine A, polfinale
21.15 Hum. nad.: Bram in Alice
21.35 Film: Kaj ima pri tem ljubezen?
23.30 Film: Finisterre - na koncu sveta

Koper

- 13.45** Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews

- 14.30** Vesolje je ...
15.00 23.30 Četrtekova športna oddaja
15.30 Film: Ljudje orli (akc., r. D. Hickox, i. J. Coburn, S. York)
17.00 Dok. oddaja: Settomini
17.30 Mladinska odd.: Fanzine
18.00 Študentska (Program v slo. jeziku)
18.20 Pravlјice Mike Make
18.35 Vremenska napoved, sledi Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Mladinska oddaja: Ciak Junior
20.30 Potopisi
21.00 Dok. oddaja: Potovanje po Nemčiji
21.55 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.10 Globus
22.40 Arhivski posnetki
0.15 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

- 10.30** Dnevnik, kultura in vremenska napoved
11.00 0.00 Videostrani
17.00 Primorski poslanci (pon.)
17.55 19.55 Epp
18.00 Miš maš
18.45 Kultura (pon.)
19.15 Rally magazin
19.45 Kulturni utrinek (pon.)
20.00 23.30 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Na Primorskem
21.00 Razgledovanja
21.30 Po sledeh kulture
22.00 Sodobna umetnost
22.30 Vedeževanje

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Kajtena Kovič - Pot v Trento (1. nad.); 10.40 World glasba; 11.00 Studio D, sledi Napovednik; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Pesem mladih; 14.40 Jezik naš vsakdanji; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 7.00 Jutranjki; 9.00-12.00 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Pregled prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 19.30 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitev dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.50 Parlamentarnih pet minut; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu;

22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 8.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 9.45 Val v izvidnici; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Izbor popevk tedna; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.40 Šport; 18.00 Povzetek izjave tedna; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Izštekani člani AFS France Marolt.

SLOVENIJA 3

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrineki; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprt termin; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.20 Likovni odmevi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Koncert; 22.05 Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.33 in zatone ob 20.31.
Dolžina dneva 14.58.

BIOPROGNOZA
Vremenska obremenitev se bo krepila, z vremenom povezane težave bodo vse bolj pogoste. Krepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo pazljivost.

MORJE
Morje mirno, temperatura morja 16,5 stopinje C.

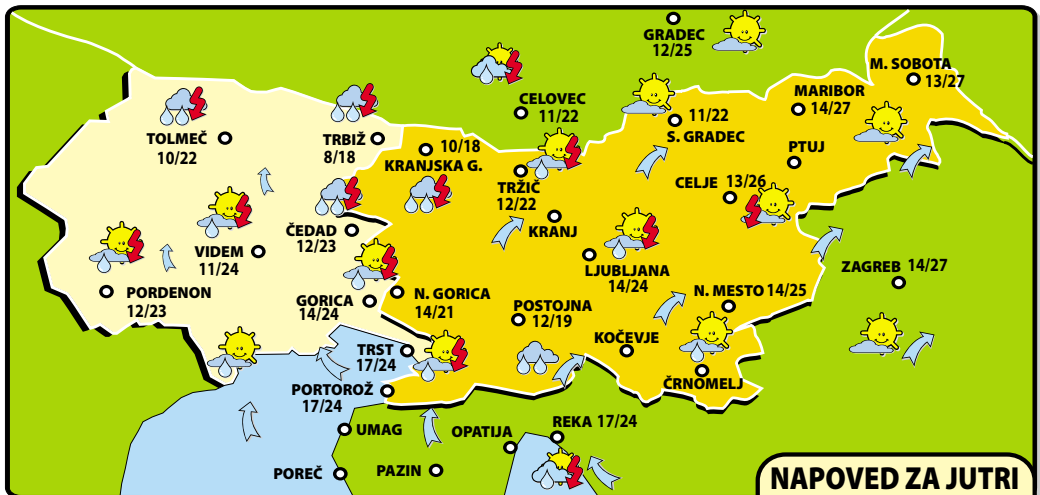
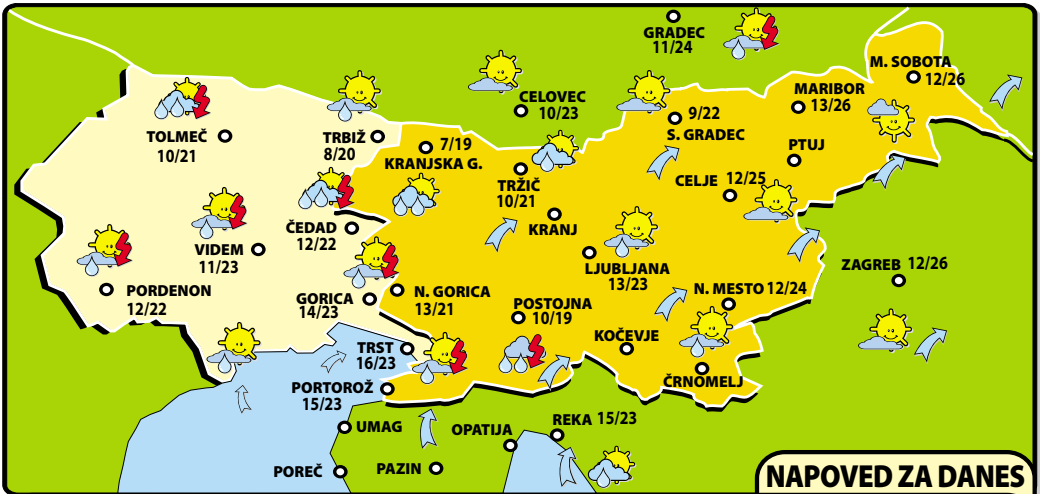
TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	 20	2000 m	 6
1000 m	 14	2500 m	 3
1500 m	 9	2864 m	 2

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah dosegel 7 in pol, po nižinah pa 6 in pol.

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.07 najnižje -45 cm, ob 9.06 najvišje 21 cm, ob 14.29 najnižje -25 cm, ob 20.49 najvišje 50 cm.
Jutri: ob 3.35 najnižje -52 cm, ob 9.42 najvišje 23 cm, ob 14.58 najnižje -21 cm, ob 21.14 najvišje 51 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



OKOLJE - Zaradi segrevanja ozračja oz. klimatskih sprememb ZDA polarnega medveda uvrstile na seznam ogroženih živali



WASHINGTON - Ameriško ministrstvo za notranje zadeve je v sredo uslišalo pozive organizacij za varstvo narave in polarnega medveda uvrstilo na seznam ogroženih živalskih vrst. Polarni medved je tako prva žival, ki je uvrščena na seznam zaradi podnebnih sprememb oziroma segrevanja ozračja. Minister za notranje zadeve ZDA Dirk Kempthorne je ob najavi odločitve dejal, da taljenje ledu na severu planeta ogroža medvedovo življenjsko okolje. Administracijo predsednika Georgea Busha je sicer v od-

ločitev prisililo zvezno sodišče v Oaklandu, ki je določilo 15. maj kot skrajni rok za tak ukrep. Uvrstitev polarnega medveda na seznam ogroženih živalskih vrst v skladu z zakonom o ogroženih vrstah, ki ga je leta 1973 podpisal republikanski predsednik Richard Nixon, je prva po dveh letih premora. Odločitev je posledica številnih pritiskov iz kongresa in nevladnih organizacij, sprejeta pa je bila šele potem, ko je administracija februarja dovolila iskanje nafte v Arktičnem morju, kjer je domovina polarnega medveda.

Znanstveniki ocenjujejo, da je danes na svetu od 20.000 do 25.000 polarnih medvedov, a napovedujejo zmanjšanje njihovega števila skladno s krčenjem njihovega življenjskega okolja zaradi segrevanja ozračja. Spremembe se dogajajo prehitro, da bi se lahko medvedovi prilagodili brez pomoči. Okoli dve tretjini vseh polarnih medvedov sicer prebiva v Kanadi, kjer jih še niso označili za ogroženo vrsto, predvsem zaradi skrbi za domorodno eskimsko prebivalstvo, ki se preživlja tudi z lovom na te medvede. (STA)

OKOLJE - »Uvozili« so jih iz Karibov Teksas preplavile rjavordeče mravlje

HOUSTON - Območja okoli mesta Houston v Teksasu so v zadnjem času preplavile majhne kosmate rjavordeče mravlje, ki naj bi v domovino predsednika Georgea Busha prišle pred šestimi leti s tovorno ladjo iz Karibov. Omenjene mravlje preplavljajo domove, travnike in polja, posebej nerodno pa je, ker jih privlači električna napeljava. Zaradi tega so doslej povzročile številne kratke stike, motnje na računalnikih in zaustavile celo črpalke na kanalizaciji. Opazili so jih tudi blizu vesoljskega centra Johnson agencije Nasa, vendar vesoljskemu programu doslej še niso naredile škode. Problem je v tem, da so zelo odporne in jih navadni strupi, ki so na prodaj v trgovini, ne ugonobijo. Zaradi tega imajo veliko dela profesionalni iztrebljevalci, ki pa tudi niso povsem uspešni, saj naj bi bile mravlje prebrisane in svoje lastne mrtve tovariše uporabljale za prehode preko strupa. Imenujejo jih "nore raspberry mravlje". Prvi jih je menda začel preganjati iztrebljevalec Tim Raspberry, nore pa so zato, ker na pohod ne gredo v ravnih vrstah, kot je to v navadi za druge mravlje, ampak divjajo vse povprek. V Teksasu so jih prvič opazili leta 2002, sedaj pa jih ponekod kar pometajo s pragov in tvorijo iz bazenov. Mravlje so majhne kot bolhe in uničujejo koristne žuželke, vendar tudi teksaške rdeče mravlje, ki so znane po ostrim piku. Teksaška Univerza A&M in teksaško ministrstvo za kmetijstvo sodelujeta z zvezno agencijo za varovanje okolja (EPA) pri iskanju načinov, da bi se znebili te nadloge.

Vatikanski astronomi ne zanikajo obstoja vesoljcev

VATIKAN - V vesolju mogoče obstajajo nezemeljska bitja, kar pa ne nasprotuje veri v Boga, je pred kratkim izjavil glavni vatikanski astronom. Glede na to, kako prostrano je vesolje, lahko domnevamo, da v njem obstajajo tudi druge oblike življenja, mogoče celo inteligentna bitja, je dejal Jose Gabriel Funes, jezuitski duhovnik, ki upravlja vatikanski observatorij. "Tako kot je raznoliko življenje na Zemlji, je morda tudi v vesolju. Morda je Bog ustvaril tudi druga bitja, celo inteligentna. To ne nasprotuje naši veri, saj je božja stvariteljska svoboda neskončna, mi pa je ne moremo omejevati," je Funes povedal v pogovoru za vatikanski časopis L'Osservatore Romano. "Tako kot imamo zemeljska bitja za 'brate' in 'sestre', ni razloga, da ne bi govorili o 'nezemeljskem bratu', saj smo vsi del stvarstva," je pojasnil Funes. Kljub temu pa Funes ne verjame, da je Jezus obiskal tudi Nezemljane, saj naj bi bilo učlovečenje enkrat in neponovljiv dogodek, ne dvomi pa, da so tudi vesoljci, če obstajajo, na nek način deležni božje milosti. Po njegovem mnenju znanost, zlasti astronomija, ne nasprotuje veri. S tem se je dotaknil teme, ki jo papež Benedikt XVI. pogosto obravnava, saj je raziskovanje odnosa med vero in razumom postavil v ospredje svojega papeževanja. Biblija ni znanstvena knjiga in iskanje znanstvenih dejstev o vesolju in njegovem nastanku ne izključuje vloge Boga pri stvarjenju sveta, meni Funes. Tako je tudi prepričan, da je teorija velikega poka najbolj razumna razlaga o nastanku vesolja. "Vseeno pa verjamem, da je Bog ustvaril vesolje in da naš obstoj ni naključje," dodaja. Cerkev in znanstveno skupnost je pozval, naj pozbata razprtije, ki jih je sprožil Galileo Galilei pred skoraj 400 leti. "Cerkev je na nek način priznala svoje napake. Mogoče bi lahko zadevo rešila boljše, vendar je zdaj čas, da s dialogom in sodelovanjem zacelimo te rane." Leta 1633 so Galileu sodili in ga prisilili, da je zanikal svojo teorijo o tem, da se Zemlja vrti okoli Sonca, ker je cerkev v tistem času učila, da je Zemlja središče vesolja. Leta 1992 je nato papež Janez Pavel II. sodbo Galileu razglasil za napačno, do nje pa naj bi prišlo zaradi "tragičnega medsebojnega razlagovanja". (STA)